

عدد خاص

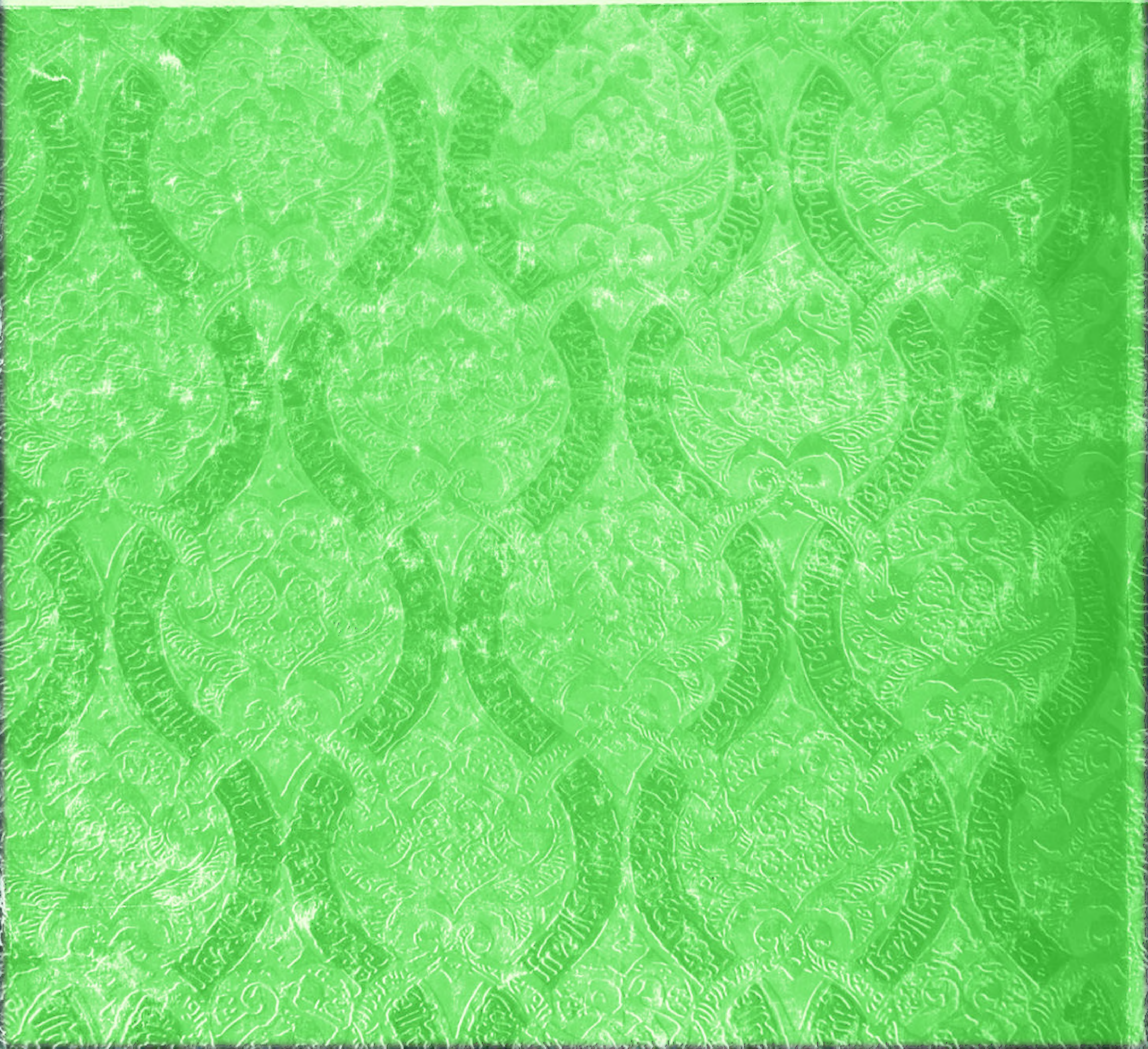
حلقة حماية المخطوطات العربية وتيسير الانتفاع بها

بغداد ٨ - ١٧/١١/١٩٧٥

المودد

شعبة

مجلة تراثية فصلية . تصدرها وزارة الاعلام - الجمهورية العراقية - المجلد الخامس



المورد

المجلد الخامس

صيف ١٩٧٦

العدد الثاني

دار الحرية للطباعة - بغداد

١٣٦٦ هـ - ١٩٧٦ م

خِدْمَةُ الْأُمَّةِ نَتِيجَةُ لِلْفَائِزَةِ الْمُتَوَخَّاةِ مِنَ الْكُفْرِ
الَّتِي تَحْفَظُ الزُّرَاثَ وَتَبْعَثُ مُحَمَّدَ الْأَجْدَادِ .

لِحَمَلِ حَسَنِ الْبَكْرِ

المؤيد

مجلة تراثية فصلية

تصدرها وزارة الاعلام - الجمهورية العراقية

شبكة كتب الشيعة



shiabooks.net

رابط بديل < mktba.net

رئيس التحرير: عبد الحميد العلوجي
مدير التحرير: حارث طه الراوي
سكرتير التحرير: منذر الجبوري

المشرف العام
محمد حميد الشليش

المورد في سنتها الخامسة

بقلم

منذ النجدة

بالعدد الوثيقة عن حلقة حماية المخطوطات وتيسر الانتفاع بها باشرت مجلة المورد سنتها الخامسة ، وعبر سني « المورد » التي امتدت من عام ١٩٧١ حتى منتصف العام ١٩٧٦ لابد لنا من مراجعة لجهد هذه المجلة التراثية المتفردة في الطرح والطموح ... مراجعة نحصي من خلالها مواقع الايجاب والسلب ومدى تحقق الطموح بفصلية تراثية لا تكون مغالين اذا افترضنا ان مكتبتنا العربية كانت تفتقد مثيلا لها . وضمن هذا الاتجاه العام لمسيرة المجلة تكون امام ثلاثة مواقع تتمثل في :

* الايجابيات

* السلبات

* الطموح



الحديث عن ايجابيات « المورد » مبرر بحق ، وليس ادعاء القول بانها قد ملأت فراغ المكتبة العربية في المجال التراثي ، يؤيد ذلك بريدتها المكتنز الوارد من الاساتذة المتخصصين في مجال التراث من عراقيين وعرب واجانب ، حتى ان هيئة التحرير كثيراً ما تصاب بالحرج لتأخر نشر تلك المواد الفنية بحكم كون سنة المجلة اربعة اعداد مما جعلنا نزيد من صفحاتها التي تقارب احيانا الاربعمائة صفحة سداً للفسحة بين عدد وآخر . والمورد في مجال نشر المادة انما هي منتقية هادفة ، وانتقاؤها يقع ضمن دائرة استجلاء المواطن الفنية لتراث امتنا المتميز في معظمه بالابداع والاضافة ، وهي هادفة لتقديم هذا التراث مضاء غير عشوائي ، ومنحلاً غير منقول ، ومنقوداً غير مبالغ فيه . فتراث الامم محكوم اساساً بحركة التاريخ التي تمر بفترات اشراق واطلام ، والعمل التراثي عاكس امين لهذين الجانبين ، وامانة التراثي تقتضيه الوقوف على طرفي هذه المعادلة ، مجاهداً لاستجلاء الظاهرة الايجابية ، ومجاهداً ايضاً في نقد الظاهرة السلبية ، ونحن في دعوتنا لهذا المسلك غير وجلين ولا مترمتين ما دامت اضاءات امتنا التراثية الاكثر اشعاعاً وكيوتها الاقل اظلاماً ، ومهما يكن من امر فان الامانة العلمية والالتزام بحركة التاريخ تقتضي الوقوف عند هذين النقطتين والانطلاق من خلال رصدتهما عند التعامل مع النص التراثي ، وقد جهدت « المورد » لتكون وفيئة لهذه المعادلة من خلال طرحها ، ومن خلال التوفر من امكانات . وفي مجال الاستشهاد نستذكر اصدار المجلة لعدد من خاصين الاول عن الفارابي بمناسبة ذكره الالفية والذي غدا فيما بعد وثيقة عن هذا الفيلسوف الكبير ، والثاني عن حلقة حماية المخطوطات وتيسر الانتفاع بها ، حيث سارعت المجلة ضمن امكاناتها المحدودة الى رصد هذه الندوة وتقديمها للقاريء العربي ضمن

عدد خاص ، وهي ساعية ايضاً الى اصدار عدد خاص عن المتنبي بمناسبة مهرجانه الذي ستقيم وزارة الاعلام في بحر السنة القادمة ، اذ تسلمت بحوثاً قيمة عن هذا الشاعر العربي الكبير واستكثبت آخرين لهذا الهدف ، وكل ظننا ان عددها المتوفر لهذه الغاية سيكون اضافة قيمة في بابہ اعتماداً على البحوث الواردة والاستكثبات التي نتوخى ورودها قريباً ... ومما يفرح « المورد » ان عدد مطبوعها قد تصاعد عبر سنينها المعدودة ، فقد ابتدا عددها الاول بثلاثة آلاف نسخة ، ثم ارتفع الرقم الى اربعة آلاف ، وانتقل الى خمسة آلاف ، وهي في عددها المستقر بين يدي القاريء قد ارتفع مطبوعها الى ستة آلاف نسخة . وبالرغم من هذا التصاعد في الارقام فان هيئة التحرير لم تستقر عنده ، ففي نيتها زيادة المطبوع الى عشرة آلاف نسخة في مناسبة قادمة تكون فيها ظروف الطباعة مهيأة . وقد يكبر الطموح مستقبلاً حتى يتجاوز الرقم الاخير سعياً لتغطية شاملة لمساحات في الوطن العربي والخارج قد لا تصلها المجلة ... ان هيئة تحرير « المورد » اذ تستذكر شيئاً مما تحقق من ايجابيات ليرحمها ان تستذكر في هذا المجال ايضاً انها مجلة « بلا مرجوع » ، انها مجلة نافذة في اسبوعها الاول مما زادنا شوقاً لمضاعفة مطبوعها .



والورد بعد ذلك ليست معزولة عن واقع معاش ، انها جزء منه وانعكاس له شأنها في ذلك شأن اية وسيلة تعتمد الكلمة في الايصال ، وميزتها في تواصلها مع هذا الواقع هي محاولة ايجاد رؤية جديدة وجادة للتراث ، ولكنها تبقى مهما تفاعلت اسيرة مكاتبها الذين يمثلون النسخ الصاعد لانعاش صفحاتها بما يستجد في ملفات التراث . وقد توجهت « المورد » غير مرة اليهم ليمدوها بما ينسجم ونهجها الذي يتبنى النظرة التقدمية للتراث من خلال دعوات منشورة على صفحاتها ومكاثبات شخصية ، وهي عموماً مسرورة بردة الفعل ولكنها تبقى تطالب بالزيد . وفي هذا الضوء نعترف بان مما لا يسر ان نقرأ في المجلة استعراضاً لحياة مفكر او اديب او ظاهرة ادبية او اجتماعية او سياسية لفترة ما في تاريخنا دون ان نقف على موقف نقدي ضمن ذلك الاستعراض . ان جهد الكاتب في مثل هذه المجالات ليس بالسهل ولكنه يبقى بحاجة الى اعمال فكر لياخذ المقال ابعاده الطبيعية في اغناء القاريء ، ثم اننا نقرأ احياناً استقصاء لحدث تراثي مغفور ليس في طياته أية اضافة مجدية ، او اقحام شخصية تراثية في مجال مغاير للاهتمامات التي عرفت بها ، ان في ذلك بالتأكيد مضيعة نوقت وجهه كان الاجدى توفيرهما لغاية اكثر نفعا ... واذا نتحدث في مجال ايراد بعض السلبات يؤلنا ان نذكر بان بعضاً من كتاب المجلة الافاضل يعمدون الى ارسال المادة الواحدة الى اكثر من مجلة ، وقد وقفت هيئة التحرير على مثل هذه التجاوزات ، ففي الوقت الذي نهم فيه بارسال المادة الى المطبعة نفجاً بقراءتها في مجلة اخرى ... ومهما يكن من امر فان مثل هذه الملاحظات ستبقى هيئة قياساً لما حققته المجلة من مسيرة موفقة في مجال بحث تراث امتنا التقدمي ...



« نحن عظماء لاننا نقف على اكتاف عظماء » تلك مقولة لاحد كبار الفنانين الغربيين قالها في معرض الاعتزاز بالتراث والتفاعل معه واستشراف الجوانب المضيئة منه ، ان طموح المجلة ينصب في هذا الاتجاه ، وحسبنا محررين وكتاباً ان نقف على قمة صرحنا التراثي لتكون اقرب الى استلهام المجد العربي واقدار على بعثه من جديد . واذا ما صادفت هذه المسيرة بعض المعوقات فان كبر الطموح يجعل منها غير ذات بال اعتماداً على كبر همة مكاتب المجلة ...

الأبحاث والدراسات

الحضارة العربية الإسلامية في إقليم خوارزم

بقلم

هناجسين طه

متأثرين بما للمشرق من حضارة قديمة . وذلك التأثير كان ناتجا من الحروب والفتوحات العسكرية ، التي كانت عاملا مهما ، من عوامل الاتصال والتبادل الحضاري . كما ان التبادل التجاري ، الذي يحصل عادة بين الامم ، لم يقتصر عادة على تبادل السلع ، وانما كانت عملية تبادل سلع ، متبوعة بعملية تبادل حضاري فكري .

ومن الواضح الجلي ، ان البلاد المفتوحة والفاخرة ، كل منهما تاتر وتؤثر في التفاعل الحضاري للامتين .

وقد عرف ابن خلدون (١) الحضارة بانها : « التفتن في الترف ، واستجادة احواله ، والكلف بالصنائع التي تؤتى من اصنافه ، وسائر فنونه ، كالصنائع الهيئة للطابع او اللابس ، او المباني ، او الفرش ، او الآتية . وسائر احوال المنزل . وللتائق في كل واحد من هذه صنائع كثيرة ، لا يحتاج اليها عند البداوة ، وعدم التائق فيها ... » .

وبعد ذلك نراه يقول : « والحضارة تتفاوت بتفاوت العمران ، فمتى كان العمران اكثر ، كانت الحضارة اكمل ... » وتعريف ابن خلدون للحضارة ، تعريف غير شامل كما نرى ، لانه اعتبر الحضارة احوالا زائدة على الضروري ، وقصرها على التفتن في الترف ، واستجادة احواله ، والكلف بالصنائع . والحضارة اوسع من هذا واشمل .

وقد اكد كروينام ، على ان ذلك التكامل الاسلامي الاول ، هو الذي فرض نفسه ، على نسبة كبيرة من الشعوب المظوية ، في الوقت الذي كان يجري فيه كفاح شديد ، بينها وبين الحضارات القديمة المتأصلة في تلك البلاد .

وكانت نتيجة هذه القصورم والتنازع ، ان خرجت امكانيات الاسلام الفلسفية والعملية الى حيز الفعل ، وعبروا عنها من جديد في صيغ مقبولة ، لدى ممثلي التقاليد القديمة العهد ، التي كان على الحضارة الدينية الجديدة ان تتعامل معها (٥) .

(١) تاريخ ابن خلدون ١ : ٦٦٢ .

(٥) الوحدة والتنوع في الحضارة الاسلامية - كروينام ص ٢٠ ، ٢٨ .

لا يستطيع باحث دراسة حضارة امة من الامم ، من غير ان يدرس التأثيرات الاجنبية الخارجية الطارئة على تلك الحضارة ، فالعلوم - ايا كان نوعها - ما هي الا وليدة للتصحيح الانساني والتجربة الانسانية ، وليست وليدة امة معينة من الامم . ونحن نقول مثلا : الفلسفة اليونانية ، نعني بذلك ان هذا العلم قد وصل اليها في توبه الاخير من هذه الامة . على ان ذلك التمازج الفكري والثقافي بين الامم ، لا يعني انعدام شخصية الامة المساهمة في تطور الحضارة الاصلية ، فهو واضح جلي في بعضها ، وقليل الوضوح في بعضها الاخر .

وعلى الرغم من ان اقليم خوارزم ، كان ذا حضارة منذ القدم ، كما ذكر المؤرخون (١) ، الا اننا نلاحظ بعد الفتح العربي ، وبعد التمازج والاختلاط ، الذي حصل بين الشمين : العربي والخوارزمي ، تكون حضارة جديدة ، ناتجة من تلافي الحضارتين : الخوارزمية القديمة ، والعربية الطارئة .

ونتيجة لذلك ظهر ما اسميناه بالحضارة الاسلامية (٢) ، تلك الحضارة التي حدثت نتيجة انصهار في بوتقة الحضارة الانسانية ، وشكلت سبكة متمسكة في اجزائها ، متماسكة في مظهرها .

ونحن هنا لا ننكر فضل الحضارة الاصلية في تلك البلاد ، لاننا نرى ان معظم العلوم والثقافات ، التي تلقاها العرب عن غيرهم من الامم ، كان منبعها بلاد المشرق (٣) ، وانهم كانوا

(١) ينظر : تاريخ الادب في ايران - براون . ص ١١٧ ، تاريخ الترك في آسيا الوسطى - ف . بارتولد . ص ١٤٦ ، محاضرات عن الشعر الفارسي والحضارة الاسلامية في ايران - فياض . ص ١٠٥-١٠٩ .

(٢) وصفنا هذه الحضارة بصفة الاسلامية اضافة الى العربية ، على اساس ان الاسلام هو الذي وجه تلك الحركة الفكرية والحضارية الكبرى في هذا الاقليم ، واظهرها بظله ، وطبعها بطابعه .

(٣) ينظر : احسن التقاسيم - المقدسي . ص ٨٠ ، دائرة المعارف الاسلامية - الترجمة - الشتاوي ٩ : ٣ ، تاريخ الحضارة الاسلامية والفكر الاسلامي - ابو زيد شليبي . ص ٦٧-٦٩ .

أما الاستاذ ميخائيل ، فقد خرج بعدد من الاستنتاجات يرى فيها : انه من المفالة في الرأي ، ان تخضع حياة الدول الاسلامية ، الى تأثير عامل واحد ، هو شريعة الاسلام .

وقد كان لبلاد فارس حضارة سابقة للاسلام ، وانها احتفظت في العهد الاسلامي بتلك الحضارة ، وانها قد تعرضت لتأثيرات اسلامية بالغة (٦) .

وتعليقا على ذلك نقول : اننا لا ننكر ابدا وجود حضارة لبلاد فارس قبل الاسلام ، وانهم احتفظوا بحضارتهم في العهد الاسلامي ويكفي ان يقول المؤلف : « ان تلك التأثيرات ، كانت تأثيرات بالغة والحقيقة ان تأثير العرب كان ظاهرا بارزا ، في جميع الامم التي اتصلوا بها ، والتي اعتنقت حضارتهم ، فانطمست ملامح حضارتهم القديمة ، في هذه الحضارة الجديدة ، وتلونت بلونها ، وصيغت بصيغتها ، واصبحت حضارة جديدة قائمة بذاتها ، بعيدة كل البعد عن التأثيرات القديمة ، وهذه هي الحضارة الاسلامية (٧) .

وقد اصاب المستشرق لويون ، حينما قال بانه لم ير في التاريخ امة ، ذات تأثير بارز كالعرب ، وذلك ان جميع الامم التي اتصل العرب بها ، اعتنقت حضارتهم ولو حينما من الزمن ، وان العرب لما غابوا عن مسرح التاريخ ، انتحل فاهروهم ، كالترك والمغول وغيرهم تقاليدهم ، وبدوا للعالم ناشئين نفوذهم (٨) .

اما عن الحضارة في اقليم خوارزم ، فقد جرت تساؤلات كثيرة عنها وعن مكانتها ، ولا سيما في الفترة التي لم فيها تترك تلك المنطقة . وكانت تلك التساؤلات عن مدى كثافة الترك في هذا الاقليم ، وعن اثره في سقوط تلك الحضارة .

وقد اجاب المستشرق بارتولد ، عن تلك التساؤلات بقوله ان المستشرق اللاتيني تولدك ، كان اكثر المستشرقين مبالغة في قوله : ان العنصر التركي عدو للحضارة ، وان فتح الترك لبلاد السامانيين ، كان الفتح مضيعة ، ريمت بها تلك البلاد ، وان دخول الترك في العالم الاسلامي التحضر ، بعد سقوط دولة السامانيين الايرانية ، كان نكبة هائلة ، في تاريخ العالم كله (٩) .

وقد خالف المستشرق بارتولد ، المستشرق تولدك في رايه ، فهو يرى ان اقليم خوارزم ، كان نموذجا للبلاد المتقدمة التي لم تخضع للحكم التركي ، من الناحية السياسية فحسب ، بل قبلت ايضا ان تحل اللغة التركية ، محل لغتها القديمة .

ويؤيد بارتولد رايه ذلك بقوله : انه من المتطرد على المرء ، ان يورد وقائع تدل على ان اقليم خوارزم كان الفل

حضارة ، في القرن السابع الهجري ، (الثالث عشر الميلادي) ، اي في عهد الحكم التركي ، منه في القرنين العاشر ، والحادي عشر الميلاديين ، « الرابع والخامس » الهجريين ، اي قبل الحكم التركي (١٠) .

ونرى المستشرق بارتولد في اثناء كلامه ، يستشهد بياقوت الحموي ، الذي افام بهذا الاقليم مدة من الزمن ، قبيل الغزو المغولي مباشرة .

قال ياقوت الحموي : « وكنت قد جثتها في سنة ٦١٦ هـ ، لما رايت ولاية قط اعمر منها ... متصلة العمارة ، متقاربة القرى ، كثيرة البيوت المفردة ، والقصور في صحاريها . ولما يقع نظرك في رساتيقها ، على موضع لا عمارة فيه ... وما ظننت ان في الدنيا ، بقعة سمعتها سمة خوارزم ، واكثر من اهلها .. واكثر فصحاء خوارزم مدن ذات اسواق وخيرات ، ودكاكين . » (١١)

ومن دراستنا للحياة السياسية في اقليم خوارزم (١٢) ، لاحظنا ان بدء عهد السيطرة التركية ، لم يؤثر تأثيرا سينا على الحضارة ، بل على العكس من ذلك ، ساهم في تنمية الانتاج العلمي والادبي .

وعلى الرغم من تشجيع الامراء الاتراك للادب العربي ، ومساعدتهم للمؤلفين في العربية ، فانهم وحدوا البلاد الايرانية ، واحياوا ادبها وتراثها . كذلك ساهموا في الازدهار مراكز جديدة للحضارة ، فازداد عدد المدن ، في الاقاليم الاسلامية .

ويرى عبدالكريم غرابية (١٣) : ان هذه الزيادة في عدد المدن الاسلامية ، كانت على حساب المدن العربية ، وان ذلك ادى الى انتقال مركز الثقل ، في الحضارة والسياسة من البلاد العربية ، الى المقاطعات التركية الايرانية . وهذا بدوره ادى الى مزاحمة اللغة الفارسية للعربية ، في تلك المقاطعات .

ومما يحسن الإشارة اليه ، ان كثيرا من اعلام الحضارة الاسلامية ، قد نبغوا في رعاية الدول التركية ، وانهم قد كتبوا نتاجاتهم باللغتين : العربية والفارسية امثال : ابو الريحان البيروني (١٤) ، وبديع الزمان الهمداني ، ورشيد الدين

(١٠) تاريخ الترك في آسيا الوسطى - ص ١٤٤-١٤٥ .

(١١) معجم البلدان ٣ : ٤٧٤ .

يرى بارتولد ان كلام ياقوت هذا يدل على رقي الحياة الحضارية ، وعلى زيادة الاراضي الزراعية ، وخاصة في الجنوب الغربي من المنطقة .

(١٢) عقدنا فصلا للحياة السياسية في رسالتنا الموسومة بـ (الادب العربي في اقليم خوارزم - منذ الفتح العربي سنة ٩٣ هـ ، حتى سقوط الدولة الخوارزمية سنة ٦٢٨ هـ) . وستنشر الرسالة قريبا ، على نفقة وزارة الاعلام .

(١٣) ينظر كتابه : العرب والاتراك - ص ٤٥ .

(١٤) هو محمد بن احمد بن محمد ، ابو الريحان البيروني الخوارزمي . ولد سنة ٣٦٣ هـ / ٩٧٣ م في بيرون من قرى خوارزم ، وكان معاصرا للفيلسوف ابن سينا . وتوفى في مسقط رأسه سنة ٤٤٠ هـ / ١٠٤٨ م .

ينظر : معجم الادباء ١٧ : ١٨٦ ، رجال السند والهند في القرن السابع - المباركوري - ص ٢١١ .

(٦) المرجع السابق - ص ٢٠ ، ٢٨ .

(٧) الحضارة الاسلامية عند المؤرخين ، هي تلك الاسس التي وضعها المسلمون لبناء مجتمعاتهم . وما ساروا عليه من أنظمة ، وما حققوه من اهداف في هذا السبيل .

اما الدكتور محمد الطيب النجار ، فقد عرفها بانها تلك المبادئ الاخلاقية ، التي تضمنها الدين الاسلامي الحديث ، وراينا انها تلك الحركة الفكرية ، والثقافية او الحضارية الكبرى التي وجهها الاسلام .

ينظر رأي الدكتور النجار في كتابه : الدولة الاموية في الشرق ، بين ملامح البناء ومراحل الفناء - ص ١٥٥ .

(٨) ينظر كتابه : حضارة العرب - ص ٦٤ .

(٩) تاريخ الترك في آسيا الوسطى - ف. بارتولد - ١٤٤-١٤٥ .

الوطواط (١٥) . ولكن عنايتهم بالعربية ، كانت اكثر من عنايتهم بالفارسية . وان الناطق التي ساد فيها النفوذ التركي ، أصبحت مركزا لاهل الحديث ، وان بلاد ما وراء النهر ، اخرجت كبارهم امثال : البخاري (١٦) ، والترمذي (١٧) ، والزمخشري (١٨) ، والبليغي (١٩) ، والسرخسي (٢٠) ولغيرهم .

ومع ان التراث كانوا حماة اهل السنة ، في الوقت الذي أصبح فيه المذهب الشيعي ملجأ مضطهدا ، فان عددا كبيرا من رجال الفكر والعلم ، الذين كانوا من اتباع المذهب الشيعي ،

(١٥) هو محمد بن محمد بن مبد الجليل والمشهور برشيد الدين الوطواط . ترجع ولادته بين سنتي ٨٠٠ و ٨٧٠ هـ ، في بيت من بيوتات بلخ من مدن خراسان . توفي سنة ٨٨٧ هـ .

تنظر : ترجمته في : معجم الادباء ١٩ : ٢٩ ، بنية الوعاة ١ : ٢٦٦ ، ترجمات المتقدمين من السراء لابن خلكان ص ٢٥ ، الاعلام للزركلي ٧ : ٢٥١ .

(١٦) هو محمد بن اسماعيل بن ابراهيم بن الخيرة البخاري ، ابو مبد الله . ولد في بخاري سنة ١٩٤ هـ ، ٨١٠ م . وتوفي سنة ٢٥٦ هـ / ٨٧٠ م . قام برحلة طويلة سنة ٢١٠ هـ في طلب الحديث ، وزار خراسان والعراق ومصر والشام ، وجمع نحو ست مائة الف حديث ، اختار منها في صحيحه ما وثق برواه . ينظر : تاريخ التمدن الاسلامي - زيدان ٣ : ٦٧ ، الاعلام - الزركلي ٦ : ٢٥٨ ، ٢٥٩ ، معجم المؤلفين - كحالة ٩ : ٥٢ ، ٥٣ .

(١٧) هو محمد بن عيسى بن سورة السلمي الترمذي ، ابو عيسى ، من ائمة علماء الحديث وحفاظه ، من اهل ترمذ « على نهر جيحون » . ولد سنة ٢٠٩ هـ / ٨٢٤ م . وتوفي سنة ٢٧٩ هـ / ٨٩٢ م ، ينظر : تاريخ التمدن الاسلامي ٣ : ٦٨ ، الاعلام ٧ : ٢١٣ ، دائرة المعارف الاسلامية ٢ : ٢٢٨-٢٢١ .

(١٨) هو محمود بن عمر بن محمد بن احمد ، « يكتى ابا القاسم » ويلقب بجار الله . وقد شهر بالزمخشري ، نسبة الى بلده زمخش من قرى خوارزم . ولد سنة ٤٦٧ هـ / ١٠٧٥ م ، وكان محبا للعلم والعلماء ، وله تصانيف كثيرة .

تنظر ترجمته في : معجم الادباء ١٩ : ١٢٩ ، المختصر في اخبار البشر ٢ : ٢٥ ، الانساب ٦ : ٣١٦ ، اللباب في تهذيب الانساب ١ : ٥٧ ، المنتظم ١ : ١١٢ ، انباه الرواة ٣ : ٢٦٨ ، الكامل في التاريخ ١١ : ٩٧ ، طبقات المفسرين ص ٤١ ، النجوم الزاهرة ٥ : ٢٧٤ .

(١٩) هو عمر بن هارون بن يزيد بن جابر الثقفي بالولاء ، البليغي . عالم القراءات واسع الرواية للحديث . كان شيخ « بلخ » ومقرها ومحدثها . ولد في بلخ سنة ١٢٨ هـ / ٧٤٥ م . وتوفي بها سنة ١٩٤ هـ / ٨١٠ م . تنظر ترجمته في : الاعلام ٥ : ٢٣٠ ، معجم المؤلفين ٥ : ٥٠٨ . هدية المارفين للبغدادي ١ : ٧٨ .

(٢٠) هو احمد بن محمد بن الطيب السرخسي . ولد بسرخس « بخراسان » ، ومات ببغداد سنة ٢٨٦ هـ . كان مطما للخليفة المتنشد لم نديما . وقد تنل على الكندي فيلسوف العرب .

تنظر ترجمته في : الاعلام ١ : ١٩٥ ، الموسوعة العربية الميسرة . ص ٢٠ .

قد عاشوا في رعاية الامراء الاتراك السنيين ومن امثال هؤلاء : ابو بكر الخوارزمي ، والوفيق بن احمد المكي ، المعروف بضيف خوارزم ، وابو سعيد احمد بن شبيب الشيبيني (٢١) .

وبعد هذا يمكننا القول : ان العصر التركي ، لم يكن عدوا للحضارة ، لان اقليم خوارزم في فترة حكمه ، كان مركزا وميدانا للفكر والثقافة ، ولا سيما في عهد السلطان آتسز (٢٢) الذي شجع الادب والادباء ، والعلم والعلماء .

وتقرر مصادر اخرى (٢٣) ، ان تجار اقليم خوارزم ، كانوا يزاولون نشاطهم التجاري ونفوذهم ، في اماكن من اسيا الوسطى ، اي ابعد بكثير من الاماكن ، التي كانوا يتعاملون معها من قبل .

اما كراتشوفسكي ، فقد درس هذه الناحية ، وخرج منها بنتيجة ، وهي ان اقليم خوارزم ، في القرن السادس الهجري « الثاني عشر الميلادي » ، كان مركزا للحضارة الاسلامية باسمى معانيها . مما دعاه الى القول : بانه لاحظ في هذا العصر ظاهرة طريفة ، تربط بمحيط حضاري مستقل بلداته ، مركزه اقليم خوارزم ، ومجاله جميع بلاد ما وراء النهر ، وبان تلك الظاهرة ، كانت في جو عربي خالص ، بالنسبة لذلك العصر (٢٤) .

ولقد لاحظ ايضا انه من الممكن ، تقصي ابتداء تلك الظاهرة ، في تلك المنطقة بالذات ، الى القرن العاشر الميلادي ، الرابع الهجري ، اي في العصر السابق لعصر ظلمة هذا الاقليم البيروني . اما نهايتها فيمثلها الفزق المغولي ، القريب من تلك المدة التي كان يجمع فيها بالوت الحموي ، مادة علمية ضخمة من مكتبات مرو ، من اجل معجميه (٢٥) .

وبعد هذا على ان تلك الحضارة ، التي خلفها الصرب والمسلمون ، في ذلك الاقليم ، وفي غيره من الاقاليم المجاورة ، وفي المجاورة ، كانت من القوة والرسوخ بمكان . واكثر دليل على ذلك ثبوتها ومعالقتها على لغتها ، حتى في الفترات العصيبة ، التي تعرضت لها ، وفي الصلاب والولايات التي اجتاحتها . وحتى بعد الفزق المغولي ، كان اقليم خوارزم ، والمدن المتصلة به حضاريا ، والواقعة في الوادي الأدنى لنهر

(٢١) ترجم له الثعالبي في يتيمة الدهر ٤ : ٢٤٢ ووصفه بفرد خوارزم ومفخرتها ، وبانه كان جامعا بين ادب القلم والسياف ، وفروسة اللسان واللسان . وانه اختص بالدولة السامانية والدولة البوبية ، ولذلك سمى صاحب الجيشين ، وشيخ الدولتين .

(٢٢) وهو خوارزم شاه آتسز بن محمد بن انوش نكين ، من شاهات خوارزم . ولد سنة ٤٩٠ هـ ، وكان حسن السيرة ، وتوفي سنة ٥٥٥ هـ .

تنظر ترجمته في : المختصر في اخبار البشر ٢ : ٤٢ ، دول الاسلام ٢ : ٣ ، التاريخ الكبير (تاريخ ابن عساكر) ٢ : ٣٢١ ، العرب والاتراك - غرايه . ص ١٧٢ ، سيرة جلال الدين منكبرتي (مقدمة الكتاب) ، تاريخ مفصل ايران - عبدالله وازي - ص ٢١٣ .

(٢٣) ينظر : تاريخ المسلمين في شبه القارة الهندية وحضارتهم - الساداني - ٢ : ٣٣٩ .

(٢٤) تاريخ الادب الجغرافي العربي - كراتشوفسكي - ق ١ . ص ٣١٦ .

(٢٥) ومعجماء : معجم الادباء ، ومعجم البلدان .

ان حروبه مهدت السبيل ، لنشر الثقافة اليونانية بتلك البلاد .

ثم جاء الاشكانيون (٢٠) ، الذين تاروا على خلفاء الاسكندر ، ولكن هؤلاء لم يكن عندهم ، الملم بالحضارة الفارسية (٢١) ، ولذلك ظفوا مدة من الزمن ، مستسلمين لاداب اليونانية ، الى ان جنحوا اخر الامر الى الحضارة الايرانية ، فاصطنعوا بها . وقد امتلأ الفن الايراني في عصرهم ، بصلته بالفن الصيني ، فكان لهذا اثر المشترك ، اثره في حضارة هذا العصر .

ثم خضع اقليم خوارزم ، كغيره من الاقاليم ايران ، الى حكم الساسانيين (٢٢) ، الذين اهتموا بتعمير البلاد ، وتعمير الامصار ، ولقير النظم الاجتماعية (٢٣) .

ثم جاء الفتح العربي ، سنة ٩٢هـ / ٧١٢م ، وكان اعرق اثره في تاريخ ايران من فتح الاسكندر ، لانه قضى على استقلال ايران السياسي ، ولكنه لم يقض على مدينتها وفنها (٢٤) . وانما اضاف اليهما ما يحمله من طلائع طمية ، ولا سيما في العصر العباسي ، الذي فسح المجال لهم في جميع ميادين الحياة ، من اجتماعية وطمية وفنية ... مما ساعد اهل هذا الاقليم ، وفقره من الاقاليم البلاد الايرانية ، ان يكونوا في طيعة الامم الاسلامية ، نهاية بتشبيد المعائر الفخمة ، وتشبيد التحف الفنية ، واخيرا ازدهار الحضارة ، لازدهار الفنون على اختلاف انواعها .

وقد ادى فسح المجال للايرانيين ، خلال حكم العباسيين ، الى استعادة ايران لاستقلالها السياسي والثقافي ، فانبثقت

سيحون (٢٦) ، مجالا للنشاط الفكري والادبي ، كما كانت قبل الفزو (٢٧) .

ولا عجب لوجود مثل هذه الحضارة في هذا الاقليم ، فقد كان مركزا وميدانا للتفكير والثقافة . فحضارتهم كانت خليط حضارات لدول تعاقبت على حكم هذا الاقليم ، الذي كان كغيره من الاقاليم المستقلة من ايران ، خاضعا للتقاليد الايرانية الوطنية .

فالعصر التاريخي للحضارة في هذا الاقليم ، كما تبين لنا من تتبع توالي الاحداث عليه ، يبدأ بزمان « الهخامنشيين » (٢٨) الذين اسسوا نظام الحكم ، على اساس قويم ، ظل متبعا حتى زمن الساسانيين .

وليس ادل على تأثير هؤلاء في الحضارة ، من تلك الآثار التي تركوها . فقد تركوا آثارا تشمل على نماذج من فنون العمارة ، والتصوير والتشيل .

وبما ان الدولة الهخامنشية ، دولة لقعة على التوسع ، فقد اشتبكت في الحرب مع امم كثيرة متحضرة ، كالبابليين ، والعبريين ، واليونانيين ، فانصلت بهذه الحضارات ، وتأثرت بها ، وأثرت فيها (٢٩) .

ثم اتصلت تلك البلاد بالثقافة اليونانية مباشرة ، عن طريق الاسكندر ، الذي كان في نيته تأسيس امبراطورية ، تضم بلاد الشرق الأدنى ، تحت لواء الافريق ، على ان تكون بلاد ايران مركزا لامبراطوريتها . ولكن مشروعه مات قبل التنفيذ . بيد

نهر سيحون (Syr - Darya) : تقع ملكة فرغانة على جانبي هذا النهر ، وعاصمة هذه الملكة هي مدينة « خجندة » او كاشان او « اخسيك » وتقع ملكة خوارزم في اعلى هذا النهر ، وعاصمتها « الجرجانية » ، وتقع ملكة الشاش في شمال هذا النهر ، وعاصمتها « الطارند » او « بنك » .

ينظر : بلدان الخلافة الشرقية - لسترنج - ص ٤٧٦-٤٧٧ ، التاريخ الاسلامي والحضارة الاسلامية .

أحمد شلبي - ٢ : ١٢٦-١٢٧ ، الانساب ٢ : ٣٤١ .

تاريخ الترك في آسيا الوسطى . ص ١٤٥-١٤٦ .

هم أول من أنشأوا امبراطورية ايرانية عظيمة ، حكمت قسما عظيما من العالم القديم ، يمتد من البحر الابيض المتوسط غربا ، الى الهند شرقا . كان ملكهم مائتي سنة وستا وستين . وقد أسس هؤلاء نظام الحكم على اساس قويم ، ظل متبعا حتى زمن الساسانيين . وهم الملوك الذين يدعون « ملوك الطوائف » . ومن أشهر ملوكهم « اشك بن اشجان » و « سابور بن اشفان » . وقد تيسر لهم بفضل استقرارهم وطول زمانهم وسعة ملكهم ، وشخلة ثروهم المكتسبة من الفتوح ، انشاء مدن فخمة ، بقيت لها آثار تحدثنا بطرف من اخبارهم منها : آثار « تخت جمشيد » ذات الشهرة العالية ، وهي بقايا قصور بقرب مدينة شيراز . وآثار أخرى في « شوش » بخوزستان ، وفي اكبائن ، وهي المدينة التي تعرف اليوم بهمدان . ينظر : تاريخ الطبري (تاريخ الرسل الملوك) ١ : ٨١ ، ٨٢ ، محاضرات عن الشعر الفارسي والحضارة الاسلامية في ايران . ص ١٠٦-١٠٧ .

(٢٩) المرجع السابق ص ١٠٧-١٠٨ .

(٢٠) الدولة الاشكانية (او الاشفانية) : وهي الدولة التي يعمدها مؤرخو العرب ، في ملوك الطوائف ، ويسمونها الاوربيون « پريا » ، ويظن ان ملوكها تورانيون افاروا من الشمال . وأول من اشتهر منهم « اشفا » ابن اشفان ، ويقال ابن اشكان ، وكان هذا أول ملك لغني مائتين وست واربعين سنة لغلبة الاسكندر . وملك « اشفا » هذا عشر سنين ، ليكون انقضاء ملكه لغني مائتين وست وخمسين سنة لاسكندر . ثم ملك بعده « سابور » ابن اشفان ستين سنة ، وكان مولد المسيح عليه السلام ، في سنة بضع واربعين سنة خلت من ملك سابور ، كما جله في : المختصر في اخبار البشر ، ١ : ٦٦ ، وينظر ايضا - نواح جريدة من الثقافة الاسلامية - زكي محمد حسن - ص ١٢٨ .

(٢١) لم يلموا بالحضارة الفارسية ، لانهم لم يكونوا من اهل البلاد الاصليين ، وانما كانوا من شعوب البدو الايرانيين ، او الاربيين الساكنين ، في صحاري آسيا الوسطى .

(٢٢) الساسانيون : ظهر الساسانيون في فارس حوالي ٢٢٦م ، واستمر حكمهم الى ٦٤١م . وقد اوقد ظهور هؤلاء الدواوة بين ايران والعالم الروماني ولذلك نصب الساسانيون امراء العرب ملوكا ، واشركوهم في محاربة عدوهم في البحر المتوسط . وقد كان بنو ساسان من اسرة مريقة في النسب الفارسي . ينظر : تاريخ الادب العربي - بلاشير - ص ٥٧ ، الفنون الايرانية في العصر الاسلامي - زكي محمد حسن - ص ٩ .

(٢٣) محاضرات من الشعر الفارسي والحضارة الاسلامية في ايران . ص ١٠٧-١٠٩ .

(٢٤) المرجع السابق .

المنية الإيرانية ، ونمت في ربوعها الآداب والفنون . وظهرت
نزعة الانفصال الإقليمية من الخلافة الإسلامية . ولكنها كانت
تخضع لها اسمياً . وبهذا أخذت تتوالى على إيران ، سلالات
مستقلة بعضها من أصل إيراني ، وبعضها من أصل تركي ،
ولكنها تتبع التقاليد الإيرانية الوطنية .

ونتيجة لهذا فقد استقل السامانيون (٢٥) ، في بلاد
ما وراء النهر والأقاليم خوارزم ، فكان لهم ما كان من تأثير على
الحضارة ، ومن التأثير بها . حتى جاء الفزنويون (٢٦) ، الذين
امتد حكمهم إلى هذا الأقليم أيضاً ، وتاريخ هؤلاء معروف ،
بما كان لهم من تأثير على العلوم عامة ، وعلى ازدهار الحضارة
في زمنهم ، ولا سيما في زمن سلطتهم محمود الفزنوي .

وحسب البويهيون (٢٧) الذين كانوا يحكمون المناطق
الغربية (٢٨) من إيران ، قد مدوا حكمهم إلى إقليم خوارزم ،
وسيطروا عليه فترة من الزمن . وتأثير هؤلاء على العلوم عامة ،
والآداب خاصة معروف .

(٢٥) من الأمر التي حكمت إيران ، ومن ضمنها أقليم
خوارزم ، سنة ٢٦١-٣٨٩هـ / ٨٧٤-١١٩٩م . وقد نشأ
هؤلاء في بلخ ، وانتقدوا بخارى عاصمة لهم ، وكان
أمرؤهم يحكمون ولايت من خراسان . وسجستان وبلخ
وما وراء النهر ، ولا يقرن بالسيادة للمباسبين .
وسقطت دولتهم على يد محمود بن سبكتكين الفزنوي ،
سنة ٣٨٩ هـ .

ينظر : تاريخ إيران - مكاريوس . ص ١٠٩ ، ١٣٠ ،
تاريخ الإسلام السياسي - حسن إبراهيم حسن .
٣ : ٧٣ .

(٢٦) أسرة أخرى حكمت إيران ، من سنة ٢٥١-٥٨٢هـ / ٨٦٢-
١١٨٦م . وقد قامت على انقاض الدولة السامانية
الفارسية . وأول ملوكها السلطان محمود الفزنوي ،
وهو أول من لقب بالسلطان في الإسلام .
ينظر : محاضرة الأوائل ومسامرة الأواخر - السكتوري -
ص ١٢ ، الفنون الإيرانية في العصر الإسلامي - زكي محمد
حسن - ص ٩ .

(٢٧) دام حكم هذه الدولة من سنة (٢٢٤-٤٤٧هـ / ٩٤٨-
١٠٥٥م) . وقد سيطروا على الجزء الغربي من بلاد فارس
(بلاد الجبل) : وهي البلاد المعروفة عند العامة بمراق
المعجم ، كما سيطروا على كرمان وخوزستان ، حتى
أنهم سيطروا على العراق العربي ، بما فيه بغداد .
ينظر : تقويم البلدان - أبو الفداء - ص ٤٠٨ ، الكامل
في التاريخ - ابن الأثير ، سنة ٣٢١ هـ ، الحركة
الصليبية صفحة مشرق في تاريخ الجهاد العربي في
المصور الوسطى - هاشور . ١ : ٥٦-٥٧ ، الأدب في
ظل بني بويه - غناوي الزهيري .

(٢٨) يحد إيران من الغرب إقليم « أذربيجان » . وحد هذا
الإقليم من « برلفة » مشرقاً ، إلى أروجنجان مغرباً .
ويتصل حده من جهة الشمال ببلاد الديلم ، والجبل ،
والطرم . وهو إقليم واسع . ومن أشهر مدنه : تبريز ،
وهي قصبتها وأكبر مدنها . وكانت قصبتها قديماً
« المرافة » ومن مدنها « خوي » و « سلماس » وأردبيل
ومرند وغيرها .
ينظر : معجم البلدان ١ : ١٢٨ .

ثم يأتي السلجقة (٢٩) ، الذين استلبوا الحضارة
الإسلامية ، بإضافات من عندهم . وامتدت أنظارهم خاصة
إلى إقليم خوارزم ، لغيراته الكثيرة ، وأراضيها الواسعة .
مما أدى إلى تلك العداوة ، بينهم وبين الدولة الخوارزمية
الناشئة . تلك العداوة التي ولدت الحروب الطاحنة بينهما ،
حتى قضى على السلجقة ، على أيدي الخوارزميين ، القميين
في حوض نهر أموداريا الأدنى (٣٠) . ثم قضى هجوم الفول
على هؤلاء عام « ٦٦٦-٦٦٨هـ / ١٢٢٠-١٢٢١م (٤١) » .

لست أريد من هذا سرداً للدول التي حكمت هذا الإقليم ،
وإنما أريد أن أبين أن هذا الإقليم كان مسرحاً ، لتعاقب الحضارات
بمعاقب الدول والاجناس البشرية عليه . وأن الحضارة الإسلامية فيه ،
قد ترابطت بالحضارات الأخرى ، ترابطاً يتراوح بين التأثير
والتأثر . والأخذ والإعطاء . وأن انسلاخ الدويلات عن جسم
الخلافة ، وإن كان فصلاً لمرى الجماعة ، إلا أنه كان ذا فوائد
عظيمة في عمران الحضارة ، لأن أمراء الأقاليم المستقلة ، كانوا
مقلدين في كل شيء ، لبني العباس في بغداد .

فالحضارة الإسلامية في هذا القطر ، وضع أسسها
الأمويون (٤٢) ، وترسم خطاهم فيها بنو العباس ، فالبست
نوب القطر الذي انتشرت فيه (٤٣) .

ونستخلص من هذا ، أن الحضارة ليست مقصورة على
أمة من الأمم ، وليست خاصة بشعب من الشعوب ، وإنما
تنشأ من تفاعل الإنسان والبيئة . وأنه ليس من سلالة أو جنس
بالذات ، يستطيع أن يحكر الإبداع الحضاري . وما من
بيئة استطاعت أن تعمر الحضارة فيها ، وإن كان تأثيرها
يساعد في تطور الحضارة وتقدمها . وقد غالى ابن خلدون
كثيراً حينما قصرها على العجم ، في أثناء كلامه على العلوم
العقلية فقال : « ... فلم يزل ذلك في الإمبراطورية الإسلامية ،
ما دامت الحضارة في العجم ، وبيلاهم من المصراق (٤٤) ،
وخراسان ، وما وراء النهر . فلما خربت تلك الإمبراطورية ،
ولغيت منها الحضارة التي هي سر الله ، في حصول العلم
والصنائع ، ذهب العلم جملة ، لا شملهم من البداوة
وبقي بعض الحضارة فيما وراء النهر ، لا هناك من الحضارة
بالدولة ، التي فيها ، فلم يزل ذلك حصاة من العلوم ،
والصنائع لا تنكر » (٤٥) .

(٢٩) أسرة من الأمراء الترك ، حكمت أقاليم مترامية الأطراف
في آسيا الوسطى والدنيا ، من سنة ٤٢٩ هـ - ٥٥٢ هـ /
١٠٣٧-١١٥٧م . وعدد ملوك هذه الدولة أربعة عشر
ملكاً ، أولهم السلطان ركن الدين ميكائيل ، وآخرهم
السلطان منبث الدين طغرل بك بن أرسلان .
ينظر : محاضرة الأوائل ومسامرة الأواخر . ص ٢٥٠ ،
مآثر الأتاتكة في معالم الخلافة - التفتشدي - ١ : ٣٤٨ ،
دائرة المعارف الإسلامية (الترجمة) ١٢ : ٢٤ .

(٤٠) هو نهر جيحون .
(٤١) ثراث فارس - أوربري - ص ١٥٩ .
(٤٢) كان العهد الأموي بمثابة فترة انتقال في الحضارة ، بين
العهد السابق الذي كان يعيل إلى البساطة ، والذي
لم تكن مظاهر الحضارة فيه واضحة . وبين العهد العباسي
فيما بعد ، والذي يمثل أوج تقدم الحضارة العربية .
(٤٣) ينظر : الإسلام والحضارة العربية - كرد علي - ١ : ٣١٨
(٤٤) يقصد العراق المعجمي ، أو بلاد الجبل .
(٤٥) تاريخ ابن خلدون ١ : ١٠٥٠ - ١٠٥١ .

وكلام ابن خلدون هذا ، يؤكد لنا ايضا حقيقة واقعة ، هي وجود حضارة متصلة في اقليم خوارزم ، الذي هو جزء من بلاد ما وراء النهر ، وان تلك الحضارة ، قد حافظت طلي وجودها ، على الرغم من الغراب الذي عم تلك الامصار ، التي تعيش فيها .

وبعد هذا لا يسعنا الا القول : ان الحضارة العربية الإسلامية في هذا الاقليم ، وفيرة من الاقليم ما وراء النهر وايران ، قد بقيت بعيدة من متناول ايدي مؤرخي الحضارات الإسلامية .

وقد تعرض علي اكبر فياض (٤٦) ، الى هذه النقطة ، وارجع هذا التقصير ، الى ان مؤرخي الحضارات الإسلامية ، من الاربين وغيرهم ، قصروا في القالب علمهم زمانيا ، على القرنين الثالث والرابع للهجرة ، ومكنيا على حضارة بغداد ومصر ، بسبب توفر التتابع والصادر لهذه الموضوعات ، وسهولة الحصول عليها ، ولهذا فقد بقي موضوع الحضارة في هذا الاقليم ، وفيرة من الاقليم ما وراء النهر وايران ، يكاد يكون غير مطروق .

اشهر علماء الحضارة الإسلامية

في اقليم خوارزم

نوهنا سابقا ان الحضارة الإسلامية في هذا الاقليم ، كانت حافلة لاكتاف متباعدة ، بين اهل البلاد ، وبين العرب الفاتحين . وان العرب استفادوا من الحضارات السابقة في هذا الاقليم ، وبذلك كونت الحضارة الإسلامية ، التي تعرضت بدورها الى تأثر حضارات متباعدة ، لئول مختلفة حكمت اقليم خوارزم .

ومن الجدير بالذكر ان نشر ، الى ان هذا كان يحدث في كل البلاد ، التي كانت تعرض للفتح العربي ، نتيجة الخلط العرب الفاتحين ، باهل البلاد المفتوحة ، واحتكاك الحضارات مع بعضها . وقد كان العرب الفاتحون ، يسيرون ما عندهم الى حضارات البلاد المفتوحة ، فتكون من ذلك الثقافات الإسلامية ، التي تكون بكرة لحضارات جديدة ، مصبغة بالصبغة الإسلامية . تلك الحضارات المتميزة بطابعها الخاص ، عن مختلف الحضارات في الابداع والاصالة .

وعلى الرغم من تلك القواهر والدلائل ، التي تشير الى فضل العرب والعربية ، على الحضارات الإسلامية ، في هذا الاقليم وفيرة ، من الاقليم عامة ، والفارسية خاصة ، الا اننا وجدنا من يتصعب على العرب والعربية لغة ، وعلى الإسلام تارة اخرى ، فيجدون العرب من أي فضل ، ليرجعوه الى الاماجم والفرس خاصة ، متخذين كلام ابن خلدون دليلا وبرهانا على ذلك .

قال ابن خلدون في مقدمته (٤٧) : « من الغريب الواقع ، ان حملة العلم الاسلامي اترهم العجم ، الا في القليل النادر . ولن كان منهم العربي في نسبته ، فهو عجمي في مرباه ومشيبته . مع ان اللغة عربية ، وصاحب شريعتها عربي » .

(٤٦) ينظر كتابه : محاضرات عن الشعر الفارسي والحضارة الإسلامية في ايران . ص ٩٤-٩٥ .

(٤٧) ينظر صفحة ٣١٢ .

وقال ايضا : « .. فكان صاحب صناعة النحو سيبويه ، والفارسي من بعده ، والزجاج وكلهم عجم في انسابهم ، وانما ربوا في اللسان العربي ، فالتسبوه بالرأي . وكان علماء اصول الفقه كلهم عجم - كما يعرف - وكذا حملة طم الكلام ، وكذا اكثر المفسرين . ولم يبق لحلف العلم وتدوينه ، الا الاماجم » .

هذا القول الذي اطلقه ابن خلدون جزافا . اصبح دليلا وبرهانا لكل من اراد النيل من العرب وتراثهم . ولست ادري ان كان ابن خلدون ، يعلم انه سيكون بهذا متكترا لاثاره الطليعة ، ام انه اطلق هذا القول ، من قلة دراية ، او قلة استقصاء !!؟

ومهما كان الامر فانه فسح المجال لبعض المستشرقين وغيرهم ، ليتشبثوا بهذا القول ، ويبغسوا العربية حقها ، مع ان هناك الكثيرين ممن اطوها حقها . فهذا ابو حيان التوحيدي (٤٨) ، الذي عاش في القرن الرابع الهجري ، الشاعر الميلادي يقول : « وقد سمعنا لغات كثيرة ، فما وجدنا لشيء منها نصوص العربية » (٤٩) .

ومن اتساق وراء قول ابن خلدون ، من المستشرقين ، فون كريم Von Kremer في قوله : « ان النحو العربي لم يفسمه العرب ، وانما وسمه الاجاب ، الاراميين والفرس . وقد وجد نتيجة الحاجة ، التي تولدت عند هؤلاء الاجاب ، لحاجتهم الى تعلم اللغة العربية ، وفرادتها بصورة صحيحة (٥٠) » .

اما براون "E.G. Brown" فيقول : « خدم مما يسمى عامة علوم العرب ، العمل الذي اسهم به الفرس ، تجد انك اخلت خير نصيب » (٥١) .

وهناك من غالى كثيرا ، حكمه في هذا المجال ، مثل : بول دي لاجار "Boul de Lagarde" حيث قال : « ليس بين المسلمين الذين حققوا شيئا ، في ميدان العلم ، سلمي واحد (٥٢) » .

اما سي الجود "C. El good" فهو يرى : ان فارس قد اسهمت بالجانب الاكبر من علوم العرب (٥٣) .

اما رينان واولري وغيرهما ، فقد زعموا ان الطمعة المتفولين ، في الامة العربية والإسلامية ، ليسوا من اصل عربي ، وانهم لم يكونوا مبتكرين ، وانما كانوا مرددين علوم سابقيهم ، من فرس ، ويونان ، وكلدان ، وآراميين (٥٤) .

(٤٨) هو علي بن محمد بن العباس التوحيدي . سمي كذلك نسبة لاحد اجداده ، الذي كان يبيع نوما من التمر يسمى « التوحيد » . او لانه من القائلين بالتوحيد في الله ، وهو فقيه فيلسوف ، ومتصوف ، وصاحب مصنفات مختلفة . توفي في سنة ٤٠٠هـ / ١٠١٠م . تنظر ترجمته في : الاعلام ٥ : ١٤٤ ، دائرة المعارف الإسلامية (الترجمة) ١ : ٢٢٢ .

(٤٩) الامتاع والمؤانة . ص ٧٧ .

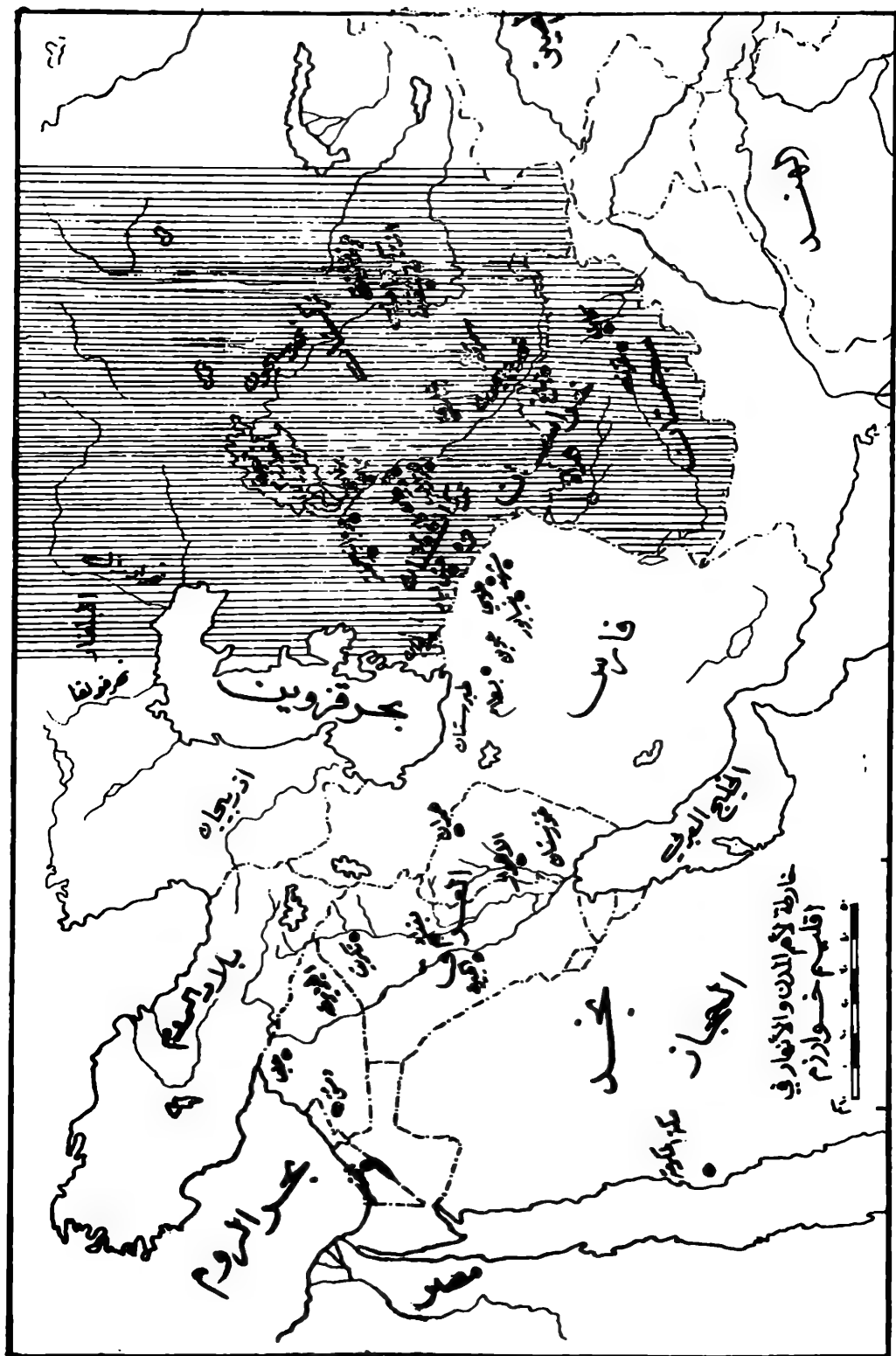
(٥٠) ينظر : الحضارة الإسلامية ومدى تاثيرها بالمؤثرات الاجنبية - فون كريم - ص ٩٠ . القاهرة ١٩٤٧م .

(٥١) تيارات ثقافية بين العرب والفرس - الحوفي - ص ٢٣١ .

(٥٢) ثرات فارس . ص ٣٧٠ .

(٥٣) المرجع السابق . ص ٣٧٧ ، تيارات ثقافية بين العرب والفرس . ص ٢٣١ .

(٥٤) المرجع السابق . ص ٢٣١ ، ٢٢٢ .



اقلیم خوارزم

يجد عليهم الا الرشق (٥٨) بالسنة الاعين ، والرشق (٥٩) بالسنة الطاعنين (٦٠) .

وقال ايضا في مقدمة كتابه « أسس البلاغة » ، في اللسان العربي : « خير منقول به ، امام كل كلام ... (٦١) » . ومن قراءة مقدمات كتب الامام الزمخشري ، نراه يؤكد قيمة اللغة العربية ، بصفتها اداة للحضارة العربية .

ولقد مجد الزمخشري العرب ، وباهى بهم وباخلافهم ، وسخر من الشعوبية في ابيات منها :

وقل هل فشا في الارض غير لسنتهم
لسان فشو الفوء ، واليوم شامس ؟
على ظهرها لم يطلق الله امة
تناسبهم في خصلة او غلابس

ثم نراه يمدح العرب ، ويشيد بكرمهم وفضلهم :

خطارفة شم تربوا اعزة
فما شم ربح الل منهم معاش
وللمرب العرباء اصلب نيمة

وهل يستطيع الحر في التبع فخر (٦٢)

وهذا ابن جني (٦٣) يقول في مقدمة كتابه « الخصائص » : « كتاب من اشرف ما صنف في علم العرب ، والجه في طريق القيس والنظر ، واجمعه لادلة ، على ما اودعته هذه اللغة الشريفة ، من خصائص الحكمة ، وينبت به من علاق الاقتان والصنعة (٦٤) » .

اما محاولة تقليل شان العنصر العربي ، في الحضارة الاسلامية ، على اساس ان كثيرا من اعلام تلك الحضارة ،

(٥٨) الرشق : رشقه بالنبل وغيره رماء : ديمتار للقول وللنظر .

(٥٩) المشق : مشقة مشقا : غربه : غربه بالسوط خاصة ، طمعه بسرعة .

(٦٠) ينظر : الفصل في علم العربية ، مقدمة الجزء الاول . ص ١ .

(٦١) تنظر مقدمة الكتاب .

(٦٢) الحز : القطع في علاج ، وقيل هو في اللحم ما كان غير بائن . وفي الحديث انه احتز من كف شاة ، ثم صلى ولم يتوضأ .

والنبع : شجر من اشجار الجبال . اصفر الصود ، وزينه لقيه في اليد ، واذا قادم احمر . تتخذ منه القسي . ولا نار فيه لمقندح . وينخذ من المصانسه السهام .

والفرس : فرسه فرسا : عشه بفرسه . وفرسه الزمان : اشتد عليه . والفرس : خور وكلال يصيب الفرس او السن عند اكل الشيء الحامض .

(٦٣) ابن جني (٣٩٢-٤٠٠ / ١٠٠٢-١٠٠٠) : هو عثمان بن جني الموصل ، ابو الفتح ، من ائمة الادب والنحو . ولد بالموصل ، وتوفي ببغداد ، عن نحو ٦٥ عاما . ومن اهم كتبه « الخصائص » في اللغة . ينظر : الاسلام ٣٦٤ : ٣٦٤ ، وفيات الاعيان - ابن خلكان ٢ : ٢٤٦ .

(٦٤) ينظر كتاب : الخصائص ١ : ١ .

اما جرجي زيدان فقد اتساق اتساقا تاما ، وراه قول ابن خلدون ، حتى انه اطلق على احد فصول كتابه « تاريخ التمدن الاسلامي » اسم « حملة العلم في الاسلام اكثرهم العجم » (٥٥) .

واما حامد عبدالقادر (٥٦) ، فانه يرى ان سلطان الفرس ، لم يكن مقصورا ، على التدخل في شؤون الحكم ، وانما كانوا في طيمة المؤلفين والكتاب والشعراء . وان من يدرس هذا التمدن والتأليف في الاسلام ، يجد ان المبرزين في هذا الميدان ، كانوا من الفرس ، وان ما من منصف يستطيع اكثر فضل هؤلاء ، حتى في اشد العلوم والفنون ، اتصالا باللغة العربية .

الذي يهمننا من ايراد هذه الآراء ، لفت النظر الى ان هؤلاء يريدون ان يثبتوا ان تلك الحضارة الاسلامية ، كانت حضارة لامة غير عربية ، وان العرب ليس لهم اي نصيب من المساهمة فيها .

وردا على هذا نقول : اننا لا ننكر فضل اولئك الذين ذكرهم الاستاذان جرجي زيدان وحامد عبدالقادر على اللغة العربية ، ولكننا نذكرهم دون تجريدهم من عروبتهم ، لانهم هم انفسهم يفضلون هذا ، ويفخرون به . ولقد اتخلوا العربية لغة طمية ، وادبية ، ورسمية ، وربما اتخلوها لغة يومية ، يمارسون بها شؤونهم ، حتى ان بعضهم لم يكن يعرف سواها .

وبما انهم اتخلوا الدين الاسلامي ديننا لهم ، ومنه استسقوا يتابع لقلنتهم ، ودرسوا العلوم العربية والاسلامية باللسان العربي ، والفوا مؤلفاتهم باللغة العربية ، وخلفوا لنا تراثهم بها ، لذا فهم عرب بلغتهم وثقافتهم ، ومؤلفاتهم . وان ما تركوه لنا ، هو تراث مشاركة وابداع ، ولا سيما في عهد الحكام العرب ، لانهم فسحوا المجال لغيرهم ، من اصحاب العقائد ، الذين كان لهم علوم واداب وفنون (٥٧) . فقول براون ان مردود ، لان العرب ساهموا في الانتاج الفكري ، كما شاركوا في النهضة الطمية ، والتطور الثقافي . كما انهم ابتكروا طوما معروفة مثل : علم الاصول . والفوا بعض العلوم ، قبل ان يتصلوا بغيرهم من الامم ، اتصال ثقافة ونقل .

اما ما زعمه دي لاجارد ، من انه ليس بين المسلمين ، الذين حققوا في ميدان العلم ، سامي واحد ، فتاريخ العرب الطمي ، ينقض هذا الزعم . كما ان تاريخ العرب وواقعهم ، ينكر ما قاله رينان واوليري .

ان هؤلاء الذين جردوهم من عروبتهم ، لكونهم من اصل غير عربي ، هم عرب ، لان اسلافهم قد استعربوا ، فصاروا عربا ، حتى ان بعضهم الف في مفاخر العرب ، وانتصر لهم . ويكفي ان نمثل بالامام الاجل الزمخشري ، الذي نراه يعيب على الشعوبيين شعوبيتهم ، ويتعصب للعرب ولقمتهم وعلومهم ، فيقول في مقدمة كتابه الفصل في النحو : « الله احمد على ان جعلني من علماء العربية . وجعلني على الغضب للعرب والعصبي ، وابى لي ان انفراد من صميم انصارهم وامتنز ، وانصوي الى لفيك الشعوبية وامتنز . وعصمتي من ملههم الذي لم

(٥٥) ينظر : الجزء الثالث . صفحة ٤٨ .

(٥٦) ينظر كتابه : قصة الادب الفارسي ١ : ١٠٩ .

(٥٧) ينظر المستشرقون للمقبتي ١ : ٧ .

ليسوا من اصل عربي ، وانما من اصول فارسية وتركسية وغيرهما . فالتنا لسانا في حاجة الى كثير من الجهد ، للتدليل على ان ابن سينا والبيروني والخوارزمي وغيرهم ، من اصنام الحضارة الاسلامية ، ينتمون الى الفكر العربي جملته وتفصيلا . فاذا كان بعض اعلام الحضارة العربية الاسلامية ، تجري في عروقهم دماء غير عربية ، الا انهم نفعوا ونبهوا وانتجوا في رعاية الحكم العربي ، ولي ظل الدولة العربية الاسلامية . ودونوا ثمرة خبرتهم وخلاصة فكرهم ، باللغة العربية ، فهم لذلك ليسوا الا نتاجا للحضارة العربية ، ومظهرا قويا من اهم مظاهرها ، لانهم لم يظهروا وينتجوا الا بظل الحكومة العربية الاسلامية . وقد تأثروا بما ساد الدول العربية الاسلامية ، من تيارات فكرية وحضارية (٦٥) .

ومن الجدير بالذكر ان نشر ، ان الحضارة المستقلة بمقوماتها استقلال تاما ، والتي لم تعتمد على غيرها ، او تتفاعل مع الحضارات السابقة والحاضرة ، لم تولد بعد ، لان جميع الحضارات التي عرفت ، قد استفادت من الحضارات الاخرى ، والفادت تلك الحضارات .

والحضارة الاسلامية لا يقلل من شانها ، انها افادت من الحضارات القديمة السابقة لها زمنا ، لان طبيعة التطور الحضاري للجنس البشري ، تستلزم هذه الافادة ، التي عرف العرب والمسلمون حسن اختيارها ، فاخلوا العناصر الصالحة ، من الحضارات القديمة ، ومزجوها مع ما لديهم مزجا طيبا ، لينشئوا بذلك حضارة جديدة (٦٦) . وكان للمتلکين الفضل الاكبر في عملية الترح ، بين تلك الثقافات المختلفة ، لالامهم على الاديان الاخرى ، وذلك بحكم ثقافتهم الواسعة .

الذي لم يكن عسيرا على اللغة العربية ، التي عرفت بالاصالة والخصب والفني ، ان تصبح اداة حضارة عظيمة ، وان تقوم في التعبير عن الافكار ونقلها ، على احسن ما يكون . وان يستعملها المسلمون في هذا القطر وغيره ، في دراساتهم وشروحهم .

يرى محمد حسن (٦٧) ، ان الحضارة الاسلامية ، لم تقم على جهود طوائف معينة ، من العلماء ، بل قامت على جهود طوائف متعددة ، اشتملت في ميادين العلوم المختلفة . وان الفصل في تقدم الفكر عند العرب ، وفيما خلفوه من اثار علمية ، وتراث ادبي ، لا يرجع الى رجال الادب ، والفلسفة ، والتاريخ فقط ، بل يرجع ايضا الى رجال الرياضيات ، والفلك ، والطب ، والطبيعات . وان بحوث كل هؤلاء ، وما احدثوه من نظريات وازراء ، واكتشفوه من انظمة وقوانين ، كان مساعدا على اتساع افق التفكير عند العرب والمسلمين ، وعلى ارتفاع العلوم ونموها .

اما محمد كرد علي ، فانه يرى ان الثقافة الاسلامية ، قد حوت بين جنبينا الكثير من الاشياء . وان الفصل في ذلك يرجع الى جماعة ليسوا من اصل عربي ، وانما هم من اصول آرامية وفارسية . واننا على حد قوله : اذا استثنينا الكندي ، فيلسوف العرب ، نجد ان حظ العرب قليل ، من هذه الحركة (٦٨) .

(٦٥) بنظر المدينة الاسلامية - عاشور - ص ١٩-٢٠ .

(٦٦) للتفصيل بنظر : المرجع السابق - ص ١٨ .

(٦٧) بنظر كتابه : نواح مجيدة من الثقافة الاسلامية .

ص ١١١-١٠١ .

(٦٨) الاسلام والحضارة العربية ١ : ١٤١ .

اما الحضارة الاسلامية ، فقد اثمرت في هذا القطر ب « امثال البيروني ، وابن سينا (٦٩) » ، الذي وفد اليه ، وعاش فيه فترة من الزمن ، والاف بعض كتبه هناك ، شانه في ذلك شان العالم الفكري المفسر ، نصير الدين الطوسي (٧٠) ، الذي عاش فترة من الزمن ، في رعاية الاسماعيليين (٧١) . والذي يعد من اكبر المشتغلين بالعلوم العقلية ، بعد ابن سينا . ونصير الدين الطوسي يرجع الفضل ، في انتقال التراث الاسلامي ، من ايدي المتول . وكان قد التحق بخدمة امراءهم في ايران والصراى ، واختص بهم ، حتى صار موضع اعتمادهم ، وفوضوا اليه امر اوقاف البلاد ، فقام ببسطها ، وصرفها على اقامة المدارس والمعاهد العلمية ، وجمع شمل العلماء والحكماء ، وتعاون معهم في اقامة رصد كبير في مراغة بالديريجان . ومكتبة بجانبه ، يقال انها كانت تحوي اربعمائة الف من المجلدات (٧٢) .

ومن الصعب القول باننا نستطيع ان نعين عددا معينا من علماء العرب والاسلام ، لنطلق عليهم القول انهم اعظم علماء الحضارة الاسلامية . ولكن من المستطاع تعيين او ذكر ، بعض

(٦٩) هو الحسين بن عبيد الله الحسن بن علي بن سينا ، ابو علي ، الشهير بالرئيس ابن سينا . ولد في سنة ٣٧٠ هـ في مدينة بخارى . وتولى بهمدان سنة ٤٢٨ هـ . له تصانيف كثيرة ، منها في الطب والنطق ، والطبيعات ، والالهيات .

تنظر ترجمته في : اعيان الشيعة ٢٦ : ٢٨٧ ، الاعلام ٢ : ٢٦١ ، هدية المارفين ١ : ٢٠٨ ، تاج التراجم في طبقات الحنفية . ص ١٥٠-٢٦٠ ، الجواهر الفضية في طبقات الحنفية ١ : ١٥٠ ، ميون الانباء في طبقات الاطباء . ص ٣٧ ، طبقات الفقهاء - طاش كبرى زادة - ص ٧٠ ، قصة الحضارة - ديوانت - ٢ : ١٩٢ ، تاريخ الحضارة الاسلامية - بارنولد - ص ٧٦ .

(٧٠) هو نصير الدين الطوسي ، نسبة الى مدينة طوس (بخراسان) .

ولد نصير الدين في سنة ٥٩٧ هـ / ١٢٠١ م . وتوفي سنة ٦٧٢ هـ / ١٢٧٤ م . وكان ممن يجيدون اللتين العربية والفارسية تكلموا وكتابة ، ولذلك يمكن اعتباره ممثلا للثقافتين العربية والفارسية على السواء .

ينظر عنه : الوافي بالوفيات - الصفدي - ١ : ١٧٦ ، هدية المارفين ٢ : ١٢١ ، العبر في خبر من غير ٣٠٠ : ٢٠٠ ، نرات فارس - آذربي - ص ٢٨١ ، معجم البلدان ٤ : ٤٦٤ .

(٧١) الاسماعيلية : فرقة من الشيعة ، سميت بهذا الاسم ، لانها وقعت بسلسلة الامامة عند اسماعيل ، الابن الاكبر لجعفر الصادق ، وهو اسماعيل بن جعفر الصادق بن محمد الباقر الهاشمي القرشي ، المتوفى سنة ١٤٢ هـ / ٧٦٠ م . قيل توفي في حياة والده ، وقيل توفي قبله .

اما والده جعفر الصادق ، فولادته في سنة ٨٠ هـ / ٦٩٩ م . ووفاته في سنة ١٤٨ هـ / ٧٦٥ م . وبهذا ترجع ان وفاة اسماعيل كانت قبل وفاة والده . بنظر : الاعلام ١ : ٣٠٦ ، و ٢ : ١٤٥ ، الفهرست لابن النديم . ص ١٨٦-١٨١ ، دائرة المعارف الاسلامية ٢ : ١٨٧ ، القاموس الاسلامي ١ : ١٠٨ .

(٧٢) محاضرات في الشعر الفارسي والحضارة الاسلامية في ايران . ص ١٠٣-١٠٤ .

من امتازوا طريقتهم بمآثرهم العلمية ، وبآثارها في تقدم الفكر والعلم ، مما أدى الى ازدهار الحياة العقلية .

ومن يحسن التمثل بهم في هذا المجال ، البيروني في عالم التاريخ ، وفخر الدين الرازي (٧٢٦) . في عالم التفسير ، والزمخشري . وابن سينا ، في عالم علم الطب والفلسفة (٧٧٠) . ومحمد بن موسى الخوارزمي (٧٥٠) ، في علم الفلك والرياضة . ونصر الدين الطوسي ، الذي اشتهر بعلمه في مختلف الثقافات . والجغيني (٧٦٠) ، الذي اشتهر في علم الفلك والتنجيم .

وليس هؤلاء كل من يمكن ان نستشهد بهم ، فهم كثيرون ، ولكننا اقتصرنا على بعض من امتازوا على غيرهم .

وبعد هذا العرض ، يمكننا ان نتصور ان الحضارة الاسلامية ، قد بورت المجتمع الخوارزمي ، الذي صار يعايش المسلمين في اقليم خوارزم ، وانهم قد اخلوا الكثير من هذه الحضارة ، كما اخلوا الشيء الكثير من اصحابها . وانهم قدسهم في لغتهم ، وتعلموا ثقافتهم ، وعاشوا الى حد كبير على نمط حضارتهم ، ولذلك سموا بالمستعربين " Mozarabes " .

ولا نستبعد ان يكون هؤلاء ، قد قدموا العرب حتى في ملابسهم وماكلهم ، لانهم راوا فيهم التسامح ، مع جميع الاقليات التي عاشت تحت ظلالهم . وقد بلغ تسامح المسلمين معهم ، الى درجة تعمل على الاعجاب ، فقد كان الاكفاء منهم - كما رأينا اثناء كلامنا عن الحياة العلمية (٧٧) - موضع اجلال الحكام ، ومحل ثقة الامراء السلاطين (٧٨) . كما كانت لهم في اغلب الاحيان مناصبهم الكبيرة ، التي ترشحهم لها كفاءاتهم ، ولذلك وجدوا في فتح العرب لآقليمهم خلاصا من الجور ، الذي كانوا يرضحون تحته ، ولا سيما في عهد الساسانيين .

الجبيني ، نسبة الى « جبين » من اعمال خوارزم ، ينظر : الاعلام ٨ : ٥٩ ، القاموس الاسلامي ١ : ٦١٧ ، هدية الماروف ٢ : ١٠ ، دائرة المعارف الاسلامية (الترجمة) ٧ : ٥٠ ، تاريخ الادب في ايران - براون . من ٦١٨ .

(٧٧) مقدنا لها فصلا في رسالتنا عن الادب العربي في اقليم خوارزم . وستنشر قريبا على نفقة وزارة الاعلام .
(٧٨) شاعلت خوارزم ، كانوا يسمون « سلاطين » ايضا .

(٧٢) هو ابو عبدالله ، محمد بن عمر بن الحسين بن الحسن ابن علي النجيمي الطبري الاصل ، السرازي الولد ، الاسخري الاصول الشافعي ، يلقب بابن الخطيب . ولد سنة ٥٤٢هـ . وتوفي بهراة سنة ٦٠٦هـ . كان فريد عصره في علم الكلام ، والمقولات ، وعلم الاوائل وغيرها ، ينظر : البداية والنهاية ١٣ : ٥٥ ، الجواهر المضية ٢ : ٤٢٤ ، طبقات المفسرين ص ٢٩ ، تاريخ الحكماء للروذني . ص ٢٩١ ، المعبر في خبر من غير الذهبى ٤ : ٢٨٥ ، ميون الانباء في طبقات الاطباء - ابن ابي اصيبعة . ص ٤٦٢-٤٦٦ ، مرآة الرومان في تاريخ الاميان ٨٦ . ق ٥ . ص ٥٤٢ ، الكنى واللقاب للقمي ٢ : ١٣ . ينظر : قصة الادب الفارسي ١ : ١٠٨ .

(٧٥) هو ابو عبدالله محمد بن موسى الخوارزمي ، اصله من خوارزم ، توفي كما ورد في اكثر المصادر بعد سنة ٢٣٢هـ / ٨٤٧م . اشتهر بعلم الفلك والرياضة ، وكان معاصرا للخليفة المأمون . تنظر ترجمته في : الاعلام ٧ : ٢٣٧ ، الفهرست لابن النديم . ص ٢٩٧ ، تاريخ بغداد ٣ : ٢٤٧ .

(٧٦) هو محمود بن محمد بن عمر ، ابو علي شرف الدين

المصادر والمراجع

مرتبة على حروف المعجم للمؤلف

ابن جرير الطبري ، ابو جعفر محمد . (ت ٢١٠هـ) .
تاريخ الطبري (تاريخ الرسل والملوك) . تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم . مط ، دار المعارف بصر ١٩٦٠م .
ابن جني ، ابو الفتح عثمان الوصلي (ت ٣٩٢ هـ) .
الخصائص . تحقيق : محمد علي التجار . ط ٢ القاهرة ، دار الكتب المصرية ١٣٧١هـ / ١٩٥٢م .
ابن الجوزي ، جمال الدين ، ابو الفرج عبدالرحمن بن علي (ت ٩٧ هـ) .
المنظم في تاريخ الملوك والامم . مط . مجلس دائرة المعارف العثمانية ، حيدر آباد الدكن - الهند ١٣٥٧-١٣٥٩هـ .
المجلدة (١-٥) .
ابن خلدون ، ابو زيد عبدالرحمن بن محمد الطبري الاشيلي (ت ٨٠٨ هـ) .
المعبر وديوان المبتدا والخير ، المعروف بتاريخ ابن خلدون . دار الكتاب اللبناني ١٩٥٨م (٥) مجلدات .

ابن ابي اصيبعة ، موفى الدين ابو العباس (ت ٦٦٨ هـ) .
ميون الانباء في طبقات الاطباء ، دار مكتبة الحياة . بيروت ١٩٦٥م .
ابن الاثير ، عز الدين ابو الحسن علي بن محمد الشيباني الجزري (ت ٦٢٠ هـ) .
الكامل في التاريخ . دار صادر . بيروت للطباعة والنشر ١٣٨٥هـ / ١٩٦٥-١٩٦٦م (١٢ مجلد) .
اللباب في هداية الانساب . مكتبة القدسي ، القاهرة ١٣٥٦-١٣٥٧هـ . (٣) اجزاء في مجلدين .
ابن قفري بردي ، جمال الدين ابو الحسن يوسف الاتابكي (ت ٨٧٤ هـ) .
النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، مط دار الكتب المصرية ، القاهرة ١٣٤٨-١٣٧٥هـ / ١٩٢٩-١٩٥٦م (١٢) جزء .

ابن خلكان ، شمس الدين ابو العباس . احمد بن محمد
(ت ٦٨١ هـ) .

ترجمات المتقدمين من الشعراء ، مؤسسة فراكليين ١٨٦٦م .
وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان . مط ، دار الثقافة .
بيروت . لبنان ١٩٧٠م .

ابن سعد ، محمد كاتب الواقعي .

كتاب الطبقات الكبير . عنى بتصحيحه زطيمه : ادوارد
سخو . طبع في مدينة ليدن بمطبعة بريل ١٣٢٥هـ .
وطبعة ليدن بمطبعة بريل ، سنة ١٣٢١هـ . منشورات
مؤسسة النصر - طهران . اعتناء وتصحيح : الدكتور
بروكلمان .

ابن عسكار : الحافظ الكبير ثقة الدين ، ابو القاسم علي بن
الحسن بن هبة الله بن الحسين الثعالبي (ت ٥٧١هـ) .

التاريخ الكبير . اعتنى بترتيبه وتصحيحه : الشيخ
عبدالقادر أفندي بدران . مط ، روضة الشام ١٣٢٩هـ .

ابن مفلوفا ، ابو العبد زين الدين قاسم (ت ٨٧٩هـ) .
ناج التراجم في طبقات الحنفية . مط الماني ببغداد
١٩٦٢م .

ابن كثير ، عماد الدين ابو الفداء ، اسماعيل بن عمر القرشي
الدمشقي (ت ٧٧٤ هـ) .

البداية والنهاية في التاريخ . مط السعادة بمصر (١٤) جزء .
ومط النصر ، الرياض ، ط ١٩٦٦م .

ابن التميم ، ابو الفرج محمد بن ابي يعقوب اسحاق
(ت ٢٨٥ هـ) .

الفهرست ، مط الاستقامة بالقاهرة . مط : مكتبة خياط
بيروت ، لبنان ١٩٦٤م . وط طهران ١٩٧١ ، تحقيق :
رضا - تجدد .

ابو حيان التوحيدي ، علي بن محمد بن العباس (ت ٤٠٠ هـ) .
الامتناع والمؤانسة ، صححه وضبطه ، وشرح غريبه :
احمد امين واحمد الزين . القاهرة ، لجنة التأليف
والترجمة والنشر ١٣٧٢هـ/١٩٥٣م .

ابو الفداء ، عمادالدين اسماعيل بن علي بن الملك الافضل
(ت ٧٢٢ هـ) .

المختصر في اخبار البشر . دار الفكر . دار البحار -
بيروت ١٣٧٥هـ/١٩٥٦م .
تقويم البلدان . طبع في مدينة دوسلدن ١٨٤٦م . وطبعة
دار الطباعة السلطانية ببافيس ١٨٤٠م .

أدري ، ا . ج .

تراث فارس . مط دار احياء الكتب العربية ، البابي
الحلي ١٩٥٩م .

بارتولد ، ف .

تاريخ الترك في آسيا الوسطى . ترجمة : احمد السعيد
سليمان . مط الانجلو المصرية ١٣٧٨هـ/١٩٥٨م .

تاريخ الحضارة الاسلامية . مط ، اعرف بمصر ١٩٤٢م .

براون ، ادوارد جرافيل .

تاريخ الادب في ايران من الفردوسي الى السعدي . نقله
الى العربية : الدكتور ابراهيم امين الشواربي . مط
السعادة بمصر ١٣٧٢هـ/١٩٥٤م .

البسوي ، غلام الدين بده بن مصطفى السكتودي
(ت ١٠٧٠ هـ) .

محاضرة الاوائل وسامرة الاواخر . مطبعة المامرة
الشربية . ط ١ ، ١٣١١ هـ .

البغفادي ، اسماعيل باشا بن محمد الباباني (ت ١٩٢٠ م) .
هدية المارفين في اسماء المؤلفين وآثار المصنفين . مط .
وكالة المارف ، استانبول ١٩٥٥م .

بلاشير ، ريجيس .

تاريخ الادب العربي . تعريب : ابراهيم الكيلاني .
بيروت . لبنان . دار الفكر .

الثعالبي ، ابو منصور عبدالمالك بن محمد بن اسماعيل
(ت ٤٢٩ هـ) .

بتيمة الدهر ، تحقيق : محمد محي الدين عبدالحميد .
مط السعادة بمصر . ١٣٧٧هـ . وتحقيق : اسماعيل
الصاري ، مط حجازي بالقاهرة ١٩٢٤م (١-٤) اجزاء .

حامد ، عبدالقادر .

نصّة الادب الفارسي ، مط لجنة البيان العربي ،
١٣٧٠هـ/١٩٥١م .

حسن ، الدكتور ابراهيم حسن .

تاريخ الاسلام السياسي - مط ، مكتبة النهضة المصرية .
ط ٧ ١٩٦٥م .

حسن ، زكي محمد .

الفنون الايرانية في العصر الاسلامي ، مط دار الكتب
المصرية - القاهرة ، ١٩٤٠م .

نواج مجيدة من الثقافة الاسلامية « لزكي محمد حسن
وأخريين » ، ١٣٥٧هـ/١٩٣٨م .

حمدي ، الاستلا حافظ احمد .

الشرق الاسلامي قبيل الغزو المغولي ، مط الاعتماد بمصر
١٩٥٠م .

الدولة الخوارزمية والمغول ، مط الاعتماد بمصر ١٩٤٩م .

الحوي ، الدكتور احمد محمد .

تيارات ثقافية بين العرب والفرس . مط نهضة مصر
بالقاهرة ١٣٨٨هـ/١٩٦٨م .

الخطيب البغدادي ، ابو بكر احمد بن علي (ت ٤٦٣ هـ) .
تاريخ بغداد او مدينة السلام ، مط السعادة بمصر
١٣٤٩هـ/١٩٣١م (١٤) جزء .

ديبانت ، م . س .

الفنون الاسلامية ، ترجمة : احمد محمد عيسى ،
مراجعة : الدكتور احمد فكري . مط دار المعارف
بمصر . ط ٢ ، ١٩٥٨م .

ديورانت ، وليم جيمس .

نصّة الحضارة . ترجمة : زكي نجيب محمود واخرون .
لجنة التأليف والترجمة ، القاهرة .

الذهبي ، ابو عبدالله ، شمس الدين محمد بن احمد بن عثمان
(ت ٧٤٨ هـ) .

دول الاسلام . مط جمعية دائرة المعارف العثمانية
ط ٢ ، ١٣٦٥هـ .

العبر في خبر من غير (٥) اجزاء . ج ١ تحقيق : الدكتور

صلاح الدين النجد ، دار المطبوعات والنشر - الكويت
١٩٦٠-١٩٦٦ م .
وج (٢-٣) تحقيق : فؤاد السيد . مط حكومة
الكويت ١٩٦١ م .
وازي ، عبدالله .

تاريخ مفصل إيران (از تأسيس مادتا عصر حاضر) - باللغة
الفارسية - ش . جاب دوم . تهران ١٣٣٥ هـ .

الزركلي ، خير الدين .

الإعلام ، مط كوستانسوماس ، القاهرة ١٣٧٢-١٣٧٨هـ/
١٩٥٤-١٩٥٩ م . الطبعة الثانية . (١١) جزء مع المستدرك
الثاني للطبعين الثانية والثالثة .

الزومشري ، جلال ، أبو القاسم ، محمود بن عسر
(٥٢٨ هـ) .

أساس البلاغة . تحقيق : عبدالرحيم محمود ، بريف :
أمين الخولي . القاهرة ١٣٧٢هـ/١٩٥٣ م .
الفصل في علم المربية . القاهرة ، مطبعة حجازي .

الزوزلي ، أبو عبدالله حسين بن أحمد بن حسن (٨٦٥ هـ) .
تاريخ الحكماء ، وهو مختصر الزوزلي المسمى بالمنتخبات
المنتقاة من كتاب ، أخبار العلماء بأخبار الحكماء للقفطي .
تحقيق : بوليسوس ولبرت . ليبزك ١٩٠٢ م ، ومط
مؤسسة الخانجي مصر ١٩٠٢ م .

الزهري ، الدكتور محمود فتاوي
الأب في ظل بني بويه . مط ، الأمانة بمصر ١٣٦٨هـ/
١٩٤٩ م .

زيدان ، جرجي .

تاريخ النعمان الإسلامي . مطبعة الهلال ١٩٣١ م .

الساداتي ، الدكتور أحمد محمود .

تاريخ المسلمين في شبه القارة الهندية وحضارتهم . مط
النموجية بمصر . ١٣٧٧هـ/١٩٥٧ م .

سبط ابن الجوزي ، شمس الدين أبي القادر يوسف بن عز أوقلي
التركي أوقلي التركي (٦٥٤ هـ) .

مرآة الزمان في تاريخ الأيمان ، مط . مجلس دائرة المعارف
العثمانية ببيدر آباد الدكن - الهند ١٣٧٠-١٣٧١هـ/
١٩٥١ - ١٩٥٢ م .

السبكي ، تاج الدين أبو نصر عبدالوهاب بن علي (٧٧١ هـ) .
طبقات الشافعية الكبرى . تحقيق : عبدالفتاح محمد
الحلو ومحمود محمد الطناحي . مط البابي الحلبي
١٣٨٢-١٣٨٤هـ/١٩٦٤-١٩٦٦ م . ط ١ صدر منه (٨)
أجزاء . وطبعة الحسينية ١٣٢٤ هـ . ط ١ (٤) أجزاء
في مجلدين .

السمعتي ، أبو سعد عبدالكريم بن محمد بن منصور التميمي
(٥٦٢ هـ) .

الإنساب . امتنى بنشره : د . س . مرجليوث . مط ،
لندن ١٩١٢ م . أعادت طبعه بالاولست مكتبة المثنى ببغداد
مط ، دائرة المعارف العثمانية ، حيدر آباد الدكن -
الهند . ط ١ ١٣٨٤-١٣٨٨هـ/١٩٦٦-١٩٦٨ م . صدر منه
(٦) أجزاء . ولم يكمل بعد .

السيوطي : جلال الدين عبدالرحمن (٩١١ هـ) .

بنية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة . تحقيق : محمد
أبو الفضل إبراهيم . مط ، البابي الحلبي . ط ١ ١٣٨٤هـ/
١٩٦٤ م .

طبقات المفهرين ، تحقيق : أ . مورسج ، طهران .
منشورات أسدي ١٩٦٠ م . وطبعة لندن ١٨٢٩ .

شعرة ، محمد عبدالهادي .

تاريخ المغول والدول الآسيوية (دول التنور الشرقية منذ
الفتح الى عام ٧٣٦ هـ) . مط/سنة ١٩٦٠-١٩٦١ م .

شليبي ، أبو زيد .

تاريخ الحضارة الإسلامية والفكر الإسلامي . القاهرة ،
مكتبة وهبة . ط ٢ ١٩٦٤ م .

شليبي ، أحمد .

التاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية . القاهرة ، مكتبة
النهضة المصرية ١٩٦٦ م .

الشتنتاوي ، أحمد وآخرون .

دائرة المعارف الإسلامية (الترجمة العربية) . مطبعة
لجنة الترجمة ١٣٥٢هـ/١٩٣٣ م .

الشرقي ، أبو إسحاق إبراهيم بن علي (٤٧٦ هـ) .

طبقات الفقهاء ، تحقيق : نعمان الاظمي ، مط بغداد ،
الكتبة العربية ١٣٥٦ هـ .

الصفي ، صلاح الدين خليل بن أبيك (٥٧٤ هـ) .

الروافي بالوفيات . نسخة مصورة منه في المكتبة المركزية
لجامعة بغداد برقم ٩٢٠ ص ف و . (٥) أجزاء . ج ١
تحقيق : هلموت ريتز . فيسبادون ١٩٦٢ م . ج (٢-٤)
باعتناء ديد وينغ . ج ٢ طبعة وزارة المعارف ١٩٤٩ م .
ج (٣-٤) الطبعة الهاشمية ، دمشق ١٩٥٣-١٩٥٤ م .
ج (٧) باعتناء الدكتور احسان عباس . دار النشر لفرانز
شتاينر فيسبادون . بيروت ١٣٨٩هـ/١٩٦٦ م .

طاش كوري زاده ، أحمد بن مصطفى (٩٦٨ هـ)

طبقات الفقهاء . تحقيق : الحاج أحمد نيلة . مط .
الزهران الحديثة بالوصل . ط ٢ ، ١٩٦١ م .

مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم .
تحقيق : كامل كامل بكري ، وميدالوهاب أبو النور ،
مط . الاستقلال . دار الكتب الحديثة . القاهرة ١٩٦٨ م
(٤) أجزاء .

طشور ، الدكتور سعيد عبدالفتاح .

الحركة الصليبية صفحة مشرقة في تاريخ الجهاد العربي .
مط ، مكتبة الانجلو المصرية . ط ١ ١٩٦٣ م .

المدينة الإسلامية والزها في الحضارة الأوروبية ، مط ،
دار النهضة العربية - القاهرة . ط ١ ١٣٨٢هـ/١٩٦٣ م .

المعالي ، محسن بن عبدالكريم بن علي بن محمد الأمين الحسيني
الدمشقي (١٣٧١ هـ)

أعيان الشيعة ، مط الاقنان بدمشق . ط ١ ١٣٦٨هـ/
١٩٤٩ م (١-٥) جزء ولم يكمل بعد .

عليه الله ، أحمد .

القاموس الاسلامي . مط ، النهضة المصرية بالقاهرة . ط ١
١٢٨٦هـ/١٩٦٦م .

العتيقي ، نجيب .

المستشرقون . مط . دار المعارف بمصر . ط ٣ ١٩٦٤م .

غوايبة ، عبدالكريم .

الحرب والائراك : دراسة لتطور العلاقات بين الامتين خلال
الف سنة ، دمشق . جامعة دمشق ١٢٨١هـ/١٩٦١م .

غريال ، محمد شفيق .

الموسومة العربية الميرة . مؤسسة فرائكلين للطباعة
والنشر . القاهرة ١٩٦٥م .

فياض ، الدكتور علي اكبر .

محاضرات من الشعر الفارسي والحضارة الاسلامية في
ايران . مط الاصلاح ، الاسكندرية . مصر ١٩٥٠م .

القرشي ، محي الدين ابو محمد بن ابي الوفاء المصري
(ت ٧٧٥ هـ) .

الجواهر الضمية في طبقات الحنفية . مط . مجلس دائرة
المعارف النظامية بالهند - حيدر آباد الدكن . ط ١
١٣٣٢ هـ .

القطبي ، ابو الحسن جمال الدين علي بن يوسف بن ابراهيم
الشيبياني (ت ٦٤٦ هـ) .

انباء الرواة على انباء النخبة . تحقيق : محمد ابو
الفضل ابراهيم . مط ، دار الكتب المصرية . القاهرة
١٢٧٤هـ/١٩٥٥م .

القلقشندي ، الشيخ ابو العباس احمد بن علي (ت ٨٢١ هـ) .
مآثر الانافة في معالم الخلافة . تحقيق : عبدالستار احمد
فراج . مط ، الحكومة الكويت ١٩٦٤م .

القي ، الشيخ عباس بن محمد رضا بن ابي القاسم (ت ١٢٥٩هـ) .
الكنى والالقب . مط ، الحيدرية بالنجف ١٢٧٦-١٢٨٩هـ
١٩٥٦-١٩٧٠م . ومط ، الرفان ، صيدا ١٣٥٧هـ .
(٢) اجزاء .

كعالة ، عمر رضا .

معجم المؤلفين ، مط ، الترقى بدمشق ١٢٧٦هـ/١٩٥٧م
(١٥) جزء .

كراشكوفسكي ، اغناطيوس يولييتوفتش .

تاريخ الادب الجغرافي العربي . نقله الى العربية : صلاح
الدين عثمان هاشم . راجعه : ايغور بلياييف . مط ، لجنة
التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة . (ق ١) ١٩٦٣م .
و (ق ٢) ١٩٦٥م .

كرد علي ، محمد .

الاسلام والحضارة العربية . مط ، لجنة التأليف
والترجمة والنشر ، القاهرة . ط ٢ ١٩٥٠م .

كرونيلاوم ، جي . ئي .

الوحدة والتنوع في الحضارة الاسلامية . ترجمة الدكتور
سدني حمدي . مراجعة : الدكتور صالح احمد علي .
نشر بالمشارة مع مؤسسة فرائكلين للطباعة والنشر .
مط ، اسمد ببغداد ١٩٦٦م .

لسترنيج ، كي .

بلدان الخلافة النورية . نقله الى العربية : بشر
فرنسيس ، وكوركييس عواد . مط ، الرابطة . بغداد ،
١٣٧٢هـ/١٩٥٤م .

لويون ، فوستاف .

حضارة العرب . نقله الى العربية : عاقل زمير .
مط ، البابي الحلبي . ط ٤ ١٢٨٤هـ/١٩٦٤م .

الباركوري ، القاضي ابو العالي طهر .
رجال السند والهند الى القرن السابع . مط ، الحجازية ،
بومباي ، الهند ١٣٧٧هـ/١٩٥٨م .

القاضي ، ابو بكر محمد بن احمد ، شمس الدين بن ابو
عبدالله البشاري (ت ٢٨٠ هـ) .

احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم . طبعة لندن ،
بريل ١٩٠٦م .

مكارئوس ، شاهين .

تاريخ ايران . مط ، الفتلف بمصر ١٨٩٨م .

النجار ، الدكتور محمد الطيب .

الدولة الاموية في الشرق بين عوامل البناء - ومساوئ الفناء .
مطابع دار الكتاب العربي بمصر . القاهرة ، ١٣٨٢هـ -
١٩٦٢م .

النسوي ، محمد بن احمد بن علي (ت ٦٣٩ هـ) .

سيرة جلال الدين منكبرتي . مط ، الاعتماد بمصر ١٩٥٣م .
ياقوت ، شهاب الدين عبد الله العموي السرومي البغدادي
(ت ٦٦٦ هـ) .

معجم الادباء ، المعروف بإرشاد الاريب الى معرفة الاديب .
اقتناء د.س . مرجليوث . مطبعة هندية بالوسكي بمصر .
ط ٢ ١٩٢٣-١٩٢٢م . (٨) اجزاء . وطبعة الدكتور ففريد
الرفاعي القاهرة ١٩٣٦م . (١-٢) جزء . وطبعة
البابي الحلبي ، الطبعة الاخرة .

معجم البلدان ، مط ، دار صادر - بيروت ١٢٧٥هـ/
١٩٥٦م . ومط ، السعادة بمصر . ط ١ ١٣٢٤هـ/١٩٠٦م .
وطبعة لايبزك ١٨٦٩م .

تصنيف حديث لصور البيان

بقلم

عبد الرحمن بن زيد

جانبها المحسنات ، ولم يميز فيها بين لفظي ، ومعنوي ..

وقد كان الدافع لابن المعتز على تأليف كتابه (البديع) كما ذكرنا في مقدمته له ، ان يثبت ان الشعراء المحدثين أمثال أبي تمام ، ومسلم ابن الوليد ، وغيرهما لم يسبقوا الى البديع ، وانما عرف في الشعر العربي قبلهم ، وله أمثلة من القرآن ، والحديث ..

اطلق (ابن المعتز) مصطلح بديع على الانواع الخمسة التالية : الاستعارة ، والمطابقة ، والتجنيس ، ورد اعجاز الكلام على الصلح ، والمذهب الكلامي ، ثم اضاف اليها (المحسنات) ، واللفظة له ، وقد سمعت كمصطلح بلاغي ، وعاشت حتى يومنا ، وهذه (المحسنات) هي : الاعتراض ، والاتفات ، وتأكيد المدح بما يشبه الذم ، وتجاهل العارف ، والتعريض ، وحسن التضمين ، والهزل الذي يراد به الجد ، اظهرها بأمثلة مختلفة .

المهم ان المصطلح (بديع) ليس لابن المعتز ، ونجده قبله عند الجاحظ ، كما مر بنا ، واما تمييز التحسين الى لفظي ، ومعنوي ، فبيدأ مع (قدامة ابن جعفر) المتوفي عام ٣٢٧ هـ في نقد الشعر ، عند حديثه عن صفات اللفظ ، ثم فصله (ابو هلال العسكري) عام ٣٩٥ هـ . ثم (ابن سنان الخفاجي) المتوفي عام ٤٦٦ هـ . وهما اللذان اثارا مشكلة المشكلات في البلاغة العربية القديمة ، وهي بلاغة اللفظ ، وبلاغة المعنى ، او ايضا وفي الاساس ما حسنه اللفظ ، وما حسنه المعنى ..

وقد تحزب (عبد القاهر الجرجاني) المتوفي عام ٤٧١ هـ . للمعنى على اللفظ ، رغم ما سجل عليه من تناقض شكلي في ذلك ، وتوسع في قيمة

نظرة تاريخية - استهلك النقاد العرب ، والدارسون البلاغيون في اول عهدهم بالتأصيل النقدي والبلاغي ، في اوائل القرن الثالث الهجري تقريبا ، مصطلحات كانت اخذت تشيع حولهم مثل (بيان) ، و (بديع) للدلالة على صور من التعبير الادبي بليغة ، وجميلة ..

نجد عند (الجاحظ) المتوفي عام ٢٥٥ هـ . المصطلحين : البيان ، والبديع . اذ اطلق (البيان) على البراعة ، والابانة (١) ، في حين اطلق (البديع) على الفنون من القول ، او النكات البلاغية على حد تعبيره (٢) ، والتي كانت تشكل جمال القول الادبي ، ومنها : المثل والقران والتجنيس ، والطباق ، والسجع ، والازدواج ، والتشبيه ، والاطناب .. والجاحظ ينسبها للرواة ، وانهم يسمون بديعا ما تضمن المثل ، او ما جرى مجراه من التعبير الطريف ، الحسن (٣) ..

ثم ان ابن المعتز المتوفي عام ٢٩٦ هـ استقل بمصطلح (بديع) ، اذ اعتبره فنا ادبيا ، اي صناعة ادبية وتحت انواع او ابواب وصنوف .. والف فيه كتابه (البديع) ويرجع الى عام ٢٧٤ هـ . جمع فيه اهم صور البيان في نظره ، كما جمع الى

(١) وذلك هو مدلول (البيان) عند الجاحظ في كل ما كتب تقريبا ، كما يظهر كتابه البيان والتبيين ويستشف منه في الاساس دلالاته على الادب عموما ..

(٢) البيان والتبيين ، طبعة ١٢٢٢ ، ج ٢ ، ص ٢١٢ ، حيث نجد : - والرامي كثرة البديع في شعره ، وبشار حسن البديع كذلك ، والصنابي يلهب شعره في البديع .. وهو يحتلي حلو بشار ، ولم يكن في الوالسين اصوب بديعا من بشار ، وابن هرمة ...

(٣) المصدر نفسه ، ص ٣٦٢ .

المعنى ، وعالجه من زاوية علم النحو ، ومعانيه ، اي الجانب البارز من ثقافة العصر آتخذ .. وقد قال عبدالقاهر الجرجاني بنظرية (النظم) التي عاشت وسعدت في البلاغة العربية القديمة ، وهي مراعاة معاني النحو في القديم ، والتأخير ، والحذف ، والقصر وغيرها ، طبقها أيضا على التشبيه ، والاستعارة ، والمجاز .

وقد جعل (عبدالقاهر الجرجاني) جمال القول الادبي ، وسر البراعة والبيان في (النظم) ، اي في مراعاة معاني النحو ، ولم يال جهدا في التدليل عليها بأمثلة متنوعة ، وهي في نظره تعود الى الذوق ، وايضا الى الاستعمال ، ولكنها تخضع لاصول التركيب النحوي في الجملة العربية .

وقد تلقف (ابو يوسف السكاكي) المتوفى عام ٦٢٦هـ . هذه الجهود البلاغية التي كما نرى تركز على النحو ، ثم على الذوق ، وجعل مصطلح علم المعاني عنوان البحث الاول في البلاغة آنشد ، اي علم معاني النحو ، ودرس فيه الاسناد ، واحواله في المسند ، والمسند اليه ، درس الى جانبه القصر ، والفصل ، والاصل وغيرها ..

وقد خص ابو يوسف السكاكي مصطلح بيان بمباحث صور التعبير الحقيقي ، والمجازي ، فخصه بمعرفة ابراد المعنى في طرق مختلفة من تشبيه ، وحقيقة ، ومجاز ، واستعارة ، وكناية ، درس الى جانبها المحسنات ، اي ما سماه الخطيب القزويني بعده البديع ..

والبلاغة العربية القديمة كما نستلمها اليوم تقسم الى هذه العلوم الثلاثة . المعاني ، والبيان ، والبديع .. ثم كان للبلاغيين المحدثين منذ مطلع القرن العشرين ، وفي طليعتهم العلامة (امين الخولي) فضل تطوير هذه العلوم ، ووصلها بالحياة ، وتعميرها الى دراسة الاسلوب ، كما هي حالها اليوم ..

صور البيان اليوم - وموضوع صور البيان
موضوع حديث ، اذ يطلقون اليوم على صور البيان ، مصطلح صور الاسلوب ايضا ، ونحن نجيز ذلك ، ولكننا آثرنا مصطلح صور البيان احياء للتراث البلاغي ، ضمن التمثل الحديث ..

ولست اعرف اليوم احدا فصل القول فيه ، او عالجه ، تمثله الحديث ، وكان العرب يدرسون الصور البلاغية كما راينا من زوايا خاصة ، ربطوها بالنحو ، او الحسن اللفظي ، او المعنوي في حدود الجملة ..

لقد كانت الصور البلاغية احوالا للفظ العربي من حيث الاسناد فيه ، او طرعا حقيقية او مجازية لتأدية المعنى الواحد ، ومحسنات لفظية او معنوية في تأدية هذا المعنى الواحد .. ونحن نبدا لها سيرة حديثة ، فنعالجها على مستوى الاسلوب .

لقد درستها على مستوى جديد من البحث البلاغي ، هو مستوى التعبير الادبي نفسه ، باعتباره مستوى ابداع فني ، ادبي ، اذاته الكلمات ، ومضامينه مقاصد الاديب من ادبه من افكار ومشاعر ، وارادات ومطامح ، وصنفتها تصنيفا حديثا ادخلت فيه الرمز ومفهوم الرمزية ..

ان ميدان (صور البيان) اذن واحد ، وهو الميدان البلاغي الرحب في معانقة الابداع ، والترتيب ، والتعبير جميعا .. ميدان الفن القولي ، واسرار البيان ، وحسن التركيب ، وهو ميدان الادب الذي تسيجه علوم اللغة والاسلوب والدراسة النفسية ، ورائده العلم ، والذوق معا .

وتقسم صور البيان في نظرنا الى قسمين :
صور تعبير ، وصور تحسين ..

(صور التعبير) فكرية ، ووجدانية ، ونحوية ، القسم الفكري يضم التشبيه ، والصورة الرمزية ، والاستعارة ، والكناية ، والقسم الوجداني يضم التعجب ، والتمني ، والدعاء ، والالتفات ، والسخرية ، والقسم النحوي يضم الحذف ، والتقديم ، والتأخير ، والقصر ..

(صور التحسين) قسمان : صور تحسين معنوية ، وتضم المطابقة ، والاعتراض ، والتقسيم ، والابجاز ، والاطناب ، والمساواة ، والاستطراد ، ثم صور تحسين لفظية ، وتضم الجنس ، والسجع ، والترصيع ، والتضمين ، والقلب ، ولزوم ما لا يلزم .

هذا التصنيف هو حقا منحوت على تصانيف البلاغة الغربية ، اليونانية او الرومانية ، او الغربية الحديثة ، الا انني حرصت على استقلاله عنها (٤) ، واقمته على معالجة النص الادبي نفسه استلهم في تدبره تراثنا ومفاهيمنا ومعاييرنا وذوقنا .. وقد اوضحت فيه الباعث على الصور البيانية الاسلوبية في نفس مظاهرها التعبيرية .

(٤) كتبت نشرت هذا من الدراسات عن (فن القول) لامين الخولي ، في مجلة الادب القاهرة ، ثم من تمثيل الفريقين للبلاغة ، راجع على الخوص في مجلة الادب المذكورة دراستا الاسلوب وصور البيان ، نوفمبر ١٩٥٨ .

ووجه الشبه يسمى التشبيه البليغ ، كما في المثال السابق (٦) ..

وطرفا التشبيه ، المشبه والمشب به ، أما ان يكونا مستنديين الى الحس ، او الى العقل ، او لنقل بعبارة اخرى ، اما ان يكون احدهما حسيا او محسوسا ، والاخر عقليا ، او معنويا ..

ومثال على الحالة الاولى : الخد عند التشبيه بالورد في المبصرات ، او الجلد عند تشبيهه بالحريز في اللبوسات وهكذا دواليك ، حيث تشبيهه المحسوس بالمحسوس ..

ومثال على الحالة الثانية : العلم في تشبيهه بالحياة ، والجهل بالموت .. حيث الطرفان عقليان ، او لنقل معنويان .. او المعدل في تشبيهه بالقسطاس ، والمنية بالسبع ، حيث احد الطرفين عقلي معنوي ، والاخر حسي محسوس .

والتعبير من حيث اختلاف موضوعاته ، واساليبه ، وصور البيان فيه ، اختلفت دلالاته على التجربة الادبية ، ومضامينها المختلفة ، والواقعية بمختلف انواعها تصطنع في الصادة التشبيه ، بحيث يكون اداة تقريب للمعاني فيها ..

ولكن (الرمزية) اذ تمشي المشاعر الهاربة ، والحلم ، تعتمد في الاساس على الصور الحسية ترمز بها حالات معنوية تلقنها تلقينا .. وقد راينا ان نسمي النوع الذي يكون احد طرفيه حسيا ، والاخر معنويا بـ (تشبيه رمزي) ، فذلك ينصف اليوم جانب الرمزية في الادب الحديث ..

ثم انه من حيث ندرة ورود التشبيهات الرمزية في الاسلوب الرمزي الحديث ، والذي هو بالاحرى نفسى تلقيني مجنح ودقيق ، ويعتمد على الاظلية ، اي الصور الرمزية ، لذلك راينا ان ندرس :

٢ - الصورة الرمزية - وهي صورة تعبيرية صرح بطرفها الحسي تكتية عن حالات عقلية ، او وجودية .. وحسب المدلول الحرفي الذي لها هي صورة ، اي الشكل المادي نفسه للمحسوسات الخارجية ، وخاصة البصرية ، والسمعية والذي تبقى في النفس فضلات انطباعه فيها ، او بقاياه بعد زوال المنبه الحسي ، وترمز الحالات المعنوية

(٧) ومثله قول (عنان مردم بك) في الشمس :

وشعاعها لوب النصار هي اوصيب من عروى الاله ..
او قوله في الامال :
امالنا ولى تقالده يد عابث في لجة التنب ..

اولا - صور التعبير - وصور التعبير صور بيان اسلوبه للابانة ، والانصاح ، وهي فكرية ، ووجدانية ، ونحوية ، بمعنى ان الباعث عليها هو الفكر ، او الوجدان ، او التركيب النحوي ..

وقد كان عبدالقاهر الجرجاني اول من عزا حسن التشبيه ، والاستعارة وايضا الكتابة الى النظم ، اي المعاني عامة ، ولكنه كان يتسقط معاني النحو ، وتبعه في ذلك كثيرون ، في حين نحن نرجح جانب المعنى نفسه اي المضمون الادبي ، لاننا نريد ان نظل بلاغتنا مع المعنى ، والمضمون ..

١ - القسم الفكري : ١ - التشبيه - و (التشبيه) صورة بيانية اصيلة ، له بلاغته ، ودوره في الاسلوب الادبي ، وبالتالي قيمته ، وهو اصل في التعبير المجازي وصوره ، ولذلك اعتمدناه ، وقدما بحثه ..

التشبيه بيان ان شيئا شارك اخر في صفة ، او اكثر .. و (المشاركة) معنى يضاف الى التركيب لم يكن قبل في مفرداته ، مثل الخد كالورد ، او زيد اسد ، حيث تشبيه الخد بالورد في احمراره ، وتشبيه زيد بالاسد في شجاعته ، ويمكن تشبيه كل منهما بشيء اخرى ، او تحميل المشاركة معاني اخرى ، كما يمكن ان توجه دلالة التركيب الى جهات معينة كان يقال فيها وجهه الشبه ..

وبالفعل ان اركان التشبيه اربعة ، هي : المشبه ، والمشب به - ويسميان بطر في التشبيه - ثم اداة التشبيه ، ووجه الشبه .. ومن طريف الشمر المنثور الذي (جمع هذه الاركان قول (الياس فاضل) :

عيناه ذابلتان كوردتين على الرصيف ،
وشفتاه باردتان كهبات الثلوج ..

ومن قوله في التشبيه الذي حذف بعض اركانه :

شفتاك جناحان اخضران ،
وعيناك بحيرتان هادئتان ..

والنوع الذي تحذف فيه اداة التشبيه ،

(٨) تكتلي بذكر الامثلة دون تحليلها ، وسبق ان نشرنا سلسلة من التحليلات البلاغية حول التجربة في الصور البيانية ..

التي يستهدفها التعبير الادبي .. وذلك هو المقصود
اليوم من الرمز (٧) ..

و (الصورة الرمزية) مجاز ، ولكنها ترمز
حالات معنوية للمعاناة ، وليست أي مجاز (٨) ..

وقرينتها (المشابهة) ، ويوحىها الاسلوب
بمجموعه ، وفنيته هي التكنية بالحسي المعنوي
عن المعنوي المجرب ..

وبيانيا هي ترد الى سياق التعبير الادبي ،
أي التخيل ، وايضا العلم .. انها اقرب الى
الحديث والكشف منها الى التقرير والتوضيح ،
ولذلك تميزت عن غيرها من صور التعبير خاصة في
موضوع المشاركة بين طرفي التشبيه ، والاستعارة
فيها (٩) ..

من امثلة التشبيه الرمزي الواضح قول
(خليل حاوي) في الضمير :-

الضمير
ذلك الصوت المراني
كم يراني المستجير
ذلك الجو الجحيمي السعير
في مداه لاغد يشرق
لا امس يفوت
غير أن ناء كالصخر على دنيا الموات .

ومن قوله في التخيل الرمزي في - انفعالات
قهريّة :-

(٧) راجع مناقشات (الجمعية الفلسفية الفرنسية) في
بحث الرموز الرمزية ، مارس ابريل ١٩٦٧ ص ١٢١-
١٢٤ ، وفيها اشرت تعريف قاموس اللغة الفرنسية ،
وهو لها رتسفيد ، ولوما ، ودارمستر : - الرمز
شيء هي معتبر كاشرة الى شيء معنوي لا يقع تحت
الحواس ، وهذا الاعتبار قائم على وجود مشابهة بين
الشيئين احسنت بها مغيلة الرمز - ، ثم راجع
دراسات عدنان بن ذريل (في سيكولوجية الرمزية) ،
مجلة علم النفس المصرية اعداد ٢ فبراير ١٩٤٩ وما
بعده ..

(٨) لاحظ في هذا التصنيف اننا استغنينا عن (المجاز) ،
واتوا به القديمة ، كما سترى ، حتى يقلل نمنا تقديرا
بلايا يقابل الحقيقي ، انظر فيما بعد ..

(٩) والتشبيهات والاستعارات المختلفة تفهم بيسر وبساطة ،
وتترك للشكوك بين اطراف كل منها بيسر وبساطة ،
في حين يصعب ادراك الصورة الرمزية او الرموز
للوهلات الاولى كما يصعب تلوفها مباشرة .. ولذلك
يطالب رواد الفن الرمزي بان تهسى معهم قصيدهم
او نثرهم ، وان يحيا اجوامهم ، وتشابه في خلق
للدلول ، فتامل وتعلم ، وانك تترك للاستيطان
وايعادات الاسلوب ككل ..

مخدعي ظل جدار يتداعى
ثم ينهار على صدري الجدار
وغريقا ميتا اطفو على دوامة
حري ، ويعمى الدوار
آه والحدق بقلبي مصهر
امتص ، اجتر سموه
ويدي تمسك في خذلانها
خنجر الفدر ، وسم الانتحار
رد لي يا صبح وجهي المستعار

ومن ابرز الصور الرمزية ، او الرموز
ما يسمى اليوم بـ (الرموز الحضارية) ، وتكون
في اصطناع وقائع واحداث من التاريخ او الحضارة ،
مثل ابطال الاساطير ، او ابطال التاريخ ، او احداث
الحروب والمعارك وغيرها لايحاء احوال رمزية .

ان الرمزية تقوم في الاساس على التلقين
والايحاء والكشف عن المكنون النفسي ، ولذلك هي
تتابع المادة النفسية بواسطة الرمز الحضاري ،
ومن هنا هي تضطر الى الاستطرد ، والتضمين
وهما صورتان اسلوبيتان سوف ندرسهما بعد
والقصيدة الرمزية التي تعتمد اسلوب
(الرمز الحضاري) اليوم تقوم بالفعل على
قليل ترشح بواسطتهما الصورة الرمزية ..

الاستطرد ، وايضا التضمين ، وايحاءهما من
الترشيح .. وذلك مختلف عن التحلل من منطق
الوصف او التحليل ، او العرض والسر عامه ،
والذي نجده في ادب اللا معقول ، ان مضامين ادب
اللامعقول قد تكون واقعية او متخيلة حسب
الموضوع ، ولكنها متحللة من القواعد الاسلوبية
المعروفة ، في حين ان الاستطرد ، والتضمين
واشارتهما في الرمز الحضاري صور رمزية من
البيان والاسلوب ..

ومن ذلك اصطناع (بدر شاكر السياب)
اسطورة نزول عشتار الى مملكة الموت ، وتعرض
سربوس الكلب الحارس للجحيم لها ، لتلقين فكرة
ان الحياة تولد وتتجدد ، والحث بالتالي على
المقاومة :

واقبلت آلهة الحصاد
رفيقة الزهور والمياه والطيوب
عشتار ربة الشمال والجنوب
تسير في السهول والوهاد
تسير في الدروب
تلقط منها لحم تموز اذا انتشر

بصيرتي ظفر (جعل الاستعارة تصريحية ، في حين ان التكنية في الاغتسال بالدمع جعلتها مكتنية ..

وكان القدماء يتوسمون في (الترشيح) ، وهو ذكر ملائم المشبه به ، او (التجريد) وهو ذكر ملائم المشبه في الاستعارة .. ولكننا اليوم نؤثر دراسة ذلك في الاستطراد ، وايضا الرمز كما مر بنا ، بحيث نبرز بواعث التعبير الادبي ، ومضامين صوره ، واخيلته ..

والعلاقة بين المشبه والمشبّه به في الاستعارة هي المشابهة ، كما في الامثلة السابقة وكان (المجاز المرسل) قديما يقوم على غير المشابهة ، كعلاقة الفاعلية ، او السببية ، او ما كان ، او ما سيكون وغيرها ، ولكننا اليوم نعتبرها استعارة ، ولا حاجة بنا الى التفرقة بين الاستعارة ، والمجاز المرسل بسبب نوع العلاقة ، فكلاهما استعارة ..

تلك مجالات الاستعارة وحدودها كصورة بيانية اسلوبية ، ان تركيبها سهل ، ومباشر وتقوم على التخيل .. ومردّها الخلق والابداع عند الاديب ، وخاصة رؤيته للاشياء وللعالم ، وهي في شتى اشكالها باعثة على التفكير ، تحرك الوجدان والخيلة ..

٤ - الكناية - الكناية صورة بيانية صرح فيها بما يلزم الشيء ، للانتقال منه الى ما هو ملزومه ، نحو فلان طويل النجاد ، اي طويل القامة ، المراد في التركيب من هذين المثالين هو المعنى الملزوم طول القامة ، او الثراء ، ويجوز في الوقت نفسه ارادة المعنى اللازم من طول النجاد ، او النوم حتى الضحى :

ومن بدع الكناية في الخمرة قول (امين نخلة) :

يقول من قد باعها انه
كال اليواقيت ، كذا يزعم ،
ان شئت منها مسكة فانتشق
او شئت طبا انها مرهم ..

وتهدف الكناية عادة الى اظهار صفة من الصفات ، اي تصوير الموصوف كما في الامثلة السابقة ، و (والتعريض) كناية في موصوف غير مذكور كقولك في المؤمن :- هو من يصلي ، ويؤذي ، ولا يؤذي اخاه المسلم - والمقصود ذم اذى الناس.

وقديما كانوا ينوهون بان المسافة بين الكناية والمكنى عنه اذا كانت بعيدة سميت الكناية - تلويحا - نحو كثير الرماد . واذا كانت المسافة

تلمه في سلة كانه الثمر
لكن سربروس بابل الجحيم
يخب في الدروب خلفها ويركض
يمزق النعال في اقدمها يعضعض
سيقانها اللدان ، ينهش اليدين
او يمزق الرداء
يلوث الوشاح بالدم القديم ..
ليعو سربروس في الدروب
لينهش الالهة الحزينة ، الالهة المروعة
فان من دمانها ستخضب الحبوب
سينبت الاله .. فالشرائح الموزعة
تجمعت ، تملطت ، سيولد الضياء
من رحم ينز بالدماء

وهذا النوع كثير الشيوع اليوم في الشعر الحديث ، الحر والمنثور ، كما يستعمله قصاصو المنحى الشعري في القصة ، وغالبا ما يوجهون دلالات المفردات ، ووجوه الشبه في مضامينه ووجهات اجتماعية وانتقادية ..

٣ - الاستعارة - وهي تشبيه حذف احد طرفيه ، ووجهت مفرداته الى المجاز ، كقوله تعالى :
- واشتعل الرأس شيبا - ان المشبه به فسي التركيب محذوف ، وهو النار ، وكني عنه بالاشتعال والمعنى كثر الشيب في الرأس ..

اما الوسطة التي اخرجت اللفظ من معناه الحقيقي الى المعنى المجازي فتسمى (القرينة) ، وقد تكون لفظية كما في المثال السابق ، وهي اشتعل ، او حالية يوحى بها سباق التعبير كله ..

وتقسم الاستعارة الى قسمين : تصريحية ، ومكتنية (١٠) ، الاولى ما صرح فيها بالمشبه به ، والثانية ما وجهت مفرداته الى التكنية كما في قول (جبران خليل جبران) :

يا نفس لو لم اغتسل بالدمع او لم يكتحل
جفني باشباح السقام

لعشت اعمى ، وعلى بصيرتي ظفر ، فلا
ارى سوى وجه الظلام

ان التصريح بالمشبه به (ظفر) في (على

(١٠) ومن الامثلة على الاستعارة الكتنية قول (ابي تمام) .

ايامنا مصقولة اطرافها بك ، والليالي كلها اسحر

او قول (سعيد عقل) :

ليلة ارتاح لنا الحور فلا
وتهاوى القسوة الانجمة
فمن الاشبح او مستهام
سهرت ظفني واياما باوام ..

قريبة مع نوع من الخفاء سميت - رمزا - نحو
عريض القفا للبلد ، وإذا كانت قريبة ودون خفاء
سميت - ابحاء - كقول البحري :

أوما رايت المجد القى رحله

في آل طلحة ثم لم يتحول

وقد نعمنا التوعين الاخيرين بكثائي ، أي رمز
كثائي ، و ابحاء كثائي تميزا لهما عن المصطلح
الحديث في الرمز ، والابحاء .. والمسألة تعود
الى استعماله التركيب ، وذيوه ، وهو يدخل
في باب التخييل ، وتوجيه مفردات التشبيه
والتكنية وجهات مختلفة .

والكناية تركيب جميل ومعبر ، والبلاغة
الفربية القديمة أو الحديثة تعنى به ، وتؤثره ،
وقد اعتمدنا في تحليلات بحثه على بلاغتنا العربية
تمشيا مع خطتنا احياء تراثنا ، وإثارة ما يتصل
بحضارتنا ، ومجتمعنا ، واساليبنا في التعبير ..

ب - القسم الوجداني : ١ - التعجب -
(والتعجب) صورة وجدانية من صور التعبير ..
انها صدى عاطفي للانفعال بشيء ، أو بأمر ، من
الدھشة لهما ، أو العجب بهما .. انه تركيب
لشحنة خاصة من الوجدان ، هي التعجب ، والذي
هو طبيعي في الانسان ، ويفيد البرح ، أو التنديد ،
والاستفهام ، وهو بذلك ينتمي الى النظام
الوجداني (١١) اكثر من انتمائه الى النظام العقلي ،
الفكري ، أو الباعث على التفكير ..

وهو يرد عادة بعد صيغة عجبت ، وواعجبا ،
أو يرد في صيغة الاستفهام ، وتدخله آتلد حروف
الاستفهام ، قال (امين نخلة) :

أواه من صدر ، ومن مهجة

ومن لظى هم جرى في دمي ،

يا عجبا .. عمري اذى كله

وكيف لم اهدم ، ولم اهرم ؟!

وقال عن الخمرة :

طسم العناقيد ولكنه

مر ، فمن اين اتى الطقم ! .

وقال (عدنان مردم بك) :

عجبي للشمس ، مما سطرت ،

حينما جدت بين واغتراب !.

وللنحاة دراسات دقيقة وقيمة في التعجب ،
لابد اليوم من مطالعتها والاستفادة منها ، وقد
نص (ابن مالك) على صيغتين له (١٢) ، احدهما
ما اقله ، والثانية اقل به ، نحو ما احسن
زيدا ، وما اوفى خليلينا ، أو احسن بالزيدين ،
واصدق بهما .

وقد علق الخضري في حاشيته على قول ابن
عقيل شارح اللامية بان للتعجب صيغتين :- أي
المبوب لهما عند النحاة ، والا فله صيغ كثيرة
لم يبوب لها ، نحو كيف تكفرون بالله ، وسبحان
الله ، وله دره فارسا وغير ذلك - نفس المصدر .

ويجوز عند النحاة ان تبنى من الفعل الثلاثي
صيغة للتعجب ، ثم تفيد المدح أو الذم ، وتقاس
على نعم ، وبئس ، وتعامل معاملتها كقولك شرف
الرجل زيد ، ولوؤم الرجل عمرو ، أي ما اشرف
زيدا ، وما الام عمر (١٣) ..

٢ - التمني - والتمني صورة وجدانية من
صور التعبير ، وهو من حيث مضمونه طلب لامر ،
وقديما كانوا يقولون اذا كان هذا الامر المحبوب
لايرجى حصوله ، سمي الطلب تمنيا ، واذا كان
يرجى حصوله سمي ترجيا .

ومن حيث صياغته هو يرد عادة في صيغة
تمنيت ، أو اتمنى ، أو بعد هل ، ولو ، و (ليت)

(١٢) قال :

بالفعل انطلق بعدما تمجبا

اوجيء بالفعل قبل مجرور بيا ،

وتلوه الفعل انصبه كما

اولى خليلنا ، واصدق بهما

(١٣) تعرب (ما احسن زيدا) على النحو التالي : ما مبتداء ،
وهي تكرة تامة عند سيبويه ، واحسن فعل ماضى
ولطافه ضمير مستتر عائد على ما ، وزيدا مفعول احسن
والجملة الفعلية خبرها ، والتقدير شيء احسن زيدا ،
أي جملته حسنا .. وتعرب (احسن بالزيدين) احسن
فعل أمر معناه التعجب ، ولطافه هو المجرور بمسده أي
بالزيدين ، والباء زائدة .

(١١) الخضري في حاشية على شرح بن عقيل يعرف التعجب
بانّه : - هو انفعال في النفس عند شعورها بما يغلب
سيبه - لم يضيف انه لا يطلق على الله تعالى ، وإن ماورد
منه في الشرع معروف الى المخاطبين ، أو يراد منه لازمه ،
مثال على الحالة الاولى : - ما اصبرهم على النار - أي
يجب ان نعجب لصبر الكفار على النار ، ومثال على
الحالة الثانية حديث (عجب ربنا من قوم يقدون الى
الجنة بالسلاسل) ، وهنا المراد تعظيم هؤلاء القوم وهم
مسلمو الاسرى من المشركين ، والرجاء ، ان يفوزوا بالجنة ،
الكتبة التجارية مصر ، ج ٢ ، ص ٢٢ .

هي اداة التمني ، في حين (لعل) هي اداة الترجي (١٤) .. قال محمود حسن اسماعيل)

ليتني كنت صلاة في كهوف الناسكينا
اتلاشى في طريق الله شوقا وحنينا
وقال ايضا :

ليتني كنت سكونا خاشعا بين الجبال
تتلاقى في آيات وجودي بالزوال
وقال (خليل خوري) :

لو كنت بغير عيون
كالصخر بلا قلب وشجون
لو كنت تطيق فرار
لو كنت عرفت الاسرار
لكن ، لكن ستميش غدا والمجهول
يجتر دمك ، ويفقدو سامك
ستميش غدا يوما كالיום بلا غايه ..

٣ - الدعاء - وهو صورة وجدانية ايضا،
وصيغته الامر او النهي ، اي افعل كذا ، او ليكن
ذلك ، او لا تفعل كذا ، ولا يكن ذلك ..

وهو طلب فعل ، او طلب الكف من فعل
يوجه من هو ادنى لمن هو اعلى ، كما هي الحال
في توجيهه الى الله تعالى ، نحو قوله تعالى :-
اهدنا الصراط المستقيم - فيكون الدعاء صلاة
وابتهالا ..

وقد يوجه الدعاء الى الملك او الامير فيكون
توددا ورجاء ، نحو قول (المتنبي) لسيف الدولة:

اخا الجود اعط الناس ما انت مالك
ولا تعطين الناس ما انا قائل

او قول (مسلم بن الوليد) للرشد :

لا بعد منك حمى الاسلام من ملك
اقمت قلتك من بعد تاويد

والدعاء اذا صدر من الند الى الند سمي
التماسا ، نحو قول (امرئ القيس) :

(١٤) ولي شرح ابن عليل : - .. وليت للتمني ، ولعل
للترجي والاشفاق . والفرق من الترجي والتمني ان
التمني يكون في الممكن نحو ليت زيدا قائم ، ولي نسيم
الممكن نحو ليت الشباب يعود يوما ، وان الترجي لا يكون
الا في الممكن فلا يقال لعل الشباب يعود .. والفرق بين
الترجي والاشفاق ان الترجي يكون في المحبوب نحو لعل
الله يرحمنا ، والاشفاق يكون في المكروه نحو لعل العدو
يقدم - المصدر السابق الذكر ، ج ١ ، ص ١٢٥-١٣٦.

قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل
بسقط اللوى بين الدخول فحومل

او قول (احمد شوقي) :

قم ناج جلق وانشد رسم من بانوا
مشت على الرسم أحداث وازمان ..

٤ - الالتفات - وهو انصراف المتكلم عن
المخاطبة الى الاخبار ، او العكس ، او انصرافه
من معنى الى آخره ، ويكون ذلك للتوضيح ، او
لدرة شبهة .. فهو صورة وجدانية تمازجها
مقومات نفسية اخرى فكرية وارادية ، قال
(جرير) :

اتنسى اذ تودعنا سليمى
بعود بشامة .. سقي البشام
التفت الى البشام فدعاه ، بعد اقباله على
الاخبار ، وقال (الرماح بن ميادة) :
فلا صدقة بيد - وفي اليأس راحة
ولاوده يصفو لنا ، متكارمة

انصرف من معنى الى غيره لتقديره توضيح
نتيجة الحال .. وقال (علي كتمان) :

والنائمون على الحرير
اسمارهم شعر
(ولكن ليس من شعري
فذكرى لعنة ملء القصور)
اسمارهم زجل يموت اذا تمرض للضياء

انصرف عن الوصف الى تبيان حاله ، ودوء
الشبهة عن نفسه ..

٥ - السخرية - وهي تظاهر بالجد في قول
بنقيض الواقع استهزاء او يأسا .. انها صورة
تعبير وجدانية تركز في تكوينها الى مقومات فكرية
عدة ، غالبا ما تكون التمرد ، او النقد ..

قالت اعرابية تحث قومها على النار :

ان انتم لم تطلبوا باخيكم
فدروا السلاح ووحشوا بالابرق
وخذوا المكاحل والمجاسد والبسوا
تقب النساء ، فبئس رهط المهرق

وفنيا السخرية نوع من (المضحك) يمس
كرامة المخاطب ، الا انها تتميز عن المضحك (١٥) ،

(١٥) راجع كتاب : - فن المرحية - لعنلان بن دويسل ،
دمشق ١٩٦٢ ، فصل الجحج والمضحك ص ٩٦ وما بعدها ،
وخاصة ص ١٠١ وما بعدها ..

الاسمي ، او الفعلي ، واجاز النحاة لهم حالات (١٦) ،
كما برر البلاغيون حالات اخرى ..

والتقديم والتأخير بالفعل مثل الحذف كثيرا
الفوائد ، يوجهان المعنى في التركيب تجاه الاهتمام
المطلوب ، ويعطيان كلا من عناصر التركيب من
مبتدا ، ا خبر ، او فعل ، او فاعل ، او مفعول
به او غيرها قيمة خاصة .. ولذلك هما شكلان
بيانان بقدر ما هما شكلان نحويان ..

والبلاغة القديمة بررت التقديم والتأخير
بمقصد التعبير نفسه .. فتقديم المسند اليه ، اي
(المبتدا) في الجملة الاسمية ، او (الفعل) في
الجملة الفعلية ، وهو الاصل في تركيب الجملة
العربية لكون ذكره اهم ولا مقتضى للعدول عنه ،
وبالتالي لتمكين الموضوع من ذهن السامع .

مثال على الحالة الاولى قول (ابي العلاء
المري) :

والذي حارت البرية فيه

حيوان مستحدث من جماد

ومثال على الحالتين قول (علي الجندي) :

يهجرني الاصل دون ان يشير بالوداع

وارضي السوداء طفلة غبية مشاع

عبرتها عنيدة ، عالقة بجفنها

واما تقديم المسند فلتخصيصه ، كقوله

تعالى - لكم دينكم ولي دين - وقال الشاعر :

له هم لا منتهى لكبارها

وهمته الصغرى اجل من الدهر

او للتشويق الى ذكر المسند اليه ، كقول

الشاعر :

ثلاثة تشرق الدنيا بيهجتها

شمس الضحى وابو اسحاق والقمر

وقال (امين نخلة) في الثلج :

في الغاب ادخلت الوهاد وفي الربى

والسهل القى الثلج خير غطاء

ملك على الالوان غير منازع

هذا البياض ، وسيد الاضواء

وايضا الفكاهة في ان الضحك عامة لا يراد منه اذى ،
في حين السخرية تنطوي على اذى في شتى اشكالها ،
حتى تصير الى الهجاء الصريح احيانا ، والامثلة
في ذلك معروفة ..

وفي عصرنا الحديث تميز اسلوب (شفيق
جبري) في المقالة بها ، كما نجدها في قصص
(زكريا تامر) ذات المنحى الشعري ، وفي مسرحيات
(وليد مدفعي) الانتقالية والذهنية .. وغيرهم ..

ح - القسم النحوي : ١ - الحذف -
(والحذف) كصورة نحوية بتنساول المفردات
والتراكيب والجمال ، والبواعث عليه متنوعة ، منها
توكيد المعنى ، او لفت النظر الى معنى ، او تعظيم
امر ، او تهوين اخر ، كما يمكن ان يعود الى جرس
الجملة في النثر ، او الى الضرورة الشعرية في وزن
الشعر ..

قال تعالى :- تالله تفتا تذكر يوسف - ،
حذف حرف النفي في الآية ، والاصل تالله لا تفتا
تذكر يوسف . وقال تعالى : - فاما الذين اسودت
وجوههم ، اكفرتم بعد ايمانكم - حذف جواب اما ،
والاصل فيقال لهم اكفرتم .. والسبب في الابهتن
الاحتفاء ..

وقال ابو الطيب المتنبي :

الخيل والليل والبيداء تعرفني

والسيف والرمح والقرطاس والقلم

حذف الخبر الثاني اي السيف والرمح الخ

تعرفني ايضا ، والسبب الحماسة ..

٢ - التقديم والتأخير - الجملة العربية لها

شكلان نحويان بيانان ، من حيث تركيبها ، شكل
يتصدر الاسم الجملة فيه ويكون (الاسناد) للتقرير ،
وشكل اخر يتصدر الفعل فيه الجملة ، ويكون
(الاسناد) لافادة الحدث في زمن معين ماض او
حاضر او مستقبل .

تسمى الجملة في الحالة الاولى جملة اسمية ،
وتسمى في الحالة الثانية جملة فعلية .. والاصل
في الجملة الاسمية تقديم المبتدا وتأخير الخبر ، كما
ان الاصل في الجملة الفعلية تأخير الفاعل عن
الفعل وتقديمه على المفعول به .

وقد اجاز الشعراء والكتاب لانفسهم تعدي
هذين الاصلين : فقدموا واخروا في اركان الاسناد

(١٦) ولا بد اليوم من الاستفادة من احكام النحو ، وتعليقات
النحاة في اركان الجملة في الاستفهام ، والنفي ، والتقرير
الاخباري وهكذا نواليك ..

وقال (خليل خوري) في دمشق :

فاتنة هي العيون في دمشق فاتنة
معطر مدادها
منمنم سوادها
مناهل سحرية الشراب
شرابها سراب
وارده لا يرتوي

٣ - القصر - وهو صورة نحوية جعلها
البلاغيون القدامى في علم المعاني الى جانب الفصل
والوصل ، وقد اعتمدناها عليهم ، واعتمدنا
تحليلهم لها ، انها ذات اهمية نحوية ، وقيمة
بلاغية ..

القصر تخصيص امر باخر ، وهو يدخل
على الجملة الاسمية والفعلية على السواء ، ويتناول
فيهما (الوصف) فيخص الموصوف بصفة دون
اخرى ، ويزيل شركة الوصف (١٧) .

والقصر طرفان : مقصور ، ومقصور عليه ،
وينقسم باعتبار طرفيه الى قسمين : قصر صفة
على موصوف نحو : لا كريم الازيد ، وقصر
موصوف على صفة نحو : انما الحياة تمب ..

وثمة طرق عدة للقصر اشهرها اربع : النفي ،
والاستثناء ، والعطف بلا ، وبل ، ولكن ، واستعمال
انما ، وتقدير ما حقه التأخير ..

قال (ابن المعتز) :

وما العيش الا مدة سوف تنقضي
وما المال الا هالك وابن هالك
وقال اخر :

وانما المرء باصغريه
كل امرئ رهن بما لديه
وقال (المتنبي) :

برجاء جودك يطرد الفقر
وبان تمادي يتفد العمر

(١٧) وهو القصر كصورة بيانية ، وكقوا يسمونه قصر افراد ،
نحو زيد شاعر لو منجم ، ويقابلونه بتخصيص الوصف
بصفة مكان اخرى ، وبالتالي قلب حكم السامع في
الوصوف ، ويسمون ذلك قصر قلب ، نحو ما زبد
شاعر ، بل منجم .. ولكن يمكن اليوم الاستثناء من
هذه التسميات من اجل قري البواش الفنية والادبية
والنفسية في التعبير نفسها ..

وقال (ابو تمام) :

على مثلها من اربع وملعب
تسال مصونات الدموع السواكب
ثانيا - صور التحسين - وندخل الان بحث
صور التحسين ، فندرس :

١ - التحسين المعنوي : ١ - المطابقة -
وهي الجمع بين الشيء وضده في الكلام (١٨) ، وتكون
بلفظتين من نوع امين نحو : - وتحسبهم ايقاظا
وهم رقود - ، او فعلين ، نحو - يحيي ويميت - ،
او حرفين نحو - لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت
- او نوعين نحو : - او من كان ميتا فاحييناه -
وهي للتحسين المعنوي تقوي القول ، وتكسبه
الرونق ..

قال (اوسن بن حجر) :

اطعنا ربنا وعصاه قوم
فدقنا طعم طاعتنا وذاقوا

وقال (علي الجندي) :

لعنة هذا الجسد ، نعمة هذا الجسد ،
ليتمك تدرون ما في الجسد المحموم من دنيا جميلة
وادخل القدماء في المطابقة ما يسمى (ايهام
التضاد) ، وهو ذكر المعنيين بلفظين يوهمان
التضاد ، كقول الشاعر :

لا تعجبي يا سلم من رجل
ضحك المشيب براسه فبكي

او قول (ابي تمام) :

ما ان ترى الاحساب بيضا وضحا
الا بحيث ترى المنايا سودا

او ايضا ما يسمى (المقابلة) ، وهو ان يؤتى
بمعنيين متوافقين او اكثر ، ثم بما يقابل ذلك على
الترتيب نحو - فليضحكوا قليلا ، وليبكوا كثيرا - ،
وقال (المتنبي) :

فلا الجود يفني المال والجد مقبل
ولا البخل يبقى المال والجد مدبر

٢ - التقسيم - وهو توضيح لمعنى او اكثر

(١٨) وعكس المطابقة (مراعاة النظر) ويسمى التناسب او
التوفيق ، وهو جمع امر وما يناسبه نحو : - والشمس
والقمر يحسان - او قول الشاعر :
كالنسي المطبات ، بل الاسهم مبرية ، بل الاونز ..

في قسمة اجزاؤها من جنس هي توضحه ، قال
(زهير بن ابي سلمى) :

فان الحق مقطعه ثلاث

يمين او نفار او جلاء

وقال (امين نخلة) :

يا بنينا على الطري من الفو

دولا يعرف الاناة الشباب

جئتم العصر وهو في فورة الا

مر فخلف وريبة وشفاب

وقال (الياس الفاضل) :

حكايني طويلة وحزينة

انها متروكة في عيني

شوكا ومطرا ورباحا غريبة ..

وقال (احمد الصافي النجفي) :

مبادي يجمع المبادئ طرا

فهو الحب والعلی والفتون ..

وقال ايضا :

يريني طموحي واجبات كثيرة

ومهما اجاهد لم ازل دون واجبي

فروض الصبا والاهل والمجد والهوى

ونجدة ملهوف واسعاف لاغب

٣ - الاعتراض - وهو ان يتخلل كلام كلاما

لم يتم فيعترض ، ثم يرجع الى الكلام الرئيسي
فيتمه ، قال (زهير بن ابي سلمى) :

سئمت تكاليف الحياة ومن يعش

ثمانين حولا ، لا ابالك ، يسام

وقال « كثير عزة » :

لو ان الباخلين ، وانت منهم

راوك تعلموا منك المطالا

وقال (احمد الصافي النجفي) :

اقول للشعر ان اقله

اذهب الى كونك الجديد

التيك في الطرس ، وهو سجن

في الاحرف السود كالقيود

وقال (سعيد عقل) :

فكانت ، اظن ، الشمس بين حوائجي

اعدت لعيني حين قلت سارقب

وقال (امين نخلة) :

حلا الروض ، روض الحب (١٩) ، وافتقر نبته

وحل على اغصانه وائق المزن

{ - الایجاز والمساواة - (الایجاز) جمع

المعاني الكثيرة تحت اللفظ القليل ، قال تعالى :

- اولئك لهم الامن - دخل تحت الامن كل

امر محبوب .

وقال (طرفة بن العبد) :

ستبدي لك الايام ما كنت جاهلا

وبائيك بالاخبار من لم تزود

وقال اخر :

اهابك اجلالا وما بك قدرة

علي ولكن منك قل نصيها

والبلاغيون العرب وعدد من المحدثين اعتبروا

(الحذف) نوعا من الایجاز ، ومنهم من يعتبر

المساواة ايجازا ، وقد آثرنا تمييز هذه الصور

البيانية ، سواء النحوية او التي للتحسين المعنوي .

و (المساواة) تعادل في التعبير بين اللفظ

والمعنى ، بحيث لا يزيد بعضهما على البعض الاخر ،

وقال (احمد الصافي النجفي) :

جائزة الشعر قديما غنى

وانما جائزتي الفاهم

وقال اخر :

وقفت لليلى بلعلا بعد حقبة

بمنزلة فانهلت العين تدمع

واتبع ليلى حيث سارت وودعت

وما الناس الا آلف ومودع

كان زماما في الفؤاد معلقا

تقود به حيث استمرت فاتبع

٥ - الاطناب - وهو زيادة اللفظ على المعنى ،

وبغيد التوضيح او التهويل ، وتراكيبه عديدة منها

عطف الخاص على العام او العكس ، نحو قوله

تعالى : - تنزل الملائكة والروح فيها - او قوله :

- رب اغفر لي ولوالدي ولمن دخل بيتي مؤمنا

والمؤمنين والمؤمنات - .

(١٩) هنا روي الحب اعتراضا للتوضيح والتوكيد ، ويشبهه

(احمد الصافي النجفي) :

بصافتي ، وهي شمر الروح ، قد كسبت

وربى مالي ، وهو القوة ، اتعمد ..

ومنها تعقيب جملة على أخرى تؤكد لها ،
نحو قول (ابن نباته) :

لم يبق جودك لي شيئا أومله
تركتني أصحاب الدنيا بلا أمل
أوبقول (سعيد عقل) :

لي انت كالخمر المضلة
كالصحو ، كالفنم الموله
أو تعارضها نحو قول (ابن المعتز) :

صببنا عليها ظالمين سيطا
فطارت بها أيد سراع وأرجل
ومنها شرح المعنى أو تدقيقه ، نحو قول
(أبي تمام) :

رب خفض تحت السرى وغناء
من غناء ونضرة من شحوب
أو قول (أحمد الصافي النجفي) :

تولى الأنس والزمن النضير
وجاء الشيب والعيش الرير
أو قول (أمين نخلة) :

نسيم لبنان مشى خلفها
وكرمه ، والفيث والموسم
فانظر إليها خلسة انها
تفمز أو تفتنر أو تبسم

٦ - الاستطراد - هو الخروج في القول من
معنى إلى آخر ، والتطويل فيه ما أمكن .. والفرض
منه على الغالب الشرح والتوضيح ، وإيضاح
الاحتفاء بالمعنى وإظهاره ، واليوم يضيفون الإيحاء
بواسطة الرموز النفسية ، والحضارية ..

وبالفعل استهلك الأدباء ، وخاصة الشعراء
(الاستطراد) في أغراضهم الشعرية من مدح ، أو
وصف ، أو فخر ، أو هجاء .. واليوم يصطنعونه
في الأنواع والأساليب الأدبية الحديثة القصة ،
والمقامة ، والمرحبة ، والرواية وغيرها .

ان مثال (النابغة الذبياني) فيه معروف
وخالد :

وما الفرات اذا جاشت غواربه ..
ومثله قول (حسان بن ثابت) :

ان كنت كاذبة الذي حدثتني
فنجوت منجى الحارث بن همام (٢٠)
ترك الاحبة ان يقال دونهم
ونجا برأس طيرة ، ولجام

وتستهلك الأنواع الأدبية الكبرى اليوم مثل
القصة والمرحبة والرواية وغيرها الاستطراد
لتوضيح حال ، أو تصوير موقف ، أيضا إبراز
جانب من جوانب التحليل والسر ..

والاستطراد في هذه الأحوال يصير إلى شكل
بنائي ، وكثيرا ما يبدو على شكل حشو فيستردل ،
وبالفعل يعتبر الاستطراد في الأنواع الأدبية المختلفة
بالغ الأهمية ، ولا بد من تجويده في مقصد من
مقاصد التعبير فيها ، والا بهت وفشل ..

وكذلك الحال بالنسبة للشعر الحر والمنثور
اليوم حيث يكثر إلى جانب الإطناب ، في الرموز
الحضارية ، أو الرموز النفسية والاجتماعية
نفسا .. وهو فيها اليوم لا يتناول فقط معنى من
المعاني بل موقفا ، وإشارة حضارية ، أو انتقادية ،
والأمثلة اليوم عديدة ومتنوعة على ذلك ، وتهدف
في الأساس إلى الإيحاء ، الإيحاء الشعري المتنوع ..

ب - التحسين اللفظي : ١ - الجنس -
وهو صورة تحسين لفظي ، ويكون في تشابه كلمتين
في اللفظ ، أي في النطق ، فهو أذن عامل موسيقى
وجرس ..

وقد استحسن البلاغيون العرب أنواعا عديدة
منه ، أبرزها نوعان : الجنس التام ، والجناس
الناقص . الأول اتفاق كلمتين في الحروف والعدد
والترتيب مثل قوله تعالى : - أذنت الأذنة - ،
أو قوله تعالى : - ويوم تقوم الساعة يقسم
المجرمون ما لبثوا غير ساعة - .

أو مثل قول (أمين نخلة) :

آمنت بالتدقيق والضبط

يا واضح الخط على الخط

والجناس الناقص اختلاف الكلمتين في أحد
الأمور السابقة ، نحو قول (ابن الفارض) :

هلا نهاك نهاك عن لوم امرئ

لم يلف غير منع من شقاء

(٢٠) وقد فر العلوث يوم يد من أخيه أبي جهل وقال يستل:

الله يلطم ما تركت قتالهم

حتى طوا هرسى بأشقر مزيد

وعلمت اني ان القاتل واحدا

اقتل ولا يضر مدوي مشهدي

او قول (اسحق الخزيمي) :

يوم خلجت على الخليج نفوسهم
غضباً وأنت بمثلها مستهام

او قول (البحري) :

نسيم الروض في ربح الشمال
وصوب المزن في راح الشمول

او قول (ابي تمام) :

بيض الصفائح لاسود الصحايف في
متنهن جلاء الشك والريب

او قول (امين نخلة) :

يا ورد يا ابن الرقة اختبات
في ظلك العشاق ، خبثنا

٢ - التضمين - وهو صورة تحسين لفظي،

ويكون في ذكر شيء من كلام الغير ، وقد جعله ابن
المتز من محاسن الكلام ، واستشهد عليه بامثلة،
منها قول (الاخيل) :

ولقد سما للخزيمي (٢١) فلم يقل

بعد الوغى لكن تضايق مقدمي

وهو تضمين لجزء من بيت عنترة :

اذ يتقون بي الاسنة لم اتم

عنها ولو اني تضايق مقدمي

والتضمين شائع ويتناول الشعر والنثر او

ايضا الاحداث والقصص ، وهو اذا كان اشارة
الى حدث او قصة سمي (تلحيناً) ، كقول الشاعر :

فوالله ما ادري الاحلام نائم

المت بنا أم كان في الركب يوشع

اشارت الى قصة يوشع عليه السلام ،

واستيقافه الشمس ، او قول الشاعر :

لعمرو مع الرمضاء والنار تلتظي

أرق واصفى منك في ساعة الطرب

اشارة الى نكت عمر وجيرة من استجاره

في حرب البسوس ..

والتلميح اليوم شائع في الشعر الحر الذي

يصطنع الاسطورة ، والرموز الحضارية ، وهو
أما مفصل ويؤدي الى الاستطراد ، او الاطناب

(٢١) الخزيمي هو بابك الخزيمي الذي استولى على جبال
طبرستان في عصر المأمون وهزم عساكر المعتصم ، حتى
انتدب له القائد التركي الاشعري ، فظفر به واحضره
للمعتصم فقتله عام ٢٢٢ هـ .

كما رأينا ، او مجرد اشارة فيكون مجرد اخيلة
موحية ، وعلى ذلك فتضمن التلميح ، او التضمن
السردى بعضه عادي ، وبعضه رمزي (٢٢) ..

واستعمال اسماء الاعلام يظل بيانا عاديا مالم
يجنح الشاعر فيه الى الرمز ، بتحميلها المعاني
والوجدانات والصفات النفسية والانسانية .

٣ - التكرار - وهو صورة تحسين لفظي ،

ويكون في ترديد اللفظ او الجملة مرات في القول
الادبي ، ويقصد منه ايجاد قدر من الموسيقى في
القول الادبي الشعري او النثري ، وبالتالي تمكين
المعنى الذي يعبر عنه من نفس السامع .. ذلك
ان هذه الموسيقى ليست بدون مدلول ، او بدون
اثره انها تفيد الاحتفاء ، او التفخيم ، او ايضا
التودد او الحسرة ..

وقد عنى التكرار الدارسين البلاغيين والنقاد
قديما وحديثا ، خاصة انه كان توفرا في القرآن
الكريم ، وفي الشعر الجاهلي ، ثم توفرا اليوم في
الشعر الحديث على اختلاف انماطه الحرة او
المنثورة ، يصطنعه الرواد في فنية تلقينية ..

مثل ذلك كرر القرآن الكريم آية : - فباي
آلاء ربكما تكذبان - بضع مرات في سورة الرحمن،
وذلك تهويل وتحسر ..

وكرر المهلهل : - على ان ليس عدلا من
كليب - اكثر من عشرين مرة ، وكرر الحارث بن
عباد : - قربا مربوط النعامة مني - اكثر من ذلك،
وذلك تفخيم ، وتحميس ..

وكرر (امين نخلة) في تكريم شوقي ، لفظ
شوقي اكثر من عشر مرات ، كما كرر في تأبين
(رياض الصلح) يا رياضاً ما يربو على العشرين
مرة ، وذلك تودد ، او ايضا تحسر ..
ومن الامثلة الحديثة عليه قول (بدر شاكر
السياب) :

قلبي الشمس اذ تنبض الشمس نورا
قلبي الارض تنبض قمحا ، وزهرا ، وماء زميرا
قلبي الماء ، قلبي هو السنبيل

او قول (خليل حاوي) :

وأنا في الصبح عبد للطواغيت الكبار

وأنا في الصبح شيء تافه ، آه

من الصبح ، وجبروت النهار ..

(٢٢) كتبت نشرت في (الاديب) البيروتية سلسلة من الابحاث
عن بلاغة التضمن والرمز ، عند سبتمبر ١٩٦٨ ومابعده،
راجع على القصص عند ابريل ١٩٦٩ ..

او قول (زهير) :

كبداء مقبلة ، عجزاء مدبرة
عوجاء فيها اذا استعرضتها خضع

او قول (تأبط شرا) :

حمال الوية ، شهاد اندية
هباط اودية ، جوال آفاق

ومن الامثلة الحديثة عليها قول (الشاعر
القروي) على لسان الشاعر العربي في فلسطين :
الارض لي والدار لي والقول لي
والفعل لي والسيف لي والنصر لي

٦ - لزوم ما لا يلزم - وهو تحسين لفظي،
ويقوم بالتزام حرف قبل الروي في الشعر (٢٤) ، او
في سجع الفاصلة في النثر ، قال تعالى : - فاما
اليتيم فلا تقهر ، واما السائل فلا تنهر - ، وقد
افرد (ابو العلاء المعري) له اللزوميات ، من
قوله فيها :

يرتجى الناس ان يقوم امام
ناطق في الكتبية الخرساء
كذب الظن لا امام سوى العفة
ل مشيرا في صبحه والمساء
فاذا ما اطعته جلب الر
حمة عند المسر والارساء
وقال اخر :

عصاني قومي والرشاد الذي به
امرت ومن بعضي المجرب يندم
فصبرا بني بكر على الموت انني
أرى عارضا ينهل بالموت والدم

وقال اخر :

يقولون في البستان للعين لذة
وفي الخمر والماء الذي غير آسن
فان شئت ان تلقى المحاسن كلها
ففي وجه من تهوى جميع المحاسن

(٢٤) ونجد في شعر عصور الاضطراب امثلة متنوعة على لزوم
ما لا يلزم ، في حين لا تكاد نعث على اليوم الا نادرا ..

٤ - السجع - وهو توافق الفاصلتين في
الحرف الاخير ، ويكون في النثر كالكافية في الشعر،
وهو للتحسين اللفظي .. انه قديم في العرب ،
ويرجع الى الجاهلية ، كما نجده في القرآن الكريم،
ثم في النثر الاسلامي والنثر الفني على العموم
عند العرب .

وفي الحقيقة لم يجد النثر العربي عن السجع،
ويتخلل عنه الا في عصرنا الحديث ، وقد الفت
على صورته المقامات للحريري ، والهمنذاني ،
والفصول والغايات للمعري ، كما الفت على صورته
مسرقيات الطليعة من رواد المسرح العربي في
اواخر القرن المنصرم مثل مارون النقاش ، وابي
خليل القباني ، وفرح انطون ، ودادود وخوري
وغيرهم ..

اما الادباء والكتاب في اواخر القرن المنصرم
فمن قلد المقامات منهم اضطر الى اصطناعه ، كما
في مقامات المبارك ، والمولحي واليازجي ،
والبربر .. وقد اصطنعه احمد شوقي في مؤلفه
بنتاؤور ، ثم نظير زيتون في نثره وقصصه . في حين
اعرض عنه المترجمون للروايات والقصص ، وكانت
تصدر فيها مجلات شهيرة ساعدت على تبسيط
النثر وتحريره من اسر السجع ..

واليوم لا نعث على اثر للسجع الا نادرا في
ادبنا الحديث ، فقد ازدهرت الانواع الادبية
الكبرى كالمرجحة ، والرواية ، والمقالة ، والنثر
الفني في مصر ، وسورية ، ولبنان ، وليبية ،
والعراق ، وشمال افريقيا ، والجزيرة العربية ،
وهي اليوم في ازدهار مطرد ، تتم عن ابداع وحس
للتجديد ..

انه اذن ظاهرة تحسين قديمة محاها الزمن،
لا تكاد نعث عليه اليوم الا لاما ، يقوم مقامه عامل
الموسيقى في النثر الحديث .

٥ - الترصيع - وهو تحسين لفظي ، ويكون
في تسجيع البيت الواحد من الشعر ، نحو قول
(امرئ القيس) في غانية :

فتور القيام ، قطيع الكلام
فتفر عن ذي غروب حصر

أبو العلاء المعري : المرأة في اللزوميات

بقلم

ساجدة مكي

٢ - نصحا وتحذيرا لها .

٣ - دفاعا عنها .

ب - وجانب آخر ضد المرأة ويحوي :

١ - ذمها لها

٢ - نصحا وتحذيرا منها .

وسأعرض فيما يلي أمثلة لكل من الجانبين ، ثم أحاول الموازنة والحكم في رجحان السلبية أو الإيجابية في الموضوع .

أبدا بما أسميته ثناءً على المرأة ، فأرى هذا الثناء مصحوبا في الغالب بشرط ، أو بشرط وتحذير معا . وألمس من هذا الثناء ان أهم ما يهم المعري هو حرمة المرأة وعفتها . فالمرأة حين تسمو بنفسها عن كل الريب والشبهات تكون جذيرة بالفضل والكارم . يقول أبو العلاء في هذا :

إذا ما غضوبٌ غاضبت كل ربة

وكانت ليس لا تقرر على الشمس
فقد حازتا فضل الحياة وعُدما

مكان الثريا في الكارم والشمس

ويؤكد المعنى نفسه في مكان آخر فيقول :

وخير النساء الحاميات نفوسها

من العار قبل الخيل تحمي ذمارها^(١)

وهو يبارك جمال المرأة ونسلها ، ويعتبر الزواج بها حظوة يحسد عليها الرجل ، ولكنه يأتي بذلك مع شرط وتحذير ، فيقول :

بعد دراستي اللزوميات^(١) ، ووقوفي متاملة موضوع المرأة وجدت ان ابا العلاء^(٢) لم يكن ذاتيا في حديثه عن النساء ، اللهم الا في موضعين نفى الحب والزواج عن نفسه ، اذ قال في احدي اللزوميات :

تواصل جبل النسل ما بين آدم

وبيني ، ولم يوصل بلامي بساء^(٣)

وقال في اخرى :

وما بكيت ريمما وهي نائية

وان علمت حبال الوصل ارماما^(٤)

ووجدت ايضا ان موقف المعري من المرأة ذو

جانبين :

١ - جانب مع المرأة ويتضمن :

١ - ثناء عليها .

(١) اللزوميات طبعة صادر ، ١٩٦١ (جزءان) ، وكل الامثلة الواردة في هذا البحث مأخوذة من هذه الطبعة ومرفقة حسب الجزء والصفحة .

(٢) لابي العلاء المعري ترجمة في المصادر الآتية : ترويض بغداد للطبيب البغدادي ، مكتبة امين الفتاحي بالقاهرة والكتبة العربية ببغداد ، ١٩٢١ ، الجزء الرابع ، ٢٤٠ - ٢٤١ ، وفيات الايمان لابن خلكان ، تحقيق احسان ميسى ، دار الثقافة في بيروت ، الجزء الاول ١١٢-١١٨ ، معجم الادباء لياقوت الحموي ، تحقيق مرجليوث ، الجزء الاول ، الطبعة الثانية ، مصر ١٩٢٢ ، ١٦٢-١٩٥ ، رسائل ابي العلاء المعري ، تحقيق مرجليوث ، وفيه ترجمة ابي العلاء المعري للذهبي ، ١٢٩ - ١٣٧ ؛ تعريف القنداء بابي العلاء ، دار الكتب ، ١٩٤٤ ، وفيه معجم ما كتب عن ابي العلاء في المصادر القديمة .

(٣) ١ : ٢

(٤) ٢ : ٢٢٠

(٥) ٢ : ٣٩

(٦) ١ : ٩٤

إذا كانت لك امرأة حصان'
فانت محسّد بين الفريق
فان جمعت الى الاحسان عقلا'
فبورك مثمر' الفصن الوريق (٧)
ويستطرد محذرا انحرفا عاما في نفوس
الخلق فيقول :
ولا تأمن فان النفس اضحت'
الى التكرار كالريح الخريق (٨)
ويثني الشاعر على المرأة بشرط آخر هو
العمل ، ويقرن المرأة التي تتعاون ورجلها فيما
يعود بالنفع على الأسرة بالجنة ، ويأمر بالتشاور
مهما والانجاب منها ، اذ يقول :
اذا ردت' فيما يعود لطفلها
بنفع ، فأمرها ورج' امارها
وجنتك الاولى عروسك وافقت
رضاك ، فان اجنتك فاجن ثمارها (٩)
ويستطرد ايضا محذرا غدر الدنيا ، فيقول :
وما هذه الدنيا باهل وديعة'
فلا تأمنها ، قد عرفت امارها (١٠)
وهو يحمّد حمدا مطلقا النساء اللائي يكسبن
عيشهن بشرف ، ويعظم اجرهن ، فيقول :
والله يغفر في الحساب لنسوة'
جاهدن اذ فقد الحيا بمغازل
فكسبن منها ما يقوم بانفسر
والصبر يبدن' في الزمان الهازل (١١)
وبفضل المعري المرأة تجيد الغزل وتجهل
افانين الغزل والعزف والراح ، ويستسقي لها
وان كانت شوهاء ، فيقول :
سقيا لشوهاء ما همت بفاحشة
غدت على الغزل ليست تعرف الغزلا
وتجهل العود الا عود مغزلها
ولا ترأح' اذا ما عاتق' بزلا (١٢)
وهو يعظم الام ، ويفضلها على الاب ،

موضحا في مقارنة طريفة . دورها الرئيس في اهم
عملية حيوية هي (عملية) الانجاب ، فيقول :
واعط اباك النصف حيا وميتا
وقضل عليه من كرامتها الاما
اقلك خفا اذا اقلتك مثقلا'
وارضعت الحولين واحتملت تمنا
والقتك عن جهد والقالك لذة'
وضمت وشممت مثلما ضم' او شمتا (١٣)
نلاحظ من الامثلة السابقة اعتزاز المعري
بالمرأة الحرة ، واحترامه واكرامه الام ، مع
عدم الغفلة عن التحذير من الدنيا والناس .
ولا يكتفي ابو العلاء بمثل هذا التحذير العام ،
بل يتعداه الى نصح النساء خاصة وتحذيرهن ،
مبينا لهن مواطن الامان ومكامن الخطر . اما
الاولى فهي الزواج والبيت والمغزل ، واما الثانية
فهي الحج والحمام والاعراس وتلقي التعليم
والمواعظ وما شابه ذلك من وسائل الاختلاط .
الاختلاط . فهو يرى ان الزواج خير من يصون
الفتاة ويحميها ويبقيها مصاعب الحياة ، اذ
يقول :
وما حفظ الخريدة مثل' بملر
تكون به من التحصنات
يحيط ذمارها من كل خطب'
ويمنمها مصاعب مقرمات (١٤)
وهو يفضل الفتاة المحجبة ، وينصح الرجل
الذي يريد الزواج ان يتزوج بامثالها ، فيقول :
تزوج ان اردت فتاة صدق
كمضمر نعم دام على الضمير
اذا اطلع الاوانس لم تطلّع'
الى عرسي تمر' ولا امير (١٥)
وينصح ذا النعمة بان يحسن تربية
بناته ، وذلك بالزاهن البيت والمغزل ،
فيقول :
ان نشأت بنتك في نعمة
فالزمنها البيت والمغزلا
ذلك خير من شوار لها
ومن عطايا والد اجزلا (١٦)

(٧) ٢ : ٢١٠

(٨) نفس المكان

(٩) ١ : ٤٩٢ ، ونفس المعنى ورد في ١ : ٢٤٢

(١٠) ١ : ٩٢٢

(١١) ٢ : ٣٥٢ ، وكذلك نفس المعنى في ١ : ٢٧٤

(١٢) ٢ : ٢٩١ ، وكذلك ١ : ١٢٨ .

(١٣) ٢ : ٤١٦ ، وانظر نفس المعنى في ٢ : ٥٥٤

(١٤) ١ : ٢٣٩ ، وانظر نفس المعنى في ٢ : ٤٣٠

(١٥) ١ : ٥٥٨

(١٦) ٢ : ٣٠٦

ويشير على أم البنات بالاحتباس من
المفسدين واشغال بناتها في البيت بالفزل ،
فيقول :

نصحتك يا أم البنات فحاذري

وساوس ولاجر الاسود خناس

ولا تلبسي الحجلين بنتك والبرى

لتشهد عرساً واشغلنها بمرناس (١٧)

ويوصي الآباء في مكان آخر من اللزوميات
بعدم تعليم الفتيات القراءة والكتابة ولا التبخر
بالقرآن ، والاكتفاء بتعليمهن مهنة ذات فائدة ،
فيقول :

علموهن الفزل والنسج والرّد

ن ، وخلصوا كتابة وقراءه

فصلاة الفتاة بالحمد والاخ

لاصر ، تجزي عن يونس وبراءه (١٨)

ويستطرد محذراً من غناء القيان ويعتبره
هتكا للستر ، حتى وان كان من وراء حجاب ،
فيقول :

تهتك الستر بالجلوس امام السـ

تران غنت القيان وراءه (١٩)

وهو يطلب الرحمة لاقوام صانوا نساءهم
بالبيت والمفزل ، ويحمل ضمنا على تعليم الفتيات
وتعاطيهم العزف والغناء والخمرة ، فيقول :

رعى الله قوما مضى دهرهم

وما فيهم احد يهزل

تضاهي العناكب نسوانهم

فتنسج للنفع او تفزل

وما عزفت مزهراً في الحياة

ولا الدن يفتح او يهزل

جهلن الغناء وصوتا يقال

غناه دحمان او زلزل (٢٠)

ويرى المعري ان العيب يكمن في تعليم الفتاة
لاجهلها ، فيقول :

ولا تحمد حسانك ان توافت

بان للطور مقومات

(١٧) ٢ : ٤١

(١٨) ١ : ٦٣ في انظر في موضوع الفزل والنسج : ١ : ٢٣٦ ؛
٢ : ٩ ، ٣٣ ، ٦٤ ، ٢٩٨ ، ٣١٢ ، ٤٧١ .

(١٩) نفس المكان

(٢٠) ٢ : ٢٨٧

فما عيب على الفتيات لحن

اذا قلن المراد مترجمات (٢١)

ان الامثلة السابقة تشير الى ان تعليم الفتاة
القراءة والكتابة والقرآن مقترن في ذهن المعري
بتعليمها الغناء والعزف وافانين الفزل ، ثم تعاطيها
تلك المهنة الذي يؤدي حتما الى هتك الستر . وما
الحاجة على المفزل الا لتجنيبه المرأة الفاقسة
او الفراغ فالانزلاق الى الرذيلة . وينهى ابو العلاء
النساء عن الحج . ويكون في ذلك اكثر وضوحا
وجراة ، اذ يقول في احدي لزومياته آمرأ النساء
بالركون الى البيت وعمل البر ، ونافيا ان يكون
الحج فرضا عليهن مع ما في ذلك من مخالفة
لقواعد الشريعة ، وشارحا الاسباب التي دعت الى
ذلك من فساد سدنة البيت وسوء اخلاق القوم
عامة ، فهو يقول :

اقيمي ، لا اعدى الحج فرضا

على عجز النساء ولا العذارى

ففي بطحاء مكة سادنيها

اذا راحت لكبتها الجمارا

قيام يدفعون الوفد شفعا

الى البيت الحرام وهم سكارى

اذا اخدوا الزوائف او لجوهم

ولو كانوا اليهود او النصارى

ويستطرد قائلا :

متى آذاك بر فافعليه

وقولي ان دعاك الخير آرا (٢٢)

وينهي المرأة كذلك عن الذهاب الى الحمامات
خشية تعرضها للغواية ، وذلك بسبب اختلاط
الامور وتنوع الناس فما يعرف رومهم من عربهم ،
يقول في ذلك :

ولا تلجي الحمام قد جاء ناصح

بتحريمه من قبل ان يفسد الناس

فكيف به لما اغتدى في طريقه

رجيب وحواش وتنج واشناس (٢٣)

لقد حذر ابو العلاء المرأة ونصحها ، ولم يكن
ذلك بسبب رغبته في حرمانها من حقوقها المشروعة ،

(٢١) ١ : ٢٣٦

(٢٢) ١ : ٧٣ وانظر كذلك : ١ : ٩٤ ؛ ٢ : ٤٧١ ، ٦٢٥

(٢٣) ٢ : ٩ وانظر كذلك : ٢ : ٤٣٠ ، ٤٧١

يثبت هذا القول ما ورد في اللزوميات من دفاع عن تلك الحقوق ، ومهاجمة الافراد والانظمة الاجتماعية والدينية التي تسعى الى المرأة وتنقص من كرامتها وانسانيتها . فالعري يحتمل على تعدد الزوجات ، ويتناول الامر من جانبيه النفسي والاجتماعي ، فالمرأة لا ترضى الشراكة في رجلها ، وقد يدفعها ذلك الى خيانة ذلك الرجل فيرجمها على ذنبها وهو نفسه وراء ذاك الذنب ، يقول ابو العلاء في هذا :

تزوج بمعد واحدة ثلاثاً
وقال لمرسه يكفيك ربي
فيرضيها اذا اقتنعت بقوت
ويرجمها اذا مالت لتبمع
ومن جمع اثنتين فما توخى

سبيل الحق في خمسه ورابع (٢٤)

ويقول في مكان آخر محذرا مما يسببه تعدد الزوجات من حقد وخلافات واذى :

اذا كنت ذا ثنتين فاقد محاربا
عدوين واحذر من ثلاث ضائر
وان هن ابدىن المودة والرضا
فكم من حقوق غيبت في السرائر (٢٥)

ويستطرد ناهيا الرجل عن تحمل جريرة اذى الحرائر فيقول :

قرائك ما بين النساء اذية
لهن فلا تحمل اذاة الحرائر (٢٦)

وينهى الشاعر عن الزواج باكثر من واحدة محذرا الرجل سوء العواقب ، فيقول في هذا :

واحدة كفتك فلا تجاوز
الى اخرى تجيء بمؤلات
وان ارغمت صاحبة بضر
فاجدر ان تزوج بمعمرات
زجاج ان رفقت به والا
رايت ضرره متقصمات (٢٧)

ويستحسن المعري رفع مهر الفتاة ليكون صوتا لها ضد الطلاق ، فيقول :

مهر الفتاة اذا غلا صون لها
من ان بيت عشرها تطليقها
هوي الفراق وخاف من اغرامه
فادام في اسبابه تطليقها
ولربما ورثته او سبقت بها
اقدار ميتتها فكان طليقها (٢٨)

ويذم ابو العلاء زواج الشيوخ بالفتيات مذكرا اياهم بتفاهة مكانتهم في صفة من هذا النوع ، فيقول :

تقول عرس الشيخ في نفسها
لا كنت يا شر خليل صحب
انفع منه عندها برجد
اذهب قرا او سقاء سحب (٢٩)

كذلك يستقبح الشاعر وجود المرأة في دار رجل ظالم ، مذكرا اياه ان الفنى لا يقوم مقام المعاملة ، فيقول :

وغانية في دار اشوس ظالم
تسور مما لم يجب وترعث
بصاغ لها من حليها ايم عسجد
فهل امنت من لدغه حين يبعث (٣٠)

وهو يعيب قسوة الآباء على بناتهم ويصممهم بالجبين في ملاقات اعدائهم الحقيقيين ، فيقول :

ابى سيفه قتل اعدائه
وساف وليدته اوهر (٣١)

ويثور المعري للحرمة المنتهكة ، وينتصر للحرمة اهنيت كرامتها من قبل المفسدين وذلك في لزوميته « ات جامع » ، اذ يقول :

ات جامع يوم العروبة جامعا
تقص على الشهاد بالمر امرها
فلو لم يقوموا ناصرين لصوتها
لخلت سماء الله تمطر جمرها (٣٢)

ويبدو في هذه اللزومية تلاحم الجانبين الايجابي والسلبي من موقف المعري في موضوع

المرأة ، فبينما نراه ينصر الحرة نصرة مطلقة ، نجده في اللزومية نفسها يهاجم الفواجر والزوامر . فالوسائل اختلفت بين مدح وذم ، وبين نصرة وخذلان ، ولكن هدف الرجل واحد هو الحفاظ على السر . يقول المعري مستطردا في اللزومية ذاتها وحاملا على بؤرة الفساد وعلى الانظمة السائدة التي اقرت وجود مثل هذه الاماكن :

فهدوا بناء كان ياوي فناءه
فواجر اقلت للفواحش خمرها
وزامرة ليست من الربد خضبت
يديها ورجليها تنفق زمرها
الفنا بلاد الشام الف ولادة
نلاقي بها سوء الخطوب وحرها
فطولا نداري من سبيعة ليثها
وحينا نصادي من ربيعة نمرها (٢٤)

وهو يذم المومسات وعملاءهن في لزومية اخرى ، فيقول :

مومس كالاناء دنسه الشرب
ووغد كانه الكلب والغ (٢٥)

وكما اقر ابو العلاء ان خير النساء هن الحافظات ذمارهن ، يقر من جهة اخرى ان شرهن المشاعيات اللاتي يضيعن نسب اولادهن ، فيقول :

شر النساء مشاعات غدون سدى
كالارض يحملن اولادا مشاعينا (٢٦)

وهو يحذر الشبان من زائرات الليل يحملن الخزي والعار ، فيقول :

(٢٤) نفس المكان ، انظر اللزومية كاملة وانظر تفصيل حادث الماخور وموقف ابي العلاء في : الجامع في اخبصار ابي العلاء المعري واثاره لعدد سليم الجندي مطبوعات الجمع العلمي العربي بدمشق ، ١٩٦٢ ، الجزء الاول : ٩٣ - ٩٦ .

(٢٥) ٢ : ١٤٧

(٢٦) ٢ : ٥١٨ . هنا نغالف رأي طه حسين الذي يقول : « ولي اللزوميات ما يؤيد ميل ابي العلاء في بعض اطواره الى الاشتراكية في النساء ، فهو لا يفرق في حكم العقل بين ابن العسرة وابن الزانية فيقول :

وسيلان من امه حرة حصان ومن امه زانية »

ونرى ان المعري يقصد هنا ان التحلل الخلقي قد قسم اهل زمانه جسيمهم فشمّل ابن العرة كما شمل ابن الزانية . انظر : ذكرى ابي العلاء لله حسين ، الطبعة الثانية ، مكتبة الهلال بمصر ، ١٩٢٢ ، ٣٧٦ و ٣٧٩ .

وصن في الشرخ نفسك من غوان
يزرن مع الكواكب معتمسات
فقد يسري الغوي الى مخاز
بجنح في سحائب منجمات (٢٧)
ويذم المعري المرأة تتلمس الحيل كي تخون زوجها ، اذ يقول :

اعوذ بالله من ورهاء قائلّة
للزوج اني الى الحمام احتاج
وهمها في امور لو يتابعها
كسرى عليها لشين الملك والتاج (٢٨)

ويحذر الرجال ضياع الرشد نتيجة تلاصقهم مثل اولئك النسوة ، فيقول :

و لا ترمق بعينك رائحات
الى حمامهن مكيمات
فكم حلت عقود النظم وهنّا
عقودا للرشاد منظمات
وكم جنت المعاصم من معاصر
تعود بها المعاضد معصمات (٢٩) -

ولا يكتفي المعري بالحملة على نسوة معينات بل يتعدى ذلك الى ذم النساء اطلاقا ، فيشبه المرأة بالحبة التي تلسع اقرب الناس ، اذ يقول :
وانما الخود في مساربها
كربة السم في سربها
فلا تكوني مثل التي لدغت
تبدا في شرها باقربها (٣٠)

ويشبه خدر العروس بمعرس الاسد ، ففيه يكمن الخطر ، اذ يقول :

خدر العروس وان كانت مجيبة
ادهى وافتك من عريسة الاسد (٣١)

ويقول ان النساء سيء صنمهن كالاعصار ، فيه نار يحرق ويتلف :

والمعصرات من الخراد عواصف
كالمعصرات صنمها اعصار (٣٢)

ويشبه صوت حلي المرأة بوسوسة الشيطان في الصدور ، فيقول :

(٢٧) ١ : ٢٢٨

(٢٨) ١ : ٢٥٨

(٢٩) ١ : ٢٢٥

(٣٠) ١ : ١٧٦ ؛ وانظر كذلك : ٢ : ٨١ ، ١١٣

(٣١) ١ : ٢٧٥ ؛ وانظر : ١ : ٥٩٤

(٣٢) ١ : ٢٥٢

أبليت من وسواس حلي خلتـه

أبليس وسوس في صدور الناس (٤٢)

ويتحدث الشاعر عن عدم ائتمان المرأة متمثلاً
بزواج امرئ القيس التي لم يعصمها عاصم عن
الخيانة ، فيقول :

فما أمنت نسوان قوم اعـزة

على عزها ان تستباح فروجها

وما تمنع الخود الحصان حصونها

ولو ان أبراج السماء بروجها

فما عرجت في شأوها ام جنـدب

ولا عقلتها شأوها وعروجها (٤٤)

وهو يعمد الى تشبيه المرأة بانثى الحيوان ،
فان نسب بنيتها ضائع لتعدد من يراودها من
الذكور ، فيقول :

ولحب الصحيح آثرت الروم

انتساب الفتى الى امهاته

جهلوا من ابـوه الا ظنـونا

وطلا الوحش لاحق بمهاته (٤٥)

لتلك الاسباب كلها ، يحذر المعري الوليد
ابن عشر من الدخول على الحرم خشية غوايته ،
فيقول :

اذا بلغ الوليد لديك عشرا

فلا يدخل على الحرم الوليد

فان خالفتني واضمت نصحي

فانت وان رزقت حجـي بليـد

الا ان النساء جبال غـي

بهن يضيع الشرف التليـد (٤٦)

وينهى الرجال عن النساء ، فيقول :

اشدد يدك بما اقول

فقول بعض الناس در

لا تدنـون من النساء فان

نحسب الارـي مر

والباء مثل الباء تخفض

للدنـاء او تجسر (٤٧)

ويرى ابو العلاء «ان الغواني جمة تبعاتها» (٤٨)

واهم تلك التبعات الحفاظ على المرض الذي يبدو

وكانه محال بنظر الشاعر كما راينا في الامثلة
السابقة ، وفوق ذلك فقدرات النساء محدودة ،
وعقولهن دون عقول الرجال ، فهو يقول ذامـا
بعضهم :

في الحرب عقل رجال ان هم قتلوا

وفي الحجى عقل نسوان لها مك (٤٩)

ويتحدث عن عجز النساء ، اذ لا يستطعن

دفع الاعداء والذود عن الثغور ، فيقول :

ولسن بدافعات يوم حـرب

ولا في غارة متفشـمات (٥٠)

وهن تبعة اقتصادية وادبية على الاباء ، حيث
يقول في هذا :

يردن بعولة ويردن حليـا

ويلقن الخطوب ملومات (٥١)

فولادتهن - كما يرى الشاعر - لا تمدو

ان تكون حزنا واسى للوالد الذي يستقبلهن بوجه
مسود وهو كظيم ، يقول المعري في هذا :

وان نعط الاناث فاي يؤس

تبين في وجوه مقسمات (٥٢)

لتلك الاسباب يفضل الناس موت الفتاة على
بقائها :

ودفن والحوادث موجعات

لاحداهن احدي المكرمات (٥٣)

يتضح من الامثلة التي اوردها حتى الان
موقف المعري من المرأة بناحيته الايجابية
والسلبية . وذلك لا يعني تناقضا او عدم التزام
من قبل الشاعر (٥٤) ، اذ ان هناك اعتبارات
يحسن الوقوف عندها قبل الحكم له او عليه
واول ما نضعه في حسابنا هو ان المعري لم يكن
ذاتيا (٥٥) ، فهو لم يقل ما قاله بسبب امرأة معينة
كرهاها او احبها ، وليس من اجل زوجة احسنت
او اساءت اليه ، ولم يرد كذلك ذكر لام او اخت

(٤٩) ٢ : ٢٢١ ؛ وكذلك ٢ : ١٤٩

(٥٠) ١ : ٢٣٣

(٥١) نفس المكان

(٥٢) نفس المكان

(٥٣) نفس المكان ، وكذلك ١ : ٥٥٧ ؛ ٢ : ٢١

(٥٤) يرى امين الطولي ان هناك تناقضا في موقف المعري من
المرأة . انظر : راي في ابي العلاء لامين الطولي ، جماعة
الكتاب بمناسبة العيد الاثني ليلاد ابي العلاء المعري
١٣٦٢ هـ ، ٧٨-٨٧

(٥٥) انظر اعلاه ج : ٤-٣ .

(٤٢) ٢ : ٦١

(٤٤) ١ : ٢٥٦ ؛ وانظر ١ : ٢٢٩

(٤٥) ١ : ٢٤٢ .

(٤٦) ١ : ٢٣٧

(٤٧) ١ : ٤٧٥ ؛ وكذلك ١ : ٢٢٩ ؛ ٢ : ٤١٢

(٤٨) ١ : ٢٠٨

مقدمة «مذ القاموس»

بقلم

ادوارد ولیم لین

ترجمة

عبد الوهاب الأمين

تمهيد :

يقول « ألفريد فيوم » المستشرق والاستاذ الكبير والمتعرب في مقدمة كتاب « تراث الاسلام » من اللغة العربية انها « وان صغر سنّها عن العبرة بالف عام بوصفها لفظة اداب ، فهي اكبر سنا من حيث البلاغة ولفقه اللغة بقرون لا تعد ولا تحصى » .

ويزيد على ذلك بقوله :

« نحن ندين للغة العربية بدين كبير في حق دراسات الكتاب المقدس (الانجيل والتوراة) اذ لم تصح اللغسة العربية لغة عالمية حتى ادرك اليهود صلتها الوثقى بالعربية ، فقلدوا العرب او بالاحرى المسلمين في العرب في القرن الثالث الهجري ، واخصوا لغتهم الى قواعد النحو العربي . وكتاب النحو العبري لوائسمه (رامي قمحي التولي في سنة ١٢٢٥م) الذي كان له تأثير عميق في دراسة العبرانية بين المسيحيين في اوربا ، استمد ما لا يحصى من المصادر العربية . وشروحه للكتاب المقدس التي بناها على هذه القواعد النحوية ، كثيرا ما يمكن ان تلمس آثارها في الترجمة المعتمدة لنسخ الكتاب المقدس القديمة » .

« ويسهل على المرء ان يدرك مدى استيعاب اللغة العربية واتساعها للتعبير عن جميع المصطلحات العلمية للعالم القديم بكل يسر وسهولة ، بوجود التعدد في تغيير دلالة استعمال الفعل والاسم » .

ويضرب لذلك مثلا واضحا يشرح به وجهة نظره حيث يقول :

« ان الجذر اللاتني بأشتقاقاته البالغة الالف عا ، وكل منها متسق اسافا صوتيا مع شبيهه ، مشكلا من اي جلد آخر ، يصدر ايقافا طبيعيا لا سبيل الى ان تظنه الاذن . فنحن (الانكليز) عندما ننطق بفكرة مجردة ، لا نفكر بلغني الاصل للكلية التي استخدمناها . فكلية (Association) مثلا تبدو منقطعة الصلة بـ (Socins) وهي الاصل ولا بلغة (Ad) . ومن اجتماعهما تالف لفظة (Association) كما هو واضح وتختلف الحال مدغمة لسهولة النطق -

ولكن اصل الكلمة بالعربية لا يمكن ان يستسر ويستل على المرء عند تجريد الكلمة القريبة حتى يفصح تماما . فوجود الاصل يقل بينا محسوسا على الدوام . وما يد في الانكليزية محسنا تبديمية لا تقل تحتها ، هو بلاغة غريزية عند العربي الذي يدرك في الحال جمال التفسير في عبارة « من منا قيل اوفرسين » التي وردت في سفر دنيال (الاصحاح ٢) ويصعب القول ان عبرانية الكتاب المقدس خلت من الاشتقاقات المصنوعة التي هي - كما يدل ظاهر الحال - محاولات مقصودة لاجاد موهي متطرف من الاسماء التي ضاعت اصولها الاولى .

« والسحر الذي لم تتلكا لغة العرب وآدابهم عمن اشاعتها في انفس المتقنين اليها ، يمكن في وضوحها وبيانها الساحر وفي حبها للكلام المستقيم المباشر . »

مثل هذا الكلام الذي يكاد يشبه الغزل باللغة العربية ، يقوله احد اطام الاستعراب والاستشراق ، جاء نتيجة جهود لا يمكن وصفها لشخص ضئيل الجسم ، كبير الزم ، ختم اللغة العربية طيلة حياته ، وتوجها بنقلها برمتها الى اللغة الانكليزية ، فنقل « تاج الروس » بعد ان حققه واحياه ، الى اللغة الانكليزية ، وسماه « مد القاموس » وهو المستشرق الكبير « ادورد ولیم لین » الذي ولد في عام ١٨٠١م وتوفي في ١٨٧٦ وكرس حياته كلها لخدمة اللغة العربية في اثر من ناحية واحدة ليس الاقفا معجمه العظيم هذا . فقد نقل « الف ليلة وليلة » و « مختارات من القرآن الكريم » وانقطع في الاخير الى مهمة في نقل اللغة العربية كلها الى الانكليزية ، ومات ولم يقضى كل مهمته . فاكلها ابن اخته « لين بول » الذي جمع جداول القسم الاخر من القاموس « وجعل منه كلا كاملا .

للقى « لين » علومه في « باث » و « هرسورد » . وقضى ثلاث سنوات في مصر (١٨٢٥-١٨٢٨) وكتب منها وصفا شائقا وزينه بـ (١٠١) تصوير . ثم قام بزيارة لثية لصر في سنة ١٨٢٢ بقى حتى سنة ١٨٢٩ عاش في احياء المسلمين في القاهرة تحت اسم « منصور الفندي » وألف كتابا عن « وصف اخلاق وعادات مصر الحديثة » يعتبر الآن من المخلدات ولقد ترجم كتاب « الف ليلة وليلة » وتعتبر ترجمته هذه اشبه

ابراهيم - الملقب بعبدة الفغار الدسوقي الذي كان يرى انه امثل شخص يمكن ان يزاملني ويساعدني في العمل .

ولو اني طلبت الى شيخ محترم ذي شخصية وعلم مثله ان يساعدني ، ثم خاب املني فيه فاضطرت الى الاستغناء عنه ، فانه ولا شك سيصبح عدوا لي وقد يحمله ذلك ويغريه على اعاقة مشروعي . غير ان التجربة قد الهمتني ان شخصا آخر غير « الشيخ الدسوقي » لم يكن من الممكن العثور عليه في القاهرة للمهمات التي كنت اطلبها منه . فلم يتسن لي ان استخدم سواء الا بعض الناسخين الذين اشتغلوا تحت اشرافه .

ولم تقتصر المساعدة التي اشرت اليها آنفا من صديقي المسيو « فردفيل » علي الفضل الذي اسدها الي واشرت اليه ، بل اصر على ان يحيل الي - بفضل لا يمكن ان يوازيه اي فضل - كل ماله من المخطوطات العربية لكي تبقى معي طيلة زمن اعدادي هذا القاموس . وفي حالة وفاته خلال تلك المدة تصبح ملكا لي . وكما يؤمني انه لم يمتد به العمر لكي يطلع على عظمة مدى ما اسهمت به هذه المخطوطات الثمينة من قيمة لكتابي ، ولا مكان اعادتها اليه وهي تتألف من نسختين من « الصحاح » ونسخة من « القاموس » واحدى هاتين النسختين (وهي مخطوطة) في غاية النفاسة وقد تم نسخها في نهاية سنة ١٦٧٦ للهجرة (١٢٧٧ م) وتتألف من مجلد ضخم من قطع الربع ، والاخر من ثلاثة اجزاء ، والجزء الثاني منها يفوق في دقته اية نسخة اطلمت عليها لهذا الكتاب ، زادتها نفاسة عدة نصوص في الهوامش علق بها عليها « ابن البستي » . اما الجزء الاول فانه يضاهي الجزء الثاني في النفاسة الا انه يقل عنه من حيث الدقة . اما الجزء الثالث فانه ذو نوعية اعتيادية . واني اعتقد ان نسخة « القاموس » التي كتبت بالخط الدقيق والصغير جدا ، والتي تتألف من مجلد واحد ، انما هي نسخة فريدة . تقي حواشيها (بالاضافة الى الملاحظات والقراءات المختلفة) مقتطفات غنية من الاثر الكبير الذي هو مصدر معجمي هذا . وقد تم نسخها في عام ١١٢٠ للهجرة (١٧٠٨-١٧٠٩ م) وقد افدت منها بعد مجيئي الى القاهرة مباشرة .

وكنيت اري ان مما لا مناص منه كي انجح في مهمتي ، هو ان اتخذ الحيلة لكي لا تصيبني نقمة علماء القاهرة او غيرهم من السكان المسلمين ، سواء كان ذلك موجها نحوي شخصا او نحو الشيخ الذي كان سيميني في الحصول على المادة الرئيسية

بموسوعة من التقارير والصور عن العادات الشرقية .. وعندما صدر كتابه « مختارات من القرآن » في سنة ١٨٤٢ كان قد عاد فعلا الى مصر . وبمساعدة من « الدول نورمبرلاند » قام بجميع مواد معجمه العظيم « من القاموس » طسسى اساس ٢٤ مجلدا من كتاب « تاج العروس » للزبيدي الذي قسسى هو مدة طويلة في تحقيقه . وعندما عاد الى انكلترا في سنة ١٨٤٩ انصرف كلياً الى طبع القاموس وقد نشرت النسخة منه في سنة ١٨٥٢ حتى عام ١٨٧٤ . اما القسم الاخر الذي حرره ابن اخته « لين - بول » فكان غير كامل حيث لم يكن سوى جذافات كان قد تركها « لين » بعد وفاته .

وانا مدين لتحرير « الورد » في اخراج هذه المقدمة الفريدة الى عالم الوجود . ويسرني كثيرا ان يستفيد منها دارسو اللغة العربية وبخاصة اولئك الذين يهمهم جانب العراسة المقارنة لتختلف المعاجم العربية الفريزة التي لم يكن المرء يعرف فزيرتها لولا هذه المعالجة التي قدمها « لين » في مقدمة معجمه العظيم . وسرى القارى منها مقدار ما افناه الاوائل في هذا الجبال ومطمة التركة التي آلت اليهم وحفظوها لنا .

(المترجم)

نص المقدمة

قدم لي « دوق نورمبرلاند الحالي - وكان آنذاك » لورد برودهون - في سنة ١٨٤٢ هبة كريمة مكنتني من القيام بتأليف هذا الكتاب ، فاصبحت بذلك مدينا لقامه الاميري منذ ذلك الحين بما جعلني اتم هذا الاثر .

وكان العرض القدم هو ان لا اقوم بما قام به « غوليوس » وغيره في نقل اللغة اللاتينية ، وذلك بان اترجم وانسخ من بعض القواميس العربية اجزاء ، او امثالا ، او نصوصا ، او مذكرات . ولكن بان استمد من المصادر الشرقية - واحداها يؤلف كله سبعا واحدا من المضامين - وهو « القاموس » المشهور الذي اعرف بوجوده في القاهرة ، حيث كنت اميل الى الاعتقاد ايضا بوجود مصادر اخرى غير معروفة في اوربا . واحصل واستفيد منها في مشروعي ، ما لا استطيع الحصول عليه من محل آخر .

وعلى ذلك فقد اضطلعت بالمهمة لهذا الغرض . وعند وصولي الى القاهرة كان اول ما قامت به ، لفرض الاعداد لهذه المهمة ، هو الذهاب مرة اخرى لطلب المعونة من احد كبار المختبرين هو المرحوم « المسيو فلجانس بردفيل » الذي عقدت معه صداقة متينة في زيارة سابقة لمصر . ولما كان على علم سابق بمهمتي ، فقد قام بتحرير مؤهلات عدد من العلماء المحليين لفرض مساعدتي في جمع ، ونسخ ، ومطابقة الواد التي يتألف منها قاموسي ، فاوصاني بالشيخ

فقد مات مؤلفه في السنة ٩١١ للهجرة . ولدي نسخة بديعة جدا منه نسخها رجل عالم هو « الشيخ نصر الهوريني » (فيما عدا جزءا يسيرا منه لم ينسخه لانه اصيب بمرض اقعده عن العمل فنسخه له احد مريديه) عن احسن مخطوطاته الموجودة في القاهرة وهي نسخة « السجاعي » الموجودة في مكتبة الجامع الازهر . زادها ثراء ما على حواشيها من تعليقات .

x x

ان مايسميه العرب بلغة « معد » ولغة « المدر » هو خليط من اللهجات المتأخية التي تختلف فيما بينها والتي كانت سائدة في ارجاء الجزيرة العربية قبل دين النبي محمد والتي نشرتها جيوشه الفاتحة للبلاد الاجنبية . فقبل ذلك الزمن كانت بعض القبائل تعوق - في مناطقها - صهايا في لهجة ذات سمات واحدة . ولكن هذا العامل الذي يدل على الاختلاف لقي مايبصده بنسبة كبيرة جدا من جراء قدسية القرآن وبسبب الحج السنوي الذي له قدسيته من التاريخ القديم تمتد الى قرن كامل قبل ميلاد النبي ، وربما كان اقدم من ذلك .

يقول « فتادة » ان قبيلة قريش كانت تتفنن ابداع اللهجات العربية لكي تكون لهجتها هي اللهجة الابدع (راجع تاج العروس في مادة « عرب » وقيل ذلك في « الزهر » ايضا) . ولعل ذلك نفسه لم يكن صحيحا كله . فقد كان الصغار في زمن النبي يرسلون الى البادية لكي يرتضوا اللغة الصافية . وقد ارسل محمد نفسه الى بادية سعد بن بكر بن هوازن وهم ورثة « المدر » ولكن بلهجة غير لهجة قريش . وقد قيل انه كان يؤكد على حقيقة كونه من قريش وانه نشأ في قبيلة سعد وانه لذلك ينطق افصح الكلام العربي . وعلى ذلك فان من الواضح ان قريشا في زمنه كانت لغتها اتقى لغة من غيرها من القبائل الاخرى . وان كنت ارى ان الشاهد على ذلك يعود الى احد السعديين الذين كانوا يريدون ان يرفعوا من مستوى قبيلتهم بين القبائل الاخرى في نقاوة لغتها . فقريش لم تأخذ من القبائل البعيدة الا القليل . وما ساهمت به لهجة « حمير » التي كانت في اليمن وقريبة من الحبشة لم يمد بضع كلمات وهي اقرب اليها .

ونحن مدينون الى بحوث المسيو « فردفيل » الذي اكتشف تعبيرا لايزال حيا يستعمل في « مهرة » وهي بين حضرموت وعمان ولذلك فقد سمي بالهمري نسبة الى القبيلة التي تنطقه . وقد سمعاه المسيو

لتأليف كتابي هذا ، لانه لم يكن ليتسنى لي الحصول على المخطوطات الموجودة في مكتبات الجوامع لولا توسطاته ، وذلك بان يستعير هو تلك المخطوطات كانها لاستعماله الشخصي . وقد ابدي احد اصحاب المكتبات رغبة منه في قبول اي ادعاء لكي يرفض اي اعارة لكتاب كنت في أمس الحاجة اليه .

وعلى ذلك فقد اخترت ان يكون محل اقامتي في موضع بعيد عن تلك الاماكن التي يرتادها « الفرنجة » واندمجت فيما كان يقوم به المسلمون . وكنت بعيدا عما يورطني في امور دينهم . ولكن تحوطاتي هذه لم تكف لكي تبعدني عن كل المشاكل . ولم يكن في استطاعة حتى الامير محمد علي باشا ، - وكان « نائب الملك » وكلي الطائف ان يتغلب عليها . فقد علم - ولست ادري كيف علم - بمشروعني هذا ، وسرعان ما ابلفني عن طريق رئيس وزرائه . في ان يبدي الاحترام للذي اوكل الى هذا العمل ، وان يمنحني كل مساعدة تكون ضمن صلاحياته ، فاجبت بان سموه يستطيع ان يمنحني صلاحية استعارة بعض الكتب من مكتبات الجوامع ، خشية ان يطالبني امناء تلك المكتبات بضرورة الحصول على امر من السلطات ، او ان يزيلوا الاقسام المهمة من تلك المخطوطات ليعرقوها عملي ، فلا يبقى امامي الا ان استعين بالشيخ الذي يساعدني - كما هي العادة الجارية - على الحصول على اجزاء من تلك المخطوطات المطلوبة . وحتى هذا لم يكن متيسرا الا بعد مرور اسابيع عدة .

غير اني لحسن الحظ استطعت الحصول على مجلد ضخم يحتوي كل القسم العاشر من الكتاب العظيم « تاج العروس » وهو مجموعة تتألف من احسن التواميس اللغوية العربية التي شرحت « القاموس » مع الشروح الاصلية اللازمة ثم انتقاؤها من مختلف المؤلفين ذوى الشهرة العالمية التي اثبتتها التجربة . وقد وجدت في الجزء الذي كان امامي انه يمكن ان يكون كافيا لوحده لكي يشكل قاموسا عربيا اكثر دقة بكثير من اي قاموس آخر تم طبعه قبل ذلك في اوربا . ولكني لم اقتنع بالاعتماد عليه دون ان ارجع الى اهم المراجع التي كان قد سمع جمعا .

واراني ملزما بان احاول ان اعطي فكرة عن هذه الكتب وغيرها ممن يستحق الاهتمام - كما هو الحال في « تاج العروس » نفسه ، وفي مبادئ العربية . وفي خلال ذلك سيكون على ان اذكر « الزهر » للسيوطي . وهو يحوي نبذا في غاية الاهمية بعامة ، وبخاصة عن القاموسيين العرب .

« فردفيل » بالاحكلي . ويقول « الفيومي » في « الصباح » في مادة « مهر » انها لغة ينطقها اهل « مهرة » وهي ناحية من عمان . وهي لهجة سريعة لا يفهمها العرب الاخرون الا بصعوبة ، وقد لا يفهمونها اطلاقا ، وهي لغة الحميريين الاوائل .

وقد عرفت لغة « معد » بانها اكمل اللغات واضخمها في زمن النبي محمد . ولكنها سرعان ما فقدت اغلب ماتنوقت به على الفروع الاخرى للغات السامية في تلك البلدان المعروفة لدينا . فمن الواضح ان جميع اللغات السامية تفرعت عن شكل واحد من الكلام ، وبكفي التاريخ العلوم للغة العربية فسي رايي لكي يكشف لنا ان اختلاط الفروع المتعددة من اللغات السامية بدرجات متفاوتة مع مختلف العناصر الاخرى كان هو السبب الرئيسي للتدهور او الاختلاف على الاقل في اللغة كما هو بين العبرية الانجيلية او الكلدانية او السريانية المسيحية . ولا نستطيع ان نقيم الدليل على ان الاختلاف قد حصل بهذه الصورة او تلك ، ولكني لا اشك في انه كان هو السبب مستخلاصا ذلك من الاختلاف في مفردات تلك اللغات وبخاصة من الاختلاف في هذه النوعية في اللغة العبرية او الفينيقية عن غيرها من اللغات السامية . ان وجود لغة واحدة على الاقل . تختلف اختلافا كبيرا عن السامية قبل زمن طويل من ايام موسى تثبت بقايا اللغة المصرية من ايام الاهرام ، وهي لغة سامية اصلا في نحوها ولكنها ليست سامية في مفرداتها ، وواضح انها خليط من لغتين متجانستين ، ويقول علماء العربية ان اللغة العربية سليمة السريانية ، ويبدو ان ذلك قد اوجت به مقارنة مفردات اللغتين . والقول بتطورها قول زائف الا اذا عنيينا باللغة السريانية لغة مفقودة تختلف كثيرا عما بقي لدينا من اللغة المسماة بهذا الاسم (١) .

سادت هذه اللهجة البسيطة في النصف الاخير من القرن الاول للهجرة ، كل الصحراء كما سادت في المدن والقرى ، وتفيد بعض النكت العديدة المنتشرة في المؤلفات العربية ان هذا التغير قد حصل في لغة العرب الذين يقطنون المدن والقرى في هذه المرحلة ، ويؤكد مؤلفو قواميس اللغة الاوائل وكتب اللغة القديمة حول بعض القضايا النحوية ، من بين اولئك الذين كان اباؤهم من القرن الاول للهجرة .

ولم يكن « الاصمعي » اللغوي المشهور الذي

ولد في السنة ١٢٣ للهجرة حتى الثانية والتسمين من العمر ، مجيدا في النحو (راجع دي ساسي في كتابه مجموع العرب الكبار الصفحة ٤٩ من النص العربي) وحتى سيويه الذي كان معاصرا له طيلة حياته المتسرة نسبيا ، فانه يبدو قد اخطأ نحويا (راجع الصفحة ١٢٣ من هذا الكتاب) . ويقول « ابن سيده » في كتابه « المحكم » في مادة « سراط » و « سراط » ان الاصمعي لم يكن نحويا . وفي مادة « شرب » وفي « شروب » باعتبارها جمعا لكلمة « شارب » قال ان « الاصمعي » في اعتباره « شروب » جمعا لكلمة « شرب » كان جاهلا بالنحو . وبالاختصار فانه لم يعرف شاهدا واحدا على ان هناك فردا واحدا نال العلم التام بنحو اللغة العربية الكلاسيكية الا من نشأ بين العرب الذين لم تفسد لغتهم . والخليفة الوليد بن عبد الملك (الذي حكم في المائة الاولى للهجرة) كان ينطق لهجة فاسدة بحيث انه كثيرا ما كان يصعب على عرب البادية ان يفهموه . وقد ذكر « ابو الفدا » شواهد مضحكة من اخطائه في اللغة المبسطة التي سارت الان . وتزداد اهمية ذلك الفساد السريع في اللغة بين العلماء اذا وضعنا في الاعتبار ان كثيرا من هؤلاء كانوا معمرين من المائة الاولى والثانية من الهجرة ، ففي القائمة التي ذكرها « المزهري » في قسمه الثامن والاربعين خمسة من هؤلاء اللغويين والنحاة ذكرت اعمارهم كالآتي : ٩٢ ، ٧٤ ، ٩٣ ، ٩٦ (او ٩٧ او ٩٩) ، و ٩٢ او (٩٣) وقد ولد اولهم (وهو يونس) في السنة (٩٠) من الهجرة ، وولد آخرهم في السنة ١٣٢ وهو الاصمعي . ولم ينكر هذا التسلسل الا في حالة واحد منهم حيث لم يعرف عمره . وفي بعض الاماكن ظلت لغة « معد » باقية مدة طويلة ، ولعلها بقيت حتى يوم الناس هذا ، كما يبدو من الرواية التالية في القاموس عن كلمة (عكد) حيث تقول ان « عكد » هذه جبل معين قرب « زبيد » (وهي مدينة معروفة في الساحل الغربي من اليمن) لا يزال سكانها محتفظين بلغتهم النقية . وقد زاد « تاج المروس » على ذلك قوله ان سكانها احتفظوا بلغتهم هذه حتى الوقت الحاضر (وهو منتصف القرن الثامن عشر) . والاغرب من ذلك ان الغريب لا يلبث عندهم اكثر من ثلاث ليال (وهي المدة التي عينها القانون لقري الضيف الغريب) وذلك لخوفهم من ان يفسد الغريب لغتهم . (وقد ذكر « المزهري » في فصله الرابع والاربعين ان فساد اللغة العربية الكلاسيكية قد حدث حتى في زمن النبي محمد) .

لذلك فقد اصبح من الاهمية القصوى والحالة هذه ان يحافظ العرب على معرفة كلامهم ، وان

(١) وهو مايقول به كثير من اليهود والبرانيين وآباء الكنيسة المسيحية فهم يقولون ان اللغة السريانية هي لغة « آدم »

وعلى ذلك فان العرب يعتبرون القرآن اعلی وارقی شواهدهم في اللغة . اما الاحاديث فانها هي الاخرى تعتبر شواهد فيما يتعلق فيما يمت الى نشر اللغة الكلاسيكية ، وان كان بعضهم يستثنىها من الاستشهاد المقطوع به لان بعضها يمكن ان يكون قد تطرق الفساد اليه من حيث اللغة او من حيث الوضع . والنساء يستشهد بهن كما يستشهد بالرجال ، وكذلك العبيد الذين يستخدمهم العرب .

ويتألف الشعر الجاهلي والمخضرم من مطولات كانت تعد قصائد تامة . وكانت كلها تنشد او تغنى ، ومن قصائد اخرى اقصر منها تسمى قطعاً هي الاخرى تنشد وتغنى ، ومن ابیات واشعار بسيطة ، وفي القسم الاول اي المطولات توجد قصائد تزيد على خمسة عشر بيتاً ، غير ان هناك القليل جداً من تلك القصائد التي تعد اقل من خمسين بيتاً او اكثر قليلاً من مائة بيت . ولا يوجد من امثال هذه القصائد ما نقل او ما يعتقد انه كان موجوداً قبل قرن واحد او قرنين او ثلاثة او اربعة او خمسة قبل النبي محمد . وقد قيل في الفصل التاسع من « الزهر » برواية محمد بن سلام الجمحي « ان العرب الاوائل لم يكن لهم من الشعر الا بضعة ابیات لا تعد قصيدة » . فاليمينيون ادعوا ذلك لامرئ القيس ، وبنو اسد ادعوه لعبيد بن الابرص ، وتغلب للمهلل وبكر لعمر بن القميثة والرقش الاكبر وايباد لابي دؤاد . وبعضهم يؤكد ان الافوه الازدي كان اقدم من هؤلاء وانه هو الذي قصد القصائد . ولكن اولئك الذين ينسب اليهم تقصيد القصائد كانوا كلهم متعاصرين ، وربما كان ابعدهم في القدم لا يزال بعيداً بمائة عام او حوالها .

ويقول « تغلب » في اماليه ان الاصمعي قال ان اول قصيدة من ثلاثين بيتاً كانت للمهلل ، ثم ضهيب بن كعب بن عمر بن تميم بن داره وهو رجل من بني كنانة ثم الاديث بن قربة ، وان بين الاسلام وبين هؤلاء اربعمائة عام ، وان امرئ القيس كان بعدهم بكثير . ولكن ذلك يخالف ما ذهب اليه ابن سلام وما قاله « النوي » في « تهذيب الاسماء » (ص ١٦٢) من أن « المهملل » كان خلا لامرئ القيس ، وبما ان الاكثرية يشيرون الى ان « المهملل » كان قد سبق الهجرة بقرن فان لدينا دليلاً مضاعفاً على اعتبار هذه المدة (وليست مدة اربعمائة عام) هي المدة المحتملة الصحة . ويقول ابن قتيبة ان زمن امرئ القيس كان قبل زمن النبي باربعين سنة كما جاء في طبعة كلكتا للمعلقات .

ويرى المسيو « فردفيل » ان الشرف المنسوب

يضعوا حداً فاصلاً بين لغتهم الكلاسيكية واللغة التي تلتها ، لان الاولى كانت لغة القرآن ولغة الحديث النبوي وهما اصل دينهم وقانونهم الاخلاقي والمدني والجنائي والسياسي . وقد حافظوا في لغتهم تلك على تقاليدهم اللغوية ، وذلك لان فن الكتابة بالعربية مقتصر كلياً تقريباً على اهل الذمة . وفيها مجموعة كبيرة من قصائد ومطولات كانت موضع تقديرهم لما فيها من مزايا خاصة ، ولقيمتها في تصوير قوانينهم - ومن هنا جاءت المجاميع الكبيرة من القواميس وكتب اللغة التي ألفها العرب والمسلمون الذين انتسبوا الى العرب ، مما لم يكن وضعها سهلاً بسبب الفساد السريع الذي اصاب اللغة . وفي هذا الخضم الواسع من تلك الآثار وتلك الدقة التي نشاهدها في هذا الكتاب ، والاهتمام العظيم والدراسة السابغة التي بذلت لاستعادة تلك اللغة الكلاسيكية او الاحتفاظ بها . جاءت تلك النتيجة مجموعة من الدقة والفخامة بما لم يكن من الممكن وقوع مثله في لغة اخرى دب اليها الفساد والخلل . لقد اطلقت كلمة « اللغة » على تلك اللغة الكلاسيكية . وامكن وضع حد فاصل بين هذه اللغة وما تلاها بصورة بالغة السهولة وذلك بسبب السرعة التي صاحبت ذلك الفساد . وقد صح الاجماع تقريباً على ان لا يكون هناك اي شاعر او اي شخص آخر شاهداً مقطوعاً به فيما يتعلق بالالفاظ ومعانيها ، ونحوها وعروضها ، الا اذا كان قد توفي قبل الاسلام ، او ان يكون من اولئك الذين عاشوا قسماً من حياتهم قبل الاسلام والقسم الاخر بعده ، وسموهم فيما بعد بالجاهليين والمخضرمين (بفتح الراء وكسرهما كما يقول بعضهم) واصطلحوا على من يلي المخضرمين بتسميتهم بالاسلاميين . وقد زاد فساد اللغة على عهد هؤلاء . وحتى الذين عرفوا بنقاوة لغتهم من هؤلاء الاسلاميين لا يستشهد بهم كشواهد مقطوع بها كما يستشهد بالذين سبقوهم من الطبقتين . والشاعر الذي يلي هؤلاء في الطبقات سمي بالمولد ، ولا يستشهد به الا في شؤون علوم البيان والبدع .

وليس هناك زمن محدد لبداية عهد المولدين . ولكن يجب ان يكون ذلك سابقاً للمائة الثانية من الهجرة . فانه يمكن ان يقال بدقة ان العصر الكلاسيكي قد انتهى بالقرن الاول للهجرة ، حيث لم يبق الا القليل جداً من اولئك الذين ولدوا قبل الاسلام في جزيرة العرب . وعلى هذا فيمكن اعتبار الشعراء الاسلاميين ذوي مكانة كلاسيكية وان كان لاستشهاد بهم بشكل قاطع لارد عليه في امور الالفاظ ومعانيها ونحوها .

موجودا في عهد الجاهلية وفي اوائل الاسلام (راجع مادة خطب في القاموس وتعليقه عليها) . وتعتبر بقايا النثر الكلاسيكي مراجع ولكن كثرة الفساد جعلت الاعتماد على النثر اقل من الاعتماد على المنظوم . وربما وجد اولئك الذين يرغبون في المزيد من دراسة اللغة العربية الكلاسيكية فوق ما ألزمت به نفسي هنا ، المزيد من المعلومات بهذا الشأن في كتاب المسير رينان .

Histoire General et Systeme Compare des Langues Semitique.

والقسم الاول والثاني منها منشور في المجلة الاسيوية Journal Asiatique في السلسلة الثالثة من المجلدين الثالث والخامس . وان كان موقفه الشكوكي من الشؤون الفلسفية والدينية - وكذلك الشؤون المقدسة - في رأيي سيء الاساس وغير منطقي . ويجب ان اذكر هنا بخاصة تأكيد الخاطيء بان الشعر الذي سبق الاسلام لا يشير الى الاديان القديمة في شبه جزيرة العرب ، ولذلك فالظاهر ان المسلمين قد محوه لازالة آثار الشرك . فالحق ان هناك الكثير من امثال ذلك الشعر مما يستشهد به في المعاجم وفي النحو ومدارس اللغة والتفسير القرآنية والتعليقات على النصوص الدينية وفي كتابنا هذا جانب منه (في مادة « دور » و « عز » و « مور ») واولها في معلقة امرئ القيس . وربما كان غريبا ان لا يكون الامر كذلك . ولو وضعنا القرآن جانبا ، لما بقي ما يستشهد به لدى المعجميين غير الشعر الجاهلي . فكل قطعة منه تستأثر بتقديرهم وهم يتعقبونها ويحافظون عليها ، ويعدون كل عيب بها عملا يقرب من الجريمة وهذه هي المصادر التي استقت منها اللغة العربية معاجمها . وهناك مصدر آخر يتألف من جمل والفاظ تلقاها العرب رواية عن اعراب البادية يعتقد (وان كان ذلك الاعتقاد غير مقطوع به) بان الشك لا يتطرق الى انهم حافظوا على نقاوة لغتهم بما ورووه عن اجدادهم . واقدام هؤلاء هم الذين يطلق عليهم اسم « العرب العاربة » كما ورد في الجزء الاول من « المزهري » حيث جاء ان « النخل » يجب ان يأتي من العرب العاربة لا عن غيرهم . فهم الذين نسلوا « قحطان » و « معد » و « عدنان » لا من الذين جاءوا بعدهم بعد ان فسدت لغتهم وادخل عليها المولدون . وقد نسب « الجوهري » كما سنرى تعريف العرب العاربة الى عرب زمانه نفسه ، ولكنه بذلك يشذ عما تعارف عليه المعجميون .

الى « المهمل » يجب ان يعود الى « زهير ابن الخباب » الذي لا يزال من شعره قرابة تسعة وسبعين بيتا ، وهي قطع من قصائد مختلفة ، منها قطعة واحدة من خمسة عشر بيتا ذات روى واحد كما تقضي بذلك القاعدة ، ولكن زهير هذا قد روى عنه انه كان معاصرا للمهمل مدة من حياته ، ويذكر في شعره (ان صح انه اصلي) انه عاش مائتي سنة وتقول بعض الروايات عن الشعراء المشركين والكفار الذين كانوا في زمن النبي وما قبله (في تفسير السورة ٢٦ الآيات ٢٢٤ ، ٢٢٥ من القرآن وما بعدها) انهم يعابون لانهم غواة اعتمدتهم الشهوة الجنسية والفرد ، واكثر ارائهم مجرد اوهام لا حقيقة لها ، واكثر الفاظهم يعود الى وصف محاسن النساء .

وكذلك قال « الكشف » في تفسير نفس الآيات من القرآن . فالشعر الكلاسيكي شعر موضوعي قبل كل شيء ، وهو شعر حسي وعاطفي ، وفيه القليل من الخيال والهوى الا فيما يتصل بالهواجس والاشباح والجن وغيرها من المخلوقات الخرافية ، واقل صناعة مما تلاءم من الشعر الذي كان قائلوه - بعدهم عن الروح البدوية - يرومون الابداع في اللفظ واللعب على الالفاظ . ويمكن القول على وجه العموم ان الشعر الكلاسيكي بما فيه من وصف للطبيعة ولحياة البادية ، واسفار الليل واسفار النهار ، وما فيها من احداث مختلفة من صيد وترصد ورعاية الابل وجني العسل البري وغير ذلك من اعمال ، انما هو شعر بدعي وطريف وغريب كما سنجد الامثال على ذلك في كتابنا هذا وكما يستدل على ذلك من الشعر الاسلامي ايضا ، ومن الخرافات والافخيلة التي تركت طابعها منذ ايام الشرك وسادت شبه جزيرة العرب كلها ، حيث كان الاعتقاد بالاله واحد مع الميل الغرب نحو حالة مقبلة مع ما فيها من عبادة للملائكة والنجوم مصحوبا بعبادة الحيوانات وبخاصة للصخور والاحجار والنباتات ، ربما جاءت من الاحباش الذين كانوا موجودين بكثرة على الدوام بصفة عبيد اتصلوا بهم اتصال المخالطة . وقد استعمل العرب لفظة خاصة من جوامع الكلم تتألف من اقوال متألفة كتلك التي اخذت من « الكتب الشعرية » للانجيل اتخذها فيما تلا ذلك من الازمنة . ولكن اضافة السجع الى هذا النوع من الكلام يبدو انه كان طبيعيا ان يشيع بينهم . ويقول « محمد بن الطيب القاسي » ان ما يسمى بالخطبة لم يكن

اقوالك اجاب « انه قبيلة ولست اسميه (٢) ان اغلب ما في المعاجم العربية قد تم تدوينه او درسه الدارسون في النصف الثاني من عصر الهجرة . ومن بين اهم هذه المعاجم بصورة عامة ، وبخاصة في هذه الفترة ، هو كتاب « العين » الذي ينسب الى الخليل . وقد توفي في السنة ١٦٠ او ١٧٠ للهجرة ، (وكان عمره ٧٤ سنة) . « نودار » الكسائي الذي توفي في السنة ١٨٢ او ١٨٣ او ١٩٢ للهجرة .

وكتاب « الغريب المصنف » لابي عمرو الشيباني الذي توفي في سنة ٢٠٥ او ٢٠٦ او ٢١٣ ، وكان عمره ١١٠ سنوات او ١١١ او ١١٨ . وكتاب « النودار » وكتاب « اللغة » للفراء الذي توفي سنة ٢٠٧ وكان عمره (٦٧) سنة . ولايبي عبيدة الذي توفي في سنة ٢١٤ او ٢١٥ او ٢١٦ وكان عمره (٩٣) سنة . وكتاب « الاجناس » للاصمعي الذي توفي في سنة ٢١٥ او ٢١٦ وكان عمره (٩٢) او (٩٣) سنة وكتاب « الغريب المصنف » لابي عبيد الذي توفي سنة ٢٢٣ او ٢٢٤ او ٢٣٠ وكان عمره (٦٧) سنة و « نودار » ابن الاعرابي الذي توفي في (٢٣١) او (٢٣٣) وكان عمره (٨١) او (٨٣) سنة . وكل من ذكرناهم قاربوا نهاية آخر فصول «الزهر» . وقد تم جمع مادة خيرة المعاجم وشرح اشعار الشعراء الكلاسيكيين القدامى وغيرهم من هذه الكتب وامثالها اما بصورة مباشرة او عن طريق الاستشهاد والاستطراد حيث وردت فيها ، ومن الاحاديث النبوية وتفسير القرآن ، او الشواهد المستقاة من افواه عرب البادية . واكثر هذه المراجع ثقة هي المعاجم ، وبخاصة تلك التي وضعت في وقت متأخر بطبيعة الحال ، لان كل معجم استفاد من نقول المعجم الذي سبقه ، فتفادى واسقط الاخطاء التي وقع فيها من سبقوه . وقد اسهمت الاحاديث النبوية وتفسير القرآن وشرح الشعر القديم اسهاما كبيرا في هذه المعاجم . فانها في بعض الاحيان تورد شروحا لما كان قد رفض في السابق ، او كان موضع مناقشة من جانب المعجميين البارزين . وعلى

وقد جاء في القسم السادس من « الزهر » ان الرواية ينبغي ان تكون عن شخص موثوق به ، وقد يكون امرأة ، او عبدا كما ذكرنا آنفا . وتنقسم درجات الثقة بالمنقولات الى الاصناف التالية :

التواتر : وهو ماروي عن عدد من الاشخاص لايمكن الظن بانهم تواطوا على ما هو مكذوب **الاحاد :** وهو ما جاء به بعض المعجميين ولكن يعوزه لكي يجري تطبيقه ان يكون « متواترا » وقد يسمونه « مظلونا » .

الافراد : (جمع فرد) وذلك للكلمات التي جاء بها واحد فقط من المعجميين . ويكون الراوي في هذه الحالة من اولئك الذين عرفوا بالضبط كابى زيد والخليل وغيرهما .

المفرد : (جمع مفرد) - كما جاء في القسم الخامس عشر من « الزهر » وذلك للالفاظ التي نطق بها عربي واحد فقط .

وقد كان المعجميون عندما تخونهم المواد المطلوبة ، يلجأون الى العرب المعاصرة في البادية . ولم اجد ما يفيد بذلك بعد نهاية القرن الثالث الهجري .

وبغيد « الجوهري » الذي توفي قريبا من نهاية القرن الثاني ، في مقدمة كتابه « الصحاح » انه جمع الفاظا في العراق لمعجمه تلاها شفاها على من سماهم بالعرب العاربة في امكانهم من البادية ، ولكن يبدو لي ان ذلك كان لازالة ما بدا له من شكوك للحصول على الصورة وليس على اعتبار ان هؤلاء الأشخاص كانوا ثقة لتلك الالفاظ والجمل . وقد قيل عن « ابي زيد » في الفصل السابع من « الزهر » انه قال : « اني لا اعتد قول « مافالته العرب » الا اذا كان ذلك يعني « بكر بن هوازن » و « بني كلاب » و « بني هلال » او من رجال من الاعالي او اسافل الاعالي (٢) وان « يونس » كان يعني بالثقة عندما يسأل عن ذلك انه يعني « ابا زيد » . وعندما قيل له لماذا لا تذكر ذلك في

(٢) ان خلاصة ادراء من يلي الكلاسيكيين في خبرة المعاجم العربية ومواصفاتهم يعد ذا اهمية كبيرة لنا فيما له علاقة بمعاجمهم وبخاصة متما نريد ان نشرح الكتاب المقدس بالعبرية . وبذلك فان انتصار الاسلام ونشر اللغة العربية وانتشار الفساد فيها قد قدم لنا خدمة كبيرة . وكل ما لاحظت تماثل بين اللغة العربية واللغة العبرية او غيرها من اللغات السامية من الجهة الاخرى ، لان هذه اللغات كثيرا ما صورتها اللغة العربية في فخامتها . اما اللغة العربية فلم تصورها تلك اللغات . هذا من جهة ومن الجهة الاخرى ان المصادر لم تيسر لدينا ذلك كما تيسر في اللغة العربية .

(٢) قال « ابو عمر » ان اصفى لغة هي لغة اعالي بني تميم ، والاسافل من الاعالي هم « قيس » . وقال « ابو زيد » ان اتقى الرجال لغة هم اسافل الاعالي ، ويعني بذلك اواخر قبيلة « هوازن » . ورجال الاعالي هم قوم المدينة ومن حولها وقربها . ويعتبر كلامهم نفس كلام هوازن (راجع « الزهر » الفصل التاسع والاربعين . اما القلوس فانه يعتبر الاعالي ما فوق نجد الى ارض تهامة وإلى جانب مكة وبعض المدن والقرى خارج المدينة .

هذا فان على المرء ان يتوقى مايقرون الا اذا كان مستندا الى مصادر اخرى . وفيما عدا ذلك فان اقوالهم في كثير من الاحيان تعد صحيحة لاغبار عليها بلا جدال ، كما تعد ذات فائدة كبيرة باعطائها الامثلة للكلمات والجمل التي تكون معانيها مشكوكة . على ان الاعتماد على مصدر قديم واحد ، مهما بلغ من مكانة ، امر ذو خطورة اوردنا في كتابنا هذا عددا من الامثلة عليه ، وانا اتحدث الان في صدد الاحكام الخاطئة . يضاف اليها التصحيف ، فانه ان وقع في البداية فانه يتسلسل عن طريق النقل من نسخة الى اخرى ، ويؤول هذا التسلسل في بعض الاحيان الى تأكيد صحة ذلك الخطأ والتصحيف . وعلى ذلك فان قيمة المعاجم الكبيرة المتأخرة لايمكن الركون اليها بصورة تامة (٤) واول هذه المعاجم العامة هو ذلك المعجم الذي ينسب بصورة عامة الى « الخليل ابن احمد » وهو كتاب « العين » الذي كان الاساس لكثير من المعاجم التي تلت الى حد كبير . فقد اوردت فيه الحروف حسب اولياتها ولكن بترتيب آخر . فباستثناء الالف والياء التي تعد مع الواو حروفا خاصة لاسباب ظاهرة ، وضعت حروف الهجاء حسب الترتيب التالي :

ع ، ح ، خ ، غ ، ق ، ك ، ج ، ش
ص ، ض ، س ، ز ، ط ، د ، ت ، ظ ، ذ ، ث . ن
ف ، ب ، هـ ، و ، ا ، ي .

وبموجب هذا الترتيب ، وباستثناء الاحروف الثلاثة التي تصنف بالضرورة تصنيفا واحدا ، وضعت جميع الكلمات التي يتضمن جفوها ذلك

(٤) من امثال ذلك ان المسيو « فردنيل » قد استشهد في الجزء الثاني من كتاب *Sur Histoire des Arab Avant L'Islamisme* في مجلة « جورنال آشبانيك » بشاهد من كتاب « الاغانى » باعتباره يحوي كلمتين اعتبرهما هو وصديقي العالم الشيخ « محمد اباد الخطاوي » مفقودتين في جميع المعاجم العربية . وهذا الشاهد هو (ما حملت واحدا منهم قصصا ولا نينا) وكتب احدي هاتين الكلمتين « قصصا » كما وردت في نسخة « الاغانى » التي كانت لدى المسيو « فردنيل » . وقد وردت في نسخة اخرى « قصصا » ووردت في ثالثة « قصصا » والكلمة الاخرى وهى « نينا » كما وردت مصحفة . وقد جاءت الكلمتان على وجهها الصحيح من قبل « ابي اليقظان الجعفي » « قصصا » و« نينا » وهي ان تخرج رجلا الطفل قبل راسه في وير الطهر وقبل الجيفى . وقد كان صديقي المغفور له المسيو « فردنيل » يسه على الدوام ان يعترف باي خطأ من اخطائه النادرة ، ويبادر الى تصحيحه وقد ذكر ان الشيخ محمد قد صحح هذين الخطاين في رسالته الرابعة . وكفى المرء نبلا ان تعد معاييه .

الحرف دون اي حرف سبقه بموجب هذا الترتيب ، اولا : الكلمات ذات الحروف الثنائية الجذر ، ثم الكلمات ذات الجذر الثلاثي الاحرف ، ويوضع في الاول الحروف الصحيحة ثم الحروف المعتلة . ثانيا الحروف ذات الجذور الرباعية واخيرا الحروف الخماسية الجذر ، وبعد ذلك جميع الكلمات التي يكون حرف « العين » مذكورا في جذرها ، ثم جميع الكلمات التي يكون حرف الحاء فيها دون ان يكون حرف العين مذكورا فيها ، وهكذا . مثال ذلك اننا نجد في قسم حرف اللام كلمة (لن) في البداية ثم (لف) ثم (فل) وهكذا . ونجد كلمة (نقل) في القسم الثاني و (لفن) و (لين) و (نبل) وهكذا وضعت الحروف حسب ترتيب ورودها في الكلمات في جميع الحالات .

اما عن مؤلف الكتاب الذي يلغه الفموض الكثير فقد جمعت من القسم الاول من كتاب « المزه » ما يلي :

يقول « السيرافي » ان الخليل بن احمد قد جمع القسم الاول من كتاب « العين » . ولكن اغلب الناس ينكرون بشدة ان يكون هو مؤلف الكتاب كله . ويقول بعضهم انه من تأليف « الليث بن نصر ابن سيار الخراساني » . ويقول « الازهري » ان الليث هو الذي صنّفه ونسب الى الخليل لكي يزداد الاقبال عليه . ويقول آخرون ان الخليل الف القسم الخاص بالعين من اوله الى آخره وان « الليث » اكمله . ولذلك فان القسم الاول منه لايشابه بقية الاقسام . ويقول « ابن المعتز » مستشهدا بما ورد في « معجم الادباء » لياقوت الحموي ان الخليل خلط نفسه بالليث ، فلما وضع كتاب « العين » نسبته اليه ، وان « الليث » اعتر به كثيرا واعطاه عليه مائة الف درهم وحفظه عن ظهر قلب (٥) ، ولكن حدث ان اشترى جارية ثمينة فائقة الجمال اخذتها الفيرة من ابنة عمه التي كانت زوجته فارادت ان تفيظه . ولما كانت لا تستطيع ان تفيظه بالمال لانه لم يكن ليابه بذلك ، فقد احرقته الكتاب . ولما لم يكن احد آخر

(٥) كان الكثيرون من العرب مشهورين بقوة الحفظ بشكل يكاد يكون معجزا . فقد قيل ان كثيرين منهم مستفوا واملو كتباً عظيمة من الذاكرة ، منها نسخة معاجم . وكانوا في المدارس يحفظون القرآن كله عن ظهر قلب يساعدهم في ذلك انه من النثر المسجوع . وهناك الكثير من الطلاب الذين يعجزون لفقرهم من شراء الكتب الفردية لهم . فيستعيرونها لمدة من الزمن من مكتبات الجوامع ويحفظونها عن ظهر قلب . ومن هنا يأتي الاختلاف في نصوص بعض الكتب العربية لان بعض هذه الكتب يكون منقولاً من امالي من يكونون قد حفظوها عن ظهر قلب .

كبار المؤلفين حجة لهم ، ويستخف « ابن جنى » بتلك الإغلاط التي وردت في كتاب « العين » ، ويقول « نغطوه » الذي كان ابن دريد يزدريه انه لا يصح الاعتماد عليه ، ولكن قوله من غير دليل .

ان كتاب « التهذيب » للازهري الذي ولد في السنة ٢٨٢ للهجرة وتوفي في ٣٧٠ او ٣٧١ معجم بديع جدا وقد افدت منه كثيرا اما عن الطريق المباشر او عن طريق « لسان العرب » او « تاج العروس » . وترتيبه يعامل ترتيب كتاب « العين » وهو يسميه كتاب الليث وقد اقتبس منه كثيرا . ولدي مجلد من مضامينه يحوي قسما كبيرا من « تهذيب التهذيب » وقسما صغيرا آخر يتألف من ١٨٢ صفحة من القطع الكبير يكمل القسم الاخر .

و « المحيط » للصاحب بن عباد . ويقول ابن خلكان انه ولد في سنة ٢٨٦ للهجرة . ويصف هذا الكتاب بأنه وضع بسبعة مجلدات على ترتيب الحروف الهجائية ، غني بالفردات ولكنه يحوي القليل من الامثلة الثابتة ، فهو يشبه « القاموس » وقد افدت منه كثيرا في كتابي هذا .

و « المجمل » لابي فارس (الذي توفي في السنة ٣٠٠ او ٣٠٥ من الهجرة) وقد الزم المؤلف نفسه في معجمه هذا بايراد الالفاظ الاصلية دون الغريب او المهجور ، معتمدا في ذلك على السماع والحديث . وهو من الكتب الجيدة ذات السمعة الطيبة وقد قصد فيه - كما قال - الى الاختصار والاختزال . وكتابه يستحق غاية التقدير ويجري ترتيبه على نسق الحروف الهجائية الاعتيادية .

و « الصحاح » كما يعرفه الكثيرون بكسر الصاد وفتحها للجوهري الذي توفي كما يقول « ابو الفدا » في سنة ٣٩٨ الهجرية . وهو من مدينة « فاراب » في ريف الاتراك فيما وراء النهر ، اي وراء نهر سيحون ، او كما يقول « ابن الشحنة » الذي توفي سنة ٣٩٧ الهجرية في كتاب لذي ، او كما يقول « التبريزي » انه يلفظ اعتياديا باسم الصحاح بكسر الصاد وهي جمع صحيح ، ولكن بعضهم يسميه الصحاح بفتح الصاد وهي مرادف « صحيح » وهو ما الزم المؤلف نفسه به بذكر الالفاظ الصحيحة كما فعل « ابن فارس » الذي كان معاصرا له . ولكن معجمه اوسع وابعد من جميع الجهات من معجم « ابن فارس » . وكما يقول في المقدمة انه وضع معجمه في ترتيب لم يسبقه اليه احد ، فهو يذكر كل كلمة حسب موضع آخر حرف من الجذر ، ثم الثاني ، ثم الثالث حسب حروف الهجاء ، وبعد

يملك نسخة منه ، وكان الخليل قد توفي آنذاك ، فان الليث املى النصف الاخر منه من الذاكرة واستخدم رجالا لكي يقوموا باكماله على ذلك النسق ، فكان ذلك الكتاب الذي بين ايدي الناس الان .

اما عن الإغلاط التي وردت في كتاب « العين » فان « ثعلب » يقول ان الخليل قد وضع خطته ولكنه لم يمل ، ولو انه هو الذي املاه لما كان فيه اي غلط لان الخليل كان رجلا لانظير له قط . وقد املاه بعض العلماء الذين لانعرف عن قدرتهم شيئا . وقد قيل ايضا ان الخليل قد صنف القسم الخاص بحرف « العين » فقط وان « الليث » صنف الباقي وسمى نفسه بالخليل بمعنى الصديق او الخل . فهو اذا قال في الكتاب « قال الخليل بن احمد » فانه يعني ، واذا قال « قال الخليل » فانه يعني نفسه . وكل خطأ في الكتاب يعود اليه ولا يعود الى الخليل ابن احمد . ويقول « النووي » (٦) ان بعض العلماء يقولون ان ما نسب الى الخليل من كتاب « العين » هو ذلك القسم الذي جمعه « الليث » عن الخليل .

والاخطاء في كتاب « العين » لا حصر لها . وهناك عدد من المؤلفين تطوعوا لبيان تلك الاخطاء وتصحيحها . وبعضهم كرس نفسه لذلك الغرض وحده وآخرون لتلخيص كتاب « العين » او غيره من المعاجم .

ولكن اغلب هذه الاخطاء يتعلق بامور التحريف ولا يتجاوز ذلك الى وضع كلمات مكتوبة او غير معروفة وامثال هذه الاخطاء تعد بسيطة ولا اهمية لها .

(وفي كتابنا هذا يعود كل ما يذكر عن « الليث » الى كتاب « العين » عن طريق « تهذيب اللغة للازهري الا في مواضع قليلة جدا) .

وفيما يلي بعض المعاجم المهمة التي صنف بعد كتاب « العين » . ومن بين هذه المعاجم التي صنف على غرار كتاب « الجمهرة » لابن دريد (الذي قيل انه توفي في السنة ٣٢١ للهجرة وقيل انه عاش ٩٣ سنة) فان بعضهم يقول انه من خيرة المعاجم . وقد اتخذه كل من « ابي علي الفارسي » و « ابي علي القالي » و « السيرافي » وغيرهم من

(٦) ويقول « النووي » ايضا ان الكثير ما نسب « الازهري » من كتاب « العين » في « تهذيب اللغة » هو من الإغلاط « الليث » ولكن هذا لا يتفق مع تقدير المجيبين الكبير لكتاب « التهذيب » وكثيرا ما ذكر « الازهري » ماسماه باطلا الى « الليث » وصححه .

للهجرة . وهو من اوسع المعاجم العربية وعلى نمط كتاب (العين) . وقد صنفه منذ عهد (الصحاح) الى وقت تأليف « الزهر » او حوالي ذلك - وراه الكثيرون غاية في غزارة المادة والدقة لما فيه من الحواشي النقدية والامثلة العديدة من الشعر القديم ، وهو يفوق (الصحاح) في الغزارة وفي بعض الاحيان في غير ذلك من الامور ولا يقل عنه ، وهو احد المراجع المهمة للقاموس . والرجع الاخر هو (العباب) للصاغاني ، وقد افدت منه كثيرا في كتابي هذا ، اما مباشرة او عن طريق (لسان العرب) او (تاج العروس) . ولدي القسم الخامس الاخير من « تهذيب التهذيب » ، وجزء كبير آخر وقسم صغير من نسخة بدیعة منه تم نسخها سنة ٦٧٥ للهجرة ، مكتبة السلطان ولعلها مكتبة الظاهر بيبرس .

و (الاساس) للزمخشري الذي ولد في السنة ٦٧ للهجرة وتوفي في ٥٢٨ وهذا المعجم بدیع جدا يحوي كلمات نقية ذات اهمية خاصة ، ومجموعة كبيرة جدا من المجازات المنتقاة افدت منها كثيرا لكتابي هذا ، كما يظهر ذلك في استشهاداتي ، بالاضافة الى ما افدته من الاستشهادات عن طريق « تاج العروس » . وطريقته على غرار طريقة (المجلد) في اغلب النسخ اما في غير ذلك من المختصرات فانه على غرار (الصحاح) .

و (المغرب) للمطرزي الذي ولد في خوارزم في سنة ٥٣٦ وتوفي في ٦١٠ للهجرة . وهو معجم يحوي منتخبات من الكلمات الواردة عن الاحاديث النبوية والكلمات الواردة في الشريعة . وهو رفيق ذو قيمة ومنجم لغيره من المعاجم . وقد افدت منه كثيرا كما اقتبست منه لكتابي هذا . وترتيبه على اساس الابدجیة العادية . ولدي نسخة بدیعة منه نسخت في السنة ٩٧٧ للهجرة اهداها لي (القس ج . ب . ليور) من البعثة التبشيرية في القاهرة .

و (العباب) للصاغاني الذي ولد في السنة ٥٧٧ وتوفي في ٦٦٠ كما جاء في « الزهر » (القسم الثاني) او كما ورد في « تاج العروس » في مادة (صفن) في ٦٥٥ بشهادة من كان في جنازته . وهذا المعجم يلي « المحكم » باعتبار انه اعظم المعاجم التي الفت بعد (الصحاح) - الى زمن « الزهر » وقد ترك قبل ان يتم . فاذا كان يتبع طريقة (الصحاح) فان القسم الذي اتم بعد ذلك يبلغ مايزيد على ثلاثة ارباعه لان القسم الذي وصله المؤلف فيها هو الى (بكم) فقد استشهد بقول الشاعر :

ان الصغاني الذي حاز العلوم والحكم
كان قصاري امره ان انتهى الى بكم

ان جمع محتوياته في العراق ، تلاها شفاها (كما اشرت الى ذلك آنفا) على من سماهم بالعرب العاربة في مواطنهم من البادية . ويقول « الثعالبي » انه كان نادرة زمانه ، على ان معجمه لم يخل من الاخطاء غير المقصودة كما هو الحال في الكتب الكبيرة مما لايمكن ان يعزى الا الى الناسخين . ويقول « ياقوت الحموي » ان سبب اخطاء النسخ هو ما يلي : عندما صنف كتابه قرئ الكتاب عليه الى قسم الحرف (حتى) وحدث له ما اصاب عقله فادى ذلك الى ان يرمي نفسه من اعلى الجدار فمات ، وعلى ذلك فقد بقي اغلب الكتاب في حالة مسودة تحتاج الى التوضيب والتنقيح والى النسخ الصحيح . وقام تلميذه « ابراهيم ابن الصالح الوراق » بنسخه فانرتكب اخطاء في بعض المواضع وقد ترجمه « ابن الباري » فوضع له بعض الحواشي (وهو كتاب مفيد جدا) الى ان وصل الى منتصف القسم الخاص بالحرف (س) فاكمله « الشيخ عبدالله ابن محمد البستي » . وكتب « الصاغاني » تكملة له تفوقه في الحجم . اما مختصره (مختار الصحاح) فهو كتاب معروف ولكنه وجيز الى درجة انه لايفيد الا اولئك الذين يرومون استظهاره بما فيه من كلمات . والمختصر الافضل هو كتاب (الجامع) للسيد محمد بن السيد حسن الذي يقول (حاجي خليفة) انه اكمله في سنة ٨٥٤ هجرية وهو كتاب غزير الفائدة بما اضيف اليه من « المغرب » للمطرزي و « الفائق » للزمخشري و (النهاية) لابن الاثير وغيرها . ولدي نسخة جيدة منه .

و « الجامع » للقرظي (الذي توفي في سنة ١٢ للهجرة . ويقول عنه (حاجي خليفة) انه كتاب جليل ولكنه نادر . وقد نقل عنه « تاج العروس » في بعض المواضع .

و « الموعب » لابي غالب بن تمام (او كما يقول « حاجي خليفة » انه يكنى بابن الطياني) الذي توفي في السنة ٣٦ هجرية . وهو كتاب في غاية الفائدة . ويتألف مما هو صحيح من كتاب (العين) لم يحذف منه اي مثال من الامثلة الثابتة التي لا خلاف عليها . او الكلمات التي لم يضبط نسخها ، او المفلوطة الشكل ، والقصائد العربية الاصلية . وقد اضاف اليه ما اضاف « ابن دريد » الى (الجهمرة) . وهو نادر لان الناس لم ينسخوه لتفضيلهم الرجوع الى (الجهمرة) و « المحكم » لابن سيار . (الجامع) للقرظي و (الصحاح) وغيرها .

و (المحكم) لابن سيده الاندلسي وكان ضريرا كما كان ابوه . وقد توفي في السنة ٥٨٨ {

حسن الحظ ان لدي نسخة بديعة منه تؤلف مجلدا ضخما ب (٦٠٠) صفحة .

و (القاموس) للفروز ابادي - وهو من مدينة فيروز اباد وقد ولد في سنة ٧٢٦ وتوفي في ٨١٦ (٧) . وهو بعد (المحكم) و (العباب) اعظم المعاجم التي الفت بعد « الصحاح » و « العباب » - الى الوقت الذي ظهر فيه « المزه » - ولكن هذين الكتابين لم يبلغا مبلغ « الصحاح » من حيث مكانته وشهرته بالرغم من وجود هذه الكتب ، لانه كان مقتصرا على ما هو اصيل او اصلي . ولذلك كانت كتب المعاجم اشبه بصحيح البخاري في مضمار الاحاديث النبوية ، لان صحة الكلام كانت تسبق غزارته وجمعه . ولقد وجدت نفسي متفقا مع اغلب العلماء العرب الذين عرفتهم في الحكم على « الصحاح » بالقياس الى « القاموس » ولكني رايت ان القول بان ما اضيف في هذه الكتب او المعاجم ، يقل صحة او ضبطا ، فيه ظلم . فقد يمكن ان يقال بحق بصورة عامة ، انها ليست تقية بمقدار استعمالها ، ولكن من يجمعها يقدم خدمة كبرى لدارسي اللغة العربية بتلك الاضافات التي جعلت معجمه يصبح بعد سنوات متأخرة زاخرا اكثر من « الصحاح » . ان اهمية كتاب « الصحاح » تكمن في انه يقدم مجموعة كبيرة من الالفاظ التقية اكثر مما يقدمه غيره من المعاجم ، كما يقدم شواهد من احسن الشعراء القدماء .

ان « القاموس » يزيد قليلا عما يمكن ان يسمى بالمفردات الواسعة : انه مجموعة من الفاظ وكلمات مأخوذة عما سبقه من المعاجم وما شابهها من الكتب ، لانها - حسب القواعد المعجمية العربية كما تدرس عادة - تكون غير موثوقة المصدر . « كالمحكم » و « العباب » مع القليل جدا من الملاحظات النقدية يكون كثير منها خاطئا (٨) . ويورد القليل جدا من الامثلة الشعرية . وهو بذلك يشابه « المحيط » لابن عباد الذي ذكرناه سابقا . ولكي يكون كتابه مقاربا لحجم (الصحاح) فان المؤلف يختصر الكثير من

وبالرغم من ان المؤلف غزير العلم فانه كان عنيدا قاسي النقد لمن سبقوه . والنسخة من (العباب) ومن تكملة المؤلف للصحاح الذي ذكر آنفا ، تعودان الى مكتبة جامع الامير « صار غالمش » في القاهرة . ولكن التفتيش عنها ، بطلب مني ، ادى الى ان يقول خازن المكتبة انهما ليستا موجودتين . والظاهر انهما سرقتا . او لو لم يعدهما مؤلف « تاج العروس » عندما توفي . وقد قيل ان داره قد نهبت منها الكتب التي تركها .

و (لسان العرب) لابن مكرم الذي ولد في سنة ٦٣٠ وتوفي في ٧١١ وقد ذكر في نسخة مكتبة جامع الاشرفية المدرسية انه « جمال الدين محمد بن الشيخ الامام المحروم جلال الدين ابي المزم مكرم ابن الشيخ نجيب الدين ابي الحسن الانصاري » ولكن صاحب « تاج العروس » كان يسميه على الدوام « بن منظور » وسوف اصف هذا الكتاب العظيم عند حديثي عن « تاج العروس » .

و (تهذيب التهذيب) لعمود التنوخي الذي توفي سنة ٧٣٢ للهجرة . وهو مجموعة مؤلفة من محتويات « المحكم » و « التهذيب » مع اضافات قليلة من مصادر اخرى . وبذلك فانه يؤلف احسن احسن المعاجم العربية واغزرها مادة من دون استثناء سوى (لسان العرب) و « تاج العروس » وفي حوزتي المجلد الاخير من المجلدات الخمسة في (٥٠١) صفحة . وقد حاولت كثيرا ان احصل على بقية المجلدات من دون جدوى .

و (المصباح) للفيومي ، وهو احمد ابن محمد ابن علي المقرئ . وعنوانه الكامل هو « المصباح المنير في غريب الشرح الكبير » وهو معجم شبيه بالمغرب الانف ذكره ، ولكنه اغزر منه مادة . وبذلك أصبح مفيدا ومكملا لغيره من المعاجم الكبيرة ، خلافا لما يفيد عنوانه ، فان فيه مجموعة كبيرة جدا من الكلمات الكلاسيكية التي يكثر الاستشهاد بها وفي بعض الاحيان يكون شرحه اوفى واوضح . وقد افدت منه كثيرا في كتابي هذا . ولدي منه نسخة مضبوطة في مجلد من ٧٤٢ صفحة . ويقول مؤلفه انه اتمه في سنة ٧٣٤ للهجرة .

و (المفني) كما يسمى عادة ، وهو : « مفني اللبيب » للنحوي المشهور ابن هشام الذي ولد في سنة ٧٠٨ وتوفي في ٧٦١ او السنة التي تلتها . وهو كتاب كبير ويتالف احد نصفه من معجم منظم للكلمات والالفاظ التي اعتمدتها من (القاموس) التي كانت شروحها فيه قليلة وغير كافية . ومن

(٧) جاء في « تاج العروس » في مادة (وجد) ان مؤلف « القاموس » كتب في آخر الجزء الاول الذي ينتهي بالكلمة الانف ذكرها بخط يده انه انتهى من نسخ الكتاب في ذي الحجة من سنة ٧٦٨ .

(٨) ان ذاك المؤلف واحكامه خاطئة . مثال ذلك انه في مادة « بيض » لا يوافق على تعبير « الايام البيض » وفي مادة (وضح) يستعملها . وفي مادة (وضح) لا يوافق على (نسج) كمرادف لـ (ضح) ويجيزها في مادة (ضح) ويجيزها في مادة (نسج) وهناك الكثير من هذه الامثلة .

بهذا المعنى ، انما جاء عن « اللامع » وقد ورد فيه أن المؤلف « شرع » بتصنيف الكتاب ولم « ينته » منه ، على أن يكون أوسع من أي معجم من نوعه ، وأنه كان يخال له أنه سيكون من السعة بحيث يصل الى ستين مجلدا ، وأنه سيكون أوسع من أن يستفيد منه الطلبة أو أن يكون في متناولهم ليقراوه ، وأنهم طلبوا اليه أن يؤلف معجما مختصرا « قبل » أن يؤلف معجمه هذا . فقام بوضع (القاموس) واختصر المادة التي كان « اللامع » يجب أن يحتويها ، بحيث أنه استوعب مادة ثلاثين مجلدا في مجلد واحد . وعلى هذا فإن ماسبق قوله انما هو بعيد عن أن يكون دليلا على اكمال « اللامع » بل أن المعنى الحرفي لكلامه تقيض ذلك بالضبط . غير أن ذلك ليس هو الذكر الوحيد لهذه النقطة . لأن ذلك العالم نفسه ، وهو الذي اشرت الى شروحه على « القاموس » ينقل عن سيرة مؤلف « اللامع » من طبقات النحاة للسيوطي ، أن ذلك الكتاب لم ينجز قط . ثم انه يؤكد ايضا - كما يفعل مؤلف « تاج العروس » - أن أكثر من مؤلف واحد قد ذكر نقلا عن خط المؤلف نفسه ، مايدل على عدم اكمال الكتاب ، لانهم يذكرون نقلا عن خطة على ظهر « اللامع » انه قال عن نفسه انه لو تيسر له اكمال الكتاب لكان في مائة مجلد ، وأنه اكمل منه خمسة مجلدات ولكنه لم يذكر حجم المجلد . وهذا لايتعارض على كل حال ، مع ماسبق القول فيه . فالظاهر أن الكتاب كان يتألف من مائة مجلد ، كل مجلد فيها من حجم المجلدات الخمسة التي تم تأليفها ، أو انه كان يتألف من ستين مجلدا (اكبر) . ولكني اميل الى الاعتقاد بأن المؤلف قد حسب بشكل ابتدائي أن الكتاب سوف يتألف من مائة مجلد ، ثم حسب في وقت آخر انه سيتألف من ستين مجلدا ، وأن كلا التقديرين كان دون الحقيقة ، وعلى ذلك فإن عدم اكمال « اللامع » مؤكد . ولكن ذلك ليس مما يؤسف له كثيرا كما يخال للبعض كما جاء في مقدمة المؤلف للقاموس ، لأن الظاهر أن الكتاب ، بدلالة عنوانه ، لم يكن الا جمعا وتنسيقا لما هو موجود في « المحكم » و « العباب » ، وكلاهما لم يضعا . ويبدو من الرجوع الى مادة (فكه) في « القاموس » فقد أكد المؤلف انه خطأ الراي القائل بما تعنيه كلمة (الفاكهة) دون أن يذكر أن « الأزهرى » قد قال مثل ذلك قبل أكثر من خمسة قرون - أن ترتيب « اللامع » كان مشابها لترتيب كتاب (العين) و (المحكم) . فاذا اخذنا ذلك بنظر الاعتبار ، فإن الأقسام الرئيسية في كل من « اللامع » و « العباب » تبدو لي وكأن مؤلف المجلدات الخمس

الإيضاحات بشكل يجعلها غير مفهومة لكثير من العلماء العرب . وقد اغفل ما هو كثير الفائدة مما ورد في الكتب التي تلتها . ولكنه كان كثيرا ما ينحرف عما اعتاد عليه من اضافة الانتقادات التي وجهها الآخرون من دون أن يذكر اسماءهم ، وربما كان بينها شيء من انتقاداته هو ، حول نقاط في (الصحاح) لم يعد هناك شك في أن صاحبها كان مخطئا فيها . وقد فعل ذلك لكي يجعل القارئ يعيل الى الاعتقاد بأن مؤلف (الصحاح) قد اثبت ما كان قد اقتبسه من الآخرين . وقد وجدت أن كثيرا من هذه الانتقادات مقتبس من شروح وهوامش (ابن الباري) و (البستي) على (الصحاح) أو من (ذيل الصحاح) للصاغاني . وعلى وجه العموم عندما تكون مغلوطة (وهو ما كان يحدث في اغلب الحالات) وإن كان يحصل أن تكون صحيحة في الكتاب الآخر . وقد وجدت لزاما على أن اشير الى ذلك في معجمي هذا دفاعا عن « الجوهري » وفي سبيل الحقيقة . وهناك الكثير جدا من ذلك في الكتاب .

وقد يعجب الكثيرون من ذلك وهم الذين لا يعلمون أن « القاموس » ليس أكثر الا قليلا من اقتباسات من الكتب الأخرى . وهناك حقيقة أخرى سوف اتطرق اليها في الفقرة التالية قد تكون مكملة لهذه الفقرة ، وقد تزيد في استفراهم . فهو آخر المعاجم المذكورة في « المزهرة » ولذلك فقد كان آخر مناسبة اشير فيها الى ملاحظاتي وبيان آرائي عن المعاجم العربية ووصفي للغة العربية . ونسختي من « القاموس » التي سبق لي وصفها ، كانت ذات فائدة كبيرة لي ، وهي أكثر دقة وصحة مما ورد في « تاج العروس » . وامامي على الدوام تلك النسخة التي طبعت في كلكتا . وهي بلا شك ادق من اغلب النسخ الأخرى ، ولكنها تحوي العديد من القراءات المغلوطة التي تبين أن محررها - بالرغم من سعة اطلاعه وعلمه الواسع الذي لا شك فيه وامتلاكه لاحدى عشرة نسخة أخرى من الأصل - قد اعتمد اسوا انواع القراءات ومواقع الاستشهادات . ولم اجد ضرورة لذكر كل هذه القراءات المغلوطة في طبعته ولكنني ذكرت الكثير منها .

و (اللامع) للفروز ابادي واسمه الكامل هو « اللامع المعلم العباب بين المحكم والعباب » ويفهم من بعض الكلمات التي وردت في المقدمة أن مؤلف هذا الكتاب قد ألف معجما بستين مجلدا يحمل الاسم السالف اختصر او ألف منها « القاموس » في مجلدين . ولكن جاء في أحد الهوامش العلمية العالية على « القاموس » لمحمد بن الطيب القاسي أن ماجاء

من «اللامع» قد كتبها على نية وضع هوامش كبيرة لكي تضاف إليها الاضافات بحيث تضم هذه المجلدات مواد ثلاثة مجلدات كبيرة .

و (تاج العروس) الذي ذكرت عنه الكثير في هذه المقدمة . وقد قيل عنه انه دون في القاهرة بعد اواسط القرن الماضي مباشرة . وقد الفه السيد مرتضى الزبيدي ، وقد ذكر بخط يده في نهاية احدى النسخ انه اشغل به لمدة اربعة عشر عاما وبضعة ايام . ويقول المؤرخ المعاصر له وهو (الجبرتي) انه ولد في سنة ١٧٢٢ او ١٧٢٣ وجاء الى القاهرة في سنة ١٧٥٣ وانتهى من «تاج العروس» في سنة ١٧٦٧ او ١٧٦٨ وتوفي في سنة ١٧٩١ (١٢٠٥ هجرية) . ويقول المؤرخ نفسه ان « محمد بك ابو الذهب » اعطاه عن النسخة الموجودة في مكتبة الجامع مائة الف درهم فضة .

ويجمع الكتاب خيرة ما في المعاجم العربية التي سبقه وما شابهها من الكتب في مزيج من الشروح على « القاموس » من مصادرها الاصلية . كما يضم تفاسير واضحة وتصحيحات لغلطات واوهام سابقة في « القاموس » وغيره من المعاجم ، وامثلة شعرية ونثرية ، واضافات كثيرة من الالفاظ والتفاسير لجذور الكلمات الواردة فيه . اما عن المصادر التي استقى منها الكتاب ، فانا اعتقد ان المصدر الاول له هو (لسان العرب) . وقد احصى السيد مرتضى اكثر من مائة مصدر آخر كما ورد في المقدمة . ومن بين هذه المصادر :-

١ - « الصحاح » - وهي نسخة في ثمانين مجلدات بخط ياقوت الرومي عليها هوامش كثيرة تبين القراءات الصحيحة وغير ذلك بقلم « ابن الباري » و « البستي » و « ابى زكريا البترزي » وهي من مكتبة الامير « ازبك » .

٢ - « التهذيب » للازهري في ١٦ مجلدا .

٣ - « المحكم » لابن سيده وهو نسخة في ثمانين مجلدات .

٤ - « التهذيب » للابنية والافعال لابن القطاع في مجلدين .

٥ - « لسان العرب » للامام جمال الدين محمد بن علي الافريقي (وقد ذكرت الزيد عنه سابقا . وبذكره « التاج » باسم « ابن المنظور » في ثمانية وعشرين مجلدا نسخت عن الاصل بخط المؤلف في حياته (وقد افدت من هذه النسخة كثيرا في معجمي هذا . ووجدته مفيدا جدا وبخاصة فيما يتعلق بالمقاطع التي اغفلها

« تاج العروس ») . وقد تابع المؤلف خطي « الصحاح » و « التهذيب » و « المحكم » ، و « النهاية » ، و شروح « ابن الباري » و « البستي » على « الصحاح » و « الجمهرة » لابن دريد . وقد افاد من كثير من المصادر الاخرى التي عددها في مقدمته .

٦ - « تهذيب التهذيب » لابي الثناء محمد بن ابي بكر حامد التنوخي . وهو نسخة في خمسة مجلدات (وقد ذكرت ان لدي الجزء الاخير منها) وهي بخط المؤلف . وقد نهج المؤلف نهج (الصحاح) بشكل دقيق ، وكذلك « التهذيب » و « المحكم » . وقد توفي في سنة ٧٢٣ هجرية .

٧ - « كتاب الفريين » لابي عبيد الهروي

٨ - « النهاية في غريب الحديث » لابن الاثير مجد الدين الجزري .

٩ - « كفاية المتحفظ » لابن الاجدادي .

١٠ - « الفصيح » لثعلب .

١١ - « فقه اللغة » والكتاب الموسوم بالمحذوف والمغرب وكلاهما لابي منصور الثعالبي .

١٢ - « الباب » و « التكملة » في الصحاح ، وكلاهما للرازي الصافاني من مكتبة الامير صارغاش .

١٥ - « المصباح » للفيومي .

١٦ - « التقريب » لابن الخطيب .

١٧ - « مختار الصحاح » للرازي .

١٩٠١٨ - « الاساس » و « الفائق » و « المستقصى في الامثال » وكلها للزمخشري .

٢١ - « الجمهرة » لابن دريد في اربعة مجلدات من مكتبة جامع المؤيد

٢٢ - « اصلاح المنطق » لابن السكيت .

٢٤٢٣ - « الخصائص » لابن جني و « سر الصناعة » لنفس المؤلف .

٢٥ - « المجمل » لابن فارس .

واورد كثيرا من الكتب الاخرى ذات القيمة الكبيرة في قائمته . ومن الضروري ان نشير بصفة خاصة الى الهوامش على « القاموس » لابي الطيب الفاسي الذي تكلمنا عنه سابقا عند حديثنا عن « اللامع » لما فيها من علم غزير استقى منه السيد مرتضى مادة اضافها الى « تاج العروس » . وقد افدت من شروحه كثيرا لغوامض ما اشكل على فهمه

من « التاج » وكذلك من غيره من الكتب المهمة التي رجع اليها السيد مرتضى واغفلها هو لانها لم تكن في نظره ضرورية لدارسي اللغة العربية من الشرقيين، وان كانت في غاية الاهمية لدارس اللغة العربية من الاوربيين ، كما انه لم يستفد الا قليلا من شرح « القاموس » للملا علي القاري لانه لم يعتمد به لكونه من قبيل الكتب غير المعتبرة ، اذ لم يعتمد الا بالكتب ذات الصيت الكبير . ومن الواجب ذكره ايضا انه بذل الكثير في سبيل الحصول على نص « القاموس » حسب نسخه المتعددة ذات القيمة الكبيرة . واعتمد ماراه يستحق العناية .

وهنا اراني مضطرا الى القول بان اكثر التصاوير التي راجعتها كثيرا لنص « القاموس » وهي تلك التي نقلت من « تاج العروس » الذي ضمنه الترجمة التركية لهذا الكتاب . وقد قيل ان الناقل (وهو عاصم افندي) كان يمتلك نسخة منه بخط المؤلف . ولكن يمكن ان يقال بصورة عامة ان اثن من ما في محتويات الكتاب قد اسقط من الترجمة .

ان « تاج العروس » هو الكتاب الذي استقيت منه اغلب محتويات معجمي هذا . وواجب علي ان اؤكد انه الاساس الذي قررت ان افيد منه الفائدة العظمى . وقبل ان اتعرف على هذا الكتاب الجليل وجدت ان بعض الاشخاص في القاهرة يؤكدون ان السيد مرتضى لم يكن هو مؤلفه ، وان الذي صنعه كان احد العلماء (ولم استطع ان اتأكد من اسمه) وكان قادما به الى القاهرة في طريقه من افريقيا الغربية الى الحج ، وخشي ان يفقده في الطريق الصحراوي ، فاودعه لدى السيد مرتضى لكي يحتفظ به لحين عودته . وانه توفي في طريق العودة الى القاهرة . وان السيد مرتضى نشره على اساس انه من تأليفه هو .

ان هذه التهمة الخطيرة ضد مؤلف « تاج العروس » التي لا يستند لها معرفة اسم ذلك الرجل المعتدى عليه بتلك الاساءة الكبيرة ، لم تجد احدا من العلماء يعتمد بها . وانا نفسي لا اصدقها . ولكنها فرضت على ضرورة اثباتها او نفيها . ولكن اصالة الكتاب (وهي قضية لا اهمية لها الا اذا اثرت على سمعة السيد الزبيدي^(٩)) فيما لو صحت . جعلتني مضطرا الى موازنة ، ومطابقة النصوص للمقتبسات والكلمات الواردة في الكتاب . وقد وجدت انها

(٩) لقد كتب السيد الزبيدي عن طريق كتب اخرى شهرة علمية . واعتقد ان قدرته على تأليف كتاب من طراز « تاج العروس » لم تكن موضع نقاش قط .

نسخت بامانة تامة ، وبذلك تاكدت اصالة كتاب « تاج العروس » بشكل مرض . ولكنني عندما قارنت اقساما معينة منه مع مايقابلها من « لسان العرب » اكتشفت امرا لم اكن اتوقعه ، وهو انه في كثير من المواد في الكتاب الاول قد بلغ ما بين ثلاثة الارباع الى تسعة الاعشار من الاضافات على نص « القاموس » ، وفي بعض الاحيان كل الاضافات ، موجودة بحرفيتها في « لسان العرب » ، وعلى ذلك فاني لا استطيع ان اخلي السيد مرتضى من قلة الامانة والنقص في ذكر فضل الذين اشقاهم التأليف فلم يذكر ان « تاج العروس » مأخوذ بصورة عامة من « لسان العرب » في الدرجة الاولى او ان محتويات كتابه موجودة في اللسان بصورة عامة .

وقد جعلني ذلك ان افضل عند تأليف مواد معجمي هذا الرجوع الى « اللسان » مباشرة دون « تاج العروس » وان اقرن المحتوى بعد ذلك مع الكتاب الاخير ، فاذا اتفق النصان فاني اضع « اللسان » مرجحا لها (وان كان ذلك ليس في كل الحالات) ، لاني اعتبر « التاج » منسوخا منه . والنسخة الوحيدة التي عندي هي تلك النسخة من « اللسان » التي سبق ان ذكرتها . وقد استعرتها باجزاء متتابعة من مكتبة الجامع المعروف بالاشرفية في القاهرة وقد تعددت خطوط النسخين عليها وهي تتشابه فيما بينها . وقد كتبت بخط متصل من ذلك النوع الذي لا يمكن ان يقرأ على وجهه الصحيح الا بعد دراسة تامة ، ولذلك فلم اكن اعتمدها كليا لان عليها شواهد تدل على انها نسخت قبل بضعة قرون وقد تضررت بسبب تلف ورقها وفي كثير من الحالات يكون القسم المنسوخ كله قد سقط وبقيت الهوامش وحدها .

وبعد ان اقتنعت كليا بصحة « تاج العروس » وقيمتها الذاتية ، اصبح هدفي التالي ان اقوم بنسخه بعناية ، وبدا ذلك على الفور .

وكننت قد افدت خلال اقامتي في القاهرة من نسخ اخرى تعود لمكتبات الجوامع . وفيما يلي ذكر هذه النسخ او بعض منها استطعت الحصول على معلومات عنها :

- ١ - النسخة التي قام بها « عاصم افندي » عندما ترجم « القاموس » الى اللغة التركية . وهذه النسخة (كما قال لي هو نفسه) تعود الى (يحيى افندي) الحكيم الذي اعد « التقويم المصري » لسنوات ونشره بامر الحكومة ، كانت بخط المؤلف . تقع في مجلدين كبيرين . وهذا وان كان يصعب تصديقه ، فانه ليس بالامر

ذكرت سابقا ، تألف مايقارب العشر الاول
من الكتاب ، والظاهر انها منسوخة على
نسخة « محمد بك ابو الذهب » لانها ينقصها
ماينقص تلك من باب الهزمة .

والنسخة التي نسخت لي وهي في اربعة
وعشرين مجلدا من قطع الربع ، تقل قسم منها عن
نسخة بخط المؤلف في الجامع الازهر . ولكن اغلبها
منسوخ عن نسخة « محمد بك ابو الذهب » وتقل
ماينقصها من باب الهزمة من النسخة رقم (٥) المارة
الذكر ، وما يقرب من القسم الاخر كله ، واضيفت
اليها النواقص القليلة من المصدر الرئيسي وهو
(لسان العرب) . وبذلك تكون افضل ماعرف من
النسخ من حيث الكمال فيما عدا النسخة الاولى
والثالثة المذكورة في القائمة التي مر ذكرها ان كانت
لا تزال موجودة بالكامل .

ولكن ذلك لايعني انها ستكون محك صحة
معجمي مع اصولها . لاني استفدت من نسخة
« محمد بك ابو الذهب » طيلة مدة اقامتي في مصر .
وافدت من (لسان العرب) وغيره من معاجم اللغة
العربية للحصول على الاشارات والمقاطع المفقودة في
تلك النسخة وفي نسختي . ففي نسختي اغفلت
الناسخ الحركات من فتح وضم وكسر حيث كان
يراهها غير ضرورية كما هو الحال في اغلب او كل
المعاجم . ونسختي تزيد على غيرها سوءا في موضوع
رسم الهزمة . اما نسخة « محمد بك ابو الذهب »
فسوف تصبغ في مدى سنين قليلة غير قابلة للقراءة
لان الحبر الذي نسخت به كان من ذلك النوع الذي
يتاكل . وقد بدا فعلا في بعض الاقسام ياكل في
الورق ، وان كان ذلك لم يبلغ بعد الحد الذي يصح
شكله واضحا بالنسبة للقارئ او لعل الاصح ان
اقول انها كانت كذلك قبل استنساخ نسختي ، لان
جانبا من تلك الاقسام التي استنسخت لي سقطت
منه اوراق او صفحات رغم حرصي الزائد علي ان
لا يقع مثل ذلك . واعتقد انه لولا انني اضلعت
بنسخ الكتاب لما كان مثل ذلك العمل ممكنا بعد .
وذلك لان هذه النسخة الوحيدة التي يمكن الاعتماد
عليها كانت قد اوشكت على التخریب والتلف ، وضاع
جانب منها بحيث لايدري احد اين ضاع . والعديد
من النسخ الاخرى من الكتاب لايدري بها احد
او لا يدري بوجودها . وقد قيل لي بعد الطواف عليها
من جامع الى جامع ومن مدينة لاخرى انها قد
هلكت . وقد استغرق العمل في نسخ نسختي مدة
تزيد على ثلاثة عشر عاما . ولم اجد غير « الشيخ
ابراهيم الدسوقي » ناسخا قديرا يرضى بالقيام

المستحيل كل الاستحالة لان خط السيد
مرضى كان دقيقا وكاملا . وقال ايضا ان
الوزير الاول The Grand Vezir الذي
كان في مصر خلال المارك التي جرت بين قواتنا
والقوات الفرنسية فيها ، استعارها منه
وارسلها الى القسطنطينية بدون موافقته .
وانه اجرى كثيرا من الاستفسارات عنها ولكنه
لم يحظ بطائل .

٢ - نسخة يعتقد بانها في اربعة عشر جزءا بخط
المؤلف . يوجد الجزء الاخير منها في مكتبة
رواق السوريين في الازهر . والظاهر ان البقية
قد ضاعت . وقد تكون قسما من النسخة
التي احتفظ بها المؤلف لنفسه ، وعند وفاته
كنم اهله نباه لمدة يومين ، فقام ضابط
الخزانة الحكومية بنهب الدار وما فيها ، وربما
كان بينها هذه النسخة . فاذا كان الامر كذلك
فلايد ان الايدي قد تعددت عليها فاخذ هذا
قسما منها واخذ الاخر القسم الثاني .

٣ - نسخة ارسلها المؤلف هدية الى ملك صنعاء .
هكذا اخبرني احدهم رواية عن شخص ثالث
يعيش في القاهرة ، اكد لي انه هو الذي حملها
بناء على طلب المؤلف . وانه كان قد بلغ الحلم
قبل وفاة المؤلف . وقد يكون مخطئا بشأن
الكتاب الذي كان يحمله ، ولكن ذلك ليس
محتملا .

٤ - النسخة الموجودة في مكتبة « محمد بك ابو
الذهب » الانف ذكرها . وقد قيل انها بست
مجلدات ضخمة كل صفحاتها مكتوب (١٠) وهي
ليست بخط المؤلف ولكنها نسخت باشرافه
وقد نفع قسما منها او كلها بنفسه . وهذه
النسخة ينقصها قسم من بداية الكتاب وهو
باب الهزمة ، كما ينقصها قسم آخر اصفر
منه .

٥ - لدي قسم بخط المؤلف من باب الهزمة حتى
جملة « لغة في رمي الميت » من مادة (رئا)
تكمل اكثر من ذلك القسم الناقص من نسخة
« محمد بك ابو الذهب » وهي تنتهي في
منتصف الصفحة .

٦ - نسخة من مجلد بالحجم الكبير في حوزتي كما

(١٠) كنت اميل الى الاعتقاد بان عدد مجلداتها ثمانية . ولكن
لم يتسنى لي قط رؤية كل مجلدات النسخة . وعند عملية
الاستنساخ فاني ان لاحظ الامر ، وان امرف نهايات
الاجزاء .

بهذا العمل . ولم يكن في وسعه ان يكرس كل وقته له . وقد اضطلع بهذه المهمة بصورة عامة كما كان عليه ان يقوم بالمقابلة بالاشتراك معي او مع شيخ آخر .

وبعد ان انجزت بضع صفحات من « تاج العروس » بدأت عملي في الترجمة وتأليف كتابي هذا . ولم اتردد في النقل الى الانكليزية دون اللاتينية لان اللغة الاخيرة ليست من السعة والثراء والغزارة كالعربية .

ولقد مر حوالي العشرين عاما منذ ان بدأت عملي في هذا الكتاب ، ولو انني كنت ادرك منذ البداية مقدار مايلزم من الوقت ، دون معونة من احد ، لما كانت لي الجراحة على الاضطلاع بهذه المهمة . فقد كنت امل ان يكون لي . على الاقل ، معين واحد . وظل ذلك املي بضع سنوات ، ولكن احدا لم يعني حتى في الصفائر ، الا بعض المناقشات بين آونة واخرى ، لنقاط صعبة ، مع الشيخ ابراهيم الدسوقي الذي كتب تلك المناقشات على هوامش صفحات نسختي من « تاج العروس » وكانت على الغلب بنصه هو ، وفي بعض الاحيان باملاء مني . ولدى سبع سنوات في القاهرة كنت اعمل طيلة ايام الاسبوع بعد الفطور مباشرة حتى قبيل منتصف الليل بساعة مع قليل من فترات الراحة (وفي الغالب بدون توقف الا بضع دقائق لتناول الطعام ونصف ساعة للرياضة) الا في مناسبات قليلة اقعدني فيها المرض ، ولمدة ثلاثة ايام خصصتها لزيارة الاهرام . وقليلما سمحت لنفسي بان اقبل زائرا الا في ايام الجمع وهي عطلة المسلمين . وكثيرا ما كان يمر على ربيع عام دون ان اخرج من داري . ولكن ذلك لا ينبغي ان يؤول الى الظن بانني ادعى بان حرمان النفس كان يوازي الانس بالحياة الاجتماعية . لاني خلال هذه السنوات السبع التي قضيتها في القاهرة ، اصطحبت معي زوجتي واختي وابنيهما . ولن اشير هنا الى شدة وقسوة العمل الذي تكبدته الا لكي احرص على القول بانني لم اقصر في المطلوب . ومن المستحيل اعطاء صورة عن المصاعب التي كابدها . فقد كان امامي - بالإضافة الى « تاج العروس » الذي اعتمدته - سبعة او ثمانية او حتى عشرة معاجم ، تختلف كلها في طبيعة وضعها وتسلسلها وجدور كلماتها ، مما يوجب الرجوع اليها كلها اثناء العمل في وقت واحد . وربما اقتضاني فهم قول واحد ، دراسة يوم بأكمله ، لان القواعد العربية توجب شرح كل كلمة كما وردت في اصولها ، او كما قالها قائلها . وهذه الشروح تفقد معانيها

شيئا فشيئا بمرور العصور ، حتى تصبح في بعض الاحيان عديمة المعنى حتى للعلماء العرب الاحياء انفسهم . وحتى « ابن سيده » نفسه اعترف بذلك في « المحكم » عند ايراده بعض الشروح . وبعض هذه الشروح اصطلاحا على تسميته « بالتسامح » وسمى غيره مما هو اسوأ من ذلك « بالتساهل » ويعنون بالاول قصور الكاتب في اعتماده على فهم القارئ ومعرفته ، ويعنون بالثاني قصور الكاتب (دون) الاعتماد على فهم القارئ . ويكثر ان يعني مرادفان لكلمة واحدة من الكلمات شرحا لها . وقد وقع كثير من ذلك في « القاموس » نفسه . مثال ذلك ماورد في كلمات (حجة) و (ساوره برهان) و (اعتقد) و (اشبه) و (تلزج) و (تلجن) . وفي هذه الحالات لم استطع في كل الاحوال ان اجد الايضاح اللازم . وتجد كلمة (معروف) في امثال هذه الحالات ، وهي كلمة غامضة لا تؤدي الى شرح . وكثير من الكلمات ترد في محل ولا ترد في آخر من المعجم ذاته . وكلمات اخرى تفهم على المجاز ، واخرى على معاني مابعد العصر الكلاسيكي . وفي هذه الاخيرة وجدت العون في حل الصعوبات من العربية الحديثة (المعاصرة) ولكن دون ان يكون ذلك مصحوبا بالحلر الشديد اللازم لكي لايقودني ذلك الى الخطأ بسبب التغيرات التي طرات على تطبيق كثير من الكلمات منذ العصر الكلاسيكي . وكذلك كان الحلر لازما من آفات ما ياتي به القياس ، لانه كان في وسعي ان احيي بالمعاني الاصلية لكلمات مادة من المواد وان احيي الطالب الى كلمات اخرى من نفس المادة اذا اردت استعمال القياس والاعتماد على ما قاله اصحاب الراي من « الموقوق » بهم . فمن اللازم ان لايبضع المرء ثقتة كلها على علامات حروف الة من فتح وضم وكسر لجرد انها مكتوبة اذا لم يكن ذلك مصحوبا بالوصف المدون بالكلمات الدالة على ذلك ، او اذا لم يكن هناك بيان واضح بان الكلمة المراد ضبط نطقها تماثل اخرى معروفة جيدا . وحتى اذا كان ذلك مشروحا فان على المرء ان لاينقاد الى هذه القاعدة التي يتبعها المؤلف . وفي بعض المعاجم لا يوجد الشرح اللازم لما يتبعه المؤلف من قواعد . مثل ذلك : اذا كان هناك اسم من ثلاثة حروف قيل عنه في القاموس انه ينتهي بالفتح فان وزنه يكون على « قَعَل » فاذا وجدنا هذا الاسم في القاموس مكتوبا على وزن « قَعَل » و ليس على وزن « قَعَل » فان علينا ان نأخذ بالقول القائل ان وزنه الصحيح هو « قَعَل » وليس « قَعَل » . واذا وجدنا في القاموس اسما من هذا النوع ينبغي شرحه مكتوبا بشكل آخر يختلف عن

لاستسهل الصعب أو ادرك المني

فما انقادت الآمال إلا لصابر

وعندما اكملت عملي من القاهرة خلال ست سنوات ، كان في علمي أن من أبدني في عملي هذا وانفق عليه ، كان يرى أن الحكومة البريطانية رافية في أن تبدي اهتمامها به بالإسهام في نفقة طبعه عند الانتهاء منه، ولذلك فقد قدمت طلبا إلى رئيس حكومة صاحب الجلالة البريطانية آنئذ في أن يتشرف عملي هذا برعايتها وعونها . وقد قمت بعملي هذا في انسب أوقاته ، فقد كان رئيس الوزارة آنذاك هو « اللورد جون رسل » (وهو الآن الإيرل رسل) وسرعان ما أجابت الحكومة البريطانية طلبي فمئنتني اعانة سنوية من « صندوق الخدمات الخاصة » لهذا الغرض . وقد استمر ذلك العون بايضاء منه في زمن من خلفه في المنصب ، وهو أحد النبلاء الذين زادوا في كرم محتدهم سموا في الادب ، وهو المرحوم « الإيرل ابردين » . وعلى هنا أن أقدم شكري وامئنتاني للعالم « كانون كريتون » الذي كان الوسيط في كل ذلك ، وكذلك البروفسور « البسيسر » و « الدكتور ابكين » اللذين وافقا على طبع كتابي هذا على النفقة المشتركة بين الحكومة البروسية و « أكاديمية العلوم » وإلى غيرهم من العلماء الأفاضل والمستشرقين في ألمانيا الذين أبدوا ذلك الطلب .

وزن « قتل » بدون أن يتبعه ايضاح عن وزنه الصحيح ، فان علينا أن نأخذ بالقول القائل بأن الاحتمال ينصرف إلى أن ذلك الوزن ينبغي أن يكون « قتل » إلا إذا كانت تلك الكلمة معروفة جيدا بصورة عامة . ولكن هذه الصعوبات وامئالها تعد امورا طفيفة نسبيا أو تصبح كذلك بعد قليل من الوقت بصرف في دراسة مختلف المعاجم العربية إذا كانت لدينا معرفة سابقة بأسس علوم المعاجم العربية وقواميسها . ولكن الصعوبة الأشد تبرز عند إيراد الشواهد الشعرية إذ لم يكن لها أصول أو شروح ادخلت الكثير منها في كتابي هذا ، لأنها كانت ضرورية لازمة بحيث لم يكن في وسعي اغفالها قط دون أن يكون ذلك الاغفال مقبولا تمام القبول من جانبي . ولن انطرق إلى المصاعب الكثيرة الأخرى التي واجهتني والتي كان على أن انقلب عليها آملا أن يكون ما قلته عن الوقت الكثير الذي لزماني لإكمال العمل منذ بدائه ، كافيا لذلك . ومع كل ما تقدم فاني كنت موفقا في بعض الظروف لأنني اطلمت من خلال علاقتي مع كثير من العرب ، على الكثير من اخلاقهم وعاداتهم وخصائصهم الفكرية مما هيا لي النجاح في مهمتي . وقد شجعتني هذه الظروف على الاعتراف من هذا المنجم الكبير الذي اكتشفته بالعمز الذي عناه الشاعر بقوله :

أصحاب الروحانيات أو الصابئة المندائيون

بقلم الدكتور

رُشْدِي عُلَيَّان

نفسه لم تغل من التناقض والاختلاف ، مما يصعب معه الوقوف على أصلهم ، وموطنهم ، وحقيقة دينهم ، ومصادره الأولى .. ، ولكن « الحق من أمرهم أنهم يرجعون إلى أصل قديم ، لأن استقلالهم باللغة الدينية ، والكتابة الأبجدية ، لم ينشأ في مصر حديثاً (٣) .

يقول الصابئة : أن دينهم من أقدم الأديان ، أن لم يكن أقدمها ، وينسبون كتابهم المقدس « كتره ربه » - ومعناه : الكنز العظيم - إلى آدم عليه السلام ، ويعتقدون أن « سام » هو جددهم الأعلى (٤) .

والواقع أن لهذا القول ما يبرره ويشهد له ، فقد قيل أن تعاليم « هرمس أو ادريس » - الذي هاجر وأبطله من بابل إلى مصر وهو يحمل مقيدة التوحيد - قد ألهمت ، وصار له اتباع هناك ، وأنهم كانوا يسمون « الصابئة (٥) » ، وقيل أن كلمة صابئة قد أطلقت على الذين حرفوا تعاليم ادريس ،

في العراق وعلى سفاف الرافدين وبخاصة في المناطق السفلى من النهرين فيما يسمى « البطائح (٦) » .. وفي إيران على سفاف نهري كارون والذو كيش طائفة من الناس - يقدر عدد أفرادها بخمسة عشرة ألف نسمة - لها لغة دينية خاصة ، وتعاليم دينية تستقل في بعضها ، وتشارك في كثير منها أهل الأديان الأخرى ، * يطلق عليها من جاورهم - قديما وحديثا - اسم « الصابئين أو الصابئة أو الصبة » وتسمى نفسها « مندائي أو مندائي » (٧) .

وعلى الرغم من أن طائفة المندائيين تقيم في هذه المناطق منذ زمن بعيد فإن التمكن في سماتهم العامة ، كلول القامة ، وقوة البدن ، وإسبال شعر الرأس ، وارتداء اللحية ، وانفرادهم - عن الأقوام المجاورين لهم - في العادات والتقاليد يفرقهم عنهم شعب غريب نزح إلى هذه المناطق واستوطنتها ، واحتفظ بمميزاتهم وتقاليدهم .

فمن هم المندائيون ؟ ومن أين جاءوا ؟ وما هي حقيقة دينهم ؟ وما أهم عقائدهم ، وطقوسهم ، وشعائيرهم الدينية ، وكيف يتصرفون ؟ أرجو أن نوفق في الإجابة على هذه التساؤلات من خلال هذا البحث .

١ - أصل الصابئة المندائيين ونشأة دينهم ومصدره :

لم نشر على مصدر بسيط لنا الحديث في تاريخ الصابئة وفي نشأة دياناتهم ومصدرها ، وتطوراتها .. ، واتما وجدنا اشارات مقتضبة جدا مبثوثة في بطون الكتب ، وهي الوقت

(١) البطائح : جمع الطيحة ، تطلق على مسيل الماء المنح الذي على المجرى الأدنى للرافدين « دجلة والفرات » فيما بين واسط شمالا والبصرة جنوبا . ويقال أحيانا : بطائح واسط ، أو بطائح البصرة نسبة إلى هاتين المحافظتين المجاورتين .

(٢) مندائي أو مندائي : كلمة مشتقة من لفظة « مدما او مندأ » الآرامية وتعني « الماروف » ومنها جاءت كلمة « مندأ ادهبي » وهي اسم أحد الملائكة الصالحين عند المندائيين ، ويعتقدون أنه أول من نطق بجملة « إله هبي » ، وإله ماري ومعناها : « يوجد حي ، يوجد إله » انظر : غضبان رومي / تعاليم دينية لأبناء الصابئة ص ٨٠ .

(٣) العقاد / أبو الأنبياء ص ١٠٨ ، وانظر غضبان رومي / مقدمة كتاب الصابئة المندائيون ص ٢٠ .

(٤) انظر : بدوي و .. رومي / مقدمة كتاب الصابئة المندائيون ص ١٢ .

(٥) اختلف العلماء في مكان ولادة ادريس .. فقيل أنه ولد في مصر بمدينة « أدفو » وقيل في « منف » وقيل أنه ولد في بابل - وهو الأرجح - وقالوا : أنه أخذ بتعاليم « شيت » ابن آدم جد جد أبيه .. فهو ادريس بن يارد بن مهلائيل بن فينح بن أنوس بن شيت ابن آدم .. وأنه بلغ في الحكمة والعلوم الإلهية والطبيعية والفلك مبلغا عظيما ، حتى أن بعض الأمم ألهمت فيما بعد ، انظر : عبد الوهاب النجار / قصص الأنبياء ص ٢٥ وسنية قراءة / الرسائل الكبرى ص ٢٣ والهاسمي / الأديان في كفة البزان ص ٢١ .

(٦) يعتقد الصابئون المعاصرون بأن المصريين القدماء كانوا على دينهم ومن اللطيف جدا أنهم ما زالوا يقيمون وجبة طقسية سنوية على أرواح المصريين الذين غرقوا في البحر الأحمر وهم ينتخبون النبي موسى واليهود في قصة خروج اليهود من مصر المعروفة ، وهم يعتقدون بأن بين أولئك الذين غرقوا قسما كبيرا يدين بالديانة الصابئية ، انظر : اساطير صابئة ص ٢٧ .

صحراء شبه الجزيرة العربية ، ثم الى فلسطين حيث استقر (١١) .

اذا عرفنا ذلك ترجح لدينا انهم اصلا من هذه المنطقة ، وان جنس اسلافهم قد غادروها لاسباب متعددة ثم عاد خلفهم اليها ، وانهم لانطوائهم وانزالياتهم ، وتشدهم في نقاوة دماءهم وانسابهم بعدم الزواج من غير جنسهم او ترويجهم ، قد حافظوا على سماتهم المميزة ، وعاداتهم الخاصة ، وتقاليدهم اللويدة ، في حين تطور من حولهم من القوام وتحضروا .. ، لهذا يبدو الصابئة غرباء في موطنهم .

ولكن هذا الترجيح يبدو ضعيفا نتيجة رفض المندائيين الاعتراف بان موطنهم الاصلي هو جنوب العراق ، واعتقادهم انهم جاؤوا من الشمال ، وقد يكون هذا الرفض وذاك الاعتقاد راجعين الى سبب ديني ، وهو اعتقاد المندائيين بان الشمال موطن الاسلاف الالهيين ، وانه مصدر النور والمعرفة .. يستقبلونه في صلاتهم ، ويوجهون اليه بعد معائهم ، واما الجنوب فهو مصدر الشر والظلام جاء في كتابهم المقدس « كنزه ربه » .. ان عوالم الظلام تقع في الارض المنخفضة في الجنوب . اما اولئك الذين يسكنون في الشمال هم يبيى البشر .. ، اما اولئك الذين يسكنون في الجنوب فهم سود ومظهرهم فبيح كالشياطين .. » (١٢) .

والا صح ان جنوب العراق - حيث يقيمون اليوم - ليس موطن المندائيين الاصلي وانهم فعما من الشمال .. فيكونون عتقلا غرباء حقا .. غرباء في السمات . غرباء في العادات والتقاليد .. ، ولكن متى ، ولماذا ، وكيف وفدوا الى هذه المنطقة ؟

اجاب كتاب « حران كوشا » على هذه الاسئلة ، وافاد ان المندائيين كانوا يقيمون في فلسطين وانهم اضطروا - بعد وفاة يحيى - ع - يستن عما الى الهرب من اضطهاد اليهود لهم في اورشليم .. فأخذوا يبحثون لهم عن ماوى في جبال « ميديا » ومدينة حوران في تلك الجبال .. وفي حوران وجدوا اخوانا لهم في الدين « الصابئة الحراتية » .. ثم من هناك بدأت هجرتهم الثانية تحت رعاية الملك « اردوان » الى القسم الأدنى من بلاد ما بين النهرين ، حيث افعلوا لهم مراكز بين واسط وخوزستان في مكان يسمى «الليب» - في الجنوب الشرقي من مدينة العمارة - وفي الكتاب اشارة الى الفتح العربي الاسلامي لتلك المنطقة ، وذكر ان وفدا من المندائيين برئاسة احد كبار كهنتهم وسمى « دانقا » قد ذهب تقابلة القائد العربي ، وعرض عليه امر الصابئة ، وان القائد العربي قد اقرهم على دينهم ، واعطاهم الامان وتكمن اهمية هذه الوثيقة التاريخية في تأكيدها للرواية الشفوية التي يتناقلها المندائيون اليوم وهي : انهم هاجروا الى موطنهم الحالي في العراق من حوران وكانوا قبل ذلك في فلسطين (١٣) .

(١١) انظر : العقاد / ابو الانبياء ص ١٠٨ و ٢٢٢ والدكتور احمد سوسة / العرب واليهود في التاريخ ص ٢٥٦ وتؤكد احدى اساطير الصابئة على ان ابراهيم كان صابئيا . « لقد كان ابراهيم على ملتنا ، ندعوه « بهرام » اجل لقد كان من المندائيين « بل كان ناصوراتي » ص ٢٨ من اساطير وحكايات شعبية صابئية / الليدي دراور .

(١٢) الليدي دراور / مقدمة الكتاب السابق ص ١٢ .

(١٣) انظر بدوى دروي / مقدمة الكتاب السابق ص ١٢ .

واصطنع فريق منهم عبادة الكواكب ، وفريق عبادة الاصنام (١) وفي كتاب (حران كوشا) (٢) اي «حوران السفلى او الداخلية» اشارة الى ان اسلاف الصابئين الاوائل قد انحدروا من مصر الى جبل « مداي » او « ميديا » في منطقة حوران .

فهل الصابئة مصريون اصلا قد هاجروا من مصر الى فلسطين ، ثم الى حوران .. ثم الى البطائح في جنوب العراق ؟

لم اتهم مراقبون اصلا قد هاجروا مع ادريس الى مصر .. ، ثم عادوا من حيث نزحوا ملتين بفلسطين فحران ؟

وهل ان ادريس عليه السلام هو مؤسس ديانتهم ؟

الاحتمال الاخير في وارد بكرة لانهم ينسبون كتابهم المقدس « كنزاريه » الى آدم وليس ادريس . . . والحق انه ليس للدين الصابئي مؤسس معروف ، ولم يدعوا هم نسبته الى واحد معين ، وان الرب ما تشبه به هذه الديانة انها - كما يقول استافانا العقاد - : « كالعوي الذي تصب فيه مسارب الماء من كل مورد ، فلذا اخلت مائه فحلته وجدت فيه اثرا من كل مسرب ، ولكنها توجد فيه على امتزاج ولابد من الجهد لتصليتها والرجوع بكل جزء من اجزائها الى ينبوعه الذي صدر منه في اصله البيد (٤) .

واما الاحتمال الاول والثاني فقلتان ، ولعل في قصة ابراهيم الخليل - عليه السلام - ما يوضح هذين الاحتمالين ، ويشد من اكد الاحتمال الثاني .. فكل من تكلم من عهد ابراهيم من علماء التاريخ والانار والاديان ، اشار الى وجود الصابئة في عصره وانه اصطدم بهم وجادلهم طويلا ، ولم يتجه الا القليل منهم ، واما اكثرهم فقد تمسكوا بصابئيتهم متذرعين بانهم انما يتبعون تعاليم ادريس (٥) .

وقد مر بنا نص الشهرستاني وهو : « كانت الفرق في زمان ابراهيم الخليل راجعة الى صنفين : احدهما ، الصابئة . والثاني ، العنفاء » ونص الفخر الرازي : « لما بعث الله ابراهيم - ع - كان الناس على دين الصابئة ، فاستدل عليهم في حدوث الكواكب كما حكى الله تعالى عنه في قوله : « لا احب الاطافين » (٦) .

فاذا عرفنا ان عصر الخليل يرجع الى القرن التاسع عشر قبل الميلاد ، وانه ولد ونشأ في « اور » تلك المدينة التي لا تزال آثارها قائمة في نفس المنطقة التي كانت وما زالت موطن الصابئة الرئيس ، وانه واتباعه اضطروا الى الرحلة الدائمة من اور الى آشور الى فلسطين الى مصر ثم الى فلسطين الى

(٧) اسم كتاب صابئي باللغة المندائية ، وقد ترجمته الليدي دراور الى الانكليزية ، وهو كتاب المفروض فيه انه تاريخي ، غير ان الحكاية فيه مزيج من التاريخ والاسطورة والنسبة وهو احد الكتب المقدسة عند المندائيين ، وقد احتفظوا به مكتوما لصفته الجدالية .

(٨) ابو الانبياء ص ١١٤ .

(٩) انظر : المصدر السابق ص ٢٢٨ وغرامه / الرسائل الكبرى ص ٢٢ .

(١٠) المل والنحل ج ٢ ص ٢٥ ، ٢٦ واعتقادات فرق المسلمين والمشرئين ص ٩٠ .

يبدأ الكتاب بالتالي :

« ٥٠ . واستقبلتهم « حران » المدينة التي كان فيها « الناصوري » (١٤) . ولهذا فليس من سبيل تلك اليهودي « اليهود » .. وكان على رأسهم الناصوري - ملك اردوان - وقد عزلوا أنفسهم عن العلامات السبع (١٥) ودخلوا في جبل مادي ، حيث أصبحوا احرارا من تسلط جميع الاجناس ، والقوا النادى (١٦) وسكنوا هناك بامر الهي ، وبقوة ملك النور السامي ..

ويشرح المخطوط الى ولادة يسوع باختصار فيقول :
« لقد حرف كلمات النور ، وابدلها بالظلام ، وغير دين اولئك الذين كانوا على ديني ، وبديل جميع الشعائر ٥٠ »

وبعد ذلك تحدث عن ولادة يحيى ، وتنشئته في « الجبل الابيض » وصديقه وتلميذه ، وادخاله الكهنوتية في جبل مادي ، ثم الايتين به الى مدينة اورشليم حيث توجد مجموعة من سكان جبل مادي :

(ثم جاء به « اتوش اوترا (١٧) الى مدينة اورشليم حيث الجماعة التي اوجدتها « الروحة » (١٨) وكلهم كان من اتباعها واتباع ابناءها هذا اولئك الذين هم في جبل مادي) .

ويصف المخطوط يحيى - ع - بأنه معلم ، ومعمد ، وشافي :
« لقد علم حواريين وجعل الكسبيين يسرون على ارجلهم .. »

ثم ذكر اضطهاد اليهود للناصراني مما اضطر من بقي منهم الى الهرب واللجوء الى جبال ميديا ، وانتشر الى معالقة مضطهدين من اليهود بواسطة ملك النور السامي « ولهب اتوش اوترا » واحرق مدينة اورشليم وخربها وقتل بني اسرائيل وكهان اورشليم ، وجعلها كواما من الخراب .

(١٤) الناصوري : تطلق على النمكن من امور الدين والعالم بأسراره الخفية وليس له سفة كهنوتية .

(١٥) للعلامات السبع هي ابناء الروحة - روح النور - السمة وهي الكواكب السبعة التي كان يبدعها الحرائين وهي : الشمس ، القمر ، المريخ ، والمشتري وزحل ، وطلار والزهرة .

(١٦) النادى : جمع مندى ، والمندى هو بيت مباداة الصابئة الذي تحفظ فيه كتبهم المقدسة ، وتعقد في بهوه ، مجالسهم الروحية ، ويجرى عنده تعبد رجال الدين ، وهو يقوم عادة على الصفات اليمنى من الانهر الجارية ، ويبنى من حزم القصب والبوارى ، ويبنى من داخله بالطين الحر ، ويحاط بسياج من قصب وطين ، وتكون له نالندان وباب واحد ، يقابل الجنوب ليستقبل الداخل اليه نجم القصب القائم تحت عرش الرب في عالم الانوار ، ولايجوز لغير رجال الدين الدخول اليه خلال ساعات العمل الديني ويدعى الصابئة ان المندى قديم قدم الصابئة وانه كان معروفا منذ عهد آدم عليه السلام وكان يبنى من البلور فلما طردوا من القدس صاروا يبنونه من القصب والبوارى .

(١٧) اتوش اوترا : ملك النور السامي الخير .

(١٨) الروحة : الروح - ملك - الشريعة التي تجسد المادة والحياة الطبيعية .

ثم ارج المخطوط استيطان الناصوري لطيب - جنوب مدينة العمارة في جنوب العراق - وبعد ذلك تحدث من فتح العرب ، وذكر قدوم الوفد الصابئي على الملك العربي « الرسول » وأوضح له ان لدى الصابئة كتابا مقدسة ودينا قديما « وهكذا حصل الصابئة على الامان » وعاشوا في قل المسلمين كامل كتاب « لهم ما للمسلمين وطعيم ما على المسلمين » وقد طلعت الليدى دراود - التي كان لها فضل ترجمة هذه المخطوط من اللغة الندالية الى اللغة الانكليزية - على هذه الوثيقة التاريخية بقولها : -

« ومهما كان الامر فالاسطورة والتقليد وحران كوشا كلها تلعب باتجاه واحد ، هو انه في زمن ما كانت جماعة لها نفس عقائد الصابئين تقريبا قد استولت بلادا جبيلة شمالية ، وان هذه البلاد لها ما يربطها بحران . وان فئة دينية من اورشليم هاجرت بعد ذلك الى الجنوب كان لها نفس العقائد وان لفظ المادى او الندالي لا علاقة له بالدين (١٩) .

وهناك حكاية يتناولها الصابئة النداليون ، وهي خليط من كتاب « دراشه اديبيا » وكتاب « كتره ربه » وكتاب « حران كوشا » تلعب الى ابعد من تاريخ الصابئة في مصر ، وانتقالهم الى فلسطين ، ثم هروهم الى جبل مادي في حران ، وهجرهم بعد ذلك الى جنوب العراق حيث استقروا حتى يومنا هذا ، والجدير بالحكاية انها تبجل موطن الصابئة الاول هو جزيرة سيلان .

وخلاصة هذه الحكاية هي : ان النداليين الاول كانوا في جزيرة سرنديب « سيلان » (قد قسى عليهم جميعا الطاعون ما عدا زوجا واحدا هما « رام » و « رود » وكثافوا من جديد ، ولكن نارا اشتعلت ولفست عليهم ما عدا زوجا واحدا ايضا هما « شوربي وشرجيل » و « صار لهدين ابناء وكثافوا واصبحوا شمبا مرة اخرى » . حتى عصر الطفولان .. (واخرا اوصلت الريح السفينة الى مصر حيث رست .. نزل سام وعاقق زوجته واباه وحمد « بيت الحياة » على سلامتهم . ثم انه خرج وبني بيتا من الطين ليسكنه هو وزوجه ، بينما ذهب نوح يمتع نفسه بالغبيا وجاءت « الروحة » وشاهدت نوحا وتكرت له بسزي زوجته وحيتة قلقة : « انا زوجتك اتهورنا » فاحتفنها ، وحملت منه ، وولدت ثلاثة ابناء ، هم : حام ويام ويافث . وكان هؤلاء ابناء للجنس البشري ، فقد اصبح حام ابا للسود ، ويام ابا للشعوب البيضاء لابراهيم ولليهود ، ويافث ابا للفجر . الا ان سام وزوجه « اهر » هما اللذان اتجبا النداليين ... ولما اورشليم شاركت « الروحة » موسى نبي اسرائيل بملكته ، وكان موسى عدوا للمنداليين ، وكان يتنازع معهم حين كانوا في مصر ، وكان الملك « اردوان » الندالي ، قد رأى رؤيا سمع فيها صوتا اتيا من « بيت الحياة » يقول : انهفى واتره هذا الملك من اجل سلاطتك ، فنهفى واخذ معه النداليين وخرجوا من مصر ... حتى وصلوا اخيرا الى « طوره اد مدي » (٢١) .

هذا جل ما حثنا عليه من تاريخ الصابئة النداليين ، ولعله

(١٩) الليدى دراود / الصابئة النداليون ص ٤٥ - ٥١ .

(٢٠) قصة وصاليه يحيى - ع - .

(٢١) الليدى دراود / اساطير وحكايات شعبية صابئية ص ٢٠ - ٢٢ والصابئة النداليون ص ١٥٤ .

يكفي في القاء ضوء على التعريف بهم ، وباصلامهم ، وموتهم ، وتكلامهم وعلاقتهم السياسية والدينية بأهل الدين الأخرى .

وقد وضع من خلال وثقتهم ، واساطيرهم ، وحكاياتهم ان اليهود كانوا اشد الناس عداوة لهم ، فهم يصفونهم كلما مر ذكرهم بأنهم « غثاء » وانهم كانوا حليفي « الروحة » - روح الشر والظلام - بل انهم جندهم الكليسون .. (.. كان المصريون على ديننا ، وقد علم موسى الذي تربى مع الملك فرعون (٣٦) شيئا من معارفنا ، وكان اليهود بصفة عامة يعبدون الروحة وابنائها وبخاصة « يوريا » (٣٧) ويجهلون النور ، وتعاليم النور » (٣٨) .

واما المسيح عليه السلام فان المندائيين يعتقدون انه كان على دينهم ولكنه (حرف كلمات النور وابدلها بالظلام ، وفي دين اولئك الذين كانوا على ديني ، وبدل جميع الشعار ، واقام هو واخواته في جبل سيناء ، ودعوا لانفسهم جميع الناس ، وجلبوهم لدينهم ، واطلقوا عليهم اسم « كريستيانا » وسماوا على اسم مدينة الناصرة .. (٣٩) .

واما محمد - عليه السلام - فان المندائيين يحترمونه ، ويلقبونه بملك العرب وبالقائد العربي ، وذلك لعدم اعتقادهم بالنبوة والانبياء ، و انما يعتبرونه - ص - ومن اخطوا منهم كسبت ، وادريس ، وابراهيم ، ويعيسى - عليهم السلام - عبادة صالحين .. وصلوا برياسة النفس ، والاخلاص في العبادة الى مقام الزلزال والالهام .. كما يحترمون بيت الله الحرام في مكة ، ويعتقدون ان ادريس هو الذي اتشاه اول مرة ، وانه بيت زحل اطلق الكواكب السيارة (٣٩) .

ويتضح من جميع ما سبق ان المندائيين لم يكونوا هودا ولا نصارى ، كما أنهم ليسوا بمسلمين لان ديانتهم اسبق ظهورا من هذه الأديان ، وتتميز ببعض العقائد والطقوس التي لا توجد فيها ، الا ان احتكاك هذه الأديان بدين الصابئة ومخالطة اهلها لهم قد تركا اثرا بالغا في طقوس المندائيين وشعارهم الدينية - سيأتي بيانه - .

والواقع انني خلال جمعي للمادة التي تكون منها هذا البحث ارتأيت ان المندائيين هي الفرقة التي ترسم خطى الصابئة الذين استجابوا لدعوة ابراهيم الخليل ، والذين انصروا تحت لواء الحنيفية . والذي حملني على هذا الرأي هو النصوص التالية : -

١ - من جملة ما يقوله المندائي حتى اليوم في التعميد ، ولي الرشامة « الوضوء » بالذات واتناء رش الماء على الرأس .

(٢٢) اشار الشهرستاني الى ان فرعون كان على دين الصابئة لم صبا عنه ودعا الى نفسه قائلا : « انا ربكم الاعلى » « النور اية ٢٤ » ما علمت لكم من اله غيري « القصص / ٢٨ انظر المل والنحل ج ٢ ص ٩٢ .

(٢٣) يوريا : قوة من قوى عالم الظلام ، وهو الذي منح اليهود قوتهم في اعتقاد المندائيين ، انظر : اللبدي دراود / الصابئة المندائيون ص ٢٧ .

(٢٤) انظر : المصدر السابق ص ٢٥ - ٢٦ .

(٢٥) انظر المصدر السابق ص ٢٦ وهامش اساطير وحكايات شمبية ص ٣٠ .

(٢٦) انظر : المقاد / ابو الانبياء ص ١١١ ويلوى ودوي / مقدمة الصابئة المندائيون ص ١٥ .

« انا ... صبيانا ابعصبته اد بهرام ديه ، ودديسي مصبتي تاتاري ، وتشق لريش اشمه اد هيى ، واشمه اد مندأ اد هيى منخرالي » .

ومعناه : « انا - فلان بن فلانة - تعمدت بعبادة بهرام - ابراهيم - الكبير ابن القدرة ، وعمادى يهرسني لارتفع به الى العلا ، اسم الهى ، واسم مندأ اد هيى - ملك صالح - منطوفان على » (٣٧) .

٢ - ومن جملة ما يقوله المندائي حتى اليوم ايضا في البراخة « الصلاة » :

« اسوله وزكوتة نهو يلغ ملكا مندأ اد هيى برنيصبتون . اسوله وزكوتة نهو يلغ ملكا هيل زيوأ . اسوله وزكوتة نهو يلغ بهرام ديه » (٣٨) . ومعناه :

السلام عليك ايها الملاة الذي عرفنا بالهي .

السلام عليك ايها الملاة جبريل .

السلام عليك ياسيدي ابراهيم العظيم .

٢ - تردد كثيرا في كتب المندائيين وحكاياتهم الشائعة بينهم عبارة ان ابراهيم كان على ملتهم ، وانه كان ناصورايا . ولكن بعدما شرت على النص الكامل للحكاية التي ترد فيها تلك العبارة وجدتهم يقولون : ان ابراهيم قد خرج من ملتهم ، واخذ يناسبهم العداة ، وانه تحالف مع « يوريا » احدى قوى الظلام واستمد منه قوته (٢٩) ..

(٢٧) غشيان روسي / تعاليم دينية لابناء الصابئة ص ٢٤-٢٦ .

(٢٨) المصدر السابق ٢٨ - ٢٣ .

(٢٩) تلخص هذه الحكاية في ان ابراهيم كان من المندائيين ، وكان اخوه رئيس القوم وملكهم وكانت عائلته عاتلة كهنوية ، وان ابراهيم ابنتى بلمل اضطر معه الى اجراء عملية ختان لنفسه ، ونال كثيرا لذلك ، فهو والحالة هذه لا يستطيع ان يقوم بعملية اللبح ولا ان يصبح كاهنا ، لان المندائيين يعتبرون ناقص الاعضاء والشوهين غير طاهرين .. ولما اكتشف اخوه ما حدث ، قال له : في عقيدتنا انك لا يمكن ان تصبح كاهنا بعد الان باي حال من الاحوال ، وما لاشك فيه ان منشأ مرضك كان من عالم الظلام ، وانك قد اترفت ذنبا ، فالظاهر النقي لا يمكن ان يصيبه مرض . قال ابراهيم لآخيه : من الاحسن ان اذهب بعيدا عنكم الى البراري .. وهكذا غادر ابراهيم البلد واقام له مركزا في الصحراء ، وذهب معه جميع الانجاس من بين الصابئين : الجلووين وميتوري الاعضاء واسرهم ، وبدأ ابراهيم بعبادة « يوريا » وجاء اليه يوريا مع الربيع وشرع بوجهه وقومه بما يجب عليهم عمله ، وكانوا مطمئنين لادامره ، وكثائر قوم ابراهيم وقويت شوكتهم . لقد منح يوريا السلطة في هذه الدنيا ، فمنح هو ابراهيم قوة سحرية يقهر بها النار فلا تحرقه .. وقال ابراهيم للمندائيين : تعالوا معنا وكونوا على ملتنا والا فهاي الحرب بيننا .. واعلموا ان لدي قوة مستمدة من يوريا يستطيع بها قهر اعدائي . اجاب المندائيون : نحن لا نحارب لان قتل النفس حرام . قال لهم ابراهيم : اذن ستأخذكم قوتة . وصار يلقي القيش عليهم في الطرقات والبراري ويختنمهم

في احدى الشعائر .. فهم يشبهون البراهمة والجوس والادريين « اصحاب النحل السرية » .. كما يشبهون اليهود والنصارى والمسلمين .. والفلاسفة واصحاب المذاهب العقلية في تفسير الوجود والموجودات . وهم كما يشبهون الجميع يخالفون الجميع (٣١) .

وليداعي ان هذا التشابه والاشتراف في كثير من الشعائر مع اهل الاديان الاخرى هو سبب اضطراب كثير من الباحثين- قديما وحديثا - في تعريف الصابئة (٢٧) . والحالهم تارة بهذا الدين او المذهب ، واخرى بذلك ...

فمن اطعن من الباحثين على احدى شعائر الصابئة التي يشتركون فيها - مثلا - مع الجوس كتوجههم في العبادة الى قلب الشمال والى الكواكب عامة . قال : ان الصابئة مجوس ، او فرقة من الجوسية .

ومن رأى احترامهم وتطعيمهم للكواكب لما فيها من ملائكة - حسب اعتقادهم - قال عنهم : انهم عبدة كواكب كالحراتية سواء بسواء .

ومن لحظ شعرتهم التي يشتركون فيها مع البراهمة .. كتحرجهم من ملابسهم لغيرهم ، وتطهرهم عندما يلصقون غربا في حالة من حالات العبادة . قال عنهم : انهم براهمة او فرقة من البراهمة .

ومن شاهد شعرتهم التي يشتركون فيها مع النصارى وهي التعميد ، والصوم ، واحترام يحيى - ع - . قال عنهم : انهم فرقة من المسيحية .

ومن ادرك التشابه بينهم وبين اليهود في تعليمات المباح ، وشعرتهم في العيد الكبير الذي يركسون فيه في منازلهم ، ويحرمون العمل فيه حتى اعداد الطعام ، وغسل الاواني واللباس ، قال عنهم : انهم فرقة من اليهود .

ومن ذكر على الجانب الالهي في التفكير الصابئي التذاتي ورأى انهم يميلون الى التوحيد وينبذون الشرك وعبادة الاصنام ، وانهم لا يبدون الكواكب ، وانما يعظمونها فقط ، وادرك ان هذا التطعيم لا لذات الكواكب ، وانما باعتبارها مقرا للملائكة ، وعلم انهم يحترمون ابراهيم - ع - ويعظمونه في بعض شعائرهم . قال عنهم : انهم احناف او كلالان .

ومن لحظ اشتراكهم في بعض الشعائر بين اكثر من دين ، قال عنهم : انهم بين هذا الدين وذاك . كمجاهد الذي قال : الصابئون قوم بين الجوس واليهود والنصارى (٣٢) ، والقرطبي الذي قال : انهم قوم تركب دينهم بين اليهود والجوس (٣٣) .

(٢١) المقاد / ابو الانبياء ص ١٠٩ .

(٢٢) يضاف الى ذلك ما ذكرت في بداية البحث من ان رجال الدين الصابئي لا يقررون طنية الدين ، حتى يبقى تفسيره وفقا لطبيعتهم ، وكتماهم الشديد لكتبهم الدينية ، وقلة من يعرف لغتها ، لانها مكتوبة باللغة التندائية التي هي احدى فروع اللغة الارامية ، قريبة من السريانية ، وانطواء الصابئة على انفسهم وعدم مخالطتهم لغيرهم ، وكون ديانتهم ليست بشرية .

(٢٣) ابن كثير / تفسير القرآن العظيم ج١ ص ١٠٤ .

(٢٤) نفسه .

بعد ذلك تبخر هذا الرأي من ذهني ، بل كنت اميل الى ان الصابئة التندائيين يقفون في الطرف المقابل للعنيفة ، وانه ليس المقصود بهرام الذي يرد اسمه في الوصوء والصلاة ابراهيم الخليل وانما احد الملائكة القريبين . والحق انه من الصعب جدا القطع برأى حول تحديد مصدر دين الصابئين ، وانني اصبحت اميل الى انه ليس ديننا منزلا وانما هو مذهب « فنوسي » وانما يمكن ان نتفهمه اكثر اذا نظرنا اليه من خلال فكر المذاهب الفنوسية (السديانات القديمة غير المنزل) وبخاصة الجوسية « الزرادشتية » فان الصلة بين دين الصابئة وتكم المذاهب تبدو اوضح من الصلة بينه وبين الاديان المنزلة ، لانها جميعا قد نهلت من مصدر واحد هو « الفنوس » (٣٤) بينما الاديان المنزلة تلتقي في الاصول لانها نهلت من منهل واحد مخالف هو « الوحي » او « النبوة » .

واعتقد ان من المسلم به القول : بانه كما توجد نقاط التقاء او تشابه . ونقاط اختلاف او تمايز بين الاديان الكتابية المنزلة في العقائد والطقوس والشعائر .. كالتوحيد ، والنبوة ، والبعث .. وانواع المبادئ ، والعصائد ، واحكام الاسرة من زواج ، وطلاق ، و ميراث ، ووصايا .. توجد كذلك نقاط التقاء او تقارب ، ونقاط اختلاف او تباعد بين الاديان الفنوسية في العقائد ، والطقوس ، والشعائر ايضا .. كالتفريد او التوحيد ، والمعرفة او الالهام ، والقيامة او التناسخ ، وانواع الطلال والحرام .

كما انه توجد نقاط تشابه ، ونقاط اختلاف بين الاديان المنزلة والاديان الفنوسية في كثير من العقائد والتعليمات .. كالاعتقاد بوجود كائن اعلى ، لا يدركه العقل .. واجب الوجود .. منه استمد الوجود وجوده ، والاعتقاد بالطلال والحرام ، والقدسي وغير القدسي ، وبلان الغاية هي تنظيم طلاق الناس في حياتهم ، وتربيهم بمصيرهم بعد مماتهم .

بعد ذلك نقول : انه من الطبيعي ان يكون في دين الصابئة التندائيين - الذي هو من عائلة الاديان الفنوسية - تشابه مع الاديان الاخرى - منزلة وغير منزلة - في كثير من الطقوس والشعائر . وان يكون له ما يميزه ويكون شخصيته كغيره .

وقد اصاب استلذا العقاد الحقيقة عندما قال :

(يشتركون مع اصحاب الاديان في شعائر كثيرة ، ولا يعرف دين من الاديان تخطو عقيدة الصابئة من مشابهة له

عنوة وبهذا يجعلهم ناقصي القيمة انجاسا واذا ما قاوموا قتلهم .. انظر : الليدي / ساطير وحكايات شمسية صابئة ص ٢٨ - ٢٩ .

(٣٠) الفنوس او « الفنوسيس » كلمة يونانية الاصل معناها « المرة » غير انها اخلت بعد ذلك معنى اصطلاحيا هو : التوصل بنوع من الكشف الى المعارف العليا او تلوق تلك المعارف بلوقا مباشرا بان تلقى فيه القاء فلا تستند على الاستدلال او البرهنة العقلية .. وقد اعتبر الفنوسيون عقائدهم اقدم عقيدة في الوجود ، وان الفنوسية اقدم وحي ارحى الله به . علي سامي النشار / نشأة الفكر الفلسفي في الاسلام ج١ ص ١٧٠ .

تعالى - قد اعتبر الصابئة دينا مستقلا .. حيث لم يلحقه بغيره من الاديان الخمسة المذكورة في الآية ، وانه - سبحانه - قد فرق بين الصابئة كاهل دين وبين اهل الاديان الاخرى ، طيبة كالجوس والشرع « الذين اشركوا » ومزلة كالسليمين « الذين آمنوا » واليهود « الذين هادوا » والنصارى .

وقد يستنتج من الآية ان المقصود بالصابئين فيها هم « المندائيون » لاندرج « الحرائين » (٢٧) تحت « الذين اشركوا » . وان الصابئين المندائيين ليسوا مشركين للمقايسة نفسها ، وللفظ بالواو الذي يقتضيه في اللفظ .

ومما يقوى هذا الاستنتاج استقبال الرسول - ص - لولد المندائيين الذين عرضوا عليه دينهم ، واخبروه بما في كتبهم ، واعطاه الامان لهم ، وايضاؤه بهم خيرا فيما يروى عنه : « سنوا بهم سنة اهل الكتاب » وايضا تمييز المسلمين بينهم وبين المشركين في المعاملة ، واجماع فقهاءهم على اعتبارهم من اهل الله ، رغم اختلافهم في اعتبارهم من اهل الكتاب ، فابو حنيفة اعتبرهم من اهل الكتاب ، ولم يعتبرهم جعفر الصادق منهم . واعتبرهم الاوزاعي ومالك بين اليهود والنصارى ، وقال الحسن البصري : انهم بمزلة الجوس ، والامام احمد : انهم من النصارى واليهود (٣٨) .

واما اصول الدين الصابئي : فهي - كما هو مدون في كتبهم الدينية - تلخص في انهم يؤمنون بالله وينزهونه غاية التنزيه ويصفونه بارع الصفات ويؤمنون باليوم الآخر ، والحساب والجزاء ، والنسيم والظاب في عالم النور او عالم الكلام . ويمتقدون باللائكة ، وبانهم مخلوقون لله ، وان مقرهم الكواكب ولذا يعظمون تلك الكواكب ، ويؤمنون بانه لا يد من متوسط روحاني « ملك » يهدي الناس الى الحق ويكون شفيما ووسيطا لهم عند الله - وهم يتظهرون ويصلون ، ويصومون عن اكل اللحوم حوالي خمسة اسابيع متفرقة ايامها على طول السنة ، ولهم طقوس كثيرة اهمها : احترام النجوم واستقبال نجم القطب ، وتكريم الكواكب السيارة ، ولديهم شملات كثيرة اهمها : الارتكاس في الماء الجاري ، ولاجله التزموا الاقامة على سفاف الانهر وبقرّب الياء الجاري ، ولهذا ايضا سماهم من جاورهم « المفتسلة والسابعة » اشارة الى تلك الشجرة الهمة .

وقد بين لهم دينهم الطلال والحرام في القول والفعل والعمل ، وشمرع لهم احكام الاسرة من زواج وطلاق وميراث .. ، (٣٩)

كان ذلك مجمل عقائد المندائيين واصول دينهم ، وقبل ان

(٢٧) وضع لنا من خلال عرض عقائد الصابئة الحرائين في القسم الاول من هذا البحث الذي نشر في العدد ١٩ لسنة ١٩٧٦ من مجلة كلية الاداب انهم وثنيون حيث اشركوا في عبادة الله عبادة الكواكب .

(٢٨) انظر : د . عبد الكريم زيدان / احكام المسلمين والمستأمنين في دار الاسلام ص ١٢-١٥ .

(٢٩) انظر العقاد / ابو الانبياء ص ١١٢ والسيد عبد الرزاق الحسني / الصابئون ص ٣٥ والدكتور يحيى هويدي / محاضرات في الفلسفة الاسلامية ص ٦٤ والشيخ محمد الخضر حسين / محمد رسول الله ص ٢٤ وبدوي ودومي / مقدمة الصابئة المندائيين ص ٢١ والبيدي دراود / الصابئة المندائيون ص ٢٧ .

والغريب في الامر ان الصابئة : علماء ومثقفين ، يلتزمون الصمت - قديما وحديثا - تجاه تكلم الآراء فلا يحضون ما يرونه مغالفا لمقيدتهم منها ، كما انهم لا يؤيدون او يصححون ما يستحق التأييد او التصحيح منها . متدبرين بان ما يقال منهم ومن دينهم سواء كان صوابا ام خطأ - لا يهمهم ماداموا يتمتعون بالحرة الدينية التي تمكنهم من ممارسة شملاتهم حيث يعيشون كما هو واقع الحال .

وقد وعد اثنان من الباحثين المندائيين المعاصرين (٣٥) بنشر كتاب بطينا فكرة صحيحة ، ويزودنا بمعلومات دقيقة والية عن دينهم : عقيدة وطقوسا وشملات . ولكن يبدو انهما اكتفيا بترجمة كتاب « الصابئة المندائيون » الذي الفتته المستشرق الانكليزية « الليدي دراود » .

ورغم ان الكتاب قيم ، وفيه معلومات دقيقة ، قد افدنا منه ومن مقدمتهما له وتعليقتهما عليه كثيرا ، ورغم صدور عدة كتب وابحاث بلغات اجنبية وعربية عن الصابئين حرائين ومندائيين ، فاننا ما زلنا بحاجة الى المزيد من المعلومات التاريخية والدينية عنهم .

لذلك نأمل ان يبر الباحثان الفاضلان بوعدهما وان نرى الكتاب قريبا .

٢ اصول الدين الصابئي :

عرفنا ان الصابئة دين قديم ، له مميزاته وفلسفته الخاصة ، وان لاتباعه طقوسهم وشملاتهم المميزة ، ولقنهم الدينية المستقلة . وان اشتراك هؤلاء الاباح مع اصحاب الديانات الطبيعية كالجوسية والهندوسية في كثير من الشملات والطقوس لا يعني تسمية دينهم لهذه الديانات او نقره عنها او عن احداها . وان التقى معها - في نقرنا - في المصدر وهو « الفئوس » .

وعرفنا ايضا ان تشابه بعض شملاتهم مع كثير من شملات اصحاب الاديان المنزلة الحنيفية « ملة ابراهيم » ، واليهودية ، والمسيحية ، والاسلام امر طبيعي لتجاورهم وتماثلهم ، ولكنه لا يعني اندراج دين الصابئة تحتها او تبجته لها او لاحداها ، او نقره عنها او عن احداها .

لقد افصح لنا انه اقدم منها جميعا رغم تأثره بها جميعا ، وليس بعيد ان يكون بعضها قد تأثر به ايضا .

وبهذا يتضح لنا خطأ كثير من الباحثين الذين الحقوا الصابئة باهل تكلم الاديان والمذاهب الطبيعية او المنزلة ، ودعواهم ان دين الصابئة قد تفرع عن هذا الدين او ذاك ، او تركب من هذا الدين وذاك .

واصلق دليل على ذلك القرآن الكريم :

« ان الذين آمنوا ، والذين هادوا ، والصابئين ، والنصارى ، والجوس ، والذين اشركوا ، ان الله يفصل بينهم يوم القيمة ، ان الله على كل شيء شهيد (٣٦) »

فلان من ينعم النظر في هذه الآية الكريمة يدرك ان الله -

(٣٥) هما السيدان : نعيم بدوي وغضبان دومي .
(٣٦) الحج / وانظر الآية ٦٢ من سورة البقرة اية ٦٩ من سورة المائدة .

مديرات الكواكب السبعة السيارة في الافلاك ، وهي هياكلها .
فلكل روحاني هيكل ، ولكل هيكل فلك ، ونسبة الروحاني الى
ذلك الهيكل الذي اختص به ، نسبة الروح الى الجسد .
فهو ربه ومديره ومديره .

وكانوا يسمون الهياكل : اربابا وربما يسمونها : آباء .
والعناصر : امهات . فلكل الروحانيات تحريكها على قدر
مخصوص ليحصل من حركاتها اتصالات في الطباق والعناصر ،
ليحصل من ذلك تركيبات وامتزاجات في المركبات ، فيتبعها
قوى جسمانية ، ويركب عليها نفوس روحانية مثل انواع
النبات ، واتواع الحيوان . ثم قد تكون التأثيرات كلية صادرة
من روحاني كلي ، وقد تكون جزئية صادرة من روحاني جزئي ،
فمع جنس الخطر ملك ، ومع كل فطرة ملك .

ومنها مديرات الآثار العلوية القاهرة في الجو :

مما يصعد من الارض فينزل مثل : الاسطر ، والثلوج ،
والبرد ، والرياح ، . ومما ينزل من السماء مثل : الصواعق ،
والشهب .

ومما يحدث في الجو : من الرعد ، والبرق ، والسحاب ،
والغيباب ، وقوس قزح ، ولذوات الانساب ، والهالة ،
والجرة .

ومما يحدث في الارض مثل : الزلازل ، والمياه ، والبراغيث ..

ومنها متوسطات القوى السارية في جميع الموجودات ،
ومديرات الهداية الشائعة في جميع الكائنات ، حتى لا نرى
موجودا ما خاليا من قوة وهداية اذا كان قابلا لهما .
واما الحالة :

فاحوال الروحانيات من الروح ، والنعمة ، والمنة ،
والراحة ، والبهجة ، والسرور في جوار رب الارباب : كيف
يخفى ؟

ثم طعامهم وشرابهم : التسبيح ، والتقديس ، والتهليل ،
والتمجيد ، والتعظيم ، واتسهم بذكر الله تعالى وطاقته .. «

٣ - عقائد المندائيين :

لاشك في وجود صلة ما وتشابه او اشتراك في بعض
العقائد والشمائل بين صابئة حران « الحرانيين » وصابئة
بطاح العراق « المندائيين » اذ لم يكن من قبيل المصادفة ان
يشير ذلك الشيخ الحراني على بني قومه ان يقولوا : نحن
صابئون . وذلك عندما شدد عليهم المأمون الخنق ، وخرجه بين
ايد اميرين :

اما ان ينتحلوا دين الاسلام ، او دينا من الاديان التي
ذكرها الله في القرآن . او يتصرفون للقتل من اخرهم (٤٢) .

وكذلك لم تكن من قبيل الجمالة تلك العبارة التي وردت
في كتاب المندائيين القديس « حران كوثا » وهو يؤرخ خروج
المندائيين من فلسطين الى جبال ميديا .. « .. وفي حران
وجدوا اخوانا لهم في الدين » .

ولعل اهم تشابه بينهما هو تعظيم الكواكب .. ولكن مع
فروق جوهري ، فبينما نجد الحرانيين يعبدون الكواكب مباشرة

(٤٢) انظر : ابن النديم / الفهرست ص ٢٢٠ .

ابدا بمرضاها بشيء من التخصيل سامعي ما كتبه الشهرستاني
عنهم فهو افضل وادق من كتبوا في هذا الموضوع من علماء الملل
والنحل ومؤرخي الاديان .

يقول الشهرستاني تحت عنوان « ملهوب اصحاب
الروحانيات (٤٠) : وملهوب هؤلاء : ان للعالم صانعا ، فاطرا ،
حكيميا مقدسا من سمات العدنان . والواجب علينا معرفة
العجز من الوصول الى جلاله ، وانما يتقرب اليه بالمتوسطات
القربين اليه ، وهم الروحانيون المطهرون المقدسون جوهرًا ،
وفلا ، وحالة .

اما الجسور :

فهم المقدسون من المواد الجسمانية ، المبرمون من القوى
الجسمانية ، الكثرهون من الحركات الكلية ، والتفريات
الزمانية . قد جبوا على الطهارة ، وفطروا على التقديس
والتسبيح : « لا يصفون الله ما امرهم ويفعلون ما
يؤمرون » (٤١) .

« يقولون : وقد ارشدنا الى هذا معلنا الاول عابدين ،
وهرمس « شيت وادريس سـ » فنحن نتقرب اليهم ،
ونتوكل عليهم ، وهم اربابنا والهيئا ، ووسائلتنا وشفعائنا
عند الله ، وهو رب الارباب ، واله الالهة ، رب كل شيء
ومليك .

فالواجب علينا ان نطهر نفوسنا من دنس الشهوات
الطبيعية ، ونهلب اخلاقنا عن طلائق القوى الشهوانية
والفسيية ، حتى نحصل مناسبة ما بيننا وبين الروحانيات .
فحينئذ نسال حاجتنا منهم ، ونعزى احوالنا عليهم ، ونصوا
في جميع امورنا اليهم ، فيشفون لنا الى خالقنا وخالقهم ،
ورازقنا ورازقهم ، وهذا التظهر والتهديب ليس يحصل الا
بكتسابنا وربايتنا ، ولطائنا انفسنا من نيات الشهوات
استعدادا من جهة الروحانيات .

والاستعداد هو التضرع ، والابتهاال بالمعويات ، والقامة
الصلوات ، وبلل الزكوات ، والصيام من الطعومات والمشروبات ،
وتقريب القرابين واللباح ، وتبخر البخورات ، وتزيم
الزواتم ، فيحصل لنفوسنا استعداد واستعداد من غير واسطة ، بل
يكون حكمنا وحكم من يعنى الوحي على وتيرة واحدة .

قالوا : والانبيااء امثالنا في النوع ، واشكالنا في الصورة ،
يشاركوننا في المادة ، ياكلون مما ناكل ، ويشربون مما نشرب ،
وسامعوننا في الصورة . اناس بشر مثلنا ، فمن اين لنا طاعتهم؟
وباية مزية لهم لئلا تنابهم ؟ « ولئن اطمعتم بشرا مثلكم
انكم اذا لخاسرون » (٤٢) .

واما الفصل :

فقالوا : الروحانيات ، هم الاسباب المتوسطون في الاختراع ،
والايجاد ، وتصريف الامور من حال الى حال ، وتوجيه
الظروف من مبدأ الى كمال . يستمدون القوة من الفطرة
القسمية ، ويفيضون الفيض على الوجودات السفلية : فمنها

(٤٠) الملل والنحل ج٢ ص ٦٤ - ٦٦ وانظر : محمد فريد
وجدي / دائرة معارف القرن العشرين ج ٥ ص ٢٦ .

(٤١) التحريم / ٦ .

(٤٢) المؤمنون / ٢٤ .

ومسلمون ، ومن هذه الأرواح ما هو موكل بطاب النفوس في « الطرائي » ومنها ما هو مفري بتجربة البشر واستدراجهم الى المصيبة ، ومنها ما دأبه الحال الاذى بالناس . فهم بمنزلة الجن عند غيرهم من اصحاب الاديان الاخرى(١٨) .

ج - عقيدتهم في النبوة :

النبوة بمعنى ان يزود الله انسانا بالدين والمعرفة ، وينزل عليه صفحا او كتابا او يوحى اليه بشرح ، ويعتبه يعلم الناس ويهديهم ويرشدهم الى الشرع والدين مرفوعة عند المندائين ، لان الله لا يكلم احدا من البشر ، ولان البصوت مشترك للمبعوث اليه في المادة والصورة ، فمن اين لنا طاعته ؟ وبأي مزية ائزمت متابته ، قالوا : « ولئن احتمت بشرا مثلكم انكم اذا لخسرون » .

وهم في الوقت الذي ينفون فيه نبوة احد من البشر، يقولون: لابد من مخلوق متوسط بين الروحانية والمادية يهدي الناس الى الحق .. يستمد المعرفة من العطرة القدسية ، ويلقي الفيض على الوجودات السفلية فكلما الله لا يصل الى الناس الا بوساطة مخلوق بين النور والتراب . ويطهرون الى ان الانسان الذي يظهر نفسه ، ويهذب اخلاقه ، ويروض نفسه على الطاعة والمعبادة يحصل لنفسه استعداد واستعداد من غير واسطة ، ويكون حكمه وحكم من يدعى الوحي « النبي » على وتيرة واحدة . ومن هذا القليل - في نظريهم - آدم ، وشيت ، وادريس ، ويحيى - ع - فهم ليسوا انبياء بالمفهوم المعروف للنبوة عند اهل الاديان المتزلة وانما هم اناس طهروا انفسهم من دنس الشهوات ، وراضوها على الطاعات حتى توصلوا بنوع من الكشف الى المعارف العليا ، وطلوخوا تلك المعارف تلوفا مباشرا ، ولذلك يصفونهم في كتبهم المقدسة بانهم معلمون ، معرفيون .. ، واذا ما وصلوهم بالانبياء فاما يقصدون ذلك اى انهم معلمون ، يستمدون معارفهم بطريق الكشف ، والتلوي المباشر ، لا بطريق الوحي ، ولا بوساطة الاستنتاج والاستدلال . والتشريفات والكتب التي ينسبها المندائيون الى هؤلاء المرشحين لم يدعوا انها متزلة عليهم من الله ، وانما هي من معارفهم بوساطة الكشف والفيض الالهي ليس غير .

قالت المستشفة الكبيرة الليدي دراود في عقيدتهم في يحيى - ع - :

« الصابئون لا يدعون بان دينهم او شعارهم التعميدية قد جاء بها يوحنا ، بل ان كل ما ينسب اليه هو انه كان معلما عظيما ، وأنه كان يمارس وظيفة التعميد ككاهن ، وان تغيرات دينية معينة تنسب اليه ، كتكثير اوقات الصلاة - ومعددا - من خمسة الى ثلاثة يوميا ، فهو كان بالنسبة لتعاليم الصابئين « ناصوراثيا » اى فليما في العقيدة ، ذا معجزات تعالج بصورة رئيسة شفاء ابدان الناس واربواهم ، فهو بفضل طمحه « ناصوروله » لا يظه الحديد ، ولا تعرفه النار ، ولا يفرقه الماء .. ،

وحيسى - ع - بالنسبة للاهوتيين الصابئين (ناصورالي) ايضا ، الا انه خرج على الدين ، وفاد الناس الى دين آخر ، وباع بالمقائد الباطنية ، وجعل الدين اكثر يسرا(١٩) .

(١٨) الحسني / الصابئون من ٤٤ والليدي دراود / الصابئة المندائيون من ٢٧ .

(١٩) الصابئة المندائيون من ٤٢ .

لتشخيص الله فيها - فندهم - وينون لها الهياكل ، ويجعلونها مدبرات هذا العالم .. نجد المندائين يحترمونها فقط لكونها مقرا للملائكة والتعظيم والاحترام انما هو للملائكة ، لا للكواكب ذاتها .

والواقع ان هذا التشابه مع عدم تحسس ذلك الفارق الجوهري ، دفع الكثير من الباحثين لديمما وحديثنا الى التسوية بين المراتين في الحكم ، ونمت الصابئة عموما بمبداة الكواكب .

والحق ان شعائر المندائين المعاصرين لم تخل من تقدس الكواكب كالاتجاه الى نجم القطب في العبادة ، وممارسة بطى رجال الدين منهم التنجيم . وقد انصف استاذنا المقاد وهو يتحدث من عقيدتهم ويصف الصابئة بانها ملتقى التوحيد القديم والثنية القديمة « .. فان بقايا التنازع بين المعتقدات ظاهر في العقائد الصابئية يكاد بعضها ان يكون ردا على المصى الاخر ، فلا وثنية ولا ايمان بالكواكب من جهة ، ولا خلاص في الوقت نفسه من الوثنية والايمان بالكواكب على صورة من الصور .. (٢٠) » .

٢ - عقيدتهم في الله :

يعتقد المندائيون ان الله واحد ازلي ابدي ، لا اول لوجوده ، ولا نهاية له ، منزه عن عالم المادة والطبيعة ، لا تناله الحواس ، ولا يفضي اليه مخلوق ، وانه لم يلد ولم يولد ، وهو طة وجود الاشياء ومكونها(٢١) .

وقد اجاب احد المندائين المعاصرين على سؤال : من هو الله ؟ بقوله : « هو الهي ازلي خالق السموات والارضين ، وكل ما فيها ، وما طيها ، ورب الجميع .

ومن صفاته : انه ملك عالم الانوار السامي ، رب الحق، ذو الحول الشامل ، الذي لا شبيه له ، النور النقي ، الذي لم ير ، ولم يسمع ، الفلور التواب ، الرحمن الرحيم ، المعار بكل شيء ، الحكيم العظيم ، لا شريك له بسلطانه ..(٢٢)

ب - عقيدتهم في الروحانيات :

يعتقد المندائيون بان الملائكة مخلوقون لله ، وانهم منزهون عن المادة ، قد طهروا على الطهارة ، وجبلوا على التقديس والطاعة ، ويمتدقون ان فريقا من جنسهم قد اوكل اليهم مساعمة الخالق - تعالى - في عملية الخلق ، وتبوير الكون ، وادارة شؤون العالم . منهم : « هبيل زيو » و « اباثر » و « بشاهيل » وان هؤلاء معلمون كل شيء ، ويعرفون الغيب ، ولكل منهم مملكة في عالم الانوار « الي دنهورا » ولذلك فهم يولون الله في المتزلة والاهمية والاجلال والتعظيم(٢٣) .

ويعتقد المندائيون بالارواح الخبيثة ويسمونها «الى دهشوخا» ويقولون انها مختلفة الاديان ، فمنها صابئة ومنها يهود ونصارى

(٢٤) ابو الانبياء من ١١٤ وانظر : بدوي ورومي / مقدمة الصابئة المندائيين من ٢١ .

(٢٥) السيد عبد الرزاق الحسني / الصابئون من ٤٣ ومجلة العربي الممد ١١٣ عام ١٩٦٨ م .

(٢٦) ففبان رومي / تعاليم دينية لابناء الصابئة من ٩ .

(٢٧) انظر : الليدي دراود / الصابئة المندائيون من ١٢٣ واساطير وحكايات شعبية صابئية من ١٠ والحسني / الصابئون من ٤٢ .

د - عقيدتهم في الموت والحياة الأخرى والجنة والنار :

يمتدق المندائيون ان الموت انتقال من العالم المادي - الذي هو بمثابة سجن ومنلى مؤقت للروح التي سرعان ما تحرر ببلوت وتنتقل - الى العالم الروحي وتظل هناك ، لان عندهم الجسد فان والروح خالده ، ولكن بعد ان تعاسب حسابا عسرا ، بان تولد اعمال صاحبها ، فان رجعت حسنة فان روحه تذهب الى عالم الانوار « الجنة » وتتعمق هناك بما ينتمى به القديسون والروحانيون . وان رجعت سيئة فان روحه تقاد الى المطر « المطرانة » في عالم الظلام « النار » حيث تطلب فيه بدرجات متفاوتة الى ان تظهر من ذنوبها ثم ترسل الى عالم الانوار(٣٤) .

٤ - عبادة المندائيين :

الصائبة المندائيون من اكثر الامم تعبدا ، واشدها تعبدا ، ومحافظا على طقوسهم وشعائرهم ، وعاداتهم وتقاليدهم الصائبة ، لذلك لا نستبعد ان تكون صلاتهم وصيغهم اول كيفية عرفها البشر للصلاة والصوم .. ، وتشتمل اقامة هذه الصلاة على رسوم وطقوس اصيغت اليها على توالي الأزمنة ، تبدأ بالطهارة وتنتهي بتأدية الصلاة .

١ - الطهارة :

١ - الوضوء « الرشامة » :

حين يقترب المندائي من النهر يقول :

« باسم الحياة العظمى لك الشفاء والطهر ياأبي واباهم ملكا برياً ويز ، الزندة العظمى للماء الحي »

ثم يشد حزامه ، ويجلس على شاطئ النهر متجهياً نحو الجدي ، ويتلو التبة بلفته ، وترجمتها : « السلام عليك ايها الماء الجارى من تحت عرش الرب الذي يحيى بك كل ما في الأرض » .

ثم يشرع في الوضوء مبتدئاً بفصل اليدين الى المرفقين « لانا » وهو يقول : « باسم الحياة العظمى اطهر يدي بالصالح ، وشفتي بالايمن لينطقا كلام النور ، وليجعل وفضولي حسناً بالفكر النور » .

ثم يفصل وجهه « لانا » وهو يقول : « تبرك اسمك وسبحان اسمك ربي الحي ، تجري هذا ، حمدا لسيما الجلال الاعظم الذي قام من ذاته » .

ثم يبل يده بالماء ، ويجمع اصابع يده اليمنى ، ويعمرها على جبهته ، من مبدا صفه الايمن حتى نهاية صفه الايسر « لانا » وهو يقول : « آنا - فلان بن فلانة ارسوم برسم الحياة ، اسم الحي ، واسم مندا اذ هي منطوق على :

نطقنا بكلام النور وضماتنا نقية مؤمنة بالكل النور ، ابرك اسمك ، واسبح اسمك . الهي عارف الحياة « مندا اذ هي » مبارك ومسبح آت ياذا السيماء العظيمة . سيماء الجلال يامن انبعث من ذاته » .

(٥١) انظر : فضبان رومي / تعاليم دينية لآبناء الصائبة ص ١٠ وبدو رومي / مقدمة كتاب (الصائبة المندائيون) ص ١٩ والحسنى / الصابثون ص ١٣٠ و ١٢٨ .

وجاء في كتاب « حران كوشا » ان المسيح كان على ملة الناصورائين المندائيين وانه بعد ان تعمد على يد « يوحنا المعمدان » خرج على ملتهم ، واتخذ له ملة جديدة(٥٠) .

ومر بنا انهم يقولون : ان ابراهيم الخليل - ع - كان على ملة المندائيين ، (بل قد كان « ناصورياً ») وانه خرج على ملتهم ، واتخذ يناسبهم العدا .

وجاء في كتاب « كنزا ربه » : « انه كان قبل ظهور يحيى ملك يسمى « دارا ملك » ولما مات تشتت الصائبة ، وتبشرت كتبهم ، بطل الحروب التي دارت بينهم وبين اليهود ، فلما ظهر يحيى جمع ما بقي من هذه الكتب ، وصنف كتابا اخرى وزعها على اتباعه ، كما استعاد الصابثين الفارين من ظلم اليهود ، وامرهم بالرجوع الى كتبهم القديمة . فمنهم من لبى الطلب ومنهم من رفضه(٥١) .

ولمعد تركيز وتحويل الصائبة المندائيين على النبوة والرسالة ، واعتبارهم عددا من الانبياء ناصورائين مندائيين ، وكذلك لعدم نسبة دينهم وشرعهم الى واحد معين من هؤلاء .. « واصرارهم على سرورية وجود متوسط روحاني للهداية والارشاد ، وتوجيههم الى الفيض الالهي كمصدر للدين والعرفة . كانت قناعتى بان الدين الصائبي دين معرفي .

وقد وجدت في عبارات بعض الباحثين منهم ما يؤكد هذه القناعة ، فقد جاء في مقدمة كتاب (الصائبة المندائيون) : (ان اعتقاد الصابثين بالله يشبه الى حد كبير اعتقاد الفئات القنوصية « الرافيين » حيث أنهم يدركونه عن طريق الفيض الالهي ، ومن مظاهر الخليقة التي ابدعها (٥٢)) .

ولكن لانصاف نقول : ان كتب المندائيين لم تحمل من كلمتي النبوة والرسالة ، وانها وصفت بعض الناصورائين بها . فقد جاء في كتاب « حران كوشا » و « دراسة ادبها » ان يوحنا كان نبيا ورسولا ، ومثل هذا الوصف ، ووجود هاتين الكلمتين في كتبهم يساعد المندائيين على مجازاة اهل الاديان المنزلة المعاشين لهم على ادعاء ان لهم انبياء ورسلا ، كما لغيرهم ، وان دينهم ذو جلور سماوية ، ومما يقوى ادعائهم هذا ايمانهم بالواحد .

والحق ان المندائيين لم يقصدوا من هاتين الكلمتين معناه المعروف ، وانما ارادوا المعنى الذي اشرنا اليه قبل وهو ان الوصف بهما « معلم ، صليح ، ملهم » وانه قد ادى مهمته على اكمل وجه .

ومما يؤيد هذا ويدعمه تطبيق بعض الباحثين المندائيين على النص السابق الذي ورد فيه وصف يحيى بالنبوة والرسالة ، وهو : (يقصد الصابثون من كلمة رسول « شليحة » انه جاء الى الدنيا بامر من الرب وبهمة خاصة ، لا بمعنى الرسول الذي يأتي بدين جديد(٥٣))

(٥٠) بدوى درومي / هامش اساطير وحكايات شبيهة صائبة ص ٢٠ .

(٥١) الحسنى / الصابثون ص ٦٤ .

(٥٢) بدوى درومي / مقدمة الصائبة المندائيون ص ١٩ .

(٥٣) نفسه / هامش الصائبة المندائيين ص ٤١ .

موجبات الفصل :

والامور التي توجب الفصل عند المتدائنين هي : الجنباء ، الحيض ، النفاس ، لمس جثة الميت ، لمس شخص نجس ، .. ويجب ان يكون الفصل من الجنباء ومن لمس جثة الميت حالا قبل الاكل والشرب ... (٢١)

٢ - الصلاة « البراحة » :

يجب على الصائتي المتدائي اداء ثلاثة صلوات في اليوم : قبل طلع الشمس « صلاة الصبح » وعند زوالها « صلاة الظهر » وقبل غروبها « صلاة المساء » .

ويقولون : ان الصلاة كانت مفروضة عليهم خمس صلوات في خمسة اوقات في اليوم ، حتى ظهور يعيسى - ع - ففسم بعضها الى بعض ، وجعلها ثلاثة فروض في ثلاثة اوقات .

وتقتصر صلاة المتدائنين على الوضوء ، والركوع ، والجلوس على الارض من دون سجود ، وتستغرق قراءة الاذكار والادعية فيها ساعة وربع ساعة تقريبا .

ويقرا بلفظه المتدائية في صلاة الصبح ما ترجمته :

(١) سبحت الهى بقلب طاهر . موجود الهى ، موجود الله ، موجود مندا اد هبى . يشهادة الهى ويشهادة ملك عالم الانوار الله الذى انبث من ذاته ، لا باطل ولا مبطل اسمك يا حي والهى وعارف الحياة .

(٢) مسيح ربى بقلب طاهر عهدا نحفظه باسمك ربى الهى . السلام والطهارة لك يا ابا بيت الرحمة الموفى . السلام عليكم يا آباءنا القدامى الموفين . السلام عليكم ياكتب ربى الهى الاذلى الموفى . السلام عليكم يا الهى يا فرسل الايمان المينا . السلام عليكم ايها الاله الذى عرفنا بالهى . السلام عليكم ايها الاله جبريل . السلام عليكم ياسمى ابراهيم العظيم . السلام عليكم يا ام الحياة . السلام عليكم يا يحيى . السلام عليكم يا شيت بن آدم الاول . السلام عليكم ايها الاله سام .

السلام والطهر عليكم ايها الالكة والائرى والساكن والحياة والجماعات وطى ساكنى عالم الانوار جميعا . السلام عليكم والركة وشفع الضحايا تهدي لهذه النفس ، نفسى - فلان بن لانه - التى ذكرت في هذه السورة ، وطلب الرحمة ، وشفع الضحايا الى انا .

(٣) مسيح ربى عهدا محفولا باسماء الهى ربى ، قوموا ، قوموا ايها الابرا التمتدون قوموا ، يا عباد يا مؤمنون ، قوموا اسجدوا وسبحوا لله ربى وسبحوا لك السلام ، وسبحوا لاسرار الغفية التورانية ..

(٤) باسماء الهى ربى للهى سجدنا ولرب ومندا اد هبى ، ونسبح لذيالك الجلال الموفى الذى انبث من ذاته . (٣٧)

ثم يدخل سبائيه في انفيه « لانا » ويقول : « النفاى يصفيان لصوت الهى » ثم يستنشق « لانا » ويقول : « انفى يشم رائحة الهى » .

ثم يرش قليلا من الماء على ركبتيه « لانا » ويقول : « ركبناى تتشيان وتسجدان لله ربى » .

ثم يرش قليلا من الماء على رجليه « لانا » ويقول : « رجليا سالتان طريق العهد والايمان »

وبعد ذلك يقول :

« رسمي لى ، انه ليس من عبدة النار « الجوسى » ولا من اتباع موسى « اليهود » ولا من اتباع المسيح ، انه مرسوم بالماء الجاري الرباني ماء الهى الذى لا يجعد الانسان قدرته ، اسم الهى واسم مندا اد هبى مذكور على » .

ثم يرش قليلا من الماء على راسه ويقول : انا - فلان بن فلانه - تصعدت بمعدا بهرام الكبر ابن القدرة ، ومعداى يحرسنى لارتفع به الى الطاء اسم الهى ، واسم مندا اد هبى منطوفان على » .

يقوم بعدها ويغمس اطراف اصابع رجليه في الماء ويقول : « يرفع عن يدي ورجلي تسلط الشياطين والجن اسم الهى واسم مندا اد هبى منطوفان على » (٣٥) .

نواقى الوضوء :

الاشياء التى تفسد الوضوء عند المتدائنين هي : البول ، والغائط ، وخروج الريح ، ولس الحافى ، والنساء ، واللحم الاجنبى ، والاكل قبل الصلاة . والوضوء - عندهم - فرض لكل صلاة ، فلا يجوز الجمع بين صلاتين بوضوء واحد - كما هو الحال المسلمين - .

ب - الفصل « الطماسة » :

الافتسال فرضى عند المتدائنين ، ويشترط ان يكون بالماء الهى ، ولكن بعد ان اضطر كثير من الصائنين الى العيش في المدن بعيدا عن الانهر ومنايع المياه ، اجاز علمائهم لهم مؤخرا الافتسال بمياه الحنفيات على اسس انها متصلة بغزانات متصلة بمياه جارية في الانهر ، والسواقي ، والابار النابعة ، كما جوزوا جلب الماء الهى من بعيد وصبه على الفتسل .

كيفية الافتسال :

يرسم الشخص في الماء الجاري ثلاث مرات يقول عقب كل مرة : « باسم الحياة العظيم اسأل القوة لتتمشني قوة البرنة الماء الجاري ، لتاتي الي قد ارتسعت في البرنة » تحت سطحها وقلت العلامة الطاهرة ، لقد ليست اودية النور ، ووضعت على راسي اقليلا متالقا ، ان اسم الحياة واسم مندا اد هبى منطوفان على . « انا - - فلان بن لانه - التمتع بمعدا بهرام الكبر بن القدرة ومعداى سيحرمنى ، ويوفنى الى اعلى » .

واذا اراد الفتسل الصلاة فعليه ان يتوضا بعد الفتسل ، لان الفتسل وحده لا يكفي - على نحو ما عند المسلمين - لاقامة الصلاة .

(٥٦) انظر : الحنى / الصابون ص ٨٩ ودرار / الصابنة المتدائنين ص ١٦٦ - ٢٥٤ .

(٥٧) رومى / تعاليم دينية لابناء الصابنة ص ٢٢ ، ٢٤ وانظر درار / الصابنة المتدائنين ص ٢٥١ وما بعدها .

(٥٥) انظر : غضبان رومى / تعاليم دينية لابناء الصابنة ص ٢٢ - ٢٦ والحنى / الصابون ص ٩٠ - ٩١ والليدى درار / الصابنة المتدائنين ص ١٦٨ - ١٧٢ .

ويقرا في صلاة الظهر الفترة الاولى والثانية مما سبق في صلاة الصبح ثم يقول : « بسم الحي دني انا للهي القيوم سجدنا ولربنا ولندا اد هيي سجدنا ، ولديك لى الجلال الموفر الذي خلق من ذاته »

ويقرا في صلاة المساء :

(١) باسماء الهي دني الوقت ، لطلب الرحمة . والاذان لتلاوة السور ، تعالوا ايها اليقظون ، جبريل يعلم الساعة وشيتل يترنم بالترانيل ، كل انسان يعتمد بالعماد يسلم ويستقيم بتلاوة السور .

(٢) باسم الهي دني ، للهي سجدنا ولكه ومندا اد هيي سجدنا ولداك ذي الجلال الموفر الذي اتبع من ذاته .

ختم الصلاة :

يقرا المندائي في نهاية كل صلاة الاتي :

« عهدانحفظه باسماء الهي دني التربع على عالم الانوار العالم بكل عبادته السلام والفرحة لكم بلا القوة والحق يصاحب الامر والنهي ، وهادي القلوب . اشفع خطاباي انا - فلان بن فلانة - بقوة ياور زيوه وسميات هيي (٣٨) » .

٣ - الصوم عند المندائيين :

لم يغل دين الاديان القديمة من ذكر الصوم وفرسه ، وبعين مدته وكيفيته - مع اختلاف تكلم الاديان في هذه المسألة والكيفية - ففي اخبار قصص البابليين ، والآشوريين والصريين ، والهنود .. ما ينبريه بان الصوم عبادة مرفها البشر منذ القدم ، كما فرضت اليهودية والمسيحية الصوم على معتقبيهما ، حتى جاء الاسلام فايد فرضية الصوم بقوله تعالى : « ياايها الذين آمنوا كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم لعلكم تتقون (٣٩) » .

والمندائيون يقررون الصوم ، ولكن لا بمعناه المعروف عند المسلمين « الامتناع الكامل من الاكل والشرب وجميع المظرات من طوع الفجر الى غروب الشمس من كل يوم من ايام شهر رمضان » وانما يمتنعون عن اللعوم الباحة لهم - على نحو صوم المسيحيين - حوالي خمسة اسابيع متفرقة ايامها على طول السنة (٤٠) .

٥ - المحرمات عند المندائيين (٤١) :

يحرم دين الصابئة كثيرا من الامور اهمها :

- ١ - القتل والقتال ، الا في حالة الدفاع عن النفس .
- ٢ - احتساء الخمر حتى السكر ، ولعب اليسر مطلقا .
- ٣ - الاكل والشرب والاشتغال قبل الاغتسال من الجنابة
- ٤ - قطع الطريق وسلب المارة .

(٥٨) رومي / تعاليم دينية ص ٢٤ ، ٢٥ ودرادر / الصابئة المندائيون ص ٢٥٢ .

(٥٩) البقرة / ١٨٢ .

(٦٠) انظر : الحسني / الصابئون ص ٨٨ ورومي وبدوي / مقدمة الصابئة المندائيون ص ٢١ والليدي درادر /

الصابئة المندائيون ص ١٥٤ .

(٦١) الحسني / الصابئون ص ١٢٩ .

- ٥ - الاشتغال في الايام وفي ايام الاحد .
- ٦ - الفتنة والفيبة والنيمة .
- ٧ - الحبس من دين مهما كانت مدته .
- ٨ - حلق اللفن والشارب او الاخذ منهما .
- ٩ - حلف اليمين وان كان صادقا .
- ١٠ - الزنا واللواط .
- ١١ - الختان .
- ١٢ - مؤاكلة اصحاب الاديان الاخرى .
- ١٣ - لبس الاتوك .
- ١٤ - النظر الى المعصنة بريب .
- ١٥ - شهادة الزور .
- ١٦ - الربا وبيع الربا .
- ١٧ - خيانة الامانة .
- ١٨ - اكل لحم كل ذي نلب .

٦ - اعياد المندائيين :

تبدأ السنة عند المندائيين بشهر نيسان وتحتوي على ٣٦٥ يوما فقط وليس فيها سنة كبيسة ، وهي تقسم الى اشهر .. في كل شهر ٣٠ يوما ، ويعتبرون خمسة ايام الزائدة شهرا منفردا ، يسمونه عيد الخليقة او « البنجة » وتقع بين الثلاثين من شهر « شبلته » ابلول واليوم الاول من شهر « فينة » تشرين اما بدء التاريخ عندهم فينقسم الى ثلاثة اقسام :

الاول ، بدء الخليقة وهبوط آدم ، وهو اول تاريخ نصب بة السنن .

الثاني ، عام طوفان نوح ، وهو الامد الثاني لتحديد السنن .

الثالث ، ولادة يحيى - ع - وهي لا تفرق في المسألة عن ولادة ابن خالته السيد المسيح - ع - الا بستة شهور ، لذلك فهم يتفقون في بداية تاريخهم الاخر مع التاريخ الميلادي ، ويتخللون منه تاريخا لامورهم الدينية وشؤونهم الشخصية (٣٢) . وهم يظلمون يوم الاحد - كائنصرى - ويقسمونه كثيرا ، ويظلمون فيه اشغالهم كافة ، اما اعيادهم فهي :-

٢ - العيد الكبير ، وهو عيد رأس السنة ويسمونه « دهفة ربه » ويعرف باسمه الفارسي ايضا « نوروز ربه » ويسميه العامة « عيد الكرصة » ومدته يومان .. وفي اخر يوم من السنة يبدأ الاستعداد لاستقبال العيد فيلبعض الغراف والدجاج .. ويخبزون الخبز والبطائر « الكمك » ويطهرون الخضر بمشاية ويحفظون ذلك غذاء لهم خلال فترة الكرصة ومدتها ٣٦ ساعة تبدأ من مطلع العام الجديد كما انهم يفسلون اللابس ، ويظلمون الاواني ، ويظلمون من ماء النهر ما يكفيهم تلك المسة ، ولليل غروب شمس آخر يوم يقتسل افراد المندائيين رجالا ونساء صفرا وكبرا بالارتعاش في النهر ثلاث مرات ، وتزفر النساء ابتهاجا ، ويعود الجميع الى بيوتهم حيث يجب ان يكرسوا فيها

(٦٢) انظر : غضبان رومي / تعاليم دينية ص ٣٧ والدكتور

احمد الخشاب / الاجتماع الديني ص ٢٠٥ والحسني /

الصابئون ص ١١٦ والليدي درادر / الصابئون ص ١٤٣ .

الواسب لتعميد الأطفال لأول مرة ، ومن يعتمد فيه من أبناء الطائفة في ملابس جديدة ، فانه ينال اجر ستين عمادا (٨) .

٧ - كتب المندائين المقدسة :

الكتب المقدسة هي المصادر الوحيدة لاديان العالم . وليس من امة على وجه البسيطة لا تستمد ديانتها من كتب تعتقد بصورها من مصدر سماوي .

ويرى الصابئة المندائيون ان كتبهم المقدسة قد توارثوها بصورها الموجودة لديهم عن آدم ابي البشر -ع-

والذي يلفت الأنظار بنوع خاص ان الصابئة يحرسون على منع الغير من الاطلاع على كتبهم المقدسة منعا شديدا ، لانهم يرون في هذا الاطلاع امرا محرما ، ياتم الفاعل عليه ، ولهذا لا يكاد الانسان يستطيع الوقوف على احدها الا بشق الانفس . وقد حاول فريق من المستشرقين ان يحصلوا على بعض هذه الكتب ، وبذلوا في سبيل ذلك مبالغ طائلة ، فافحق اكثرهم ، ووفق نفر قليل منهم في الحصول على بعضها ، وقلعوا بترجمتها الى لغات عالية مختلفة .

اما لغة هذه الكتب فهي « المندائية » وهي لغة سامية قريبة من « السريانية » وكانت مشهورة في قديم الزمان لغير ان « المندائيين » يعتقدون بانها اللغة التي كان يتكلم بها آدم - ع - (٩) .

واهم كتب المندائيين المقدسة هي :

١ - كنزه ربه : اي الكنز العظيم ويسمى ايضا « سدره ربه » اي الكتاب العظيم او كتاب آدم وقد يتكلمون بقولهم « السدره » بوجه الاطلاق ، ويعتقد المندائيون انه « صحف آدم » نفسها (١٠) وهو مطبوع كبير يقع في قسمين :

الاول : يحتوي على فقرات كثيرة موضوعها : نظام تكوين العالم ، وحساب الطبيعة ، والتطورات البشرية ، وصفات الخالق ، ووظف وارشاد وادعية وحكايات . والقسم الثاني : يعالج شؤون الميت .

ب - دراشه ادبها (١١) : ويسمى ايضا « سدره ادبها » اي تعاليم يحيى او كتاب يحيى وارشاداته الدينية . وهو يحتوي فقرات موضوعها : النبي يحيى بن زكريا ، ولادته .. نشأته .. تربيته الدينية ، ثم دروسه ، وارشاداته ، وتعاليمه ثم وفاته وكيفيته وصعوده الى السماء .

ولا يخرجون منها ولا يقومون بأى عمل فيها حتى انقضاء ٣٦ ساعة ويبقى افراد الطائفة يظلن يلبسون الاعلاب ويقصون الحكايات .

والا مسى طعاهم او شرايهم حيوان او طير او زاحفة او نحلة منع تناوله ، اما اذا طعى احدهم كلب او افعى او لسمته نحلة او عرَب .. فانه يعزل عن اهله ويمنع عن الاكل او الشر بنبو الاختلاط باحد ما حتى اذا انتهت مدة الكرصة عمده في الماء الجاري ستين مرة . وبعد انتهاء مدة الكرصة مباشرة . . يرمسون في الماء الجاري وفي الصباح يخرجون من دورهم يتراودون ويتنهجون ويعيد بعضهم بعضا (١٢) .

ب - العيد الصلح : ويسمونه « دهلة حنيه » وحيانا « دهلة طرمة » ومدته يوم واحد ويقع في اليوم الثامن عشر من شهر « تودا » ايار ولكنه يستمر يومين آخرين لاتمام شماتره ويقام خلاله مراسيم التعميد وقراءة الفوائح وتقديم القرابين على ارواح الوتى ويكثر المندائيون خلاله من اعمال البر والاحسان ، ويقومون الافراح ويقام هذا العيد احتفالا بعودة « هيلل زيو » (١٣) الى عالم الانوار من عالم الظلام (١٤) .

ج - عيد الطبيعة : ومدته خمسة الايام الكبيسة « بروانايا » او « البنجه » وفيه يقام اكبر عيد عمادي نهري ، ويكرس كل يوم من الايام الخمسة لروح نوداني (١٥) وفيه تفتح ابواب عالم الانوار وتظل مفتوحة اثناء الليل اطراف النهار ، ولهذا يجوز اقامة الصلوات والراسيم في الليل ايضا ، في حين انها لا يجوز ان في سائر ايام السنة الا نهرا وفيه يتقبل الله دعوات المؤمنين الصالحة اذا كانت خارجة من قلوب مضمعة بالامان ، وخصوصا اذا صادفت ليلة التمس « ليلة القدر » التي هي احدى الليالي الخمس . والبنجه احتفال ديني اكثر منه عيد بهجة وفرح ، ففيه يجري تعميد ابناء الطائفة جماعات ووحدا ، رجلا ونساء يشخص فيه المندائي من كل مكان بعيدا الى حيث يقيم رجال الدين لفرضي التعميد ، والمشاركة في الفاتحة والصدقة المباركة ، والدكرى من اجل الوتى (١٦) .

د - عيد ميلاد يحيى : ويسمونه « دهلة اد ايماه » ومدته يوم واحد ، ويأتي بعد البنجه بستين يوما وهو من اهم الايام عندهم ، وهو احتفال بتعميد آدم - ع - وفيه يجب على الاقياء ان يتعمدوا كاسلافهم ، وفيه كانت ولادة يحيى - ع - وبما انه يقع في الصيف فهو اتسب

(١٢) انظر : دراور / الصابئة المندائيون ١٤٥ ، ١٤٦ والحسنى ص ١١٧ .

(١٣) يترجم رجال الدين المندائيين هذا الاسم بـ « واهب النور » وهو اسم سهل واكثر الاسماء النورانيين استعمالا .

(١٤) انظر : دراور / الصابئة المندائيون ص ١٥٠ والحسنى / الصابئون ص ١١٧ .

(١٥) اليوم الاول لـ « انوش الر » والثاني « شيشلام ربه » والثالث « يوحنا شاركته » والرابع « نابوت زيو » والخامس « بهرام ربه » ويقولون : ان هؤلاء قد خلقوا في ايام البنجه وسما باسمائهم فيه .

(١٦) انظر : دراور / الصابئة المندائيون ص ١٥١ ، ١٥٢ والحسنى / الصابئون ص ١٢١ .

(١٨) انظر : المصدرين السابقين ص ١٥٢ و ص ١٢٢ .

(١٩) د / احمد الخشاب / الاجتماع الديني ص ٣٠٢ والحسنى / ص ٦٩ ، ٧٠ .

(٢٠) ترجم هذا الكتاب منذ عام ١٨١٣ م من قبل ماثيو نوربيرغ السويدي ، وظهرت له ترجمات وتعليقات في فقرات مختلفة بلفت لدورها في ترجمة الاستاذ ليلز بارسكي النفيسة الى اللغة الالمانية وقد طبعت عام ١٩٢٥ .

(٢١) ترجم الاستاذ ليلز بارسكي هذا الكتاب الى اللغة الالمانية عام ١٩١٥ .

ج - سدره اد نشماته : اى كتاب التعميد وسر العمودية المقدس . ويعتقد المندائيون انه انزل على آدم ابنى البشر - ع - وانه اساس دين الصابئة .

وهو يحتوى فقرات موضوعها : الراسم التي ينبغي اتباعها في الجنائز ، وتلقين الاموات ، وكيفية دفنهم ، واسباب تحريم البكاء او اعلان الحداد عليهم ، وكيفية خروج الروح من الجسد ونقلاتها حتى تستقر في عالم الانوار ، وما الى غير ذلك مما يتعلق بالموت والمعاد . كما يحتوى نصوص الصلاة التي يقرأها رجل الدين في حفلات التعميد (٧٢) .

د - اسفر ملوانشه : اى سفر البروج وهو مخطوط لافراسي التنجيم والفلك ، ويستفخمه رجال الدين لمعرفة احداث السنة المقبلة ، ومعرفة البرج الذى ولد فيه الشخص فيستنبطون اسمه المقدس «الملاوشة» ويعينون به طالع المولود . كما يحتوى الكتاب على اذكرار واورداد متنوعة يستعين المندائي بها على طرد النواذب واببعاد الامراض (٧٣) .

هـ - تفسر بفره : وهو يبحث في علم تشرح جسم الانسان ، وفي الاسرار الكامنة وراء الوجبات الطقسية .

و - اتياني : اى كتاب الانشيد او الاكثار الدينية .

ويحتوى الاكثار التي تلى في الصلاة اليومية ، وبعضى الراسيم التي تتبع في دفن الموتى ، والطهارة الصغرى ، الوضوء « الرشاشه » .

ز - ديوان طقوس التطهير والتكريس باتوانه ، كتكريس رجل الدين وتكريس المندى ، وتكريس الاستاذ « كنز فره » .

ح - دواوين الرقى والتماويل وتسمى « قماهي » و

(٧٢) ترجم الاستاذ لينز بارسكي القسم المختص بطقوس التعميد من هذا الكتاب الى اللغة الانلانية عام ١٩٣٠ م .

(٧٣) نشرت الليدي دراوار هذا الكتاب بنصه المندائي عام ١٩٤٩ م لم تنشره مترجما الى اللغة الانكليزية .

« زوستي » (٧٤) وهي عبارة عن تعزيمات شتى يضمها درج كبير ، ويدعى المندائيون ان من يحمل شيئاً منها كحجاب فانه لا يؤثر فيه شيء ، لا سلاح ولا نار . وهم يعرضون عليها كل العرص ، ولا يسمحون لمن هو على غير دينهم ان يمس الدرج الذي يحتويها حتى لا تنجس او تفقد مفعولها .

ط - فلسنا : اى كتاب عقد الزواج :

ويحتوى رسوم الزواج وشعاره والاحتفالات التي تقام اثناء عقده ، وكيفية تعطيل النكاح الشرعي واجراء الخطبة وما الى ذلك .

ى - حران كوشا : اى حران الداخلية او السفلى . وهو كتاب تاريخي اسطوري قصصي .

ك - وللمندائيين كتب اخرى عدا ما ذكرنا ، وهي تنطق بمقتادهم وطقوسهم وشعارهم الدينية وادابهم وعاداتهم الاجتماعية منها كتاب « ترسر الف شياله » اى كتاب الاثني عشر الف سؤال و « ديوان اباثر » وهو في محاسبة الانسان ووزن اعماله في الحياة الاخرى .

خاتمة :

وغير ما نغتم به بحثنا هذا عن الصابئين : كلمات مألوفات للنبى يحيى عليه السلام مترجمة عن كتاب « كنزا ربه » .

ان سر عبادتك ان لا يزول اسم الله من فمك .

ان سر استقامتك ان لا تقول مالا تعرفه .

ان سر شخصيتك ان توفى النفس .

ان سر سلامتك ان لا تكبر على من هو اكبر منك .

كن بملك كالقلاع الطيب الذى يفرس الاشجار الطيبة .

تمثل بالجبل الكبير الذى لا ترحزه الريح .

تشبه بالثمرة الطيبة التى تفجرت من شجرة طاهرة .

تمثل بالشجرة الجميلة ذات الروائح الزكية .

كن كالجبل المغطى بالورود والرياحين والازهار .

تشبه بالنسيم الطير الذى يهب في كل باب .

(٧٤) قما : باللغة المندائية تعني « يقط » ، وزدوس :

تعني « يقي او يصون » .



مصادر البحث

مرتبة حسب الرجوع اليها

رومي : غضبان

تعالم دينية لابناء الصابئة ، مطبعة الجاحظ ،

بشداد ١٩٧٢ م

المقاد : عباس محمود

ابو الانبياء ، كتاب اليوم ، اغسطس ١٩٥٢ م

الله ، كتاب في نشأة العقيدة الالهية ، دار المعارف

بمصر

دراور : الليدي

الصابئة المندائيون ، ترجمة نعيم بدوى وغضبان

رومي ، مكتبة خياط ، بيروت ١٩٦٤ .

اساطير وحكايات صابئية ، مطبعة الاديب

البغدادية .

النجار : عبد الوهاب

قصص الانبياء ، الطبعة الثالثة ، مكتبة وهبة

بمصر

قراءة : سنية

التوحيد من عهد آدم والرسالات الكبرى ، دار

مطابع الشعب ، القاهرة

الهاسمي : محمد نؤاد

الادبان في كفة الميزان ، مطابع دار الكتاب العربي
بمصر

الشهرستاني : محمد عبد الكريم احمد

الملل والنحل ، تحقيق الدكتور عبد العزيز محمد
الوكيل ، مؤسسة الحلبي ، القاهرة ١٩٦٨

الرازي : فخر الدين

اعتقاد فرق المسلمين والمشرقيين ، مراجعة وتحرير ،
علي سامي النشار مطبعة لجنة التأليف والترجمة
والنشر ١٩٢٨ م

سوسة : الدكتور احمد

العرب واليهود في التاريخ ، الطبعة الثانية ،
العربي للأعلان والنشر والطباعة

ابن كثير : ابو الفداء اسماعيل

تفسير القرآن العظيم ، دار احياء التراث العربي ،
بيروت

نطب : سيد

في ظلال القرآن ، دار احياء التراث العربي ، بيروت
١٩٦٧ م

زيدان : د / عبد الكريم

احكام اللهيبي والمستمين في دار الاسلام ط١
١٩٦٢ مطبعة البرهان ، بغداد

الحسني : السيد عبد الرزاق

الصائبون ، الطبعة الرابعة

هويدي : الدكتور يحيى

محاضرات في الفلسفة الاسلامية الطبعة الاولى
١٩٦٦ م

حسين : الشيخ محمد الخضر

محمد رسول الله ، مطبعة العلم بدمشق

وجسدي : محمد فريد

دائرة معارف القرن العشرين ، الطبعة الثالثة ١٩٧١
م دار المعرفة للطباعة والنشر بيروت

ابن النديم : ابو الفرج محمد

الفهرست ، نسخة مصورة عن طبعة لايبزك ١٨٧٢
م نشر مكتبة خياط بيروت ١٩٦٤

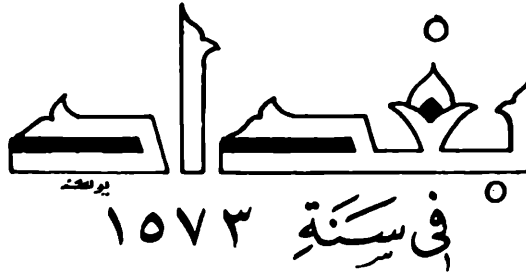
الخشاب : د / احمد

علم الاجتماع الديني ، مكتبة القاهرة الحديثة

المنوشي : محمود ابو الفيض

الدين المقارن ، القاهرة .





كما يصفها الرحالة الهولندي الدكتور ليونهارت راوولف

ترجمة وتقديم وتعليق

سليم طه التكريتي

اي بعد عودته الى هولندا بست سنوات . وفي سنة ١٦٩٢ م
القدم المستر « نيكولاس ستافورست » ، ولحساب الجمعية
الملكية في لندن ، على ترجمة تلك الرحلة الى اللغسة
الانكليزية ، حيث صدرت تلك السنة مع ترجمة رحلات اخرى
في مجلد واحد تحت عنوان « مجموعة من الرحلات والاسفار
المجبية » وكان المترجم قد عثر على النسخة الاصلية للرحلة
في مكتبة « ارونديان » بكنية غريشام .

وكتت قد سمعت برحلة راوولف هذه منذ عدة سنين حين
قرأت نتفا منها في بعض كتب الرحالين الاجانب ، وعلى
الاخص جيمس بكنفهام الذي ترجمت رحلته الى العراق
 واصدرتها في جزئين كبيرين سنتي ١٩٦٨ و ١٩٧٠ .

ودحت منذ ذلك الوقت ابحت عن ترجمة انكليزية او
فرنسية لهذه الرحلة لكنني لم افز بطائل .

وفي احد الايام وانا في مكتبة جامعة الحكمة قبل
تعميقها ، كتت اتصفح عناوين بعض الكتب الانكليزية في
مجموعة المؤرخ يعقوب سركيس التي باعها الى تلك الجامعة ،
والتي انتقلت فيما بعد الى مكتبة الانوار العامة ، لفت نظري
عنوان كتاب يسمى « مجموعة من الرحلات والاسفار المجبية »
فطلبت من امين المكتبة انذام الزميل عبد الفتاح جليمران ،
وكم كان سروري بالفا اذ وجدت الترجمة الانكليزية لرحلة
راوولف بتمامها في ذلك الكتاب حيث عكفت من حينه على
ترجمتها ووضعت الشروح والتعليقات عليها ، ثم
قدمتها الى المطبعة حيث يجري طبعا الان .

والذي لاحقته ان الدكتور راوولف وهو طبيب وصاحب
دواء للقلب عرف باسمه لم يكن - بالنظر الى تخصصه في
الطب واهتمامه الاول بالبحث عن الامشاج - يهتم
كثيرا باستقصاء الحقائق والوقائع ، او تمحيص ما كان
يسمعه من القوال ، كما انه لم يكن يعتمد على ما سبقه من
الرحالين او قدامى المؤرخين الا نادرا ، ولذلك كان المصدر
الاول للمعلومات التي ادرجها في رحلته هو ما كان يحدته به
رفاق السفر او ما كان يتلقاه من اجوبة على الاسئلة التي
كان يطرحها على عابري السبيل رغم ان الكثير من تلك الاجوبة
كان مغلوفا .

مقدمة

يعتبر الدكتور ليونهارت راوولف من القدم الرحالين
الاوربيين الذين وفدوا على العراق في القرن السادس عشر
اليلادي . واما ما استبقنا الرحالة اليهودي بنيامين
التطيلي الذي قام برحلته في الفترة ما بين ١١٦٥-١١٧٢ ،
يكون الدكتور راوولف من اوائل الرحالين الاوربيين الذين
زاروا العراق .

ولد رووالف في مدينة اوفسبرغ الهولندية ، ونشأ بها
وتخرج في جامعتها في علوم النبات . وحينما علم - وهو في
الجامعة - بما تخر به بلاد الشرق والعربية بوجه خاص
من نباتات مختلفة ، استببت به الرغبة الجامعة في السفر
الى سوريا والجزيرة العربية . وقد نهيت له الفرصة
لتحقيق امنيته تلك حين عرض عليه احد اقربائه ، وهو
صاحب شركة لانتاج العقاقير - ان يرحل الى الشرق بحثا من
النباتات والمواد اللازمة لتجارته على ان تتحمل الشركة كل
نفقات تلك الرحلة .

وعلى اثر هذا الانطلاق بدا روولف رحلته من اوفسبرغ
في اليوم الثامن عشر من شهر ايار سنة ١٥٧٢ م ، فاتجه
برا نحو عارسيلا ، ومنها استقل احدى السفن التي هبطت
به جزيرة قبرص في الخامس والعشرين من ايلول تلك السنة ،
ومن هناك انتقل الى طرابلس الشام فوصلها بعد خمسة ايام
ثم غادرها في طريقه الى دمشق .

ومن نقطة « بر » على نهر الفرات في سوريا استقل
راوولف مع جملة من المسافرين واصحاب البضائع « شفتورا »
في نهر الفرات حتى وصل الفلوجة التي ظن انها هي مدينة
بابل وراح يصفها حسب ظنه هذا ، ومن الفلوجة استكرى
دابة مع احدى القوافل الى بغداد فوصلها في السابع والعشرين
من شهر تشرين الاول سنة ١٥٧٢ م ، ونزل في دار احسد
التجار من حلب فمكث عنده اربعة ايام .

•••

نشر راوولف ذكرياته عن رحلته تلك في سنة ١٥٨١ م

وصف بغداد

وقد اورد راوولف في رحلته فصلا خاصا عن بغداد ذكر فيه العناوين التالية

- مدينة بغداد الشهيرة التي تدعى بالداد (١) موهبا ، نباتاتها الغريبة ، مواصلاتها العظيمة ، تجار مختلف الامم الذين يعيشون فيها ، واشياء اخرى شاهدها وعرفتها بعد مفادتي لها .

تقع مدينة بغداد العائدة الى الامبراطور التركي عند الطرف النائي جدا من مملكته على ضفاف نهر دجلة سريع الجريان في سهل واسع ، وهي اشبه بمدينة « بازل » على نهر « الرين » ، لكنها ليست جيدة البناء ، لان شوارعها ضيقة ، وكثير من منازلها زري البناء ، يقتصر البعض منها على الطابق الاول حسب ، بينما تحولت منازل اخرى غيرها الى خراب .

ومثل هذا ينطبق ايضا على المساجد التي كانت لقدمها تبدو سوداء (٢) ، وقد تهدمت بحيث يصعب عليك ان ترى واحدا منها سالما ، في حين لا يزال هناك عدد من الكتابات العربية القديمة او الكلدانية محفورة على الجدران (٣) . وكذلك توجد في المدينة آثار كثيرة واضحة لكنني لم استطع ليس قراءتها فحسب ، بل لم اجد من يستطيع ان يترجمها لي .

هنالك بنايات تستحق المشاهدة من امثال مقر الباشا التركي ، وسوق البضائع الذي يقع خلف النهر في المدينة الاخرى (٤) ، والحمامات التي لا يمكن مقارنتها بحمامات حلب وطرابلس ، لان ارضياتها وجدرانها مطلية بالقار الامر الذي جعلها تبدو سوداء معتمة حتى في وضوح النهار ، لانها لاتصيب سوى الشيء القليل من النور .

هنالك مدينتان احدهما تقع في هذا

الجانب (٥) وهي مفتوحة تماما بحيث يستطيع المرء ان يدخل اليها ويخرج منها ليلا من دون اية مضايقة ، غير ان هذه المدينة تعتبر في الواقع قرية كبيرة اكثر منها مدينة .

اما المدينة الاخرى فتقع على الطريق الذي يمر الى فارس عند تخوم مملكة آشور (٦) وهي محصنة تحصينا جيدا بالاسوار والخنادق ولاسيما على امتداد نهر دجلة حيث تقوم بعض الابراج ، ومنها برجان يقومان عند الابواب التي تؤدي الى جهة النهر ، لحمايتها . وبين هذين البرجين تقع اسوار المدينة القديمة العالية . وفي اعالي هذه الابراج حفرت كتابات مسطحة بحروف ذهبية يبلغ طول الحرف الواحد منها قدما . ولقد حاولت جاهدا معرفة معاني هذه الكتابات لكنني لم اظفر بذلك لمعجزتي عن فهمها ، ولانعدام المترجمين مما اضطرني الى التخلي عنها .

وعلى مقربة من هذه الابراج يقوم جسر مصنوع من الزوارق يمتد فوق دجلة ليصل الى المدينة الاخرى .

والنهر في ذلك الموقع عريض يشبه نهر الرين عند مدينة ستراسبورغ (٧) وبسبب سرعة جريانه يبدو لون النهر داكنا قليلا يبعث منظره الكآبة في النفس وقد يجعل المرء يحس بالدوار .

وعلى مسافة غير بعيدة في اسفل المدينة ، يلتقي هذا النهر بنهر الفسرات ولذلك يجريان مختلطين في الخليج ابتداء من مدينة البصرة التي لم تكن تبعد اكثر من مسيرة ستة ايام من هناك (٨) الى جهة الشرق .

وهاتان المدينتان اللتان تقعان على نهر دجلة كانتا قد شيديتا قبل سنين عديدة من انقراض

(٥) يقصد به جانب الكرخ الذي هبط اليه الرحالة فلاندا من الفلوجة الى بغداد .

(٦) كثيرا ما يبعد قدامى المؤرخين من الادبيين الى ذكر مملكة آشور عند الحديث عن العراق على اعتبار ان بابل واشور معروفتان بتاريخهما القديم الزاهر وعلى اسس ان حدود مملكة آشور كانت تصل الى الموقع الذي وجدت بغداد فيه حيث تبدأ عندها او الى الجنوب منها قليلا ، حدود مملكة بابل .

(٧) ستراسبورغ من اكبر مدن الازراس تقع على ملتقى نهر ايل بالراين اشتهرت بجوامعها التي انشئت سنة ١٥٢٨م ويظهر غوتنبرغ مخترع الطباعة فيها .

(٨) لم يكن راوولف يعرف موقع البصرة ولذلك تصور انها تقع على الشرق من اختلاط دجلة بالفرات وقد سماها « بلصرا » وعرفت باسم بصورة .

(١) اطلق راوولف على بغداد اسم بغدت Bagdet اما اسم بالداد Badac الذي اورده في عنوان هذا الفصل من الرحلة ، فان اول من اطلقه على بغداد هو الرحالة البندقي ماركو بولو وعنه اخذه كثير من الكتاب الغربيين .

(٢) اطلق راوولف على المساجد اسم الكنائس وذلك خطأ كبير لانه لم يسمح للوفاء المسيحية ببناء كنائس في بغداد الا في عهد الاحتلال الصليبي لها على يد الشاه مبلى سنة ١٥٢٠ م .

(٣) الظاهر ان هذه الكتابات على المساجد وغيرها كانت بالخط الكوفي ولذلك ظن الرحالة انها كلدانية .

(٤) يقصد بالمدينة الاخرى جانب الرصافة وهو القسم الشرقي من بغداد .

انها ليست كاملة البناء من الداخل ، ترى امامها بعض قطع من المدافع الكبيرة ملقاة في الطريق وقد علاها الصدا (١٦) .

وفي هذه القلعة يسكن الباشا التركي (١٧) والذي ما ان علم بمقدم اثنين من الغرباء الى منطقته حتى بعث يطلب حضورنا اليه ، فاحضرنا رجاله امامه ، وكان معنا احد الارمن ممن عرفناه قبلا في مدينة حلب ، كي يساعدنا في هذه المقابلة ويكون بمثابة ترجمان لنا ويعطي الباشا معلومات طيبة ووافية عنا .

حين دخلنا غرفة الباشا ، وهي اعتيادية جدا وان كانت قد فرشت بالسجاد الفاخر ، وزينت ببعض الزخارف ، ادبنا له التجلة والاحترام ، ووجدناه يجلس ملتفا بعباءته الطويلة الصفراء الثمينة . وعن طريق احد اتباعه ، الذي كان يتحدث بالفرنسية وان لم يكن يفهمها جيدا ، سألنا عن الاماكن التي اقبلنا منها ، والبضاعة التي جلبناها معنا ، والجهة التي تقصدها . وبعد ان اجبناه عن كل سؤال طرحه علينا لم يقنع باجوبتنا ، وامرنا بان ننسحب الى وراء ، وان نمكث الى ان نسمع قراره بشأننا .

لقد فهمنا ما كان يقصده من وراء ذلك تماما . فهو يريد ان يحصل منا على شيء من الهدايا ، لكننا تظاهرنّا بأننا لم نفهم قصده ، وانما اربناه جوازات سفرنا موقعة من لدن باشا مدينة حلب وقاضيها . ولقد تناولها منا وراح يقرؤها ويمعن النظر جليا في ختمي الباشا والقاضي اللذين اعتادا ان يغمسا الختم بالحبر فاصبح الجواز ملطخا بالسواد نتيجة ذلك .

وحين وجد الختمين صحيحين ولم يبق لديه ما يقوله ، سمح لنا بالانصراف ، واذاك قدمنا له الاحترام ثانية فخطونا خطوات الى وراء وغادرنا مسكنه ، ذلك لانك لو ادرت ظهرك لاي شخص تقابله ، حتى وان كان ضعيفا ، لعد ذلك اهانة كبيرة له ، وقلة ادب وغلظة منك .

ويحتفظ هذا الباشا بحامية كبيرة في بغداد

(١٧) هذه القلعة هي احد الابراج القديمة في سور بغداد وكانت تقع في الزاوية القريبة من الرصافة ولي الواقع الذي تقوم فيه وزارة الدفاع حاليا وعرفت لدى الاتراك باسم « ايج قلعة » اي القلعة الداخلية .

(١٧) هذا الباشا هو علي الدرويش من ولاية الاتراك المشهورين حكم في البصرة ثم نقل منها الى بغداد .

مدينة بابل المتهمة (٩) ذلك لان واحدة منها ، وهي التي تقوم على الجانب الآخر من النهر ، قد عرف عنها انها مدينة سلوقية البابلية (١٠) .

كما يمتد على هذا الجانب من النهر واد فسيح يعتقد بان مدينة طيسفون تقع فيه . وقد اكد « سترابو » (١١) ذلك في الجزء الخامس عشر من كتابه عندما اشار اليها بقوله « ان بابل كانت عاصمة اشور قبلا (١٢) وبعد خرابها فامت مدينة سلوقية على نهر دجلة حيث تقوم على مقربة منها قرية كبيرة كان ملك الفريثيين قد اتخذها مقرا شتويا له » (١٣)

كذلك اشار بليني (١٤) في الفصلين السادس عشر والسابع عشر من الجزء السادس من مؤلفه الى ان مدينة سلوقية وطيسفون قد شيديتا خارج خرائب مدينة قديمة ، وان نهر دجلة يمر بينهما .

وتقوم في سلوقية (١٥) وفي مكان واسع منها ، قلعة ليست محصنة لا بالاسوار ولا بالخنادق ، كما

(٩) لم يشيت تاريخيا ان مدينة بغداد قد شيعت بانقاض مدينة بابل لكن الشيء المؤكد ان كثيرا من اجر بابل المكتوب بعد استعمال في بناء كثير من الابنية في بغداد ومنها البناء الذي مثر عليه مؤخرا على ضفة دجلة الغربية في منطقة خضر الياس بالكرخ وبالموقع الذي يجري العمل في بناء الجسر الجديد الآن .

(١٠) سلوقية اخطا الرحالة في تحديد موقعها فهي في الواقع على الضفة اليمنى من نهر دجلة جنوبي بغداد في الواقع المعروف باسم « تل عمر » انشأها سلوقس المنتصر قائد الاسكندر الكبير وسماها باسمه وعرفت بالبابلية تمييزا لها عن مدينة بلذات الاسم بناها سلوقس نفسه على مقربة من الاسكندرية في سوريا .

(١١) سترابو مؤرخ وجغرافي يوناني معروف ولد سنة ٦٢ ق.م. وتوفي سنة ٢١ م درس في اسيا الصغرى واليونان وروما ومصر . وضمن مشاهداته عن بلدان اسيا وافريقيا في كتاب يقع في سبعة عشر مجلدا .

(١٢) واضح ان قول سترابو هذا ينطوي على خطأ فاصح لان نينوى وليست بابل هي عاصمة اشور .

(١٣) هذه القرية هي التي عرفت باسم « بهر سر » وتقع بجوار سلوقية انشأها احد ملوك الفريثيين من السلالة التي حكمت ايران وجزءا من العراق في الفترة ما بين ٢٢٤٧ ق.م وسنة ٢٢٦ م .

(١٤) بليني (بلينوس) وهو المعروف بالصغير (٢٢-٧٩) مؤرخ وسياسي ومحارب روماني شهير وعالم بالنبات اشتترك في عدة حملات عسكرية في اوربا . مات مع من ماتوا في مدينة بومبي الى دفنها بركان فيزوف في شهر اب سنة ٧٩ م اشتهر بكتابه عن التاريخ الطبيعي الذي يقع في اثنين وعشرين جزءا .

(١٥) ما يزال راوولف يتصور ان الجانب الشرقي من بغداد هو مدينة سلوقية .

لأنها تقع عند تخوم « سوسيانه » (١٨) وماذي (١٩) وغيرها من الولايات التي تعود إلى ملك فارس ، في حين لا يمتد نفوذ « السيد الأعظم » (٢٠) إلى الشرق من هذه الولايات ، إذ أن أكبر ممالكه تتألف من الصحراء العربية المقفرة التي لا يسيطر الا تراك على جزء منها ، بينما يخضع الجزء الأكبر لنفوذ أحد الأمراء العرب .

بعد أن أذن لنا الباشا بالانصراف عدنا إلى النزول ثانية ، فابتعنا - حين مررنا بأحد الأسواق - بعض الأطعمة لتناولها ولكي نعد وجبة العشاء ، ذلك لأنه لا توجد في هذه البلاد فنادق يستطيع المرء أن يأوي إليها ، وأن يجد فيها الطعام مهيناً للزبائن الذين يقدون مصادفة ، بل أن على المرء أن يذهب إلى حانوت الطباخ الذي يتوفر عدد من أمثاله في الأسواق .

وما عدا ذلك فكل امرئ يطبخ لنفسه ما يريد من طعام دون أن تكون هنالك أبواب أمام غرفته ، وإنما توجد مدخنة لهذا الغرض . ولذلك حين يأزف وقت إعداد الطعام في المساء والصباح ، تشاهد في أروقة المكان عدة نيران تم إيقادها فيه .

وحين شرعنا تناول الطعام اضطررنا ، بسبب عدم وجود موائد أو كراسي أو مقاعد ، إلى الجلوس على الأرض التي ننام عليها ليلاً ، ولذلك لم تعد عباءاتنا نافعة لنا ، لأننا كنا نستعملها بدلاً من الفراش ولاسيما في أيام الشتاء لكي نستدفئ بها . ومع ذلك فلم يكن الشتاء شديد البرد في هذه البلاد وقد نستنتج من هذا أن الأزهار المعروفة في بلادنا من أمثال « النرجس » و « البصل البصري » و « البنفسج » وغيرها تكون مزدهرة تماماً في شهر كانون الأول ، كما أن أقبال الزراع على حراثة الأرض في مثل هذا الوقت جعلني أحكم بأن شتاءهم يشبه ربيعنا .

لست أثناء وجودنا في بغداد وتجوالنا فيها أن الفاقة لا زالت جد ظاهرة فيها ، وإنما قد تتعاضد وتزداد إذا لم تسارع المدن القائمة على دجلة والفرات - ولاسيما مدينة الموصل التي كانت تعرف قبلاً باسم نينوى - إلى إرسال كميات كبيرة

من المؤن مثلما تفعل ذلك ديار بكر وغيرها التي ترد منها المؤن مصادفة ، ذلك لأن معظم أراضيها تقع ما بين النهرين ، ولهذا السبب لا تحصل على شيء من تلك التجهيزات ، ولأن ما ينمو فيها لا يكفي لسد حاجتها ، ومن هذا تتجلى أهمية هذين النهرين بالنسبة إلى بغداد ، لأنهما لا يزودانها بالمؤن كالقمح والشعير والشراب والفاكهة وغيرها حسب ، بل يجلبان لها الكثير من السلع التي تحملها إليها سفن كثيرة ترد كل يوم . ولذلك نرى في هذه المدينة مستودعات كبيرة للسلع ، نتيجة لموقعها الملائم ، يتم جلبها بطريق البر والبحر من أنحاء الدنيا العديدة ، ولاسيما الأناضول وسوريا وأرمينيا واسطنبول وحلب ودمشق وغيرها كما يتم نقل هذه السلع ثانية إلى الهند وفارس وغيرهما .

وقد حدث في اليوم الثاني من كانون الثاني سنة ١٥٧٤م حين كنت في بغداد ، أن وصلت إليها خمس وعشرون سفينة موصقة بالأفانيه والعقاقير من الهند ، بطريق « هرمز » والبصرة التي تعود إلى سلطان الاتراك وتقع عند الحدود ، وهي أبرد نقطة يمتد إليها نفوذ السلطان في الجنوب الشرقي وعلى بعد مسيرة ستة أيام من هنا ومن البصرة تنقل السلع في سفن صغيرة تجلبها إلى بغداد حيث تستغرق السفرة حوالي أربعين يوماً .

وهذا الطريق البحري والبري يعود إلى ملكي العربية وفارس ولكل منهما مدنه وحصونه على حدود بلاده ويستطيعان سد هذا الطريق . ورغم ذلك فإنهما يتراسلان بانتظام ويستخدمان الحمام الزاجل ولاسيما في البصرة حين تتطلب الضرورة إرسال هذا الحمام برسائل إلى بغداد .

وحين تصل السفن الموصقة بالسلع إلى بغداد يهيئ التجار ، وعلى الأخص تجار الأفانيه الذين ينقلونها عبر الصحراء إلى تركيا ، أماكن خاصة لهم في البساتين على مقربة من مدينة طيسفون (٢١) حيث يقيم كل واحد منهم في خيمته ليضع الأفانيه في أكياس حفاظاً عليها إلى أن يتحركوا كلهم سوية في شكل قافلة ، ولذلك يخيل

(٢١) طيسفون Ctesiphon هو الاسم الذي أطلقه اليونانيون على « المدائن » التي أنشئت في العراق في القرن الرابع للميلاد وفيها أبوان كسرى الشهير الذي لا زالت أطلاله قائمة وتعرف طيسفون الآن باسم « سلمان باك » نسبة إلى سلمان الفارسي حلاق الرسول محمد (ص) الذي دفن فيها .

(١٨) سوسيانه هو إقليم الأحواز أو ما سمي بخرستان والذي سلخ عن العراق في أوائل القرن الحالي .

(١٩) ملاي هي ميديا القديمة التي تقع في الشمال من إيران .
(٢٠) السيد الأعظم Grand Sinior لقب أطلقه الفرييون على السلطان العثماني . وكان هذا السلطان هو مراد الثالث الذي حكم في الفترة ١٥٧٤-١٥٧٩م .

الخيول ، ذلك لان الذين يستوردون الخيول ، كما انبثت ، يدفعون نصف الرسوم عن سلمهم الاخرى الى دائرة الكمارك ومن ثم يبيعونها بآرباح طيبة . وبعض هذه الخيول تصدر ، بسبب جمالها واصالتها ، الى سوريا والاناضول ، والى بلادنا في اوربا حيث تباع او تهدي الى الامراء وغيرهم من الشخصيات البارزة .

وتطعم الخيول في هذه البلدان ، الشمير والكلا ، فيوضع هذا العلف في اكياس تعلق فسي عنق الحيوان ، ومثل هذا يجري ايضا بالنسبة الى الحمير ، على تقيض ما تقطعه نحن في بلادنا الاوربية .

ونظرا لثقله الشعر والحشائش فأنهم يفرشون لهذه الخيول في بعض الاحيان ، قطعة من الارض بالقش ، ثم يجمعونه في اكوام لتنظيفه واستعماله مرة اخرى .

حين يصل بعض التجار المسيحيين من بلادنا الى هرمز - وهذا لا يقع الا نادرا - فلا بد لهم من الحصول على مساعدة من الاتراك والعرب ، ولابد من ظهورهم امام موظفي ملك البرتغال الذين يعينهم ميقدموهم لهم شكواهم عما حدث لهم ، والضرر الذي اصابهم . واذا ما حدث ان اخفى هؤلاء من ذلك شيئا حل العقاب بهم انفسهم .

واذا ما ظهر ان واحدا منهم قد غش تقوده فان رفاقه من التجار من ذات الملة يلتق بهم في السجن ولو انهم كانوا غير مدنيين ولا يعرفون عن عملية الغش شيئا . واذا قتل احد المسيحيين بينهم يقتل ثلاثة او اربعة منهم مقابل ذلك (٢١) طبقا لاسلوب المتبع ويقعدوا حياتهم مقابل كل مسيحي يقتل . وعلى هذا فحين يجتمع تجار من امم مختلفة في احدى البواخر للسفر الى الهند عن طريق « هرمز » - والتي يجب ان يهبطوا اليها والا صودرت بضاعتهم - فانهم يصعدون الى الباخرة وكانهم غرباء تماما ، ويحذر الواحد منهم الآخر ، ولا يتحدثون الا قليلا ، وقد لا يتحدثون بشيء ، ولا يكشف احدهم هويته للآخر ، وهكذا يتحمل كل واحد منهم العزلة الى ان يقطعوا منتصف الطريق ثم يشرعون بالتعارف فيما بينهم .

(٢٦) قد يبدو هذا غريبا او هو من صنع الخيال ولكن الحقيقة هي ان الاسلوب الذي سار عليه البرتغاليون في حكم المناطق التي احتلوها ، خلال القرن السادس عشر ، في الهند وفي الخليج العربي قد اتسم بالقتل الجماعي لغير المسيحيين .

لن يراهم من بعيد انهم جنود ، وليسوا تجارا ، وان ما يشاهده سلاحا وليس بضاعة تعود للتجار .

ولقد توهمتهم انا على هذه الشاكلة قبل ان اقترب منهم واتبينهم جيدا .

وبعض اولئك التجار الذين جاؤا مع تلك السفن قد اقبلوا على النزل الذي كنا ننزل فيه مباشرة ، وكان من بينهم تاجر مجوهرات جلب معه عدة احجار كريمة مثل الماس والعقيق الابيض والذي يصنعون منه مقايض ائمنة للخناجر، وكذلك الياقوت الاحمر ، والعقيق الاصفر وغيرها وقد حصل على النوعين الاولين من بمباي (٢٢) اما البقية فقد جلبها من جزيرة سيلان (٢٣) حيث ارانا عدة انواع جميلة منها . ويحمل التجار هذه المجوهرات معهم في قوافل كبيرة ويحتفظون بها بشكل خاص حتى لا يمكن العثور عليها من قبل دوائر الكمارك كيلا تصدر منهم ، وذلك ما يسمى اليه الباشا بكل مالديه من قوة وسلطان فالاتراك لا يجوبن الاحجار الكريمة لانها تكلفهم اموالا فهم جشعون بصفة غير اعتيادية حيث لا تجد الا قلة منهم يقتنونها ، لكنهم ان استطاعوا الحصول عليها بلا ثمن بطريقة المصادرة فانهم يجوبونها حبا جما ويحافظون عليها بحرص شديد .

ويحتفظ هؤلاء التجار في بيوتهم بمجوهرات اخرى يبعثون بها ثانية الى الهند كالمزجان والزمرد اللذين يكثر الاقبال على شرائهما في مصر ، وكذلك الزعفران والتوت والكرز ، وعدة انواع من الفاكة كالزبيب والتمور ، والتين واللوز وغيرها .

ولكن فوق هذا كله يصدرون الخيول الجميلة فيرسلون عددا وفيرا منها الى الهند عن طريق فارس ولكن معظمها يرسل بطريق هرمز (٢٤) حيث يتلقى ملك البرتغال كل سنة مبلغا طيبا من المال بصفة رسوم تبلغ اربعين دوقا (٢٥) لكل رأس من

(٢٢) سماها الرحالة باسم كومباي Comby وهو خطأ فاصح اما عند النقل او السماع .

(٢٣) ذكرها الرحالة باسم تسليون Zylon وهو الاسم المستعمل لدى الاثان عادة وقد اطلق العرب على سيلان اسم « سرنديب » .

(٢٤) هي جزيرة هرمز Ormutz في الخليج العربي وكانت في عهد الرحالة راوولف خانضة للبرتغاليين الذين احتلوها سنة ١٥٢١م ومكثوا فيها قرنا كاملا الى ان طردهم الانكليز بمساعدة العرب والفرس سنة ١٦٢٢ م (انظر كتابنا : الصراع على الخليج العربي طبعة ١٩٦٦) (٢٥) الدولة عملة فينيسية قديمة تعادل الواحدة منها ستة شللات انكليزية او ما يعادل لثلاثة فلس قبل خفض قيمة الباون الانكليزي .

ولقد علمت أيضا ان حاكم البرتغال في الهند كان يستخدم - لغرض اظهار القوة والقدرة على الحرب - عددا من الامراء الهنود الاقوياء الذين يؤلفون قوة تعددها خمسة الاف رجل .

كما انه ارسل بعض « اليسوعيين » (٢٧) الى تلك البلاد لينشروا ديانتهم بين سكانها ولينشئوا فيها محاكم التفتيش الاسبانية (٢٨) .

يحب التجار التعامل مع الهنود لصدقهم في التجارة واهتمامهم بها . ولقد عرفت في بغداد عددا كبيرا من اولئك الهنود وغيرهم من الاقوام الاخرى كالعرب والأتراك والارمن والاكراذ والمأذيين وغيرهم ، ولكل منهم لغته الخاصة ، غير ان اللغة الرئيسة بينهم تتألف من الفرس (٢٩) .

حين كنت في بغداد وصلت قافلة من الفرس تتألف من ثلثمائة رجل مع ابلهم وخيولهم وهم يقصدون مكة لزيارة قبر « محمد » (٣٠) الذي يعتبرونه رجلا معظما جدا عندهم ، بالاضافة الى رفيقه « علي » و « عمر » اللذين كانا يسكنان تلك المدينة

ولهؤلاء الفرس لغتهم الخاصة التي تختلف تماما عن التركية والعربية . فهي غير مفهومة من قبل الامم الشرقية الاخرى ، ولذلك يضطر هؤلاء الى التفاهم مع الفرس بطريق الإشارة او بوساطة المترجمين .

والفرس صفاتهم المميزة لهم ايضا . فهم يحسنون ركوب الخيل ، ويرتدون سراويل طويلة فضفاضة تساعدهم على الحركة ، ويحسنون تجهيز انفسهم بالبنادق والقسي والنبال .

(٢٧) اليسوعيون او الجزويت Jesuites (جماعة من المسيحيين اسسها مفامر اسباني يدعى « لويولا » سنة ١٥٢٤م لمناصرة الكاثلة وقد اعترف بها البابا سنة ١٥٤٢م وراحت تنظم صفوفها عسكريا منذ ذلك الوقت .

(٢٨) هي المحاكم التي اقامها الاسبان المسيحيون في اسبانيا لحاكمه العرب والمسلمين بعد سقوط اخر مملكة اسلامية هناك . وقد قست هذه المحاكم على مئات الالوف من المسلمين حرقا . وحتى الذين عادوا منهم الى النصرانية لم ينجوا من جرائم هذه المحاكم البشعة التي استأصلت كل العرب والمسلمين في جزيرة ايبيريا قاطبة .

(٢٩) لاجود للمأذيين بين الاقوام التي ذكرها الرحالة راوولف ذلك لان هؤلاء قد انصهروا ، مثل الاشوريين والبابليين ، بالاقوام الاخرى فلفقوا كيانهم العربي وحتى اللغوي ايضا .

(٣٠) يتضح من هذا ان المؤلف لم يكن يعرف ان منوى الرسول الاعظم محمد صلوات الله عليه هو في المدينة المنورة وليس في مكة المكرمة .

وبدلا من استعمال المهماز ، يستعملون - كما هو شائع في هذه البلاد قطعة حديد مدية يبلغ طولها بوصة ونصف البوصة يثبتونها في الجزء الخلفي من احذيتهم .

ويطلق على الفرس اسم « الاتراك الحمر » وهذا ناشيء - كما اعتقد - عن وضعهم علامة حمراء في عمامتهم اشبه باشرطة قطنية مصبوغة بلون احمر تميزا لهم عن الاقوام الاخرى . كذلك يمكن تمييزهم بصدارهم الصوفية غبرا ءاللون ، ذات الضفائر التدلية على الظهر حتى الركبة . وهم من الشعوب الشجاعة ، وتقاطيع وجوههم لطيفة ، وهم مؤدبون في معاملاتهم مع الغير ، شديدو المساومة ، ولذلك تراهم - قبل ان يعقدوا اية صفقة - ينفقون الوقت الطويل قبل التوصل الى اتفاق ، وهذا ما شهدته انا بنفسى عدة مرات .

ومن بين السلع الاخرى التي يتاجر بها الفرس ، السجاد الفاخر من انواع عديدة ، وغيره من المنسوجات القطنية التي يتفنون في صنعها تفننا كبيرا ويحذقونها حذقا واسعا .

اما بالنسبة الى المصنوعات الاخرى كالذهب والفضة فانهم لا يعرفون عنها سوى الشيء القليل فهم اقل الماما بصياغة الذهب ، وهم يحبون المهرة من الصناعات المسيحية في شتى الصناعات ويعاملونهم بكل ادب .

ولا يجيز الاتراك لنسائهم دخول المساجد ، والظهور فيها علانية مثلما يفعل الفرس ذلك (٣١) ولقد نشبت بين الامتين التركية والفارسية حروب كبيرة وخصومات شديدة ، ومع ذلك فان ايا منهما لاتهاجم الاخرى في اوقات السلم ، ولاتغير على حدودها ، مثلما يفعل الاتراك ذلك في « هنغاريا » (٣٢) .

وبعد ان اجريت المفاوضات بين الاتراك والفرس ، وحقت ابرادا كبيرا للسلطان ، اصبح في مستطاع الاتراك ان يتاجروا داخل الاراضي الفارسية ، وان يتجولوا فيها بأمان .

كذلك علمت انه يعيش هنا وفي فارس عدد من المسيحيين من بينهم اتباع يوحنا بريستر Prester John (٣٣) والطريق الذي وصل به

(٣١) احجم الاتراك عن السماح لنسائهم بالصلاة في المساجد بعد ان انتشرت عادة التسري بينهم على نطاق واسع .

(٣٢) كان الاتراك هم الذين نشروا الدين الاسلامي في اوربا الشرقية ومنها هنغاريا التي افتتحوها بعد استيلائهم على بلغاريا وعاصمتها صوفيا سنة ١٢٨٩م .

(٣٣) بريستر جون (يوحنا) Prester John هو

ويقراون بضع كلمات من تعاليم المسيح ثم يتناولون العشاء .

وهم لا يسمعون بالصور في كنائسهم ، لكنهم يستعملون القيثارات والمزامير حين يعزفون الموسيقى وهذا يحدث بصفة رئيسة في بلاط ملك سمرقند حيث يوجد احدق الموسيقيين هناك . ويقال ان سام بن نوح هو الذي بنى هذه المدينة ولذلك سميت باسمه .

ومما علمته عند عودتي ، ان طهماسب (٢٥) ملك فارس كان له ثلاثة اولاد وبنت واحدة وقد قطع رأس ولده الاكبر لانه كان يسمى السى الظفر بتاج ابيه ، وعند وفاة طهماسب تزوجت ابنته من احد رجال البلاط اما ولدها فباقيان على قيد الحياة وقد انتخب الاوسط ويدعى اسماعيل « (٢٦) خلفا لوالده في الوقت الذي وصل فيه الامبراطور التركي الحالي « مراد (٢٧) الى العرش .

وكان اسماعيل هذا ، وهو شاب ، كله شجاعة وذكاء في اساليب الحرب . وحين كبرت سنه تضاف حقه على الاتراك ، وبلغ ذلك درجة انه قرر ، حتى في حياة والده ، ان ينتقم منهم ، وعلى هذا الاساس توجه بعدد كبير من رجاله الى مناطق الحدود للاستيلاء على بغداد .

وحين كان بعد العدة لهذا الهجوم هرب بعض من قواته واعلموا باشا بغداد بما كان ذلك الشاب ينويه ويخططه ، واذاك سارع الباشا الى التسليح على عجل لمقاومته .

وعندما اقدم ابن الملك على تنفيذ مخططاته اقتض عليه الباشا بعدد كبير من الرجال لا قبل له به ، وهكذا لم يهزم ابن ملك فارس وحسب بل وقع اسيرا واذاك هدده الباشا بأنه سيقطع رأسه اذا لم يفكر ابوه جديا في الامر ويقدم على افتدائه باعادة مدينة « اوربس » (٢٨) .

(٢٥) اطلق الرحالة على طهماسب اسم غوماش Gamach وهو تعريف ظاهر ، وطهماسب هذا هو طهماسب الاول ثاني ملوك الصفويين الذي تولى الملك بعد وفاة ابيه اسماعيل الاول في سنة ١٥٧٤ م (٩٢٠ هـ) (٢٦) هو اسماعيل الثاني ثالث ملوك الصفويين الذي حكم في الفترة ما بين ١٥٧٦-١٥٧٨ م (٢٧) مراد سمى الرحالة « امارتس » Amarathes ، وهو مراد الثالث الذي تولى الحكم في الفترة ما بين ١٥٧٤-١٥٩٥ م .

(٢٨) هذه المدينة سماها الرحالة باسم اوربس Orbs ويطلب على الفن ان القصد بها مدينة « وان » التي استعادها سليمان القانون بعد استيلائه على بغداد سنة ١٥٢٤ م

هؤلاء الى فارس يتلخص في ان ملك فارس وصل قبل انتي عشرة سنة ، الى اتفاق مع « يوحنا بريستر ضد الاتراك . ولما وجد يوحنا ان من غير اللائح ان يتحالف مع ملك من غير دينه بعث برسالة الى ملك فارس يرفض فيها التحالف معه الا على شرط واحد هو ان يعتنق ملك فارس ورعاياه الدين الذي يعتنقه يوحنا . وقد وافق ملك فارس في النهاية على هذا الشرط واذاك بعث اليه يوحنا بواحد من بطارفته ومعه بعض القسيس لاداء تلك المهمة وتوجد الان في فارس اكثر من عشرين مدينة معظم سكانها يدينون بدين يوحنا وهم يحتفظون بكتبهم المقدسة ، واهم تلك الكتب يضم بعض رسائل القديس توماس (٢٤) .

وما عدا ذلك فان الطريق قد اوضح بان هؤلاء لم يهودوا يؤمنون بالخرافات ، وانهم يعتقدون بان الطهارة ليست ضرورية لان اعداءهم من الاتراك يتمسكون بها ، ولهذا السبب ذاب فهم لا يكرهون الحيوانات المحرمة ، وياكلون لحم الخنزير وبشربون الخمر ، وعلى هذا الاساس اخذت الديانة المسيحية تنتشر في فارس يوما بعد اخر اكثر فاكثر ، واخذ الفرس ، طبقا لتقاليدهم ، يتنصرون بالنار !

ويمكن تمييز هؤلاء المسيحيين عن غيرهم في انهم يرسمون صليبا ازرق اللون على الساق اليسرى فوق الركبة بقليل ، وهم يصنعون العشاء الرباني للكبار وللصغار معا ، لكنهم قبل ان يتناولوه يفسلون اقدامهم في قنوات من الماء تجري داخل الكنائس ومن ثم يجلسون مع رؤساء المدينة الذين يغدون عليهم واذاك يطبع كل واحد منهم على وجه الاخر قبلة الحب ،

اللقب الذي اطلقه الاوربيون على ملك الحبشة وكانوا يسمون عليه في نشر الديانة المسيحية في افريقيا قبل ان تبدأ غزوات الاستعمار الاوربي في القرن الرابع عشر للميلاد .

اما دخول المسيحية الى فارس فقد حدث لأول مرة في سنة ٢٥٨ م حين اخذ شابور بن اردشير ملك فارس ، بعد انتصاره على جيش الامبراطور الروماني فاليريان ، عددا من الاسرى الرومانيين واطام لهم مصكرا في بقعة من الارض بين سوسة وتستر عرف باسم جنديسابور حيث اعطيت الحرية لأولئك الاسرى للتبشع بالمسيحية في ايران .

(٢٤) القديس توماس St. Thomas احد رسل المسيح الانتي عشر لكنه لم يؤمن بقيام المسيح الا بعد ان راي الدجراواته ولمس اصبه فيها . والقديس توماس هو الذي ادخل المسيحية الى الهند .

حين كنت اسأل اكثر من شخص واحد عما اذا كان من الاوفق لنا ، انا ورفيقي ، ان نسافر بطريق النهر الى «هرمز» ام بطريق البر عبر بلاد فارس الى الهند ، لم تكن تفكر في شيء سوى ان نبدأ سفرنا ونمضي قدما . وحين كنت افكر في ذلك واصلتني فجأة رسالة استدعتني بها للعودة الى حلب ، الامر الذي زاد في قلقي كثيرا ولاسيما حين اعدت في ذاكرتي مرأي القفار والصحارى التي قطعناها الى ان بلغت المسند الشرقية التي تستحق المشاهدة فعلا .

وعلى هذا ، وبعد ان قلبت الامر مليا ، اتفقت مع رفيقي على ان يواصل هو رحلته ، بينما ينبغي علي انا ، وبسبب الرسالة التي تلقيتها وليس لي عائق سواها ، ان اعود ثانية وقد زودته بكل ما يحتاج اليه من لوازم لمواصلته سفره ، حيث رحل فعلا بعد يومين مع تجار اخرين في احدى السفن الى البصرة .

ولم يطل الوقت حتى تلقيت نبأ مفجعا عنه ، فقد قيل ان السفينة التي استقلها من البصرة الى «هرمز» قد تحطمت بعد ان داهمتها عاصفة شديدة على مقربة من جزيرة «البحرين» (١٠) في الخليج العربي الذي يكثر فيه اللؤلؤ الشرقي ، وانه مع عدد من التجار بينهم جماعة من ابناء التجار الاغنياء في «حلب» قد ماتوا غرقا .

كان علي ان اعود الى حلب في قافلة كبيرة . ولما كانت مثل هذه القافلة ستأخذ طريقها عبر الصحراء الرملية الواسعة في مسيرة قد تستمر زهاء اربعين يوما او نحوها ، وحيث لا نستطيع خلالها ان نمر باكثر من نقطتي كمارك ننزود منهما باللوازم والماء وغيره من الضروريات الاخرى ، لهذا السبب استقر رأيي على ان اسافر بطريق تمر باماكن مفيدة وبمدن شهيرة كيما ارى واتعلم

العثماني سليمان الاول العروف باسم سليمان القانوني سنة ١٥٢٤ م .

اما باشا بغداد في الوقت الذي وصل فيه راوولف الى المدينة فهو اما ان يكون «علي باشا الدويش» او «الوند زادة علي باشا» الذي حكم ولاية بغداد في الفترة ما بين ١٥٧٤ و ١٥٨٦ .

(١٠) البحرين ذكرها الرحالة باسم بكاري Bacchari وقد وردت هذه التسمية لدى غيره من قدامى الرحالة وهي معروفة عن «البحرين» العربية . وحتى القرن الحادي عشر الميلادي كان الاسم الشائع للبحرين هو «تيلوس» و «تيلون» و «تلون» وهو الاسم الذي عرفت به في المدونات الاشورية والاغريقية .

وهكذا لم يكن امام الملك الا ان يعمل ما فيه الكفاية للحفاظ على سلامة ولده ، والتعهد بعدم الاقدام على اية استفزازات او حروب اخرى ضد الاتراك (٢٩) .

وقبل ان ابدأ رحلتي في اذار ١٥٧٤م وصلت الى حلب انباء تقول ان حوالي خمسة وعشرين الفا من الاتراك كانوا قد قتلوا في اطراف فارس والجزيرة العربية لكنني لم اعرف المكان السلي وقعت فيه هذه المعارك ، لان الاتراك يعمدون الى اخفاء ما يعانونه من اصابات بحيث لا يسمع بها احد بآية وسيلة . اما اذا كانوا هم المنتصرون فلا يظنون صامتين بل ينشرون انباء انتصارهم على نطاق واسع .

ولنتصر الحديث على بغداد فنقول انني وجدت فيها عددا كبيرا من المرضى والعرج ، وانك لاتدهش ان تجد مثل ذلك العدد الكبير من العرج الذين يتجولون في الشوارع . ومع كل ذلك فلم يستطع ملك فارس ان يربح الحرب في النهاية ، او ان يقدم على اثارة حرب جديدة ومن مسافة نائية ، لان موارده ليست كبيرة بالدرجة التي تمكنه من تعبئة اللوازم والمؤن وتهيتها لجنوده وموظفيه ، كما انه لا يستطيع في وقت الحرب ان يدفع لهم مرتباتهم مثلما يفعل ذلك ايام السلم ، لان رعاياه معفونون من كل الرسوم والضرائب طبقا للامتيازات القديمة ، ولانهم لا يتسلحون للدفاع عن انفسهم الا حين يدعوهم الملك للدود عن بلادهم واملاكهم ضد هجوم يوجهه الاعساد نحوهم .

(٢٩) لم يرد ذكر لهذه الواقعة لدى المؤرخين الذين كتبوا من تلك الفترة من تاريخ العراق من امثال ياسين العمري صاحب كتاب «غاية الرام في تاريخ محاسن بغداد دار السلام» الذي طبع سنة ١٩٦٨ ، ولا في كتاب «بغداد دار السلام» للمؤرخ الانكليزي ريتشارد كوك والذي ترجمه الاستاذان مصطفى جواد وفؤاد جميل ونشراه في جزئين سنة ١٩٦٧-١٩٦٨ .

اما المستر ستيفن هسلي لونغريغ صاحب كتاب «اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث» الذي ترجمه جعفر خياط وصدرت طبعته الرابعة في سنة ١٩٦٨ فقد قال عن هذه الاحداث التي ذكرها راوولف «وقد يشبه هذا الحادث ابي بعض لافل الحكومة بسبب اللر او الاكراد» .

ومهما يكن الامر فان لهذه الحادثة شيئا من الحقيقة لان الفرس ظفوا بتحسين الفرص للاغارة على العراق وعلى بغداد بالذات بعد ان طردهم منها السلطان

واطلع على امور اخرى . وعلى هذا الاساس مكثت في النزول الكبير مدة اطول الى ان التقى ببعض رفاق السفر .

وفي الوقت الذي مكثت فيه هناك تعرفت الى احد التجار من سكنة مدينة حلب ، كان قد رحل عدة مرات الى الهند ، وقد انباني بان « اليسوعيين » شرعوا في اقامة محاكم التفتيش الصارمة في الهند ، ولاسيما في مدينة « غوا » (٤١) التي يعتبرونها ملائمة لهم ، وان الذين لا يخلعون قبعاتهم حين يمرون بصور العذراء التي علقست في شوارع عديدة في المدينة يلقي بهم في غياهب السجون .

وقد استنكر ذلك التاجر هذا الامر بشدة ، كما تحدث عن المسيحية بشكل اعجبني ، ولذلك احببته ورغبت في السفر معه لانه كان يعاملني برقة وعناية وكانني ولده .

وعندما علم بانني طبيب رغب ان يقدمني الى الباشا وكان مريضا في وقت كان فيه طبيبه الغاص من اصدقائه الحميمين .

ولما كنت قبل هذا قد علمت بان اخريسن اقدموا على مثل هذا العمل لم يحازوا الا بالشر ولاسيما من قبل الذين تقدموا لملاجهم ، لذلك لم اقدم على هذا الامر لانني كنت اخشى ان اقبل بذات الجزاء بدلا من الثواب ، وافقد حريتي ، ولذلك شكرت التاجر على عطفه ورقته ، ولولا هذا الامر لاخلت بنصيحته على الرغم من عدم وجود صيديات يمكن التزود منها بالادوية .

علما انني استطعت ان اشترى بعض المواد من اصحاب الحوانيت حيث جمعتها من اماكن

(٤١) « غوا » اول مدينة احتلها الفظة البرتغاليون في الهند ولي الشرق ما حين وصلوا اليها سنة ١٤٩٩ م . بقيادة فاسكودي غاما . وبقيت غوا مستعمرة برتغالية طيلة الاحتلال الانكليزي للهند ولم تستمها الهند الا في سنة ١٩٦٤ .

متعددة ، لانه كان يصعب علي ان اجد لها لديهم متوفرة في وقت واحد . كذلك استقطرت الزيوت من الجوز ، وهو نوع جيد ومتوفر بكثرة ، ومن الفستق الذي يحتفظ به السكان وياكلونه مثلما ناكل نحن الانواع الصغيرة من الجوز في بلادنا .

* *

ظلت انتظر كل يوم وجود جماعة ارحل معها الى حلب بالطريق الذي يمر بعدد من المدن وليس بالطرق التي تصل اليها راسا عبر الغياقي والقفار .

ولقد تفحصت امتعتي جيدا ، ونصحتي صديقي المسيحي الذي اشرت اليه قبل ان من المناسب لي ان اسافر مع ثلاثة من اليهود الى حلب كان احدهم قد وفد معي في نهر الفرات بينما اقبل الاثنان الاخران من « هرمز » وقد قرر الثلاثة ان يبدأوا السفر الى حلب فقبلت بمرافقتهم لانني لم اجد غيرهم يقصدون تلك الجهة .

بدانا مسيرتنا في اليوم السادس عشر من شهر كانون الاول متجهين نحو كركوك التي تبعد مسيرة ستة ايام وتقع عند حدود « ماضي » ! وقد اتخذنا طريقنا في الطرف الثاني من نهر دجلة الذي يسمونه « حدقول » (٤٢) .

واصل راوولف سفره من بغداد الى كركوك ومنها الى الموصل ثم غادرها الى ديار بكر ونصيبين ومنها عاد الى مدينة حلب مرة اخرى . وبعد ان انهى اعماله هناك ارتد الى لبنان ومنها الى فلسطين ثم ركب البحر من هناك عائدا الى بلاده .

(٤٢) حدقول Hidekol هو الاسم الذي عرف به نهر دجلة في التوراة . اما في المونيات البابلية والاشورية فقد عرف نهر دجلة باسم « تلات ودكلا » ثم حرف الى « اتفرا » و « تايفرس »

النصوص المحققة

كعب بن معدان الأشقرى

مبارة وما تبقى منه شعره .

صفحة الدكتور

نورى محمود القيسى

الزمن على الرغم من فسوته ، وتمكنت من الدفاع عن وجهات النظر المختلفة التي امنت بها . حتى اصبح هذا الفيلسوف الشعري الذي خلفته الحركة الفكرية لا يمثل الجانب الادبي وحده ، وانما هو انعكاس حقيقي لقدرة الامة الفكرية ، ومدى استشفاف مفكرها لما تؤديه هذه الحركة من نتائج ، وتقدمه من مطبات ، وقد اطلع زعماء الفكر العرب والمسلمون في هذا التصور ، واستطاعوا ان يقدموا الثمرات الفكرية التي سادت المصور ، والنتائج التي تمضي منها الصراع الفكري من خلال النقاش الحاد الذي احتدم ، والصراع العقيدى الذي انتشرت افكاره ، وشمل جوانب الحياة بكل ابعادها .

وكعب بن معدان يمثل جزء من هذه الحركة ، لانه شاعر ، صاحب المهلب ابن ابي صفرة ، وقصر مدحه عليه وعلى ابنائه ، وللمهلب من القواد الذين نهضوا لمقاومة الآرافة من الفوارج . واستمرت حروبه معهم مدة طويلة استطاع ان ينزل بهم من الوقوع ما حيز الآخرون من انزالها . وكعب كان يشهد للحركة بوقائعها ، ويتلمس الصلاة بحقيقتها ، ويجد ضروب البسالة وهي تحدث ، ومواقف الرجال وهي تسمر ، ولعنتهم على المقارعة تلوح حد التصور ، والثبات على البدا يتجلى بالشكل الذي اثار لعنته الشعرية على تصويرها ، حتى جاءت قصائده وهي اناشيد بظولة تلغى بالقوة وتشد بصلاية العقيدة ، وتمدح بالقدر على الثبات ، وكان يسجل من خلالها حركة الجيش الاسلامي وهو يناهض خصومه ، وقوافل الفتح وهي تغترق نفوس المشركين ، وتجتاز حدود المناهضين لحركة الدعوة . حتى اصبح بتصويره القائلين ان نقرا حركة الفتح من خلال قصائده ، وتصور قدرة القائلين من نفايا آبياته ، وامتداد الدعوة من خلال صورة المتأثرة في كل مقطع من مقاطعه . وقد اصطبغ شعر الفتوح بتصوير المعارك ، وانصراف الشعراء الى ابراز الجوانب التي ألغوا في هذه الفتوح من تصاعد النيران الملتبته في حمة الليل ، واصطبغ اللام بوشاح اللهب اللابل . وتحديد المواقف التي تم فتحها بصورة دقيقة ، واعداد القائلين ، وما اترامهم في كل مصر من الأمصار ، وهي مصادر مهمة في دراسة التاريخ ، وتثبيت الوقائع والانتفاع من الاشارات المتناثرة لربط المسائل المتباعدة ، واحتواء الفكر السائد من خلال الأخبار التي يقدمها الشاعر وهو يصور الجوانب

يعد فقدان شعر العقيدة من اللوازم الطبيعية في ادب كل امة لما يعمله هذا اللون الادبي من سمات معبرة ، ويتصف به من صفات تلازمها الايمان المطلق بصدا العقيدة ، ولدعمها الحجة الناجحة في سلامة الاتجاه (كما يراها شاعر العقيدة) ، ومن الطبيعي ان يتعرض هذا اللون الى الطمس التعمد ، والتزوير الشائن ، والتحريف المقصود لضياع اصالته ، وتحريف دعوته ، واخفاء مملكته . وقد عرف الادب العربي هذه الظاهرة بشكل موسع ، وبرزت ملامحها لدى بعض شعراء العقيدة بهيئة بارزة ، حتى كانت ملامح بعضها طمس وتدنثر لما رافقها من احداث .

ولي الجهة المعاكسة لهذا التيار يقف الشعر المناهض لهذا اللون الادبي بفند حججه ، ويميت حقائقه ، ويلون دعواته بلون مضار ، ومن خلال التناقض الشعري ، والتناحر العقيدى تاتى برامة الشاعر الناجح ، وتشرق قصائد لعنه الفنية في السيطرة والاستحواد حتى يكتب لدعوتهم ادبيا ان تعيش في نفوس هوانها ومضالها تراثا شعريا وعقيدة سليمة ، وقد ادت هذه العملية التفاضلة الى خلق ادب عقيدى واضح ، تتكشف من نفايا آبياته حقائق الدعوات ، وتبرز من بين مناقضاته اصول المؤلف التي حيز التاريخ عن ابرازها . وقد خلق هذا الادب بعديه حركة ادبية واسمة اخلت صفات متميزة ، وطبعت نفسها بطابع شعري مختلف ، احتوت الانفال بمبدولاتها والاساليب بما كانت ترمي اليه ، والمعاني بما كانت تقصده وتضيقه . وقد امتدت ابعاد هذه الحركة الشعرية بهيئة شاملة ابتداء من الدعوة الاسلامية ، لم بدأت اطرافها تأخذ صورا جاذبية ، وتخلق بظلالها عالم فيها حب الدعوة ، وترسخ في طياتها نضال العقيدة . فقدمت قوافل الشعراء وهم يرسمون الخطوط العامة ، وينشرون الاصول الواضحة ، منتفعين من تراكم الاحداث ، لبت المفهوم السائد في العلم الدعاء ، وتقويض الحجج التي يستند اليها الخصوم ، وكانت صيحات هؤلاء الشعراء تصيح احيانا في زحمة النفوذ السياسي ، وتبند في غمرة الاحداث في الاحايين الآخري ، ويكتب لها البقاء في الدهن اذا وجدت من يستطيع الاحتفال بها .

ان الصورة الشاملة التي تمخطت عنها كل الاحداث ، وتفاطت في اطرافها شتى الدعوات استطاعت ان تعد لعنتها فبر

(رامهرمز) و (سابور) و (جيرت) يقدم الاحداث بشكل يوحي بما كان يراه وسط تلك الممارك فيقول (٤) :

حتى اجتمعنا بسابور الجنود وقد
شبت لنا ولهم ناز لها شرر
نلقى ماسر ابطالا كأنهم
حين نقارعهم ما مثلهم بشر
نسقى ونسقيهم سماء على حنق
مستانفي الليل حتى اسر السحر
قتلى هنالك لا عقل ولا قسود
منا ومنهم دماء سفكها هدر

ويدافع ارتباطه القبلي الاصيل ، واتصاله القوي بالوشائج القبلية فهو لم ينس قومه وهو يتحدث عن الحرب ومواقفها ، والممارك وسطوتها ، فكان يشي عليهم بما يرفع قدرهم ، ويجعلهم خيار القوم الذين يبتغون مجدهم بالسيف ، لانهم معاللم المز التي يلاذ بها (٥) .

في كل يوم تلاقى الازد مظففة
يشيب في ساعة من هولها الشرر
والازد قسومي خيل القوم قد طعوا
اذا قروهم يوم السوفى خطرنا
فيهم معاللم من عز يلاذ بها
يوما اذا شمرت حرب لها دبر
حي باسلافهم يبقون مجدهم
ان السكارم فسي المكروه تبتدر

ولم يكن غريبا على كعب ان يقدم لنا صورة صادقة لمشاربه وهي تدفق حيا وعاطفة ، فكما كان اندفاعه في تخليد مواع الفتح صادقا ، كانت قدرته على تصوير بسالة خصومه صادقة ، وكانت مشاعره في تثبيت ولاته لال الهلب صادقة ولهذا كانت احاسيسه واضحة ، وصورة متميزة ، يجمعها الربط الحكم ، وتشدها الاوصار الشرقية . فمدبحة لال الهلب لا يمثل المدبج الذي يمكن ان يوصف به الاخرون ، لانه مدبج يأخذ شكلا اخر ، مدبج ينطلق من قدرة المدبوحين على التصفيح ، ووقوفهم على خط النار الذي يفصل بينهم وبين خصوم يتحينون بهم الفرص ، ولكن يكسي المدبج بارودية الحرب من قدرة على الصولان ، واجتياز القلاع ، والفكك بالقصوم ، وانتزاع البصر . ويستمد من علو نسب المدبوح ، وامتداد اصله ، ورفعة منزلة ابيه عناصر يستخدمها في توشيح خصاله . وهو مدبج خالص لا تثره الصلات المادية التي تعود عليها البطى ، او تقطعه النزوة التي تنتاب بعض المدبوحين فيقطعونها عن شعرائهم فتحول الاماديج الى اماجي ، او تناب للاح تترام فوق معانيه سحب الشك فتذهب عنه رونق الاصاله والصدق

ان كعبا الاشقري لم يمودنا مع آل الهلب فلى قول الشعر الكلاب ، او المدبج القلم على اسلى التكسب ، على الرغم من اكتناف هذه الظاهرة لجمومة كبيرة من شعر المدبج في تلك الفترة بحيث اصبحت سمة من سماتها .. واذا قدر له ان ينال من يزيد بن الهلب ويثلبه لما هزل من خراسان بعد ان تولاه قتيبة بن مسلم فكعب يعطل لنا هذه الظاهرة فيقول (٦) :

يالهف نفسي على امر خلقت به
وما شغيت به غمري واحقادى
انيت خمسين عاما في مدبحك
ثم اقتدرت بقول القاتم الصادي

الحسوسة التي لم يلتفت اليها المؤرخون في بعض الاحيان ، ولا سيما القصائد التي كان اصحابها يرافقون الحملات ، ويقولون على وفاتها . ففي اشارات كعب تصف بعض هذه اللامعات وهو يشير الى فتح سمرقند فيقول (١) :

لو كنت طاوحت اهل المعجز ما القسما
سجمن الفاء وعز الشفد مؤتلف
وفي سمرقند اخرى انت قاسمها
لئن تاخر عن حويلك التلف
ما قدم الناس من خير سبقت به
ولا يفوك مما خلفوا شرف

وفي اشارات اخرى يذكر فتح كرمنا فيقول (٢) :

هم قادوا الجياد على وجاهها
من الانصار يقلن الهارا
الى كرمنا يحملن النايبا
بكل نية يوقدن نارا
شواذب ما اصبنا النار حتى
رددناها مكلمة مسرارا
غداة تركن مصرع عبد رب
تثرن عليه من رهج فبارا
ويوم الزحف بالاهواز قلنا
نسروي منهم الاسل الحرارا
فكفرت امين كانت حزننا
فليلا نومها الا غرارا ..

وهناك قصائد اخرى تنمى فيها صور الاحداث ، وتبدو من خلالها حركة التاريخ الاسلامي وهو ثبت مراكزه ويحدد مواضعه . والمسيرة العربية الرائدة وهي تطلق في ارجاء ذلك العالم البعثر ..

اما القلاع والحصون فكانت لها صور اخرى من صور الفتوح في شعر كعب ، لان الجهة الشرقية التي توجهت اليها قوافل الفتح كانت على جانب كبير من التمسك والتصميم ، ومن الطبيعي ان تأخذ هذه الاشكال بمدى في حديث الشعراء لانها كانت مبعثا لحديثهم وهم يصورون هذه المنعة وقدرتها على الصمود ، ويتحدون من القاطنين وهم يقدمون النملاج الفريدة في القدرة على التحمل والصبر على محاصرتها وتمد ابياته التي ذكرها في القتاع قلعة نيزك من الابات المشهورة في وصف القلاع (٣) .

نفس نيزكا من بلاغيس ونيزك
بنزلة آيما الملوك اغصابها
مقطعة دون السماء كأنها
لماعة صيف ذل منها سحابها
ولا يبلغ الاوى شماريها العلا
ولا الطمر الا نسرهما وقابها

ومن الطبيعي ان يعلو صوت الحرب في شعر كعب ، وتمتالي السنة النار والشر حول قوافله ، يلتقي الإبطل المسامر في رحاب الفاظه ومعانيه ، لانه كان يعيش احداث الحرب ، ويتمس حرارة القتال ، ويقدر النتائج الطيرة التي كانت ترتب على احداثها على الرغم من تنوع اهدافها واختلاف طبيعتها ، ففي حديثه عن الحرب التي اشتملت ايسلم

ابلغ يزيد قرين الجود مائكة

يا من كعبا اسمر بين اصفا

فان عفوت فبيت الجود بيتكم

والدهر طودان من لي وارشد

وان منتت بصفح او سمعت به

نرعت نعوذ اظنابي واوتادي

ومن يتابع قصائده التي استغرلها في مديح آل الهلب
يتحس صدق الشاعر التي كان يفرها في قصائده ، والوفاء
الذي كان يحفظه لهذه الأسرة ...

ان صدقه في تصوير الفتح ، وإبراز مقدرة الفاتحين ،
وصدقه في مديح آل الهلب منحت شعره ظاهرة الصداق حتى مع
الخصوم اللدء من إزارة الخوارج الذين ناضهم الهلب .

وأبدى لهم بكل ما أوتي من قوة ، فقد أصبح بإمكاننا ان
نضع كعبا الى جانب الشعراء الذين عرفوا بانصاف الخصوم ،
وشهدوا لهم بالبلاء الحسن ، والثبات في مواطن المعارك . وان
نمنع قصائده صفة الانصاف لانصافه خصومه قبل اصحابه ،
وامتاراه ببطولتهم ، وشدة مقارنتهم ، وهو جانب خلقي حميد ،
تمثل في نفس الانسان العربي الذي لا يرى الحقائق الا من
خلال وقتها ، ولا يحس بالمناظر الا من نأيا ابداه الرسومه ،
وقد امله هذا الخلق الجيد الى ان يقف عند المسألة موقفه
حقيقيا ليتمكن من معالجتها معالجة انسانية تدل على صفاء
نفس وسمو اخلاق .

ان هذا الصداق الذي وقف عنده الشاعر ، وهو يراقب
الاحداث ، ويتطلع الى الامم التي كانت تلون جوانب الصراع
لم يقف حالاً دون احسمه - وهو احسم الدولة ، واحسم
الرجال الذين ارتبط بهم الشاعر - بل ان الخوارج قد خرجوا
على الدين ، وكفروا ، وجاروا عن القصد ، واتبعوا ديناً يخالف
ما جاءت به النور ، وجددوا بايات الله ، وان قتالهم اصبح
من مستلزمات العقيدة صفا او مناجاة . وهي وجهة نظر
الدولة التي دفعت بالهلب ومن سار تحت لوائه ، او ارتبط
بسياسته الى اعلان الحرب عليهم ، ومحاولة القضاء عليهم
مهما كلف الامر ، لخالفتهم سياسيا ودينا . وهي وجهة
نظر كانت تدفع بالكثيرين من المقاتلين الى الاستبسال والمقاظة
قتالا شديدا . ومن الطبيعي ان تكون الحروب غرورا بينهما ،
لثبت الجانبين في العقيدة ، وتمسكهما بالايمن الذي يفند
الزعم المتمثل لدى الجانب الآخر . لان كلا منهما يعد خصمه
مخالفا للشريعة ، وخارجا على الجماعة . وقد تمثلت شدة هذا
القتال ، وصلابة كل فريق ، من خلال ابيات الانصاف التي
كان يقف عندها الشاعر موقف المفسر للحديث عنها ، لانه كان
يرى الاستبسال وقد تمثل باجلى صوره ، والتضحية وقد
برزت باميز مظاهرها وهي امور يفرضاها صدق العقيدة ،
وبعلها حق الاحساس بصلاح المعتقد الديني ، وسلامة وجهة
النظر التي كانت تؤمن بها الجماعات الاسلامية ، وهي بالتالي
نموذج اخر لصدق احساس هذا الشاعر بالتصريح السليم
والتصوير الواقع لما كان يراه في كل معركة ، وما كان يتجدد من
خلال كل صدام حقيقي (١٢) ..

تابى علينا حزاوات النفوس فما

نقى عليهم وما يبقون ان قدروا

ولا يقبلوننا في الحروب عثرتنا

ولا نقيهم يوما اذا عثروا

لا عذر يقبل منا دون انفسنا

ولا بهم عندنا عذر لو اعتلوا

صفتان بالقاع كالطودين بينهما

كالبرك يلصق حتى يشخص البصر

على بصائر كل غير تاركها

كلا الفريقين تسلى فيهم السود

وقد فسر الاستاذ عبدالجبار البصري(٧) هذه الظاهرة عند
كعب بأنه خطأ بسبب عدم رؤيته الى ما هو ابعد من حدود
اللغة الانية فهو لا يلتفت جيده الى الوراء ليتذكر ويمطى
للذكرى حقها ، ولا يتطلع للمستقبل ليحيط للمفاجات حقها ..
واقن ان ابيات التي اوردناها قبل هذا الحديث توحي بان
النيل من يزيد كانت وراثة دوافع حمدها بقول القائل المعادي ،
وان الشاعر افنى خمسين عاما في مديح هذه الأسرة المجاهدة ،
وان الراي الذي لعب اليه الاستاذ البصري يحتاج الى تمحيص
اكثر وتطبيق اشمل .

لقد استطاع كعب ان يتلمس عناصر الوفاء عند أسرة آل
الهلب ، ويدرك اخلاصهم المتفاني ، وتضحياتهم الكبيرة في
تثبيت الدولة العربية ، وما قدمه ابناء الهلب من بطولات
نادرة ، واستعداد للبلل ، وتقديم صور فريدة في المقدرة العربية
كانت ماثرا احباب كثير من الشعراء والمؤرخين ، الى جانب
امعالمه الاخرى التي كانت تكسبهم ثقة الناس ، فالمفضل بن
الهلب كان اذا اصاب مفتحا في حرب او فتح ، قسمه بين
الناس ، فكان يصيب كل رجل منهم ما يصيبه ، ولم يكن له
بيت مال ، لانه يطى كل ما يحصل عليه ، ومن الطبيعي ان
تستشر هذه النزعة كعبا ، وتدفعه الى تمجيد هذا الرجل ،
فمنحه من احسمه وحبه ووده ، ما جعله مغرب الامثال
فقال (٨) :

نرى ذا الفنى والفقر من كل مشعر

عصاب شتى يتنوءون المفضلا

فمن زائر يرجو فوافل سبيه

واخر يقضي حاجة قد نرحلا

اذا ما اتونا لم اركك لم نجد

بها متوى خيرا ولا تملا

اذا ما حددنا الاكرمى ذوي النهى

وقد قطعوا من صالح كنت اولا

ان مشاعر الصداق التي طبعتم مديحه لآل الهلب كانت
مثار حسد بعض الظفء حتى جعلهم يهايطون الشعراء
ويعنفونهم ويلعنون عليهم في تقديم المديح الذي يشبه مديح كعب
الاشقرى في الهلب وولده ، فقد روى عن عبدالملك بن مروان
انه قال للشراء يلمعثر الشعراء : تشبهونا بالآسد الابخر
والجبل الور واللاج الاجاج الا فتم كما قال كعب الاشقرى في
الهلب وولده (٩) . وروى عنه ايضا انه قال للشراء الا فتم
في كما قال كعب في الهلب وولده وانشداهم (١٠) :

يراك الله حين يراك بحيرا

وفكر منك انهلنا فزارا

بنسوك السابقون الى العالي

اذا ما اعظم الناس الخطارا

ويروى عن المنصور انه قال لابن هرمه ، وقال له قد
مدحتك بمدحة لم يمدح احد بمثلا ، فقال المنصور : وما عسى
ان تقول في بعد قول كعب في الهلب واتشد البيتين (١١) ..

يشبون في البيض والإبدان اذ وردوا
مشي الزوامل تهدي صفهم زمر
انا اعتصمنا بعجل الله اذ جعدوا
بالحكومات ولم تكفر كما كفروا
جاروا عن القصد والإسلام واتبعوا
ديننا يخالف ما جاءت به النسل

والشاعر في تخريجه هذا - كما اسلفنا - يمثل وجهة
النظر التي ولقت امام الخوارج ، وجعلتهم الفئة المستهدفة التي
وقفت تعادياها الفئات الاخر . وقد تجلت من خلال ادب
الخوارج نزعاتهم الحدية في معالجة الامور ، وصلاتهم التي
لا تنتهي عند حد ، وصفهم الذي لا يوازيه صدق .

ان انصافه هذا ما كان مقصودا على الخوارج وحدهم وانما
جعله يشمل التركة الذين لاقتهم جحافل المسلمين فلم يولوا ،
ولم يهزموا وانما كانوا صامدين في حارة الموت (١٢)

في حارة الموت حتى جن ليئلهم
كلا الفريقين ما ولى ولا انهزمنا

وكعب من الاشاعر وهم قبيلة من الازد ، وامه من
عبدالقيس ، ولد انكس ارتباطه القبلي هذا على شعره ،
وطلب على فخره الطابع القبلي لانه كثيرا ما كان يذكر الازد في
شعره فمن قصائده التي مدح بها الهلب وذكر الخوارج
قال (١٤) :

سلوا اهل الباطح من قريش
عن الجعد السؤل ابن صارا
لقوم الازد في الفترات امسى
واوفى نمة وامر جارا
هم فلما الجياد على وجاه
من الامصار بقلطن الهارا
الى كرمين يحملن النايبا
بكل نية يوفسندن نارا
شواذب ما اصبنا النصار حتى
رددناها مكلمة مسرارا

وفي قصيدة اخرى يقول (١٥) :

في كل يوم لاقى الازد مظنة
يشيب في ساعة من هولها الشر
والازد قسومي خيبر القوم قد طموا
اذا فرومهم يوم الوفى خطروا

فكعب يستمد من امجاده واصوله سهامه التي يوجهها
الى خصومه ، فهو يطر بانصارات قومه ، ومقاتلهم في
الفترات ، ووقفهم للهم ، وامتزاجهم بالجار ، وحسن
قيادتهم للجياد . وهو يجد في هذه الخصائص الى جانب
الخصيصة التي يترنم بها كثيرا ، وهي وجودهم في صف
الجيش الفاتح الذي دخل الامصار ، وهو يضم الابطال الذين
يصبون النايبا بكل نية ، ويلهبون الارضي نارا ، يجد فيها
مجالا واسعا للاستشهاد ، ويستل منها امجادا كثيرة للفخر ...

وكعب شاعر فارسي وخطيب ممدود في الشجعم (١٦) ،
اؤفده الهلب الى الهجاج ، واؤفده الهجاج الى عبدالله
يخبرهما ولما كانت له مع الازارقة وقد انشد الهجاج مطولته
الشهيرة :

ياحلى انى عدائي عنكم السمر
وقد سهرت فادى عيني السمر
علقت ياكعب بعد الشيب غافية
والشيب فيه من الاهواء مزجر

وهي قصيدة طويلة ، قال عنها ابو الفرج (١٧) : ذكرها
الرواة في الخبر ، فتركت ذكرها لطولها .. وبعد انتهائه منها
ضحك الهجاج وقال له : انك لمنصف ياكعب . ثم قال الهجاج :
اخيطب انت ام شاعر ؟ فقال : شاعر وخطيب فقال له : كيف
كانت حالكم مع عدوك ؟ قال : كنا اذا لقيناهم .
بمفونا وعلوهم ، فلوهم تاتيس منهم ، فلذا لقيناهم .
بجهنا وجههم طمعنا فيهم ، قال : فكيف كان بنو الهلب ؟
قال : حماة للحرير نهرا ، وفرسان بالليل ايقلا ، قال :
فاين السماع من الميان ؟ قال : السماع دون الميان ، قال :
صفهم رجلا رجلا ، قال : الفرة فارسيهم وسيديهم ، نار
ذاكية ... الخ . وقال يذكرهم رجلا رجلا وهو يحدد صفاتهم ،
وما امتازوا به من خصائص وما عرفوا به من خصال فبيهم
الجواد والليث وحامي اللمار والسيف القاطع والظود
الشافع والبحر الوار ، وعندما حاول الهجاج ان يستمر عن
الفصلهم قال كعب : هم كالحلقة المرفلة لا يعرف طرفها . وقال
الهجاج يسأل وكعب يجيب بما يوحي باخلاص هذا الرجل
وصدقه ووفائه . حتى انتهى الهجاج الى ان الهلب كان اعظم
بك حيث يثك وامر له بشرة الآف درهم ، وحمله على
فرس ، واؤفده على عبدالملك بن مروان فامر له بشرة الآف
اخرى .

ان التمسك بحب آل الهلب ، والحديث عنهم في كل مكان ،
والاشادة بفضلهم في كل مجلس ، يدل على الحب العميق الذي
كان يساور قلب الشاعر ويتسل الى نفسه حتى اصبح ديننا
واجبا ، وفرسا حقا يتحملة كعب الشاعر وتذبة اصالة الاسرة
العريقة ، وبطولة ابائها الامجاد .

ان احسان الهلب لم يقف عند حد بالنسبة لكعب وانما
لعماء الى محاولة الإصلاح ، واعادة الامور الى مواضعها حينما
انصل الهجاج بين كعب وزباد الاعجم بسبب شر وقع بين الازد
(قوم الشاعر) وبين عبد القيس (قوم زياد) وقد اشتعلت
الحرب بينهما الا ان رجاحة عقل الهلب ورعايته للشاعر الذي
استغرق شعره في مدحه حالت دون استمرارها فاصالح بينهما ،
وتحمل ما احده كل فريق على الآخر ، وادى دياته (١٨) ، وقد
استقرت هذه الاحداث جاثبا من شعر كعب الذي هجا به
عبدالقيس ، وهو هجاء فيه قسوة ولطافة وفيه محاولة للتبيل
من هذه القبيلة ، وتقليل من شانها ، وقد استخدم في سبيل
ذلك الاسلوب الساخر والالانة الضحكة (١٩) . ولم تسلم من
هجائه هذا ربيعة واليمن (٢٠) . كما لم يسلم منه ابن اخيه ،
فقد وقع بينهما التباعد والمداوة ، فهجاء بامه السوداء
حيث قال (٢١) :

ان السوداء الذي سريت تعرفه
مرات جدد عن ابائه النوب
انجبت خالك خال اللوم مؤتسيا
بهديه سالكا في شر اسلوب

وقد دفع الشاعر من هذا الهجاء باهضا حيث كلنه نفسه
فمات مقتولا بيده حين فربه بغاس ، وهو نائم تحت شجرة .
اما منزلة الشعرية فهو كما يقول ابو الفرج (٢٢) شاعر

فارس ، وعندما سئل الفزوقي عنه قال : شعراء الإسلام أربعة : أنا وجبريل والإخطل وكعب الأشقرى وعندما سئل الفزوقي في خبر آخر من أنواع شاعر من الأزد من عمان يقال له كعب قال : لي والذي خلق الشعر ، وفسمه الجاحظ الى جانب المقتضدين في الشعر (٢٣) ، ولما سمع عمر بن عبد العزيز شعرا له قال : لمن هذا ؟ قالوا : لرجل من أزد عمان ، يقال له : كعب الأشقرى ، قال : ما كنت اذن اهل عمان يقولون مثل هذا الشعر (٢٤) ، هذه الأقوال وما وجدناها من اعجاب الخليفة الأموي عبدالملك بمديحه ، وما عاتب فيه المنصور الشاعر ابن هرمة طبع لانه لم يقل فيه ما قاله كعب في المذهب .. تدل على ان باع الشاعر كلن طويلا ، وان قصيدة شعرية جيدة كانت تختفي وراء هذا الشعر القليل الذي حفظته مصادر الأدب ، وان هذا الشعر الذي لونه حوادث التاريخ ، وأثاره نوازع الإعجاب الذاتي ، وطبع وجهه بطابع شعري متميز . تحدد للقرءاء السمات الفنية المفردة في عطفات الدرب البعيد الذي اختفت فيه معالم هذا الشاعر واندثرت في حناياه طائفاته الشعرية الأمامية بحيث لم يقدر لها ان تباد او تجمع او يفردها لها دفتر خاص . ولعل الأسباب التي قفعتها في مستهل الدراسة قد ساهمت مساهمة فعالة في هذا الفضياع او الطمس التمهيد ..

ان هذا الضياع لم يقتصر على شعره وحده وانما شمل جزء كبيرا من حياته فكعب كما تذكر الأخبار من الإشراف ، وهم هي من الأزد ، ويكنى اما مالك ، واهم من عبد القيس وهو من شعراء خراسان (٢٥) . وتبرز لنا من خلال أبياته ملامح أخرى ولكنها لا تلم اشتات الصورة المتباينة ولا تميز اليها طبيعة الحياة التي كانت تجري فيها ، وهي ملامح تلتقط من بين أشعاره ، وتأتي عارضة في طوابع معانيه فكعب يهرب الى عمان خوفا من يزيد بن المهلب بعد ان نال منه وقلبه . وعملان هي بلده ، ولكنه لم يستطع الإقامة بعمان لان حاله ساءت بها فكتب معتبرا . ويكشف لنا الشاعر من صلته بهذه المدينة وهو يغلدر (مرو) فيقول (٢٦) :

وانسى نلارك مسروا ورائسي
الى الطبيين ممتازا معانا
لاوي مقفلا فيهما وحسرا
فكننا اهل نزلها زمانا

نعم لقد كان من اهل نروة هذه المدينة زمانا ، ولكنه لم يكن من اهل نزلها في هذا الوقت ، ولعل هذا الوضع هو الذي ادى به الى ان تكون حالته سيئة .

ان ارتباط كعب بال المهلب هو الذي حقق له الامتداد الزمني الحائل بالسلطة ، وهو الذي حقق له الدخول الى مداخل الحلفاء والولاة ويبدو ان صلته هذه كانت تصنف كلما بمدت الشقة بينه وبين المهلب ، او بينه وبين من يراه من ابناء المهلب ، وعلى وفق هذا التطور سلبا او ايجابيا . كانت اصوات الشاعر تتعالى او تنخفض ، تصف أو تقوى ، ولكنها على اي حال - وكما البتة الحوادث - كانت عناصر الضعف تنخر قلب هذه الصلة ، وتبدد ما تجمع حولها من اخلاص وتفان ومن المؤلم في حياة الشاعر ان تكون هذه الصلة في حياته الأخيرة ضعيفة ادت الى ان يكون فصيحيتها وعلى هيئة مؤلة

لقد استطاع كعب الأشقرى ان يساهم الى درجة كبيرة في تصوير الحركة الإسلامية وهي تتقدم ، وتسجيل خطواتها

وهي ترفع راية العدالة الإنسانية ، وتخيلد ابطال الدعوة من آل المهلب وهم يقيمون النملاج الريفية في عالم التصحيفة والبلبل . الى جانب انصافه الرائع لحركة الخوارج وهي تصارع الدولة ، وانصافه لرجالها وهم يبذلون النفوس رخيصة في سبيل الدعوة التي آمنوا بها فكانت قصائده ونتاج تاريخية سليمة لهذه الفترة التي اشتد فيها الصراع بين المهلب والإزارقة من الخوارج .

اما مصادر شعره فكانت قليلة ، لان الكتب التي نورد اشعاره لا تخرج عن نطاق كتب التاريخ أولا وكتب الأدب والبلدان ثانيا ، لان كتب التاريخ لا تستطيع اغفاله وهي تؤرخ للمهلب او تسجل حركة الخوارج ومن الصعب ان تتجاوز هذه الكتب كمبا الأشقرى لاقترانه بالمهلب أولا وتسجيل صورة الصراع بين القائد الذي اخذ على عاتقه مقاومتهم ، والإزارقة الذين اصبحوا قوة تهابها الدولة ثانيا ، وربما تفسر لنا هذه الظاهرة استشهد الطبري بشعره ، وايراد بعض قصائده كاملة في الوقت الذي اغفل ابو الفرج تلك القصائد او اكتفى بايراد بعضها وأشار الى طولها ، ونظرة واحدة الى مواضع التخرج تحدد لنا هذا الاتجاه الواضح بحيث أصبح عدد الأبيات التي استشهد بها الطبري يزيد على المئة والتلاتين ، تمثل مطولة كعب البالغة حوالي ثلاثة ونماتين الجزء الأكبر من هذه المجموعة ، وتمثل القطوعات الأخرى والتي يتراوح عدد أبياتها بين ثلاثة أبيات وعشرة أبيات الجزء المتبقى منها ... اما ابو الفرج فقد اورد له اكثر من تسعين بيتا ، انفرد بذكر بعضها ، وقدم لقصائده بمقدمات تكشف عن الجوانب التي ساهم فيها الشاعر مساهمة بارزة ، وتكاد تكون هذه المقدمات والأخبار من المراجع المهمة التي اعانتنا على دراسة حياته وشعره . ويأتي نهج البلاغة في الدرجة الثالثة في ايراد أبيات كعب لانه استشهد له بحوالي ثلاثة وعشرين بيتا ، اما معجم البلدان فقد اورد له حوالي واحد وعشرين بيتا في مواضع بلدانية وجد في ذكرها حاجة لم تتوالى بقية المصادر الأدبية في ذكر شعر كعب ، مثل كتاب الاشياء والنظائر والحملسة البصرية ، وشرح القامات للشريشي وسمط الآلي ومعجم الشعراء وهي مصادر تورد القطوعات التكون من بيتين او ثلاثة ويتشابه بعضها في ايراد القطوعات كما هو حاصل بالنسبة لكتاب الاشياء والنظائر . ولم تكن في ذلك غرابة لتشابه الإفراسي التي من اجلها وضع الكتابان .

لقد حاولت إعادة ترتيب القصائد وفقا لحروف الهجاء ، وحاولت جمع بعض الأبيات المتناثرة التي وجدتها تشكل قصيدة كاملة . وقد اعانتني على ذلك روابط وجدتها والمحمسة بين أبياتها كما هو الحال بالنسبة للقطعة « ١٢ » وقد وجدت بعضها متفقا من حيث الغرض والمعنى والنفس وهي متفرقة على شكل أبيات ، لم اجد دليلا يربطها او جسرا شعريا يشد بعض أبياتها الى بعض فقرتها على حالها بعد ان اوردها متتالية واشرت في هامشها الى هذه الظاهرة ، التزاما بمنهج التحقيق الذي التزمت به في مثل هذه الأمور كما هو الحال بالنسبة للقطعتين « ٤ » ، « ٥ » والقطع « ١٧ » ، « ١٨ » ، « ١٩ » .

اما شرح الألفاظ فلم التزم به لسهولتها ، وسلاسة تعبيره لان الشاعر لم يهدف من شعره الى تعقيد اسلوبي ، او تكلف بلاغي فهو يسمي الى التعبير عن احساسه الصادق في كل مناسبة من المناسبات ولم يحتج وهو في مثل تلك المواقف

الى التراكيب المهمة التي تلفظ شاعريته اصالتها ، ولهذا
كان شعره واضحاً ، وكانت معانيه قريبة ..

ان دواهي الوفاء تدعوني لان اشكر الزميل الدكتور
يحيى الجبوري الذي قدم لي قطعتين من شعر كعب الاشقر
وجدها في القسم الذي نشر عليه من منتهى الطلب .. واصل

ان يكون شعر كعب لبنة اخرى من لبنات احياء التراث
الشعري الذي حمل جزء من شعر العقيدة ، ليضاف الى
المجاميع الشعرية التي قدمها المحققون الافاضل ، وفاء لحق
الامة ، وخدمة لما نرفسه طينا التزاماتنا لها ، وادعو الله
الملي القدير ان يوفق المخلصين لثل هذه الاعمال .

★ ★ ★

هوامش الدراسة

- (١) القطعة رقم -٢٠-
- (٢) القطعة رقم -١٢-
- (٣) القطعة رقم -١ب-
- (٤) القطعة رقم -١٠-
- (٥) القطعة رقم -١٠-
- (٦) القطعة رقم -٧-
- (٧) المقال المنشور في العدد الاول من المجلد الثاني / ١٩٧٣
من مجلة المورد بعنوان الوجدان العربي في شعر الفتح
الاموية .
- (٨) القطعة رقم -٢١-
- (٩) ابو الفرج . الاغانى / ٢٩٧/١٤ (دار الكتب)
- (١٠) القطعة رقم -١٢-
- (١١) المرزباني . معجم الشعراء / ٢٣٦
- (١٢) القطعة رقم -١٠-
- (١٣) القطعة رقم -٢٧-
- (١٤) القطعة رقم -١٢-
- (١٥) القطعة رقم -١٠-
- (١٦) ابو الفرج . الاغانى / ٢٨٣/١٤
- (١٧) ابو الفرج . الاغانى / ٢٨٤/١٤
- (١٨) ابو الفرج . الاغانى / ٢٨٧/١٤
- (١٩) ابو الفرج . الاغانى / ٢٨٩/١٤ - ٢٩٠
- (٢٠) ابو الفرج . الاغانى / ٢٩٠/١٤
- (٢١) القطعة رقم -٢-
- (٢٢) ابو الفرج . الاغانى / ٢٨٣/١٤
- (٢٣) الجاحظ . الحيوان / ٤٢٨/٦
- (٢٤) الجاحظ البيان والنبين / ٣٥٩/٣
- (٢٥) المرزباني . معجم الشعراء / ٢٣٦
- (٢٦) ابو الفرج . الاغانى / ٢٩٢/١٤

الشعر

(١)

وقال كعب الاشقري لعمر بن عبدالعزيز :

(من الكامل)

- ٧ - تمنيت ان القى العتيك ذوي النهى
مسلة تحمى بملك ركايبها
- ٨ - كما يتعنى صاحب الحرث اعطشت
مزارعه غيثاً غزيراً ربابها
- ٩ - فاسقي بعد الياس حتى تحيرت
جداولها رباً وعب عبايبها
- ١٠ - لقد جمع الله النوى وتشعبت
شعوب من الافاق شتى مايبها

(٢)

قال كعب الاشقري :

(من الطويل)

- فان لا اكن في الارض اخطب قائماً
فاني على ظهر الكميت خطيب
- وان لا اكن فيكم خطيباً فاني
بسر القنا والسيف جد خطيب

(٤)

وكان بين كعب وبين ابن اخيه تباعد وعداوة
وكانت امه سوداء فقال يهجو :

(من البسيط)

- ١ - ان السواد الذي سريت تعرفه
ميراث جدك عن ابائه النوب
- ٢ - اشبهت خالك خال اللؤم مؤتسياً
بهديه سالكا في شر اسلوب

(٥)

وقال كعب الاشقري

(من الطويل)

- ١ - فلم ار حياً صابروا مثل صبرنا
ولا كافحوا مثل الذين تكافح
- ٢ - اذا شئت لاقاني كمي مدجج
على اعوجي بالطعمان مسامح
- ٣ - واقبل صفانا وفي عارضيهما
جني ترى فيه البروق اللوامح
- ٤ - اذا اقبلوا في السابغات حسبتهم
نيولا اذا جاشت بهن الاباطح
- ٥ - اليهم وفيهم منتهى الحزم والندی
وللكرب فيهم والخصاصة فاسح
- ٦ - ترى علماً تفشى النفوس رشاشه
اذا انفرجت من بعدهم الجوانح

(٢)

وقال : يذكر نيزك ويشيد بانتصار يزيد بن

المهلب سنة ٨٤

(من الطويل)

- ١ - ثنائي على حي العتيك بانها
كرام مقاربها ، كرام نصابها
- ٢ - اذا عقدوا للجار حل بنجوة
عزيز مراقبها ، منيع هضابها
- ٣ - نفى نيزكا عن باذغيس ونيزك
بمنزلة اميا الملوك اغتصابها
- ٤ - محلقة دون السماء كانها
غمامة صيف زل عنها سحبها
- ٥ - ولا يبلغ الاروى شماريخها العلا
ولا الطير الا نسرهما وعقابها
- ٦ - وما خوفت بالذئب ولدان اهلها
ولا نبحت الا النجوم كلابها

٤ - في الاشياء والنظائر ١٨١/٢ ومحاضرات الواهب ٢٥٢/٢
قال منها

٥ - في الاشياء والنظائر ١٨١/٢ فما يلحق الاروى شماريخها
الني . ولي البعيرة .. فما تلحق ... الاولى
٦ - في الاشياء والنظائر ١٨١/٢ وما روتت . ولي البعيرة
٢٤٦/٢ . ولا روتت

- ٧ - كان القنا الخطي فينا وفيهم
اشاطين بشر هيجتها المواتح
٨ - هناك قدفنا بالرماح فمائل
هناك في جمع الفريقين رامح
٩ - ودرنا كما دارت على قطبها الرحي
ودارت على هام الرجال الصفائح
١٠ - فطلت عيون حين دارت رحاهم
لما قطرت من خشية الموت طامح

(٩)

اقام كعب بن معاذ الاشقري بعمان مدة
بعد ان نال من يزيد وثلبه . وقد سالت حاله
بعمان فكتب الي يزيد بن المهلب معتذرا .

(من البسيط)

- ١ - بشس التبذل من مرو وساكنها
ارض عمان وسكنى تحت اطواد
٢ - يضحى السحاب مطرا دون منصفها
كان احيالها عثت بفرماد
٣ - يالهف نفسي على امر خطلت به
وما شفيت به غمري واحقاد
٤ - افنت خمسين عاما في مديحك
ثم اغتررت بقول الظالم العادي
٥ - ابلغ يزيد قرين الجود مالكة
بان كبا اسير بين اصفا
٦ - فان عفوت فبيت الجود بيتكم
والدهر طوران من غي وارشاد
٧ - وان مننت بصفح او سمحت به
نزعت نحوك الطنابي واوتادي

(١٠)

قال ابو الفرج : ونسخت من كتاب النظر
ابضا ان الحجاج كتب الي يزيد بن المهلب يامره بقتل
بني الاهتم ، فكتب اليه يزيد ان بني الاهتم اصحاب
مقال ، وليسوا باصحاب فقال ، فلا تقدر ان تحدث
فيهم ضررا ، وفي قتلهم عار وسبة . فتناقل عنهم
ثم انضوا الى المفضل بن المهلب . فكتب اليه
الحجاج يامره بقتلهم فكتب اليه بمثل ما كتب به
اخوه فاعفاهم . ثم ولي قتيبة بن مسلم فخرجوا
اليه ، والتقوا معه . وذكروا بني المهلب فعابوهم
فغلبهم قتيبة ، واحتوى عليهم فكانوا بفرون الجند
عليه ، ويحملون بهم على سوء الطاعة فكتب يشكوهم
الى الحجاج فكتب اليه يامر بقتلهم فقتلهم جميعا
فقال كعب الاشقري في ذلك :

(من الكامل)

- ١ - قل للاهاتم من يعود بفضله
بعد المفضل والاغر يزيد

- ٧ - في النصف الثاني من الزهرة / ٢٢٢ .. شواطين بئر ..
٨ - في كتاب الزهرة .. بالرماح ولم تكن هناك

(٦)

ولكعب في المهلب * :

(من الطويل)

- ١ - شفيت صدورا بالعراقيين طالما
تجاوب فيها النائحات الصواح
٢ - مددت الندى والجد للناس كلهم
فهم شرع فيه صديق وكاشح

* ارجع كون البيتين من القطعة المتقدمة لانهما من حيث
الفرس ، واتصالهما من حيث المعنى ولكنني لم اجدتهما
متصلين مع القطعة المتقدمة في مصدر من المصادر ،
فالفردتهما التزاما بمنهج التحقيق .

(٧)

وقال كعب الاشقري :

(من الكامل)

- رفعوا الوقود على الجبال ترفعا
ان يستدل عليهم بنباح

(٨)

(من الخفيف)

- ١ - كل يوم يحوي قتيبة نهبا
ويزيد الاموال مالا جديدا
٢ - باهلتي قد البس التاج حتى
شاب منه مفارق كن سودا
٣ - دوخ السغد بالكتائب حتى
ترك السغد بالعراء قصودا

* في تلخيص الطبري / ٨٠/١ .. فقال كعب الاشقري - ويقال
رجل من جفى .

- ٢ - ردّا صحائف حتفكم بمعاذر
رجعت اشائم طيركم بسعود
٣ - ردّا على الحجاج فيكم امره
فجزيتم احسانه بجحود
٤ - فاليوم فاعتبروا فراق اخيكم
ان القياس بجاهل ورشيد

٤ - ورد في بعض نسخ الاقضي فاعتبروا فعلا اخيكم ...

(١١)

وقال كعب الاشقري

(من الكامل)

- ١ - يا قوم غيرني واذهب قوتي
دهر الح بطارفي وتلاذي
٢ - فكانما في المال نار باشرت
حرثا قد آذن اهله بحصاد
٣ - كبر وقع حوادث نزلت بنا
والفقر بعد كرامة ومهاد
٤ - تفتال كل مؤجل ابامه
وتصير بهجة ما ترى لنفاد

(١٢)

قال كعب الاشقري - والاشقر يطن من الازد
- يذكر يوم دامهرمز وايام سابور وايام جرفت

(من البسيط)

- ١ - يا حفص اني عداني عنكم السفر
وقد ارقنت فاذا عيني السهر
٢ - علقت ياكعب بعد الشيب غائبة
والشيب فيه عن الاهواء مزدجر
٣ - اممسيك انت عنها بالذي عهدت
ام حبلتها اذ نارك اليوم منبتر
٤ - علقت خودا باعلى الطف منزلها
في غرفة دونها الابواب والحجر
٥ - درما مناكبها ربا ماكمها
تكاد اذ نهضت للمشي تنبتر
٦ - وقد تركت بشط الزابيين لها
دارا بها يسعد البادون والحضر

- ٧ - واخترت دارا بها حي اسر بهم
ما زال فيهم لمن نختارهم خير
٨ - لما نبت بي بلادي سرت منتجما
وطالب الخير مرتاد ومنتظر
٩ - ابا سعيد فاني جئت منتجما
ارجو نوالك لما مسني الضر (١)
١٠ - لولا المهلب مازرنا بلادهم
ما دامت الارض فيها الماء والشجر
١١ - فعا من الناس من حي علمتهم
الا يرى فيهم من سيبكم اثر
١٢ - احببتهم بسجال من نذاك كما
تحيا البلاد اذا ما مسها المطر
١٣ - اني لارجو اذا ما فاقة نزلت
فضلا من الله في كفيك يتندر
١٤ - فاجبر اخاك اوى الفقر قوته
لعله بعد وهي العظم ينجير
١٥ - جفا ذوو نسبي عني واخلفني
ظننى فله درمي كيف امر
١٦ - يا واهب القينة الحسناء سنتها
كالشمس هرولة في طرفها فتر
١٧ - وما تزال بدور منك رائحة
واخرون لهم من سيبك الفرر
١٨ - نماك للمجد املاك ورثتهم
شم المرانين في اخلاقهم يسر
١٩ - ثاروا بقتلى واوتار تعددها
في حين لا حدث في الحرب يتثر
٢٠ - واستسلم الناس اذ حل العدو بهم
فما لامرهم ورد ولا صدر
٢١ - وما تجاوز باب الجر من احد
وعضت الحرب اهل العصر فانجحروا
٢٢ - وادخل الخوف اجواف البيوت على
مثل النساء رجال ما بهم غير
٢٣ - واشتدت الحرب والبلوى وحل بنا
امر تشمر في امثاله الازر
٢٤ - تظل من دون خفض معصمين بهم
فشم الشيخ لما اعظم الخطر
٢٥ - كنا نهون قبل اليوم شأنهم
حتى تفاقم امر كان يحتقر

(١) ابو سعيد : كنية المهلب

١ - في السط ٥٨٩/١ .. وقد سهوت فاردي

- ٤٢ - عبوا جنودهم بالسفح اذ نزلوا
بكازرون فما عزوا ولا ظفروا
٤٣ - وقد لقوا مصداً منا بمنزلة
ظنوا بان ينصروا فيها فما نصروا
٤٤ - يدشت بارين يوم الشعب اذ لحقت
اسد بسفك دماء الناس قد زئروا
٤٥ - لا قوا كتاب لا يخلون نفهم
فيهم على من يقاسي حربهم صعر
٤٦ - المتقدمين اذا ما خيلهم وردت
والعاطفين اذا ما ضيغ الدبر
٤٧ - وفي جبيرين اذ صفوا بزحفهم
ولوا خرايا وقد فلوا وقد قهروا
٤٨ - والله ما نزلوا يوماً بساحتنا
الا اصابهم من حربنا ظفر
٤٩ - تنفيهم بالقنا عن كل منزلة
تروح منا مساعير وتبتكر
٥٠ - ولو حذاراً وقد هزوا أسننا
نحو الحروب فما نجاهم الحذر
٥١ - صلت الجبين طويل الباع ذو قرح
ضخم الدسيسة لاوان ولا غمر
٥٢ - مجرب الحرب ميمون تقيته
لا يستحق ولا من رايه البطر
٥٣ - وفي ثلاث سنين يستديم بنا
يقارع الحرب اطواراً وياتمر
٥٤ - يقول ان غداً مبدل لناظره
وفي الليالي وفي الايام معتبر
٥٥ - دعوا التتابع والاسراع وارقبوا
ان المحارب يستأنى وينتظر
٥٦ - حتى آتته امور عندها فرج
وقد تبسبن ما ياتي وما يندر
٥٧ - لما زوهم الى كرمان وانصدوا
وقد تقاربت الاجال والقدر

- ٢٦ - لما وهتنا وقد حلوا بساحتنا
واستنفر الناس تارات فما نفروا
٢٧ - نادى امرؤ لا خلاف في عشرته
عنه وليس به في مثله قصر
٢٨ - افشى هنالك مما كان قد عصروا
فيهم صنائع مما كان يدخر
٢٩ - تلبسوا لقيراع الحرب بزتها
فاصبحوا من وراء الجسر قد عبروا
٣٠ - ساروا بالوية للمجد قد رفعت
وتحتمن ليوث في الوغى وقصر
٣١ - حتى اذا خلّفوا الاهواز واجتمعوا
برامهرمز وافاهم بها الخبر
٣٢ - تعي بشر فجال القوم وانصدوا
الا بقايا اذا ما ذكروا ذكروا (١)
٣٣ - ثم استمر بنا راضر ببيعته
ينوي الوفاء ولم تقدر كما غلروا
٣٤ - حتى اجتمعنا بسابور الجنود وقد
ثبت لنا ولهم نار لها شرر
٣٥ - تلقى مساعير ابطالا كانهم
جين نقارعهم ما مثلهم بشر
٣٦ - تسقى ونسقيهم سماً على حنق
مستأنفي الليل حتى اسفر السحر
٣٧ - قتلى هنالك لا عقل ولا قود
منا ومنهم دماء سفكها هدر
٣٨ - حتى تنحوا لنا عنها نسوقهم
مثلاً ليوث اذا ما اقدموا حروا
٣٩ - لم يفر عنهم غداة التل كيدهم
عند الطعان ولا المكر الذي مكروا
٤٠ - باتت كتابنا تردي مسوءمة
حول المهلب حتى تور القمر
٤١ - هناك ولّوا حزانا بعد ما فرحوا
وحال دونهم الانهار والجدر

- ٢٢ - وفي السمط ٥٨٩/١ .. وفي شرح نهج البلاغة ٥٩/٢
خبوا كمينهم ولا نصروا
٢٤ - في بلدان ياقوت ٥٧٦/٢ .. قد دبوا
٢٥ - في بلدان ياقوت ٥٧٦/٢ .. لا قوا فوارس ما يخلون
٢٦ - في بلدان ياقوت ٥٧٦/٢ .. والطائفتين

- ٢٧ - في شرح نهج البلاغة ٥٩/٢ .. به عن مثله
٢١ - في بلدان ياقوت ٧٢٨/٢ من والى به الخبر
٤١ - في شرح نهج البلاغة ٦٠/٢ ولوا خرايا بعدما هرفوا

- ٥٨ - سرنا اليهم بمثل الموج وازدلفوا
وقبل ذلك كانت بيننا مئة (٢)
٥٩ - وزادنا حنقا قتلنا تذكرها
لا تستفيق عيون كلما ذكروا
٦٠ - اذا ذكرنا جرورا والذين بها
قتلى مضى لهم حوالا ما قبروا
٦١ - تأبى علينا حزازات النفوس فما
تبقي عليهم وما يبقون ان قلدوا
٦٢ - ولا يقلوننا في الحرب عثرتنا
ولا تقلهم يوما اذا عثروا
٦٣ - لا عذر يقبل منا دون انفسنا
ولا لهم عندنا عذر لو اعتدوا
٦٤ - صفان بالقاع كالطودين بينهما
كالبرق يلمع حتى يشخص البصر
٦٥ - على بصائر كل غير تاركها
كلا الفريقين تلتى فيهم السور
٦٦ - يمشون في البيض والابدان اذ وردوا
مضى الزوامل تهدي صفهم زمرة (٢)
٦٧ - وشيخنا حوله مشا مللملة
حي من الازد فيما نابهم صبر
٦٨ - في موطن يقطع الابطال منظره
تشاط فيه نفوس حين تبتكر
٦٩ - ما زال منا رجال ثم نضربهم
بالشرقي ونار الحرب تستمر
٧٠ - وباد كل سلاح يستعان به
في حومة الموت الا الصارم الذكر
٧١ - ندوسهم بعناجيج مجففة
وبيننا ثم من صمم القنا كسر
٧٢ - يفشين قتلى وعقرى ما بها رمق
كانما فوقها الجادي يمتصر
٧٣ - قتلى بقتلى قصاص يستفاد بها
تشفي صدور رجال طالما وتروا

- ٦٠ - في بلدان يلقوت ٦٦/٢ .. قتلى حلا حلهم حوالا ما قبروا
٦١ - في شرح نهج البلاطة ٦٠/٢ .. ولا يبقون ان قلدوا
وفي بلدان يلقوت ٦٦/٢ تأتي عليهم ولا يبقون ان قلدوا

- (٢) التمر ، جمع ثمرة : وهي اللحل والمداوة
(٣) الزوامل ، جمع زاملة : وهو البعير يحمل الطعام والتاع

- ٧٤ - مجاورين بها خيلا معقرة
للطير فيها وفي اجسادهم جزر
٧٥ - في معرك تحسب القتلى بساحته
اعجاز نخل زفته الريح ينقصر
٧٦ - وفي مواطن قبل اليوم قد سلفت
قد كان للازد فيها الحمد والظفر
٧٧ - في كل يوم تلاقي الازد مظففة
يشيب في ساعة من هولها الشعر
٧٨ - والازد قومي خيار القوم قد علموا
اذا قروهم يوم الوغى خطرنا
٧٩ - فيهم معاقل من عز يلاذ بها
يوما اذا شمرت حرب لها درر
٨٠ - حثي باسافهم يبقون مجدهم
ان المكارم في المكروه تبتدر
٨١ - لولا المهلب للجيش الذي وردوا
انهار كرمنا بعد الله ما صدروا
٨٢ - انا اعتصمنا بحبل الله اذ جحدوا
بالحكمات ولم نكفر كما كفروا
٨٣ - جاروا عن القصد والاسلام وابعوا
ديننا يخالف ما جاءت به النذر

(١٣)

وقال كعب بن « الاشقر » .

(من الطويل)

اتعلم كلب الحي من خشية القرى
ونارك كالمذراء من دونها ستر

(١٤)

كانت ربيعة واليمن متحالفة وكان المهلب وابنه
يزيد يزلان هاتين القبيلتين في محطهما فقال كعب
الاشقري ليزيد :

(من البسيط)

- ١ - لاترجون هنائيا لصالحة
واجملهم وهدادا اسوة الحم (١)
٢ - حيان ما لهم في الازد مائرة
غير النواكة والافراط في الهذر (٢)

- (١) هنائي : نسبة الى هناء ، وهم بنو هناء بن عمرو بن النوث
ابن طيء . وهداد : حي من اليمن
(٢) النواكة : الحمالة .

- ١٠ - هم قادوا الجياد على وجاها
من الامصار يقذفن المهارا
- ١١ - بكل مفازة وبكل سهب
بسابس لا يرون لها منارا
- ١٢ - الى كرمان يحملن المنايا
بكل ثنية يوقدن نارا
- ١٣ - شواذب لم يصبن الثار حتى
رددناها مكثمة مرارا
- ١٤ - ويشجرن العوالي السمر حتى
تري فيها عن الاسل ازورارا
- ١٥ - غداة تركن مصرع عبد رب
يشرن عليه من رهج عصارا
- ١٦ - ويوم الزحف بالاهواز ظلنا
نروتي منهم الاسل الحارارا
- ١٧ - فقرت اعين كانت حديثا
ولم يك نومها الا غرارا
- ١٨ - صنائفنا السوايف والمذاكي
ومن بالمصر يحتلب العشارا
- ١٩ - فهن يبحن كل حيم عزيز
ويحمين الحقائق والذمارا
- ٢٠ - طوالات المتون يصن الا
اذا سار المهلب حيث سارا
- ٢١ - فلولا الشيخ بالمرين ينفي
عدوهم لقد تركوا الديارا
- ٢٢ - ولكن قارع الابطال حتى
اصابوا الامن واجتنبوا الفرارا
- ٢٣ - اذا وهنوا وحل بهم عظيم
يدق العظم كان لهم جبارا
- ٢٤ - ومبهمة يحيد الناس عنها
تشب الموت شد لها الازارا
- ٢٥ - شهاب تنجلي الظلماء عنه
يرى في كل مبهمة منارا
- ٢٦ - بل الرحمن جارك اذ وهنا
بدفعك عن محارمنا اختيارا
- ٢٧ - براك الله حين يراك بحرا
وفجر منك انهارا غزارا
- ٢٨ - بنوك السابقون الى العالي
اذا ما اعظم الناس الخطارا

- ٣ - واجعل لكيزا وراء الناس كلهم
اهل الفاء واهل النتن والقندر
- ٤ - قوم علينا ضباب من فنائهم
حتى ترانا له ميدى من السكر
- ٥ - ابلغ يزيد باننا ليس ينفعنا
عيش رغيد ولا شيء من العطر
- ٦ - حتى نحل لكيزا فوق مدرجة
من الرياح على الاحياء من مضر
- ٧ - لياخذوا لترار حظا سبتها
كما اخذنا بحظ الحلف والصهر

(١٥)

قال كعب الاشقري يمدح المهلب بن ابي صفرة،
ويذكر قتاله الازارقة .

(من الوافر)

- ١ - طربت وهاج لي ذاك اذكارا
يكش وقد اظلت به الحصارا
- ٢ - وكنت الذ بعض العيش حتى
كبرت وصار لي همي شعارا
- ٣ - رايت الفانيات كرهن وصلي
وابدين الصريمة لي جهارا
- ٤ - غرضن يجلسي وكرهن وصلي
اوان كسيت من شمط عذارا
- ٥ - زرّين علي حين بدا مشيبي
وصارت ساحتي للهم دارا
- ٦ - اتاني والحديث له نماء
مقالة جانر احفى وجارا
- ٧ - سلوا اهل الاباطح من قريش
عن الفر المؤبد ابن صارا
- ٨ - ومن يحيي الثغور اذا استحرت
حروب لا يتون لها غرارا
- ٩ - لقومي الازد في الفمرات امضى
واوفى ذمة واعتر جارا

- ١ - في بلدان ياقوت ٢٤٠/٤ الذكرا يكج وقد اظلت ..
- ٢ - في بلدان ياقوت ٢٤٠/٤ ذكرت الفانيات وكن مهدي
بدار لا اطيق بها قرارا وقدم لهما ياقوت بقوله : قال
كعب بن سعدان الاشقري يذكر كعبا وكان من اصحاب المهلب
ومن شهد حروب الخوارج بغوزستان فارس .

- ٢٩ - كأنهم نجوم حول بدر
دراي تكمّل فاستدارا
٣٠ - ملوك ينزلون بكل ثغر
إذا ما الهام يوم الروع طارا
٣١ - رزان في الأمور ترى عليهم
من الشيخ الشمائل والنجارا
٣٢ - نجوم يمتدى بهم إذا ما
أخو الظلماء في القمرات حارا

(١٦)

وقال كعب أيضاً

سلم على الطلل المحيل الدائر
وسل المنازل هل بها من خابر
هل بالديار لسائل من عامر
بعد الانيس وبعد هضب السامر
أقوت وغير رسمها من بعده
هوج الرياح وكل جون ماطر
بدوات أجور فالعزيف فمنمق
فهضاب غلغة فالعذيب فبادر
أيام سلمى تستبيك بواضح
كالاتحوان وطرف عين فاتر
دع عنك ذا واذكر أباداً أنها
عشرت وما كانت بأول عاثر
ضلت أباد وما يرد ضلالها
داعي الرشاد وما لها من زاجر
أبهاً أباد فقد جريت لفاتي
خزيًا عليك وبات ذل حاضر
يا ابن المرافة خرت في دويّة
كيما تنال إذا عدت مأثري
من ذا تعدّ إلى جذيمة فيكم
والى هناءه فرع عزّ قاهر
والى سليمة والعفة وغامد
موجّ يقمص بالشيخ الماهر
منّي فراهيد الذين ملوكهم
عموا وزادوا فوق فخر الفاخر
وبنو حمام في أرومة ملكهم
بدخوا وهم صوب الربيع الماطر

والحي شبك حال دون حمام
حلق الحديد وكل أجرد ضامر
والحي بمن حزر كل مطرد
ورثوا المكارم كابراً عن كابر
رط ابن عمرو ساد لا متكلفاً
أهل العمود وساد أهل الحاضر
أني من السلف القصر دونه
شرف الأنام ويدخ كل منافر
القاهرين لمن أرادوا قهره
في السالفات وفي الزمان الفابر
والمائمين من المدو حريمهم
والقابضين يد الحمام الجائر
جبر الكسر إذا يحن اليهم
وغنى المديم وأمن كل محاذر
قلّي الرياح عليك أن جارتني
وذرى الجبال وكل بحر زاخر
والشمس والقمر المنير إذا بدا
ليل التمام وكل نجم زاهر
أيام قومك لا تحل بيوتهم
ألا بمقد في جبال مجاور
لا يقدرون ولا يجاور فيهم
وهم لممرك أكلة للفادر
غضوا أباد فان فيكم سيرة
شرّ اللثام ونظرة التصاغر
أني من القوم الذين قروهم
شهدوا جنوب ويوم صدمة عامر
قرم أغر كالهجان إذا بدا
لقراع زحف كالعقاب الكاسر
فاصاب جمع بني محارب كلهم
وانصاع كالقمر المنير الباهر
ضرب السراشق حين ليس سراشق
والناس أهل قتابل وعساكر
أجملت من منع الأراك وعافه
والبان يعجب كل نظرة ناظر
وحوى البلاد سهولها وحزونها
أهل المراق ونجدها والفابر
بالمعلمين وبالقتابل والقتنا
والمسافرات وكل أبيض بائر

يوماً كمن ترك القراح وعزه
خمر القطيف مع الذليل الكافر
من لا يزال مع الهوان مُطَبِّباً
في البحر اهل حظائر وقرافر
هيئات ما جعل الذنابي تالياً
كالانف او جعل الدرى كالحافر
فاجلب عليّ بكلّ رقية عقرب
وزبانها وبكلّ عقدة ساحر

(١٧)

قال عبدالمك بن مروان يامعشر الشعراء
تشبهونا بالأسد الأبخر والجبل الوعر والملح
الإجاج إلا قلتم كما قال كعب الأشقر في المهلب
وولده :

(من الطويل)

١ - لقد خاب اقوام سروا ظلمة الدجى
يؤمون عمراً ذا الشعر وذا البر
٢ - يؤمون من نال الفتى بعد شيبه
وقاس وليداً ما يقاسي ذوو الفقر
٣ - فقل للجسيم بالبكر بن وائل
مقالة من يلحي اخاه ومن يزري
٤ - فلو كنتم خيلاً صميماً نفتم
بخلكم بالرغم منه وبالصفير
٥ - ولكنكم يا آل بكر بن وائل
يسودكم من كان في المال ذا وفر
٦ - هو المانع الكلب النباح وضيغه
خميص الحشا يرعى النجوم التي تري

(١٨)

وقد اتشد كعب المهلب بحفرة رسول الحجاج

(من الكامل)

١ - ان ابن يوسف غرة من غزوكم
خفض المقام بجانب الامصار
٢ - لو شاهد الصفتين حيث تلاقيا
ضاعت عليه رحيبة الاقطار

١ - في شرح نهج البلاطة ٦٢/٢ .. غره من امركم ..

٣ - من ارض سابور الجنود وخیلنا
مثل القداح بریتها يشفار
٤ - من كل خلدل برى بلبانه
وقع الضبابة مع القنا الخطار
٥ - لراى معاودة الرباع غنيمه
ازمان كان محالف الاقار
٦ - فدع الحروب لشيبها وشبابها
وعليك كل غريرة معطار

٤ - في شرح نهج البلاطة ٦٢/٢ .. من كل صنديد وهو تعريد.

(١٩)

وقال كعب بن معدان الاشقري (اموي الشعر)
في الغيرة بن المهلب

(من البسيط)

١ - كم حاسد لك قد عطلت همته
مفرى بستم صروف الدهر والقدر
٢ - كانما انت سهم في مفاصله
اذا راك ننى طرفاً على عور
٣ - كم حصرة منك تردي في جوانحه
لها على القلب مثل الوخ بالابر
٤ - انت الكريم الفتى لا شيء يشبهه
لا عيب منك سوى ان قيل من بشر

٢ - في الاشباه والنظائر ٢٠٦/٢ .. ننى طريا وهو تعريد
٤ - طبق صاحب الاشباه والنظائر ٢٠٦/٢ على البيت الآخر
بقوله « البيت الاخر من هذه الايات منح مفرجه مفرج
اللم وقد ذكره عبدالله بن المعتز في كتاب الله ولقبه بكتاب
البديع ، وهذا المعنى كثير في الشعر القديم والحديث .

(٢٠)

وقال كعب يهجو عبد القيس :

١ - لعل عبد القيس تحسب انها
كتغلب في يوم الحفيظة او بكر
٢ - يضعض عبد القيس في الناس منصب
دنيء واحساب جبرن على كمر
٣ - اذا شاع امر الناس وانشقت العصا
فان لكيلاً لا تريش ولا تبيري (١)

(١) هو لكيل بن الصبي بن عبد القيس .

وقال كعب الاشقري ايضاً لما قتل عبد رب الصفي
يذكر ذلك

(من الطويل)

- ١ - رايت يزيداً جامع الحزم والندی
ولا خير فيمن لا يضر وينفع
- ٢ - اصاب يقتلى في جروز قصاصها
وادرك ما كان المهلب يصنع
- ٣ - فدى لكم آل المهلب اسرتي
وما كنت احوي من سوام واجمع
- ٤ - فليس امرء يبني العلا بسانه
كاخر يبني بالسواد وبزرع

وقال كعب الاشقري شاعر المهلب في حروب الازارقة

(من الطويل)

- ١ - نجا قطري والرماح تنوشه
على سابغ نهد التليل مقرع
- ٢ - يلك به الساقين ركضاً وقد بدا
لاشنامه يوم من الشر اشنع
- ٣ - واسلم في جيرت اشراف جنده
اذا ما بدا قرن من الباب يقرع

وكان للمهلب وقائع بسابور مع قطري بن
الفجاءة والخوارج طويلة ذكرها الشعراء
قال كعب الاشقري *

(من الطويل)

- ١ - تساقوا بكأس الموت يوماً وليلة
بسابور حتى كادت الشمس تطلع
- ٢ - بمعترك مضراصة من رجالهم
وعفر يرى فيها القنا المتجزع

* ارجع كون القطع « ١٧ ، ١٨ ، ١٩ » التلعة قطعة واحدة
لا تلافها من حيث الفرغ واصالها من حيث المعنى ولكني
لم اجدها متصلة في مصدر فارديتها بهذه الهيئة وجعلتها
متوالية ، التزاماً بمنهج التحقيق .

(من البسيط)

- ١ - رمتك فيل بما فيها وما ظلمت
ورامها قبلك الفجاجة الصلف
- ٢ - لا يجزيه الثغر خوار القناة ولا
هش الكاسر والقلب الذي يجف
- ٣ - هل تذكرون ليالي الترك تقتلهم
ما دون كازه والفججاج ملتحف
- ٤ - لم يركبوا الخيل الا بعد ما كبروا
فهم ثقال على اكتافها عنق
- ٥ - انتم شباس ومرداذان محتقر
وبسغراء قبور حشوها القلف
- ٦ - اني رايت ابا حفص تفضله
ابامه ومسامي الناس تختلف
- ٧ - قيس صريح وبعض الناس يجتمعهم
قريء وريف فمنسوب ومقترف
- ٨ - لو كنت طاوحت اهل المعز ما اقتسموا
سبعين الفا وعز السفد مؤتف
- ٩ - وفي سمرقند اخرى انت قاسمها
لئن تأخر عن حيوائك التلف
- ١٠ - ما قدم الناس من خير سبقت به
ولا يفوتك مما خلفوا شرف

١ - جاء في الطبري ١/٧١٦ . قال : انتشني على بن مجاهد :
رمتك فيل بما دون كثر ...

قال : وكذلك قال الحسن بن رشيد الجوزجاني ، واما
غيرهما فقال : رمتك فيل بما فيها ...

وقالوا : فيل مدينة سمرقند ، قال : وابنتها عندي قول
علي بن مجاهد . وفي الاقاني ١٤/٢٠٠ . الفيل : خص
خوادم . الفطاجة الكثير الكلام .

٥ - في معجم البلدان ٢/٢٨٧ .. انتم بشاش ويهودان مكتبرا
وبسغراء وينوس .. وهو تعريف وفي الاقاني ١٤/٢٩٩ .
فهم شناس ومرداذان تعرفه . وبسغراء

وقال : وشناس : اسم ابي صفرة ففهر وتسمى ظلالا
ومرداذان ابو ابي صفرة وسموه بشرا لما تعربوا وبسغراء
جنده وهم قوم من اهل الخوزمن اهل عمان لم نزلوا الازد
ثم ادعوا انهم صليبة صرحاء .

جاء في تاريخ الطبري .. عزل الحجاج يزيد
ابن المهلب ، وكتب الى الفضل بن المهلب بولايته على

- ٣ - اذا ثار الفساء بهم تغنوا
الم تربع على الدمن المشول
٤ - تظل لها ضبايات علينا
موانع من مبيت او مقبل

(٢٨)

قال كعب يهجو عبدالقيس

(من البسيط)

- ١ - اني وان كنت فرع الازد قد علموا
اخرى اذا قيل عبدالقيس اخوالي
٢ - فيهم ابو مالك بالجد شرفني
ودنس العبد عبدالقيس سربالي

(٢٩)

قال يمدح زهير بن حيان بعد انتصاره على الترك :

(من الطويل)

- ١ - اتاك اناك الفوث في برق عارض
دروع وبيض حشوهن تميم
٢ - ابوا ان يضموا حشوما تجمع القرى
فضمهم يوم اللقاء صميم
٣ - ورزقهم من رائحات تزينها
ضروع عريضات الخواصر كوم

(٣٠)

كان نيزك ينزل بقلعة باذغيس ، فتحن يزید
ابن المهلب غزوه ، ووضع عليه الميون ، فبلغه
خروجه ، فخالفه يزید اليها ، وبلغ نيزك فرجع ،
فصالحه على ان يدفع اليه ما في القلعة من الخزائن ،
ويرتحل عنها بعماله ، فقال كعب بن معدان
الاشقري :

(من البسيط)

- ١ - وباذغيس التي من حل ذروتها
عز الملوك فان شاجار او ظلما
٢ - منية لم يكدها قبله ملك
الا اذا واجهت جيشاً له وجما
٣ - تخال نيرانها من بعد منظرها
بمض النجوم اذا ماليلها عتما
٤ - لما اطاف بها ضاقت صدورهم
حتى اقروا له بالحكم فاحتكما

خراسان سنة خمس وثمانين ، فوليا تسعة اشهر ،
فغزا باذغيس ففتحها واصاب مفعنا ، فقسمة بين
الناس ، فاصاب كل رجل منهم ثمانمائة درهم ،
ثم غزا اخرون وشومان ، فظفر وغنم ، وقسم ما
اصاب بين الناس ، ولم يكن للمفضل بيت مال ،
كان يعطي الناس كلما جاءه شيء ، وان غنم شيئاً
قسمة بينهم ، فقال كعب الاشقري يمدح المفضل :

(من الطويل)

- ١ - ترى ذا الفنى والفقر من كل معشر
عصائب شتى يتنوعون المفضلا
٢ - فمن زائر يرجو فواضل سبيه
وآخر يقضي حاجه قد ترحلا
٣ - اذا ما انتويناه غير ارضك لم نجد
بها منتوى خيراً ولا متملا
٤ - اذا ما عددنا الاكرمين ذوي النهى
وقد قدموا من صالح كنت اولاً
٥ - لمعري لقد صال المفضل صولة
اباحت بشومان المناهل والكللا
٦ - ويوم ابن عباس تناولت مثلها
فكانت لنا بين الفريقين فيصلا
٧ - صفت لك اخلاق المهلب كلها
وسربلت من مسعاته ما سربلا
٨ - ابوك الذي لم يسع ساع كسبه
فاورث مجداً لم يكن متحلا

(٣٦)

قال كعب الاشقري يهجو زيادا الاعجم :

(من الطويل)

- ١ - واظف صلى بعدما امه
يرى ذاك في دين المجوس حلالا

(٣٧)

ومما هجا كعب الاشقري عبدالقيس به قوله :

(من الوافر)

- ١ - ثوى عامين في الجيف اللواتي
مطرحة على باب الفصيل
٢ - احب الي من ظل وكن
لعبد القيس في اصل الفصيل

وقال كعب الاشقري يهجو بريدا الايادي

اثبت بريد لوقع ذي لبد
يحمي التلاد ضبارم جهم
من مالك في الاكثرين حصي
ووريت بيت المجد عن فهم
المانعين سوام جارهم
والحاملين عظام الضرم
صيد تبارى في ارومتها
وتسر في الافاق بالدهم
من كل خطار فراسية
جهم المحيا ابد البدم
في سودر عور يماذبه
في الباس بعد سنائه ينمي
وانا ابن بيت المجد قد علموا
من مالك في باذخ فخم
هيئات منك بريد مائرتي
حتى تدك قواعد الردم
وتسد ضوء الشمس اذ طلعت
وتلف بين النمش والنجم
ان الذين بهم تفاخرنى
قدما قرناهم على الرغم
ازمان اذ كانوا لنا خولا
متقلدين ربايق البهم
خضع الرقاب لنا اتاوتهم
لا يدفعون يدا عن الظلم
وسليلهم باللؤم نعرفه
كالجش فوق فراخه الرقم
وترى لهم سيما تبينه
فوق الانوف كلائع الوشم
لما جعلت نبالكم غرضا
طاشت نبال العبد اذ يرمي
انى ورب منى وما جمعت
يوم الحجيج واشهر الحرم
ومقام ابراهيم يسحه
من كل اشعث ناحل الجسم
ما طاش سهمي اذ رميتكم
ولقد نسبتمكم على علم

٥ - فذل ساكنها من بعد عزه
يعطي الجزى عارفا بالذل مهتضا
٦ - وبعد ذلك اياما تمددها
وقبلها ما كشت الكرب والظما
٧ - اعطاك ذاك ولتي الرزق يقسمه
بين الخلائق والمحروم من حرما
٨ - يدك احدهما تسقى العدو بها
سما واخرى نداها لم يزل ديمها
٩ - فهل كسيب يزيد او كئالسه
الا الفرات والا النيل حين طما
١٠ - ليسا باجود منه حين مداهما
اذ يلوان حداب الارض والاكما

قال في مديح يزيد بن المهلب

(من الطويل)

١ - والترك تعلم اذ لاني جموعهم
ان قد لقوه شهابا يفرج الظلما
٢ - بغتة كاسود الغاب لم يجدوا
غير التأسي وغير الصبر معتصما
٣ - نرى شرائع تغشى القوم من علق
وما ارى نبوة منهم ولا كزما
٤ - ولحتهم قرع يركن ما ركبوا
من الكريهة حتى ينتظن دما
٥ - في حازة الموت حتى جن ليهم
كلا الفريقين ما ولى ولا انهزما

قال كعب الاشقري في يزيد بن المهلب :

(مجزوء الكامل)

١ - ايزيد انك لم تزل
للأزد مذ خلقت دعامة
٢ - اني الومك والدي
أصفيتني يحدو الملامه
٣ - ادعى الى الحرب الموا
ن ولست ادعى للمدامه

تخريج الاشعار

(١)

الابيات « ١-٥ » في البيان والبيتين ٢٥٩/٣

(٢)

الابيات « ١-١٠ » في تاريخ الطبري ٢٨٧/٦
والابيات « ٤ ، ٥ ، ٦ » في الاشياء والنظائر ١٨٠/٢
والحماسة البصرية ٢٤٥/٢-٢٤٦

وفي نهاية الارب ٤٠٤/١ وفي محاضرات الادباء ٢٥٢/٢
نسبت للاشعري وهو تعريف وبلا هو في مجموعة المعاني ١٩٤ ،
وطبق صاحب الاشياء والنظائر بقوله : وللشعراء في ذكر
القلاع وصفاتها اشمل اكثر وتوسع ، ونحن نذكر منها هنا شيئاً
مما نختاره ، فمن جيد ذلك قول كعب الاشعري او لفره من
شعراء خراسان في ايام الفتوح يقول في قلعة افتحها المسلمون .

(٣)

البيتان في البيان والتبيين ٢٢١/١ ومحاضرات الادباء
٨٤/١ وقد نسب في المحاضرات الى كعب الاسدي وهو تعريف .

(٤)

البيتان في الاغاني ٢٩٨/١٤

(٥)

الابيات « ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١٠ »
في النصف الثاني من كتاب الزهرة ٢٢٢/٢ بلا هو . والابيات « ٥ ،
٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ » في حيوان الجاحظ ٢٨/٦ منسوبة الى كعب
الاشعري . والابيات فيها تغليب كثرة في نسبتها وعدد ابياتها
واختلاف روايتها وتحقيقتها في ذيل الاغاني ٤/ والحماسة
البصرية ٢٧/١ وتظهر في هاشمى كتاب الزهرة ٢٢٢/٢ .

(٦)

البيتان في معجم الشعراء ٢٣٧

(٧)

البيت في محاضرات الادباء ٤٠٥/١

(٨)

الابيات « ١-٥ » في تاريخ الطبري ٢٨٠/٦

(٩)

الابيات « ٧-١ » في الاغاني ٢٩٢/١٤-٢٩٣

(١٠)

الابيات « ١-٤ » في الاغاني ٢٩٢/١٤-٢٩٣

(١١)

الابيات « ١-٤ » في حماسة البحري ١٥٢

(١٢)

الابيات « ١-٨٢ » في تاريخ الطبري ٢٠٨-٢٠٩/٦
والابيات « ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ »

وقال ابو الفرج : ونسخت من كتاب النضر
ايضا . قال : ولي يزيد بن المهلب رجلاً من اليعمد
يقال له عمر بن عمر الزم . فلقبه كعب الاشعري
فقال له : انت شيخ من الازد يوليكَ الزمّ ويولي
ربيعة الاعمال السنية وانشده :

(من الوافر)

- ١ - لقد فازت ربيعة بالمعالي
وناز اليعمدي بمهد ذمّ
- ٢ - فأن تك راضياً منهم بهذا
فزادك ربنا غمّاً بضمّ
- ٣ - اذا الازدي وضح عارضاه
وكانت امه من حيّ جرم
- ٤ - فشم حماقة لا شك فيها
مقابلة فمن خال وعمّ

(٢٥)

قال ابو الفرج ونسخت من كتاب النضر بن
حديد لما عزل يزيد بن المهلب عن خراسان ووليها
قتيبة بن مسلم مدحه كعب الاشعري . ونال من
يزيد ولبه . ثم بلغته ولاية يزيد على خراسان
فهرب الى عمان على طريق الطبيين وقال :

(من الوافر)

- ١ - وانسي تارك مرواً ورائي
الى الطبيين معتماً عماناً (١)
- ٢ - لاوي معقلاً فيها وحرزاً
فكتنا اهل ثروتها زماناً

(١) في بعض نسخ الاغاني معتم ..

(٣٦)

وقال كعب الاشعري وقد مر بقبر المهلب بن ابي
صفرة فنشرت ناقته فقال :

(من الوافر)

- ١ - لحاك الله ياشر المطايا
أعن قبر المهلب تنفرينا
- ٢ - فلولاً انني رجل غريب
لكنت على ثلاث تحجلينا

١ - في الاشياء والنظائر ٢٢٤/٢ .. ياشر البرايا
والمطايا اصوب

وفي معجم الشعراء ٢٦٩ امن باب المهلب
فلولا انني دجل طريد .. تعطينا

٢١ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٦١ « في الاغاني (الدار
٢٨٥-٢٨٤/١٤ ، وقال عنها ابو الفرج وهي قصيدة طويلة قد
ذكرها الرواة في الخبر ، فتركت ذكرها لطولها .

والايبات « ١ » ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٦١ «
في شرح نهج البلاغة ٦٠-٩/٢

والايبات « ١ » ٤٠ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٦١ « في السمط
٥٨٩/١ . والبيتان « ٢١-٢٢ » في بلدان ياقوت ٧٣٨/٢ ،
والايبات « ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ » في بلدان ياقوت ٥٧٦/٢

والايبات « ٥٩ ، ٦٠ ، ٦١ » في بلدان ياقوت ٦٦/٢ ونظر
كامل البرد ١١٢١/١ ، ١١٦٢ وذكر الادب ٧٨٦ .

(١٢)

الايبات « ٧-١ » في الاغاني ٢٩٠/١٤

(١٤)

البيت في مجموعة المعاني/٢٥

(١٥)

الايبات « ٢٢-١ » في الاغاني ٢٩٥-٢٩٧/١٤ ، ٢٨٧
والبيتان الاول والثالث في معجم البلدان ٢٤٠/٤

والايبات « ٧ ، ٩ ، ١٠ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧ ،
٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ،
٣٢ » ملفقة من قطعتين في شرح نهج البلاغة ٦١/٢ والايبات
« ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ » في شرح القامات لشرشي .
٢١٢/٢ . والبيتان « ٢٧ ، ٢٨ » في معجم الشعراء/ ٢٣٦ .

(١٦)

الايبات في منتهى الطلب الورقة ١٨٧ ، ب ١٨٨

(١٧)

الايبات « ٦-١ » في الاغاني ٢٩٧-٢٩٨/١٤

(١٨)

الايبات « ٦-١ » في الاغاني ٢٩٦/١٤ وفي شرح نهج البلاغة
٦٢/٢ .

والايبات « ١ ، ٢ ، ٥ » في شرح العيون ١٧٠/١

(١٩)

الايبات « ٤-١ » في الانشابه والنظائر ٢٠٦/٢ والحملسة
البصرية ١٥٢/١ وقال صاحب الانشابه والنظائر بعد رواية
الايبات : البيت الاخر من هذه الايبات مدح مغرجه مغرجه الدم
وقد ذكره عبد الله بن المعتز في كتاب الله ولقبه بكتاب البديع ،
وهذا المعنى كثر في الشعر القديم والحديث . واستشهد بايبات
من الشعر (ينظر معاهد التنصيص/ ٢١-٢٢ والنوري/ ١٢٢/٧)

(٢٠)

الايبات « ٣-١ » الاغاني ٢٨٩/١٤

(٢١)

الايبات « ٤-١ » في بلدان ياقوت ٦٦/٢

(٢٢)

الايبات « ٣-١ » في بلدان ياقوت ١٧٤/٢

(٢٣)

البيتان في بلدان ياقوت ٦/٢

(٢٤)

الايبات « ١٠-١ » في تاريخ الطبري ٤٧١/٦ والاول في
معجم البلدان ٩٢٢/٢ ، والايبات « ١ ، ٤ ، ٥ ، ٧ » في الاغاني
٢٩٩/١٤ وفي رواية بعض الفاظها اختلاف والبيتان « ٤ ، ٥ »
في بلدان ياقوت ٢٨٧/٢
والثامن في تاريخ الطبري ٧٢/٦

(٢٥)

الايبات « ٨-١ » والخبر في تاريخ الطبري ٣٩٧-٣٩٨/٦

(٢٦)

البيت في الاغاني ٢٩٥/١٤ ومعاصرات الادباء ٢٤٢/١

(٢٧)

الايبات « ٤-١ » في الاغاني ٢٨٩/١٤

(٢٨)

البيتان في الاغاني ٢٨٨/١٤

(٢٩)

الايبات « ٣-١ » في تاريخ الطبري ٥٤٩/٥

(٣٠)

الايبات « ١٠-١ » في تاريخ الطبري ٢٨٦-٢٨٧/٦

(٣١)

الايبات « ٤-١ » في تاريخ الطبري ٢٥٢/٦

(٣٢)

الايبات « ٣-١ » في الانشابه والنظائر ١٢/٢

(٣٣)

الايبات في منتهى الطلب الورقة ١٨٦ ، ١٨٧

(٣٤)

الايبات « ٤-١ » في الاغاني ٢٩٤/١٤

(٣٥)

البيتان في الاغاني ٢٩٢/١٤

(٣٦)

البيتان في الانشابه والنظائر ٢٢٤/٢ والحملسة البصرية
٢٢١/١ وفي هامشها قال الحق : في نسخة ماثر : لحسن بن
الاخيف الكتاني ونسبها في معجم الشعراء للمرزباني/ ٦٩/
للهمزدان بن خنجر

مراجع التحقيق

- الإصهاني : أبو الفرج طي بن الحسين بن محمد القرشي
(٢٥٦ - ٥)
١ - الإصهاني . دار الكتب
- البحري : أبو عيادة الوليد بن عبيد الطائي (٢٨٤ - ٥)
٢ - الحماسة . بيروت - الطبعة الكاثوليكية
٥ - لويس شيطو
- البحري : صدراالدين بن أبي الفرج بن الحسين (٦٥٩ - ٥)
٢ - الحماسة البصرية - اعني بنشرها الدكتور
مفتار الدين احمد - حيدرآباد - ١٢٨٢-١٩٦٤
- البكري : أبو عبيد الله بن عبدالعزيز (٤٨٧ - ٥)
٤ - سطح الآلي - تحقيق عبدالعزيز الميمني
مطبعة لجنة التأليف - ١٢٥٤-١٩٣٦ القاهرة
- الجاحظ : أبو عثمان عمرو بن بحر (٢٥٥ - ٥)
٥ - الحيوان - تحقيق عبدالسلام هارون
القاهرة - ١٩٤٨-١٩٥٠
- ٦ - البيان والتبيين . تحقيق حسن السنديوي
مطبعة الاستقامة - القاهرة ١٣٦٦-١٩٤٧
- ابن أبي الحديد : أبو حامد عز الدين بن عبدالحميد (٦٥٥ - ٥)
٧ - شرح نهج البلاغة - دار احياء التراث
اربع مجلدات في كل مجلد خمسة اجزاء
- الخالدبان : أبو بكر محمد بن هاشم (٢٨٠ - ٥) وأبو عثمان
سميد بن هاشم (٣٩١ - ٥)
٨ - الاشياء والنظائر من اشعار المتقدمين والجامعة
والخفرمين

الراغب الإصهاني : حسين بن محمد (٥٠٢ - ٥)
٩ - معانيات الادباء - الطبعة القديمة . القاهرة -
١٢٨٧ تقريبا

الشرش : ابو العباس احمد بن عبدالؤمن القيسي
(٦١٩ أو ٦٢٠)

١٠ - شرح مقامات الحريري - نشر عبدالنعم خلافي
القاهرة - ١٩٥٢

الطبري : أبو جعفر محمد بن جرير (٢١٠ - ٥)

١١ - تاريخ الطبري تحقيق ابو الفضل ابراهيم
دار المعارف ١٩٦٠-١٩٧١

الرزباني : أبو عبدالله محمد بن عمران (٢٨٤ - ٥)

١٢ - معجم الشعراء - تحقيق احمد عبدالستار فراج
مطبعة البابي الحلبي - ١٩٦٠ القاهرة .

النوري : شهاب الدين احمد بن عبدالوهاب (٧٢٢ - ٥)
١٣ - نهاية الارب - دار الكتب

القاهرة - ١٩٢٩

ياقوت الحموي : ياقوت بن عبدالله الرومي (٦٦٦ - ٥)

١٤ - معجم البلدان - تحقيق فيستليد - لايزه
١٨٦٦-١٨٧٠

المخطوطات

- مخطوطة منتهى الطلب الجزء الخامس ل احمد بن المبارك .
نسخة محفوظة في مكتبة الدكتور يحي الجبوري .

ديوان المعتضد بن عباد

تحقيق الدكتور

محمد السعيد

من هو المعتضد ؟

وأعرافه وصنوده ، وهذا ما يمكن تلمسه في شعره الغزلي،
الذي تتجلى فيه عواطفه وتبين مشاعره واضحة صادقة . كما
تضح ، أيضا ، أريحيته ودماعته في مجالس خمره ولهوه .
ونراه ، أخيرا في لحظات ضعفه الإنساني ، يتهاوى حزنا
والما لوت ظفله ، ويتماقم مصابه بها فتكون سببا في تعجيل
حظه وانطواء أيامه (١) .

المعتضد الملك :

ما ان توفي والده سنة ٤٢٢هـ حتى تولى المعتضد امر
مملكة اشبيلية ، فأسسها بتلك الصفات العازمة التي قطعت
سبيل الطامعين والتنافسين ، كما قام بمعة حملات عسكرية
خارج حدود مملكته ، فتوسعت على أيامه رقعتها واتضمت اليها
مدن عديدة ، كمدينة مرثلة ولبلة ولبة وشلطيش وستملوية
الغرب وشلب وزنة وغيرها . وهكذا استمرت حياته السياسية
بين حرب وسلم حتى انطلقت شملته عام ٤٦١هـ .

ديوانه :

ورد في مخطوط اللخيرة ان للمعتضد بن عباد ديوانا من
الشعر يعوى ستين ورقة جمعه ورتبه ابن اخيه اسماعيل (٧)،
ومثله جاء في مخطوطة ابن خميس (ادباء مالقة X) ، ولكن
الذي شرنا عليه لا يتجاوز صفحات ممدونات ملحقة بديوان
ابن زيدون اجزنا لاتنسنا تسميتها (ديوانا) ، ولا اخالها
الا مختارات من شعره ، وذلك اذا اخلنا برواية ابن بسم،
وهو قريب العهد بالشاعر ، وقايسنا ، من حيث الكمينة،
ما شرنا عليه في المجموعين اللذين فحما شعره ملحقا بديوان
ابن زيدون لوجدنا بونا شامسا بين ما يذكره ابن بسم وبين
ما توفر منه بين ايدينا . ويمكن ان نؤكد ما ذهبنا اليه من ان

هو ابو عمرو عباد بن ابي القاسم محمد بن لي الوزارتين
ابي الوليد اسماعيل بن محمد بن عباد اللطمي ، ولد سنة
٤٠٧هـ في مدينة باجة ، وقد اوتي قسطا كبيرا من جمال
الهيئة وتعلم الخلقة وذلكه اللحن وصل الحسى ونفسه
البصرة (١) ولكن اخباره تشير الى نفسية مزقة ، وشخصية
عجيبة غريبة ، تألف لديها النقيضان ، وتقارب التناقضان ،
فلا يعرف هزله من جد ، ولا لعبه من حزم فكان يجمع
في سلوكه بين القوة والضعف ، بين الشدة العاتية والرفقة
التناحية ، بين الجد الصارم والاهو الصالب ، لكن جوانب
الحزم والشدة والقوة تظلب على شخصية المعتضد وتسمها
بطابعها ، فكانت ذكراه تشر الرب والوجل في نفوس الناس من
اصدقائه واعدائه ، ويكفي لتصور مقدار روح البش والشراسة
التي عرف بها المعتضد ان نعلم انه اهدر دم (حبيب) وزير
ايم (٢) ، وقتل اخاه عبدالله (٣) ، واشرف على اعدام ابنه
اسماعيل بنفسه بعد فشل تأمره عليه (٤) .

وانه افام حديقة ، ثمارها من رؤوس اعدائه وهاماتهم (٥).
فالذا ادعينا ان يعض تلك القصص والاخبار مبالغ فيه او
مفتلق ، فليس بالإمكان تجريد شخصية المعتضد كليا مما شاع
منها من قسوة وحدة وصراخ . ولكن دراسة هذا الجانب من
شخصية المعتضد وحده لا تكفي لتفهم نفسيته ومعرفة ابعاده
الذاتية ، فلا بد ان من معرفة الجانب الآخر ، الذي يشمل
الطرف النقيض ... فالمعتضد كانسان كانت تؤسره النظرة
العائلة ، واللمسة الناعمة ، والنفمة الرقيقة ، وتوهج فؤاده
عواطف الحب واشواق الهوى ، ويحزنه غياب الحبيب

(١) ابن الابار : الحلة السراء ٢٥/٢ .

(٢) ابن بسم : اللخيرة (مخطوط) ١٠/٢٣ ، ابن مذارى :

البيان المغرب ٢٤٤/٣ .

(٣) ابن حزم : نقط المروس ٧٩ .

(٤) تاريخ ابن خلدون ١٥٧/٤ .

(٥) المقرئ : نفع الطبيب ٣٧٣/٥ .

(٦) الحلة السراء ٥٢/٢ .

(٧) ابن بسم : اللخيرة ١٢/٢ .

(٨) انظر : د . صلاح خالص : اشبيلية في القرن الخامس

١٤٠ .

فقد جعلته ملحقا بالديوان واحتفظ بصورة الأصل كما وردت من غير تلاعب أو تغيير .

وأود ان أشير قبل الانتهاء الى ان مخطوطة شعر المتنشد قد نشرت ملحقة بديوان ابن زيدون سنة ١٩٣٢م ، ولكنها مفترقة الى التحقيق والتوثيق وال ضبط ، ولا تغطي من اوهام ، لذا فاني اعتبرتها نسخة ثالثة ورمزت اليها باصطلاح (ابن زيدون) فلم اشر اليها بالتفريجات ، واكتفيت بتثبيت اختلاف رواياتها ان وجدت .

قيمة الديوان :

لا نستطيع ان ندعي ان المتنشد شاعر من الدرجة الاولى او انه كان موهوبا مبدعا ، ولكن شعره في الوقت ذاته لا يخلو من الصقل والمطوية ، وهو وان لم يكسبه - كما يقول دوزي - (بين معاصريه مكانة شاعر مجيد لخلوه من الديباجة والطلاوة وبعده عن التأتة والجزالة وتقصيره عن بلوغ الرتبة الادبية التي تسمو به الى مستوى الشعر الفحل فان فيه من الشواهد التي ينتفع بها المؤرخ ما لا يصح معها الخفالكه ولا ينبغي اهماله) (٩) .

الآن ياخذ قيمته من حيث كونه وثيقة تاريخية وشاهدا على صاحبه وعلى عصره ، ولا سيما وانه كان يصدر عن ملك ذي شأن كبير وخطير في حياة الاندلس اندلس . هذا وانسي لارجو ان اكون قد وفقت في انجاز عمل يستحق ان يضيف جديدا او يقدم خدمة نافعة للقارئ العربي .

ولا يعني هنا الا تقديم الشكر والامتنان للصديقين الدكتور خليل الطاية والسيد سلمان نصيف جاسم لما قدماء لي من جهد في هذا المجال .

(٩) دوزي : ملوك الطوائف ١٠٤

هذه الاشعار مختارات ونماذج وليست كل ما قاله من شعر ، بحقيقة اخرى : وهي انه قد وردت في المجموعتين ايضا اشعار للمتنشد بن عباد وقد تبين بعد نشر مجموع شعر المتنشد من قبل المحققين الاستاذ احمد بدوي والدكتور حامد عبدالمجيد ان هذه القصائد ليست سوى جزء ضئيل من شعره . هذا اضافة الى ان النسخ في كلا المجموعتين لم يصف اشعار الملكين بصفة ديوان في حين انه أطلق تلك الصفة على شعر ابن زيدون . ونحن نأمل ان نسمنا الأيام القادمة بديوان المتنشد كاملا ، كما حدثت العجزة بالنسبة لكثير من المخطوطات والنوادر التي قلنا انها اندثرت تحت انقاض الحن والسنين .

ورد ديوان المتنشد او مجموعه الشعرية ضمن مجموعتين مخطوطين في دار الكتب المصرية يحمل الاول رقم (٩٦) ادب) وهو فحل من تاريخ النسخ واسم النسخ ، وعلى الصفحة الاولى تملكت عديدة وخطه مقروء ، ويضم المجموع ديوان ابن زيدون واشعارا للمتمند والمتنشد وابن عمار وابن نباله المصري ، وكانت حصة المتنشد منه تنحصر بين الصفحة ١٧٩ والصفحة ١٩٢ ، وقد رمزت لهذا المجموع بنسخة (ا) .

اما المجموع الثاني فرقمه (٥٥٥ ادب) وتاريخ نسخه عام ١٢٨٨هـ وناسخه عبدالرحمن بن المرحوم عبدالله الحسين البغدادي - وخطه جيد ، ويحتوي المجموع على ديوان ابن زيدون واشعار الملكين ، المتنشد والمتنشد . ويستغرق شعر المتنشد الصفحات من ١٥٤ حتى صفحة ١٦٧ ، وقد رمزت اليه بنسخة (ب) .

ولا يمكن اعتبار النسختين الا نسخة واحدة وذلك لان (ب) تنقل حرفيا عن نسخة (ا) التي تبدو اكثر فدما من صاحبها ، لذا فاني اعتبرت (ا) هي الاصل ، وحاولت بعد ذلك ان اوفق نصوصها بما ورد من شعر للمتنشد في مصادر اخرى ، اندلسية ومشرقية . فثبتت الروايات في الهامش والحققت التفريجات في اخر الديوان بعد ان رفعت القصائد . اما القطوعات التي شرت عليها في المصادر مما لم اجد في المخطوطة

(١)

الطويل

(١٧٩) قال المعتضد بالله المنصور بفضل الله
ابو عمرو عباد بن محمد بن عباد رحمه الله :

- ١ - لقد بسط الله الكارم من كفى
فلست على العلات منها اخاكف
- ٢ - تنادى بيوت المال من فرط بدلها
يعيني : قد اسرفت ، ظالتي ، كفى
- ٣ - فتفرى بعيني بالسماح فتنهمي
ولا تترضي خلا يقول لها : يكفى
- ٤ - لعمرك ما الاسراف في طبيعة
ولكن طبع البخل عندي كالحنف

- (١) ١ - الحلة : منها
٢ - ١ : ينادى
٣ - ١ : انفى

(٢)

الكامل الجزوء

وقال :

- ١ - من للشجاعة والكرم
الا الظلوم المظلم
- ٢ - من لست تعدم عنده
غير التبذل والمدم

(١٨٠)

- ٣ - احبى الكارم والعلى
واقام مناد الهم
- ٤ - يلقى المداة وسيفه
قد قط هامات البهم

- ٣ -

الطويل

وقال المعتضد :

- ١ - لعمرك انى بالمداة قوال
وانى لما يهوى الندامى لفعال
- ٢ - وانى للخل الخليل لنا عش
وانى للقتل المناوى لقتال
- ٣ - قسمت زمانى بين كد وراحة
فللراى اسحار وللطيب اصال
- ٤ - فامسى على اللذات والهوا عاكفا
واضحى بساحات الرياسة اختال
- ٥ - ولست على الادمان اغفل بفيتي
من المجد ، انى في المالى لمحتال

- ٦ - اذا نام اقوام عن المجد ضلة
اسهر عيني أن تنام لي الحال
- ٧ - وان راق اقواما من الناس منطق
يرق بدا منى مقال وافعال

(٣) ١ - ب : تهوى

القتل : الاعراض . يقال قتل وجهه منهم اي صرفه .

٢ - ابن زيون : للقتل ... قتال

الناوى : العادي .

٧ - ١ : يروق

ب : يرق ابدا منى

(٤)

الطويل

وقال :

- ١ - اقوم على الايام خير مقام
واوقد في الاعداء شر ضرام
- ٢ - وانفق في كسب المحامد مهجتي
ولو كان في الذكر الجميل حمامي
- ٣ - وابلغ من دنياي نفسي سؤلها
واضرب في كل العللى بسهام
- ٤ - اذا فضح الاملاك نقص فانه
يبينه عند الانام تمامي

(٤) ٢ - الحلة : بسهامي

(٥)

الكامل الجزوء

وقال :

- ١ - من كان يسلو عن نوال
فانا الذي لست بسال

(١٨١)

- ٢ - البخل عين تقيصة
والجود عين للكمال
- ٣ ابصرت رشدي في الندى
فالبخل عندي كالضلال
- ٤ - هذا زعاف طعمه
والجود حلو كالزلال

(٥) ٤ - ب : زعاف

(٦)

البسيط

وقال :

- ١ - لو كان قلبي عن الاشغال منتزحا
نادى لفقد حبيب النفس : واحربا

٢ - لكننا شغلناه بالمجد مجتهدا
يلهيته عن حبه من بان او قريبا

(٧) ٢ - ابن زبيون : ان بان

(٧)

البيسط

وقال :

- ١ - هذى السعادة قد قامت على قدم
وقد جلست لها في مجلس الكرم
- ٢ - فان اردت، الهى ، في الورى حسنا
فلمكني زمام الدهر والامم
- ٣ - فاني لا عدلت الدهر عن حسن
ولا عدلت بهم عن اكرم الشيم
- ٤ - اقارع الدهر عنهم كل ذي طلب
واطرد الدهر عنهم كل ذي عدم

(٧) ١ - ١ : ولد خلصت لها .

ب : ولد جعلت لها

٢ - الحلة : زمام العرب والمعجم

٤ - ١ ، الحلة : كل ما . و (ما) هنا زائفة وما لبثناه
من ابن زبيون

(٨)

الطويل

وقال :

- ١ - عن القصد قد جاروا وما جرت عن قصدي
اذا خفيت طرق الفرائس عن أسدي
- ٢ - اذا اعترضوا للبخل اعرضت عنهم
وان من اقوام كتمت الذي أسدي
- ٣ - فله ما اخفى من العدل والندى
ولله ما ابدى من الفضل والمجد
- ٤ - ولا التقى ضيفي بغير بشاشة
اذا فجدت الله معروفة عندي

(٧) ١ - ١ : قصد

- ٩ -

الطويل

(١٨٢) وقال :

- ١ - الام وما لومي على الحب واجب
وقد صادني طرف كحيل وحاجب
- ٢ - اتحجب عني والوفاد يحبها
لقد عز محجوب تمناه حاجب

٣ - اروم فؤادي في الفرام لينثني
وكيف وما دون الابيسة حاجب

(٧) ٢ - حاجب : اشارة الى منصبه السياسي قبل توليه
الملك .

(١٠)

البيسط

وقال :

- ١ - زهر الاسنة في الهيجا غدت زهري
غرست اشجارها مستجزل الثمر
- ٢ - ما ان ذكرت لها من معرك جمل
الا تجلثته بالصارم الذكر
- ٣ - حتى غدوت واعدائي تخاطبني
يا قاتل الناس بالاجناد والفكر

(١٠) ١ - ١ : الهيجا

٢ - ١ : موت ، ب : واصلى

(١١)

الطويل

وقال :

- ١ - كلام كمثل الدر نثره نثرا
ووصل كظل الروض نعطيكه نذرا
- ٢ - ولو لم تشب وصلي بهجر لخلتني
اشافه منها الشمس او الثم البذرا

(١١) هذه المقطوعة وردت في نسخة (ب) بعد المقطوعة الثانية
عشرة .

- ١٢ -

الكامل

وقال :

- ١ - واذا تومرت المسالك لم ارد
فيها السرى الا براى مقمر
- ٢ - واذا طلبت عزيمة فمفاتيحي
فيها العزيمة والسنان السميري

(١٣)

مجزوء الوافر

وقال :

- ١ - اتاك الليل معتكرا
يناقضه سنا البدر
- ٢ - ذر الساعات تبسطه
ستقبضه يد الفجر

الطويل

(١٨٣) وقال في القاضي أبي القاسم أبيه :

- ١ - ألا يا مليكا يرتجى ويهاب
وبحر له في المكرمات مباب
- ٢ - ومولى عدتي مذ نشأت مكارم
تصوب بها من راحتيه سحاب
- ٣ - اطعك في سرى وجهرى جاهدا
فلم يك لي الا الملام ثواب
- ٤ - واعلمت جهدي في رضاك مشمرا
ومن دون أن أفضى اليه حجاب
- ٥ - ولما كبا جدى لديك ولم يسغ
لنفسى على سوء المقام شراب
- ٦ - وقل اصطباري حين لالي عندكم
من العطف الا قسوة وسباب
- ٧ - فررت بنفسي ابتغى فرجة لها
على أن حلو العيش بعدك صاب
- ٨ - وما هزني الا رسولك أن جرت
الي به صم الهضاب ركاب
- ٩ - فقال مقالا لم اجد عن مقاله
منابا ، وعن بعض الامور مناب
- ١٠ - دعاك امير المؤمنين مثوبا
فقلت : امير المؤمنين مجاب
- ١١ - فجئت اغد السر حتى كانما
يطير بسرجي في الفلاة عقاب
- ١٢ - وما كنت بعد البين الا موطنا
بعزمي على أن لا يكون ايباب
- ١٣ - ولكنك الدنيا الي حبيبة
فما عنك لي الا اليك ذهباب
- ١٤ - اصب بالرضا عني مرة مهجتي
وان لم يكن فيما اتيت صواب
- ١٥ - وفضلك في ترك الملام فانه
وحقك في قلبي ظي وحراب
- ١٦ - اذا كانت النعمى تكدر بالاذى
فما هي الا محنة وعذاب
- ١٧ - ولا تقبضن بالمنع كفى فانه
وجدك تقص للعلسى وخراب

- ١٨ - فوالله ما ابغى بذلك غير ان
تحلى بجدوى راحتك رقاب
- ١٩ - ويهدى اليك الناس دون تصنع
محبة صدق لم يشبه كذاب
- ٢٠ - فكل نوال لي اليك انتسابه
وانت عليه بالثناء مثاب
- ٢١ - بقيت مكين الامر ماذر شارق
وما لاح في افق السماء رباب

(١٥) ٢ - ابن زيون : لصوب

٤ - ب : النفس .

٥ - اللخيرة ، الحلة : اليك .

٦ - الحلة : وعتاب ، ابن زيون : وتباب

٨ - اللخيرة ، الحلة : رسولك داعيا .

وروى المعز في اللخيرة والحلة كالآتي (فقلت امير المؤمنين مجاب) وهذا عجز للبيت العاشر .

١١ - ١ : طغر بسرى : ابن زيون : بطر بسرى .

١٢ - اللخيرة : لمزمي

١٤ - اللخيرة : اصل بالرعى . وما ابتناه عن الحلة . والبيت ساقط من (ا) و (ب) وابن زيون

١٧ - ١ : الحلة : نقضى . وما ابتناه عن نسخة (ب)

(٢٠) في ١ : فكل نواب

(٢١) في ١ : ومالا في الحق

(١٥)

السريع

(١٨٤) وقال :

- ١ - يا قاتل الصب ولا واقى
لا لرض ، بالله ، بانفاسي
- ٢ - عيناك قد قادت الي الردى
فالقلب محتساج الى راق
- ٣ - لولاك ، والرحمن ، ما كنت من
يحسب في جملة عشاق
- ٤ - قد لذغت صدغاك قلبي فهل
تنعم للذع بدرىاق

(١٥) ١ - ابن زيون : ولا واقى

٢ - ابن زيون : الى واقى

٤ - ابن زيون : قد لذغت للذع

(١٦)

(الطويل)

وقال :

- ١ - رعى الله من يصلي فزادى بحبه
سعيما وعيني منه في جنة الخلد

وقال :

- ١ - ببيض الهند والاسل الحداد
ارجي ان يتم لي مرادي
- ٢ - فابلغ بفيتي واربح نفسي
وتحمد حالتني في كل نناد
- ٣ - فمغنى الدهر في قتل الاعادي
وحسم رقابهم في كـل واد
- ٤ - فذاك الغرض ، والرحمن ، عندي
كمثل الغرض في حال الجهاد

وقال :

- ١ - وليل ظللنا فيه نعمل كاسنا
الى ان بدت للصبح في الليل اعمال
- ٢ - وولت نجوم الليل تجرى هزيمة
وجاء مع الاصباح نصر واقبال

- ٣ - فقضيت من هذا وذاك لبانة
وتم لنا فتح مبين وامال

وقال :

- ١ - وليل ادمننا فيه شرب مدامة
الى ان بدا للصبح في الليل تائم
- ٢ - وجاءت نجوم الصبح تضرب في الدجى
فولت نجوم الليل ، والليل مقهور
- ٣ - فحزنا من اللدات اطيبت طيبها
ولم يعدنا هم ولا عاق تكدير
- ٤ - خلا انه ، لو طال ، دامت مسرة
ولكن ليالي الوصل فيهن تقصر

- ٢ - غزالية العينين شمسية السنا
كثيبيبة الردفين غصنية القد
- ٣ - شكوت اليها حبها بمداممي
واعلمتها ما قد لقيت من الوجد
- ٤ - فصادف قلبي قلبها وهو سالم
فاعدى وذو الشوق المبرح قد يعدى
- ٥ - فجادت وما كادت علي بخدها
وقد ينبع الماء النمر من الصلد
- ٦ - فقلت لها : هاتي ثيابك انني
افضل نوار الاقاضي على الورد
- ٧ - وميلي على جسمي بجسمك فانثنت
تعيد الذي املت منها كما تبدي

- ٨ - عناقا ولثما ارثا الشوق بيننا
فرادى ومثنى كالشرار من الرند
- ٩ - فيا ساعة ما كان اقصر وقتها
لدي تقضت غير مذمومة العهد

وقال :

- ١ - ينادون قلبي والفرام يجيب
وللقلب في حين النداء وجيب
- ٢ - مشوق دعاه الشوق والوجد والهوى
يجيب نداء الحب وهو نجيب
- ٣ - يقاسي فؤادي الوجد ، والحب واصل
فكيف تراه ان جفاه حبيب !
- ٤ - اذا اخطأ الاحباب تريب حالهم
فان فؤادي دائما ليصيب
- ٥ - عليم باسرار الفرام لانه
بصر بادواء الحسان طيب
- ٦ - يواصلني سرا ويصرم ظاهرا
وذلك من افعالهن عجيب

الوافر

وقال:

- ١ - اتعلم أن قلبي غير صاح
واني من سلوك في انتزاح
- ٢ - وكنت الدهر اصطاد المائي
فقد أصبحت من صيد السلاح
- ٣ - تسقينني البخيلة كأس صد
وتزجهما لتعليلي بسراج
- ٤ - ولو شاءت حياتي الدهر سقت
حرور القلب من شيم قراح
- ٥ - وكانت تصنع الحسناء جميلا
ولكن ليس تلقى غير لاح
- ٥ - وكانت تصنع الحسناء جميلا
ولكن ليس تلقى غير لاح
- ٦ - فسقيني ، فديتك ، من عقار
وناديني : هلم الى اصطباح

- ٢٢ -

الطويل

وقال:

- ١ - يطول علي الدهر ان لم الاقها
ويقصر ان لاقيتها أطول الدهر
- ٢ - لها غرة كالبدر عند تمامه
وصلفا عبر نمقا صفحة البدر
- ٣ - وقد كمثل الفصن مالت به الصبا
يكاد لغرط اللين ينقد في الخصر
- ٤ - ومشي كما جاءت تهادي غمامة
ولفظ كما انحل النظام من الدر

(٢٢) ١ - الحلة : مالم

٢ - ١ : تغفا

٣ - ١ ، ب ، ابن زيدون : روى البيت كالآتي :

وقد كمثل الفصن مالت به الصبا

ولفظ كما انحل النظام من الدر

(٢٣)

(١٧٨)

البيسط

وقال :

- ١ - ذكرارك في في قد شيببت بتسبيحي
أفديك يا فتنه الجسمان والروح

(٢٣) ١ - ب : سيب

- ٢ - الله يعلم اني لست اهجركم
دهري ولا تنقصني فيكم تباريحي
- ٣ - ان كنت اشرح معنى حبكم شغفا
فان شرك عندي غير مشروح

(٢٤)

البيسط

وقال:

- ١ - يا جاهل الحب ان الحب لي سند
مهما اجر عنه يوما سوف اعتمد
- ٢ - ايجهل الحب من أضحت به حرق
تكاد من حرها الاحشاء تنقصد
- ٣ - الله يعلم اني شيق ابدا
لا ينقضي الشوق حتى ينقضي الابد
- ٤ - ان يشرب الجسم برد الوصل منتعشا
يهدي اليه فؤادي حر ما يجسد

(٢٤) ١ - ابن زيدون : ان العبد لو سند ، مهما اجزته

٢ - في ١ : اصغت .

(٢٥)

الكامل

وقال:

- ١ - لله در الحب ماذا يصنع
يعنوا له ملك الزمان ويخضع
- ٢ - للحب سلطان عظيم شأنه
مهما يقل قولاً قلبي يسمع
- ٢ - ان يغز بالهجران مالك مهجتي
أقبل اليه بحالتي اتضرع
- ٤ - ماذا انتفعت بحالتي عند الهوى
حال الهوى ، ابدا ، اجل وارفع

(٢٦)

البيسط

(١٨٨) وقال :

- ١ - لله ما خلد الامحاض في خلدي
لمن غدا والندي كالروح والجسد
- ٢ - للاوحدى ابي الجيش الذي ظفرت
منه بانفس علق في الانام يدي
- ٣ - موفق الراي ، في الرايات لذته ،
في الجد والجود ، لافي العيشة الرغد
- ٤ - اذا رآته العلى نادته مفصحة
ياقرة العين ، بل يا فلذة الكبد

(٢٦) ٢ - في ١ : ما فلدة

وقال :

- ١ - اترى اللقاء كما تحب يوفى
فنظل نصبح بالسرور ونغيبق
- ٢ - حتام تملطني الليالي قرب من
قلبي له متشوف متشوق
- ٣ - ملك اغر اغار ان يحظى به
لسواى الحماظ ولحظى مملق
- ٤ - افدى ابا الجيش الموفق انه
للمكرمات ميسر وموفق
- ٥ - باهي به الزمن البهي كأنه
نشر على وجه الزمان ورونق
- ٦ - ملك اذا فهنا بطيب نثائه
ظلت به افواهنا تمطق
- ٧ - حب الرئاسة ان غدت مزدانة
بسناه ، فهو التاج وهي المفرق

(٢٧) ٢ - في ١ : قرب من متشوق
٥ - الحلة : بشر
٦ - الحلة : قلت له

وقال : وهي موجهة الى صهره مجاهد الصامري :

- ١ - عرفت عرف الصبا اذ هب عاطره
من افق من انما في قلبي اشاطره
- ٢ - اراد تجديد ذكراه على شحط
وما تيقن انى الدهر ذاكره
- ٣ - ينأى المزار به والدار (دائية)
يا حبذا الفال لو صحت زواجه
- ٤ - ذكرى ابا الجيش هل يقضي اللقاء لنا
فيشتفي منك جفن انت ناظره

(٢٨) ٢ - اللخيرة ٢ : البيان المغرب ، الحلة : شط
الزار بنا . اللخيرة : نأى نسخة (ب) : رواحه .
(دائية) مدينة في شرق الاندلس . وفيها تورية .
٤ - اللخيرة ١١٢ : البيان المغرب ، الحلة : خلى ابا
الجيش . اللخيرة : فيشتفي منك قلب انت
هاجرة : اللخيرة ٢ : البيان المغرب ، ابن زيدون :
طرف انت ناظره .

٥ - قصاره قيصر ان قام مفتخرا
له اوله مجد واخيره

٥ - ابن زيدون . الحلة : مجدا . وجاء في هامش
ديوان ابن زيدون حول كلمة (قصاره) ان المراد
بها : اصله او جده . وفيه اشارة الى الاصل
الصقلي للممدوح مجاهد العمري . ولكني لم اجد
هذا المعنى في المعاجم في مادة (قصر) وانما وجدت
(قصره) وهي اصل النظرة او الشجرة والجمع
قصر .

(٢٩)

(المنرح)

(١٨٩) قال :

- ١ - كأنما يا سميننا الفض
تواكب في السماء تبيض
- ٢ - والطرف الحمر في جوانبه
كخذ عذراء ناله المفض

(٢٩) ١ - اللخيرة : كأنما يسمينة ...
٢ - البديع ، اللخيرة ، العجوة ، البغية ، اعمال
الاعلام : والطرف الحمر .
اللخيرة : خد عذراء معها عني . اعمال الاعلام .
الحلة : مسه عني . البديع ، البغية : عني .
الطرف من النبات : ما كان في اكمامه .

(٣٠)

المتقارب

وقال :

- ١ - تنام ومدنفها يسهر
وتصبر عنه ولا يصبر
- ٢ - لئن دام هذا وهذا به
سيهلك وجدا ولا يشمر

(٣٠) ١ - رواية النسخ : سهر عباد (المتعمد) ليلة لامر حز
به وجارته (المبادية) نائمة فقال : تنام ومدنفها
..... البيت .
فاجابته المبادية بديهة بقولها : لئن دام هذا
وهذا له البيت .

- ٣١ -

الطويل

وقال :

- ١ - انام وما قلبي عن المجد نائم
وان فؤادي بالمالي لهائم

(٣١) ١ - البغية : فؤادي .

- ٢ - وان فعلت بي علة عن طلابها
فان اجتهدني في الطلاب لقائم
٣ - يمز على نفسي اذا رمت راحة
براح ، فتنثني الطبايع الكرائم
٤ - واسهر ليلي مفكرا غير طاعم
وغيري على العلات شعبان نائم
٥ - ينادي اجتهدني ان احس بفترة
الا اين يا عباد تلك المزائم ؟
٦ - فتهتز امالي وتقوى عزائي
وتذكرني للذاتهن المزائم

- ٢ - الخطوة : البقية : وان فعلت بي علة من بلوغ ما
اولمه ان اجتهدني لقائم
٣ - نسخة (ب) : الطبايع الكرام .
٥ - الخطوة ، البقية : تلادى الولي بي ان احس
بفترة
٦ - الحلة : وتقوى عزائي . نسخة (ب) :
وتذكرني للذاتهن البقية : وتذكرن للذاتهن

- ٣٢ -

الكامل

وقال :

- ١ - انا في الحب مفرم مستنيل
كل نيل انا له لي قليل
٢ - لي جثمان من بطن صحيحا
وفؤادي من الفرام عليل
٣ - اعطى بحقي
ان صبري على التجني جميل
٤ - لي ذهن مثل الحسام صليل
وهو من كثرة التجني قليل

- (٣٢) ١ - ب : مستنيل ... كل ليل
٢ - فؤاد في ا ، ب .

- ٣٣ -

البسيط

(١٩٠) وقال :

- ١ - ابن علي الضنى للسهد والكمد
ادعوك يا مضني الاجسام بالسهد
٢ - قطعت قلبي الذي اعطاك جوهر
اتي وهبتك محض النفس والكبد
٣ - يا درة لم تلح في كف غايصها
الا اهل اليها اخر الابد

- ٤ - قلبي بكفك لا ارجو الفكاك له
مثل الفريسة حلت في يديء اسد
(٣٢) ١ - (ب) ، ابن زيدون : اني على الفتى بالسهد والكمد
ابن : صب واقيله
٤ - (ب) : يد الاسد

(٣٤)

السرع

وقال :

- ١ - يا غرة تسخر بالبدر
ومقلة تنفت بالبحر
٢ - ومبسا نظم من جوهر
وماؤه من اعطر الخمر
٣ - ومنطقا اثبت من سحره
احر في قلبي من الجمر
٤ - وشادنا يمني شخصه
ووكل الاجفان بالهر
٥ - تاجر بي الله تفر بالرضى
وتربح الجنة في التجر

- (٣٤) ٢ - في (ا) : ومبسا .
٢ - ابن زيدون : ومنطقا اوتيت
٤ - ا ، ب : تمنى شخصه

(٣٥)

الكامل

وقال :

- ١ - يا درة قلبي بها مفتون
يسخو وان مثل السلوضنين
٢ - الله يعلم ان قلبي مفرم
من كان ذا صبر فليس يكون
٣ - او ان من يشري رضاك بغوزه
بالخلد قلنا : انه المغبون

(٣٦)

السرع

وقال :

- ١ - يا قمر اصبح لي مالكا
لا تتركني هكذا هالكا

- ٢ - فما الليالي لا تزال ترومني
ويرمين مني صائب السهم قاضيا
٣ - وقد علمت ان الخطوب تطومني
وما زلت من لبس الدنيا عاريا
٤ - اجددت في الدنيا ثيابا جديدة
يجدد منها الجود ماكان باليسا
(١٩٢)

- ٥ - فما مر بي بخل بخاطر مهجتي
ولامر بخل الناس قط بياليا
٦ - الا جذا في المجد ائلاف طارفي
وبدلي عند الحمد نفسي وماليا

- (٣٩) ٢ - ابن زيدون : طيعني ، (ب) : من لبس العنيا
لعاريا
٤ - (ب) : نيايا .
٥ - (ب) : فما مر لي .
٦ - (ب) : ايلاف طارفي .

(٤٠)

الطويل

وقال :

- ١ - يجوز على قلبي الهوى ويجير
وبامرني ، ان الحبيب امير
٢ - اطوع لامر الحب طوع مسلم
وان كان من شأني ابا ونفور
٣ - اغار عليه من لحاظي صيانة
واكرمه ان المحب غيور
٤ - اخف الى لقيا الحبيب وانني
لعمرك في كل الامور وقور

- (٤٠) ١ - (ب) ، الحطة ، ابن زيدون : هوى
٢ - ب : اطوع مسلم .
٤ - الحطة : اخف على لقيا لي جلى الامور

(٤١)

الطويل

وقال :

- ١ - اطلت فخار المجد بالبيض والسمر
وقصرت اعمار العداة على قمر
٢ - ووسعت سبل الجود طبعا وصنعة
لاشياء في العلياء ضاق بها صدي
٣ - فلا مجد للانسان ما كان ضده
يشاركه في الدهر بالتهنى والامر

- (٤١) ١ - الحطة : حميت لمار المجد ...
٢ - ابن زيدون : صوبها صدي .

- ٢ - وفلذة الكبد التي ضمها
مبيتها الدهر بأوجالكا
٣ - رق على قلب العميد الذي
يود ان يجرى على بالكا
٤ - حسنت في خلق وخلق فلم
رضيت بالقبح لانما لكا

(٣٧) ٢ - ١ . باد حالكا

٢ - الغريفة : يودلو يجرى .

(٣٧)

الطويل

وقال :

- ١ - يصبرني اهل المودة دائبا
وان فؤادي ، والاله ، صبور
٢ - اغار على مفني الرئاسة انني
على كل حسن في الزمان غيور
٣ - اصرف ذهني في امور كثيرة
واعلم ان الدائرات تدور

- (٣٧) ٢ - ب : صرف فكري في امور كثيرة .
الحطة : في امور جليلة .

(٣٨)

المنرح

وقال :

- ١ - غصن من التبر فوقه ورق
كانه الصبح تحته شفق
٢ - يا ابدع الناس في محاسنه
رق على من اذنايه الارق
٣ - مددت كفى رجاء رافتك
لا تتركوني ينالني الفرق
٤ - بحر دموعي مفرق جسدي
تداركوا مهجتي وبني رمق

(٣٩)

الطويل

وقال :

- ١ - رمى الله حالينا : حديثا وماضيا
وان كنت قد جردت عزمي ماضيا

(٤٢)

الطويل

وقال :

- ١ - كان عشي الفطر في شاطئ النهر
وقد زهرت فيه الازاهر كالزهر
- ٢ - نرش بماء الورد رشا ونثنى
لتغليظ افواه بطبية الخمس

(٤٢) ١ - ابن زيون ، ب : القطر .

٢ - ابن زيون : ترش ... وتثنى

(٤٣)

الوافر

قال حين دخل على المعتمد مائلة :

- ١ - ادية انت فائدة الزمان
فقد فقت المالك في معان

(١٩٣)

- ٢ - بلدنا جهدنا عزما وحزما
وطنا الكماة على الطمان
- ٤ - واجهدنا العزائم والمسامي
واعملنا الحسام مع السنان
- ٥ - ليهنيء اهل مائلة انتصاري
واعزازي لهم بعد الهوان
- ٦ - سينقلهم وينجيهم جميعا
رضاع الخير ان درت لباني
- ٧ - وارقيهم ذرى مجد رفيع
كما اجنيهم ثمر الامان
- ٨ - واضعاف الذي يبدى لساني
اليهم ما يجن لهم جناني

- ٩ - فحق عليهم شكر امتعاضي
وما خلقي امتنان بامتنان

- ١٠ - ولكن الحقائق مخبرات
وكم خبر ينوب عن العيان

- ١١ - الم اعتقهم من ذل كفر
جری في ضيمهم ملء العنان

(٤٣) ٦ - في ا ، ابن زيون : وينجيهم

في ا : رضاع الخيز .

٧ - ا : ذرى درج العالي

ب : كما اجنيهم ثمر الاماني

ب : ما يحن

١١ - في ا ، ب : جرى في ضيمهم ملء .

١٢ - وتواره محرفة اعزت

فطالت ذلة السبع الثاني

١٣ - الى ان ثار بي عزم يمان

فادرك سؤله المضب اليماني

١٤ - وانضيت الصوارم خاطبات

وكان قضاؤها سحر البيان

١٥ - فعاد البر معمور المغاني

وارض الفسق مهردوم المباني

١٦ - وقام امام جامهم يصلي

وانست المسمع بالاذان

١٧ - سوكان ذوو الهدى مابين ثاو

قتيل او فقيد العقل فان

١٨ - مذ اقتربت ببربرهم يهود

اباح حسامهم حسن القران

١٩ - عتادي اجر ما اوليت فيهم

من الفتكات بكر او عوان

٢٠ - وحسبي في سبيل الله موت

يكون ثوابه خلد الجنان

١٢ - السبع الثاني : هي من القرآن اما سورة الفاتحة

واما السبع السور الاولى .

١٤ - ب : قضاوها

١٥ - ابن زيون : فاب البر . في ا ، ب : واهي ولا

معنى له .

١٧ - ابن زيون : فتي .

١٨ - (ب) : ببرهم .

١٩ - في ا : عتاد . ابن زيون : عتاد جر ما اوليت

فيهم

٢٠ - العلة : دار الجنان

ملحقات المجموع

(٤٤)

مجزؤ الكامل

وقال رحمه الله تعالى :

- ١ - اشرب على وجه الصباح
وانظر الى نور الاقباح

- ٢ - واعلم بانك جاهل
مالم تقل بالاصطباح

- ٣ - فالدهر شيء بارد
مالم تسخنه براح

(٤٥)

الخفيف

وقال :

- ١ - قد وجدنا الحبيب يصفى وداده
وحمدنا ضميره واعتقاده
- ٢ - قرب الحب من فؤاد محب
لا يرى هجره ولا ابتاده

(٤٦)

الطويل

وقال :

- ١ - شربنا وجفن الليل يفسل كطه
بماء صباح والنسيم رقيق
- ٢ - معتقة كالتبر ، اما بخارها
فضخم ، واما جسمها فدقيق

(٤٧) ١ - اللخرة ٢ : بماء الصباح
٢ - اعمال الاطام : معتقة حمراء . البيان المغرب :
اما بخارها ، النفع : فرائق

(٤٧)

السرير

وله :

- ١ - يا قمر قلبي له مطلع
وشادنا في مهجتي يرتع
- ٢ - والله ما اطمع في العيش مد
اصبحت في واصل لا اطمع
- ٣ - ليت ، كما يرتع في مهجتي ،
انني في ريقته اكرع

(٤٨)

مجزوء الرجز

ومن نظمه عفا الله عنه :

- ١ - اتك ام الحسن
تشدو بصوت حسن
- ٢ - تمد في الحانها
مد الفناء المدني
- ٣ - تقود مني سلسلا
كانني في رسن

٤ - اوراقها استارها

اذا شدت في فنن

(٤٨) ٢ - النفع : من العاتيا
٣ - النفع : تقود مني سلسلا

(٤٩)

مجزوء الوافر

وقال عندما ظفر بحصن (رنده)

- ١ - لقد حصلت يارنده
فصرت للكنيا عقده
- ٢ - افادتناك ارماح
واسياف لها حده
- ٣ - واجناد اشدهاء
اليهم تنتهي الشده
- ٤ - غدوت يروني مولا
هم واراهم عده
- ٥ - سافنى مدة الامعاء
ان طالت بي المسده
- ٦ - وبلى بي ضلالتهم
ليزداد الهدي جده
- ٧ - فكم من عده قتلت
منهم بمدها عده
- ٨ - نظمت رؤوسهم عقدا
فطلت لبنة السده

(٥٠)

بسط

ذكر ابن ظافر ان المعتصد قال مجيزا

١ - اذا مروت يركب العيس حبيها

فقال ابن جاح في الحال :

يا ناقتي ، فمسي احبابنا فيها

(٤٩) ١ - النفع : عده

٢ - اللخرة : ما بين القوسين بياني

٦ - اللخرة : الهوى حده

٨ - البيان : الشدة (لبنة) : موعج الكلاية من

النهر ، (السلة) الرتبة والتصب

التخرجات

٢- البيتان في العلة السراء ٨/٢ ، والبيعت الاول في

النسخ ٢٨٢/٤

٢١- جلدوة القتبس ٢٩٧ الايات ١ ، ٢ ، ٥ ، ٦ ، بغية
التمس ٢٨٢ الايات : ١ ، ٢ ، ٥ ، ٦ ، العلة السراء
٥/٢ الايات كلها

٣١- خريدة القصر (قسم شعراء المغرب والاندلس) طبعة
تونس في ٧/٢ الايات كلها هذا البيت الثاني ، منسوبة
لعفيد المتفرد الرازي بن المتفرد

٤٧- العلة السراء ٤٤/٢

٤٨- الخريدة (ط . تونس) في ٧/٢ الايات كلها منسوبة
لعفيد المتفرد الرازي بن المتفرد

٤٩- العلة السراء ٤٢/٢ ، ٤٤

٤٠- العلة السراء ٤٧/٢ هذا البيت الثاني

٤١- العلة السراء ٤٢/٢

٤٢- العلة السراء ٤٩/٢ ، البيتان ١٩ ، ٢٠

ب - تخرج ملحقات المجموع :

٤٤- اللخرة ٢٥/٢ ، النسخ : ٢٤٢/٤

٤٥- البيتان في : النسخ ٢٤٢/٤

٤٦- مخطوط اللخرة في ١٦/٢ : البيت الاول فقط . والبيتان
في : وفيات الاميان ١١٥/٤ العلة السراء ٩/٢ ، البيان
المغرب ٢٠٨/٢ ، اعمال الاطلام ١٥٧ ، النسخ ٢٤٢/٤
شعرات اللهب ٢١٧/٢

٤٧- العلة السراء ٨/٢

٤٨- مخطوط اللخرة في ١٥/٢ ، النسخ : ٢٤٢/٤

٤٩- مخطوط اللخرة في ١٦/٢ الايات كلها . العلة السراء
٩/٢ ، ٥٠ ، الايات ٨٥ البيان المغرب ٢٠٨/٢ ،
الايات ١ ، ٧ ، ٨ ، النسخ ٢٤٢/٤ البيتان : ١ ، ٢

٥٠- بدائع البداة ٧٧/١

١ - تخرج ايات المجموع :

١ - العلة السراء ٤٤/٢ الايات كلها .

٢ - العلة السراء ٤٦/٢ الايات : ١ ، ٢ ، ٥

٤ - العلة السراء ٤٤/٢

٧ - العلة السراء ٥٥/٢

٨ - العلة السراء ٤٤/٢ ، ٥٥

١٠- العلة السراء ٥٥/٢

١٢- البيتان في العلة السراء ٦/٢

١٤- اللخرة (مخطوط) في ١٦/٢ الايات ٢ ، ٥ ، ٧ ،
٨ ، ١١ ، ١٤

العلة السراء ٤١/٢ القصيدة كلها هذا الايات ١ ، ٢ ،
٩ ، ١٠ ، ١٨ ، ١٩

١٦ - العلة السراء ٤٧/٢ ، ٨ ، القصيدة كلها .

٢٠- ديوان ابن زيدون (تحقيق علي عبدالعظيم) ٢٤٥ منسوبة
لاين زيدون

٢٢- العلة السراء ٩/٢

٢٧- العلة السراء ٤٧/٢ الايات كلها هذا البيت ٢ ، ٢

٢٨- مخطوط اللخرة في ١٦/٢ ، البيتان ٢ ، ٤ اللخرة
في ١٣٧٥/١٢ الايات : ١- العلة السراء ٤٧/٢ الايات
جميعها مع اختلاف في الترتيب ، البيان المغرب ٢٠٨/٢
البيتان ٢ ، ٤ مع اختلاف في الترتيب .
ديوان ابن زيدون (تحقيق علي عبدالعظيم) ٢٣٦ منسوبة
لاين زيدون

٢٩- البيتان في : البديع في وصف الربيع ٩١ ، مخطوط
اللخرة في ١٥/٢ ، جلدوة القتبس ٢٩٦ ، بغية التمس
٢٨٢ ، العلة السراء ٩/٢ ، اعمال الاطلام ١٥٧



المصادر والمراجع

شوقي شيف ، نشرها في مجلة كلية الاداب - جامعة
القاهرة ١٢م ج٢- ديسمبر ١٩٥١م .

٤ - ابن الخطيب - لسان الدين بن الخطيب .

اعمال الاطلام - تحقيق المستشرق . ليفي بروفنسال
ط ٢ . بيروت ١٩٥٦م .

٥ - ابن خلدون - العلامة عبدالرحمن بن خلدون المغربي .
تاريخ ابن خلدون (المرير وديوان المبتدا والخبر)
بولاق ١٢٨٤هـ .

٦ - ابن زيدون - ابو الوليد احمد .

١ - ديوانه تحقيق كامل كيلاني ، القاهرة ١٩٢٢م

١ - ابن الابار - محمد بن عبدالله بن عبدالرحمن القصاصي .

العلة السراء - تحقيق الدكتور حسين مؤنس
مطبعة الشركة العربية للطباعة والنشر بدمر ١٩٦٢م

٢ - ابن بسلام - ابو الحسن علي بن بسلام الششتري .

١ - اللخرة في ١٢م تحقيق لجنة من كلية الاداب
- جامعة القاهرة ١٩٣٩م .

ب - اللخرة - القسم الثاني ، مخطوط دارالكتب
المصرية تحت رقم (٢٢٤٧ ا د ب) .

٢ - ابن حزم - علي بن احمد بن حزم .

نقط المروس في تواريخ الخلفاء . تحقيق الدكتور

١٢- الحميري - أبو الوليد اسماعيل بن عامر .
البدع في وصف الربيع . نشر الاسكندرية
بيرس ، المطبعة الاقتصادية بالرباط ١٩٤٠ م .

١٣ - دؤي

ملوك الطوائف ونظرات في تاريخ الاسلام - ترجمة
كامل كيلاني ، مطبعة عيسى الحلبي بالقاهرة ١٩٢٣ م

١٤- د . صلاح خالص .

اشيلية في القرن الخامس الهجري . مطبعة دار
الثقافة ، بيروت ١٩٦٥ م

١٥- الصبي احمد بن يحيى بن مسرة .

بغية الملوس ، مطبعة رونس بمدينة مجريط
١٨٨٤ م .

١٦- القزوي - احمد بن محمد التلمساني .

نفع الطبيب ، تحقيق الدكتور احسان عباس ،
طبعة دار صادر ، بيروت ١٩٦٨ م

١٧- المتكسد - أبو عمرو عباد بن محمد بن اسماعيل .

ديوانه ، نسخة ١ ، ب محققان بديوان ابن زيدون
الخطوط .

ب - ديوانه - تحقيق علي عبدالعظيم ، مطبعة
نهضة مصر بالقاهرة ١٩٥٧ م

٧ - ابن طاهر - علي بن طاهر الآدي .

بدائع البداة - وهو حاشية كتاب معاهدالتنصيص .
مطبعة البنية المصرية ١٣١٦ هـ .

٨ - ابن طهري - أبو العباس احمد بن محمد المراكشي .

البيان المغرب في اخبار ملوك الاندلس والمغرب ،
نشر بناية ا . ليفي برونفيسال - مطبعة بولمس
كنتر الكتبي بباريس ١٩٢٠ م .

٩ - ابن العماد - أبو الفلاح عبدالحي العنيلي .

شذرات الذهب في اخبار من ذهب . مطبعة القدسي
بالقاهرة ١٣٥٠ هـ .

١٠- الاصفهاني - أبو عبدالله محمد بن حامد (العماد
الاصفهاني) .

خريدة القصر وجريدة العمر (قسم شعراء المغرب
والاندلس) تحقيق آلزواش آلزواش ، تنقيح محمد
المرزوقي وآخرين . الجزء الثاني منه ، طبعة تونس
١٩٧١ م

١١- الحميدي - أبو عبدالله محمد بن قنوج .

جلوة القتبس ، مطبعة الدار المصرية للتأليف
والنشر ١٩٦٦ م .

شيوخ الشيخ كاظم الزكي

١١٤٣ - ١٢١٣

القسم الثالث

عنى بتحقيقه وشرحه والتعليق عليه

شاكراً

(٥٤) وقال يمدح سليمان (١)

- ٦ - مضارب تفري كل درع وجوشن
إذا الصخر لاقى بعضها انطبع الصخر
- ٧ - بمنك نال المجد سالف ثاره
وللازمة الصماء يدخر الذخر
- ٨ - رأى الدهر ما استودعته من سرائر
فالتقى العصا طوعاً لمن أمره الامر
- ٩ - وذى همة توطأ بها عنق السها
كذلك لعمرى تفعل الهمم الفثر
- ١٠ - ابت خيله إلا الأسنة مرتعاً
وهل سموات الملك إلا القنا السمر

- ١ - طلعت بنور السعد يا ايها البدر
فلم يخل بحر من سنائك ولا بر
- ٢ - ورب حجاب للملوك خرقتة
بزرق رماح من استنها النصر
- ٣ - نشرت طوايا كل حفر عليهم
بمنشورة الرأيات يطوى بها العمر
- ٤ - ومصقولة من مرهفاتك آذنت
بارغام قوم حشو آناهم كبر
- ٥ - صوارم كانت للرقاب صوارماً
كما جدد الظلماء ما شحذ الفجر

- سوارم للأجال است صوارماً
إذا الصخر لاقى بعضها انطبع الصخر
مضارب تفري سود كل مقاضة
كما جدد الظلماء ما شحذ الفجر
- (٦) الجوشن (هنا) : الصدر . طبع الشيء : ختمه، ووسمه،
وانشاء، وصافه، ولعلها (انصدع) مكان (انطبع) .
- (٧) الازمة : الشدة . الصماء : التي لا منفذ فيها . رواية
خ/٧ لهذا البيت :
- ونالت بك الايمان ما في نفوسها
وللازمة الصماء يحتقب اللآخر
- (٨) السها : كوكب من بنات نض النصرى . في ط ، وخ/٢
(يطوى) مكان (توطأ) . وفي خ/٧ . وذى وطئة يدعى
بها عنق السها) .
- (١٠) سموات ، جمع سرة (بفتح فـ) : شجرة من الغضاء .

- (١) في ط ، وخ/٢ ، وخ/٦ (وقال يمدح سليمان بـك الشاوي)
وأغلقت سائر الاصول اسم المدوح . وللدكتور صديق
الجليلي حاشية على مخطوطته (خ/٧) قال فيها (ان
القصيدة في مدح الوزير سليمان باشا الكبير والى بغداد) .
والذي لا شك فيه انها ليست في مدح سليمان الشاوي ،
بدليل ما جاء في البيت (١١) من القصيدة (وزير حوت
منه الوزاة باسلا) والشاوي ليس بوزير . كما لا يمكن
القطع بانها في مدح سليمان باشا الكبير ، لان الشاعر حاصر
وذيراً آخر بهذا الاسم ، هو سليمان باشا ابو ليلة الذي
حكم في العراق من سنة (١١٦٣) الى ان تولى سنة (١١٧٥ هـ)
وان يكن الاحتمال الاول اقوى .

- (٢) في خ/٧ (الفايات) مكان (الرايات) . في ط ، وخ/١ ، وخ/٢
وخ/٦ (لها العمر) .
- (٤) في خ/١ ، وخ/٢ ، وخ/٢ (ومصقولة) مكان (ومصقولة) .
- (٥) رواية خ/٧ لهذا البيت ، والبيت الذي يمدح كالاتي :

- ٢٥ - صفوح عن الجاني ولكن لسيفه
تألق إيماض يحف له القطر
٢٦ - مقيل من الأيام زلة نعلها
لمثل غلاها كان ينتظر الدهر
٢٧ - كبا البرق حتى لم ينل شأو رفده
وإن لم يفت مراده سهل ولا وعر
٢٨ - به صحت الأيام بمد اعتلالها
ولولا وجود الخمر ما وجد السكر
٢٩ - متى خفقت في أرض قوم بنوده
أمانهم من قبل موتهم الدهر
٣٠ - وإن كان للاطواد صبر فانها
إذا رمت مرآه أعوزها الصبر
٣١ - فكم معشر ادّبتهم بمواعظ
من الصم (مالصم) عن سمعها وقر
٣٢ - (جلبت لهم) شر الطعان فعالهم
وباحذا شر به يندفع الشر
٣٣ - ومن بسطوا للفرد كفأ أريتهم
عواقب ما يجني على أهله الفرد
٣٤ - ونزعت نفساً حرة عن دمائهم
فجئت بهم أسرى وفي إترك الفخر
٣٥ - لك الراي مصقول الحواشي كماصفت
صفاح المواضي أو كما خلتص التبر

- ١١ - وزير حوت منه الوزارة بأسلا
ينحط به من كل وأزره وزر
١٢ - سليمان عصر فرج العصر يسره
ولو لم يكن تفريجه عر العصر
١٣ - خليلي ما أدري وإن كنت داوود
الأخلاقه ازهي أم الانجم الزهر
١٤ - إذا انتما كررتمنا نظركمسا
باحسن معنى منه غالكما الفكر
١٥ - فلا تعجبا من بشره في جلاله
فان كريم الطبع آتته البشر
١٦ - عجائبه في السكّم والحرب جمّة
ولا عجب إن أحدث العجب البحر
١٧ - وعزم يفل الزغف من قبل قرعها
ألا هكذا فلتنصنع الخندم البتر
١٨ - تجيش مواضيه بمكنونة الردى
فتحبسها سرآ يجيش به صدر
١٩ - ويفتر عن نيل الاماني كلها
نداه كما يفتر عن شنب نفس
٢٠ - تقي من الادران يابى جوارها
كلذا العقل يابى أن تخامره الخمر
٢١ - نضا كالحسام الهندواني جوده
فنادى منادي جوده قتل الفقر
٢٢ - ورب بغاث قد تصدى لصيدها
من الله صقر لا يناهزه صقر
٢٣ - هو الباز ما للورق منه سلامة
ولو كان في أوج الثريا لها وكر
٢٤ - أعد أيها الراوي لنا ذكر وصفه
وحدث من اليم المحيط ولا نكر

- (٢٥) تألق : لم ، واضاء ، الإيماض : اللعان . القطر : المطر .
في ط ، وخ/١ دغ/٢ (بسيه) مكان (لسيه) ، وفي
خ/٧ (تضلع إيماض) .
(٢٦) أقال زلة نعلها : رفعها من سقوطها ، فهو مقيل .
(٢٧) كبا البرق : نقص لمائه ، ويريد بالبرق : السحاب
المبرق . الرند : المطاء . انفردت خ/٧ بإيراد هذا
البيت .
(٢٨) لا وجود لهذا البيت والذي بعده في خ/١ .
(٢٩) البنود : جمع البند : العلم الكبير (فارسي مرب) .
(٣٠) انفردت خ/٧ بإيراد هذا البيت .
(٣١) الصم (بالضم) جمع الأصم ، (الاول) : الرمح المتين ،
(الثاني) : فاقد السمع . الورق : من وقرت أذنه
وقرأ : نقلت ، أو ذهب سمعه كله . (ما للصم) : كذا ورد
في الأصول وأحال الصواب (ما بالصم)
(٣٢) ابتداء من هذا البيت الى آخر القصيدة غير موجود في
خ/٧ . صدر البيت مختل الوزن ولعل انصواب (لقد
جلت) .
(٣٣) في ط ، وخ/١ دغ/٢ (من دمائهم) .
(٣٤) الحواشي : الجوانب . الصفاح : السيوف . خلص
التبر : صفا .

- (١١) في الأصول مدا خ/٧ (يحيط) مكان (يحط) . الوزارة :
التي تتحمل الأمان والاعتقال .
(١٢) لا وجود لهذا البيت والبيتين اللذين بعده في خ/٧ .
(١٦) صدر البيت في خ/٧ (يريك من الأفعال أمجب ما يرى) .
(١٧) الزغف : الدرع الواسعة الطويلة . جاء صدر البيت
في خ/٧ (وعزم إذا أوراه أصلى به الردى) .
(١٨) تجيش : تظلي . الكنونة : السنورة ، والمخبوءة . في
خ/٧ (يجيش بانواع الرايا سيوفه) .
(١٩) يفتر يئتم . الشنب : ماء ورقة وطوبى في الإنسان .
(٢٠) الادران : الأوساخ ، والأنام . تظمره : تغايط جوفه .
(٢٢) البغاث (بالثلاث) : شرار الطير ، وما لا يعيد منها .
في ط ، وخ/٢ دغ/٦ (بسيدها) مكان (لصيدها) .
(٢٣) الباز : الصقر . الورق : جمع الوراق : الحملة ،
الثريا : مجموعة كواكب .
(٢٤) جاء صدر البيت في خ/٧ هكذا (الى روضه يرم ورد من
غديره) .

(٥٥) وقال مؤرخاً سفر بعضي الذوات (٥) الى مدينة طوس ، ومادحا الامام الرضا علي بن موسى الكاظم (ع) . (١)

- ١ - من الركب يطغو في السراب ويفمر
كنانة أم شم المرائين يشكر
- ٢ - أم استصبحوا من آل قحطان فتية
ينص بهم خد الفخار ويصر
- ٣ - اساطين قد حلوا السنام من العلى
فزان بهم دست وزين منبر
- ٤ - يؤمهم هاد من الله لودجا
عويص فمن عين العناية ينظر
- ٥ - كريم السجيا ذو محيا منور
الا حبذا ذاك المحيا المنور
- ٦ - يرومون طوساً جاد طوساً مجلجل
من السحب خفاق البوارق ممطر
- ٧ - فآكرم بها من بلدة قد تقدست
بصاحبها والجار بالجار يفخر
- ٨ - همام تزل العين عنه مهابة
ويعظم عن رجم الظنون ويكبر
- ٩ - فسل محكم التنزيل عنه فانه
سيعرب ما عنك النواصب تضر
- ١٠ - مفان ابت إلا العلى فكانها
تطالب وترأ عند كيوان يذكر

(*) اعتقد انه العلامة العجة الشيخ جعفر بن خضر بن يحيى المالكي الجنابي النجفي صاحب كتاب كشف الغطاء ، وكان معه جمع من تلاميذه . توفي الشيخ المذكور سنة ١٢٢٧ وقيل في تاريخ وفاته (العلم مات بيوم فقدك جعفر) . انظر مصادر ترجمته في معجم المؤلفين لكحالة ١٣٩/٢ .

- (١) لا وجود لهذه القصيدة في خ/٤ .
- ١ - يطغو : يملو . يشر : ينطى . كنانة ، ويشكر : قبيلتان عربيتان . الاولى مضرية والثانية من ربيعة .
- ٢ - ينص : يرفع . يصمر : يميل أفق وكبر .
- ٣ - الاساطين : الحكماء الافلاذ (مصرية) . الدست : صدر المجلس .
- ٤ - العويص : الصعب الفاضل من كل شيء . العناية ، يريد : العناية الالهية .
- ٦ - طوس : مدينة عظيمة بينها وبين نيسابور عشرة فراسخ ، فيها قبر الامام الرضا علي بن موسى وقبر الخليفة هارون الرشيد تحت قبة واحدة . الجلجل : الرائد .
- ٧ - يريد بصاحب طوس : الامام الرضا .
- ٨ - النواصب : المتدبنون ببغضة اسم المؤمنين علي (ع) . تضر : تخفي .
- ١٠ - الوتر : النار . كيوان : اسم (زحل) بالفارسية ، وهو أحد الكواكب السيارة . اعتبره فلكيو العرب أبعد الكواكب .

- ٣٦ - وما نوءٌ نَجَّاجٌ من الويل واكفر :
يهش لرؤيا ريقه البلد القفر
- ٣٧ - ولا روضة غشى بها الرعد مرزما
فظل على ذاك الفنا يرقص الزهر
- ٣٨ - باطبيب من ريثا مكارمك التي
يلدز على كل التواحي لها عطر
- ٣٩ - وما انت إلا صورة البدر طالما
وفي كل شطر من إنارته شطر
- ٤٠ - يضيء به معطوك الافق ابهما
ويحدو به في كل ناحية سفر
- ٤١ - وما عتبة ما حاتم ما ابن مامة
على أنها العنقاء طار بها ذكر
- ٤٢ - يميناً برب الرافضات الى منى
وما ضمن البيت المحجب والحجر
- ٤٣ - لئن شئت صيرت الجبال بزجرة
كما يتثنى في (فري) غصن (نظر)
- ٤٤ - بك استقصت الايام ما في نفوسها
ولولا هبوب الريح ما التطم البحر

(٣٦) النوء : المطر . النجاج : الشديد الانصباب . الواكف : السائل . الریق : الماء للصفاء .

(٣٧) أيدم الرعد : اشتد صوته . في الاصول عدا خ/٤ وخ/٥ (يرقص الدهر) .

(٤١) (عتبة) لم يرد في من ذكر من اجواد الجاهلية والاسلام بهذا الاسم أو قريب منه غير (عتاب) بن ورقاء الرياحي (المحبر/١٥٤) و (عتبة) بنت عفيف أم حاتم الطائي (السنجاد من لمعات الاجواد /٧٠) . وهناك (عتبة) بن العارث النخعي مشهور بالفروسية . حاتم : هو حاتم ابن عباد الطائي الجواد المشهور . ابن مامة : هو كعب بن مامة اليبادي أحد مشاهير الاجواد في الجاهلية .

(٤٢) الرافضات : الابل ، والرقص : سير الخبب . منى (بالكسر والتنوين) : بلدة قريبة من مكة المكرمة ، ينزلها الحاج ويرمي فيها الحجار . الحجر ، ويسمى حجر اسماعيل : سور نصف دائري مبني بالرخام يقابل باب الكعبة .

(٤٣) كذا ورد مجز البيت في الاصول ولا معنى له ، ولعل الصواب (كما يتثنى في الدرر لخص نضر) .

- ١١ - فكيف وقد جلّت بلاهوت قدرة
تحير أرباب النهى فتحيروا
١٢ - بحيث دلالات النبوة شرع
تجلى وانوار الامامة تزهّر
١٣ - وللملا الاعلى هبوط ومعرج
وللعائدين الهيم وردّ ومصلر
١٤ - وكم قد علا منها مقام ومشر
فجل مقام ما هناك ومشر
١٥ - ولما دعا داعي الهدى قلت ارجوا
اجبت ابن موسى صادق الحزم جعفر
٤٠٦ ٥٣ ١١٦ ١٩٥ ٨٦ ٣٥٣
= ١٢٠٩ هـ .

- ١١ - (بلاهوت قدرة) اي بقدره خالق ، وفي الكليات ،
اللاهوت : الخالق ، والناسوت : المخلوق ، وربما
يطلق الاول على الروح ، والعالم العلوي ، ويطلق الثاني
على البدن ، والعالم السفلي . النهى : العقول .
١٢ - شرع : ظاهرة . تجلى : اي تجلى . تتكشف . لاهر :
تتلا ، ونضي .
١٣ - الملا الاعلى : العالم العلوي . الهيم : المطاش .
١٤ - المقام : موضع الاقامة . المشر : المنصب ، وكل ما تدب
الله اليه من متبذاته ، وبه سمي المشر الحرام .

(٥٦) وقال (١) مقرضاً قصيدة السيد شريف بن فلاح الكاظمي (٢) الوسومة بالكرارية في مدح اهل بيت النبي (ص) .

- ١ - حارت عقول البرايا فيك والفكر
فلم تكن بك بعد اليوم فتفكر
٢ - اتيتنا بنظام كله حكم
وجئتنا بكتاب ما به نكر

(١) وردت القصيدة في الاصول كلها بدون عنوان .

(٢) هو السيد شريف بن السيد فلاح الحسيني الكاظمي .
كان عالماً ادبياً شاعراً . توفي سنة ١٢٢٠ هـ . اما قصيدته
المذكورة فتبلغ (٤٣٠) بيتاً نظمها سنة ١١٦٦ في مدح اهل
بيت النبي (ص) وقرطها (١٨) عالماً شاعراً من مشاهير عصره ،
كان الاوزي آخرهم (اميان الشيعة ١٨/١٠ ٣٦-٧٢-٧٦)
والدرية ٦٦/١ ٥٢٢) ورايت في اوراق صندوق المرحوم
الشيخ محمد علي اليقوبي ويخطه ما مضمونه : ان
القصيدة تبلغ (٣٤٨) بيتاً ، ومطلها :

ظنرت فآزرت بالفزال الاحور
وسطت فأردت كل ليث قور

- ٣ - لو كان في زمن جاءت به نذوال
باري الى الناس لاستغنت به النذر
٤ - هذي قصيدتك الفراء قد ليست
ثوباً بديعاً تمنى وشبه الزهر
٥ - لم يتلها احد إلا وكان له
بكل لفظ ومعنى معجب سكر
٦ - جلّت فليست من الافكار ناشئة
لكنها آية جاءت بها الزبر
٧ - (تاهت) بها زمر تحت السماء كما
(تاهت) على الفلك الاعلى بها زمر
٨ - ما دار في العالم العلوي من فلك
إلا ولاح به من وجهها قمر
٩ - ما ابصرت مثلاً الدنيا ولا سمعت
ببعض آياتها القدسية البشر
١٠ - هذي هي الشمس لا تكثر لها نظراً
يوماً فيلحقك الاعياء والضرر
١١ - شمس بافق سماء القلب مشرقها
تجلى بأنوارها الاحزان والكدر
١٢ - وليس نمجب إلا ان يقال لنا
قد اطلعت هذه السيارة الفكر
١٣ - كم ارشدت حائراً أنوارها وهدت
فلا تضل هذي الصين والانس
١٤ - هذا كتاب هدى فانشط طويته
وانظر بما تنبئ الآيات والسور
١٥ - واضرب به المثل الاعلى فان له
فيها عجائب لا تحصى وتنحصر
١٦ - فنحن نكتب في الدنيا عجائبه
وكان يكتبها من قبلنا القدر
١٧ - هذي بشائره نادت مبلغه
وافتكم آية الرحمن فاعتبروا

٣ - النذر (بضمين) جمع نذر ، ومصدر غير قياسي ، من
أذره بالامر : أعلمه وحلده من عواقبه قبل حلوله .

- ٥ - السكر (بالفتح) : الخمر .
٦ - جلّت : عظمت . الآية : المعجزة ، والعلامة ، وكل لفظ
منفصل بفصل لفظي . الزبر : الكتب .
٧ - (تاهت) : زهت وتكبرت ، ولعل الاصل (باهت) في
الوضمن ، اي فاخرت في الحسن .
٨ - في ط ، وخ/١ وخ/٢ (بها) مكان (به) .
١٠ - في الاصول مداغ/٤ (لا تكثر بها) . في ط ، وخ/١ وخ/٢
(النظر) مكان (الغرر) .
١٢ - السيارة : الكثرة السر ، ويريد بها : القصيدة
السائرة ، اي السائرة بين الناس .

- ٢ - تخيلها البيض الهجان كأنها
معاصم قد عضت عليها أساور
- ٣ - فنبهت الاشواق مثنى وموحداً
كما دعر الشرب الهوم ذاعر
- ٤ - الا يافتة الحيّ قومي لتنظري
فعال فتى من فعله اللث حاذر
- ٥ - وإني ابني الضيم كهلاً وبافعاً
فهل لابي يابنة القوم عاذر
- ٦ - ورب صريح في ظلام اجبته
كما نار من رقص الاراقم نائر
- ٧ - فأبت الى قومي ارى الفضل فضله
وآب الى اصحابه وهو شاكر
- ٨ - ونافثة بالسحر من كلماتها
وبعض كلام الناس للث ساهر
- ٩ - فلا (تعجب) مني بصحة ناقص
فقد تصحب الليل النجوم الزواهر
- ١٠ - ارى اللهو يأسلمى لغيري بضاعة
وغير فؤادي بالدنية تاجر
- ١١ - ظفرت بما يمي الاوائل بعضه
ولكن بغيب للنفوس المعاصر
- ١٢ - ومارث مجدي حيث رثت ملاسي
نقد تودع الحقّ الحقم الجواهر
- ١٣ - رقدتم واسهرنا العيون لاجلكم
وكم راقد يسعى له [الليل] ساهر
- ١٤ - اتلوي ذوات الدلّ عني عنانها
ومثلي من تلوي عليه الخناصر

- ١٨ - والمجد يخطب لا مجد ولا شرف
إلا لدى سيّد سادت به منفر
- ١٩ - فما رأينا له وصفاً يحيط به
كلما ليس يرى لونا به النظر
- ٢٠ - باصاحب الشرف الاعلى الذي افتخرت
به فريش واهل الفضل تفتخر
- ٢١ - قد سدت نظماً على من جاءك أو
يجيء بعدك والتقف كلما سحروا
- ٢٢ - فان نظمك لم تبلغ اوائله
أيدي الركائب إلا وانتهى السفر
- ٢٣ - بمدحك الزاهر الزاهي المديح غدا
يزهو وفي وجهه من نوره غرر
- ٢٤ - نجابه معشر طابت عناصرهم
واهلك الله اقواماً به كفروا
- ٢٥ - دانت له شعراء العصر قاطبة
وكم اثاروا له حرباً فما انتصروا
- ٢٦ - قالوا اشرت بادننى ما ادعيت به
سيعلمون غداً من ذلك الاشر
- ٢٧ - لا تبتئس بالذي اخفوه بينهم
فلن يضروك أن اخفوا وان جهروا
- ٢٨ - يخشون منك كما يخشى الجبان من ال
قترم الجسور فيقضي أمره الحذر
- ٢٩ - ويعرفونك من بعد كما عرفت
قرب الضيغم من انقاسها الحمر
- ٣٠ - فان فخرت (به) الاداب فيه فقد
(سادوا) بشعرك في الدنيا وما شعروا

- ٢ - الهجان من الابل : البيض الكرام ، وخيار كل شيء
هجان .
- ٣ - الهوم : الذي اهتز راسه من النعاس ، او الذي نام
فليلاً .
- ٦ - الرقص ، جمع الارقش : المنقط بسواد وبياض .
الاراقم ، جمع الارقم : اخيت الحيات واطلبها للناس .
- ٧ - في خ/ ٢ (الفضل فعله) وفي خ/ ٤ و/هـ (الفعل فعله)
(و ناك) مكان (شاكر) .
- ٨ - النافثة بالسحر : التي تعقد مقد السحر وتنفث عليها ،
والنفث : البرق بدون ريق ، او هو كالنفخ .
- ٩ - (تعجب) كذا ورد في الاصول ، واخل الاصوب (تعجب)
والخطاب لفتاة الهي في البيت الرابع .
- ١١ - في ط ، و/خ/ ٢ (يعنى) وفي خ/ ١ (اوى) مكان (يعنى) .
- ١٢ - الحق (بالضم) : وعاء من خشب .
- ١٣ - في خ/ ٢ و/خ/ ٧ (الالف ساهر) وفي سائر الاصول (الف
ساهر) ولعل ما ائنه هو الصواب .
- ١٤ - تلوي عليه الخناصر ، اي يبتدأ به اذا ذكر امثاله من
الرجال ، والخنصر : الاصبع الصغرى . في خ/ ٢ و/خ/ ٤
و/خ/ هـ (ذات الدل) .

- ٢١ - في الاصول عدا خ/ ٧ (سد بالنظام) مكان (قد سدت
نظماً) .
- (٢٦) الاشر : البطر . في ط (شررت) وفي خ/ ١ و/خ/ ٢
(اشرت) مكان (اشرت) .
- ٢٨ - القمر : السيد العظيم على التشبيه بالفحل .
- ٣٠ - (به الاداب) و (سادوا بشعرك) كذا ورد في الاصول ،
ولعل الصواب (بني الاداب) و (سادوا بشعرك) . لا
وجود لهذا البيت في خ/ ٧ .

(٥٧) وقال (١)

- ١ - خليي ما هذي الضمون السوائر
اغفر كناسر ام نجوم زواهر

- (١) القصيدة رائعة ولكن ابياتها مبثثة .
- ١ - الغفر من الغباء : ما يعلو بيافها حمرة . الكناس : بيت
الطبي . في ط (اغفر كناس) .

- ١٥ - عرض لنا والبُدُن لدمى نُحورها
مها الانس إلا أنهم نوافر
- ١٦ - تباهن عني اذ طرقت مسلماً
وسالت على تلك الوجوه النواظر
- ١٧ - وافكرن عرفاني غداة رأيتني
وقد يذكر المنى يأسد ذاكر
- ١٨ - وكيف التصابي بعد ما انصرم الصبا
لقد طويت يامي تلك الدفاتر
- ١٩ - ذكرت الصبا فغرورق الجفن دامياً
وقد أفصحت بالفدر تلك الفدائر
- ٢٠ - قدفت الصبا قذف السيول فثاءها
متى اتضحت للشيب مني معاذر
- ٢١ - واضرم نار الوجد قلبي فماله
ضمير بود العامرية عامر
- ٢٢ - قفي قبل تفريق ابشك ساعة
أخاديت دهر كلهن نواذر
- ٢٣ - أقلتي من التعليل ياأخت تغلب
فما زغب التعليل بالحر طائر
- ٢٤ - وقد نمت ليلا كنت أرمي نجومه
لعل خيال الاخيلية زائر
- ٢٥ - صحا اليوم من سكر الشبيبة شارب
وعاد الى بحبوبة الفيض (سائر)
- ٢٦ - واقادح راح نصطليها مجامراً
ممسكة له تلك المجامر
-
- ١٥ - البدن ، جمع البدنة (بالتحريك) : نافقة او بقرة تحمر
بكرة . الميا : الظباء . في الاصول مداخ / وخ / ه (جاذن)
مكان (نوافر) .
- ١٦ - تباهن : اظهرن من انفسهن البله وليس بهن .
النواظر : العيون .
- ١٧ - وافكرن : ضد الوفاء ، او ترك الوفاء . الفدائر : اللوائب .
- ٢٠ - الفثاء : ما يحمله السيل من زيد وغيره . العاذر :
جمع المفعلة : اسم يعفنى الخبة .
- ٢٢ - الزغب : صفار الريش ، وقيل : الشعريرات الصغرى
على ویش الفرخ . في ط (فما رغبة بالحب للحر ضائر)
وفي سائر الاصول مداخ / ٧ (فما رغب التعليل للحر
ضائر) .
- ٢٤ - الاخيلية : نسبة الى الاخيل واسمه كعب بن مغافرة
بن عبادة بن عقيل ، ومن ينسب اليه : ليلى الاخيلية
الشائرة المشهورة صاحبة توبة بن الحمير .
- ٢٥ - بحبوبة المكان : وسطه . الفيض : الموت ، ولعله يريد
الفيض الالهي على طريقة المتصوفة . (سائر) كذا ورد
في الاصول ، ولعل الصواب (سادر) وهو الذي لا يبالي
بما صنع .
- ٢٦ - نصطليها : يريد نستدفئ بها . المجامر ، جمع الجمر :
اسم ما يجعل فيه الجمر .
- ٢٧ - وحمرأ أقبمنا لها نار جلوة
على جبهة المرنج منها مائر
- ٢٨ - تدور على أيدي الندامى كأنها
حظوظ على اهل الحظوظ دوائر
- ٢٩ - طردنا بها المستصعبات كأنها
مفاير شلتها النجوم الزواهر
- ٣٠ - اردنا بطون الامر مثل ظهوره
بواطن لم تكفر لنا وظواهر
- ٣١ - قبسنا من النار التي قبساتها
قضى الله ان تغنى بهن الدياجر
- ٣٢ - زمان حلا بالبيض لكنه خلا
على مثل ذكره تشقى الموائر
- ٣٣ - اخذت باطراف البلاد كأنني
بها مثل في الشرق والقرب سائر
- ٣٤ - فما السهم حتى يرفض القوس صائب
وما السيف حتى يهجر الفعد باتر
- ٣٥ - سنخرق اطراف الستائر بالقنسا
متى (اغلقت) دون الملوك الستائر
- ٣٦ - ملطلة الاطراف ذات بوارق
طنن طنين الرعد فيها الزماجر
- ٣٧ - تعلم منا كل ملك سداده
وفي جودة الآراء للعنسي ناظر
- ٣٨ - وصمت ملوك الارض عما أقوله
وماذا عسى تجدي الجياح الجواهر
- ٣٩ - متى يطلق المأسور منك بزورة
ألم تدر أن الوعد للمرء أسر
- ٤٠ - ولا تياسن من فرجة بعد شدة
فقد يرخص الغالي وتقلو البوائر
-
- ٢٨ - في ط ، وخ / ١ / وخ / ٢ / وخ / ٦ (كانا) مكان (كأنها) ،
و (أيدي) مكان (أهل) .
- ٢٩ - شلتها : طردها . في الاصول مداخ / ١ (شلتها) .
- ٣٠ - انفردت خ / ١ بإيراد هذا البيت .
- ٣١ - الدياجر ، جمع الديجور : الظلام .
- ٣٢ - البيض (بالكسر) : الحسان ، والسيوف . خلا :
مضى . المائر ، جمع المارة : هنة تشبه الكيس لآلة
بالكبد تكون فيها مادة صفراء .
- ٣٣ - المثل السائر : التداول بين الناس .
- ٣٥ - الستائر ، جمع الستارة : ما يستر به كائن ما كان
(اغلقت) كذا ورد في الاصول ولعل الاصل (أصفحت) .
- ٣٦ - انفردت خ / ١ بإيراد هذا البيت .
- ٤٠ - الفرجة (بالفتح) : التفصي من المم ، والغلومي من
الشدة .

- ٤١ - لك الود مني والنصيحة كلها
ومالك مني يافنديم السرائر
- ٤٢ - وفينا ولم نفدر يافشاء سرهم
وكل مديح للرائر غادر
- ٤٣ - وممتلي من كامن الفدر باطناً
تشكل منه بالامانة ظاهر
- ٤٤ - يريك خداعاً ان وجدك وجده
ويطرب لو دلوت عليك الدوائر
- ٤٥ - اقام مقام الكلب عاقراً وده
ومن غدة الصيد الكلاب المواقر
- ٤٦ - بسطت له وجه الرضا عابثاً به
وللشهم راي بالا حيمق ساخر
- ٤٧ - اري الخيل لا تخفي على من يسوسها
وان حسنت للغير منها مناظر
- ٤٨ - اري الكوكب الهادي اذا احلوك الدجى
وهل نافع لولا الضياء التواظر
- ٤٩ - والمح اعقاب الامور بفتنة
تلوح لها قبل الورد المصادر
- ٥٠ - وقد تدرك الاشياء قبل وقوعها
وتعرف في اولى الامور الاواخر
- ٥١ - فدع منظري ليس الرجال مناظراً
وخذ مخبري ان الرجال مخابر
- ٥٢ - فقد تصدق الاشياء عما سمعته
وتكذب في بعض الامور التواظر
- ٥٣ - كفى حقاً بالمرء انفاق زيفه
على صيرفي حنكته البصائر
- ٥٤ - واني لادري الناس بالكر كلة
ولكن متى نال الغنيمة ماكر
- ٥٥ - وما انا ممن يزجر الطير مشفقاً
واين من الامر الربوبي طائر
- ٥٦ - وبمعجني من لا يوازي صديقه
على فعل عيب وهو للعب ساتر

٤٤ - الوجد : الحزن ، والفضب ، والحب : الدوائر :
النوائب .

٤٨ - الكوكب الهادي : الذي يهتدي به السائرون ليلا .
احلوك : اشتد ظلامه . التواظر : جمع ناظرة ، اي
الجماعة التي تنظر .

٥٢ - التواظر (هنا) : العيون .

٥٣ - الزيف : الدرم القشوش .

٥٥ - يزجر الطير : يتقاتل به ، وهو ان يرمي الطائر بحماسة ،
او ان يصيح به ، فان ولاه في طيراته ميامنه فقاتل به ،
وان ولاه مياسره ، طير منه . المشفق : الخائف .

٥٦ - يوازي صديقه : يقابله ، ويواجهه .

- ٥٧ - ذخرتكما ياساحبي لشدة
وللساعة الخشنا تصان الدخائر
- ٥٨ - اعيدكما ان تجعلا الجبن متجراً
فصاحب هاتيك التجارة خاسر
- ٥٩ - وللخمر خمر لا تخامر اهلها
ولكنها للاجنبي تخامر
- ٦٠ - ومن لج في استمطاء عشوا كبت به
وكل ركوب لل حاجة عائر
- ٦١ - ومن سافرت عن ساحة المعزنفه
الى نيل ما تهوى فنعم المسافر
- ٦٢ - اذا لم تكن ايدي الرجال بواتر
فياليت شعري ما تفيد البواتر
- ٦٣ - ولا تجعلا إلا المشقة مركباً
قضى الله ان ينسى المشقة ظافر
- ٦٤ - ومن ركب الليث الهصور فلا يلم
سوى نفسه ان تدم منه الاظافر
- ٦٥ - وكم قانع بالجبن لا طال عمره
يخاف حضور الموت والموت حاضر
- ٦٦ - ولل اجل المحتوم للمرء كافل
كما (حفظت حوط) العيون المحاجر
- ٦٧ - طرقتاهم والظمن بالظمن مردف
كان القناب من الموت كاشر
- ٦٨ - اري الخير في الدنيا بطيئاً مسيره
فما بال ساعي الشر بالشر بادر

٥٧ - في الاصول عدا خ/ه وخ/٦ (ذكرتكما) مكان . ذخرتكما) :

وفي خ/٢ وخ/٤ وخ/٥ (ياساحبي حاجة) .

٥٩ - الخمر (بضم فسكون) : الم الخمر وصداها . تخامر :
تخالط .

٦٠ - العشواء : الناقة التي لا تبصر امامها فهي تخبط كل
شيء اذا مشت . في ط (بال حاجة عائر) .

٦٦ - كذا ورد عجل البيت في الاصول ، ولعله كما كتلت حوط
العيون المحاجر (من حاطه حوطاً : حفظه وصانه .

٦٧ - في ط ، وخ/١ وخ/٢ (طرقتاهم بالظمن والظمن مردف) .

(٥٨) وقال متغزلاً (١)

- ١ - انظر اليه كأنه غصن بدا
لكنه غصن يبدر مثمر
- ٢ - وانظر الى ذاك اللثام كأنه
من فوق عارضه سحب مقمر

(١) لا وجود لهذه القصيدة في خ/٢ وخ/٤ وخ/٧

- ٣ - بالله يا قمر الهوى هل لمعة
من نور وصلك للقلوب تنور
- ٤ - أو لفتة من جيد عطفك أنما
لفتات أجياد المها لا تنكر
- ٥ - قلّ المساعد في هواك وإنما
كثر اللحاة على هواك فأكثروا
- ٦ - ما بالهم لا يعذرون متيماً
كلّ الصباة فيه جزء أسير
- ٧ - ما للعدول على هواك يلومني
عمي العدول أما يراك فيعذر
- ٨ - أنسيت ليلة زرت ترقب وأشيأ
من وجنتيك يذيع ما هو مضمر
- ٩ - ما قمت ترفل بالدجى حتى غدا
برد النسيم بعنبر يتعطر
- ١٠ - والسحب كالركبان تقتحم الشرى
والبلد يخفى بينهما ويظهر
- ١١ - يكسو السحاب غير لون ثيابها
فكانها فيه بساط أصفر
- ١٢ - ومدامة كالشمس في أفلاكها
يسمى بها قمر الجمال الأزهر
- ١٣ - يسمى بها من وجنتيه بروضة
يشفى العليل بها ويجلى المنظر
- ١٤ - ويلاه من أين السلو طريقه
ضاع الطريق وليس عنه مخبر
- ١٥ - ويلاه جار على فؤادي ناظر
بعث الفرام فليته لا ينظر
- ١٦ - ومن لم ير الهندي سائس ملكه
فلا نهيه نهى ولا أمره أمر
- ١٧ - (وقاس) باقداح الخديعة أهلها
فليس بمكر ما يزاح به المكر
- ١٨ - وما الأمر إلا بين راضٍ وساخطٍ
لقد ذمّت الأشلاء ما حمد النسر
- ١٩ - وإن رمت أمراً فارتقب ما وراءه
فبعد انتزاع السهم لا ينفع الحذر
- ٢٠ - وخذ بالمعالي وأطرح ما وراءها
فدخر اللوك الجند والسوقة الوفر
- ٢١ - ورب كريم يفتدى بأكارم
وتقطع دون الهامة الأنمل العشر
- ٢٢ - وإن رمت سبر المرء فانظر كتابه
فغنوان عقل الحبر ما كتب الحبر
- ٢٣ - وقابل بحسن العفو كل إساءة
فان جزاء العود للمحرق [العبطر]
- ٢٤ - ولا تجعل المكر للنفس ديدناً
فكم بترت أوداج صيقلها البتر
- ٢٥ - ولا تطلب السعد إلا بأسعد
فلولا ضياء الشمس لم يشرق البدر
- ٢٦ - وإن شئت أن تعلو من العز ذروة
يكاد لها يعلو السماك بل النسر
- ٢٧ - فذرهما تلف السهل بالوعر قاصداً
سليمان ربّ الكرمات ولا فخر
- ٢٨ - فتى يشتري الذكر الجميل بماله
وما المال إلا ما به يشتري الذكر
- ٢٩ - وكم جاس نقعاً فانجلي عن جبينه
بأبلج رقاف على تاجه النصر

٩ - دلال في ثيابه : أطالها ، وجرحها متبخترا .

١١ - في ط (غر) مكان (غير) .

- ٤ - قاساه مقاساة : كابداه ومالج شدته ، ولعل الأصل
(وساق) من المساقاة ، بقرنية (الانداح) .
- ٥ - الأشلاء : الأعضاء بعد البلى والتفرق . النسر : من أكبر
الطيور الجوارح جنة واقواها .
- ٧ - السوقة : الرعية من الناس . الوفر : المال الكثير .
- ٩ - السبر : الاختبار ، والتجربة . الحبر (بالفتح) :
المصالح .
- ١٠ - في الأصل (القطر) مكان (المطر) وهو تصحيف ، لأن
القطر هو العود . المطر : اسم جامع للطيب .
- ١١ - الدين : الداب ، والمعدة . الأوداج : جمع الودج :
عرق الإخضع الذي يقطعه الدابح .
- ١٢ - الذروة : من كل شيء أعلاه . السماك . والنسر :
كوكبان وهما سماكان ونسران .
- ١٦ - جاس النقع : تخلفه فطلب ما فيه ، والنقع : غبار
الحرب .

(٥٩) وقال مادحاً ومهنئاً سليمان بيك الشاوي (*) - (١) .

- ١ - هو الملك اهل ان يقل له السفر
ومن لم ينل بالسيف فخراً فلا فخر
- ٢ - فهاجر عن الاوطان في طلب العلى
فليس بمصطاد على الوكن [الصقر]

(*) تقدمت ترجمته في بداية هوامش القصيدة الثانية .

(١) انفردت خ/٧ بإيراد هذه القصيدة .

١ - يقل ، من قل الجسم : ضوي .

٢ - الوكن : العنق . في الأصل (المقر) مكان (الصقر) وهو
تصحيف .

- ١٧ - واظهر في الافاق كل عجيبة
ولا عجب أن يقذف الدرر البحر
- ١٨ - وكم سار والرايات تخفق خلفه
مواردها بيض مصادرها حمر
- ١٩ - وبحر سماح ليس يجزر مده
وكل عباب شأنه المد والجزر
- ٢٠ - ويا ربما بالغيب وكل ظنه
فأضحى له وجه الغيوب ولا ستر
- ٢١ - وإن راح يكفي الناس أيسر جوده
فلم يكفه للناس نائله الفمر
- ٢٢ - وكيف تضاهيه الفوادي بنائل
ونائلها ماء ونائله تبر
- ٢٣ - فظالمه من قاس بالطود حلمه
وطاعنه من قال نائله البحر
- ٢٤ - ورب رعاع ناضلوه جهالة
واخطأ رام من رميته البدر
- ٢٥ - وما كل من هاج الوفى بحميها
فكم وكل للثب أبرزه الخدر
- ٢٦ - وغير رماه التثيه بالتثيه ضلة
فأضحى ولا بحر يقيه ولا بشر
- ٢٧ - ولا ورد الامواه إلا واصبحت
ترأى له منها المحجلة الفثر
- ٢٨ - فنهنت عنه جحفلا وهو الردى
وولكت فيه جحفلا وهو الذعر
- ٢٩ - ومن عجب الدنيا أبو العجل أن يرى
لقاء أبي شبل ومن شأنه الفثر
- ٣٠ - ولو كان شهماً لاوياً جذاً رأسه
أجل له من أن يولى له الدبر

- ٢١ - أيسر الجود : آله ، وأهونه . الفمر : الكثير .
- ٢٢ - الطامن - هنا - من الطمن بالقول ، وهو القصد والميب .
- ٢٤ - ناضلوه : راموه بالسهام . الرعاع : عامة الناس ، وغوغلوهم .
- ٢٥ - الوكل (بكسر الكاف) : العاجر والجبان . الخدر : أجمة الاسد ، وما يستتر به وهو المقصود .
- ٢٦ - الفر (بالكسر) : الساب لا تجربة له . التيه (بالكسر ويفتح) الاول : الصلف والكبر ، والثاني : الضلال . في الاصل (ولا يريقه ولا بحر) وبهذا التصويب تجنبنا تكرار قافية البيت الثالث والعشرين .
- ٢٩ - أبو العجل : الثور . أبو الشبل : الاسد . الفر : الهرب ، وهو مصدر فر .
- ٣٠ - لاوي ، فاعل من لوى الرجل : تحبس وانتظر . الجلد : القطع .

- ٣١ - ومن حارب المسعود قد حارب القضا
إلا إن أمر الله ما فوقه أمر
- ٣٢ - فيمالك الاعناق عفواً ورافة
فغير عجب أن عفا الملك البر
- ٣٣ - لتهناً بميد فيك أصبح عيده
ولولا انهمار القطر لم يشرف القطر
- ٣٤ - ولا زلت محفوفاً بعين عناية
تجلى بك الجلى ويحيا بك الثفر
- ٣٥ - فيالك فتحاً طبق الكون ذكره
فغنى به الشادي وسار به الذكر
- ٣٦ - وقال به اليوم الاغر مؤرخاً
سليمان مجلوب له الفتح والنصر
- ١٩١ ٨١ ٣٥ ٥١٩ ٣٧٧
= ١٢٠٣ هـ .

- ٣٢ - القطر (بالفتح) : المطر ، و (بالضم) : الناحية ، والاقليم . يشرف : يتلأأ حسناً .
- ٣٤ - تجلى : تكشف . الجلى : الخطب العظيم . الثفر : الموضع الذي يخاف منه هجوم العدو .

(٦٠) وقال (١)

- ١ - تبأ الى الشعر كم ابني جوانبه
لكل بيتٍ دني بيتهم شعر
- ٢ - فرباً ماحد قوم فوق قدرهم
أطال في ذمهم لو أنهم شعروا

(١) لا وجود لهذين البيتين في ط . ووردا في اعيان الشيعة ١١١/٤٢ على النحو الآتي :

مدوا الى الشعر كم ابني جواهره
لكل بيت دني بيتهم شعر
ورب ماحد قوم فوق قدرهم
أطال في مجومهم لو أنهم شعروا

(٦١) وقال يمدح سليمان بك الشاوي (٢)

- ١ - من يقدم غير الحسام نذيراً
يجد الناس آتماً أو كفوراً
- ٢ - وإذا اشتقت غير ضرب وطعن
فالبس الخنث وأخلع التذكراً

(٢) مرت ترجمته في بداية هوامش القصيدة الثانية .

٢ - الخنث : الاسم من اخنث الغلام : ثنى وكسر . انفردت خ/٧ بإيراد هذا البيت والبيتين اللذين بعده .

- ٣ - انما الهزل للفواني ومن كان
ن اخلاقهما اخيا ونظيرا
- ٤ - وتجنب تقاضى القول والفعل
ل ودم بالكمال ملكا كبيرا
- ٥ - قم لها ناهضا على قدم الاقد
دام واركب من كل خشناء كورا
- ٦ - إن من كان همته في المعالي
هجر الظل واستظل الهجير
- ٧ - ومن الجبن ان تؤخر مسما
ك فاقدم واختر التأخير
- ٨ - او لم يدر من توائى ملالا
ان قطر الندى يعود غديرا
- ٩ - ما على البتغي اشارة عز
ان تصدئ للرافعات مشيرا
- ١٠ - ليس شرط النى التواني ومن (م)
شمر زندا لم يدم التشمير
- ١١ - والمعالى اذق من عمل الاكسر (م)
علما ومن رأى الاكسيرا
- ١٢ - راحة المرء في الدؤوب ولولا
حدة الراح [ما افادت] سرورا
- ١٣ - من أعار الآمال سمعا تلقى
كل ما لا يفيد إلا عرورا
- ١٤ - من يجد حال صحة وشباب
لم يكن في خمولة معدورا
- ١٥ - اخبر البيض يوم غزوك والخب
ل وقدم امامها التدبيرا
- ١٦ - واذا خانت المساعي فمهلا
ربما تحدث الامور امورا
- ١٧ - هكذا تستدير دائرة الايام (م)
يوما صحوا ويوما مطيرا
- ١٨ - واذا احولكت خطوب فناهب
ك بشمس النهى سراجا منيرا
- ١٩ - وخذ الحذر في الامور وان كان
ن لعمري لا يدفع التقديرا
- ٢٠ - حيث ان الذي نرى من حديث (م)
الحزم امرا يستحسن التحذيرا
- ٢١ - واذا الحلم لم يكن مستشارا
يوم طيش فمن تراه مشيرا
- ٢٢ - خلق العقل للقلوب امرا
وعلى الجيش ان يطيع الاميرا
- ٢٣ - واذا كنت عاشقا حور الامين (م)
فاعشق من اعين الطمن خورا
- ٢٤ - إن خلع العذار من شيم الثوس (م)
كما [ملئت] العذار [ي] الخدورا
- ٢٥ - كل من تاجر الظبي والموالي
اعقبته تجارة لن تبورا
- ٢٦ - ان تحاول سلطان تلك الاماني
فاتخذ قائم اليماني وزيرا
- ٢٧ - لا تقصر في صبة الجدد يجمل
لك في جنة الاماني قصورا
- ٢٨ - واذا ما جهلتها فتبين
من سليمان علمها المائورا
- ٢٩ - الابي الذي اطاعته غول
ما اطاعت كبرى ولا سابورا

١٨ - احولكت : اشتد سوادها . النهى : الغل . لا وجود
لهذا البيت في خ/٧ .

١٩ - انفردت خ/١ وخ/٧ بايراد هذا البيت .

٢٠ - انفردت خ/٧ بايراد هذا البيت .

٢١ - انفردت خ/١ وخ/٧ بايراد هذا البيت .

٢٢ - في الاصول عدا خ/٧ (للاور) مكان (للقلوب) .

٢٣ - الحور (بالتحريك) : شدة سواد مقلة العين في شدة
بياضها .

٢٤ - انفردت خ/٧ بايراد هذا البيت . في الاصل (سلت)
مكان (ملت) و (العذار) مكان (العذاري) .

٢٥ - تبور : تكسد . في ط (عبقته) مكان (اعقبته) .

٢٦ - في خ/٤ (تحاور) مكان (تحاول) . في الاصول عدا
خ/٤ وخ/٧ (الامالي) مكان (الاماني) . في ط ، وخ/٢
(فاتخذ ثم قائم اليماني وزيرا) .

٢٧ - الجدد : الاجتهاد في الامر . انفردت خ/١ وخ/٧ بايراد
هذا البيت . في خ/٧ (المجد) مكان (الجدد) .

٢٩ - القول : النية ، والهلكة ، والداعية ، والسلطة .
كبرى : ملك القرس ، مغرب (خسرو) اي واسع الملك .
سابور : ملك ، مغرب (شاه بور) .

٥ - الخشناء : الصيبة التي لا تطلق . الكور : الرجل .
لا وجود لهذا البيت في خ/٧ .

٧ - وهذا البيت ايضا غير موجود في خ/٧ .

١٠ - شمر زندا : رفع وزن ثوبه من زنده .

١١ - الاكسر : ما يلقى على الفضة ونحوها ليحيله الى ذهب
خالص ، وهو من اوهام الاندلسين . في الاصول عدا
خ/٧ (ارق) مكان (اذق) . سقطت كلمة (علما) من
ط وخ/١ وخ/٢ .

١٢ - انفردت خ/١ بايراد هذا البيت ، وفيها (ما افاد سرورا)
والتصويب من اعيان الشيعة ١٠١/٤٣ .

١٣ - في الاصول عدا خ/١ وخ/٧ (المعالي) مكان (الآمال)
و (لما) مكان (كل ما) .

١٤ - في خ/١ (مفزورا) وفي سائر الاصول عدا خ/٧ (مفزورا)
مكان (معدورا) وفي خ/٧ (لم يكن في مدلة) .

١٦ - جاء صدر البيت في الاصول عدا خ/٧ (وتتم اذا تلا
الصحو محو) وتصحفت كلمة (تتمر) في ط وخ/٢
ب (تنمو) .

- ٤٦ - وإذا أموز الملوكة عبير
تخذ العشر المثار عبيرا
- ٤٧ - لست أنسى له اصطلاما عتيا
كان يوما على العتاة عبيرا
- ٤٨ - يوم طار البفاث اذ دهمتها
شزب الخيل حاملات صقورا
- ٤٩ - يوم طاش الحليم وارثك (م)
المقدام حتى ظننته مسحورا
- ٥٠ - يوم غضت على شكائهما الخيل (م)
ورضت من الصدور صدورا
- ٥١ - يوم غل الرقاب محدودب الظهر (م)
كما غل (اسرها) ماسورا
- ٥٢ - يوم قامت به قيامة طعن
نقست بالاسنة الناقورا
- ٥٣ - تحسب الحرب للنبايا كتابا
وصفوف الكماة فيها سطورا
- ٥٤ - حبذا الضمر التي صبحتهم
فاحالت صباحهم ديجورا
- ٥٥ - فجأت دارهم وكانوا ملوكا
فاذا هم لم يملكوا قطمرا
- ٥٦ - ودهاهم بصيبة من كماء
تحسب القوم لؤلؤا منشورا
- ٥٧ - يوردون الكماة اكواب حنف
قدروها من طمنهم تقديرا
- ٥٨ - [صبيّة] تحسب الاسنة والماذية (م)
[الزئفف] جئنة وحريرا

- ٤٦ - العير : اخلاط من الطيب تجمع بالزعفران . انفردت خ/٧
بايراد هذا البيت .
- ٤٧ - الاصطلام : الاستئصال . العتي - هنا - الشديد .
العتاة ، جمع العاتي : التكبر ، والتعرد البالغ في ركوب
المصاحي .
- ٤٨ - البفاث (بالنتليت) : شرار الطير ، وما لا يصيد منها .
الشزب من الخيل : الضامرة .
- ٥٠ - الصدور (الاولى) : الرؤساء ، والقائمون بأعباء الملك .
- ٥١ - في ط ، و خ/٣ (الرقاب) مكان (الرقاب) . اراد
بمحدوب الظهر : السيف . (اسرها ماسورا) كذا ورد
في الاصول ، ولعل الصواب (أسر ماسورا) .
- ٥٢ - نقر في الناقور : نفخ في الصور ، وهو البوق .
- ٥٤ - في و خ/٧ (حبذا الخيل صبحتهم صباحا)
- ٥٥ - القطمير : القشرة الرقيقة التي بين النواة والتمرة .
انفردت خ/٧ بايراد هذا البيت والبيت الذي بعده .
- ٥٨ - انفردت خ/٧ بايراد هذا البيت والذي بعده . الملاية :
الدرع اللينة البيضاء . الزفف : الواسعة . في الاصل
(جئنة) مكان (صبيّة) و (الزفف) مكان (الزفف)
والتعصيف فيهما ظاهر .

- ٣٠ - باسم ثغره صبيحة يوم
كدورت شمه به تكديرا
- ٣١ - فارس الغازيات غربا وعجما
واطئات بطونهم والظهورا
- ٣٢ - ابرزت للعيون جنة حسن
واعدت للظالمين سعيرا
- ٣٣ - صاحب المخدم الذي بات يشكو (م)
الموت منه ويدا ويدعو ثبورا
- ٣٤ - فالك بالكمة يزدها البيا
س كما تزبد الرياح البحورا
- ٣٥ - مطمع بشره كان بليلا
جاء للناس بالغمام بشيرا
- ٣٦ - ان تسلعن وجوده انما (م)
الاحسان والحسن ربياه صفرا
- ٣٧ - انخ العيس في مغانيه تنظر
كيف تهدي الانواء توزرا وتورا
- ٣٨ - واذا قيس بالملوك وقيسوا
كان كالقطب للآثر مديرا
- ٣٩ - شيم لو تشككت لم تكن إلا (م)
شموسا وانجمسا وبدورا
- ٤٠ - مكرمات ان ادعاهما سواه
جاء نكرا بها وظلما وزورا
- ٤١ - ما لكم تدعون وحدة مسما
ه كذبت فادعوا ثبورا كثيرا
- ٤٢ - اريحي من الفوائل مامون
وان كان في الوري محذورا
- ٤٣ - فيلسوف ذو خبرة واطلاع
سل به ان شككت يوما خبيرا
- ٤٤ - ياخذ الراي من طبيب المنايا
وبصير من استشار بصرا
- ٤٥ - فكان القضاء انزل للحرب
كتابا بنصره مسطورا

- ٣٠ - في ط ، و خ/٣ (كدورت به شمه) .
- ٣١ - يريد بالفوزيات : الخيل عليها الفزاة .
- ٣٢ - الثبور : الهلاك الدائم . في و خ/٧ (المخدم) مكان (المخدم) .
- ٣٥ - البليل : ربح بلادة مع ندى . في و خ/٧ (نسما) مكان
(بليلا) . في الاصول عدا خ/٧ (مطرب) مكان
(مطمع) .
- ٣٦ - سقطت كلمة (انما) من الاصول عدا خ/٥ و خ/٧ . في ط ،
و خ/١ و خ/٦ (من جوده) مكان (من وجوده) .
- ٤٠ - انفردت خ/٧ بايراد هذا البيت وما بعده الى البيت
ذي الرقم (٤٤) .

- ٧٤ - وبلغت المنى واجلبت للإبطال (م)
يوماً عليهم قطعاً
٧٥ - وتولاك طالع اليمن بالنصر (م)
ولقائك نضرةً وسرورا
٧٦ - فاذقت العدى المنايا وفجرت (م)
عليهم أنهارها تفجيرا
٧٧ - واطرت القلوب في يوم يؤس
كان بالطنن [شره] مستطيرا
٧٨ - كل قوم لهم نذير ولكن
خلق السيف للثام نذيرا
٧٩ - كان كل اسم أسمى عن (م)
الحق فصيرته سمياً بصرا
٨٠ - أنت ذاك القضاء لا تعرف (م)
التقديم في حالة ولا التأخيرا
٨١ - كم اذقت البوار أبطال قوم
لم يكونوا لولا حكامك بورا
٨٢ - فكان النصال كانت كؤوساً
وكان الرجال كانت نفوسا
٨٣ - كلما حاولت مقامك [قوم]
كان حجراً عليهم محجورا
٨٤ - كل جو جالت جياذك فيه
كان مسكاً وتربته كافورا
٨٥ - أبداً لا تمل خيلك غزواً
ومتى ملئت النجوم المسرا
٨٦ - يا أبا (المالك) الذي قد تولى
من أمور (العوالم) التدبيرا
٨٧ - إي وعينيك أن طول القوافي
تشتكي في ثنائك التقصيرا
٨٨ - غير أني أرحت بالنفث صدراً
رب نفث يروح المصدورا

- ٥٩ - لو ترى القوم والقنا مشرعات
لتحققت من قلوب صخورا
٦٠ - فاعادوا الأعداء فوجين فوجاً
مرتباً للظبي وفوجاً أسرا
٦١ - سقطوا رملة وطاروا سراعاً
حيث أن النور كانت قبورا
٦٢ - بابي قاصم الظهور بمزم
لا تراه للمجرمين ظهرا
٦٣ - أن الله في مراسي سطا
قلداً من قضائه مقدورا
٦٤ - يتولاه في هدى وانتصار
وكفى الله هادياً ونصرا
٦٥ - صمقت لاسمه الحوادث صرعى
وطوى الله رقتها المنشورا
٦٦ - وبما ضم افقه من شهاب
يقذف المارد انرجيم دحورا
٦٧ - أشهر الخافقين ذكراً ولو لم
يودع السر لم يكن مشهورا
٦٨ - يامجير الطريد كان لك الله (م)
تمالى من كل بأس مجرا
٦٩ - كم بذلت الحسنى لقوم أساؤا
فأبى الظالمون إلا كفورا
٧٠ - جمع الدهر فيك ما شئت في (م)
الناس فكتكت الوري (وكانوا) الدهورا
٧١ - زارك الشجع والفلاح وحجج (م)
المجد والجد بيتك المعمورا
٧٢ - جزرت دونك النهى واستمدت
أبحر الراي بحرك المسجورا
٧٣ - وسقاك النصر الالهى من رائق (م)
أقداحه شراباً طهورا

- ٧٤ - القطرير : الشديد ، والمظلم .
٧٧ - في الاصل (نشره) مكان (شره) وما ابنته هو الصواب .
٨١ - البوار : الهلاك . البور : الهالك ، للمعرد والجمع ،
يقال : رجل بور ، وقوم بور .
٨٢ - في الاصل (قوما) مكان (قوم) . الحجر (بالفتح ويكر) :
النع ، والحرام .
٨٦ - (يا أبا المالك) كذا ورد في الاصل ، والمدوح يكتى بابي
أحمد ، وأبي داود ، ولو استعمل الشاعر احدى الكتبتين
لاستقام له الوزن ، ولعل الاصل (ايها المالك) .
(العوالم) كذا ورد ايضا ، والعوالم جمع العالم : الخلق
كله ، وكل صنف من اصناف الخلق عالم ، فمن المستبعد
جدا ان تكون الكلمة من وضع الشاعر . ولعل الاصل
(المالك) .
٨٨ - النفث : الشعر ، وما يخرج المصدور من صدره .

- ٦٧ - الخافقان : المشرق والمغرب . انفردت خ/٧ بإيراد هذا
البيت .
٦٨ - في خ/٢ وخ/٤ وخ/٥ (يؤس) وفي خ/٧ (سوء) مكان
(بأس) .
٧٠ - في الاصل عدا خ/٤ (ما شئت) مكان (ما شئت) .
(وكانوا الدهورا) كذا ورد في الاصل والصواب
(وكان الدهورا) .
٧١ - الجد : الحظ . انفردت خ/٧ بإيراد هذا البيت وما بعده
الى آخر القصيدة .
٧٢ - النهى : العقول ، وتستعمل للمفرد والجمع . المسجور :
المملوء .

- ٨٩ - والهوى يتركب الفتى كل صعب
ويؤثره الامر المسير يسرا
٩٠ - وانا اليوم [نائب] من ضلالي
[مستقيل] فهل ترى لي عذيرا
٩١ - كم احوالت على المقادير اقوام (م)
اراهم لم يعرفوا التقديرا
٩٢ - ثم قالوا بالجبر قولا شنيعا
اي ذنب لمن غدا مجبورا

٩٠ - في الاصل (نائبا) مكان (نائب) و (مستحيلا) مكان (مستقيل) .
٩٢ - الجبر : اسناد فعل العبد الى الله تعالى .

(١٢) وقال (١) يمدح السيد صبغة الله الحيدري(*)

- ١ - ذكر المعاهد في العقيق وما جرى
فجرت مداممه عقيقا احمر
٢ - دمن لهوت بها وابام الصبا
كالغصن عاوده الشباب فائما
٣ - كانت وكنا لا نراعُ بحادث
ولنا من الايام ان نتبخترا
٤ - ويلاه من فلك قضى دورانه
ان لا نرى منه الذي كنا نرى
٥ - ايام تشرق بالحدود كانها
زهر اصاب من السحاب ممطرا
٦ - ايام ترشفنا النعيم زجاجة
ماء الحياة بها يرى متفجرا
٧ - يسمى بها ذو وجنة قمريّة
يشفي القليل بها ويجلوا المنظرا
٨ - لله نفس متيّم جشمتها
خطط الفرام ورمّت ان تبصرا

(١) الابيات (١٤) وهـ ١٥ و ٢٦ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٤١ و ٤٢ وهـ ٤٣ وهـ ٤٤ وهـ ٤٥ وهـ ٤٦ وهـ ٦٥ و ٦٨ و ٦٩) من هذه القصيدة مشتركة مع القصيدة الآية ذات الرنم (٦٣) التي انفردت خ/٧ بإيرادها . ومن الجدير بالذكر ان هذه الابيات المشتركة ثم يرد منها في هذه القصيدة حسب رواية خ/٧ سوى الابيات (٤٣) وهـ ٤٤ و ٦٤) .

(*) هو العلامة الجليل السيد صبغة الله بن ابراهيم الحيدري، شيخ مشايخ بغداد في عصره . له تأليف جليلة . توفي سنة ١١٩٠ ، وقيل ١١٨٧ هـ (تاريخ الادب العربي في العراق ١/١٢٩ ، والاعلام للزركلي ٣/٢٨٦ ، ومعجم المؤلفين ١٦/١٠٠) .

٢ - في ط ، و خ/١ و خ/٢ (كنا وكانت لا تراعى بحادث) .

- ٩ - رامت من القمل النجاة فما نجت
ما كل واردة اصاب مصدرا
١٠ - قالوا جنيت فقلت اي جناية
لهوى النفوس بما عليها قدرا
١١ - خلوا فؤادي والفراغ فانه
لا ذنب للانسان في قدر جرى
١٢ - ياايها القمر الذي حركاته
في كل آونة تزين الاعصر
١٣ - انظر إلي ولا تسل عن حالتي
فالعين ليس يفيدها ما لا ترى
١٤ - يا حادي تلك الركاب عشية
جد الهوى فترقا بي تؤجرا
١٥ - ان تسرقا لي نظرة احيا بها
فكانما احيتما كل الوري
١٦ - كم ليلة عانقت بيض ظباثها
وعناقها بالببيض منعقد المعرى
١٧ - صافحت فيها كل صفحة وجنة
نلت الجنان بها وذقت الكؤبرا
١٨ - والنفس تانس حيث حل حبيبها
ولو انها باتت مجاورة الشرى
١٩ - ولقد ذكرت الخيل يوم طرادها
والشمس تلتشم القتام الاكبرا
٢٠ - فوقفت ما بين الاسنة والظبي
ظلمان ارتشف النجيع الاحمر
٢١ - والعيش في شرف النفوس ومن يهن
كان الحمام به احق واجدرا
٢٢ - كم سرت في طلب المعالي موعيا
عزما تضيق لديه اوعية الشرى
٢٣ - قلقلت فيه ركائباً تمشوا إلي
نار الوغى وتصد عن نار القرى

١٣ - في ط (عن حالة) وفي خ/٤ وخ/٥ (عن حاجتي) مكان (عن حالتي) .

٢٤ - : جد : اجتهد ، وضد هزل . لا وجود لهذا البيت والذي بعده في خ/٧ .

١٨ - لا وجود لهذا البيت والذي بعده في خ/٧ .

٢٠ - النجيع : الدم ، وقيل : دم الجوف خاصة .

٢١ - في ط ، و خ/١ وخ/٦ (والعين) مكان (والعيش) .

٢٢ - موعيا : مائلا وعاني . الاوعية : جمع الوعاء : الطرف للنهي ، ويريد بها : الطرق التي يسلكها الساري .

٢٣ - قلل الركائب : حركها وانارها . تمشوا الى النار : تراها ، وتقصدها . في ط ، و خ/٢ (تمشوا) مكان (تمشوا) .
نار القرى : النار التي توقد للاضياف .

- ٢٧ - هو صفة الله التي حيثاً بها
زحل الزمان فصار بديراً نيراً
- ٢٨ - الفاضح الحكماء بالحكم النسي
وقف الكمال ببابها متحجراً
- ٢٩ - لم تننه في الجود لومة لائم
أرايت بالجبل النسيم مؤثراً
- ٤٠ - تجري المكارم من مواقع بأسه
فتخال عذب الماء من حجر جرى
- ٤١ - زانت مكارمه المكارم كلتها
فكانها كانت لعين محجراً
- ٤٢ - واغر في مرآة جوهر علمه
أمت وجوه الغيب أوضح ما يرى
- ٤٣ - نالت به الأيام أوفر حظها
له من وجد النصب الأوفراً
- ٤٤ - قيس الوجود به فكان كماله
كفاً وكان العالمون الخنصر
- ٤٥ - يامن به صور المكارم أبصرت
والدهر لولا الشمس لم يك مبصراً
- ٤٦ - أقيس جودك بالمكارم كلتها
من قاس بالدأب الصعيد الأغبر
- ٤٧ - لم تجر خيلك في ميادين الندى
إلا أثرت من المكارم عثيراً
- ٤٨ - اني رأيت لك الحوادث غلماً
لو رمت أهداها إليك تصوراً
- ٤٩ - أبدلت بالقلم الحسام قلم تزل
تبري يدك به الوشيج الأسمر
- ٥٠ - أعددت منه كتاباً ملكية
تثني بأسرها العديدي الأكثر
- ٥١ - قلم إذا أرسلته في مشكل
وأفاك عن نبأ الفيوب مخبراً
- ٥٢ - يجري فلا يمضي الزمان مضاء
ما كل منصلت يقدر المغفراً

- ٢٧ - زحل : كوكب يضرب المثل في علوه وبعمده . صفة الله (هنا) : دينه ، وقطره التي فطر الناس عليها .
- ٤١ - الحجر من العين : ما دار بها . سقط مجز البيت من خ/ه ونقل بمحله مجز البيت (٤٦) .
- ٤٢ - هذا البيت وما بعده الى البيت ذي الرقم (٤٦) غير موجود في خ/ه .
- ٥١ - في ط (الفيوث) مكان (الفيوب) .
- ٥٢ - المغفر : زرد يسج من الدرع على قدر الرأس يلبس تحت القنصوة .

- ٢٤ - وهززت اطراف الرماح لفارة
هصرت لي العود الذي لن يهصرا
- ٢٥ - ان التأخر في الامور هو الردى
او ما ترى عصر المشيب تأخراً
- ٢٦ - لو كان معنى الجبن شخصاً بارزاً
لم تلق خلقاً منه أسوء منظراً
- ٢٧ - فإذا حلت حلت لا عن ذلة
لكن لي معنى بذلك مقدراً
- ٢٨ - وإذا غضبت نفخت في قصب القنا
فأحلتها في الحال جمرأ مسعراً
- ٢٩ - إياك من غضب الحليم فانه
كالنصل صيره الصقال مجوهر
- ٣٠ - ولرب صاعقة أتت من مطر
والنار قد تلج القضيب الاخضر
- ٣١ - ولقد أقول لبأس يشكو الأذى
متأسفاً من دهره متحجراً
- ٣٢ - خفف عليك فلا تكن قلق الحشا
إن الظلام يعود صباحاً مسعراً
- ٣٣ - تشكو الزمان وفي الزمان ندى الذي
لولامس الحصباء أصبح جوهر
- ٣٤ - فلقد اذم من الخطوب سميدع
ذم المكارم عنده لن تخفراً
- ٣٥ - إيه فصبة كل علم أصبحت
أمة لأعلم من رأيت ومن ترى
- ٣٦ - هو صفة الله الذي اكتحلت به
عين السواد من العراق فابصراً

- ٢٤ - همر العود : كره ، وعطفه ، ولناه .
- ٢٥ - لا وجود لهذا البيت والذي بعده في خ/٧ .
- ٢٧ - في الاصول باستثناء ط ، وخ/ه (فإذا حملت حملت) .
في الاصول عدا خ/ه (لكن الى) مكان (لكن لي) .
- ٢٨ - في ط (فأحلبها) مكان (فأحلتها) .
- ٣٠ - الصاعقة : نار تسقط من السماء في رعد شديد ، تنتج من اتحاد كهربائيتين .
- ٣١ - هذا البيت وما بعده الى البيت ذي الرقم (٣٤) غير موجودة في خ/٧ .
- ٣٢ - في خ/١ (وفي الزمان ندى الندى) . (أصبح) كذا ورد في الاصل ، ولعل الصواب (ماتت جوهر) .
- ٣٤ - اذم : آجار . السميدع : السيد الكريم والسخي الشجاع . في الاصول عدا خ/٤ وخ/ه (سميدع) .
اللمم : المهود . أخفرت اللمة : اذا لم يوف بها .
- ٣٥ - الصفة - هنا : النوع . الامة : الملوكة . انفردت خ/٧ بإيراد هذا البيت والذي بعده .
- ٣٦ - صفة الله : اسم المدوح . السواد : العدد الكثير ، وما حول المدن من القرى والريف ، وسواد العراق : ما بين البصرة والكوفة ، وسواد الناس : عامتهم .

- ٧٠ - من ذا يحاول وصف شأوك كله
لا بل يجلب ثناك عن ان يحصرها
٧١ - ولقد وقفت ببابه انا والورى
كل تحير عن مداه وفطرا
٧٢ - لو يشتري ذاك الثناء شريته
لكن من الاشياء ما لا يشتري
٧٣ - او ما ترى الانسان يحسب هاذيا
في القول ان بسط الكلام فاكثرا
٧٤ - هذا كتاب علا جعلت ختامه
من غيبة الاسرار مسكا اذفرا

- ٧٠ - في ط (ابدأ فجل ثناك) وفي سائر الاصول عدا ٧/خ
(لا من فجل ثناك) .
٧٢ - جاء في الاصول البيت الاتي بعد هذا البيت مباشرة ،
ولانه مماثل للبيت (٦٧) رجحت نقله الى الهامش .
حاشاك ان تهيب الحقير وانما
وجدت بك الدنيا الفخار الاكبرا
٧٤ - في الاصول باستثناء ط (عنبرا) مكان (اذفرا) .

(٦٢) وقال يمدح سليمان باشا الكبير والي بغداد (١)

- ١ - طرقت وطرف النجم يعثر بالشرى
والليل قد ملا الجفون من الكرى
٢ - خطرت كما اهتزت انابيب القنا
ورنت فقل ما شئت في اسد الشرى
٣ - قالت مراشفها لطالب وردها
ما كل واردة اصابت مصدرا
٤ - وكأن وجنتها ونقطة خالها
شجر من الكافور يحمل عنبرا
٥ - تندى [مراشفها] بأعذب سلسل
فعمجت للنيران تصحب كوثرها

- (١) انفردت ٧/خ بإيراد هذه القصيدة ، وجاء في مقدمتها
(وقال يمدح سليمان بيك الشاوي) ، وتال الدكتور
صديق الجليلي في حاشية له على مخطوطة هذه (انها في
مدح سليمان باشا الكبير) وهو الصواب ، بدليل ان
الشاعر نمت الممدوح بالوزير (انظر الابيات ٢١-٢٢)
والشاوي ليس بوزير ، ولان القصيدة مؤرخة سنة ١٢٠٠هـ
فقد تعين ان الوزير هو سليمان الكبير . (انظر ترجمته
في بداية هوامش القصيدة الثالثة) .

- ٢ - كرر الشاعر عجز البيت التاسع من القصيدة السابقة .
٥ - في الاصل (سوالفها) مكان (مراشفها) وهو تحريف ،
والصواب ما اقبله .

- ٥٣ - لله عسرك فاز منك بسودد
كنت الانام به وكان الاعصرا
٥٤ - ولقد رفلت من العلى بعوشح
لو مش ترب الارض اصبح عنبرا
٥٥ - طبع الزمان على هواك فاصبحت
تلقي ضمائر اليك المضمرا
٥٦ - ولك اليد البيضاء الكريمة لم تكن
إلا ثريا الجود في فلك الثرى
٥٧ - بحر لو ان البحر يشبه وردعا
لم يهد للوراد إلا جوهرا
٥٨ - بابي انفرادك في العلوم كأنما
قلم العلوم بغير لوحك ما جرى
٥٩ - يا آل بيت الله عز مقامكم
عن ان (يقال) وجل عن ان يذكرا
٦٠ - لكم الحديث حديث قرآن العلى
يتلو من الآيات ما لا يقتري
٦١ - ان كان علم الناس اصبح عارضا
فعلومكم كانت لذلك ابخرا
٦٢ - لمعت لكم في المكرمات بوارق
لو شامها قيظ الزمان لامطرا
٦٣ - تاله ما نشر الساحة ربحه
إلا وجدت لها المكارم عشرا
٦٤ - انت الذي نبهت راقدة الهدى
من بعد ما عبث بها سنة الكرى
٦٥ - ولكم كفتت من الحوادث راميا
من بعد ما جذب القسيء فاوترا
٦٦ - يا موجبا بذل الجوائز اذ غدا
لكتاب آيات السماح مفسرا
٦٧ - حاشا لجودك ان تجود بأصفر
والدهر نال بك الفخار الاكبرا
٦٨ - يا أخذا بيد الندى من أمة
تركه متلول الجبين معفرا
٦٩ - إن يحيي فيك الله دارسة العلى
فكذلك يحيي الله بالماء الثرى

- ٥٤ - رفل الرجل : جر ذيله وتبختر . الموشح : يريد
به البرد العلم . العنبر : صنف من الطيب ، وهو مادة
صلبة لا رائحة لها الا اذا سحقته ، او احرقته .
٥٩ - (يقال) كذا ورد في الاصول ، ولعل الصواب (ينال) .
في الاصول عدا ٧/خ (من ان يذكرا) .
٦٢ - شامها : نظر اليها . في ط ، وخ/١ ، وخ/٢ ، ٦/خ (لا فطرا)
مكان (لا مطرا) .
٦٢ - في الاصول عدا ٥/هـ (لو نشر) مكان (ما نشر) .
٦٦ - في ط ، وخ/٢ (ان يحيي الله فيك) .

- ١٨ - ولقد أقول لبائس يشكو الاذى
متأسفاً من دهره متحسرا
- ١٩ - خفض عليك ولا تكن قلق العشا
إن الظلام يعود صباحا مسفرا
- ٢٠ - تشكو الزمان وفي الزمان حزور
لو لأمس الحصباء أصبح جوهر
- ٢١ - هذا سليمان الذي أشفى على
زحل المراق فصار بداراً نيرا
- ٢٢ - الباهر الوزراء بالحكم التسي
وقف الكمال ببابها متحيرا
- ٢٣ - سرت وزارته البلاد كأنما
أهدت الى الوثقاد أنواع القرى
- ٢٤ - زانت مكارمه المكارم كلها
فكانها كانت لعين محجرا
- ٢٥ - نالت به [الزوراء] أوفر حظها
له من وجد النصيب الاوفرا
- ٢٦ - تجري السباحة من صلابة بأسه
فتخال عذب الماء من حجر جرى
- ٢٧ - هذا الوزير وصاحب العهد الذي
ذم المكارم عنده لن تخفرا
- ٢٨ - ذو همة ليست تقاس بغيرها
من قاس بالشم الرواسي العثرا
- ٢٩ - ملك ولكن الملوك عبيده
ما كل منصلت يقد المغفرا
- ٣٠ - يامن به صور المكارم أبصرت
والدهر لولا الشمس لم يك مبصرا
- ٣١ - طبع الزمان على هواك فاقبلت
تلقي ضمائره اليك المضرا
- ٣٢ - أنت الذي أبقت للناس الهدى
من بعد ما عبثت به سنة الكرى
- ٣٣ - [لله] عصرك فاز منك بسؤدد
كنت الانام به وكان الاعصرا

- ٢٠ - الحزور : الشديد القوي .
- ٢١ - أشفى : أشرف . زحل : كوكب ، مثل في الملو والبعد .
- ٢٢ - منظم البيت منقول من البيت (٢٨) من القصيدة السابقة
ذات الرقم (٦٢) .
- ٢٤ - المحجر ، وزن (مجلس) : من العين ما دار بها .
- ٢٥ - في الاصل (الوزراء) مكان (الزوراء) وهو تصحيف .
- ٢٦ - عجز البيت منقول من البيت (٤٠) من القصيدة المذكورة .
- ٢٩ - عجز هذا البيت أيضا منقول من البيت ٥١ من القصيدة
المذكورة .
- ٣٢ - في الاصل (لك) مكان (له) والتصويب من البيت (٥٣) من
القصيدة المذكورة .

- ٦ - ياحسبها بتشكلات جمالها
طورا (قضيب) نقي وطورا جؤذرا
- ٧ - غثت فكاد الدهر يرقص نشوة
لفنائها والصخر يورق مثمرا
- ٨ - من ررب الحي السويطي [سريها]
لكن (كل الصيد في جوف الفرا)
- ٩ - من كل ذات غدائر رفافة
ذرفت على الافاق مسكا اذفرا
- ١٠ - وتخال فوق أسيلها اصداغها
جيش النجاشي قد تقدم قيصرا
- ١١ - تدمي النواظر خدما فكانما
نفذ الشقيق عليه لونا احمر
- ١٢ - يا حادي تلك الظعمون عشية
جدء الهوى فترفقا بي توجرا
- ١٣ - إن ترقا لي نظرة احيا بها
فكانما احيتما كل السورى
- ١٤ - والنفس تانس حيث حل أنيسها
ولو انه سكن اليباب المقفرا
- ١٥ - ولكم طرقت الخيس حول كناسها
والشهب تعتنق الظلام الاكدرا
- ١٦ - اقدم فكم دون التأخر آفة
أو ما ترى عصر المشيب تأخرا
- ١٧ - لو كان معنى العجز شخصا بارزا
لم تلق خلقا منه أسوا منظر

- ٦ - (قضيب) كذا ورد في الاصل ، ولتحتمل الكلمة (كتيب
نقى) وهو بل الرمل ، تنبه به المجيزة للينه وترجعه .
الجؤذر : ولد البقرة الوحشية ، تنبه به الحسان لجمال
عينيه .
- ٨ - الررب : القطيع من بقر الوحش . السويطي ، نسبة
الى السويط ، ولعله يريد تصغير الساحل وهو ريف
البحر . في الاصل (سريه) وهو تصحيف . الفرا : حمار
الوحش . الذي بين القوسين مثل يضرب لم يفضل اقترانه .
- ٩ - الغدائر ، جمع القديرة : اللؤابة . مسك اذفر : ذكي
الريح جيد الى الغاية .
- ١٠ - أسيلها : يريد خدما التام الطويل . النجاشي : ملك
العبيسة . قيسر : ملك الروم .
- ١١ - الشقيق : واحد شقائق النعمان ، وهو نبات احمر
الزهري .
- ١٢ - هذا البيت والابيات ذوات الارقام (١٣) ومن (١٧) الى
(٢٠) و(٢٤) و(٢٥) ومن (٢٠) الى (٣٦) مشتركة بين هذه
القصيدة والقصيدة السابقة ذات الرقم (٦٢) . انظر
الفقرة (أ) من هوامش القصيدة المذكورة .
- ١٥ - الخيس : الشجر الملف ، وموضع الاسد . الكناس :
بيت الطي .
- ١٦ - كرر الشاعر عجز البيت (٢٥) من القصيدة السابقة .

- ٣٤ - يا آخذاً بيد النّدى من أمّة
تركته متلول الجبين معقرا
٣٥ - إن يحيى فيك الله دراسة العلى
فكذلك يحيى الله في الماء الثرى
٣٦ - ولكم كفت من الحوادث راميا
من بعد ما جذب القسيء فآوترا
٣٧ - يا عيد هذا العيد كم لك عائد
عادت به الايام روضاً انضرا
٣٨ - سهلت للناس العسير بحكمة
طول الفلاسف عن مداها قسرا
٣٩ - وبليت لسعدك طلعة ميمونة
كالبرق اقبل بالغمام مبشرا
٤٠ - [ومضى قصارى] السوء [عنك] فارخو
للعيد عيد منك اشرف نيرا
١٤٤ ٨٤ ١١٠ ٦٠١ ٢٦١
= ١٢٠٠ هـ

- ٣٤ - تله للجبين : مرعه فهو متلول .
٣٨ - الطول (بالفتح وسكون الواو) : الفضل ، والقدرة .
٤٠ - قصارى النوى : جهده وغايته ، وآخر امره . جاء
صدر البيت في الاصل محرفاً مكلداً (ومضى قصار السوء
منك فارخوا) ولعل ما أثبتته هو الصواب .

(٦٤) وقال في مدحه ايضا ومؤخا قدومه من سفر (١)

- ١ - ادر الزاججة لاعدمت مديرا
واسق الندامى نظرة وسرورا

- (١) لا وجود لهذه القصيدة في خ/٢ وخ/٤ وخ/٦ .
وفي ط (قال مؤرخا لقدم سليمان بيك الشاوي من سفر)
وفي خ/٧ (وقال يمدح سليمان بيك الشاوي) ووردت
القصيدة في خ/١ وخ/٢ بدون عنوان . وللدكتور صديق
الجليلي حاشية على مخطوئته خ/٧ يقول فيها (القصيدة
في مدح سليمان باشا الكبير) وهو مصيب في قوله لان
الشاير نعمت الممدوح بالسوزير ، والشاوي
ليس بوزير والقصيدة مؤرخة في سنة ١١٦٩هـ
والوالي آنذاك سليمان الكبير . وفي هذه السنة خرج من
بغداد على رأس جيش لقمع ثورة في الفرات الاوسط بقيادة
حمد العمود رئيس الخزائل ، فاستطاع ان ينهى الخلاف
الذي بين الثوار والحكومة ومفا عنهم وعاد منتصرا بدون
حرب (انظر الابيات ٢٤-٢٩) .

- ١ - في ط ، وخ/٢ (نديرا) مكان (مديرا) .

- ٢ - وأفض علينا من تجلي حستها
نارا تدلك من القلوب الطورا
٣ - عجباً لها بالمللا ببرزها
نارا وقد حشت العوالم نورا
٤ - من خالها زوراً فقد غنمت بها
يد معشر لا يشهدون الزورا
٥ - هات اسقنا ذات الصفاء وخلصنا
من عين كرم كدّرت تكديرا
٦ - لله خمير لم يخامر جرمها
خبث فكانت للطهور طهورا
٧ - معصورة بالوهم لم تذكر لها
اهل العصور السالفات عصرا
٨ - مخبوءة في حانة قد عثرت
كلّ العوالم ربحها تظمرا
٩ - يا صاحبي الا اعذراني بالتسي
لطفت فكانت (للرحيم) نشورا
١٠ - طوت الدهور وما استحال شبابها
فكانها لم تعرف التغييرا
١١ - شمطاء فاعجب من حدائة سنها
عذراء فاغنم وصلها معذورا
١٢ - ام الدهور وجبذا تأثيرها
من قبل ان يجد الوجود اثرا
١٣ - هي جنة الماوى فقل لابائها
ذوقوا عذاباً دونها وسعيرا
١٤ - بل صورة الحسن التي مهما بدت
لعيون قوم كبروا تكبيرا
١٥ - الله اكبر بالها من صورة
لا يستطيع لها امرؤ تصويرا
١٦ - فاشرب وغن على اسمها مترنما
واقض الليالي ضاحكا مبرورا
١٧ - واشكر زمانا انت فيه لاجد
لولاك لم يك سعيه مشكورا

- ٢ - يريد بالطور : الهموم الثقيلة كالجبل ، او ان الاصل
(تدلك من الهموم الطورا) .
٤ - الزور : الباطل ، والكذب ، وتزيين الاشياء
واظهارها على غير حقيقتها .
٩ - (للرحيم) كذا ورد في الاصول وهو تصحيف ، والصواب
(للريم) والريم : العظام البالية .
١١ - الشمطاء : المجز وهي من اسماء الخمرة ، واصل
الشمط : بياض الرأس يخاط سواده . علواء : يريد
الخمرة التي لم تمزج .
١٣ - في خ/٧ (حيميا) مكان (عذابا) .
١٧ - في الاصول عدا خ/٧ (ساجد) مكان (لاجد) .

(٦٥) وقال يرثي سيد الشهداء الحسين بن علي
بن ابي طالب عليهما السلام (١)

- ١ - هي المعاهد ابتليها يد الفيرس
وصارم الدهر لا ينفك ذا اثر
- ٢ - يأسد دغ عنك دعوى الحب ناحية
وخلني وسؤال الارسم الدثر
- ٣ - اين الالى كان اشراق الزمان بهم
اشراق ناصية الاكام بالزهر
- ٤ - جار الزمان عليهم غير مكثرت
واي حر عليه الدهر لم يجز
- ٥ - فكم تلاعب بالامجاد حادثه
كما تلاعبت الفلمان بالاكبر
- ٦ - لا حبذا فلك دارت دوائره
على الكرام فلم تترك ولم تدبر
- ٧ - وإن ينل منك مقدار فلا عجب
هل ابن آدم إلا عرضة الخطر
- ٨ - وكيف تأمن من مكر الزمان يد
خانت بال علي خيمة الخير
- ٩ - افدي القروم الالى سارت ركائبهم
والموت خلفهم يسرى على الاثر
- ١٠ - لله من في مفاني كربلاء نوى
وعنده علم ما يأتي من القدر
- ١١ - اذا الشياطين بارته انبرت شهب
ترميمهم عن شهاب الله بالشر
- ١٢ - ما اومضت في الوغى منهم بروق ظبي
إلا وفاض سحب الهام بالطر
- ١٣ - يسطو بمثل هلال منه بدر دجى
في جنح ليل من الهيجاء معتكر
- ١٤ - هم الاسود ولكن الوغى اجم
ولا مخالب غير البيض والسم

(١) لا وجود لهذه القصيدة في خ/٤ .

- ١ - المعاهد : المنازل . الفير : أحداث الدهر . في بعض نسخ
الدويان (العالم) مكان (المعاهد) .
- ٢ - الارسم : جمع الرسم : الباني من آثار الدار . الدثر
(بفتن) : المنفرة .
- ٣ - الناصية : مقدم الراس . الاكام : جمع الاكمة : الربوة .
الزهر : نور كل نبات .
- ٧ - المقدار : اسم للقدر ، والقوة . فلان عرضة للخطر ، أي
ان الخطر مقترن له ، قوي عليه .
- ٨ - في ط ، وخ/٢ (جائت) مكان (خانت) .
- ١١ - في ط (شهباً) مكان (شهب) .
- ١٤ - الاجم ، جمع الاجمة : الشجر الكثير الملتف تاوي اليها
الاسود .

- ١٨ - هذا سليمان الذي لثجت به
ام الكمال مباركاً مبرورا
- ١٩ - بأبي الوزير وقيم الملك الذي
امسى له الراي السديد وزيرا
- ٢٠ - حامي ثغور المسلمين بمرهف
كم فض من اهل الشقاق ثغورا
- ٢١ - ملك توسم بالخصال حميدة
وارتاد روض المكرمات نصيرا
- ٢٢ - اخذ العراق به الامان فلم يخف
هولا وكان الخائف المذعورا
- ٢٣ - سكنت نفيسات السخاء بكفه
شبه الالاء قد سكن بحورا
- ٢٤ - واغر لما استصفحته معاشر
وجدوه بالصنفع الجميل جديرا
- ٢٥ - شاموا بوارقه فكانت نضرة
للرائدين وروضة وغديرا
- ٢٦ - خیدن المكارم والمكارم خيدنه
كل الى كل يطير سرورا
- ٢٧ - نظم الهبات الباهرات قلاندا
لم تتخذ إلا العفاة نحورا
- ٢٨ - اولاه مولاه السياسة والهدى
وكفى بربك هاديا ونصيرا
- ٢٩ - يامن تهلت البلاد بعوده
طربا كما شرح الصدور سرورا
- ٣٠ - كم بدرة في بدرة اطلعتها
للائظرين كواكباً وبدورا
- ٣١ - اقبلت باليمن المطل على السورى
كالغيث اقبل بالربيع مطيرا
- ٣٢ - (وعفا) لقدمك الزمان مؤرخا
بالسعد عدت مكرماً مجبورا

١٦٧ {٧٤} ٣٠١ ٢٥٧

= ١١٩٩ هـ

- ٢٠ - الثغور : جمع الثغر (الاول) : الموضع الذي يخاف منه
هجوم العدو ، و (الثاني) : الفم .
- ٢١ - توسم : جعل له سمة ، أي علامة . ارتاد النيه : طلبه .
- ٣٠ - البدرة (بالفتح) : عشرة آلاف درهم ، جمعها (بدر)
بالكسر .
- ٣٢ - (عفا) كذا ورد في الاصول ، وهو تصحيف ، والصواب
(عنا) أي خضع ، وظل . مجبور : سرور .

- ٢٨ - اذا نضا برودة التشكيل عنه تجد
لا هوت قدس تردى هيكل البشر
- ٢٩ - ما مه الخطب إلا مس مختبر
فما رأى منه إلا اشرف الخبر
- ٣٠ - واقبل النصر يسمى نحوه عجلاً
سمى غلام الى مولاه مبتدر
- ٣١ - فاصدر النصر لم يطمع بمورده
فعاد حيران بين الورد والصدر
- ٣٢ - يانيسرا راق مرآه ومخبره
فكان للدهر ملء السمع والبصر
- ٣٣ - لافاك منفرداً اقصى جموعهم
فكنت اقدر من ليث على خنز
- ٣٤ - لم تدع آجالهم إلا وكان لها
جواب مصغى لامر السيف مؤتمر
- ٣٥ - صالوا وصلت ولكن أين منك هم
النقش في الرمل غير النقش في الحجر
- ٣٦ - يامن تساق المنايا طوع راحته
موقوفة بين امریه خذي وذري
- ٣٧ - لله رمحك اذ ناجى نفوسهم
بصادق الطعن دون الكاذب الاشر
- ٣٨ - حتى دعتك من الاقدار داعية
الى جوار عزيز الملك مقتدر
- ٣٩ - فكنت اسرع من لبى لدعوته
حاشاك من فشل عنها ومن خور
- ٤٠ - وحق آياتك الفرس الذين هم
على جباه العلى اتقى من الفرر
- ٤١ - لولا ذمام بنيك الزهر ما اعتصرت
خمر الغمام ولا دارت على الزهر
- ٤٢ - قد كنت في مشرق الدنيا ومغربها
كالحمد لم تفن عنها سائر السور
- ٤٣ - ما انصفتك الظبي ياشمس دارتها
اذ قابلتك بوجه غير مستتر
- ٤٤ - ولا رعتك القنا ياليت غابتها
اذ لم تذب لحياء منك او حذر

- ٢٨ - نضا : خلع . لا هوت قدس : يريد الملك (بالتحريك) .
تردى ، اي لبس .
- ٣١ - اصدر النصر : ارجعه ، وصرفه .
- ٣٢ - في ط ، و/خ/٢/ و/٦/ (خمر) مكان (حمر) .
- ٣٦ - في و/خ/ (قوله) مكان (امریه) .
- ٤١ - في و/خ/ (لولا بنائك فر الزهر ما اعتصرت) .
- ٤٢ - يريد بقوله (كالحمد) : كسوة الفاتحة .
- ٤٤ - في ط (حياء) مكان (الحياء) .

- ١٥ - ثاروا فلولا قضاء الله بمسكهم
لم يتركوا لابي سفیان من اثر
- ١٦ - ابدوا وقائع تنسي ذكر غيرهم
والوخز بالسمر ينسي الوخز بالابر
- ١٧ - غر المغارق والاخلاق قد رفلوا
من المحامد في اسنى من الجبر
- ١٨ - سل كربلاكم حوت منهم هلال دجى
كانها فلك للانجم الزهر
- ١٩ - لم انس حامية الاسلام منفرداً
خالى الظعنينة من حام ومنتصر
- ٢٠ - يرى قنا الدّين من بعد استقامتها
مفعوزة وعليها صدع منكسر
- ٢١ - فقام يجمع شملًا غير مجتمع
منها ويجبر كسراً غير منجبر
- ٢٢ - لم انسه وهو خواض عجاجتها
يشق بالسيف منها سورة السور
- ٢٣ - كم طعنة تلتقى من انامله
كالبرق يقدح من عود الحيا النصر
- ٢٤ - وضربة تتجلى من بوارقه
كالشمس طالعة من صفحتي نهر
- ٢٥ - كان كل دلاص منهم يبرد
يرمى بجمر من الهندي مستعر
- ٢٦ - وواحد الدهر قد نابته واحدة
من النوائب كانت عبرة العبر
- ٢٧ - من آل احمد لم تترك سوابقه
في كل آونة فخراً لمفتخر

- ١٦ - لا وجود لهذا البيت في خ/ه .
- ١٧ - رفلوا : جروا ذبولهم وتبختروا . العبر ، جمع العبرة
(كالظنية) : ضرب من يرود اليمن .
- ١٨ - كربلاء : الموضع الذي استشهد فيه الحسين بن علي (ع)
واهل بيته واصحابه في العاشر من المحرم سنة (٦١)
للهجرة ، وهي الان حاضرة محافظة تحمل نفس الاسم
يقصدها الزوار من كل صوب .
- ١٩ - الحامية : الرجل الذي يحمي اصحابه ويلب عنهم ،
والتاء للبالغة لا للتانيث كالراوية والداعية . الظعنينة :
الراة ما دامت في الهودج ، والهودج تكون فيه الراة ،
والراحلة التي يظن عليها ، اي يسار
- ٢٠ - القناة : الرمح . مفعوزة : معصورة ، ومضفوفة .
- ٢٢ - السورة : من كل شيء شدته ، جمعها : سور (بضم ففتح) .
- ٢٣ - العود : النمن بعد أن يقطع . الحيا : الطر ، والتنيث
لانه يتسبب من الطر . النصر : التامع ، والحسن .
- ٢٧ - الدلاص : البدع اللينة . الهندي : السيف منسوب
الى الهند .

- ٥٩ - يا ابن النبين ما للعلم من وطن
إلا لديك وما للحلم من وطن
- ٦٠ - إن يقتلوك فلا عن فقد معرفة
الشمس معروفة بالعين والائر
- ٦١ - لم يطلبوك بشأ أنت صاحبه
نار لعمرك لولا الله لم يشر
- ٦٢ - ولم يصبك سوى سهم الالى غدروا
كجائر البيض لولا الكف لم يجر
- ٦٣ - يادهر مالك تقذي كل رائقه
وتنزل القمر الاعلى الى الحفر
- ٦٤ - جررت آل علي بالقيود فهل
للقوم عندك ذنب غير مفتفر
- ٦٥ - تركت كل أبي من اسودهم
فريسة بين ناب الكلب والظفر
- ٦٦ - ما للمكارم قد حلت فلاندها
فانحط منحدر في إثر منحدر
- ٦٧ - وما لحالية الوئاد عاطلة
تبكي على البحر لا تبكي على الدرر
- ٦٨ - اما ترى علم الاسلام بعدهم
والكفر ما بين مطوي ومنتشر
- ٦٩ - اي المحاجر لا تبكي عليك دما
ابكيت والله حتى محجر الحجر
- ٧٠ - انظر الى هاديات العلم حائرة
والصحف محشوة الاحشاء بالفكر
- ٧١ - وامسح بكفك عين الدين إن لها
من المدامع ما يلهمي عن النظر
- ٧٢ - لم انس من عترة الهادي جحاجة
يسقون من كدر يكسون من غفر
- ٧٣ - قد غير الطمن منهم كل جارحة
إلا الكارم في أمن من الفيسر
- ٧٤ - هم الاشواس تعضي كل آونة
وذكرهم غرة في جبهة السيتر

- ٤٥ - أين الظبي والقنا مما خصصت به
لولا سهام أراشتها يد القدر
- ٤٦ - اما راي الدهر اذ وافاك مقتنصا
بان طائرته لولاك لم يطير
- ٤٧ - واصفقه الدين لم تنفق بضاعته
في كربلاء ولم يريج سوى الضرر
- ٤٨ - واصبحت عرصات الكتب دارسة
كانها الشجر الخالي من الثمر
- ٤٩ - يادهر حسبك ما أبدت من غير
ابن الاسود اسود الله من مضر
- ٥٠ - امسى الهدى والندى يستصرخان بهم
والقوم لم يصبخوا إلا على سفر
- ٥١ - شمائل ان بكتها كل مكرمة
فحق للروض ان يبكي على المطر
- ٥٢ - رزه اذ اعتبرته الشمس فانكسفت
فمثلته العبرة الكبرى فاعتبر
- ٥٣ - وان بكى القمر الاعلى لمصرعه
فما بكى قمر إلا على قمر
- ٥٤ - لادرء درك ياوادي الطوف اما
راعت احمد او اوقات منتظر
- ٥٥ - كم من قلائد مجد للنبي عدا
من آل صخر عليها ناقض المير
- ٥٦ - وكيف انسى لهم فيها اصبيبة
بياترات الصدى مبتورة العمر
- ٥٧ - ما للعواضي الظواهي منهم رويت
فليت ري ظماها كان من سقر
- ٥٨ - وما على السمر لو كفت استنتها
عن اكرم الخلق من بيضر ومن سمر

- ٤٥ - راش السهم ، وريشه ، وراشه : الزق عليه الريش .
والسهم تريض ليحملها الريش في الهواء كما يحمل
الطائر .
- ٤٧ - الصفقة : البيعة ، وصفقة البيع ان يضرب المشتري
بيده على يد البائع . نفقت البضاعة : لاقت رواجها
وكثر طلابها .
- ٥١ - في الامول عدا خ/ه (ان يبكي على الزهر) .
- ٥٢ - الرزه : المبة الطيعة . في ط (اذا اعتبرته الشمس
انكسفت) .
- ٥٣ - لا وجود لهذا البيت في ط .
- ٥٨ - آل صخر : الذين من صلب ابي سفيان صخر بن حرب
بن امية . ناقض ، (فاعل) من تقض الحبل : حله .
المر (بالكر) جمع المرة : الطاقة من طاقات الحبل .
- ٥٦ - الاصبيبة ، تصغر الصبية ، جمع الصبي : من كان
دون سن البلوغ ، الباترات : السيوف . الصدى :
المعش . لا وجود لهذا البيت في خ/ه .

- ٦٣ - تقذي : تكدر . الرائق : الصافية .
- ٦٧ - الحالية : التزينة بالحلي . الماطلة : خلاف الحالية .
- ٦٩ - المحاجر ، جمع الحجر (كجلس) وهو من الصين
ما دار بها .
- ٧٢ - عترة الرجل : نسله ، ورهطه الادنون . الجحاجة ،
جمع الجحاج : السيد المارح للمكارم . المفسر
(محرر) : ظاهر التراب . في خ/ه (الساق) مكان
(الهادي) .
- ٧٣ - الجارحة : العضو من اعضاء الانسان . النير (بكسر
فتحة) احداث الزمن الثيرة .

- ٧٥ - مضت نفوس وأيم الله ما وجدت
أظفار أيدي الردي إلا من الظفر
- ٧٦ - أفندي الضراغم ملقاة على كسب
ومنظر اليأس منها قاتل النظر
- ٧٧ - من ذاكر لبنات المصطفى مقلدا
قد وكلتها يد الضراء بالسهر
- ٧٨ - وكيف أسلو لآل الله أفئدة
يعار منها جناح الطائر الدعر
- ٧٩ - هذي نجائب للهادي تقلصها
أيدي نجائب من بدو ومن حضر
- ٨٠ - وهذه حرمات الله تهتكها
خزر الحواجب هتك التوب والخزر
- ٨١ - لهفي لراسك والخطار يرفعه
قسراً فيطرق رأس الجد والخطر
- ٨٢ - من الميزني نبي الله في مَلَا
كانوا بمنزلة الأرواح للصور
- ٨٣ - أن يتركوا حضرة السفلى فانهم
من حضرة (الملك الأعلى) على سر
- ٨٤ - وإن أبوا لذة الأولى مكدره
فقد صفت لهم الأخرى من الكدر
- ٥٨ - أنى تصاب مرامي الخير بعدهم
والقوس خالية من ذلك الوتر
- ٨٦ - بني أمية إن ثارت كلابكم
فان للشار ليشاً من بني مضر
- ٨٧ - سيف من الله لم تفل مضاربه
يبري الذي هو من دين الإله بري
- ٨٨ - كم حرة هتكت فيكم لفاطمة
وكم دم عندكم للمصطفى هدير
- ٨٩ - أين المفر بني سفيان من أسد
لو صاح بالفلك الدوائر لم يدر

- ٧٥ - يريد أنهم يرون النية في سبيل العقيدة من الظفر .
- ٧٦ - النجائب ، جمع النجبية : الكريمة (الأولى) من النساء ، و (الثانية) من الأبل . تقلصها : سرع بها .
- ٨٠ - الحواجب الخزر : التي فيها تقلص من شدة العيوس .
- النوب ، والنوبة : جيل من السودان . الخزر : جيل من الترك .
- ٨١ - الخطار : الرمح . الخطر : الشرف ، وارتفاع القدر .
- ٨٢ - الحضرة : خلاف النبوة . السفلى : الدنيا . (الملك الأعلى) : الله سبحانه وتعالى ، ولعل الأصل (الملاء الأعلى) أي الملائكة .
- ٨٦ - لا وجود لهذا البيت في خ/٧ .
- ٨٧ - لم تفل : لم تلم . يبري : من برى القلم : قطه ، أي قطع رأسه عرضاً .
- ٨٨ - الدم الهدر : الذي ليس له قصاص ، ولادية .

- ٩٠ - مؤيد العز يستسقى الرشاد به
أنواء عز بلطف الله منهمر
- ٩١ - وينزل الملا الأعلى لخدمته
موصولة زمر الأملاك بالزمر
- ٩٢ - ياغاية الدين والدنيا وبدءهما
وعصمة النفر العاصين من سقر
- ٩٣ - ليست مصيبتكم هذي التي وردت
كدراء أوّل مشروب لكم كدر
- ٩٤ - لقد صبرتم على أمثالها كرماء
والله غير مضيع أجر مصطبر
- ٩٥ - فهاكم ياغياث الله مرثية
من عبد عبدكم المعروف بالازدي
- ٩٦ - يرجو الاغاثة منكم يوم محشره
وانتم خير مذخور لمذخر
- ٩٧ - سمي كاظمكم أهدي لكم مدحا
أصفى من الدر بل أتقى من الدر
- ٩٨ - جيتتم بصلاة الله ما حيت
بذكركم صفحات الصحف والزبر

- ٩٧ - الدر ، جمع الدرّة (بالكر) : اللين ، ودر السحاب وهو المطر . لا وجود لهذا البيت في خ/٢ وخ/٦ وخ/٧ .
- ٩٨ - الزبر ، جمع الزبور : الكتاب .

(٦٦) وقال يمدح أحمد بيك (١)

- ١ - قسماً يربّ الراقصات الى منى
غرّ الوجوه مقلدات المنحر
- ٢ - ومناسك الحرم الحرام وما حوى
ذاك المقام من الحلّ الأنور
- ٣ - والعاكفين على محاريب التقى
والطائفين بركن ذاك المشعر

- (١) كذا ورد في ط ، وخ/٢. وخ/٤ وخ/٦ . ويلوح لي من خلال الإبيات (٢٤-١٩) أنه أحمد بن الحاج سليمان الشاوي (مر التعريف به في مقدمة هوامش القصيدة الخامسة) . وردت القصيدة في خ/١ وخ/٢ وخ/٥ وخ/٧ بدون عنوان .
- ١ - الراقصات : الأبل ، والرقص : سر الخبب . منى : بلدة قرب مكة المكرمة ينزلها الحاج لرمي الجمار . مقلدات ، جمع مقلدة : الناقة التي جعل في عنقها جبل تقاد به .
- ٢ - مناسك الحج : مباداته ، وقيل : مواضع العبادات .
- ٣ - المشعر ، واحد المشاعر : مواضع المناسك ، ويريد به الطواف بالبيت الحرام .

- ١٧ - العاقد الحلال من يظفر به
يظفر بالكسر السعود الأكبر
١٨ - فكاك معتقل مفت طريدة
يادهره خييت بين الادهر
١٩ - مقدم كل كتيبة جرارة
فكان تبثع في أوائل حيم
٢٠ - خطاط مجد غير أن براعه
لا يستمد سوى المداد الأحمر
٢١ - من معشر بيض كان فعالهم
غزروا تلوح على جباه الأعصر
٢٢ - أهل اليد البيضاء والمقل التي
نظروا بها تمثال ما لم ينظر
٢٣ - من كل ذي (دنف) ترى لحوده
غيظ الجريح الى السنن الآخر
٢٤ - ان ينظروا الفيت ابهج منظر
أو يسبروا الفيت اصدق مخبر
٢٥ - يا عيس آمالي إليه تحلي
وإذا انخت بداره فاستبشري
٢٦ - أو ما علمت بأنها الدار التي
دارت بها كرة النصب الأوفر
٢٧ - ينبيك حسن رياضها وحياضها
كيف الجنان وكيف طعم الكوثر

- ١٧ - الأكبر : ما يلقى على الفضة ونحوها ليحيله الى ذهب
خالص ، وهو من أوام المتقدمين .
١٩ - تبثع : واحد التبايع من ملوك حمير ، ولا يسمى به الملك
إلا إذا كانت له حمير وحضرموت .
٢٠ - اليراع : القلم ، وأراد به السيف ، أو الرمح . المداد :
الحبر ، وأراد به الدم .
٢٢ - (ذي دنف) كذا ورد في الأصول ، الدنف : المرض ، ولا
معنى له هنا ، ولعل الصواب (ذي أنف) وهو الأنوف
الذي يأبى الأفعال الدنيئة . الآخر ، صفة للجريح ،
من خورت عينه : صفرت وضاعت ، وهو نظر العداوة .
٢٤ - الفيت : وجدت . سبر الرجل : اختبره .

(١٧) وقال (١)

- ١ - ترى يختشي من حل عقوة حيدر
وإن ساورته موبقات الكبائر
٢ - وفي محكم التنزيل مشى اسم مشرك
حرام على غير الأكف الطواهر

- (١) انغردت خ/ه بإيراد هذين البيتين .
١ - العقوة : الساحة ، ما حول الدار .

- ٤ - ومعالم الإسلام لاح منارها
فأضاءت الدنيا بأبلج أنور
٥ - ما للحوائج غير همة أحمد
ذي الحزم والعزم الأجل الأكبر
٦ - ملك عليه من الهداية والنهي
والمكرمات دلائل لم تنكر
٧ - هو كوكب الإسعاد والقمر الذي
ليل الخطوب بغيره لم يقمر
٨ - قاموس أنواع المعارف لم يزل
يهدي لوارده صحاح الجوهر
٩ - وقف الصواب من الأمور جميعها
ما بين مورد رأيه والمصدر
١٠ - تتفجر الآلاء منه نوابها
كالشرق ينبوع الصباح المسفر
١١ - نشاب أكباد برشق أسنة
عن غير أنياب الردى لم تكسر
١٢ - يابدر لا تطمع بمثل كماله
أين النحاس من النضار الأنضر
١٣ - آليت أن ترقى مراقي أحمد
الله أكبر قد حثت فكفر
١٤ - وله السجايا الواضحات كأنها
درر الكواكب في الأهاب الأخضر
١٥ - ان لم يكن للمجد إلا أنفه
فالشرق يأتي بالصباح المسفر
١٦ - بشري لأحمد ذي المحامد أنه
في ذمة الله التي لم تخفر

- ٨ - القاموس : البحر ، ومعجم لغة لجد الدين الفيروزآبادي .
صحاح الجوهر : غير الزيفة ، وصحاح الجوهر : معجم
لغة لاسماعيل بن حماد الجوهري .
٩ - في أساس البلاغة (قلان بور ولا يصدر : يأخذ في الأمر
ولا يتمه) .
١٠ - الآلاء : النعم . الشرق : حيث تشرق الشمس ، وقد يطلق
على الشمس ذاتها . ينبوع في الأصل : عين الماء .
١١ - نشاب (فعال) من أنشب السنن في الكبد : أعلقه فيه .
هذا البيت ، والأبيات الأربعة التي بعده غير موجودة
في خ/ه .
١٢ - حثت في بيته : لم يف بموجبها .
١٤ - الأهاب الأخضر : يريد به السماء ، والأهَاب في الأصل :
الجلد .
١٥ - هذا البيت مقارب للبيت العاشر معنى ونافية ، ولا بد أن
الشاعر كان قد استقط أحدهما .

(٦٨) وقال

- ١ - يا صاحبي قم للسرور فهذه
يكر المدام تزق في الإبكار
- ٢ - مسك ولكن في غلالة نرجس
ماء ولكن في طبيعة نار

- ١ - اللام البكر : التي لم تميز بقاء . الإبكار ، جمع البكرة :
النفوة .
- ٢ - الغلالة : شعار يلبس تحت الثوب .

(٦٩) وقال أيضاً

- ١ - يا صاحبي قم للسرور فهذه
يكر المدام تزق في الإبكار
- ٢ - وانظر الى ذاك الحجاب كأنه
زهر الأقاحي نابت في النار

- ٢ - الزهر : النور . الأقاحي جمع الأقحوانة، والاسم الأقحوان :
نبات له زهر أبيض في وسطه كتلة صفراء .

(٧٢) وقال (١) هاجياً

- ١ - لكنسه متصنّع
كم غش أقواماً وغر
- ٢ - ثور على زي ابن آ
دم إنها أحدى الكبر
- ٣ - لا تعذلوه على حماقته (م)
التي فيها اشتهر
- ٤ - فالجهل أبدى العذر عنه (م)
وما أساء من اعتذر
- ٥ - فالفقه لم ينفقه به
وبييت شعر ما شعر
- ٦ - زيفت ينطقه على
اعمى البصيرة والبصر

- (١) انقردت خ/ و ٢/ وخ/ ٢/ بإيراد هذه القطعة ، والظاهر
ان اكثر من بيت سقط من اولها .

(٧٣) وقال يمدح عبدالعزيز (١) - (٢)

- ١ - الى عبدالعزيز حثت عيسى
فقال لي الزمان امسبت عزاً
- ٢ - هو الحظ الحميد ظفرت منه
بطلهم الضلى ولقيت كنزاً
- ٣ - ومن حيث التفّ ترى اماناً
امامك مذ جعلت نداه حرزاً
- ٤ - الم تره يقعد الشؤس قد
ويملاً حقوي الضراء وخزاً
- ٥ - اشد من الصبا في الحرب جرياً
والين من جنى غصن مهزاً

- (١) حكلاً ورد عنوان القصيدة في خ/ ٢/ ، واغفلت سائر الاصول
اسم المدوح مع كونه مذكوراً في البيت الاول من القصيدة .
وقال الدكتور صديق الجليلي في حاشية له على مخطوطة
(خ/ ٧) انها في مدح عبدالعزيز بن عبدالله بك الشاوي .
(٢) كان عبدالعزيز بن عبدالله الشاوي شهيراً ، قرأ على
علماء بغداد ، وهو اول من بشر بذهب السف في العراق .
قتل هو واخوه محمد بك خنقا بأمر من الوالي علي باشا
سنة ١٢١٨ هـ (انظر تاريخ العراق بين احتلالين ١٥٥/٦
- ١٥٧ ، ودوحة الوزراء ١٨٢/ و ٢٢٤) .

- ٢ - الطلم : السر المكتوم ، وخطوط ونقوش مخصوصة
يستخدمها من يتعامل هذا الفن الموهوم لقضاء الحوائج
ودفع الازي (مغرب) .

- ٤ - الحقو (بالفتح) : الخمر ، ومقدد الأثر : في ط ،
وخ/ ١/ وخ/ ٢/ وخ/ ٧/ (حقوة) مكان (حقوي) . الوخر :
الظن بالرمح ونحوه ، ولا يكون نانداً .

(٧٠) وقال (١)

- ١ - تلك البراقع لو أذاعت ما بها
لرايت كيف تهتك الاستار
- ٢ - قد أوترت أيدي الخطوب قلوبنا
واليوم نشكوها الى الاوتار
- ٣ - قوما الى الزق الجريح فطالما
جبر الهوى بدم اليه جبار
- ٤ - عودا الى العمود الرخيم وناديا
عصر الشباب بنفحة الزمار

- (١) لا وجود لهذه الابيات في ط ، وخ/ ٦/ ، وفي خ/ ٧/ الاول
والثاني منها .

- ٢ - أوترت الخطوب قلوبنا ، اي أوجعت الوتر في قلوبنا
(النهاية لابن الأثير مادة وثر) . في خ/ ١/ ، أوردت (وفي
خ/ ٢/ أوردت) مكان (أوترت) .
- ٣ - الزق : ظرف للشراب . الجبار (بالضم) : الهدر . في
خ/ ٤/ (قومي) مكان (قوما) .

(٧١) وقال (١)

- ١ - كل المعالي من علالي تولدت
وكذا العناصر أصلها من عنصري

- (١) لم يرد هذا البيت في ط ، وخ/ ٦/ ، وورد في سائر الاصول
الآخرى ملحقاً بالقطعة السابقة خطأ ، وكان محله في خ/ ١/
وخ/ ٢/ وخ/ ٢/ وخ/ ٧/ (الاول) . وفي خ/ ٤/ وخ/ ٥/ (الخامس) .

- ١ - لمية ربيع بالصريمة دارس
الحث بمرأها عليه الطوامس
- ٢ - خليلي ما بعد الكتيب معرس
ولا دون ذاك الحي حي مؤانس
- ٣ - نشدتكما هل بالظمنية مطعم
فترتاح ملثاع ويطمع آيس
- ٤ - وعهدي بذاك الحي تعطو ظباؤه
كما مرحت بين الرياض الطوامس
- ٥ - معاهد ايناس لبنا بها الصبا
قشيبا وايام الشباب اوانس
- ٦ - مفان اعارتهن صنعاء صنعها
واهدت اليهن التصاوير فارس
- ٧ - كان هديل الطير في وكناتها
مزامر يتلوها عليك الشماس
- ٨ - شروني على علم بابخس قيمة
والحب تقد للمحبين باخس

خ/٢/دخ/٤/دخ/٥/٦ القصيدة الثانية صاحبة المطلع المذكور ، واقتضت على ايراد هذه القصيدة ، واقلت خ/٧/ هذه القصيدة ، واقتضت على ايراد تلك . ولان القصيدتين متشابهتان في الوزن والروي فقد خلط النسخ بينهما . فجاءت معظم ابائهما مشتركة ، كما ان بعض الابيات فيهما متقارب في المعنى والقافية . ولعل ذلك ناشئ من اعتياد الشاعر احيانا على نظم البيت الواحد بصيغتين ثم يختار الاجود . ولعدم استطاعتي الفصل بين ما هو مائد الى كل من القصيدتين ، نسأوردنهما كما وردتا ، وسأشير في هوامش القصيدة الآتية الى كل بيت مشترك او مشابه لغيره في المعنى والقافية .

(*) قال المزاوي نقلا من مطالع السمود ما ملخصه : كان محمد بن مبداه الشاوي من ملوك العرب واهل النجابة والبراعة والريانة . قرأ على علماء اجلاء . قتل هو واخوه عبدالعزيز خنقا بامر من الوالي علي باشا سنة ١٢١٨ هـ (العراق بين احتلالين ١٥٥/٦-١٥٧ دوحة الزوراء ١٨٢ و ٢٢٤) .

- ١ - بمرأها : بأشدها واقواها ، يقال (فلان امر قدا من فلان) اي اشد واحكم ، والآتي : مري . قالت امرأة من العرب (صغراها مراها) . وتحتل الكلمة (بمرأها) او (بمجراها) . الطوامس : الرياح .
- ٤ - تعطو : تمد اعناقها متطلعة . طوامس ، تخفيف طواويس ، جمع طاووس : طائر معروف .
- ٦ - الغاني : المتأمل . صنعاء : حاضرة اليمن الشمالي ، وهي مشهورة بنسج الحرير الوشي . في ط ، دخ/٢/ دخ/٣/ (أعادتهن) وفي خ/٤/ (أعادتهن صنعا صنعها) .
- ٧ - هديل الطير : صوته . الوكنات : جمع الوكن : العش . الزامير : مزامر داود (ع) وهي اناشيد وادمية ، وتسمى الزبور . الشماس ، جمع الشماس ، وهو دون القيس منزلة .

- ٦ - فتى يغري بطون الغيب حدسا
ويدرك من ذوي الحاجات رمزا
- ٧ - ويعطي كل سائلة منها
ولم يسمع من الوقاد ركزا
- ٨ - وينشر للندي علم الأبادي
فيركزها على كيوان ركزا
- ٩ - يسئل من العزائم مرهفات
تسوم نواصي الحدثان جزا
- ١٠ - غياث إن الم بارض محل
وأكسر اذا لمس الفلزا
- ١١ - قد اعتقلت بساعده الابادي
فقومها باذن الله غمزا
- ١٢ - (تشيم) النار همتها ارتفاعا
ويطلب الحضيض الماء عجزا
- ١٣ - جزاه الله عن كرم السجيا
باكرم ما به الانسان يجزا
- ١٤ - تناهزني بمدحته الليالي
كلانا طالب للسبق حفزا

- ٧ - الركن (بالكر) : الصوت الخفي .
- ٨ - كيوان : اسم زحل بالفارسية . في ط ، دخ/١/ دخ/٢ (للردى) مكان (للندي) .
- ٩ - النواصي : جمع الناصية : مقدم الراس ، وقصاص الشعر حيث تنتهي نبته من مقدم الراس . الجزء : القطع .
- ١٠ - الأكسر : ما يلقي على اللفظة ونحوها ليحيله الى ذهب خالص . وهو من اوهام الاندمين . الفلز : اسم جامع لكثير من معادن الارض وجواهرها .
- ١١ - اعتقلت : حبست . الابادي ، جمع اليد : النعمة ، واليد ايضا : الجاه ، والقوة ، والسلطان . غمز القنات : عصرها ليقومها .
- ١٢ - (تشيم) : كذا ورد في الاصول وهي بمعنى ترى ، وتسل واخل المعنى الثاني هو القصود .
- ١٤ - تناهزني : تسابقني الى مدحه ، وانتز الشيء : أسرع الى تناوله . الحفز : المجلة والسرعة .

(٧٤) وقال (ا) مادحا محمد بيك بن عبدالله الشاوي (*)

- (ا) في ط ، دخ/٦/ اسم المدح (محمد بيك) وفي خ/٢/ (محمد بيك بن مبداه) واقلت ذكره سائر النسخ الاخرى التي اوردت القصيدة .
- وجاءت القصيدة في خ/١/ موحدة مع القصيدة الآتية في مدح اسم الفخري ، مطلعها :
- لم يعملات في السراب قوامس
وسرب دمي بين الهوادج كانس
- واوردت ط ، دخ/٢/ القصيدتين منفصلتين . واقلت

- ٩ - فيأديمة للممر ما بالها انجلت
وما اخضر منها للاماني يابس
١٠ - تقلبني الالهام يمنى ويسرة
ورب صحيح اسقمته الهواجس
١١ - ولا وجد إلا من رقيب كائه
قران تلاقيه النجوم النواحس
١٢ - وفي الكلة الصفراء ذات اسرّة
اذا ضحكتم لم يبق في الارض عابس
١٣ - ينافسي فيها حميم وصاحب
وفي مثل ليلي لايلام المنافس
١٤ - كعاب تغوت اللبس لنا ورقّة
واين من الروح البسيط اللاميس
١٥ - ذكرتكم والدمع اكثره دم
وفي القلب من تلك اللواعج قايس
١٦ - فحركت من نبض الهوى كل ساكن
كما حرّكت نبض الحروب الاحامس
١٧ - على انني لا انثني عن ثنائكم
ولو زج بي في مقلة الموت راجس
١٨ - وماذا يضر البيد ان تحمد الحيا
اذا سار عنها والتلّاع فرادس
١٩ - وكم طاف بي في لجة الليل طيفكم
ودر نجوم الافق طاف وراكس
٢٠ - تطرّز انفاسي الطروس بذكركم
كما طرّزت وجه الصئيد البواجس
٢١ - وما انا ممن يودع الكتب سرّكم
ولا سرّ فيما اودعته القرائس
٢٢ - ولا خسر في عضّ البنان ندامة
اذا خلست ما في يدك الخوالس

- ١١ - القران : الجمع بين شيئين . والمصاحبة ، ومنه قران الكواكب .
١٢ - الكلة : السرة . الاسرة ، جمع الرار (بالكر) : خطوط جبهة الانسان ، وهي تفتتح عند السرور ، وتقبض عند الغضب .
١٤ - الكعاب (بالفتح) : الجارية الناهد . اللامس : الاشياء الملموسة .
١٦ - الاحامس ، جمع الاحس : الشجاع .
١٧ - المقلة (بالفتح) : اسفل البئر . و (بالضم) : العين ، او حدقتها . الراجس : من يرمي بالرجاس ، والمرجاس حجر يشد في حبل فيدلى في البئر ، او حجر يرمى به ليعلم فيها ماء ، ام لا .
٢٠ - البواجس : السحب الهائلة . في ط (النراجس) وفي خ/ ١/ و خ/ ٢ (النواجس) .

- ٢٣ - اذا بان من تهوى فيومك مظالم
وان زار من تهوى فليكن شامس
٢٤ - ودون الذي امّلت بام سالم
صدور المداكي والرمّاح النوادس
٢٥ - مزحت باطراف الهوى مزح عابث
وفي المزح ما تنلّق منه المعاطس
٢٦ - اسر على ظهر النوى متوركا
فتحبب شخصي راجلا وهو فارس
٢٧ - تفاذفتي الامصار حتى كائنسي
صوائب نبلر والبلاد (رواجس)
٢٨ - اعطل نفسي بالاماني طامعا
واكثر اطماع النفوس وساس
٢٩ - وكم حاجة اقدمت فيها مشمرا
فاخرعنهما الطالع المتعاص
٣٠ - هو الفرض الادنى لو الجد مسعد
وهل ينفع الاقدام والجد ناعس
٣١ - وفي عقلات الحي من ذلك الحي
عقائل ادنى سجعهن الاشواس
٣٢ - فمن باين جنس واحد استمعينه
وابعد من تدعوه من لا يجانس
٣٤ - بكيت عليكم والنوى مطمئنة
وما فرقت شعب الفريق (العرامس)
٣٥ - سلوا النظرة الاولى التي مل قدحتها
على القلب كم شبت عليها مقابس
٣٦ - وكم دلجة اردفتها اثر دلجة
وقد كثرت للجن حولي هساس

- ٢٣ - شامس : مضى كالنهار ذي الشمس . في ط (زار) مكان (زار) .
٢٤ - المداكي : الخيل . رمّاح نوادس : طوامن . في ط (النوادس) .
٢٥ - اطراف الشيء : نواحيه . المعاطس : الانوف .
٢٦ - تورك على الدابة : نثى رجليه ، ووضع احدى رجليه في الرج لينزل ، او يستريح .
٢٧ - (رواجس) كذا ورد في الاصول ، ولمسل المصواب (برجاس) جمع برجاس : الفرض ، أي الهدف .
٣١ - العقلاط ، جمع العقلة : الوضع الحصين . العقائل : الكرائم المخدرة من النساء . السجف : السرة .
٣٤ - الشعب : الجمع ، مصدر شعب . العرامس : النوق الصلبة . في الاصل (العرايس) والتصويب من البيت (٢٢) من القصيدة الآتية .
٣٥ - قدحتها : اوريتها كما يورى الزناد . المقابس ، جمع مقباس : شعلة النار .
٣٦ - الدلجة (بالفتح وضم) : سرة الليل كله . هساس الجن : اسواها .

- ٥٣ - ينجم للنديا (بحر) سنانه
فتجري بما شاء الجواري الكوانس
- ٥٤ - ولم يبق صعب لم يسه بنانه
لكل أبي جامع الطبع سانس
- ٥٥ - تهز مثاني عطفه أريحية
بها كل أنف للاماني عاطس
- ٥٦ - وترقص أعطاف الندى طرباً به
كما تتهادى بالحلي المرائس
- ٥٧ - يقاس به معن وعمرو سفاهة
وفي أكثر الاشياء يخطي المقاييس
- ٥٨ - له القلم الماحي الملوك كانه
أبو أشبل عنت لديه فرائس
- ٥٩ - ومخترط ذو مضحك متلالي
وجوه المنايا فيه غير عوايس
- ٦٠ - أذنت لرايات الاعادي بنكسها
فعاذت بحمد الله وهي نواكس
- ٦١ - ولولا الحداد البيض ما لبس مطلب
لقد عرفت داء الظلام أنبارس
- ٦٢ - معاطس من (كبار) قوم جلعثا
وكانت على العيوق تلك المعاطس
- ٦٣ - كرمتم واسارتم لفرمكم القذى
إذا الأرض طابت طاب فيها الفارس
- ٦٤ - حرام على من دونكم نيل وصلها
وللشمس وجه لا تراه الخنادس

- ٥٢ - بنجم : يرعى النجوم بحسب مواقيتها ليغام منها أحوال
العالم (بحر سنانه) كذا ورد في الاصول ، وهو تصحيف ،
والمصواب (بعد سنانه) . الجواري الكوانس : الكواكب
تختفي .
- ٥٧ - ممن : ممن بن زائدة الشيباني الأمير الجواد المشهور .
عمرو : يشترك في هذا الاسم عدد من الاجواد والظاهر انه
يريد تشبيه معدوحه بعمر بن معدى كرب في الشجاعة .
- ٥٨ - أبو الأشبل : الأسد . في الاصول عدا خ/ه أبو شبل) .
عنت : ظهرت .

- ٥٩ - المخترط : السيف وهو الملول من غمده .
- ٦١ - الحداد البيض : السيوف الحادة . النبارس : جمع
النبراس : المصباح . في ط (ماء الظلام) .
- ٦٢ - كبار : للبالغة بمعنى الكبير جداً لا ثاني وصفالجماعة،
وانما هي وصف لمفرد كقوله تعالى (ومكروا مكراً كباراً)
- نوح/٢٢ - ولعل الاصل (من أقيال) أو ما في معناها .
- ٦٣ - أسارتم : أبغيم السؤر ، والسؤر بقية الماء التي يبقها
الشارب في الاناء . في الاصول (استرتم) مكان (أسارتم)
والتصويب من البيت (٥٩) من القصيدة (٧٥) . القلى :
ما يقع في الشراب من بنية وغيرها ، ويريد به : الماء
الكدر .

- ٣٧ - نطالب اخفاف القبالص بزورة
فيمطلنا بالوعد دهر مماكس
- ٣٨ - نرى عكس ما نهوى كان حظوظنا
مرايا لاعراض الشعاع عواكس
- ٣٩ - والقت عصاها الشد قمئة بعدما
ونى جانبها واشتكتنا البسايس
- ٤٠ - تحاول من سعد السعود محمد
رياضاً لها الصوب الالهي غارس
- ٤١ - منبئ احداق الفنى لمعاصر
عيون حظوظ الدهر عنهم نواعس
- ٤٢ - تساوى الورى في اللؤم وامتازكنه
وبالفضل تمتاز النفوس النفائس
- ٤٣ - تموت به الحساد غيظاً وحسرة
وفي الورد ما لا تشتهيه الخفافس
- ٤٤ - يناقش عن ذات المعالي وغيره
يناقش عن ديناره وينافس
- ٤٥ - اذا لبست نفوس سوى المجد والعلی
فللنار ما ضمته تلك الملابس
- ٤٦ - ومستودع الله في جنباته
ودائع لم يفتن لها ارسطالس
- ٤٧ - فتى كم خبايا في زوايا علومه
يتلمذه إرس بها وقراطس
- ٤٨ - تدلت الى كفيه من كل حكمة
غرائس لم يقطف جناهن لاس
- ٤٩ - له الراي يقتاد الرواسي بسره
وفي الراي ما لا تدعيه الفوارس
- ٥٠ - من القوم لا يخطي القوامض حدسهم
وكم شق عن جيب من القيب حادس
- ٥١ - هم القوم لا برق المروءة خلب
لديهم ولا رسم الفتوة دارس
- ٥٢ - وابلج مفشي الرواق اذا سرت
سراياه سدت للهواء منافس

- ٣٩ - الشدقية : ناقة منسوبة الى شدم ، وهو فعل كان
للنعمان بن المنذر . ونى : فتر ، وضعف . البسايس ،
جمع الببس : الأرض القفر . في ط (بعدها) مكان
(بعدما) .
- ٤٦ - الجنبات ، جمع الجنبه : الناحية . ارسطالس : ارسطو
فيلسوف يوناني لقب بالعلم الاول .
- ٤٧ - الارس : الاصل الطبيب . القراطس ، جمع القراطس :
المحيفة . في الاصول عدا خ/ه (في الزوايا) .
- ٥٠ - في ط ، وخ/١ ، وخ/٢ ، وخ/٦ (الفواس) مكان
(القوامض) .

(٧٥) وقال في مدح السيد اسعد الغفري (١) - (*)

- ١ - لن يعملات في السراب قوامس
وسرب دُسمى بين الهودج كانيس
- ٢ - وعهدي بذاك الحي يرح سربه
كما سرحت بين الرّياض الطّواوس
- ٣ - معاهد ايناس لبسنا بها الصّبا
قشيباً وايّام الشباب اوانس
- ٤ - وللبيض والشمر اهتزاز بحليهما
كما اهتزّ بالاوراق فينان مائس
- ٥ - معاهد حلتهن مصر بوشيهما
واهلت اليهن التصاوير فارس
- ٦ - كان هديل الطير في وكناتها
مزامير تتلوها عليك الشّمامس
- ٧ - شروني على علم بابخس قيمة
وللحبّ نقد للمحبين باخس
- ٨ - فيادية للعمير كيف تقشمت
وما اخضر منها للاماني يابس
- ٩ - وما كل ما يحكي التّوهم صادقاً
فربّ صحيح اسقمته الهواجس

(١) وردت القصيدة في خ/١ موحدة مع القصيدة السابقة ذات الرقم (٧٤) ، واوردت ط ، وخ/٢ القصيدتين منفصلتين عن بعضهما . واغفلت خ/٢ ، وخ/٤ ، وخ/٥ ، وخ/٦ هذه القصيدة واقتصرت على ايراد تلك القصيدة . واغفلت خ/٧ تلك القصيدة واقتصرت على هذه .
ولاحد القصيدتين في الوزن والقافية فقد خلط الرواة والنساج بينهما فجاءت معظم الابيات مشتركة بين القصيدتين . وهنا هناك ابيات متشابهة في المعنى والقافية او تكرار لمجر بيت ، لذلك على ما اظن من صنع الشاعر نفسه . ولعدم امكان الفصل في ذلك فناسخ في الهوامش الى كل بيت مشترك او معالّل لغيره مع ذكر موضعه من تلك القصيدة .

(*) مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الاولى .

- ١ - اليمعات : النوق النجبية المطبوعة على العمل - قوامس ، جمع قلعة : خالصة ، مخفية . الكانس : الداخل في كانه ، والكناس بيت الظباء .
- ٢ - قريب من البيت الرابع من القصيدة السابقة المذكورة آنفاً .
- ٣ - انظر البيت الخامس من القصيدة المذكورة .
- ٤ - الفينان : النعمن المستقيم الكثير الانفان ، اي الشعب .
- ٥ - قريب من البيت السادس من القصيدة المذكورة .
- ٦ - انظر البيت السابع من القصيدة (٧٤) .
- ٧ - انظر البيت الثامن من القصيدة المذكورة .
- ٨ - انظر البيت التاسع من القصيدة المذكورة .
- ٩ - مجز البيت منقول من البيت العاشر من القصيدة المذكورة .

- ١٠ - وفي الكيلة الصفراء ذات اسرة
اذا ضحكت لم يبق في الارض عابس
- ١١ - ينافسني فيها حميم وصاحب
وفي مثل ليلى لا يلام المناس
- ١٢ - ولا وجد إلا من رقيب كانه
زمان تلاقيه النجوم النواحس
- ١٣ - ذكرتكهم والدّمع اكثره دم
وللوجد وزّي في الجوانح قابس
- ١٤ - فنبه لي تذكاركم كلّ هاجد
كما اقتدحت زند الحروب الاحامس
- ١٥ - على انني لا اثني عن ثنائكم
ولو زج بي في مقلة الموت راجيس
- ١٦ - وكم طاف بي في لجة الليل طيفكم
ودر نجوم الافق طاف وراكس
- ١٧ - تطرّز انقاسي الطروس تشبهاً
كما طرّزت وجه الصعيد البواجس
- ١٨ - وماذا يضر البيد أن تحمد الحيا
اذا سار عنها والتّلاع فرادس
- ١٩ - ولا خير في عَضّ البنان ندامة
اذا خلست ما في يديك الخوالس
- ٢٠ - اذا بان من تهوى فيومك مظلم
وإن زار من تهوى فليلك شامس
- ٢١ - اجننا هل تجمع الدار بيننا
فيرتاح ملتاح ويطمع آيس
- ٢٢ - بكيت عليكم والنوى مطمئنة
وما فرقت شعب الفريق العرامس
- ٢٣ - أفني كلّ يوم رحلة واناخة
ولم تنف عن عيني الامور اللوايس

- ١ - انظر البيت الثاني عشر من القصيدة المذكورة .
- ٢ - انظر البيت الثالث عشر من القصيدة المذكورة .
- ٣ - في الاصول (زمان لافته النجوم الاناحس) والتصويب من البيت (١١) من القصيدة المذكورة .
- ٤ - مقارب للبيت الخامس عشر من القصيدة المذكورة .
- ٥ - مقارب للبيت السادس عشر من تلك القصيدة .
- ٦ - انظر البيت السابع عشر من تلك القصيدة .
- ٧ - هذا البيت وما بعده الى البيت (٢٠) من الابيات المشتركة ، انظر الابيات (١٩ و ٢٠ و ١٨ و ٢٢ و ٢٤) من القصيدة السابقة على التوالي .
- ٨ - انظر مجز البيت الثالث من القصيدة المذكورة .
- ٩ - انظر البيت (٢٤) من القصيدة المذكورة .
- ١٠ - الامور اللوايس : اللبسة ، اي المختلطة ، او التي خفيت حقيقتها .

- ٤٠ - تدلت الى كفيه من كل حكمة
غرائس لم يقطف جناهن لاص
٤١ - وابلع مفشي الرواق اذا سرت
سراياه سدت للنفوس منافس
٤٢ - له من سرة الخيل انعم مجلس
وفي صهوات الخيل نعم المجالس
٤٣ - ينجم للندى بجر براعه
فتجري بما شاء الجواري الكوانس
٤٤ - له قلم يحو الموادي كانه
ابو اشبل عنت لديه فرائس
٤٥ - وابيض بفتر الدجى عن فرنده
ولكن وجوه الموت فيه عوابس
٤٦ - وفتيان صدق لا الذمام لديهم
ذميم ولا رسم الفتوة دارس
٤٧ - جحاجة لم يخرسوا للممة
وفي السن الاكياس عنهم مخارس
٤٨ - رعى الله منه كل دارس حكمة
مهندسة للفضل فيه مدارس
٤٩ - يقود براي واحد الف قسور
واللراي ما لا تدعيه الفوارس
٥٠ - ولم يبق صعب لم يرضه براعه
لكل ابي جامع الطبع سائس
٥١ - تهز مثاني عطفه اربحية
بها كل انف للاماني عاطس
٥٢ - وترقص اعطاف الندى طرباً به
كما تنهادي في الحلي المرائس
٥٣ - ولم تمطر الايام إلا بنونه
واين من الحسنى نفوس خسائس

- ٤٢ - السرة : الظهر . الصهوات ، جمع الصهوة : مقعد
الفارس من الفرس .
٤٣ - قريب جداً من البيت الثالث والخمسين من القصيدة
السابقة ، وهو لا شك من عمل الناظم ، لانه خمس كلا
من المدحون بما يليق به . فهناك الشاوي للرمح ، وهنا
الفخري للعلم .
٤٤ - مماثل للبيت الثامن والخمسين من القصيدة المذكورة .
٤٦ - قريب من البيت الحادي والخمسين من القصيدة
المذكورة .
٤٧ - الجحاجة ، جمع الجحاج : السيد السارح في الكلام .
الاكياس ، جمع الكيس . الفطن والظريف .
٤٩ - هذا البيت والذي يمهده من الابيات التشابهية انظر البيت
(٤٩ و ٥٠) من القصيدة السابقة .
٥١ - هذا البيت والذي يمهده من الابيات المتكررة انظر البيت
(٥٥ و ٥٦) من القصيدة المذكورة .

- ٢٤ - اعلل نفسي بالاماني طامعاً
واكثر اطماع النفوس وسائس
٢٥ - تقاذفني الامصار حتى كاني
صوائب نبلر والبلاد رواجس
٢٦ - سلوا النظرة الاولى التي مذ قدحتها
على القلب كم شئت عليه مقابس
٢٧ - نطالب اخفاف القلاص بزودة
فيمظننا بالوعد دهر مماكس
٢٨ - كان المطايا كلثا اركلت بنا
وجوه مرايا للشعاع عواكس
٢٩ - فمن بابن جنس واحد استعينه
وابعد من ناديت من لا يجانس
٣٠ - ولولا الحداد البيض ماابيض مطلب
لقد عرفت داء الظلام النبارس
٣١ - وكم دلجة اردفتها إثر دلجة
وقد كثرت للجن حولي عساكس
٣٢ - والقت عصاها الشد قمية بعدما
ونى جانبها واشتكتنا الساباس
٣٣ - تحاول من سعد العشرة اسعد
ربيعا له النور الالهي غارس
٣٤ - منبه احداد الفنى لمعاشر
عيون حظوظ الدهر عنهم نواعس
٣٥ - تساوى الورى في اللؤم وامتاز كنهه
وبالفضل تمتاز النفوس النفائس
٣٦ - وكم انكر المعروف من قبله الورى
وما الورد مما تشتهيه الخفافس
٣٧ - ومستودع له في جنباته
ودائع لم يظن لها ارسطالس
٣٨ - اخو حكمة ما شام بقراط ومضها
وللعلم خيل ما امتطاهن فارس
٣٩ - فتى كم خبايا في زوايا علومه
يتلمذه إرس بها وقراطس

- ٢٤ - هذا البيت وما يمهده الى البيت (٢٧) من الابيات
المتكررة ، انظر الابيات (٢٨ و ٢٧ و ٢٥ و ٢٧) من
القصيدة السابقة على التوالي .
٢٩ - هذا البيت وما يمهده الى البيت السابع والثلاثين من
الابيات المتكررة او التشابهية . انظر الابيات (٣٣ و ٦١
و ٣٦ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٦) من القصيدة
السابقة على التوالي .
٢٨ - بقراط : عالم يوناني ولد عام (٤٦٠) قبل الميلاد ، يعرف
بأبي الطب . نقلت معظم مؤلفاته الى العربية .
٣٩ - هذا البيت والبيتان اللذان يمهده من الابيات المتكررة .
انظر الابيات (٤٧ و ٤٨ و ٥٢) من القصيدة السابقة على
التوالي .

- ٥٤ - هو الشهم لا تخطي الخفايا سهامه
وكم شقّ عن جيب من الغيب حادس
٥٥ - وربّ عويصات برايك أرغمت
وكانت لها فوق (السماء) معاطس
٥٦ - مددت الى اذقانها كفّ خافض
فصادت باذن الله وهي نواكس
٥٧ - تكلّفني الدنيا رجاء سواكم
ولي نظر عن غيركم متشاوس
٥٨ - فنزّهتْ إلا من نداكم مطامعي
واكيس أهل الكيس من هو آيس
٥٩ - كرمتم واسأرتم لغيركم القذى
إذا الارض طابت طاب فيها الفارس

- ٥٤ - انظر عجز البيت (٥٠) من القصيدة السابقة .
٥٥ - (السماء) كذا ورد في الاصول ، ولعله ؛ السماء (والسمك : كوكب نير ، وهما سماكان .
٥٦ - قريب من معنى البيت (٦٠) من القصيدة السابقة .
٥٧ - تشاوس الرجل : نظر بمؤخر عينيه تكبرا ، أو تفتيظا .
٥٨ - الكيس (بالفتح) : العقل ، والظفر ، والنظنة .
٥٩ - انظر البيت (٦٢) من القصيدة السابقة .

٧٧ وقال (١)

- ١ - وذو جمال رعاه الله من قمر
من نوره لو اعار البدر ما نقصا
٢ - غرير لحظ عزيز الوصل لان له
اقسى فؤاد واغلى مدمع رخصا
٣ - طاعته منّي حشاً لولا الهوى لمصت
كما اطاعت قديماً للكليم عصا
٤ - من لي بدهر مضى ولئى بلذّي جشم
ايام كنت بها استفرص العرصا
٥ - ايام لا نصب فيها ولا وصب
حيث الشبيبة طابت والهوى خلاصا

- (١) انفردت خ/٢ بإيراد هذه القصيدة ووردت في عدة مجموعات خطية .
٢ - طاعته : بمعنى اطاعته ، وفي لسان العرب (طاعه يطوعه .. وفي التهذيب : وقد طاع له يطوع : اذا اتقاد له - بغير الفتح - فاذا مضى لاره فقد اطاعه ، فاذا وافقة فقد طاعوه) .
٤ - (ذو جشم) : لم اجد له ذكرا ، ولعله (ذو جسم) وهو موضع على مرحلتين من الكوفة ومنتهى التقى الحسين السبط (ع) بالحر بن يزيد الرياحي (تاريخ الطبري ٥/٣٠٣) واماين النسخة القسم الاول من الجزء الرابع / ٩٥) .
٥ - النصب : التصب . الوصب : المرض والوجع . خلص النية : صفا .

- ٦ - حيّ من العرب لم تذكر صفاتهم
لسمع الدهر إلا اهتز او رقصا
٧ - بانوا لعمرى فما كانوا بينهم
إلا كدهر على اعقابهم نكصا
٨ - من مبلغ الحيّ اني غير ملتفت
إلا الى ذلك الظل الذي قلصا
٩ - يا عاذلي ما احتيالي بعد بعدهم
[شوق] اطاع ولكن السلو عصى

- ٩ - في الاصل (شونا) مكان (شوق) .

٧٧ وقال في رثاء الحسين عليه السلام (١)

- ١ - ايا خير منعي الى الناس كلهم
(اصمّ بك الناعي وان كان اسما)
٢ - لقد برئت من ذمة المجد انفس
لفقدك لا تقضي اسأ وتوجعا
٣ - خلا الناس منها امة بعد امة
وكل تولى مؤلم القلب موجعا

- (١) انفردت (ط) بإيراد هذه الايات .
١ - عجز البيت صدر بيت لابي تمام ، تمامه (واصبح معنى الجود بمدك بلقما) وهو مطلع قصيدة يرثي بها ابا نصر محمد بن حميد الطوسي .

٧٨ وقال

- ١ - إفعل كما شئت لا خوف ولا حذر
إن الاذى منك محبوب ومومق
٢ - روحي وروحك كانا قبل واحدة
واليوم قسمان عشاق ومعشوق

- ١ - مومق : محبوب ايضا .

٧٩ وقال يمدح آل بيت النبوة عليهم السلام (١)

- ١ - اتطلب الانصاف من غير منصف
ومن ظالم هيهات ما الكحل الكحل
٢ - يفرّك آل تبقي منه موردا
وذو اللبّ عن دعوى المحال له شغل
٣ - وتبني بغير الجدّ أن تطلب العلى
ودون اجتناء النحل ما جنت النحل

- (١) لا وجود لهذه القصيدة في خ/٤ ، وخ/٥ .

- ٣ - وفي السركب اليمانيين خشف
بحبات القلوب له اکتحال
- ٤ - يفض شنتيه بنمير عذب
لكل من عدوبته اشتعال
- ٥ - قرأت السحر من عيني غرير
يترجم عنهما السحر الحلال
- ٦ - ويثمر غصنه قمراً منيراً
قليل ان يقال له كمال
- ٧ - يميناً ان في برديه نشر
كما هبت بغالية شمال
- ٨ - وفي ديباجته فتات مسك
يقال لها يزعم الناس خال
- ٩ - وفي عينيه نرجسة ذبول
تملئ بالقلوب لها ذبال
- ١٠ - وفي الحدق المراض بدا عجب
شفاء للنواظر واعتلال
- ١١ - يمج لعابه عللاً وخمراً
تفانت في طلابهما الرجال
- ١٢ - وفيه كل جاذبة اليه
الا لله ما صنع الجمال
- ١٣ - وقالوا لو سلا لاصاب رشداً
لقد كذبوا وبس القول قالوا
- ١٤ - احسب ان بعد الدار يسني
نعم للعاشقين به انسلال
- ١٥ - ويوم مثل احياد المذارى
يقلده من البيض الوصال
- ١٦ - شربت به على نغم الاغاني
عقاراً للقلوب بها اعتقال
- ١٧ - هواء في الاكف له جمود
وتبر في الزجاج له انحلال

- ٣ - الخشف (بالتثنية) ولد الطي اول شبه . حبات ،
جمع حبة : حنة في القلب ، وسمى السوياء .
- ٤ - يريد بشنتيه : فليح اسنانه . النمر : الصافي . رواية
خ/٧ للبيت هكذا :

تفيض شفاعه بنمير عذب
لاحله الفلوع به اشتعال

- ٦ - لا وجود لهذا البيت في خ/٧ .
- ٧ - الغالية : اخلاط من الطيب .
- ٨ - الديباجتان : الخدان . الخال : الشامة .
- ٩ - النرجسة ، واحدة النرجس نبت من الرياحين شبه به
الاعين . اللبال ، جمع اللباله : فتيلة الشمة الوقعة .
- ١٦ - المقار : الخمر . في الاصول مدا خ/١ (به اعتقال) .

- ٤ - فان كنت ذا رأي فكُن ذا حفيظة
فما الجبن من طبع الكريم ولا البخل
- ٥ - اذا الحر لاقى الحادثات فانه
بمزدهم ليث وفي حذر وعغل
- ٦ - رعى الله رايًا عن يد الحزم رايًا
وقلباً به عن كل نائبة نبيل
- ٧ - وآل علي فأتخذهم وسيلة
فأنهم روح البسيطة والعقل
- ٨ - ولا تتخذ إلا حماهم وقاية
بهم تكشف الاحوال ان زلت النعل
- ٩ - بكم آل بيت المصطفى ميّز الهدى
عن النقي والتوحيد والفضل والعدل
- ١٠ - فكل اخي فضل ومجد وان علا
(فمفخرهم) بعض وعندكم الكل
- ١١ - وإن قيس جدواكم بجدوى سواكم
فجودكم يم ومن بعضه الويل
- ١٢ - وما سيّد يعلو على متن منبر
ليهدي الوري إلا لذكركم يتلو
- ١٣ - وقربكم من كل لاسبه رقي
وقولكم فصل وحلکم وصل
- ١٤ - وحكم سجد وبفضكم شقاً
بذا حكم التنزيل والعقل والنقل
- ١٥ - لقد خيب الساعي اذا أم غيركم
اذا لم يفر فيكم فلا اجمل تامل
- ١٦ - سفينة نوح للنجاة ورفدكم
هو الخصب للدينا اذا اعوز المحل
- ١٧ - وعلمكم ما لا يحاط بوصفه
لقد ضاق عنه اليم والوعر والسهل

- ٦ - في ط ، وخ/٣ (رايًا) مكان (رايًا) .
- ١٠ - (فمفخرهم) كذا ورد في الاصول ، والصواب (فمفخره) .
- ١٢ - اللابة : اللافة . في خ/٧ (لابة) مكان (لاسبه) .
- ١٦ - اعوز : انقر . في خ/٧ (قربكم) مكان (ورفدكم) .

(٨٠) وقال مادحا سليمان بك الشاوي (*)

- ١ - بأي جنابة منع الوصال
ابخل بالليحة ام دلال
- ٢ - تحرّم ان تمسّ النوم عيني
مخافة أن يمرّ بها خيال

(*) مرت ترجمته في بداية هوامش القصيدة الثانية .

- ٣٢ - ولا تنسوا تطلعوننا اليكم
لكل مغيب شارقة مال
- ٣٣ - وما انسى الوداع وقد وقفنا
وجدد بجيرة الحى ارتحال
- ٣٤ - وقد غفلت عيون الركب عنا
فانعم بالوصال لنا غزال
- ٣٥ - مضت تلك الظنون فلا التفات
الى تلك الديار ولا انفصال
- ٣٦ - رعى الله الجمال فكم لديه
مواقيع عشرة لا تستقال
- ٣٧ - هوى كالمزج اول ما تراه
مداعبة وآخره قتال
- ٣٨ - وما انا والهوى لولا قدود
مهفهفة وأرداف ثقال
- ٣٩ - فكم طير بنى في الجو بيتا
فأسلمه الى الشرك اغتيال
- ٤٠ - اراه وبأله طمع ميده
وغاية صاحب الطمع الوبال
- ٤١ - نشدتك هل على الدنيا خليل
اخو ثقة تشد به الخيال
- ٤٢ - كذبت اذا ادعيت له وجودا
ولكن هكذا أبدا يقال
- ٤٣ - ثان على الامور تنل مداها
فان البدر اوله هلال
- ٤٤ - ومن جدت مطايا فاكنت ؟
ولكن آفة الطلب اللال
- ٤٥ - ولا تسال تذلل ولو نفيسا
فان الذلل قائده السؤل
- ٤٦ - ولا تؤيسك قارعة الحث
وكيف اليأس والدنيا سجال

- ١٨ - حللنا تحت حلتبه نشاوى
ومن خيم الغمام لنا ظلال
- ١٩ - ربوع للقيان بهن رقص
وغيث للربيع به اغتسال
- ٢٠ - وغنى العود مرتجلا علينا
وللورقاء في الورق ارتجال
- ٢١ - وقد مالت عمامنا لسكر
تمكن في الرؤوس له مجال
- ٢٢ - الا يمالكى هبني لوجه
بمثل هواه طاب الاعتزال
- ٢٣ - جفونك ايها الرشا المفدى
حسام الله ليس له انفلال
- ٢٤ - وركب في هواك سروا حيارى
يميل بهم نسيك حيث مالوا
- ٢٥ - يذكرهم حديثك يوم حزوى
فتنتك البراقع والحجال
- ٢٦ - يرحلهم هواك بلا اختيار
وتخلع في طواك لهم نعال
- ٢٧ - انلتك هذه روحى فخذها
وقل من الحياة لك النوال
- ٢٨ - تركت بك الجدل فلذ عيشي
ولولا الحمق لم يكن الجدل
- ٢٩ - اعينونا على كبد لفقى
عسى ان ينقع الظما الزلال
- ٣٠ - وقد طال الحديث بذكركم لى
فواطرباه ان صدق المقال
- ٣١ - فسادى في محبتكم صلاحى
وفي عوج القسي لها اعتدال

- ٣٢ - تطلع الى كذا : استشراف ، وشوف . الشارقة :
الشمس والكواكب . المال : المرجع .
- ٣٥ - الانتفال : الانصراف . لا وجود لهذا البيت في خ/٧ .
- ٣٧ - في خ/٧ (جدال) مكان (قتال) .
- ٣٩ - في الاصول مدا خ/٤ وخ/٧ (طيف) مكان (طير) .
- ٤١ - الخلال ، جمع الخلعة (بالفتح) : الحاجة . والخصامة ،
والثلمة . في ط وخ/٧ (يشد) مكان (شد) .
- ٤٤ - من : اسم استفهام . جدت الخلية في سرها : اجتهدت
وعجلت . اكنت : اخفقت ولم تظهر بشيء . انقردت
خ/١ وخ/٧ بايراد هذا البيت .
- ٤٥ - لا وجود لهذا البيت في خ/٧ . في الاصول مدا خ/٤
(فائدة السؤال) .
- ٤٦ - القارعة : الداهية ، والنكبة المهلكة . السجال : المباراة ،

- ١٨ - الحلة (بالكسر) : نجرة شائكة ، والحلة ، والمجتمع ،
و (بالضم) : الثوب السار ، والصلاح . في ط ،
و خ/١ وخ/٢ (الخلال) مكان (الغمام) ولعل الاصل
(الضلال) .
- ٢٠ - الورداء : الحمامة . ارتجل الكلام : ابتداء من غير
تهيئة .
- ٢٥ - حزوى : موضع يجند في ديار نعيم . الحجال ، جمع
الحجلة : بيت للمروس يزين بالثياب والسنور .
- ٢٦ - طوى : واد مقدس ورد ذكره في القرآن الكريم .
- ٢٨ - في الاصول مدا خ/٧ (بلا عيشي) مكان (فلا عيشي) .
- ٢٩ - تقع الماء العطش : سكنه وقطعه . في الاصول مدا خ/٧
(ان يدرك) مكان (ان ينقع) .
- ٣٠ - في خ/٧ (وقد طاب الحديث) .
- ٣١ - في ط ، وخ/٢ (حوى) مكان (موج) .

- ٦١ - لكل صفات أهل المجد فضل
وأفضلها السماحة والتشال
- ٦٢ - يجدد كل آونة رسوما
من العلياء جد بها اختلال
- ٦٣ - تسهل حزنها منه علوم
بخاتمهن تنطبع الجبال
- ٦٤ - مواسم انعم ومناخ فضل
وذروة حكمة لا تستطال
- ٦٥ - منازل تنزل الآمال فيها
وافنية تحط بها الرحال
- ٦٦ - تسيره الروائح والفوادي
لينفشن منه الانتحال
- ٦٧ - وتطلع من خلال قباه شمس
مطالعها الأبوة والجلال
- ٦٨ - لنائله من الأكبر معنى
له بالشمس والقمر اتصال
- ٦٩ - أقبل صفاته نسب نقي
وأخلاق مضاربها صقال
- ٧٠ - أبا داود فزت بمাত্রات
هي الأعمار والإيام هال
- ٧١ - لو استهديت أغناق الأعادي
لاهدوها اليك وهم عجال
- ٧٢ - طعنت الطاعنين بطول باع
يقصر دونه الأسئل العثوال
- ٧٣ - حمدتك اذ ثبت له وفروا
ولولا القبح ما عرف الجمال
- ٧٤ - يريك الراي صورة كل امر
وفي المرأة يرتسم المِثال
- ٧٥ - جررت فيالقاً لو طاولتهم
أعالي كل شاهقة لطلوا

- ٦٤ - في الأصول عدا ٧/ (مناسم) مكان (مواسم) . في ٧/ (تستقال) مكان (تستطل) .
- ٦٦ - الانتحال : الانسحاب . في ط ، ١/ و ٢/ و ٦/ (الاحتبال) مكان (الانتحال) .
- ٦٧ - القباء (بالفتح) : ثوب يلبس فوق الثياب . الإبوة : الآباء . الجلال : عظم القدر .
- ٦٨ - الأكبر - في زمم الأقمنين - : ما يلقى على الفضة ونحوها ليحمله الى ذهب خالص .
- ٧٠ - المآثرات : الكلام المتوارثة . الهالة : دائرة القمر .
- ٧٢ - الباع : قدر مد اليدين . الأسل : الرماح .
- ٧٣ - في ط ، ٢/ و ٣/ و ٦/ (وفورا) مكان (وفروا) . في الأصول عدا ٥/ و ٦/ و ٧/ (ما حمد الجمال) .

- ٤٧ - ألم تر كيف يتلو الليل صبح
كذلك لكل مقبلة زوال
- ٤٨ - فان حاولت في الدنيا صديقاً
فانك ليس تعرف ما الحال
- ٤٩ - ورب سحابة ملئت بروقاً
وما كل السحاب له انفعال
- ٥٠ - يروم المرء بالحيل الرامي
وما يغني عن القدر احتيال
- ٥١ - ذري إبلي تخذ الأرض خدماً
فعر الشهب في الفلك انتقال
- ٥٢ - فاما ان يبادرها نعيم
واما ان يفاجئها نكال
- ٥٣ - تريدان الإقامة و (التهاني)
بارض ما بها إلا الضلال
- ٥٤ - وكيف أراع من خطب عقور
سليمان الزمان له عقال
- ٥٥ - سرى بالخيال موقرة نضاراً
ومن عدد السوغي خيل ومال
- ٥٦ - بيت حبائل الحدثان بتاً
كريم لا تبت له حبال
- ٥٧ - تعرض منه للأقران بحر
تموج به الاسنة والنصال
- ٥٨ - ويسبح في غدير من دلاص
تحوم على مشارعه النبال
- ٥٩ - ولولا طيبه ما كان يرقا
من الملون جرحهما الفضال
- ٦٠ - ولا يالو - لمعرك - عن جميل
فتى بحر الجميل لديه آل

- والحرب سجل : مرة لهم واخرى عليهم . واصل الكلمة من السجل : الدلو العظيمة ، في الهبوط الى البشر والارتفاع منها . في الأصول عدا ٢/ و ٣/ و ٤/ (توسيك) وفي الاصول عدا ٧/ و ٨/ (وكيف وهذه الدنيا سجل) .
- ٤٧ - في الاصول عدا ١/ و ٢/ و ٣/ (ظل) مكان (صبح) . في ٧/ (تأمل كيف الليل) .
- ٤٩ - لا وجود لهذا البيت في ٧/ .
- ٥٢ - (التهاني) : كذا ورد في الاصول ، ولعله (التهني) او (الهاني) جمع (مهناً) وهو ما أتاك بلا مشقة ولا نصب . الضلال : جمع الضل : الحية التي لا تنفع منها الرقبة . في الاصول عدا ٨/ و ٩/ (لدين) مكان (تريدان) و (الضلال) مكان (الضلال) .
- ٥٨ - الدلاص : الدروع المساء اللينة ، شبهها بالماء لتموجها ، واحدها دلاص أيضاً . الشاروع : جمع الشرعة : مورد السارية .
- ٥٩ - رقا الجرح : سكن . الملوان : الليل والنهار .
- ٦٠ - لا يالو : لا يقصر . في ٧/ (يانو) مكان (يالو) . آل : السراب .

- ٨٨ - متى توفى عهودكم وتقضى ديونكم وقد طال المطال
٨٩ - ارى كرم الكريم بغير وعد
وما اقواله إلا الفعّال
٩٠ - قدم واسلم بعافية وخير
فان بقالك للنشوب اعتلال

(٨١) وقال (١)

- ١ - هي نعم المروس زفّت الى دا
رك بكرأ وانت نعم البعل
٢ - انت اهل لحسنها علم الله
كما انها لحسنك اهل

(١) لا وجود لهذين البيتين في خ/٢ و خ/٤ و خ/٥ و خ/٦ .

(٨٢) وقال (١) مادحا سليمان باشا الجليلي الموصلي (*)

- ١ - اهلاً وسهلاً لقد اسفرت عن قبر
محا كتاب الثيالي ضوءه وجلاً
٢ - اهلاً بمن آمن الله الزمان به
وكان من قبل هذا خانفاً وجلاً
٣ - اهلاً بمن راقت الدنيا بريقه
كانها ذات عطيل البست حلاً

(١) لا وجود لهذه القصيدة في خ/٧ . وفي ط (قال يمدح بعض الامراء) . وفي خ/٢ و خ/٤ (وقال يمدح سليمان بيك) . واغفلت سائر الاصول الاخرى اسم الممدوح . وقال الدكتور صديق الجليلي في حاشية له على آخر صفحة من مخطوطته (خ/٧) ما نصه (وللازري قصيدة في مدح سليمان باشا بن الفارزي محمد امين باشا الجليلي الموصلي عند وصوله بغداد محافظاً لها في ذي القعدة سنة ١١٩٣ زكان فيها فنتة كبيرة ، وبقي في بغداد الى حين قدوم والي بغداد الجديد سليمان باشا الكبير ، وعاد سليمان باشا الجليلي للموصل في رجب سنة ١١٩٤ هـ ، ومطلع القصيدة هو (لم ذكر المطلع المبت اعلاه) . وهذه القصيدة غير موجودة في هذا الديوان انتهى . اقول : وما يؤيد ذلك ان الشاعر كنى الممدوح في البيت (١٤) بابي نعمان ، وهو نعمان باشا بن سليمان الجليلي وقد استندت اليه ولاية الموصل سنة ١١٢٢ .

(*) هو ابن امين باشا الجليلي تولى ولاية الموصل اربع مرات آخرها سنة ١٢٠٠ وأحيل على التقاعد بطلب منه سنة ١٢٠٤ وتوفى سنة ١٢١١ هـ (منية الادباء ٨٨/ غرائب الار/ ١٥ ، الاعلام ١٨٢/٣) .

٢ - الرقيق : أول الشباب . في الاصول عدا خ/٥ (بريقته) مكان (بريقه) . العطل : الخلو من الحلي ، وقد يستعمل في الخلو من الشيء مطلقاً . الحلل : برود اليمن .

- ٧٦ - خزنتهم فكانوا حيث تهوى
وخير خزائن الدّول الرجال
٧٧ - تجز بهم نواصي الخيل جزاً
ويصفع للملوك بهم قذال
٧٨ - وكم امر تنشق (منه) عرفاً
فشبّ وقد تماوره اكتهال
٧٩ - وحسبك انّ رايك فلسفي
عليه فلاسف الدنيا عيال
٨٠ - ضربنا منك بالقدرح المطلى
ففاضت ضربة واجاد فال
٨١ - انالنتنا بذاك من المعالي
اعاليها اللّواتي لا تنال
٨٢ - فرغيت من الثالث والثاني
بقلب فيه للكرم اشتغال
٨٣ - يمر الدهر حالا بعد حال
وليس يحول من جدواك حال
٨٤ - ولولا ان بخلك مستحيل
لقلنا ليس في الدنيا محال
٨٥ - لينهك طالع لقحت سعوا
به الدنيا وكان بها (محال)
٨٦ - جمالك لم يزل للعيد عيداً
وانت شبابيه والاقبال
٨٧ - ولاكملت سعودك في المراقبي
فان البدر آفته الكمال

٧٧ - النواصي ، جمع الناصية : مقدم الراس . صفحه : ضرب فقاد بجمع كفه . القذال : جماع مؤخر الراس . (منه) كذا ورد في الاصول ، ولعل 'لصواب' (منك) تماوره : تداوله وتماطاه . الاكتهال : دور التضيوج والكمال . ورد البيت في ط و خ/٣ هكذا :
وكم امر ينشق منه عرفاً

فشبّ وقد تماوره اكتهال

٧٩ - فلسفي ، منسوب الى الفلسفة (يونانية معربة) معناها الحكمة ، وقد يراد بالفلسفة : التائق في المسائل العلمية ، والفنن بها .

٨٠ - القدرح الملى : السهم الاوفر . الفال : ضد الطيرة .

٨١ - في الاصول باستثناء خ/٧ (من الامالي) مكان (من المعالي) .
٨٢ - الثالث ، جمع مثلث : ثالث اوتار العود . الثاني ، جمع اللثى : ما بعد الاول من اوتار العود .

٨٣ - يحول : ينغير . الجدوى : العطاء .

٨٤ - المحال (بالضم) : الذي لا يكون .

٨٥ - الطالع (في اصطلاح النجيين) : الكوكب يطلع على ولادة الانسان فيه نسبه ، او سعده . المحال (بالكسر) : الكفر ، والمذاب ، والهلاك . ولعلها (حيال) من حالت الانثى حياء : لم تعمل ، بدليل قوله (لقحت) . في خ/٧ (وكان بها حبال) .

- ٢ - من يطلب الدنيا بغير مخلص
فليخُذم الحشرات والأدلاء
- ٣ - قلقل ركابك في البلاد فربما
تلقى بأودية النسيم رحلا
- ٤ - واستحل مقمرها وسوغ صابها
فأرب مألحة غدت سكتلا
- ٥ - وانفض لمقلعة المصالي بالقنا
إن الأسنة تفتح الأقفلا
- ٦ - ودع الخدائع فهي تخدع أهلها
كم غيلة قد غالت الفتلا
- ٧ - لا تقدمين على مهولات السردى
إلا بعين لا ترى الأهوالا
- ٨ - والحزم للحر الكريم مقلد
عطل امرؤ يتقلد الأمالا
- ٩ - وذبر المقام ولو اقمته بمره
فالبدر يسري كي ينال كملا
- ١٠ - وإذا طلبت منى فكن كحمك
يجد الجبال من الأمور خيالا
- ١١ - ملك يرى علق النجيع لطيمة
وأعالي الأسئل الطوال ظلالا
- ١٢ - غيث الندى لدأغ افئدة العدى
بالبارقات تخالهن صلالا
- ١٣ - بطل من الملكوت تبطل دونه
حيل الكماة فلا ترى محتالا
- ١٤ - يعدو على الجيش البئيس بفتكة
لو لاقت الجبل العظيم (لهالا)

- ٤ - أهلا بمن كان مصباحا لكل دجى
أهلا بمن كان مفتاحا لكل غلا
- ٥ - أهلا بمن لو أتت معنا مكارمه
لمرقت من المصروف ما جهلا
- ٦ - الله أكبر ما أهداك من عظم
أوضحت للمبتغي نيل النى السبلا
- ٧ - يا جبدا منك شمس نورت ظملا
وجبدا منك الطاف شفت عيلا
- ٨ - وماجد كلما هيئت نخوته
هاجت فافتت يداه الخيل والخولا
- ٩ - قلب سليم وعرض ليس منخرما
كصفحة الأفق لم تعهد بها خلا
- ١٠ - يترك عن عرضه المصقول جوهره
غصبا بغير يد الرحمن ما صقلا
- ١١ - وهمة لم يضق ذرع الكلام بها
كالسيف منسلتا والرمح معتدلا
- ١٢ - يا صاحب النظر الأعلى أعد نظرا
فان رايتك راى لا يرى الزلا
- ١٣ - فان غمرت قناها لاستقامتها
فانت أنت وأما المألون فلا
- ١٤ - ان لم تكن يابا نعمان مرويهما
فمن [بنائه] ان ينقح الفلا
- ١٥ - منكم وعنكم وفيكم كل مكرمة
والنحل من طبعه أن ينحل المسلا
- ١٦ - فاهنا بشكري على مر الزمان فما
يبيده أو يبید السهل والجبال

- ٥ - ممن : هو ممن بن زائدة الشيباني الأمير الجواد المشهور .
قتل سنة ١٥١ هـ غيلة .
- ٨ - الخول : النعم ، والبيد والاماء .
- ١٠ - العرض : ما يفر به الانسان من حسب رنوب .
- ١٢ - غمر القناة : صمرها وكسها بيده محاولا تثقيفها . في
الاصول عدا خ/ه (غمرت قناها) .
- ١٤ - الفل (بالتحريك) : شدة حرارة العطش . في خ/أوخ/٤
وخ/٦ (فمن ناله) . وفي سائر الاصول (فمن لئله)
ولعل ما البته هو الصواب .

(٨٣) وقال يمدح محمد بيك بن عبدالله الشاوي(*)

- ١ - إن رمت من بكر الملاء وصالا
فأزل حصامك واقطع الاوصالا

- (*) مرت ترجمته في مقامة هوامش القصيدة (٧٤) .
- ١ - يريد بقوله : أزل حصامك : جرده من غمده ، ولعل
الاصل (فاسل حصامك) .

- ٢ - فليخُذم ، من اخذم الرجل : اقر بالليل وسكن ، وقد
ضمن الفعل اللازم معنى فعل متعد .
- ٣ - قلقل الشيء : حركه . الرجال : جمع الرجل : مركب
للبحر كالقارب ، وما يستصعب المسافر من الاثاث ،
والمنزل ، والمعنى الاول هو القمود .
- ٤ - المقر : المر ، والعامض : الصاب : مضارة شجر مر .
السلال : العذب . في خ/٧ (وأحل) مكان (واستحل) .
- ٨ - القلدة (يفتح اللام الشددة) : القلادة . العطل : خلو
الجبد من القلائد .
- ١٠ - سقط مجز هذا البيت ، وصدر البيت الذي بعده من
خ/٧ ولحق الناسخ بيتا مما بقي منها .
- ١١ - النجيع : الدم . اللطيمة : المسك . الاسل : الرماح .
- ١٢ - الملكوت المرز ، والقنطرة ، والمالك . وهو (فطوت) من
المالك ، كالمهوت من الرهبة .
- ١٤ - البئيس : ذو اليأس والقنوة . في ط (الكثير) مكان
(البئيس) . (لهالا) كذا ورد في الاصول ، والصواب
(انهالا) ولعل الاصل (لالا) وقد استعمل الشاعر هذا
المعنى في البيت (٧١) من هذه القصيدة .

- ٢٩ - فرموا سلاحهم لديك وصبروا
امضى سلاحهم عليك سؤالا
٣٠ - لك في العلى راي كضاحية الضحى
يابسى لها الطبع القديم زوالا
٣١ - لا مثل طبع البدر يكمل نوره
ويمود من بعد الكمال هلالا
٣٢ - واشم شثن اللبدين ترى له
همما يكيل بكيلها الاطلا
٣٣ - هم اذا نفخت بانفخة الردى
سبكت بنار وطيسها الاجالا
٣٤ - تجري على المتطرفين رياحه
فترى مراع عيشهم اطلالا
٣٥ - لم انسه من كل عار عاريا
والظمن قد لبس القلوب حبالا
٣٦ - والدهر بالنقع الثار مدجج
لكنه يتوقع الاهوالا
٣٧ - والحرب كالحرباء تجهدها
في الشمس عاشقة لها تمثالا
٣٨ - والضرب يبدع بالجمام صنعة
كالسحب ترسم في الثرى اشكالا
٣٩ - والسمر من علق النجيع نواهل
كالروض يرتشف الحيا الهطالا
٤٠ - والمشرقية تستدير على الطلى
فكانها صيفت لها اغلالا
٤١ - والخييل من خيلاتها لا ترعوي
حتى تكاد تلاعب الرئبالا
٤٢ - فيصول جذلان المعاطف باسماء
حيث الصلال تخاف فيه مصالا
٤٣ - لله در المعضلات تطيمه
من حيث تعرف باسمه القتالا

- ١٥ - قزم اذا استنجدت منه فارسا
للمكرمات وجدته معجالا
١٦ - كم خاض ملحمة يدوب بها القنا
خوقا فائتف بالحسام رجالا
١٧ - يلقي الجنود فتلتقي آجالهم
فتخال زرق رماحه آجالا
١٨ - ويروعههم منه دوي عزائم
تذري بعاصف ريحها الاقتالا
١٩ - (طمان) كل ثنية ومجبلها
من حيث لا تجد الرياح مجالا
٢٠ - (اخذ) الفوارس للاسنة مطعما
والاعوجية للعفاة نوالا
٢١ - متجلبا عزمين عزميا يقتضي
طبعا وعزميا يقتضي إعلالا
٢٢ - واذا العيون تحددت للقائه
كحل العيون جنادلا ورمالا
٢٣ - تلقاه يوم الرؤع قيد عدائه
لم تستطع هربا ولا اجفالا
٢٤ - وتفوز يوم السلم منه بالبلج
يحيى النفوس ويقتل الاموالا
٢٥ - كم امكوا الآمال منه فلم يروا
إلا ضرائب تقطع الآمالا
٢٦ - ترك الفواني بعد طول عنائها
تستحلب العبرات والاعوالا
٢٧ - شكت صدورهم صدور رماحه
حتى أعاد جديدهم أسمالا
٢٨ - ولرب قوم قاتلوك فلم يروا
للسيف فيك ولا السنان قتالا

- ٢٢ - الشثن : الفليظ . اللبدان : الشعر المنبد على كتفي
الاسد .
٢٤ - المتطرف : المنكر . الاطلال : جمع الطلل : الشاخص
من آثار الدار .
٢٥ - الحبال : جمع العجلة (بالتحريك) : ستر العروس في
جوف البيت .
٢٦ - مدجج : ملبد بالفيوم ، يقال : دججت السماء : اذا
نفيمت . في خ/ ٧ (مدجج) .
٢٧ - الحرباء : بالكسر : دويبه تستقبل الشمس وتتلون بحر
الشمس الوانا مختلفة .
٤٠ - الطلى : الايمانق . في ط ، وح/ ١ وخ/ ٢ وخ/ ٤ (استطيل)
مكان (تستدير) .
٤١ - لا ترعوي : لا ترجع ، لا تكف . الرئبال : الاسد .
٤٢ - المعاطف : مواضع الانطاف في جسم الانسان . الصلال ،
جمع الصل : الحية . المصل : موضع الوئوب .

- ١٥ - القزم : السيد ، او العظيم ، على التشبيه بالفحل الذي
لم يحمل عليه وترك للفحلة .
١٦ - الملحمة : الوعدة العظيمة القتل . انف الرجال : ضربهم
على آثانهم .
١٨ - في الاصول مدا خ/ ه وخ/ ٧ (دوى) مكان (دوي . الاقتال
جمع القتل (بالكسر) : الشجاع . في الاصول باستثناء
ط ، وخ/ ١ وخ/ ٢ (انيالا) مكان (الاقتالا) ، والاقبال :
اللوذ من حمير .
١٩ - (طمان) كذا ورد في الاصول ، ولعل الصواب (طلاع) .
الثنية : طريق العقبة ، يقال : فلان طلاع الثنايا ، اي
ركاب المشاق .
٢٠ - (اخذ) كذا ورد في الاصول ، ولعله . تخذ .
الاعوجية : خيل تنسب الى اوج ، وهو فرس لبني
هلال . في ط ، وخ/ ١ وخ/ ٢ وخ/ ٦ (لفسقة) وفي
خ/ ٤ وخ/ ه (للبناة) مكان (للفاة) .
٢٢ - الاجفال : الاسراع . في خ/ ٧ (فيه) مكان (قيد) .

- ٤٤ - وكان رامية الحِمَام تهابه
فتكف يوم الرمي عنه نبلا
- ٤٥ - وأعجب لعين يستقر قرارها
من بعد ما شهدت له تمثالا
- ٤٦ - ماذا تذوق الشوس منه لدى الوغى
والموت يسقي من يديه نكالا
- ٤٧ - وإذا الشواهي حصنت اعداءه
لاكت شواهي خيله الاجبالا
- ٤٨ - لله حزمك والقلوب خوافق
من حيث زلزلت الوغى زلزالا
- ٤٩ - والنبل من فرع يطيش رشاشه
قد يورث الفرع الشديد خبالا
- ٥٠ - والرمح مضطرب الكعوب كانه
غصن امالته الرياح فمالا
- ٥١ - ففتكت بالايام فتكة عالم
بالتائبات يقلب الاحوالا
- ٥٢ - فرقت من آل المجمع جمعهم
وجمعت من نسب المكارم آلا
- ٥٣ - وافيتهم والقوم قد فرشوا المني
وتلحفوا الايسار والاقبالا
- ٥٤ - غرغتهم الدنيا بوابل سعدما
ومن السعادة ما يعود وبالا
- ٥٥ - حتى قدحت من الاسنة والظبي
نار المنون فاشعلت إشعالا
- ٥٦ - ذابت جسومهم لديك كانها
برد اصابته السموم فمالا
- ٥٧ - ولو انهم القوا لديك عصيهم
لراوا مكان الزاعبية مالا
- ٥٨ - كم ارؤس من شائيك نثرتها
بالسيف فانعقدت هناك جبالا
- ٥٩ - وتركتهم للطير رزقا واسعا
فكانها كانت عليك عيالا
- ٦٠ - لا يستقال عِشار سيفك فيهم
كم من عِشار لا يكون مقالا

٥٢ - المجمع : قبيلة عراقية كبيرة معروفة تقطن في محافظتي بغداد وديالى ، والمشهور انها سبع عشائر تجمعت وتحالفت (العشائر العراقية ٢١١/٤) . آل الرجل : اهله ولا يستعمل الا فيما فيه شرف ، فلا يقال : آل البخيل او نحوه .

٥٧ - الزاعبية (بالعين المهملة) : رماح منسوبة الى رجل من الخزرج اسمه (زاعب) كان يعمل الاسنة .

- ٦١ - خضت المجاجة كالدجى تجد القنا
فيها نجوما والحمام هلالا
- ٦٢ - وعبرت ذبلك العباب بمعشر
يجدون بحر القمضبية آلا
- ٦٣ - جيش اذا هزئت معاطفه الوغى
سحبت على زحل له اذبالا
- ٦٤ - لقد امتطيت (كتابا) ملكية
حذيت حدود الحاداث نيمالا
- ٦٥ - جهلوا إحالتك الحياة منية
ان القبي يرى الصواب محالا
- ٦٦ - فاذا زجرت الغيث عاد صواعقا
واذا نظرت السم عاد زلالا
- ٦٧ - فمسحت هامهم بسطوة قادر
مسخت جبابرة الوغى اطفالا
- ٦٨ - وبلقت سؤلك منهم وكذا الفتى
لو رام اسنمة السمك لنالا
- ٦٩ - اذهلتهم بالضرب حتى انهم
وجدوا لهادية السيوف ضلالا
- ٧٠ - ياليت علمي كيف تنكرك الطلى
من بعد ما قلدهن نصالا
- ٧١ - وبأي اسلحة تقااتك الميدي
واذا لحظت ابا قبيسر مالا
- ٧٢ - بأبي صيفاتك لو تقدم عصرها
لجززت من تلك القرون سبالا
- ٧٣ - ولقد حملت من الزمان وقائعا
كانت على عنق الزمان ثقالا
- ٧٤ - يافرحة العلياء فيك لاثها
كانت اشد من المتيث حالا
- ٧٥ - لو لم تفض عن العلوم ختامها
ما آتست في الكائنات رجالا
- ٧٦ - يا ابن الكرام السابقين الى العلى
والحريزين الباس والافضالا

٦٢ - القمضبية : رماح منسوبة الى رجل اسمه قمضب كان يعمل الاسنة . آل : السراب .

٦٢ - في خ/٢ (نهوت) وفي خ/٧ (نالت) وفي سائر الاصول مدا/خ/٥ (نهوت) مكان (هزت) .

٦٤ - (كتابا) كذا ورد في الاصول ، والكتائب . جمع الكتبة : الجيش ، وقيل : القطعة منه ، ولا معنى لها هنا ، ولعل الصواب (ركائب) .

٧١ - ابو قبيس : جبل بكة الكرمة . في ط ، وخ/١ وخ/٢ وخ/٦ (تقابلك) مكان (تقااتك) .

٧٢ - السبال ، جمع السبله (محركة) : شعر الشاربين ، ويقال ايضا لقدم اللحية : سبله .

٧٦ - ينبغي ان يقدم هذا البيت على سابقه ، والا فللقصيدة بقية ، وهو الاوجه .

(٨٤) وقال يمدح الحاج سليمان الشاوي (*) (١)

- ١٦ - كلما لاحظته عين العالي
قبّلت ذالك المحيّا الأسبلا
- ١٧ - يا هماماً لئن خطبني يرجى
وكذا يدرا الجليل الجبلا
- ١٨ - كيف يسري الى نزيلك ضيم
وهو للنجم لا يزال نزبلا
- ١٩ - شاخصاً للنجوم (راقب) منها
كلّ حين إناخة وقفولا
- ٢٠ - كم عليل لم يمس إلا معافى
ومعافى لم يمس إلا علبلا
- ٢١ - بل اذا انكسرت حقوقك قوم
فاجعل السيف شاهداً ووكللا
- ٢٢ - من عذيري اذا تبأ لي حدّ
ربما إعتقب الضراب فلوللا
- ٢٣ - ايها الليل كم تطول كاني
راكب منك ادهماً مشكولا
- ٢٤ - وله سطوة تدك الرؤاسي
لوز راتيه لعاقها ان تطولا
- ٢٥ - آخذ ماخذ الصلاح نفور
عن سلوك الفساد ساء سببلا

- ١٦ - المحيا : الوجه . الاسيل : اللين ، والطويل ، ويوصف به الخد .
- ١٩ - (راقب) : كلما ورد في الاصول ، ولعل الاصول (يرقب) .
- ٢٢ - العذير : العاذر . نبا السيف : كل ولم يقطع . الفلول : التثليم ، والتكسر .
- ٢٣ - الادم : الاسود ، ويريد به : الفرس . المتكول من الخيل : المقيد بالثكّال ، وهو جبل تمتد به قسائم الدابة .

(٨٥) وقال (١) مادحا السيد اسعد الفخري (*)

- ١ - زار والليل مؤذن بالرحيل .
ضيف طيف مبشراً بالقبول

- (١) في الاصول مدح خ/٧ اثنان وثلاثون بيتاً من هذه القصيدة من (١) الى (٢٢) . وانفردت خ/٧ بإيراد الباقي منها . وجاء عنوان القصيدة في ط (وقال في الفول) . وفي خ/٧ (وقال يمدح اسعد بيب الجليلي) غير ان الدكتور صديق الجليلي علق على العنوان المذكور بقوله (انها في مدح اسعد افندي فخري زادة) بن عبده الفخري الحسيني الموطني ، اقول : هذا هو الصواب بدليل ما جاء في الابيات (٤٤) و(٤٧) و(٥٦) . اما سائر الاصول الاخرى فقد اغفلت العنوان .
- (*) مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الاولى .

- ١ - لا تظن الخليل من رقء عطفا
وحلا مبهما وراق مقولا
- ٢ - ليت شعري ما يرجى من زمان
يستطب الحكيم فيه العلبلا
- ٣ - فاذا لم تجد مكاناً لجود
فمن الحزم ان تكون بخبلا
- ٤ - واذا لم تكن صقيل بنان
لم يقد حملك الحسام الصقبلا
- ٥ - واذا سيمت النفوس بخسف
لم يكن صبرها عليه جببلا
- ٦ - ربّ غرّ مستنصر بالاماني
منلما استنصر الثكول العوبلا
- ٧ - فاعل فعله الجميل قؤول
إن قيل الكرام اقوم قبلا
- ٨ - هو وعدّ لذي الجلال قدب
انه كان وعده مفعولا
- ٩ - واذا لاحظتك مقلة ضيم
فاخش احداقها قنا ونصولا
- ١٠ - ربّ من تطلب الاعانة منه
فتراه محارباً وخذولا
- ١١ - طيب الفعل من اطائب قوم
وكذا تتبع الفروع الاصولا
- ١٢ - هو ذاك الطبيب لم يبق جسماً
من جسوم الايام يشكو التحولا
- ١٣ - ايها الماجد المشرف شيمري
حملتني يدك جبلاً ثقبلا
- ١٤ - قد كسوت الزوراء بردي سناء
وسنى خالدن لن يستحبلا
- ١٥ - ولعمري لقد هززت العوالي
بالابادي كما هزرت الرعبلا

- (*) تقدمت ترجمته في بداية هوامش القصيدة الثانية .
- (١) انفردت ط ، وخ/١ وخ/٢ بإيراد هذه القصيدة ، وفي ترتيب ابياتها خلل ، ولا خلاف بين النسخ الثلاث المعتمدة في هذا النسق .
- ١ - العطف : الجانب ، القول : القول .
- ١٤ - الزوراء : بغداد . النساء (بالد) : الرثمة . والسنى (بالقمر) : الضوء .
- ١٥ - (هزرت الرعبلا) : كلما ورد في الاصول ، ولعل الصواب (هزمت الرعبلا) .

- ١٦ - كنت ديباجة المنى بين خد
سندسي وسالف مصقول
- ١٧ - فسقى ملعب الفزال وميض
يسحب السذيل من اجش هطول
- ١٨ - ما قضت عني السحاب ديناً
كان في ذمتي لرسم محيل
- ١٩ - ياجفوني اما وقد بخل الف
ث فلا تبخلي بدمع هطول
- ٢٠ - عللاني يا صاحبي ففندي
سكرة من شمائل وشمول
- ٢١ - عن لي في القباب من عرفات
رشاً لحظه مقال العقول
- ٢٢ - قمر يقرم الفؤاد بمر
آه ويشفى بريقه المصول
- ٢٣ - نفتحتنا منه الصبا فانتنا
من عذاريه بالتسليم البليل
- ٢٤ - بابي اهيف عهددي لديه
مثل خصر له ضعيف نحيل
- ٢٥ - عقدت وجنتاه وجدي ولكن
حل صبري بينده المطول
- ٢٦ - فهنيئاً لاعين كحلتهما
فترات من لحظه الكحول
- ٢٧ - عللاني بذكر مي الا رب (م)
عليل يصح بالتعليل

- ٢ - مرجباً بالخيال حباً فاحياً
وقضى حق مغرم عن ملول
- ٣ - جاء يسمى في حلتين بهاء
وتهادى مبشراً بالوصول
- ٤ - ياخيلاً الم دار خيال
هل الى آل وائل من سبيل
- ٥ - ان لي بينهم فيرند جمال
لاح في مرهف الزمان الصقيل
- ٦ - شمت من وامض الجمال بروقا
جمعت لي غرائب التشكيل
- ٧ - اعشق السالف الطري واهوى
ربي ذاك المفلج المصول
- ٨ - ويروق القد الانيق لطرفي
لا على ضمة ولا تقبيل
- ٩ - واذا الحب لم يكن عن عفاف
كان كالخمر مفسداً للعقول
- ١٠ - لست انسى ركابنا يوم سلع
نوخاً بين رقة ونحول
- ١١ - نسال الارسم الدوارس عنهم
رب علم أصبته من جهول
- ١٢ - فاذلنا بقية الدم والدم
ع لماطل من بقايا الطلول
- ١٤ - لا عداها حباً يجس ثراها
مثل جس الطبيب نبض العليل
- ١٥ - ياديار الاجاب كيف تنكر
ت ومن ذا رمالك بالتبديل

- ١٦ - الدباجة : الوجه ، ودباجة الكتاب : فاحته .
- ١٧ - الاجش الهطول : السحاب المرعد المطر . في ط وخ/٢
(من غمام هطول) .
- ١٨ - الرسم : اثر الدار . المحيل : المنخر . في ط (من)
وفي سائر الاصول عدا خ/٧ (مني) مكان (مني) .
- ٢٠ - الشمائل : السجاي والطباع . الشمول : الخمر .
- ٢١ - عرفات : موضع يقف فيه الحاج في اليوم التاسع من
ذي الحجة .
- ٢٢ - يقرم . من اقرم الشيء : اضاء . في الاصول عدا (ط)
وخ/٥ وخ/٧ (بريقه الملول) .
- ٢٥ - البند : كلمة فارسية معناها : الرباط ، ولا تزال
تستعمل في العراق لرباط (الزبون) ، وفي المعجم المفصل
باسماء اللابس العربية/ ٧٦ (البند معنى حراماً ...
وينبغي اضافة هذا المعنى لكلمة بند في القاموس) . في
الاصول عدا خ/١ وخ/٥ وخ/٧ (ملود) مكان (ملقت) وفي
خ/٧ (ملقتاه) مكان (وجنتاه) ، وفي ط ، وخ/٦ (وجدنا)
مكان (وجدي) .
- ٢٦ - الفترات ، جمع الفترة : الضعف والاكثار .
- ٢٧ - رواية خ/٧ لهذا البيت كالآتي :
عللاني بذكر من حل فيه
ان قلبي يليب بالتعليل

- ٢ - في ط و خ/٣ (بهار) وفي خ/٢ وخ/٤ (نهار) وفي
خ/٦ (بهاد) مكان (بهاء) وهي دواية خ/١ ، وعلى أي
حال فالبيت غير مستقيم المعنى .
- ٤ - (الم دار خيال) كذا ورد في الاصول ، والفعل لا يتمدى
بنفسه ، والصواب (لولا الوزن) الم بدار خيال ، او انه
ضمنه معنى الفعل : زار .
- ٥ - الفرند : وشي السيف وجوهه . في خ/٤ وخ/٥ (فريد
جمال) .
- ٧ - السالف : صفحة العتق ، في الاصول عدا خ/٧ (السالف
الطريف) . الري : الاوتواء والنظر الحسن .
- ٨ - في الاصول عدا خ/٧ (النثر الانيق) .
- ١٠ - سلع : اسم جبل ، وموضع . في الاصول عدا خ/٧
(ركائباً) و (نزحاً) مكان (ركابنا) و (نوخاً) .
- ١١ - لا وجود لهذا البيت في ط . في خ/٧ (فاسأل) مكان
(نسال) .
- ١٢ - أمة جمع نعام : الحق والحرمة . في ط ، وخ/٢، وخ/٣
(نارهم) مكان (دارهم) .
- ١٤ - العيا : المطر . في الاصول عدا خ/٧ (فراها) مكان
(تراها) .

- ٢٨ - كنت في جانب من العيش رغداً
بين شرخ الصبا وصفو الخليل
٢٩ - ما تيقظت للنوائب إلا
يوم نادى نفرهم للرّحيل
٣٠ - ما سمعت المدول فيهم وما كا
ن صواباً إلا مقال المدول
٣١ - إن دهرأ يذل كلّ عزيز
هو دهر يعمز كلّ ذليل
٣٢ - ايها الواشيان لا تهزأ بي
ربّ عود يخضر بعد ذبول
٣٣ - إن في فنة العيون السّواجي
عشرة ما لأهلها من مقييل
٣٤ - ما شعرنا إلا والبين فتك
إن عمر السرور غير طويل
٣٥ - كم تقول الوشاة عني وعنهم
جهش السمع بين قال وقيل
٣٦ - يا كثر الملل جد بقليل
فقليل الحبيب غير قليل
٣٧ - إن برتنا الثوى فغير عجيب
ظمأ الارض مؤذن بالذبول
٣٨ - كيف [لا اذكر] الديار بنجد
وبها مرتع الأغر الكحيل
٣٩ - إن نسيت الكرى فعن نكبات
لم تدع لي الى الكرى من سبيل
٤٠ - كنت صعباً على المقادير لا تك
جو زنادي ولا تقاد خيولي
٤١ - فاستشاطت عليّ مختلفات
كسرت اسهمي وانبث نصولي
٤٢ - يانديمي جفّ [ضرع] اللّياالي
فانهضاً للمعتق السلسيل

- ٤٦ - الفلك : مدار النجوم ، ومن كل شيء مستداره .
المآثر : المكام المتواردة . المصاييح : النجوم . الاثير :
الفلك التاسع على المذهب البطليموسي ، وعند علماء
الطبيعيين : مادة تتخلل الاجسام .
٥٢ - الرغد : المطاء ، في الاصل (من رقة الانام) وهو
تصنيف بين .

(٨٦) وقال (١) يمدح عبدالله بيك الشاوي (*)

- ١ - حيّ المدام مدام يبض الانصل
فلكم سكوت يريقهن السلسل

- (١) انفردت ط ، وخ/١ وخ/٢ بايراد هذه القصيدة .
(*) مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الرابعة .

- ٢٩ - النفر : القوم يتفرون لسفر او قتال .
٢٢ - العيون السّواجي ، جمع السّاجية : الفائرة الطرف .
مقييل ، من اقل العثرة : صفح منها وقرعها . انفردت
خ/٧ بايراد هذا البيت وما بعده الى آخر القصيدة .
٢٥ - جهش السمع : فزع وخاف .
٢٨ - في الاصل (اكر) مكان (اذكر) وهو تصنيف واضح .
الافر : الابيض ، والحسن .
٤١ - آتيت : تللت . النصول : جمع النصل : حديدة
السيف ، والرّبع ، والسهم . وربما سمي السيف
نصلاً .
٤٢ - في الاصل (يانديمي قد حف ذرع اللّياالي) وهو تصنيف
المعتق : الشراب القديم . السلسيل : الصافي .

- ٢١ - إن تنكر الأيام صحبة أهلها
فالسيف ليس بصاحب للصيقل
- ٢٢ - إن شئت عمر محامد لا تنقضي
فالذكر من عمل المكارم فاعمل
- ٢٣ - ودع الأذى لا تدخلن بيابه
فالحر في باب الأذى (لا يدخل)
- ٢٤ - إن شئت أن تحكي الأوائل فاحكما
هذا زمانك كالزمان الأوّل
- ٢٥ - وإذا رأيت عزيز قوم ضارعا
فأرفق به مهما استطعت وأجمل
- ٢٦ - كم حاسد بعدت عليه مذاهبي
هيهات تلك نهاية الشرف العلي
- ٢٧ - ان يعيه ذاك الطلاب فانما
شر الطباع طبيعة المتعقل
- ٢٨ - والفر يعتسف الأمور جهالة
والشهم يسلك في الطريق الأسهل
- ٢٩ - أعِد التامل في الأمور فربما
يدنو البعيد لناظر التامل
- ٣٠ - كم مدّع غير الحقيقة يدعي
والحق يظهر من كلام المبطل
- ٣١ - لو كان في طول الكلام مزينة
نال الهزار به منال الأجمل
- ٣٢ - من لي بيوم للأسنة نائر
تغلي الفوارس فيه غلي الرجل
- ٣٣ - متردق بالخيل تحسب أنه
تحت العجاجة جنح ليل الليل
- ٣٤ - فينال قلبي من مفازة الطبى
نيل المشوق من الظباء الفزل
- ٣٥ - الله أكبر ما طلعت بمعرك
إلا وسال به لماب الانصل
- ٣٦ - بالمرهفات انال إدراك المنى
وعلى أبي الهيجاء كل معوئي
- ٣٧ - اقرم عبدالله ذو الهمم التسي
حد الزمان بغيرها لم يفل

- ٢ - كم ليل حرب سرت فيه على هدى
والموت يخبط في ظلام القسطل
- ٣ - وأرى مكان الخدع لا أرضى به
أي الخداع لأهله لم يقتل
- ٤ - مثلي أقل من الفنى في عاقل
ومن الخصاصة عند من لم يعقل
- ٥ - وإذا الزمان تجاهلت أوقاته
فاغضض جفونك دونه أو فاجهل
- ٦ - كم في رحي الدنيا مدار دوائر
تأتي خلاف تخيل التخيل
- ٧ - كم طاش سهم مؤمل عن قصده
وأصاب مرئى القصد غير مؤمل
- ٨ - واصبر ترد ماء الاماني صافيا
إن المعجل سور كل مؤجل
- ٩ - أقلل غناك بالاناة اما ترى
ما أكثر العثرات بالمستجبل
- ١٠ - وإذا الفتى لم يختبر أوقاته
حسب الشراب بها حساب الجدول
- ١١ - صن ماء وجهك عن سواك فانه
ماء الحياة لطالب لم يبدل
- ١٢ - وإذا افتقرت الى السؤال وشبهه
فاختر لنفسك ذا مكارم واسأل
- ١٣ - فالجود يهتف بالكريم كاته
هتف السحاب بمبرق ومجلجل
- ١٤ - يامن يرى الآمال عنه بعيدة
أقدم ومهما شاء قلبك فافعل
- ١٥ - فالحرب مكتوب على جبهاتها
من يكره الأسل العوالي يسفل
- ١٦ - كن كيف تهوى عاذلاو عاذرا
فالحظ معتقل لمن لم يعقل
- ١٧ - نعم المطية للفنى ظهر العلى
وإذا امتطته أسافل فترجل
- ١٨ - هيهات لو ترك الزمان فضوله
لرايت حينئذ مقام الأفضل
- ١٩ - لا تحسب الأيام تعثر بالفنى
لكنها الافلاك ذات تنقل
- ٢٠ - والشيب عنوان الفناء ومن يندر
فكراً بعاقبة الليالي يدهل

٢٢ - (لا يدخل) كذا ورد في الاصول وهو لن ، والمصواب
(لم يدخل) .

٢٧ - المتعقل : من يتكلف العقل . في خ/ ١ و خ/ ٢ (المتعقل) .
٢٨ - الفر : الشاب لا تجربة له . يعتسف الأمور : يسر فيها
على غير هدى .

٢٣ - متردق بالخيل : جعلها سرادقا له ، والسراق :
الستر ، وكل ما احاط بشيء ، والفيار الساطع . الليل
الليل : الشديد الظلمة .

٢ - يخبط : يسر على غير هدى . القسطل : الفيار .
٤ - يريد انه في الناس أندر من الفنى عند العقلاء ، والفقر
من الجلاء .
٨ - السور : ما يبقى في الاناء من الماء ، وقيل : البقية مطلقا .

- ٥٢ - لولاك يا اسد الملاحم لم يكن
نسب الصوارم والقنا بمؤئل
- ٥٣ - ضرب وطعن (بات) بين كليهما
نسب الاسود من الظباء الجفئل
- ٥٤ - خضت الملاحم غير مكرث بها
والجين للأجال غير مؤجل
- ٥٥ - وجدت بك الهيجا ما يردى الردى
ويذيب قاسية الحصى والجندل
- ٥٦ - لم تدرك لك المكارم عنصر
وعناصر الاشياء لم تتحول
- ٥٧ - من سبق بهم الاماجد تقتدي
والفضل للماضي على المستقبل
- ٥٨ - اي الحوادث لم تطا تيجانها
من خيل سودك القيداح بانعل
- ٥٩ - ذلت اعراق الزمان براحة
تلوي الجبال الصم (لوي) الاحبل
- ٦٠ - كف مقدسة المساعي في العلى
طافت بها رشقات كل مقبل
- ٦١ - ما طار ذكرك في مساعي جفئل
إلا وقص به جناح الجفئل
- ٦٢ - لك حكمة قام الوجود بلطفها
والروح موجبة قيام الهيكل
- ٦٣ - لا غرو ان اودى خيالك بالمدى
فالوهم قد يقضي على التوجل
- ٦٤ - تهنيك نفس لا يمازجها القذى
والشر عن شيم الكرام بمعزل
- ٦٥ - هي غرة ميمونة بزكائها
تجلى بظلمتها الهموم فتنجلي

- ٢٨ - بأبي سليمان الزمان ومن له
سلطان مجد قط لم يتبدل
- ٢٩ - مرشح باس يعتري شهب الوغى
فيصيب راحها بقلب اعزل
- ٤٠ - يرث المراتب بالطمعان وعنده
ان الغنى بسوى القنا لم يسأل
- ٤١ - واذا السماح أبى النزول بغيره
فالرب للأقمار ليس بمنزلة
- ٤٢ - ملك يريك مع السماح شجاعة
ومن السماح شجاعة المستبسل
- ٤٣ - واذا الشجاع سخا بجوهر نفسه
فيعارض من ماله لم ييخل
- ٤٤ - يا رائد المعروف من جنباته
من ذا هداك الى حمى الكرم العلى
- ٤٥ - جئت الفضائل كلها من بابها
فانهض على اسم الله ربك وادخل
- ٤٦ - واغرميتم الزمان بحبه
لحظات عين بالقذى لم تحلل
- ٤٧ - طود متى عصف الزمان يلاقه
بفؤاد لا قلقر ولا منزلزل
- ٤٨ - حاز الآثار لم ينل اطرافها
والثلو للأساد ليس بماكل
- ٤٩ - واذا الهداية لم تقب عن رايه
فالشمس عن اهل السما لم تأفل
- ٥٠ - يامن بغير (السر) طال اناته
(والسر) يحمد فيه كل معجل
- ٥١ - والجود ميدان السباق الى العلى
من رام حسن السبق لم يتمهل

- ٥٣ - (بات) كذا ورد في الاصول ، وهو تصحيف ، والصواب
(بان) اي بعد .
- ٥٨ - الخيل القداح : الضامرة . في ط وخ/ا (بانفل) مكان
(بانفل) .
- ٥٩ - الاعراق ، جمع العرق : اصل النى ، والجبل الوعر
لا يرتقى لصوبته . في خ/ا (اعلاق) مكان (اعراق) .
الاحبل ، جمع الحبل . (لوي الاحبل) كذا ورد في
الاصول والصواب (لوي الاحبل) .
- ٦١ - الجفئل : الرجل العظيم ، والجيش الكثير .
- ٦٢ - الهيكل : الصورة ، والشخص .
- ٦٣ - لا غرو : لا عجب . اودى بها : اهلكها . المتوجل :
الخائف .
- ٦٥ - غرة النى : طلته ، وبياضه . الزكاء : النماء ،
والطهر .

- ٢٩ - المريح : نجم معروف . الرامح : حامل الرمح ، ويشير
الى النجمين المعروفين بالسماك الرامح ، والسماك الامزل
- ٤٣ - الجوهر : ما يقابل العرض وهو الوجود القائم بذاته .
العارض : خلاف الاصل ، ويريد به : العرض
(بالتحريك) وهو كل شيء من المال ، والمتاع سوى
التقدين : الدينار والدرهم فانهما عين ، وما سواهما
عرض .
- ٤٤ - الرائد : الطالب . الجنبات : الاطراف ، والنواحي .
- ٤٧ - في ط (مطف) مكان (مصف) .
- ٤٨ - الثلو : كل عضو من اعضاء الجسد بعد البلى ، وكل
سلوخ اكل منه شيء وبقيت منه بقية .
- ٥٠ - (السر) كذا ورد في الاصل (في صدر البيت وعجزه)
ولا معنى لها هنا ، ولعل الصواب (البر) او (السرو)
وهو الفضل ، والسفاه في مروءة ، والاول ارجع بقرينة
(معجل) وخير البر عاجله .

(٨٧) وقال (١)

- ١ - لا ترزغن سوى نبات عوال
إن العلى ثمر القنا المسأل
- ٢ - وإذا الليالي حاربك صروفها
فالبس لتلك الحرب صبر رجال
- ٣ - كم للقضاء جواد عزم سابق
ظلمت لديه حيلة المحتال
- ٤ - وشواظ حرب أجبتها غلمة
فقد لها ذاك الموجج صالي
- ٥ - راموا النجاة فلم يروا من بأسنا
عللاً تداويهم من الأعمال
- ٦ - وأغن لو زج السماء بلفتة
(هالت) كواكبها مهيل رمال
- ٧ - قنّاص أسد الفأب إلا أنه
يرنو بأحور من جفون غزال
- ٨ - لم تلقه إلا كومضة بارق
ينهل بالمسول والمسأل
- ٩ - سالت غداؤه على وجناحه
سيل الحيامن عارض هطال
- ١٠ - لم أنسه وهو المفرد بعدما
طافت يدها بقرقف سلسال

(١) انفردت ط ، وخ/١ وخ/٢ بإيراد هذه القصيدة ، ووردت في خ/٢ مجزأة ثلاثة أقسام - مقطعتين ونصيدة - وبعض أبياتها مكررة في الأقسام الثلاثة ، وفيها وفي ط اتحمت في القصيدة أبيات لمود لقصيدة أخرى .. سنوردها بعد هذه مباشرة - مظهرها :

ان كنت طالب سؤدد ومسال

فاطلبه بين صوارم وموال

لذلك فقد اعتمدت رواية خ/١ ولم أبا بالكررات الواردة

في ط ، وخ/٢ .

- ١ - لا وجود لهذا البيت في ط .
- ٢ - في خ/١ (حزم) مكان (حرم) .
- ٣ - هذا البيت غير موجود في خ/١ .
- ٤ - الملل ، جمع العلة : السبب . الأعمال ، جمع الجمع لليلة : المرض .
- ٥ - الأذن : ذو الفتنة ، وهي ما يعتري الغلام عند بلوغه إذا غلظ صوته ، وقيل : هي صوت من اللهاة والأنف . زج : رمى . (هالت) كذا ورد في الأصول ويريد أنهاالت .
- ٦ - الطرف الاحور : الذي اشتد بياض بياضه ، وسواد سواده .

- ٨ - ينهل : يظهر ، ويسيل ، ويفرح . المسول : الحلو ، ويوصف به المنطق واللما وغيرهما . الصال : الرشح لاهتزازها ، ويريد به توام محبوبه . لا وجود لهذا البيت في ط .

- ٩ - الفدائر ، جمع الفديرة : اللؤابة . الحيا . المطر .
- ١٠ - القرقف : الخمر . السلسال : العذب الصافي ، والخمرة اللبنة .

- ٦٦ - وكرام أبناء كان اكفهم
لعواطل المن الحسان هي الحلي
- ٦٧ - من كل من شاء العلى فاطاعه
والقول لا يمضي مشيئة مقول
- ٦٨ - المقلون لباب كل دنيئة
والفاتحون لكل مجدر مقل
- ٦٩ - والمنزّلون على من اختار الردى
فكانهم رسل القضاء المنزل
- ٧٠ - ولقد أراك كان جودك جنة
للمجتني أو وجنة للمجتلي
- ٧١ - إن كان وصفك لم يصبه ذوو النهى
فالحق قد يخفى لمعنى مشكل
- ٧٢ - قللت لا هويئة الحكم التي
أدنى مقود نظامها لم يحلل
- ٧٣ - ولست أعضاء الزمان بفكرة
عرفت مكان شفافها والمقتل
- ٧٤ - من أكرمين هم رؤوس زمانهم
والناس قائمة مقام الأرجل
- ٧٥ - هم آل حمير الذين عهدتهم
أقصى أمان الدهر للمتوجّل
- ٧٦ - لله من تلك النفوس أطبئة
ضمنوا الشفاء لكل داء معضل
- ٧٧ - جاؤا الخلاق منفردين بياسهم
ومبشرين بكل وفد مرسل
- ٧٨ - من كل من ذبل الزمان وذكره
ريحانة بيد العلى لم تدبّل
- ٧٩ - يابدر هالتها وقطب مدارها
وشهاب مركزها الذي لم يافل
- ٨٠ - كن كيف شئت فان جودك كعبة
يسمى اليها قصد كل مؤئل

٦٦ - العواطل ، جمع العاطلة ، وهي خلاف التزينة بالحلي .

٧٢ - اللاهوتية : الروحانية ، والعلوية .

٧٩ - الهالة : دائرة القمر . القطب : ملاك الشيء ومداره . الشهاب : النحلة الساطعة وما يرى كأنه كوكب انقضى ، ويطلق أيضا على الكوكب الذي لشدة لمائه . لم يافل (والفاء مثناة) : لم يغب .

(٨٨) وقال في الحماسة (١)

- ١ - إن كنت طالب سؤدد ومعال
فاطلبه بين صوارم وعوال
- ٢ - كم من فتى يبغي بغيته العلى
والسيف يبطل غيلة القتال
- ٣ - من صدق الآمال كذب حزمه
إن الفرور نتيجة الآمال
- ٤ - والمجد في طرقي أصم كأنما
ميلانته ميلان ذات دلال
- ٥ - في كعبه كعب المعيشة سافل
وبصدره صدر النية عال
- ٦ - من مرويات الوحش وهي ظوامىء
بفدير قان لا غدير زلال
- ٧ - سمر ذوابل غير أن ذبولها
يخضر عن ورق من الأقبال
- ٨ - أوحد أحذب تلتوي عذباته
بمعاقد الهام التواء صلال
- ٩ - ينشق عنه دجى القتام كائنه
في جيد ليل النقع طوق هلال
- ١٠ - غضب إذا عزت مواصلة العلى
وجد القريع به طريق وصال
- ١١ - ورياض غلمان أعارتها القنا
في يوم معتسك بلى لأطلال
- ١٢ - إن أججوا نار الحروب فلم يكن
إلا لها قلب الموجه صال
- ١٣ - طلبوا الفرار فأوقفتهم حيرة
والخوف قد يدعو الى استبدال
- ١٤ - وجدوا بروقا في خصور أهلة
وقلوب أسد في صدور رجال

- (١) انفردت ط ، وخ/١ وخ/٢ بإيراد هذه القصيدة .
وكان عنوانها في ط (وما ينسب اليه) الى الازري)
هذه القصيدة وأظنها من حسانة بعض السادات
المتقدمين (وفي خ/٧ (وقال في الحماسة) ووردت في
خ/١ وخ/٢ بنوع عنوان . ولان أسلوب القصيدة لا يختلف
عن أسلوب شاعرنا فقد اثبتنا له غير ملتفت الى التشكيك
الذي انفردت ط بإيراده وهو لا يستند الى أية حجة .
٤ - الاسم : الرمح المتين .
٥ - الكعب (الأول) : المقعدة من عقد الرمح . صدر الرمح :
سنتانه .
٧ - السمر الذوابل : الرماح . الأقبال : الملوذ . في الأصول
عدا خ/٧ (شجر) مكان (سمر) .
٨ - يريد بالاحدب : السيف . العلبات : جمع العلبة :
طرف كل شيء . الصلال : الحيات .

- ١١ - فأدارنا دور الكؤوس بحبّه
ما بين يمنى للهوى وشمال
- ١٢ - خاض الورى من ثمره وجبينه
بحرين بحر هدى وبحر ضلال
- ١٣ - لله ليلتنا بضال المنحنى
ونديمنا فيها غزال الضال
- ١٤ - والكأس راكعة لدن ساجد
والراح خاشعة لصوت الثالي
- ١٥ - والدهر بطرق لارتياح نشيده
حتى شممننا منه ربح هبال
- ١٦ - في روضة جوربها من خده
وقضيها من قده الميال
- ١٧ - مفتالة الاغصان ينشق الربى
منها بكف مساحب الاذبال
- ١٨ - يا آل مي ما إخال عهدكم
إلا كومضير او كلمعة آل
- ١٩ - ولقد بكينا للطلول (بواكيا)
وجسومنا ابلى من الاضلال
- ٢٠ - أيام كئنا والزمان كائنه
حبب يمكن من عناق وصال
- ٢١ - حيث الشبيبة غضة اعطافها
والعيش أتراف من رياض جمال
- ٢٢ - سيزول شيب الدهر مثل شبابه
وستضمحل اواخر كأوال

- ١٢ - لا وجود لهذا البيت في ط
- ١٣ - الضال : شجر النبق . المنحنى : موضع
- ١٤ - الدن : اناء كبير للخمر . الثالي (فاعل) : لا الكلام :
فراه ، ويريد به الفتى .
- ١٥ - الهبال : فقدان العقل ، والمذع والاعجاب .
- ١٦ - الجوري : ورد ينسب الى جور : مدينة بفاس .
القضيبي : القصب .
- ١٧ - مفتالة ، من القول وهو الكر ، ولعلها (مفتالة) اي
متبخرة ومنشبة . لا وجود للبيت في ط .
- ١٨ - آل الانسان : اهله . الآل : الراب .
- ١٩ - الطلول ، جمع الطلل : الشخص من تار الدار .
(بواكيا) كذا ورد في الأصول وهو تصحيف واضح ،
والصواب (بوالبا) .
- ٢٠ - الحب (بالكسر) المحبوب ، والحبيب .

- ٢١ - قد صح معتل الزمان بقريهم
إن الكريم طبيب ذي الاقلال
- ٢٢ - نحن الذين كان مسكة وجدهم
في وجنة الايام نقطة خال
- ٢٣ - ان تغتنا الهجاء افقرنا الندى
إن السحابة آفة الاموال
- ٢٤ - والمرء يعرف بالتكرم قدره
ان التكرم سيد الافعال
- ٢٥ - لا نسال الدنيا جناح بعوضة
والذل غايته اقل سؤال
- ٣٦ - ان ضمنا النسب الاثيل فانه
ليس القدو يقاس بالأصال
- ٣٧ - نعمت فخلت المنى لكم الفنى
إن الكرى سمح بكل خيال
- ٣٨ - ان غركم رهج المنى فسينجلي
بصبا من الاسياف او بشمال
- ٣٩ - لا نرضى إلا محاكمة القنا
حيث الامور منوطه بجدال
- ٤٠ - لم نتخذ إلا السيوف وسائل
وكذا السيوف وسائل الابطال
- ٤١ - انسيتم يوم اللقاء وقوفنا
والخيال تسبح في دم الاقبال
- ٤٢ - ونزلنا في الاثل من قصب القنا
والحرب دائرة بكاس نزال
- ٤٣ - والموت يجلى كالمروس بمعرك
نشرت عليه ذوائب الاسال
- ٤٤ - والطمع يقذي عين كل عزيمة
فيحول بين الاسد والاشبال
- ٤٥ - ولكم سلكت من الطعان مسالكا
ضاعت بهن منافس الاجال
- ٤٦ - فوقت ثم اذبح عن حرم العلى
لتصان منها كل ذات حجال

- ٢١ - في خ/٧ (الاقبال) مكان (الاقلال) .
- ٢٢ - المسكة (بالكر) : القطعة من المسك ، و (بالضم) : البقية ، وما يتلغ به . الوجد (بالضم) : الفنى . في الاصول عدا خ/٧ (مسك وجودهم) مكان (مسكة جودهم) .
- ٢٨ - الرهج : السحاب بلا ماء . الصبا : ريح . مهبا من مطلع الريا .
- ٤١ - الاقبال ، جمع القيل (بالفتح) : الرئيس ، والملك من ملوك حمير .
- ٤٢ - الاثل : نوع من شجر الطرفاء . قصب القنا : الرماح .
- ٤٣ - الاسال ، جمع الاسل : الرماح . في خ/٧ (الاسمال) مكان (الاسال) .

- ١٥ - فثنوا الى الاجفال كل مطهم
سدت عليه طرائق الاجفال
- ١٦ - مهلا بني الاعمام لو نطق القنا
كانت لكم ابدا من المذال
- ١٧ - ان غركم حلم الكرام فربما
غرأ العيون تبسم الرئبال
- ١٨ - ولقد طمعتم ان تنالوا نيلنا
طمع الجهول بمستحيل الحال
- ١٩ - هيهات ابن لكم عزائمنا التي
ردعت الى الامكان كل محال
- ٢٠ - عزم ينوب عن السلاخ بنفسه
وكذا الفنى بالنفس لا بالمال
- ٢١ - نحن البقية من اكارم دهرهم
يومان يوم وغى ويوم نوال
- ٢٢ - من عصبة إنسية ملكية
قد ارخصوا قيم الزمان الفالي
- ٢٣ - من كل مستلب القشاعم حاذق
في سرقعة الارواح لا الاموال
- ٢٤ - يجد الرذى اقضى القضاة حكومة
والمرهفات شهود تلك الحال
- ٢٥ - ترك السوابق بالرؤوس عوائرا
عشر الرياح بارؤوس الاجبال
- ٢٦ - لم يلتق الحرب العوان بكره
إلا وانكحها ذكور نصال
- ٢٧ - قوم اناملهم قبائل للندى
يحمون فيها بيضة الافصال
- ٢٨ - واذا تغيات الملوك وجدتهم
يتقيئون من القنا بظلال
- ٢٩ - حي من الكرماء لست تخالهم
إلا فرائد في عقود كمال
- ٣٠ - لم يعد قولهم الفصال وهكذا
قول الاكارم اكرم :لاقوال

- ١٥ - الاجفال : العرب . المطهم : الفرس التام الحسن .
- ١٧ - الرئبال : الاسد .
- ٢٠ - في الاصول عدا خ/٧ (يلوح) مكان (ينوب) .
- ٢٦ - الحرب العوان : التي قوتل فيها مرة بعد اخرى . الذكر من الحديد : ابيه واجوده ، وخلافه الانثى .
- ٢٧ - البيضة : حوزة كل شيء .
- ٢٩ - الفرائد ، جمع الفريدة : الجوهرة النفيسة . في الاصول عدا خ/٧ (عقول) مكان (عقود) .
- ٣٠ - في خ/٧ (نعلمهم) مكان (قولهم) .

- ٤٧ - ولبست للهيجاء صهوة ادهم
كالبلد منتعلا اديسم ليلال
- ٤٨ - حتى انثنت تلك الجبال كأنها
في عاصفات الريح كتب رمال
- ٤٩ - وخطرتم في حرّ قلبي خطرة
ردت عليّ حياة بالي البالي
- ٥٠ - حتى فضضت لكم على روض المنى
دَنّ الكرامة بعد دَنّ وبال
- ٥١ - وعزائيم اردفتها بعزائم
موصولة الاهوال بالاھوال
- ٥٢ - المحييات الجود يوم سماحة
والقاتلات الموت يوم قتال
- ٥٣ - قالوا نراك تخوض ابجر صابها
والاسد صادرة عن الاوشال
- ٥٤ - تغزو الطوائف مفرداً لم تستعن
إلا بطائفتي قناً ونصال
- ٥٥ - قلت اسكتوا كيف التوجل والقضا
درع مزررة على الاجبال
- ٥٦ - هيهات لم يرد الردي إلا الذي
طبعط طبيعة من الاوجبال
- ٥٧ - رمت بسوء الفدر حسن وصالها
والفدر اقصى همة الانذال
- ٥٨ - هيهات قد ركض القضاء بسابق
ظلمت لديه حيلة المحتال
- ٥٩ - أي النواحي تنتحون وخلفكم
من يملا الدنيا من الزلزال
- ٦٠ - لو تعقلون رضيت (بامامها)
والعقل للانسان اي عقبال
- ٦١ - لولا ضلال لاح في زي الهدي
ما غرمت الظلمان لمعة آل
- ٦٢ - عللتم تلك الجوارح بالمنسى
وكذا المنى ضرب من الاعلال

- ٦٣ - او ما علمتم ان مشكلة العلى
بالسيف راجعة عن الاشكال
- ٦٤ - إن تغفلو ابوابها فاستبشروا
من راحتني بمفاتيح الاقفال
- ٦٥ - وتذكروا اجياد عيشكم النسي
صفنا السيوف لها من الاغلال
- ٦٦ - ايام تستسقي عزائمي لكم
صاب المنون من القنا العصال
- ٦٧ - ونردكم قرحي (الجفون) كأنها
مقل تفيض بمدمع هطال
- ٦٨ - وعلى العلى متارواصد لم نزل
كالصبح مرصودا بعين بلال
- ٦٩ - نحن الذين نصول ما بين الوري
بمشفقات القول والافعال
- ٧٠ - نخال بين حماسة وسماحة
والمجد افضل حلية المختال
- ٧١ - وكذا السيادة عزّة مقرونة
بجميل فعل الخير لا بجمال
- ٧٢ - اعلتم اني امرؤ يوم السوغى
تلقى اليه مفاتيح الاجبال
- ٧٣ - او لا تقوموا لاصطلامي تعلموا
والعلم مفترض على الجهال
- ٧٤ - انا ذاك مفتاح المكارم والعلى
ما بين باب ندى وباب نزال
- ٧٥ - المسقم الاسي الذي اجسامكم
من راحتيه كثرة الاعلال
- ٧٦ - جرد حسامك في الوجوه فانه
لم يبق من يسوى شراك نعال
- ٧٧ - ترك الوري طعم الحياء زهادة
فاذقهم بالسيف طعم نكال
- ٧٨ - ولقد عجبت من الحريص ورزقه
كالموت باتيه بغير سؤال
- ٧٩ - وكذا اذا ترك الزمان وصنعه
جعل الاواخر في الامور اوالي

- ٦٧ - (الجفون) كذا ورد في الاصول ، ولعل الصواب (الجنوب)
جمع الجنب وهو شق الانسان وغيره ، اذ لا معنى لتثنيه
الجفون القرحي بالقتل الدائمة .
- ٦٨ - بلال ، هو بلال بن رباح (رض) مؤذن النبي (ص) وخزانه
على بيت المال . احد السابقين للاسلام . توفي بدمشق
سنة (٢٠٠) للهجرة (اسد الغابة ٢٠٦/١) .
- ٧٣ - الاصطلام : الاستئصال .
- ٧٥ - الاسي : الطبيب . الاعلال (بالكسر) : نرب الملل وهو
النرب الثاني ، يقال : علل بعد نهل ، الاعلال (بالفتح)
جمع العلة : المرض .
- ٧٨ - في خ/٧ (الجري) مكان (الحريص) .

- ٤٩ - حر القلب : وسطه . بالي : قلبي ، وخاطري .
البالي : الرث .
- ٥٠ - الدن : اناه كبير للخم ، فاستعمله الشاعر اناه للكرامة
والوبال مجازاً .
- ٥٢ - الصاب : مصارة شجر مر . في خ/٧ (بحر صابها)
مكان (ابجر صابها) .
- ٥٥ - أخذ هذا المعنى من قول امير المؤمنين علي (ع) (كفى
بالاجل حارساً) .
- ٦٠ - (بامامها) كذا ورد في الاصول ، ولعل الصواب (بامانها) .
- ٦٢ - الجوارح ، جمع الجارحة : العضو المكتسب من اعضاء
الانسان . الاعلال : التلهية .

(٨٩) وقال (١)

٨ - عقلت يدها من الحسان بناعم
خشن المريكة لا يرام مرامها

٩ - ولقد سقاني في اليمامة ريمها
مسكية الانفاس ينفع جامها

١٠ - كاس تفرقها لنا يد شادن
فضحت برقة سالفه مدامها

١١ - راح يشعثها النديم كأنها
زهر الشقائق فتحت اكمامها

١٢ - نام الزمان فقم لنا يا صاحبي
يهنيك من مقل الخطوب منامها

١٣ - ادر الكؤوس لنا فما من امة
للهمو إلا والمدمام إمامها

١٤ - قم فاسقني الائم التي من شابها
بمراشف الجيوب زال اثمها

١٥ - ما العيش إلا زورة من قهوة
ينسبك كل ملمة إلامها

١٦ - شمطاء أولدها المزاج (فواقاً)
عن مثل ذوب التبرقش ختامها

١٧ - حمراء يكنفها اخضرار زجاجة
شبه السماء توقدت اجرامها

١٨ - وتديرها ذات السوار كأنها
من صورة القمر المنير تمامها

١٩ - يا جيرة العلمين هل من جيرة
او ليس حق ذوي الهوى اكرامها

٢٠ - كم بت بعد نزوحكم في ليلة
هي ليلة اللسوع ليس بنامها

٢١ - من عاذري في وجنة موشية
كالقهوة الحمراء رق قوامها

١ - (نذكر بالرقاع اذا نسينا)

ونطلب حين تنسانا الكرام

٢ - لان الام لم ترضع فتاهها

مع الاشفاق إن سكت الفلام

(١) لا وجود لهذين البيتين في خ/٧ .

١ - صدر البيت مخمن من بيت اوردته الإبيهي في كتاب

المنطرف في كل فن مستظرف ١٩٩/١ في الباب السابع

والثلاثين غير منسوب لاحد هذا نصه :

نذكر بالرقاع اذا نسينا

وياي الله ان تنسى الكرام

والرقاع ، جمع الرقعة : التي تكتب .

(٩٠) وقال مادحا أسعد الفخري (١) - (*)

١ - ليت الكناس تراجمت آرامها

فاخضر واديبها وشق وسامها

٢ - من لي يرجع مرابع موشية

بنيت بأقمار الوجود خيامها

٣ - واظنها غابت كواكبها التي

كانت تضيء بها فشاط ظلامها

٤ - عهدي بهم والدار غير بعيدة

ومسارح الوادي يروق بشامها

٥ - ان افرت تلك العيراص فربما

رقصت بهم وهداتها واکامها

٦ - بعد المزار وفرقت ما بيننا

خيفانة بيد الزمان زمامها

٧ - من آخذ بيد العليل تذيبه

لفحات وجد لا يبوخ ضرامها

(١) انفردت ط ، وخ/١ وخ/٢ بإيراد هذه القصيدة .

(*) مرت ترجمته في مقدمة هوامش القصيدة الاولى .

١ - الكناس : بيت الطيبي . وموضع من بلاد غني . شق : فرق .

الوسام بالكسر ، جمع الوسيم : الحسن الوجه

و (بالفتح) : الجمال .

٢ - شاط : جرى سوطا الى الغابة ، ويريد جاء الظلام

مسرعا .

٤ - البشام : شجر طيب الرائحة .

٥ - العيراص (بالكسر) جمع العرصة (يكون السراء) :

الساحة الواسعة بين الدور . الوهدات : الاماكن المنخفضة

الاکام : الروابي .

٦ - الخيفانة في الاصل : الجرادة ، وبها تشبه الفرس والناقاة

لخفتها . قال امرؤ القيس :

واركب في الروع خيفانة

كسا وجهها شعر منتشر

٧ - لا يبوخ : لا يخمد . الضرام : لهب النار .

٨ - خشن المريكة : ابي شديد النفس ، والمريكة : الطبيعة ،
والنفس .

٩ - اليمامة بلاد الجو وبها تنبت مسيلة الكلاب . يريد
بمسكية الانفاس : الخمرة . الجام : انا من نفة .

١٠ - رفرق الخمرة : صبا وريقة . الشادن : ولد الطيبة .
السافان : صفحتا النقي .

١١ - شعث الخمرة : مزجها بالاء . الشقائق : شقائق
النعمان ، احمر الزهر . الاكام : اغطية النور .

١٤ - يريد بالائم : الخمر . شابها : خلطها . الايام : الائم ،
اي الذنب ، وجزاؤه .

١٦ - الشمطاء : المعجوز ، ويريد بها الخمرة المتقنة .
(فواقاً) كذا ورد في الاصول ، وهو تحريف ، والصواب

(فقاخاً) جمع فقاخة (بتشديد القاف) : النفاخة التي
ترتفع على التراب .

١٩ - الجيرة (الاولى) جمع الجار ، و (الثانية) جمع
المجير .

٢١ - القهوة : الخمرة . القوام (بالكسر) : نظام الامر وملاكه
الذي يقوم عليه .

- ٢٢ - أيام كان من الرّحيق رضاعنا
والكأس مرضعة يصر فطامها
٢٣ - هل تعلمون بأن وجدي كلّمنا
شابت نواصيه يشب ضرامها
٢٤ - منعت طروقك يا ديار منحجر
سود المحاجر لا تطيش سهامها
٢٥ - من كل لدّاغ بفرع ذؤاة
كالانفوان مضيضة الامها
٢٦ - حيّ ثلثم سالفاه بصيبة
بيضر يماط عن الحياة لثامها
٢٧ - لم انس معترك العيون ودونه
تنقد اثئدة الكماة ولامها
٢٨ - ووراء ذاك الفتك من لحظاتهم
حلبات عادية يصل لجامها
٢٩ - هبوات نقع لا يشق اهابها
وعقود طمن لا يفل نظامها
٣٠ - لله ما بين الكماة محجب
يلتذ للارواح فيه حمامها
٣١ - تندي بريّ الفوث منه مراشف
ندبة يشفي الكليم كلامها
٣٢ - حيثك ياسمرات وادي ضارج
وطفاء لا ينفك عنك سجامها
٣٣ - كم زرت حيثك ضاحكا في ساعة
لساعة يبكي بها ضرغامها

- ٢٣ - النواصي ، جمع الناصية : الشعر في مقدم الراس .
٢٤ - محجر : اسم لعدة مواضع (انظر معجم البلدان) .
الحاجر ، جمع الحجر (كالجلس) : ما دار باليمن .
طاش السهم : اخطأ الرمي .
٢٥ - الانفوان : ذكر الانامي . مضيضة : موجعة ، ومحرقة ،
وبليغة الاسر .
٢٦ - الحي : محلة القوم . السالفان : صفحتا امتق ، ولمله
يريد بهما : جانبي الحي . يماط : يرفع .
٢٧ - الكماة : الشجنان . لامها : دروعها .
٢٨ - الحلبات ، جمع الحلبة : الدفعة من الخيل في الرهان
خاصة . العادبة : الخيل . في ط (درواء) مكان
(ووراء) .
٢٩ - الهبوات ، جمع الهبوة : دفاق التراب ساطعة ومنثورة .
التنع : الفبار . الاماب : الجلد . المفود ، جمع
العقد : القلادة .
٣١ - ندبة : نسبة الى الند : عود يتجر به ، وقيل : هو
العنبر . الكليم : الجريح .
٣٢ - السمرات ، جمع السرة : شجرة من المضاها .
ضارج : اسم موضع . الوطفاء : السحابة المسترخية
لكثرة ماثها . السجام : الانصباب .

- ٣٤ - لم انس مطلقك بالديون لعصبة
عذوبة كان الغريم غرامها
٣٥ - فاظت نفوسهم عليك خلاعة
له ادمية يباح حرامها
٣٦ - عصب ابث إلا الفناء بحبم
فعليكم وعلى الحياة سلامها
٣٧ - قضي الزمان وما انتقضى اربّ لهم
غرّت عيون معاشر احلامها
٣٨ - ومواعد الدنيا تسير الى الورى
كالسحب إلا انهن جهامها
٣٩ - تعدّ المنى صبحا وتنفضه ضحى
وبمثل ذلك تنقضي ايامها
٤٠ - كلّ يميل بصفحتيه الى الفنى
حظم الورى بالرجال خطامها
٤١ - امين المروءة ان يذلّ نضارها
وينعزّ رغما للنضار رغامها
٤٢ - كن كيف تهوى يا زمان فانما
بدر الدجثة لم يشنه ظلامها
٤٣ - يادهر مالك في السقام واسع
برء اللواتي لا يصح سقامها
٤٤ - قم راجيا منه الشفاء فانما
يقضي مهمات الامور همامها
٤٥ - ضخم الدّسيسة غير مهزول السطا
هزلت لديه من الحروب ضخامها
٤٦ - ملك تعانق سيفه وسنانه
(ربّ) على عتق الزمان مقامها
٤٧ - لا يفررتك ورد غير حياضه
ما كل واردة يبيل اوامها
٤٨ - فهناك من ماء السّماح مناهل
لو شارفتها الهيم زال هيامها
- ٢٤ - المصبة : الجماعة . عفوية : نية الى بني عذرة .
الغريم : الدائن ، والمديون (من الاضداد) .
٣٥ - فاظت النفوس : هلكت ، وماتت . الخلاعة : التهلك
والاستخفاف . الادمية ، جمع الدماء .
٣٨ - الورى : الخلق . الجهام : السحاب لانه فيه .
٤٠ - حظم الشيء : كسره . حطام الدنيا : ما فيها من مال قليل
او كثير .
٤١ - النضار : الذهب . الرغام : التراب .
٤٥ - الدسيسة : العطية الجزيلة .
٤٦ - (ربّ) كذا ورد في الاصول ، وهو تصحيف ، والصواب
(ربّ) جمع الربة : التزلة .
٤٨ - المناهل : الوارد . شارفتها : فاربتها ودنت منها .
الهيم : الابل المصابة بالهيم ، وهو داء يسببها فتعطش
فلا تروى .

- ٤٩ - لا تطمع الاموال منه بخطة
هيات ان يرعى لديه ذمامها
- ٥٠ - ملك متى يثمنه للبانة
ضربت بأودية النجاح خيامها
- ٥١ - ومتى رمى جيشاً بلحظة مضرب
غضبت على شوس الفوارس هامها
- ٥٢ - تزن البسطة راسيات حلومه
وتخف دون علومه اعلامها
- ٥٣ - علم كملطم العباب وحكمة
حطمت انابيب القنا اقلامها
- ٥٤ - وشذا لو انتشقت اصداء البلي
طارت بأجنحة الحياة رمامها
- ٥٥ - سبقت به همم كأن فعالها
حلفت به أن لا ينال قنامها
- ٥٦ - لم تنقض الدنيا عقود سياسة
إلا وكان بسيفه إبرامها
- ٥٧ - وإذا توالى موبقات قطبت
منها الوجوه فائه بئامها
- ٥٨ - ولذكره تهتز بانات النقا
طرباً ويهتف بالثناء حمامها
- ٥٩ - ويبر بالوادي فترقص كبه
وتقر آنسة به آرامها
- ٦٠ - حسن الخلال متم كل صنعة
وزكاة كل صنعة إتمامها
- ٦١ - سهل خلاقه وفيه شراسة
لم يرضها أن الزمان غلامها
- ٦٢ - من معشره فهم نفحة
يجلو غموم العالمين غمامها
- ٦٣ - فئة كأرواح العناصر لامست
رمم الثرى فتحركت اجسامها
- ٦٤ - شرف توهمت الكواكب انها
تنشأه فكتب بها اوامها
- ٦٥ - جردت آراء ملكت بها العلى
إن السيوف نوافذ أحكامها

٥١ - الراسيات ، والاعلام : الجبال .

٥٤ - الاصداء ، جمع الصدى : جسد الانسان بعد موته .
البلى : الموت . الرمام : البالية .

٥٧ - الموبقات : المهلكات . قطبت : عبت .

٥٩ - الانسة : خلاف التوحشة . الارام ، جمع الريم : الطي
الخالص البياض .

٦٠ - الخلال ، جمع الخلّة (بالفتح) : الخصلة . الصنيعة :
الاحسان .

٦٢ - العناصر - عند القدماء - : النار والهواء والماء والارض .
الرمم : البالية .

- ٦٦ - ولو ان دائرة الثريا حاولت
أدنى علاك لسقتهت أحلامها
- ٦٧ - هذي المنابر والمحابر والقنا
غرثي ومجدهك قوتها وجمامها
- ٦٨ - ونفائس الدنيا لديك دنية
سيئان عندك ماسها ورخامها
- ٦٩ - وكذا الروءة والفتوة والحجى
لولا نهالك لاعقمت أرحامها
- ٧٠ - فاسلم ودم في عيشة ملكية
يهني جميع العالمين دوامها

٦٧ - غرثي : جياح . الجمام (بالكر) جمع الجميم ، وهو
من الماء مظلم .

٦٨ - دنية : خيبة . الماس : جوهر كريم ذو قيمة .
الرخام : حجر معروف .

(٩١) وقال في الغزل

- ١ - أي عذر لمن رآك ولأما
عميت عنك عينه أم تعامى
- ٢ - أو لم ينظر اللواحق تهدي
سقمًا والشفاه تشفى السقاما
- ٣ - أو يرى ذلك القوام المفدى
خيزراناً يقل بدراً تعاماً
- ٤ - لا هنيئاً ولا مريضاً لقوم
شربوا من سوي لماك المتداما
- ٥ - اتراهم توهموها عصراً
من محياك حين شبت ضراما
- ٦ - ما لم يترك السلافة في في
لك حللاً ويستحل الحرما
- ٧ - إن للناس حول خديك حوماً
كالقراش الذي على النار حاماً
- ٨ - إي وعينيك ما المدام مدام
يوم تجفو ولا الندامى ندامى
- ٩ - أيها الرّيم ما ذكرت إلا
واحتقرت الاقمار والآراما

٢ - في ط ، وخ/١ وخ/٢ (تري) مكان (تشفى) .

٣ - الخيزران : شجر هندي ، وهو عروق ممتدة في الارض،
يغرب به الثل في اللين . يقل : يحمل .

٤ - اللى : سمة في الشفة تستحسن .

٧ - القراش ، جمع القراشة : طائر صغير يتهافت على الجراج
فيحترق .

٩ - الريم : الطي الخالص البياض . هذا البيت غير موجود
في خ/٤ .

- ٢٥ - لم يدع لي الحياء عندك نطقاً
ربما يمنع الحياء الكلاما
- ٢٦ - علّنتني والله فيك امان
ما اراها تصح إلا مناما
- ٢٧ - هب ملكت الاسماع ان تقبل العذ
ل فهل انت تملك الاحلاما
- ٢٨ - لم يكن طبعك الصدود ولكن
صلي الماء فاستحال حراما
- ٢٩ - يالقومي من لي بخل وفي
لا يرى القتل في الغرام حراما
- ٣٠ - يامدبراً ما لم تشب بالثنايا
أحيماً ادرتها ام حياما
- ٣١ - وعدونا فاخلقونا وخانوا
اتهم اخلقوا (الوعيد) ائاما

- ٢٨ - لا وجود لهذا البيت في خ/٧ .
- ٢٩ - يريد الخل الوفي الذي يرى القتل في الغرام شهادة .
- ٣٠ - تشب : تخط ، من شاب الشيء : خلطه . الثنايا : اربع
اسنان في مقدم الفم لثنان من فوق ، ولثنان من أسفل .
الحميم : الماء الحار . الحمام (بالكسر) : الموت .
- ٣١ - (الوعيد) كذا ورد في الاصول وهو التهديد ، والصواب
(الوعد) جمع الوعد .

(٩٢) وقال يمدح سليمان بيك الشاوي (*) ويهنئوه بالعيد (١)

- ١ - ظن الركب بفتة واستهاما
يقطعون الاوهاد والاكاما
- ٢ - فمن المبلغ الاحبة عثني
انني ما برحت فيهم هياما
- ٣ - ومذ استقبلوا متالع نجد
وتلقوا شمالها والخزامى
- ٤ - (حجبوها عن الرياح لاتي
قلت ياربح بلقيها السلام)

- (*) تقدمت ترجمته في بداية هوامش القصيدة الثانية .
- (١) لا وجود لهذه القصيدة في خ/٢ .
- ١ - استهام الركب : قصد الهوامة ، او الهومة ، اي الفلاة .
الاوهاد : الاماكن المنخفضة الاكام : الاماكن المرتفعة . في
الاصول عدا خ/٤ وخ/٥ (فاستهلوا) مكان (فاستهاما) .
- ٢ - المتالع : المرتضات . الخزامى : خري الر ، زهره الطيب
الازهار نفحة .
- ٤ - هذا البيت والبيتان الساس والسابع لشاعرين قديمين ،
والظاهر ان شاعرنا اخذها على طريقة التضمن لذلك
حصرها بين الاقواس . وردت هذه الابيات في الاغاني
٦٢/٢٢ (طبع دار الثقافة ببورت) ضمن حكاية طويلة

- ١٠ - لست ادري والحر بالصدق اخرى
اضرماً قدحت لي ام غراما
- ١١ - بابي انت من خليل ملول
لم يدع عهده اذا الظل داماً
- ١٢ - لك خد ومبسم علكم نور
د ابتهاجاً والاقحوان ابتساما
- ١٣ - لا تقسني بالورق ياغصن اني
انا من علكم النواج الحاماً
- ١٤ - ليس من يشرب المدامة احياً
نا كمن يشرب المدام دواماً
- ١٥ - ان تصلني فصل وإلا فعدني
ربماً علكم انسراب الاواما
- ١٦ - لو ملكنا ملك العراق ومصر
دون رؤياك ما بلغنا المراما
- ١٧ - انت انت الدنيا ولولاك ساءت
مستقراً لاهلها ومقاما
- ١٨ - ائف الله فيك مختلفات الـ
حسن جمعاً وقال كوني غلاما
- ١٩ - إنما تبرز العيون لمراً
ك اجترأ من اهلها واجتراما
- ٢٠ - واظن الجبان لو عاود الحر
ب مراراً لا ينكر لإقداما
- ٢١ - انت ذاك المعنى المشار اليه
قدس الله سره ان براما
- ٢٢ - ما وصفنا إلاك في كل حسن
وقرنا على سبواك السلاما
- ٢٣ - إن تحت اللثام ما لو تبدى
غراً رائيك بالعيون التثاماً
- ٢٤ - كلما رمت ان ابشك شكوا
ي تلجلجت هيبة واحتراما

- ١٢ - الابتهاج : السرور ، والحسن . الاقحوان : نبات له
زهر أبيض ، واوراق زهره متفرقة متفجرة يشبهون بها
الاستنارة .

- ١٣ - الورق ، جمع الورقاء : انثى الحمام .
- ١٥ - عدني ، من الوعد . الاوام : العطش .
- ١٨ - سقطت كلمة (جمعا) من ط ، وخ/٢ وخ/٦ .
- ١٩ - الاجترأ ، من الجرأة . الاجترام : ارتكاب الجرم .
في الاصول عدا خ/٧ (لاهلها) مكان (من اهلها)
- ٢١ - في ط ، وخ/٦ (ذلك) مكان (ذاك) . المعنى (هنا) : ما
لا يدرك باحدى الحواس الظاهرة (كشاف اصطلاحات
الفنون للتهانوي ١٠٨٥/٢) .
- ٢٢ - في الاصول باستثناء ط وخ/٥ وخ/٧ غراً واديك) وفي
خ/٧ (غر داريه بالجفون التثاماً) .
- ٢٤ - في ط ، وخ/٢ وخ/٣ وخ/٧ (شكوى) مكان (شكواي) .

- ١٩ - ليت شعري أنحن بالوجد هنا ..
ساعة التفراق بنا الوجد هاما
- ٢٠ - قد ينال المرام غير مجده
بل وقد ينحرم المجد المراما
- ٢١ - ذكراني يوم العقيق فقد عبء (م)
عقيق الدموع متى أنسجاما
- ٢٢ - يوم ملنا من شدة السكر صرعى
تحسب القوم وهي يقضى نياما
- ٢٣ - ياطيب الالام هل من علاج
إن آمالتنا بكت الالاما
- ٢٤ - إن تزر ساعة فلسنا نبالي
بافتقاد الاقمار عاما فعاما
- ٢٥ - كل فجٍ خلا محبًاك منه
اذن الله ان يكون ظلاما
- ٢٦ - مثل دار السلام لولا سليما
ن لما أوشكت تنال السلاما
- ٢٧ - علم يحمل العلوم بجنيب
ه كما تحمل الثرى الاعلاما
- ٢٨ - واخو النائل العجيب بادنى
مدد منه بعدم الاعداما
- ٢٩ - ناظم بالسنان عيناً فعيناً
ناثر بالحسام لاما فلاما
- ٣٠ - إن في برده لدى السر منه
جوهرًا ليس يقبل الانقساما

- ٥ - وبنفسي ركائب ادلجوها
آل مهي قد ارقلت تتراما
- ٦ - (لو رضوا بالحجاب هان ولكن
منعوها يوم الوداع الكلاما)
- ٧ - (فتنفست ثم قلت لطيفي
ويك إن زرت طيفها إلما)
- ٨ - دعهم يمعنونها ما استطاعوا
لن يسدوا الافكار والافهاما
- ٩ - هي مني برغمهم نصب عيني
فليؤموا نجدا وينحو شاما
- ١٠ - وسألناهم الرقاد فشحوا
ياجنوني بالدمع كوني كراما
- ١١ - كنت ادري من قبل يوم نواهم
أن للدهر مقلّة لن تناما
- ١٢ - لم ازل برهة اجاذ بنفسي
ثم القيت للزمان الزماما
- ١٣ - كلما قلت مرعئي سهم
فوقت لي ايدي الليالي سهاما
- ١٤ - فتيقظ اذا رأيت عيون ال
حظ يقضى ونم اذا الحظ ناما
- ١٥ - وتلق المنى بصحة عزم
صحة البري تصلح الافلاما
- ١٦ - لم يعودوا إلا بعتب علينا
زار ذاك القمام لكن جهاما
- ١٧ - وابوا ان يفوا لنا فوفينا
إن للخلف عند قوم ذماما
- ١٨ - ولنا العذر ان ندر حيث داروا
فهوى النفس ينقل الاقداما

- ١٩ - التفريق ، والرجل .
- ٢٠ - في الاصول عدا خ/٧ (غير ابن جد) مكان (غير مجد) .
- ٢١ - العقيق : اسم لعدة اماكن في البلاد العربية . ص: شرب ، وكرع ، وعب النهر صار له عيابا . عقيق الدموع : يريد الدموع المزوجة بالدم . الانجم ، من انجم الدمع : سال . في الاصول عدا خ/٤ وخ/٥ وخ/٧ (الدمع) مكان (الدموع) .
- ٢٢ - في ط (آمانا) مكان (آمانا) .
- ٢٣ - الفج : الطريق الواسع بين جبلين . الحيا : الوجه .
- ٢٤ - دار السلام : بغداد . السلام : السلامة . في الاصول عدا خ/٥ وخ/٦ (ان تنال) مكان (تنال) وهي زيادة مخلة بالسون .
- ٢٥ - العلم : شيء ينصب في الطريق يهتدي به . الاعلام : الجبال . في الاصول عدا خ/١ (علمه) مكان (علم) .
- ٢٦ - الاعدام : الفقر . في الاصول عدا خ/٧ (مدد يمد المدي الاعداما) .
- ٢٧ - العين : السيد والشريف . الالام : الشخص ويريد الشخص من عامة الناس . في الاصول عدا خ/٧ (ناثر بالحسام) .

نجنزيه منها حاجتنا باختصار ونصرف :
غنت مغبة في مجلس محمد بن عبدالله بن طاهر بالبيتين
الرابع والسادس من هذه القصيدة ، فقال ماني الموسوس
- وكان حاضرا - : ما على قائل هذين البيتين لو اضاف
اليهما هذين البيتين - وانشد البيت السابع - والحقه
بهذا البيت :

حيها بالسلام سرا والا

- منعوها لشقوتي ان تناما
- ٥ - ادلجوها : ساروا بها من اول الليل ، وربما استعمل الادلاج لسر اخر الليل . اوقلت : اسرعت .
- ٨ - في ط ، وخ/١ وخ/٢ وخ/٦ (الاوهاما) مكان (الافهاما) .
- ١٢ - البرهة : مدة طويلة من الزمن .
- ١٣ - فوق السهم : جمل الورث في فوّه عند الرمي ، والفوق موضع الورث من السهم .
- ١٦ - الجهام : السحاب لا ماء فيه في ط وخ/١ وخ/٢ وخ/٦ (لم يعد) و (الا) مكان (لم يعودوا) و (لكن) .

- ٢١ - مصدر الخيل بعد ورد المنايا
لابسات من اعين الصيد لاما
٢٢ - هو معطي السيوف إحكام قطع
وهي تعطيه من غلا أحكاما
٢٣ - وهو انموذج المعارف والفر
ف ويدعونه المليك الهما
٢٤ - كلثما من مائلات امور
قوّم الله ميلها فاستقاما
٢٥ - لا تسل غير رايه عن عويص
ناقب الراي ليس يخطي مراما
٢٦ - مدوك كل ما رماه برأي
رب رأي تخالاه إلهاما
٢٧ - وتما الآداب والعقل اسنى
من بلوغ الانسان حفظا تماما
٢٨ - إن للسعد من كلا ساعديه
اسهما قبل رميه ترامي
٢٩ - راكب من عزائم الامر خيلا
لا تمل الاسراج والالجاما
٤٠ - ثابت حيث للكماة اختلاج
كلما افطروا عن الذعر صاما
٤١ - واذا ما اعتبرت قتلى يديه
تلف إما لهي وإما لها
٤٢ - مطر بالنجيع كل رعيلا
طبقت سجه فكانت ركاما
٤٣ - إن في لبديته لله (اسدا)
تحجم الخيل دونه إجماما
٤٤ - هازم كل هازم لا يبالي
قوض الموت رحله ام اقاما

- ٢١ - الصيد ، جمع الاصيد : الذي يرفع راسه نيرا . اللام ،
جمع الامة : الدرع .
٢٧ - في ط ، وخ/١ وخ/٢ وخ/٦ (شيء) مكان (اسى) .
٢٨ - في ط ، وخ/١ وخ/٢ وخ/٦ (رايه) مكان (رويه) .
٢٩ - في خ/١ وخ/٤ وخ/٥ وخ/٦ (الاسراع) مكان (الاسراج) .
٤٠ - الكماة : الشجما . الاختلاج : الاضطراب .
٤١ - اللهى ، جمع اللهوة : الالف من الدنانير ، او الدراهم .
الهام : الجيش العظيم .
٤٢ - النجيع : الدم . الرميل : القطعة المتقدمة من خيل
او رجال . الركام : السحاب المتراكم . في خ/٧
(رعيد) مكان (رميل) .
٤٣ - لبدا الاسد : الشعر المجتمع بين كتفيه . (اسدا) كذا
ورد في الاصول وهي جمع اسد ، ولها وجه ، ولعل
الاصوب (ليشا) .

- ٤٥ - كلما استنطت الرقاب ظباه
رجلت من فوارس الدهر هاما
٤٦ - واذا قامت الصفوف امام ال
حرب صلتى بالدارعين إماما
٤٧ - لا ترم شأوه الملوك واثى
بطمع الخف ان يكون سناما
٤٨ - ما رآه الرائون إلا وعادوا
بقلوب من العقول يتامى
٤٩ - اودع الله فيه للحرب اقسا
ما واللعلم والنهى اقاما
٥٠ - صبح تمثاله نعيما لقوم
ولقوم إهانة وانتقاما
٥١ - بأبي العوذة التي عوّد الله
به بها المسلمين والاسلاما
٥٢ - صاحب الدولة التي ازكت الوء
طى الذي عزّ (جاره) ان يضاما
٥٣ - دولة كلها عقود معال
احكمتها له العوالي نظاما
٥٤ - دولة مطمئنة ضربت في
كل واد من الجبيل خياما
٥٥ - مكرمات (لبيت حمير) ترى
ما تريك الكرام إلا ثامما
٥٦ - هيم يتحدن في جوهر المج
لد ائتحادا ويلتحنن التحاما
٥٧ - سل به الوفد كيف من عليهم
بمنى كن قبله اوهاما

- ٤٥ - استنطت : ركب . رجلت الهام : انزلتها . في الاصول
عدا غ/ه وخ/٧ (رجلت) مكان (رجلت) .
٤٦ - في ط ، وخ/١ وخ/٢ (وصاما) مكان (اماما)
٤٨ - في ط ، وخ/٤ (نياما) مكان (يتامى) .
٥٠ - لا وجود لهذا البيت في خ/١
٥١ - العوذة : اللجا ، والمتمم ، والرقبة .
٥٢ - ازكت : انت . الوسطى ، لعله يريد : الامة الاسلامية ،
لقوله تعالى (وكذلك جعلناكم امة وسطا) البقرة/١٤٣ .
سقطت كلمة (الذي) من ط وخ/١ وخ/٢ . (جاره)
كذا ورد في الاصول ، ولعل الصواب (جاره) والضمير
يعود الى صاحب الدولة .
٥٥ - (لبيت حمير) كذا ورد في خ/٧ وفي سائر الاصول (لبيت
احمد) ولعل الاصل (لال حمير) أو (لشيخ احمد) أي
لابي احمد - واحمد ابن المدوح وبه يكتى ، انظر
البيت (٦٤) .
٥٧ - في الاصول عدا خ/٧ (بها) مكان (به) . وفي ط ،
وخ/١ وخ/٢ وخ/٥ (الرقد) مكان (الوفد) .

- ٥٨ - جامع الخيل للرجال ومخلي
من جموع الضراغم الأجاسا
٥٩ - كذب الباسل المامي سطاء
إن كيوان كوكب لا يسامي
٦٠ - كلما اخضبت مراعي ملوك
ارسل المرهفات فيها سوما
٦١ - واذا اخسر الفوارس اقدا
م المنايا وجدته المقداما
٦٢ - واسع الصدر واسع الدار يقري
الضيف وفرا وعزة واحتشاما
٦٣ - قل لمن ظن ان في المال غنما
حلية الفمد لا تفيد الحما
٦٤ - يابا احمد لجودك (زوءج
ت) ركابي دكادكا واكاما
٦٥ - (هادبا) من (لواقع) عاصفات
ملات عبقوة الثريا قتاما
٦٦ - ولك الصالحات تصلح فيها
مفسدات الدنيا وتحبي الرماما
٦٧ - إن نظرت الحطام كان جنيا
او نظرت الجنى كان حطاما

- ٦٠ - السوام : الابل الرامية .
٦٤ - الدكارك : الارض الفليظة . في الاصول عدا (ط)
(بثلثك) مكان (لجودك) . (زوجت) ، كذا ورد في
الاصول ، ولعل الصواب (ازجيت) .
٦٥ - (هادبا من لواقع) كذا ورد في الاصول وهو تصحيف ،
والصواب (هارثا من لواقع) واللواقع الرياح الحارة .
العبوة : ما حول الدار . في الاصول عدا خ/٤ وخ/٧
(عقاما) مكان (قتاما) .
٦٧ - الحطام : ما تكسر من اليبس . الجنى : الفض . في خ/٤
(او نظرت العظام) .

- ٦٨ - كم عصرنا ماء الفنى من اباديك (م)
كما تمصر الرياح الغماما
٦٩ - ووردنا ما لم يخض شامخ الاء
لام في تجبه ولا النجم عاما
٧٠ - إن للعيد في مفانيك عيدا
يسع الناس نشره اعواما
٧١ - اقصر الحاسدين منك كمال
امسكت دونه العقول هياما
٧٢ - وجرت للورى غواديك جربا
بنعيم كما تهب النمامى
٧٣ - كم رفعا اليك عذراء مدح
اصبحت عندها العذارى ايامى
٧٤ - فأت كالفشة طاب افتتاحا
نشر ديباجها وطاب اختتام

- ٦٦ - الاعلام : السفن المشبهة بالجبال في قوله تعالى (ومن
آياته الجوار في البحر كالاعلام) - النشورى ٣٢/ .
عام في الماء : سبح . في الاصول عدا خ/٧ (الاعلام) مكان
(الاعلام) .
٧١ - اقصره : جملة قصيرا . في الاصول عدا خ/٧ (اقصر
الحاسدون منك كمالا) .
٧٢ - النمامى : ريح الجنوب وهي ابل الرياح وارطبها . في
الاصول عدا خ/٧ وخ/٤ (اباديك) مكان (غواديك) .
٧٣ - العذراء : البكر ، ويريد بها القصيدة التي لم يتقدمها
مثلا . الايامى : جمع الايام : التي لم تتزوج ، او التي
مات عنها زوجها .
٧٤ - الدباج : نسيج من الابريسم (فارسي معرب) ويريد
الشاعر : نسيج القصيدة ، اي تحبيرها او انه يريد
اوائلاها ، يقال : القصيدة مدبجة وذات ديباجة ،
والديباجة : حسن الابتداء .

مدح اللؤلؤم في شرح مدح اللؤلؤم

- في الصرف -

تأليف

العلامة بدر الدين محمود بن أحمد العيني

المتوفى سنة ٨٥٥ هـ

حقه وطق طبعه

عبد الستار جواد

القسم الثالث

فصل

في اسم الزمان والمكان

في المكان فكذلك يقع على المفعول ، ولم تزد الواو فيما قبل آخره للالتباس وهو ظاهر .

قوله : « وصيغته من باب يفعل مفعل كالذهب (٧) ، الا من المثال فانه تكسر العين فيه نحو . الموجل (٨) حتى لا يظن ان وزنه (٩) فوعل مثل جوب (١٠) ، ولا يظن في الكسر لان فوعلا (١١) لا يوجد في كلامهم وفي (١٢) باب يفعل مفعل الا من الناقص فانه بفتح العين نحو : الرمي فرارا من توالي الكسرات (١٣) ، ولا يبنى من يفعل مفعل (١٤) لثقل الضمة ، فقسم موضعه بين مفعل (١٥) ومفعل واعطي للمفعل احد عشر اسما نحو : المنسك والمجزر والمطلع والنبت والمشرق والمغرب والمفرق والسقط والسكن والرفق (١٦) والمسجد (١٧) ، والباقي

قوله : « اسم المكان (١) اسم مشتق من يفعل لكان وقع (٢) فيه الفعل فزيت (٣) الميم كما في المفعول لمناسبة بينهما ولم تزد (٤) الواو حتى لا يتلبس به » .

اقول : لما فرغ (عن) (٥) بيان اسم المفعول ، شرع في بيان اسمي الزمان والمكان ، وهو اسم مشتق من - يفعل - بضم الياء وفتح العين ، فقوله « اسم مشتق » مخرج لغير المشتق لكنه شامل للمشتقات كلها فلما قال « لكان (٦) وقع فيه الفعل » خرج عنه سائر المشتقات ، مثل اسم الفاعل والمفعول وغيرهما ، وطريقته ان يزداد الميم في يضرب كما يزداد في اسم المفعول لمناسبة بينهما أي : - بين اسمي المكان والمفعول ، والمناسبة بينهما في وقوع الفعل ، يعني كما ان الفعل يقع

- (٧) ق : كل مذهب . تحريف
(٨) ح : موعد وموجل
(٩) ق : وزن
(١٠) بده في المطبوعة و ق : لانه ليس باسم زمان ولا مكان
(١١) ق ، ح : فوعل
(١٢) ق : ومن
(١٣) ق : م : بتقدير حركة الياء ، وفي ق : « لان الياء بمنزلة الكرتين وعلى الميم كسرة » .
(١٤) بده في م : « بالضم »
(١٥) بده في ق : وبين ،
(١٦) ساقطة من ج .
(١٧) زاد في الشافية : المنجرة والظنة .

- (١) بده في ق : وهو
(٢) م : يقع
(٣) م : وزيت
(٤) ق : يزيد . تحريف
(٥) زيادة يقتضيها السياق .
(٦) ٢ : المكان

للمفعل لخفة الفتحة . واسم الزمان مثل المكان
(نحو : مقتل الحسين) (١٨) .

اقول : اعلم ان اسم المكان لا يخلو اما ان يبنى من يفعل - بفتح العين - او من يفعل بكسرها ، او من يفعل بضمها . فالاول بفتح العين فيه نحو : مذهب من يذهب لموضع الذهاب ، ومشرّب لموضع الشرب ، الا من المثال فانه تكرر العين فيه نحو : الموجل من يوجل ولا تفتح عينه وان كان هو القياس حتى لا يظن ان زنته (فوعل) لان زنة فوعل تجيء في كلامهم مثل جوب ، ولا يظن هذا في كسر العين لان فوعلا - بكسر العين - لا يوجد في كلام العرب ، فاذا لم يوجد لم يظن هذا الوهم . والثاني بكسر العين فيه نحو : المجلس لموضع الجلوس والمبيت لموضع البيوتة والاصل مبيت استنقلت الكسرة على الياء فنقلت الى ما قبلها ، الا من الناقص فانه تفتح العين فيه كالرمي والماوى والمثوى ، فرارا عن توالي الكسرات وذلك بتقدير حركة الياء .

والثالث لا يبنى منه شيء للمكان لثقل الضمة لكن قسم موضعه يعني : قسم موضع - يفعل - بضم العين بين مفعل - بكسر العين - ومفعّل - بفتحها ، فاعطي للمفعل - بالكسر - احد عشر اسما نحو : المنسك من نسك ينسك ، والمجزر من جزر يجزر والمنبت من نبت ينبت والمطلع من طلع يطلع والمشرق من شرق يشرق والمغرب من غرب يغرب والمفرق من فرق يفرق والمسقط من سقط يسقط والمسكين من سكن يسكن والرفق من رفق يرفق والمسجد من سجد يسجد ، والعين في مستقبل هذه الابنية كلها مضمومة ، وهذه الابنية على خلاف مقتضى القياس (١٩) وقد جاء الفتح (٢٠) في بعضها ايضا وهو المنسك والمطلع والمفرق ، وقيل : الفتح في كلها جائز (٢١) وان لم يسمع .

وقوله « والباقي » اي : الباقي من الامثلة المذكورة للمفعل - بالفتح - لخفة الفتحة . وحكم اسم الزمان مثل حكم اسم المكان كمقتل الحسين - رضي الله عنه - لموضع القتل وزمانه .

(١٨) زيادة من ج .

(١٩) وهو الفتح .

(٢٠) قال السمعاني ١٢٢ « لتعلم الضم وذلك لرفضهم مفعلا في كلامهم الا مكروا ومعونوا ، ويرجع على الكسرة للخفة .

(٢١) قال هذا ابن السكيت ، وبصح هذا اذا كان الفعل صحيح الفاء واللام ، واما غير الصحيح فمن المعتل الفاء اسم الزمان والمكان مكسور منه ابدا كالوهم والوعد ، وسمع من الكوفيين موضع - بفتح العين - .

فوائد : اسم المكان من غير الثلاثي على لفظ المبني للمفعول نحو : مخرج (٢٢) من اخرج يخرج ومستخرج من استخرج يستخرج ومخرج من دحرج يدحرج ومتدحرج من تدحرج ، لكن الفرق بينهما بالقربة الصارفة الى احدهما بمقتضى الحال .

وقد تدخل على بعض أسماء المكان تاء التانيث كالظنة والمزيلة والمقبرة والمشرقة ضما وفتحا في الاخيرين وهو ليس بقياس لان القياس فيهما ان يكون على مفعل بالفتح ، قال ابو سعيد : المقبرة : الموضع الذي يجمع فيه القبور ، ولو ارادوا موضع الفعل لقالوا ، مقبرة - بالفتح - واذا بنى من اسماء الدواب للمكان فعلى « مفعلة » مثل مأسدة ومحياة للارض التي (٢٣) كثر فيها الاسد والحية ، ومضبعة (٢٤) ومسبعة للارض التي كثر فيها الضبع والسبع .

واما الرباعي من اسماء الدواب فلا يمكن ان يبنى مثل هذا البناء لانه ان لم يحذف لم يجز ، وان حذف اخل بناء الرباعي . وطريقته ان يوصف المكان والزمان بكثرة تلك الحيوانات ليحصل المراد فيقال : ارض كثيرة (٢٥) الثعالب فيها ، وزمان فاشية العقارب فيه .

فصل

في اسم الآلة

توله : « (وهو (٢٦) اسم مشتق من يفصل للآلة وصيفته مفصل ، ومن ثم قال الصرفيون .
المفعول للموضع ، والمفعل للآلة ، والفعله للمرة (٢٧)
والفعله للحالة ، وكسرت (٢٨) الميم للفرق بينه وبين الموضع ، ويجيء على وزن (٢٩) مفعال كمقراض ومفتاح ، ويجيء مضموم العين والميم نحو : المسقط والمنخل ، قال سيويه : هذان في (٣٠) عداد الاسماء يعني (ان) (٣١) المسقط والمنخل اسما

(٢٢) ١ : مرجح - تحريف .

(٢٣) ٢ : الذي .

(٢٤) ٢ : مضبعة - بالثناة التحتانية .

(٢٥) ٢ : كثر ، باختلاس التاء .

(٢٦) ٢ : وهي ، وهو ايضا جائز .

(٢٧) في ق : والهيمزة . تحريف .

(٢٨) ق : وكسرة .

(٢٩) بعده في ق : مفعلة ومفعال : مكسحة مقراض مفتاح .

(٣٠) ق : من عدد . تحريف وفي م ج : من .

(٣١) زيادة من ج .

لهذا الوعاء وليس بآلة وكذلك اخواته (كاللهن والحق) (٣٢) .

اقول : لما فرغ عن بيان اسمي المكان والزمان شرع في بيان اسم الآلة ، وهي اسم مشتق من يفعل (٣٣) فقله « اسم مشتق » مخرج لغير المشتق لكنه شامل لغيره من المشتقات ، فلما قال للآلة ، خرج عنه اسماء الفاعل والمفعول والزمان والمكان . وقوله « وصيغته » اي : صيغة اسم الآلة « مفعل » بكسر الميم وفتح العين ، فلاحظ ذلك قال الصرفيون المفعل للموضع ، والمفعل للآلة ، والمفعلة للمرة ، والمفعلة للحالة بكسر الفاء وهي النوع .

وكسرت الميم في الآلة للفرق بينه وبين الموضع فان الميم مفتوحة في الموضع (٣٤) وقوله « ويجيء على وزن مفعال » اي : يجيء اسم الآلة على زنة مفعال كمفتاح . الحاصل في ذلك ان اوزان الآلة ثلاثة ابنية ، الاول : مفعل كمطب ، والثاني : مفعال كمقراض ، والثالث : مفعلة كمكسحة . والاولان يشتركان في بناء المبالغة والآلة بخلاف الثالث وقوله « ويجيء مضموم العين والميم » اي : يجيء اسم الآلة مضموم العين والميم (٣٥) على خلاف القياس نحو : السمط (٣٦) والنخل والمدق ، والقياس ما ذكرناه ، ومن اجل ذلك قال سيبويه : ان السمط اسم لهذا الوعاء الذي (٣٧) يحل فيه السموط وهو دواء يصب في الانف وليس بآلة ، وكذلك اخواته اسماء الاوعية المخصوصة نحو :

(٣٢) ما بين القوسين ساقط من ٢ ، وبعده في م : والمكحلة والحرصة .

(٣٣) قال السد ١٢٢ « الآلة ما يبالغ به الفاعل المفعول لوصول الامر اليه ، اي المفعول ، مثلا : المنحت : ما يبالغ به التجار الخشب لوصول الامر الى الخشب » وقال الزمخشري في الفصل ٦ ص ١١١ « وهو اسم ما يبالغ به وينقل » .

(٣٤) روى ابن السكيت « مطهرة ومطهرة ، وميرقاة ، ومترقاة ، ومسقة ومسقة » كلها بالكسر والفتح ، فمن كسرهما شبهها بالآلة التي يعمل بها ، ومن فتحهما قال : هذا موضع يعمل فيه ، وقد عقب العلامة السد على هذا الكلام بان قال « ان المرقاة والمسقة والمطهرة لها اعتباران احدهما : انها امكنة فان السلم مكان الرمي من حيث ان الرامي فيه ، والاخر : انها آلة لان السلم آلة الرمي ، فمن نظر الى الاول فتح الميم ، ومن نظر الى الثاني كسرهما فان الكسور والمفتوح انما يتقалан لشيء واحد » ١ . ه شرح التصريف ص ١٢٤ .

(٣٥) هذه العبارة مكررة في الاصل .

(٣٦) ٢ : السقط - بالفتح المثناة الغرقانية . تحريف .

(٣٧) ٢ : التي .

النخل والمدهن والمدق والحرصة (٣٨) ، وهي بضم الميم غريب حكاه الزمخشري رحمه الله ، والمشهور - هو الذي حكاه الجوهري - رحمه الله - بكسر الميم وهي آناء الحرض وهو الاشنان . قال ابن درستويه : « ولو كسرت هذه الاشياء على الاصل لجاز » .

فصل

قوله : « المرة من الفعل الثلاثي تجيء على زنة - فعلة - بفتح الفاء وسكون العين ، نحو : ضربت ضربة ، وقمت قومة » (٣٩) .

اقول : ومن الثلاثي المزيد فيه على مصدره المستعمل بزيادة الهاء كالاعطاء (٤٠) والانطلاق وغيرهما ، واذا كان الفعل ثلاثيا في مصدره تاء ، او غير الثلاثي مع التاء في مصدره ، فالمره منهما على مصدرهما المستعمل مع توصيفهما بالواحدة نحو : رحمته رحمة واحدة ، ودرجته درجة واحدة ، ولا تجتلب تاء اخرى لثلاث تجتمع تاءان .

واما قولهم اتيته اتبانه ولقيته لقاء فشاذا (٤١) فان قيل ان التاء في درجة ورحمة كافية في الدلالة على الوحدة ولا حاجة الى الصفة ، قيل له : ان التاء في المصدر تدل على الوحدة على طريق الاحتمال ، واما على طريق الصفة فعلى القطع على ما تقتضيه الحال (٤٢) .

واما النوع (٤٣) فيجيء على زنة - فعلة نحو - حسن الطعمة والجلسة .

(٣٨) رواها الزمخشري بالضم وانكرها ابن يعيش في شرحه للفصل ، ورواها صاحب القاموس ، واللسان - بكسر الميم وفتح الراء - وهي وعاء الحرض وهو كقفل وعنق نبات يؤخذ ورقة رطباً ثم يحرق ويرش الماء على رماده ثم تفسل به الايدي والثياب ، وهو ما يعرف اليوم بالاشنان .

(٣٩) مثل للسالم بضربة ، ولغير السالم بقومة اي ضربا واحدا وقياما واحدا .

(٤٠) ٢ : الاعطاء - باختلاس التاء .

(٤١) والقياس انية ولقية .

(٤٢) اذا كانت صيغة المصدر مشابهة لصيغة المرة دل على المرة بالوصف كدعوة واحدة ، واذا كانت مشابهة لصيغة الهيئة دل على الهيئة بالوصف او الاضافة نحو : نشدة بالغة .

(٤٣) المراد بالنوع الحالة التي كان عليها الفاعل ، كقولك : فلان حسن الركبة اذا كان ركوبه حسنا ، وكذلك حسن الجلسة ، اذا كانت حالته دائما كذلك .

الباب الثاني

— في المضاعف —

قوله : « ويقال له أصم (٤٤) لشدة (٤٥) ولا يقال له صحيح لصيرورة (٤٦) أحد حرفيه (٤٧) حرف علة (٤٨) في نحو تقضى البازي . وهو (٤٩) يجيء على (٥٠) ثلاثة أبواب نحو : سر يسر ، وفر يفر ، وعضى يعض ، ولا يجيء من (٥١) فصل يفصل الا قليل (٥٢) نحو : حب فهو حبيب (٥٣) ولب فهو لبيب » .

اقول : لما وقع فراغه عن بيان باب الصحيح بأقسامه واحكامه شرع في بيان باب المضاعف ، وانما ذكره عند باب الصحيح لان في باب المضاعف جتهين ، جهة الصحة وجهة السقم ، والاول اغلب على الثاني فلذلك قدم على الباقية ، والمضاعف اسم مفعول من ضاعف يضاعف ، وهو من حيث اللغة الشيء المضعف (٥٤) ، ومن حيث الاصطلاح عبارة عن اجتماع حرفين من جنس واحد ، مثل : سر يسر الى اخره . ويقال له أصم لشدة ، وللأصم معنيان ، أحدهما : عدم السماع ، واشتقاقه من الصمم وهو قر في الاذن يقال : فلان أصم اذا لم يسمع الصوت الخفي (٥٥) .

والثاني : الشدة يقال للصخرة الشديدة صماء .

وقوله « ولا يقال له » اي : للمضاعف صحيح لصيرورة أحد حرفيه حرف علة في نحو تقضى البازي ، فان أصله : تقضى قلب أحد حرفي

(٤٤) ق : الاسم .

(٤٥) وذلك لتحقق الشدة فيه بواسطة الإدغام .

(٤٦) م : لصيرورة

(٤٧) ق : حرفين .

(٤٨) م : العلة .

(٤٩) « هو » ساقطة من م .

(٥٠) ق : من .

(٥١) بعده في ق ، م : « باب » .

(٥٢) ق : قليلا .

(٥٣) في م بعده : « أصله حبيب بدليل مجيء فاعله على وزن فاعيل نحو : حبيب » .

(٥٤) المصنف .

(٥٥) وكان أهل الجاهلية يسمون رجلا بشهر الله الاسم ، قال الخليل : وانما سمي بذلك لانه لا يسمع فيه صوت مستثني لانه من الأنهر الحرم ولا يسمع فيه أيضا حركة قتال ولا فقتة سلاح .

التضعيف الى الياء نظرا الى اجتماع المتجانسين وعدم الإدغام وتماه :

أبحر خربان فضاء فانكدر

تقضى البازي اذا البازي كسر (٥٦)

قوله « خربان » : جمع خَرَبَ بفتح الخاء المحجمة وفتح الراء المهملة وهو ذكر البازي . وقوله « تقضى » اي : سقط يقال : تقضى وانقض اذا نزل بسرعة . وقوله « كسر » من كَسَرَ الطائر جناحيه ، اذا جمعها وانقض للوقوع وقوله « وهو اي المضاعف يجيء من ثلاثة أبواب » وهي الدعائم الاول : فَعَلَ يَفْعَلُ - بفتح العين في الماضي وضمها في الغابر - كسر يسر . والثاني : فَعَلَ يفعل - بالفتح في الماضي والكسر في الغابر - كفر يفر . والثالث : فعل يفعل - بكسر في الماضي والفتح في الغابر - كمض يعض .

فالحاصل في ذلك ان المضاعف لا يجيء الا من دعائم الابواب كسر يسر ، أصلهما : سرر يسرر فادغمت الراء في الراء لموجب الإدغام وفر يفر أصلهما فرر يفرر فادغمت كذلك . وعقربعض أصلهما : عضض يععضض فادغمت الضاد في الضاد لقتضى الإدغام .

ولا يجيء من باب فعل يفعل (٥٧) - بالفتح فيهما لثقله بحرف الحلق فيه ، ولا من باب فعل يفعل (٥٨) - بالكسر فيهما - لوجهين ، أحدهما : الالتباس والثاني : مخالفة القياس .

ولا من باب فعل يفعل (٥٩) - بالضم فيهما - لثقله او لمخالفته القياس لكنه جاء قليلا نحو حب فهو حبيب ، ولب فهو لبيب ، من جيب يجب ولبيب يلبب - بالضم فيهن - يدل عليه قوله : « فهو حبيب ولبيب » لانه فعيل وهو يجيء غالبا من فعل يفعل - بالضم فيهما ، وكذلك شد الشيء فهو شديد والأصل : شدد (٦٠) بضم العين - وقال بعضهم شد الشيء غير مستعمل وان كان صيغة شديد يقتضيه كما ان قولهم فقير

(٥٦) قاله المعاج يمدح عمر بن عبد الله بن عمر القرشي حين ارسله عبدالمالك لقتال ابي فديك الرودي في ارجوزة طويلة اراد تقضى لكنه ادغم . وروى العيني صدره : اذا الكرام ابتدوا الباغ بدر . حاشية الصبان ح ٤ ص ٢٣٦

(٥٧) هو باب « فتح »

(٥٨) هو باب « حسب » .

(٥٩) هو باب « كرم » .

(٦٠) قال ابن هشام هو « بالفتح » .

يقتضي ان يكون من فقر بالضم - ولكنهم استغنوا
عنهما باشتد(١١) واقتصر(١٢) .

قوله : « واذا اجتمع فيه حرفان من جنس
واحد او متقاربان(١٣) في المخرج يدغم (الاول) (١٤)
في الثاني(١٥) لتقل المكر نحو مد الى اخره ، ونحو
اخرج شطاه ، وقالت طائفة : الادغام الباث(١٦)
الحرفين ، كذا نقل عن جارا الله العلامة(١٧) وقيل :
اسكان الاول وادراجه في الثاني . المدغم والمدغم
فيه حرفان في اللفظ وحرف واحد في الكتابة(١٨)
كالرحمن » .

اقول : هذا شروع في بيان الادغامات لان باب
المضاعف محلها لان المضاعف هو المدغم . واعلم
انه اذا اجتمع حرفان من جنس واحد او متقارب
في المخرج ، يدغم الاول في الثاني لتقل المكر
وذلك لانه نقل عليه التقاء المتجانسين لما فيه من
العود الى حرف بعد النطق به ، وشبهه الخليل
بوطي المقيد فان المقيد يمنع من توسع الخطو
فيصير كأنه يعيد قدمه الى موضعها الذي تقلها
منه وذلك مما يشق على النفس ، وشبهه بعضهم
بوضع القدم ورفعها في حيز واحد ، وبعضهم
باعادة الحديث مرتين فكل ذلك مستكره فلذلك
صارت الحروف المتباعدة في المخرج احسن في
التأليف مما تدانت مخارجه الا ترى ثقل قول
الشاعر :

وقبر حرب بمكان قفر

وليس قرب قبر حرب قبر(١٩)

فلما ثقل عليهم تكرار المثليين والمتقاربين
حاولوا الخفة بأن يدغموا احدهما في الاخر حتى
يرتفع اللسان عن مخرج هذين اللفظين ارتفاعاً
واحدة ليخفف في اللفظ ، وقوله : « نحو مد »
اشارة الى اجتماع الحرفين المتجانسين ، وذلك
لان اصله مَدَدٌ - فادغمت الدال في الدال فصار
مَدَدٌ ، وكذلك بعض تصرفاته نحو : مد امد
وامدت مدتا .

وقوله : « نحو : اخرج شطاه » وقالت
طائفة « اشارة الى اجتماع الحرفين المتقاربين
في المخرج وذلك لان الجيم قريب من الشين والتاء
من الطاء لما يجيء بيانه ان شاء الله تعالى . وقوله
« الادغام الباث حرف » اشارة الى معنى الادغام ،
وللادغام معنيان ، لغوي : وهو ادخال الشيء في
الشيء يقال : ادغمت الثياب في الوعاء اذا ادخلتها(٢٠)
فيه(٢١) .

واصطلاحي وهو ما ذكره المصنف . وقيل :
الادغام اسكان الحرف الاول وادراجه في الحرف
الثاني ، وقال ابن الحاجب : الادغام ان تأتي
بحرفين ساكن فمتحرك من مخرج واحد من غير
فصل . ثم المدغم والمدغم فيه(٢٢) حرفان في اللفظ
وحرف واحد في الكتابة لان الحرف المدرج لا يظهر
فيها ، وتمثله بالرحمن ليس بشيء والجيد ان
تقول : لد(٢٣) لان المدغم انما يكتب بحرف واحد
اذا كان من كلمة واحدة واما اذا كان من كلمتين
يكتب بحرفين(٢٤) .

المشتد فيه لقرب مخارج الحروف ، ولما كان كذلك
صدق من لا علم له انه للجن .

ومن الابيات الثقيلة قول الاعشى :-

وقد ادوح الى العائنات يتبعني
شاويشل شلول شلول شلول

وقول مسلم بن الوليد :

سلت وسلت ثم سل سليلها
فاني سليل سليلها مسلول

وقول المتنبي :

فقلقت بالهم الذي قلقت الحشاء .
فلاقل هم كلهم فلاقل

وقول الاخر :

وازور من كان له زائرا
وعاف عافي العرف عرفانه

(٧٠) ٢ : اخلتها . تحريف .

(٧١) ٢ : فيها .

(٧٢) الحرف الاول هو المدغم والثاني هو المدغم فيه .

(٧٣) لده اي خصمه فهو لاد ولدود - بالفتح .

قوله : « واجتماع الحرفين على ثلاثة اضرب ،
الاول : ان يكونا متحركين (٧٥) يجب فيه الادغام
الا في اللاحقيات نحو : قردد حتى لا يبطل اللاحق ،
والاوازن التي تلزم الالباس نحو : صكك وسرر
وجدد وطلل حتى لا يلتبس بصك وسر وجد
وطل ، ولا يلتبس في مثل رد وفر وعض (٧٦) ويعلم
من يرد ان اصله ردد لان المضاعف لا يجيء من
فعل يفعل (٧٧) وعض بعض ايضا يعلم من بعض لان
المضاعف لا يجيء من فعل يفعل (٧٨) ولا يدغم
حيي (٧٩) في بعض اللغات (٨٠) حتى لا يقع القسم
على الياء (٨١) في يحيى (٨٢) وقيل الياء الاخيرة غير
لازمة لانه يسقط (٨٣) وقيل نحو حيو وتقلب تارة
نحو يحيى (٨٤) .

اقول : هذا شروع في بيان كمية الادغام فاعلم
ان اجتماع الحرفين في كلمة لا يخلو من ثلاثة
اضرب ، الاول : ان يكونا متحركين اي : يكون
الحرفان المجتمعان متحركين فيجب فيه الادغام
فينشا من هذا ايضا كون الادغام بطريق الوجوب
تارة وبطريق الجواز طورا وبطريق الامتناع اخرى .
اما بطريق الوجوب فما ذكرناه وهو ان يكون
الحرفان المجتمعان متحركين نحو : مد وعد واعتدد وانقدد ،
وانقذ ، اصلها : مدد وعدد واعتدد وانقدد ،
فادغمت الدال في الدال في كلها لوجود العلة ، واما
بطريق الجواز والامتناع فسيأتيان بتوفيق الله
تعالى .

وقوله « الا في اللاحقيات » اي : لا يجوز
الادغام في اللاحقيات وان اجتمع فيها حرفان
متحركان من جنس واحد نحو : قردد فانه ملحق .
بجعفر كيلا يبطل معنى اللاحق بالادغام . والقردد :

(٧٤) الادغام - يسكون الدال - هو افعال - من مصطلحات
التوفيين ، والادغام بتشديد الدال - افتعال من
عبارات البصريين .

(٧٥) ق : « ان يكون متحركين في الكلمة » .

(٧٦) في م ، ق : « لان رد يعلم من يرد ، وفر ايضا يعلم
من يفر ان اصله قرر » .

(٧٧) في م : فعل يفعل من باب شرب .

(٧٨) « من فعل يفعل » ساقط في ق .

(٧٩) م : « حتى » بالتاء التثنية التوقافية .

(٨٠) م : اللفظة .

(٨١) ق : الياء الضعيفة ، م : « الياء الضعيف » .

(٨٢) ق : « يجيء » تحريف وقد سقطت م م .

(٨٣) ق : « لانها ساقطة » .

(٨٤) م : « يحيى » ، ق : « يجيء » .

هو الارض المرتفعة (٨٥) ، ولا في الاوازن التي
يلزم الالباس من ادغامها نحو : صكك وسرر وجدد
وطلل ، لانه بتقدير الادغام يلتبس بناؤها بيناء
اخر ، لان لفظ صكك الذي من تصكك ركبنا
الرجل ، اذا ادغم التبس بصك الذي هو السجل ،
ولو ادغم سرر الذي هو جمع سرير التبس بالسر
الذي تقطعه القابلة ، فان ما تقطعه القابلة يسمى
سرا - بضم السين - وما بقي من موضع القطع
سمي سرة .

وكذلك لو ادغم جدد الذي هو الارض الصلبة
التبس بالجد - بفتح الجيم - بمعنى العظمة او
بمعنى الاب ، والجد - بكسر الجيم - بمعنى
الاجتهاد . وكذلك لو ادغم (طلل) (٨٦) الذي هو
اثر الدار الخربة التبس بالطلل الذي هو المطر
الصغير القطر ولا يكون هذا الالتباس في الفعل
لان الفعل المدغم يظهر (٨٧) اصله عند التصريف مثل
ردد يعلم من يرد ان اصله ردد لان المضاعف
لا يجيء من فعل يفعل - بالضم فيهما . وكذلك
فر يعلم من يفر اصله قرر لان المضاعف لا يجيء من
فعل يفعل - بالكسر فيهما ، وكذلك عض
يعلم من يعض ان اصله عضض لان المضاعف
لا يجيء من فعل يفعل - بالفتح فيهما - يفهم
بالتأمل .

وقوله « لا يدغم حيي » (٨٨) اعلم ان فيه
مذهبين ، الاول : منع الادغام وان اجتمع فيه
حرفان متماثلان حتما لا يقع الضم على الباء في
مستقبله . والثاني : ادغام العين في اللام لوجب
الادغام ، فتقول على الاول : حيي حيا حيا واصل
حييا نقلت ضمة الياء التي هي لام الفعل الى غير
الفعل ثم حذف لكونها وسكون واو الجمع
فبقي حيا مثل خشوا ، وفي التانيث حيث حينا
حينين يسكون الياء الثانية . وعلى الثاني وهو
الاصح : حي حيا حيا حيث حيتا حين ولا
يجوز الادغام من هنا الى اخره لان الياء الثانية
ساكنة وبعد ادغمت العين في اللام جاز ان تترك
فتحة فاء الفعل على حالها ، وجاز ان تنقل كسرة
العين الى الفاء فيقال : حي .

(٨٥) ومن الظاهر اعلاه ، ومن التثنية شدته ، ويقال :
جاء بالحدث على قرده اي وجهه . قال الشاعر :

متى ما تورنا اخر الدهر للقتا

بقرقرة لمساء ليست بقردد

(٨٦) زيادة يقتضيا السياق .

(٨٧) في الاصل : « يد طهر » تحريف .

(٨٨) آ : « حين » .

قوله : « الثاني (٨٩) ان يكون الاول ساكنا يجب فيه الإدغام ضرورة (٩٠) نحو مدّ وهو على وزن فعل . الثالث : ان يكون الثاني ساكنا فالإدغام فيه ممتنع (٩١) لعدم شرط الإدغام وهو تحرك الثاني وقيل : لابد من تسكين الاول فيجتمع ساكنان (٩٢) فتفر من وطره وتقع في الاخرى (٩٣) ، وقيل : لوجود الخفة بالسكان مع عدم شرط الإدغام ، ولكن جوزوا الحذف في بعض المواضع نظرا الى اجتماع المتجانسين نحو : ظلت كما جوزوا القلب في نحو : تقضى البازي » .

اقول : الضرب الثاني ان يكون الحرف الاول ساكنا فيجب الإدغام فيه ضرورة نحو : مد مصدرا فان اصله : مدد على زنة - فعل - فادغمت الدال في الدال . وقوله « والثالث » : (اي الضرب الثالث) (٩٤) ان يكون الحرف الثاني ساكنا فالإدغام فيه ممتنع لعدم شرط الإدغام وهو تحرك الثاني فالشرط منتف وكذا الشروط ، مثاله : مددن مددت مددتا مددتا مددتا مددتا مددتا مددتا .

والورطة : هي المشقة والزحمة . وقوله « نحو ظلت » اصله : ظلت حذفت احدى اللامين تخفيفا كآخست (٩٥) في آخست ومست (٩٦) في مست ويجوز في فاء الاول والثالث الكسر والفتح .

وقوله : « كما جوزوا القلب » اي : قلب الحرف حرفا اخر في نحو : تقضى البازي اذ (٩٧) اصله : تقضض فقلبو احد حرفي التضميف الفا نظرا الى اجتماع المتجانسين مع عدم امكان الإدغام .

(٨٩) م ، ق : « والثاني » .

(٩٠) ٢ : « صورة » .

(٩١) ح : يمنع .

(٩٢) ق ، ح : « الساكنان » .

(٩٣) م « اخرى » . وفي ق : « في ورطة اخرى » .

(٩٤) الزيادة من الهامش .

(٩٥) نقلت فتحة السين الى الهاء وحذفت احدى السينين ، قال ابو زيد :

خلا ان المتناق من المطايا

احسن به فمن اليه شوس

(٩٦) قال في الصحاح « مست الشيء - بالكسر - امسه - بالفتح مسا فلهذا بالضم وامسه بالكسر ، قال الشاعر :

سنا الساء فلنأها ودام لنا

حتى ارى احدا يبشي وئيلنا

(٩٧) ٢ : اذا وهو تعريف .

فان قيل : لم لا يتحرك الساكن للإدغام في نحو ظلت ومست ؟ قيل له : لا يجوز تحريكه لاتصال الضمير به لان ما قبل الضمير يكون ساكنا ابدا فحذفت الاولى منهما وهي الحرف المتحركة على غير قياس . فان قيل : لم حذفت المتحركة ؟ قيل له : لانه لو حذفت الساكنة لاحتيج الى تسكين الاول لاجل الضمير فيكثر التفسير .

قوله : « وعليه قراءة من قرا : « وقرن في بيوتكن » من القرار اصله اقرن فحذفت (٩٨) الراء الاولى (٩٩) فنقلت (١٠٠) حركتها الى القاف ثم حذفت الهمزة لعدم الاحتياج اليها فصار قرن ، وقيل من وقرَ يقرَ وقارَ ، فاذا (١٠١) قرىء قرن (١٠٢) يكون من قرَ (١٠٣) بالمكان بفتح القاف وهو (١٠٤) لفة من القرَ فيكون اصله اقرن فنقلت (١٠٥) فتحة الراء الى القاف (١٠٦) .

اقول : اي : على الحذف قراءة من قرا وقرن - بكسر القاف - فاصله اقرن فحذفت الراء الاولى وقيل الثانية وقيل يجوز الامران والاول اصح فلما حذفت نقلت حركتها الى القاف ثم حذفت الهمزة لعدم الاحتياج اليها لانه انما اتى بها لتعذر الابتداء بالسكان فلما حرك القاف استغنى عنها فصار قرن على زنة قلن (١٠٧) او « فمن » على الاختلاف السابق .

(٩٨) م : « فحذف » .

(٩٩) ق : « الاول » .

(١٠٠) م : « فنقل » .

(١٠١) م : « واذا » .

(١٠٢) بمده في م : « بفتح القاف » .

(١٠٣) م ، ق : اقر .

(١٠٤) ق : « وهي » .

(١٠٥) ق : « فنقل » .

(١٠٦) بمده في م ، ق : (فصار قرن) . وقال ابو البقاء المكي عند كلامه على الآية ٢٢ من سورة الاحزاب :

« يقرأ بكسر القاف وفيه وجهان ، احدهما هو من

وقر يقر اذا ثبت ، ومنه الوزار والفاء محذوفة .

والثاني : هو من قر يقر ، ولكن حذفت احدى

الراءين كما حذفت احدى اللامين في « ظلت فرارا

من التكرير ، ويقرأ بالفتح وهو من قر لا غير ،

وحذفت احدى الراءين وانما نحتت القاف على لفة

في قروت آخر في المكان » . ا هـ . املاء ما من به

الرحمن في وجوه الاعراب والقراءات في جميع القرآن

ص ١٩٢ ج ٢ .

(١٠٧) في الاصل : « قلن » بالقاف المشاة الوقافية وهو

تحريف .

فعلی هذا يكون الامر من تقار : فار فحذفت الالف
لالتقاء الساكنين فصار قرّ على زنة - قلّ -
بافتح تقول منه : قرّ قرأ قرى قرن فافهم فان
هذا هو التحقيق في هذا الموضع .

قوله : « هذا اذا كان سكونه لازماً ، واذا
كان (١١٠) عارضاً يجوز الادغام وعدمه نحو :
امدّد (١١١) ومد بفتح الدال للخرة ومد
بالكسر (١١٢) لان الكسر اصل في تحريك
السكان (١١٣) ومد بالضم (١١٤) للاتباع ، ومن ثم
لا يجوز قر لعدم الاتباع ولا يجوز الادغام في
امدّن (١١٥) لان سكون الثاني لازم (وتقول (١١٦)
بالنون الثقيلة مدن مدن (١١٧) مدن ، مدن مدن
امدنان وبالنون الخفيفة مدن مدن مدن مدن .
اسم الفاعل : ماد (١١٨) والمفعول ممدود
واسماء (١١٩) . الكان والزمان : مد واسم الآلة
مد والمجهول مد يد » .

اقول : هذا شروع في بيان الادغامات الجائزة
والممتنعة وقد علم من قبل ان الادغام على ثلاثة
انواع : واجب وجائز وممتنع ، فلما فرغ من بيان
الواجب وعن بيان بعض الممتنع شرع في بيان الجائز
وبعض الممتنع ، وقوله « وهذا اذا كان سكونه
لازماً » اشارة الى ما ذكر في نحو ظلت ومسست ،
واما اذا كان السكون عارضاً يجوز الادغام وعدمه
اي فكه نحو : امدّد ومدّ لان سكون الثاني في
امدّد عارض للجزم عند الكوفيين (١٢٠) والبناء عند
البصريين فيجوز الادغام فيه مع الحركات الثلاث ،
وفكه والدليل ما ذكر ، المصنف رحمة الله عليه .

وقوله « ومن ثم لا يجوز قر » اي : لكون
الضم في مدّ للاتباع لا يجوز الضم في قر لعدم
الاتباع فتعين فيه الادغام بالفتح للخرة والكسر

وقوله « وقيل من وقر يقر » اي : اصل
قرن من وقر يقر وفاراً فيكون على هذا امراً
من يقر فلما حذف حرف المضارعة ابتدء بما
بعده فصار : قر قرأ قرى قرأ قرن على
زنة علن ، اصله : او قرن كمدن اصله : او عدن
فحذفت الواو تخفيفاً لثلاث ثقل على اللسان
فاستغني عن الهمزة بحركة القاف .

وقوله « فاذا قرى قرن » اي : اذا قرىء
بفتح القاف يكون اصله من اقرّ بالمكان - بفتح
القاف - ، وأشار به الى ان يكون من باب علم
يعلم وهو الباب الثالث للثلاثي المجرد . وأشار
بقوله « وهو لغة في اقرّ » الى انه يجيء من باب
ضرب يضرب ايضاً وهو الباب (١٠٨) الثاني للثلاثي
المجرد فحينئذ يكون اصل قرن بفتح القاف
اقرّرن - بفتح الراء الاولى - لانه من باب علم
يعلم كما ذكرنا فنقلت فتحة الراء الى القاف
فحذفت لالتقاء الساكنين واستغني عن الهمزة
ايضاً لحركة القاف فحذفت فصار قرّرن على زنة
فلنّ او فعلن على ما مرّ .

واعلم ان الحاصل في هذا ان قرّرن عند
القراءة بكسر القاف يحتمل وجهين ، الاول : ان
يكون من قر يقر من باب ضرب يضرب والامر منه
قر قرأ قرى قرأ قرّرن على زنة فعلن بكسر
العين فاعلّت مثل ما ذكرنا فيما مضى عن قريب
فصار قرّرن .

والثاني : ان يكون من وقر يقر من باب
وعد يعد والامر قر كعد كما ذكرنا عن قريب .

واما عند القراءة بفتح القاف فيحتمل وجهين
ايضاً ، الاول : ان يكون من قر يقر من باب علم
يعلم والامر منه قر الى قولك اقرّرن بفتح الراء ،
ثم نقلت فتحة الراء الى القاف فحذفت الراء
لالتقاء الساكنين فصار اقرن - بكسر الهمزة وفتح
القاف - فحذفت الهمزة لحصول الاستغناء عنها
فصار قرن بالفتح على زنة فلن كما تقول : ظلن
بالفتح في ظللن .

الوجه الثاني : هو ما ذكره ابو الفتح
الهمداني في كتاب التبيان وهو ان يكون اصله من
قار يقار اذا اجتمع ومنه القارة لاجتماعها كذا
نقل عن الزمخشري وسكت على هذا المقدار . قلت

- (١١٠) ساقطة من ق .
(١١١) في الاصل : « امدده » .
(١١٢) « للخرة ومد بالكسر » ساقط من م .
(١١٣) ق : « السكون » .
(١١٤) ساقط في م .
(١١٥) ق : « امدد » .
(١١٦) الزيادة من ق ، هـ .
(١١٧) في ق ، مكررة مرتين .
(١١٨) بعده في م ، ق : مادان مادون مادة مادان مادات
وسواد .
(١١٩) م : « اسم » .
(١٢٠) لان الامر متقدم مربوب واصله باللام .

- (١٠٨) في الاصل : « الباب » . تحريف .
(١٠٩) في الاصل : ظل . وهو تحريف .

لاصالته في تحريك السكون ، والفك لمروضسكونه ، وكذلك لم يفر ولم يمد ولم يعض ولم يرد ولم يقشعر ولم يحمر ولم يحمار . يجوز الحركات الثلاث في لم يمد ولم يرد ، والفتح والكسر في البواقي والفك في الكل ، تقول : لم يفرز ولم يردد ولم يقشعر ولم يحمر ولم يحمار ولا يجوز الإدغام في امددن لان السكون فيه لازم وذلك لاجل الضمير وكذلك يمددن ومددن ومددت ومددتها ومددتتم الى اخره . وقوله « واسم الفاعل » اي : اسم الفاعل من مد ماد اصله مادد سكنت الدال الاولى وادغمت في الثانية ، وكذلك مادان مادون مادة مادتان ما ذات ومواد ، والجمع المكسر مددة على زنة فعلة كفسقة جمع فاسق وفجرة جمع فاجر وكفرة جمع كافر وبررة جمع بار . ولا يجوز الإدغام فيها للالتباس ، واما مواد فجمع تكسر أيضا غير منصرف لايدخله التنوين ، واسم المفعول ممدود كمنصور بغير ادغام لان شرط الإدغام معدوم للفصل بين الحرفين التماثلين بلين ، وكذلك ممدودان معدودين ممدودة ممدوتان ممدوتات ، واسم الزمان والمكان ممدد اصله : ممدد على زنة مفعل فادغمت الدال في الدال لوجود شرطه وعدم المانع . واسم الآلة ممد اصله : ممدد (١٢١) على زنة مفعل كمحلب فادغمت كذلك ، والمجهول للماضي ممد اصله ممد فادغمت الدال في الدال ، والمضارع يمد اصله يمدد فادغمت كذلك فقس البواقي عليها .

توله : « يجوز (١٢٢) الإدغام اذا وقع قبل تاء الافعال حرف (١٢٣) من حروف « اتشئلذر شمس ضظظوى » نحو اتخذ وهو شاذ ونحو اتجر ونحو اثار ويجوز فيه (١٢٤) اثار التاء لان التاء والتاء من المهموسة وحروفها « ستشحك خصفه » فيكونان من جنس واحد نظرا (١٢٥) الى المهموسة فيجوز لك الإدغام بجعل التاء تاء والتاء تاء ونحو اذان لا يجوز فيه غير ادغام التاء (١٢٦) في الدال لانه انا جعلت التاء دالا (١٢٧) لبعده من الدال في

(١٢١) ٢ : ممد - باختلاس الدال الثانية ، والصواب ما البته .

(١٢٢) ق : « ويجوز » .

(١٢٣) « حرف » ساقط من م ، ق .

(١٢٤) « فيه » ساقطة من ق .

(١٢٥) ق : « نظر » .

(١٢٦) « الدال » في ق وهو تحريف .

(١٢٧) ق : « الا » .

المهموسة ولقرب الدال من التاء في المخرج ، يلزم حينئذ حرفان من جنس واحد فيدغم ، ونحو : اذكر يجوز فيه اذكر واذذكر (١٢٨) لان الدال والدال (١٢٩) من المجهورة (١٣٠) فجعل التاء دالا كما في اذان فيجوز لك الإدغام نظرا الى اتحادهما في المجهورة بجعل الدال دالا والدال دالا (والبيان ، نظرا الى عدم اتحادهما في الذات) (١٣١) .

ونحو اذان مثل اذكر ولكن لا يجوز فيه الإدغام بجعل الزاي (١٣٢) دالا لان الزاي اعظم من الدال في امتداد الصوت فيصير حينئذ كوضع القصعة الكبيرة في الصغيرة او لانه (١٣٣) يوازي بادان ونحو اسمع (١٣٤) يجوز فيه الإدغام لان السين والتاء من المهموسة ولا يجوز فيها الإدغام بجعل السين تاء لعظم السين في امتداد الصوت ويجوز البيان لعدم الجنسية في الذات ونحو اشبه مثل اسمع (١٣٥) ونحو اصبر يجوز فيه اصطر لان الصاد من المستقلة المطبقة وحروفها صظظظ خظظ « الاربعة الاولى مستقلة مطبقة والثلاثة الاخيرة مستقلة فقط والتاء (١٣٦) من المنخفضة فجعل التاء طاء لمباعدة بينهما وقرب التاء من الطاء في المخرج فصار اصطر كما في ست اصله : سدس فجعل السين والدال تاء لقرب السين من التاء في المهموسة ، والتاء من الدال في المخرج ثم ادغم فصار « ست (١٣٧) ثم يجوز لك (١٣٨) الإدغام بجعل الطاء صادنا نظرا (الى) (١٣٩) اتحادهما في الاستقلالية نحو اصبر ولا يجوز لك الإدغام بجعل الصاد طاء لعظم الصاد في امتداد الصوت (١٤٠) اعني لا يقال اطر ويجوز البيان لعدم الجنسية في الذات » .

(١٢٨) في الاصل « اد ذكر » .

(١٢٩) م : « لان الدال » .

(١٣٠) ق : « المجهورة » .

(١٣١) الزيادة من م .

(١٣٢) م ، ق : « الزاء » .

(١٣٣) م : « لان » .

(١٣٤) م : « اسمع » .

(١٣٥) ق : « السمع » .

(١٣٦) ق : « الطاء » .

(١٣٧) م : « ستا » .

(١٣٨) م : « يجوز فيه لك » .

(١٣٩) الزيادة من ق .

(١٤٠) « في امتداد الصوت » الساقط من م ، ق .

فنقلت الى باب الافتعال فصارت اذنان ثم قلبت التاء دالا ثم ادغمت الدال في الدال فصار اذان ومعناه استقرض .

وقوله « لا يجوز فيه » اي : في اذان غير ادغام الدال في الدال ولا يقال : اذان وذلك (١٤٥) لبعده اي لبعده التاء من الدال في المهموسة لان التاء من المهموسة والدال من المجهورة ، ولكن الدال قريب من التاء في المخرج فيكون الحرفان من جنس واحد فتدغم لذلك . الحاصل في ذلك ان التاء المنقوطة بنقطتين فوقائيتين تدغم في (١٤٦) التاء المنقوطة بثلاث نقط وبالعكس نحو اثار واثار ، والدال تدغم في الدال بعد انقلابها عن التاء ولا يدغم الدال في التاء فيقال اذان لان التاء من المهموسة والدال من المجهورة والاعتبار لجانب المجهورة لقوتها .

الخامس : الدال : نحو : اذكر اصله : ذكر بالذال المنقوطة فنقلت الى باب الافتعال فصارت اذكر فقلبت التاء دالا مهملة كما في اذان فصارت اذكر ثم قلبت الدال المنقوطة دالا مهملة (١٤٧) فصارت اذكر .

وقوله « يجوز فيه اذكر واذكر » اي : يجوز في اذكر : اذكر (١٤٨) بان قلب الدال المهملة ذالا منقوطة وتدغم احدهما في الاخرى فيقال اذكر ، ويجوز ايضا اذكر بالتصريح يعني لا قلب الدال المنقوطة دالا مهملة ولا بالعكس وهو معنى قوله « والبيان » اي ويجوز البيان نظرا الى عدم اتحادهما ، اي اتحاد الدال والدال في الذات وان كانتا متجانستين من حيث الصفة وهي المجهورية .

السادس : الزاي : نحو : ازان اصله : زان فنقلت الى باب الافتعال فصارت ازان ثم قلبت التاء زاء ثم ادغمت الزاء في الزاء فصار ازان اي : صار مرثيا ولا يجوز الادغام بجعل الزاي دالا لان الزاي اعظم من الدال في امتداد الصوت لان الزاي من حروف الصغرى ويمتد الصوت به (١٤٩) بخلاف الدال ، فيصير حينئذ اي وقت جواز الادغام بجعل الزاي ذالا كوضع القصعة الكبيرة في القصعة

(١٤٥) بعده في الاصل « لانه اذا جعلت التاء دالا » وهي متحقة لم افق على وجه لها .

(١٤٦) « في » مكررة في الاصل .

(١٤٧) « في » الدال المهملة .

(١٤٨) في الاصل « اذكر » بالذال المهملة والصواب ما اليه وهو ظاهر كلام الشرح .

(١٤٩) « انه » بالنون وهو تعريف .

اقول : هذا شروع في بيان الادغامات الواقعة في باب الافتعال قبل ثاتها (١٤١) ومعرفة ذلك موقوفة على معرفة صفات الحروف ، ووقوعها موقوفة على وقوع حرف من حروف « اشدذرز ششص ضظظوى » .

فاما صفات الحروف فتجيء بتمامها ان شاء الله تعالى . واما الحروف الواقعة قبل تاء الافتعال فاربعة عشر حرفا .

الاول : الالف نحو : اتخذ اصله اخذ فقلبت الى باب الافتعال فصار اتخذ (١٤٢) فقلبت الهمزة تاء فادغمت التاء في التاء فصار اتخذ وهو شاذ .

الثاني : التاء نحو اتجر اصله : تجر فنقلت الى باب الافتعال فصار اتجر فادغمت التاء في التاء فصار اتجر .

الثالثة التاء نحو : اثار اصله ثار فنقلت الى باب الافتعال فصار اثار فقلبت التاء المثلثة تاء مثناة من فوق فصار اثار بالتاء المشددة ويجوز فيه اثار يعني قلب التاء المنقوطة بنقطتين فوقائيتين تاء وادغام التاء في التاء لانهما من الحروف المهموسة .

وقوله « وحروفها » اي : حروف المهموسة « ستشحكك (١٤٣) خصة » خصة . الخصة : اسم امرأة . والشحت : اللاحاق في السؤال فيجيبه بياها ان شاء الله تعالى بتوفيقه وعونه .

وقوله « فيكونان » اي : التاء والتاء من جنس واحد نظرا الى المهموسة ، فاذا كان كذلك يجوز لك الادغام بجعل التاء تاء والتاء تاء . ومعنى اثار : ادرك الثار وهو ان يقتص من قاتل او غيره من الاقارب . وقال الجاربردي : اذا كان فاء افتعل تاء يجوز البيان لاختلاف الحرفين فتقول في افتعل من الثرد : اتردد يتردد فهو مشترد ويجوز الادغام نحو : اتردد ويتردد فهو مشرد وهو احسن لتقاربهما في المخرج مع انهما مهموستان وكذلك اثار يجوز فيه البيان ، واوجب (١٤٤) الزمخشري رحمه الله الادغام وقد نص سيبويه على جواز البيان ، وانما يلزم الادغام اذا كان الاول ساكنا في المثلين وههنا ليس بمثلين .

الرابع : الدال نحو : اذان اصله : دان

(١٤١) ٢ : « بابها » .

(١٤٢) ٢ : « اتخذ » باسقاط الهمزة الثانية وهو تعريف .

(١٤٣) في : وردت بزيادة تاء ثانية بعد الشين ، وهو من عمل الناسخ .

(١٤٤) ٢ : « ووجب »

الصغيرة ، وهذه كتابة من التوغل في الاحالة والخروج من الحد .

السابع : السين نحو : استمع يجوز فيه الادغام بجعل التاء سينا لان السين والتاء من الحروف المهموسة فيكون بعد القلب اسمع ، ولا يجوز الادغام بجعل (السين) (١٥٠) تاء لعظم السين في امتداد الصوت لانه من حروف الصفر فلا يقال : اتمع لئلا يذهب صفر السين ، ويجوز البيان اي التصريح لعدم الجنسية في الذات وان كانتا متجانستين (١٥١) من حيث الصفة ، وقرئ على اللغة الاولى (ومنهم من يستمع اليك) (١٥٢) .

الثامن : الشين نحو : اشبه اصله : شبه فلما نقلت الى باب الافتعال صارت اشبه ثم قلبت التاء شينا ثم ادغم الشين في الشين فصار اشبه وهو مثل اسمع في الادغام والبيان وعدم ادغام الشين في التاء حتى لا يقال اذبه فلذلك قال : اشبه مثل اسمع .

التاسع : الصاد نحو : اصبر (١٥٣) اصله : صبر فلما نقلت الى باب الافتعال صارت اصبر ثم قلبت التاء طاء فصار اصطر ثم قلبت الطاء صاداً ثم ادغم الصاد في الصاد فصار : اصبر ويجوز ان يجعل الطاء على حاله نحو : اصطر لان الصاد من المستعلية المطبقة وحروفها صمطض خفق ، الاربعة الاولى اي : الصاد والطاء والطاء والضاد مستعلية مطبقة ، والثلاثة الاخيرة مستعلية غير مطبقة وهي الخاء المنقوطة والفاء (١٥٤) والقاف .

وقوله « لماعدة بينهما » اي : بين الصاد والتاء لان الصاد من المستعلية والتاء من المهموسة ، ولكن التاء قريب من الطاء في المخرج فقلب طاء فصار اصطر . وقوله « كما في ست » اي : كما جعل السين في ست اصله : سدس فجعل السين تاء لقرب السين من التاء في المهموسة ، ومن الدال في المخرج فادغمت في التاء فصار « ست » قال ابن الحاجب ست : اصله سدس شاذ لازم ، اما لثبوته فلان القياس قلب احد المتقاربين الى الآخر عند ارادة الادغام ، واما لزومه فلانه لم يستعمل الا كذلك ، والدليل على اصله انه سدس قولهم

في تصغيره سدس (١٥٥) وفي تكسيره اسداس فلما كرهوا توافق الغاء واللام قلعة باب سدس : قلبوا السين تاء لانهما مهموستان متقاربتان في المخرج فصار سدس ثم قلبوا الدال وادغموا لتقاربهما في المخرج وتوافقهما في الهمس . وقوله « تم يجوز لك الادغام الى آخره » غني عن الشرح لوضوحه .

وقوله « ونحو اضرب (١٥٦) مثل اصبر يعني يجوز اضرب واضطرب ولا يجوز اطرب لزال الصفر الذي في الصاد (١٥٧) ، ونحو اطلب لا يجوز فيه (١٥٨) الا (١٥٩) الادغام (١٦٠) لقرب التاء من الطاء في المخرج ونحو اظلم يجوز فيه الادغام بجعل الطاء ظاء (١٦١) والطاء طاء (١٦٢) لمساواة بينهما في العظم ، ويجوز البيان لعدم الجنسية في الذات مثل اظلم واظلم (١٦٣) واضطلم ونحو : اتعد (١٦٤) فجعل الواو تاء لانه ان لم يجعل (١٦٥) يصير ياء لكسرة ما قبلها فيلزم حينئذ كون الفعل مرة يائياً نحو ايتعد ، ومرة واوياً نحو يوتعد (١٦٦) ، او يلزم توالي الكسرات ، ونحو : اتسر (١٦٧) فيجعل (١٦٨) الياء تاء فرارا عن توالي الكسرات ولم يدغم في مثل ايتكل لان الياء ليست بلازمة ، يعني (١٦٩) تصير همزة اذا جعلته ثلاثياً نحو اكل (١٧٠) ومن ثم لا يدغم حيي في بعضى اللفة (١٧١) وادغام اتخذ شاذ » .

(١٥٥) في الاصل « سدس » بدون تصغير .

(١٥٦) ق : « اخبر » .

(١٥٧) م : « لزيادة صوت الصاد » وفي ق « لزيادة صفة الصاد » وهو تحريف .

(١٥٨) زيادة من ب .

(١٦٠) م : « غير » .

(١٦٠) بعده في ق « لاجتماع الحرفين من جنس واحد بعده قلب تاء الافتعال طاء لقرب التاء مع الطاء في المخرج ، ونحو اظلم .. الخ » .

(١٦١) في م : « التاء ظاء » .

(١٦٢) م : « والطاء طاء » وبعده « وبالعكس »

(١٦٣) آ : « والظلم » . وهي والتي بعدها سقطتا من م .

(١٦٤) م : بعده ، « من الوعد اصله او تعد » .

(١٦٥) م بعده : « الواو تاء » وفي ق « لانه ان لم يجعل تاء » .

(١٦٦) م ، ق : « او تعد » وبعده : لعدم موجب القلب .

(١٦٧) آ : « البستر » .

(١٦٨) م : « بجعل » .

(١٦٩) ساقط من ق .

(١٧٠) نحو اكل « سقط من ق .

(١٧١) في آ ، م . « لفة » ، وفي ق ، ح : اللفت .

(١٥٠) زيادة يتفصيها السياق .

(١٥١) في الاصل « متجانسين » .

(١٥٢) الآية ٢٥ من سورة الشعراء .

(١٥٣) في الاصل « امر » باسقاط الباء .

(١٥٤) في الاصل « والفاء » والصواب ما ابته .

أقول : العاشر منها : عند الصاد نحو :
اضرب أصله ضرب فنقل الى باب الافتعال فصار
اضرب (١٧٣) فقلبت التاء طاء ثم قلبت الطاء ضادا
ثم ادغم الضاد في الضاد كما في اصْبَر يعني يجوز
اضرب مثل اصبر واضطرب مثل اضطبر ولا يجوز
اطرب كما لا يجوز اطبر لزوال صغارة الصاد .

الحادي عشر : عند الطاء نحو : اطلب أصله
طلب فنقل الى باب الافتعال فصار اطلب فقلبت
التاء طاء وادغمت الطاء في الطاء فصار اطلب ولا
يجوز فيه غير هذا الادغام للثقل والشدة .

الثاني عشر : عند الطاء نحو : اطلم أصله :
ظلم فنقل الى باب الافتعال فصار اظلم فقلبت
التاء طاء فصار اظلم ثم قلبت الطاء ظاء ثم
ادغمت الظاء في الظاء فصار اظلم ، ويجوز فيه
ترك الظاء المهملة المنقلبة عن التاء على حالها مثل :
اظلم (١٧٢) وهو البيان لعدم الجنسية بين الظاء
والطاء من حيث الذات ، ويجوز أيضا جعل الظاء
طاء مهملة مثل اطلم لمساواة بينهما في العظم يعني
في الاستعلاء والاطباق .

الثالث عشر : عند الواو نحو : اتعد أصله :
وعد فنقل الى باب الافتعال فصار : اوتعد فقلبت
الواو تاء لقرب مخرجهما ثم ادغم التاء في التاء
فصار اتعد .

وقوله « لانه لم يجعل » اي : ان لم يقلب
الواو تاء يصير ياء لانكسار ما قبلها وهو الهمزة
فيلزم حينئذ كون الفعل مرة يائيا نحو ابتعد ومرة
واويا نحو : يوتعد ، او يلزم توالي الكسرات ،
يعني من قلب الواو ياء وهي كسرة الهمزة صورة
وكسرات الياء تقديرا لان الياء في ثلاث كسرات
ولغة اهل الحجاز ان قلب الواو ياء في الماضي
لسكونها وانكسار ما قبلها ، والفاء في المضارع
لتحركها في الوصل وانفتاح ما قبلها .

الرابع عشر : عند الياء نحو : اتسر أصله :
يسر فنقل الى باب الافتعال فصار ايتسر (١٧٤)
فقلبت الياء تاء فرارا عن توالي الكسرات وهي
كسرة الهمزة صورة ، وكسرات الياء تقديرا فصار
اتسر .

(١٧٢) م : « استوب » بالصاد المهملة . تحريف .

(١٧٣) كقول زهير بن ابي سلمى :

هو الجواد الذي يطيك نائله

عفوا ويظلم أحيانا فيظلم

ورواية سيبويه بالادغام على الوجهين .

(١٧٤) م : « ايسر » تحريف .

وقوله « ولم يدغم في مثل ايتكل » جواب عن
سؤال مقدر تقديره ان يقال : لم لا قلب الياء تاء
ولا تدغم التاء في التاء في ايتكل حتى لا يلزم توالي
الكسرات المذكورة فاجاب عنه بقوله « ولم يدغم
في مثل ايتكل لان الياء ليست بلازمة » يعني تصير
همزة اذا جعلته ثلاثيا نحو اكل فلما نقل الى باب
الافتعال (صار) (١٧٥) ايتكل فقلبت الهمزة الثانية
ياء لسكونها وانكسار ما قبلها فصار : ايتكل .
وقوله « ومن ثم لا يدغم حيي » اي : ولاجل ان
الياء تسقط في ايتكل في بعض الاوقات وليست
بلازمة ابدا لا تدغم الياء في الياء في نحو حيي في
بعض اللغة لانها تسقط تارة نحو : حيوا وقلب (١٧٦)
تارة نحو يحيى (١٧٧) وقوله « وادغام اتخذ شاذ »
وهذا جواب ايضا عن سؤال مقدر تقديره ان يقال :
ان اتخذ مثل ايتكل في اصالة الهمزة وعدم لزوم
الياء لان أصله اخذ فلم ادغم ؟ فقال : وادغام
اتخذ شاذ لان القياس ابتخذ كما مر .

قوله : « ويجوز الادغام اذا وقع بعد باء
الافتعال من حروف تذذر سصفظظ نحو (١٧٨) :

يقتل ويبدّر ويعذر وينزع ويسم ويسم ويخصم
وينصل وينظر (١٧٩) ويلطم (١٨٠) ، ولكن لا يجوز في
ادغامهم الا (١٨١) الادغام بجعل التاء مثل الصين
لضعف استتعاثه (١٨٢) المؤخر ، وعند بعض
الصرفيين لا يجيء (١٨٣) هذا الادغام في الماضي حتى
لا يلتبس بماضي التفعيل لان عندهم تنقل حركة
التاء الى ما قبلها وتحذف المجتبىة (١٨٤) (و) (١٨٥)

(١٧٥) زيادة يقتضيها السياق .

(١٧٦) ٢ : « وتقلت » .

(١٧٧) قال الرضي ص ١١٦ ج ٣ من الشافية « ولا يجوز
هنا الادغام لعدم لزوم الف التثنية ، ومن اظهر
في حيي ، قال في الجمع حيوا مخففا كخشوا » ا هـ .
وقتل الزمخشري دون سندان منهم من يقول حي وحي
- بفتح الفاء وكسرهما - كما قبل : لي واستشهد
بالآلة الكريمة « ويحيى من حي من بيته » ولم
يلكز احد هذه القراءة . واورد سيبويه في المبني
للمفعول « حي وحي » بضم الفاء وكسرهما مع
تشديد الياء .

(١٧٨) في هذا الفصل اضطراب في ق .

(١٧٩) م : « يبطر » .

(١٨٠) م : « يظلم » .

(١٨١) ساقط من ق .

(١٨٢) م ، ق ، ح : « استعماه » .

(١٨٣) م ، ح : « لا يجوز » .

(١٨٤) م : « المستعلة » .

(١٨٥) الزيادة من ج .

عند بعضهم يجيء بكسر الفاء نحو : خصم لان عندهم كسر الفاء لالتقاء الساكنين ، وعند بعضهم يجيء بالمتجلبة نحو اخمص نظرا الى سكون اصله ، ويجوز في مستقبله كسر الفاء وفتحها كما في الماضي نحو : يخمص وفي اسم (١٨٦) فاعله ضم الفاء (١٨٧) للاتباع مع فتحها وكسرها (١٨٨) نحو مخصمون (١٨٩) ، ويجيء مصدره خصاما (١٩٠) لالتقاء الساكنين او لنقل كسرة التاء الى الفاء (١٩١) ، ويجيء خصاما ان اعتبرت حركة الصاد المدغم (فيها) (١٩٢) ويجيء اخصاما (١٩٣) اعتبارا بسكون الاصل .

اقول : لما فرغ من بيان الادغامات الواقعة قبل تاء الافتعال شرع في بيان الادغامات الواقعة بعد تاء الافتعال وذلك في تسعة مواضع عند تسعة احرف نحو : تذدر سسفظط .

الاول : عند التاء نحو يقتل اصله : يقتتل نقلت حركة التاء الاولى الى القاف ثم ادغمت التاء في التاء فصار : يقتل - بكسر التاء المشدودة - ويجوز الادغام ايضا في ماضيه عند البعض مثل قتل - يفتح القاف - اصله : اقتتل ، نقلت حركة التاء الاولى الى القاف وادغمت في الثانية واستغني عن الهزة بحركة القاف فصار قتل ويجوز البيان ايضا وهو الاصل ، ويجوز ان تحذف حركة التاء الاولى من غير نقلها الى ما قبلها ثم تكسر القاف لالتقاء الساكنين فيستغني حينئذ عن هزة الوصل فتقول قتل - بكسر القاف وفتح التاء - وعلى هذا يكون مضارعه يقتل - بكسر القاف والتاء ، واسم الفاعل مقتل - بضم الميم وكسر القاف والتاء المشددة . وجمعه مقتلون . وعند البعض لا يجوز هذا الادغام في الماضي حتى لا يلتبس بماضي التفعيل لان مثل قتل المضارع عن اقتتل بعينه مشابه لقتل ماضي التقتيل ، فهذا الالتباس لم يجوزوا هذا التصرف في الماضي كما سيجيء .

(١٨٦) اسم « سافط من م ، ق .

(١٨٧) ق : التاء .

(١٨٨) ٢ : « وكر » .

(١٨٩) ق : « مخصمون » وفي ٢ « يخصمون » .

(١٩٠) ٢ : « خصما » .

(١٩١) بمله في م : (لا غير) .

(١٩٢) في م : « لنقل كسر الفاء » . والتاء ساقطة من م .

(١٩٣) الزيادة من ح ، وفي م : « فيه » .

(١٩٤) ٢ : « اختصاما » .

الثاني : عند الدال المهملة نحو : بيدر من المبادرة وهي السرعة في الامر اصله : يبتدر قلبت التاء دالا فصار بيددر ثم نقلت حركة الدال الاولى الى الباء وادغمت الدال في الدال فصار بيدر .

الثالث : عند الذال المنقوطة نحو : يعذر اصله يعتذر قلبت التاء ذالا فصار يعذر ثم فعل بها ما فعل (في) (١٩٥) بيدر .

الرابع : الزاء المنقوطة نحو : ينزع اصله : ينتزع قلبت التاء زايا فصار : ينزوع ثم ادغمت الزاي في الزاي بعد نقل حركة الزاي الاولى الى ما قبلها فصار ينزع .

الخامس : عند السين نحو : ييسم اصله : يتيسم قلب التاء سينا فصار ييسم (١٩٦) ثم ادغمت كذلك فصار ييسم .

السادس : عند الصاد المهملة نحو يخمص اصله : يخمص قلبت التاء صاد فصار يخمص ثم ادغمت كذلك فصار يخمص .

السابع : عند الضاد المنقوطة نحو : يفضل اصله : ينتضل قلبت التاء ضادا فصار : ينضل ثم ادغمت فصار ينضل ، وهو من النضال وهو المراماة يقال :

نضل فلان فلانا في المراماة اذا غلبه ، ويقال : انتضلت من الكنانة سهما ومن القوم رجلا اي اخترت وانتضال الابل : رميها بايديها .

الثامن : عند الطاء المنقوطة نحو : ينظر اصله : ينتظر قلبت التاء طاء (١٩٧) ثم ادغمت كذلك فصار : ينظر .

التاسع : عند الطاء المهملة نحو ، يרטطم اصله : يרטطم ، قلبت التاء طاء ثم ادغمت كذلك فصار يרטطم . وهي من ارتطم (على) (١٩٨) الرجل امره : سدت عليه مذاهبه ورتطم الرجل : تكح والراطم : اللازم للشيء والرتطوم : الاحق وقوله « ولكن لا يجوز في ادغامهن » اي : لا يجوز في ادغام هذه الامثلة الا الادغام بجعل التاء مثل العين مثلا : يخمص (١٩٩) اصله : يخمص فجعل التاء مثل العين وهو الصاد ، فصار يخمص ثم ادغمت الصاد وكذلك البواقي لما بينا .

(١٩٥) زيادة يقتضها السياق .

(١٩٦) في الاصل « يتيسم » وهو تعريف .

(١٩٧) في الاصل « طاء » مهمة . تعريف .

(١٩٨) زيادة من ب .

(١٩٩) في الاصل « يخمص » بالضاد المعجمة .

الساكين ، وتارة لا يعتبرون حركتها فيكون
التقاء الساكنين . ويجيء ايضا اخصاما نظرا
الى سكون الاصل وهو سكون الخاء .

قوله : « وتدغم تاء تفاعل وتفاعل فيما بعدها
باجتلاب (٢٠٤) الهمزة كما مر في باب الافتعال نحو :
اطهر اصله : تطهر ، واثاقل اصله : تثاقل ولا يدغم
في نحو (٢٠٥) : استطعم لسكون الطاء تحقيقا (٢٠٦) .
وفي نحو : استدان تقديرا ولكن يجوز حذف تائه
في بعض المواضع (٢٠٧) نحو : استطاع يستطيع لما مر
في ثقلت واذا قلت : استطاع - بفتح الهمزة - يكون
السين زائدا (٢٠٨) (لان اصله اطاع) (٢٠٩) كالهاء
في اهرق (اذا اصله اراق) (٢١٠) .

اقول : اعلم ان تاء تفاعل وتفاعل تدغم فيما
بعدها باجتلاب همزة للوصل نحو اطهر اصله
تطهر (٢١٠) قلب الضاء طاء واوتي (٢١١) بهمزة الوصل
فصار اطهر .

(و) نحو اثاقل اصله : تثاقل قلبت التاء ثاء
ثم ادغمت التاء في التاء ثم اوتي بهمزة الوصل
فصار اثاقل وكذلك اطير اصله : تطير قلبت
التاء (٢١٢) ثم فعل كذلك . وكذلك ازينو اصله :
تزينوا قلبت التاء زايًا وادغمت الزاء في الزاي (٢١٣)
ثم اوتي بهمزة الوصل فصار ازينوا (٢١٤) . وكذلك
ادارا وادارك اصلهما : تدارا وتدارك فعل بهما
كما فعل باخواتهما ولم يدغما تذكرن . يعني
تذكرن - اجتمعت فيه تان ان شئت حذففت
احدى التان ، وان شئت ادغمت الثانية في الدال،
وان شئت تلفظت بكلتا التانين ، فان حذففت
احدهما لم يجز ادغام التاء الباقية في الدال فتقول
اذكرون كي لا يجتمع بين حرف التاء الاولى وادغام
الثانية .

- (٢٠٤) ت ، م ، ق : « باختلاف » وهو تحريف .
(٢٠٥) « نحو » ساقطة من م .
(٢٠٦) ق : تخفيفا .
(٢٠٧) م : « الموضع » .
(٢٠٨) م : « زائدة » .
(٢٠٩) الزيادة من ج .
(٢١٠) في الاصل بالطاء المعجمة .
(٢١١) في الاصل « واولي » والصواب ما ائبته .
(٢١٢) في الاصل « الياء » تحريف .

(٢١٣) يلاحظ انه مرة يستعمل الزاي واخرى الزاء . وقال
في مختار الصحاح « الزاي حرف يمد ويقصر ولا يكتب
الا بياء بعد الالف » .
(٢١٤) في الاصل « زينوا » باسقاط الهمزة .

وقوله « لضعف استدعائه المؤخر » اي :
لضعف (٢٠٠) استدعاء التاء للحرف المؤخر في باب
الافتعال ، يعني لا يقتضي التاء ان تقلب (٢٠١) هذه
الحروف المذكورة تاء لتدغم التاء في التاء لان التاء
من الحروف المهموسة والذي وقع بعد تاء الافتعال
كله من المجهورة غير السين والصاد المهملة وجعل
التاء تابعا لما وقع بعد تاء الافتعال من الحروف
المجهورة اولى من العكس لضعفه . واما السين
والصاد وان كانتا من الحروف لكنهما من حروف
الصغير فلو جعلتا تابعتين للتاء يلزم ذهاب الصفارة
فحينئذ يجعل التاء تابعا لهما ايضا .

وقوله « وعند بعض الصرفيين لا يجيء هذا
الادغام » قد بيناه .

وقوله « وعند بعضهم » اي بعض الصرفيين
يجيء من هذا الباب بكسر الفاء نحو : خصم اصله :
اختصم فلما قلبت التاء صادًا حذففت حركة
الصاد الاولى فالتقى ساكنان ثم حركت الخاء
بالكسر لالتقاء الساكنين فاستغني عن الهمزة
بحركة فصار خصم .

وقوله « وعند بعضهم يجيء بالاجتلبة نحو :
اخصم » يعني لما حذففت حركة الصاد الاولى
وحركت الخاء بالكسر اجتلبت الهمزة مكسورة
نظرا الى سكون الخاء في الاصل لان حركتها
عارضية .

وقوله « ويجوز في مستقبله » اي في مستقبل
اخصم كسر الفاء وفتحها نحو : يخصم ويخصم
- بفتح الخاء وكسرها - وكذلك قرئ في قوله
تمالي : (ما ينظرون الا صيحة واحدة تأخذهم
وهم يخصمون (٢٠٢) - بالكسر والفتح - وبالبيان
نحو : يخصمون (٢٠٣) .

وقوله « وفي فاعله ضم الفاء » اي : يضم
الفاء في اسم الفاعل اتباعا للميم المضموعة مع فتحها
وكسرها ، اما الفتح فلاصل ، واما الكسر فعلى
قول البعض الذين يجلبون الهمزة بعد تحريك
الخاء بالكسر نظرا الى سكونها في الاصل . وقوله
« ويجيء مصدره » اي : مصدر خصم خصما
بكسر الخاء لا غير لالتقاء الساكنين ، ويجيء اخصاما
ان اعتبرت حركة الصاد المدغم لانهم يعتبرون تارة
حركة الصاد المدغم فيها فحينئذ لا يكون التقاء

- (٢٠٠) ت : « الضعف » .
(٢٠١) ت : « يقلب » .
(٢٠٢) الآية ٤٩ من سورة يس .
(٢٠٣) ت : (يخصمون) باسقاط اللام .

الجانب الأيسر واليمين ، والحافة : الجانب واللام ما دون طرف اللسان يريد به أول إحدى حافته . وللنون ما بين طرف وفوق الثنايا وهو أخرج من مخرج اللام ، ومخرج الرء ما هو ادخل من مخرج النون وأخرج من مخرج اللام .

ولطاء والدال والتاء طرف اللسان وأصول الثنيتين العليتين ، وللصاد والزاء والهن طرف اللسان وفوق الثنيتين السفليتين ، ولطاء والدال والتاء ما بين طرف اللسان وأطراف الثنايا ، فهذه الحروف السبعة عشر لسانيات . وللفاء باطن الشفة السفلى وطرف الثنيتين العليتين ، والياء والميم والواو ما (٢٢١) بين الشفتين فهذه الحروف الأربعة شفويات ، فهذه خمسة عشر مخرجا للحروف العربية التسعة والعشرون والله أعلم .

فصل

وتنقسم الى الجهورية والمهوسة والشديدة والرخوة وما بينهما والطبقة والمنفتحة والمستعملة والمنخفضة والدلاقة والمصمتة والقلقة والصغير واللينية ، والمنحرف والكرر والهاوي والمهتوت .

اما الجهورية : فهي ما عدا المهوسة المجموعة في قولك ستشحك خصفة ، وهي ما تحبس جري النفس مع تحركه وذلك لكونه قويا في نفسه وقوي الاعتماد عليه في موضع خروجه فلا يخرج الا بصوت قوي شديد ، والهمس بخلافه .

واما الشديدة : فهي حروف ينحصر جري صوتهما عند اسكانها وهي ثمانية احرف يجمعها قولك : اجدك قطبت او « اجدت طبقك » ومعنى قطبت : مزجت (٢٢٢) الشراب بالماء .

واما الرخوة : فما عداها وهي حروف لا ينحصر جري صوتهما عند اسكانها واما ما بينهما (٢٢٣) أي ما بين الرخوة والشديدة ، فهي حروف لا يتم لها الانحصار المذكور ولا الجري المذكور وهي ثمانية احرف يجمعها قولك « لم يرونا » او « لم يرونا » .

واما المطبقة : فهي حروف اللسان ينطبق اللسان معها على الحنك فينحصر الصوت بين

واعلم ان اختلاف الهزمة في هذه الابنية في الإبتداء ، واما اذا كان في الدرج فلا يحتاج الى الهزمة ، قال الله تعالى (يطروا بموسى ومن معه) (٢١٥) وقال تعالى : (حتى اذا اخذت الارض زخرفها وزينت) (٢١٦) وقال تعالى : (واذا قتلتم نفسا فادارأتم) (٢١٧) وقال : (بل ادرك علمهم) (٢١٨) وقوله : « ولا يدغم في نحو : استطعم » (٢١٩) أي لا تدغم التاء في الطاء في نحو : استطعم » (٢١٩) لسكون الطاء تحقيقا وسكون الثاني يمنع الإدغام . ولا يدغم في نحو : استدان ايضا وان كانت الدال متحركة في الصورة لكونها ساكنة في التقدير ، اذ اصله استدين نقلت حركة الياء آخر الحروف الى الدال ثم قلبت الفا لتحركها في الاصل وانفتاح ما قبلها فصار استدان .

وقوله « ولكن يجوز حذف تائه » أي تاء الاستفعال في بعض المواضع نحو : اسطاع (٢٢٠) يستطيع - بكسر الهزمة - كما تحذف في ظلمت ومسست ، واذا قلت اسطاع - بفتح الهزمة - يكون السين زائدة ، فحينئذ يكون اطاع كالهاء في اهراق اصله : اراق . منها انا اشرع في بيان مخارج الحروف مستعينا بالله ومتوكلا عليه انه ميسر قدير ، وبالإجابة جدير .

فصل

اعلم ان مخارج الحروف ستة عشر تقريبا، ولكل حرف مخرج مخالف للآخر تحقيقا .

فللهزمة والهاء والالف اقصى الحلق ، وللمين والحاء المهملتين وسط الحلق ، فالعين ابدهما من الفم ، والحاء اقربهما اليه ، وللن والحاء ادناه الى الفم فهذه الحروف السبعة حقيقيات .

وللقاف اقصى اللسان وما يحاذيه في الحنك الاعلى وللکاف اقصى اللسان والحنك وما بينهما فيكون مخرج الکاف اقرب من مخرج القاف الى مقدم الفم ، وبيانه : اذا وقفت عليها نحو : اق والك تجد القاف اقرب الى الحلق والکاف أبعد . وللجيم والشين والياء وسط اللسان وما يحاذيه من الحنك الاعلى ، وللضاد المنقوطة أول إحدى حافتي اللسان وما بينهما من الاضراس التي من

(٢١٥) الآية ١٢١ من سورة الاعراف .

(٢١٦) الآية ٢٤ من سورة يونس .

(٢١٧) الآية ٧٢ من سورة البقرة .

(٢١٨) الآية ٦٦ من سورة النمل .

(٢١٩) في الاصل « استطعتم » تعريف .

(٢٢٠) نقوله تعالى « فما اسطاعوا ان يظهروه » .

(٢٢١) ٢ : « وما » .

(٢٢٢) م : « مرحت » بالراء والحاء المهملتين .

(٢٢٣) في الاصل « وما بينهما » .

والا المنحرف : فهو اللام لان اللسان ينحرف الى داخل الحنك عند النطق بها .

واما المكرر : فهو الراء لانك اذا وقفت عليه رايت اللسان يتعثر لما فيه من التكرير .

واما الهادف : فهو الالف لانه يسوى في مخرجه الذي هو اقصى الحلق اذا مددته من غير عمل يمضي فيه ، والهاوي من الهوى بضم الهاء وهو الصعود ، وبفتحها النزول .

واما المهتوت (٢٢٠) : فهو التاء لخفائه وضعفه ، وهو من الهت : وهو الاسراع في الكلام ، وقال ابو الفتح الهاء من المهتوت (٢٢٠) لما فيها من الضعف والخفاء وبالله التوفيق (٢٢١) .

الباب الثالث

- في المهموز -

قوله : « ولا (٢٢٢) يقال له صحيح لصعوبة همزته حرف علة في التلحين (٢٢٣) ، وهو يجيء على ثلاثة اضرب : مهموز التاء نحو : اخذ ، والمعين نحو : سأل ، واللام نحو : قرا ، وحكم الهمزة حكم (٢٢٤) الحرف (٢٢٥) الصحيح الا انها تخفف (٢٢٦) بالقلب وجعلها بينين ، وبالحدف (٢٢٧) .

اقول : لما فرغ عن المضاعف باقسامه في المدفوعات وغيرها ، شرع في بيان المهموزة (٢٢٨) ، وانما قدمه على المثال والاجوف والناقص لان

اللسان وما حاذاه (٢٢٤) من الحنك الاعلى ، وحروفها اربع وهي الضاد والطاء والظاء (والصاد) (٢٢٥) .

واما المنفتحة : فهي ضد المطبقة فلا ينحصر الصوت بها بين اللسان والحنك ، بسل يكون ما بينهما منفتحا .

واما المستعلية : فهي ما يرتفع اللسان بها الى الحنك وهي الحروف المطبقة والحاء والغين والقاف . فان قيل ما الفرق بين الاستعلاء والاطباق ؟ قيل له : لا يلزم من كل استعلاء اطباق ويلزم من كل اطباق استعلاء ، الا ترى انك اذا نطقت بالحاء والغين والقاف استعلى اقصى اللسان الى الحنك من غير اطباق ، فاذا نطقت بالصاد واخواتها استعلى اللسان ايضا وانطبق الحنك على وسط اللسان ، وسميت مستعلية لان اللسان يستعلى عندها الى الحنك . واما المنخفضة : فهي ما (٢٢٦) بخلاف المطبقة .

واما الدلاقة : فهي ستة احرف يجمعها « مربنفل » سميت ذلاقة لان الدلاقة اي السرعة في النطق انما هي بطريق اسلة اللسان والشفتين وهما مدرجتا هذه الحروف الستة . والتفعل : بتحريك الفاء هو الغنيمة .

واما المصنعة : فما عداها كانهم لم يجعلوها منطوقا بها وجعلوها صامتة . واما الثقلة : فهي خمسة احرف يجمعها قولك : « قد طبع » من الطبع : وهو الضرب (٢٢٧) على الشيء الاجوف كالرأس وغيره . وهي ما ينضم فيها الى الشدة والعصر في الوقف .

واما حروف الصفر : فهي الصاد والزاي والسين فانك ان وقفت على قولك : اص اذ اس سمعت صوتا يشبه الصفر .

واما اللينة : فهي الالف والواو والياء بما فيها من قبول التطويل لصوتها وهو (٢٢٨) المعني باللين ، فاذا راقتها ما قبلها في الحركة فهي حرف مدولين ، فالالف حرف مدولين ابدا والواو والياء بعد الفتحة حرفا (٢٢٩) لين ، وبعد الضمة والكسرة حرفا (٢٣٠) مدولين .

(٢٢٤) ٢ : « محاذاة » والتصويب من شرح المفصل .

(٢٢٥) زيادة يقتضيهما السياق .

(٢٢٦) في الاصل « فما هي » تحريف .

(٢٢٧) في الاصل « القرب » بالقاف .

(٢٢٨) ٢ : « وهي » .

(٢٢٩) ٢ : « حرف » .

(٢٢٠) ٢ : « الهتوت » .

(٢٢١) قال ابن عييش في شرح المفصل ج ١٠ ص ١٢١

« وكان الخليل يسمي القاف والكاف « لهوتين » لان مبداهما من اللهاة واللهاة : اقصى سقف الفم المطبق على الفم والجمع اللها ، والجيم والسين والصاد « شجيرة » لان مبداهما من شجر الفم والشجر : ما بين اللحين ، والصاد والسين والزاي « اسلية » لان مبداهما من اللثة ، والراء والنون واللام « ذوقية » لان مبداهما من ذوق اللسان والطاء والدال والتاء « نطمية » لان مبداهما من نطح الفم . ا هـ .

(٢٢٢) ق : « فلا » .

(٢٢٣) م : « بالتلحين » .

(٢٢٤) م ، ق ، ح : « حكم » .

(٢٢٥) م : « حرف » .

(٢٢٦) في ق : « الا انها تختلف » .

(٢٢٧) م : « الحدف » .

(٢٢٨) وهو الذي اُحد حروفه الاصول همزة .

الكلمة التي فيها همزة حكمها حكم الكلمة الصحيحة لان الهمزة حرف صحيح(٢٣٦) ، فتصرفاته كصرفات الصحيح .

وقوله « ولا يقال له صحيح » ليس على الإطلاق بل انما يقال له صحيح في الجملة ، يعضده قوله « وحكم الهمزة حكم حرف الصحيح » ، ولكن لا يقال له صحيح محض لصيرورة همزته حرف علة عند التلحين في(٢٤٠) قلبها الفا او واوا او ياء . وقوله « وهو » اي : المهموز يجيء على ثلاثة أنواع ، الاول : مهموز الفاء نحو اخذ ، والثاني : مهموز العين نحو سال ، والثالث : مهموز اللام نحو : فرا وهنا .

وقوله « وحكم الهمزة حكم حرف الصحيح » في عدم التغيير في اكثر الاحوال الا انها اي الهمزة تخفف بالقلب وجعلها بين بين اي : تخفف بجعلها بين بين ، وهو ما يكون بين الهمزة وبين حرف حركتها(٢٤١) لما يجيء بيانه ان شاء الله تعالى .

وقوله « والحذف » عطف على قوله « بالقلب » اي : يخفف بالحذف فيكون المجموع على ثلاثة اقسام فيجيء بيانه باقسامه مشروحة بتوقيفه وعونه .

قوله : « وهو ثلاثة اقسام(٢٤٢) الاول : يكون اذا كانت ساكنة ومتحركا ما قبلها قلب بشيء يوافق ما قبلها للين عربية الساكن(٢٤٣) واستدعاء ما قبلها نحو : راس ولوم وير .

والثاني (٢٤٤) : يكون اذا كانت متحركة ومتحركا ما قبلها(٢٤٥) لقوة عريكتها نحو : سال ولؤم وسئل ، الا اذا كانت مفتوحة(٢٤٦) وما قبلها مكسورا او مضمونا ، يجعل ياء او واوا نحو : مير(٢٤٧) وجون لان الفتحة كالساكن في اللين فتقلب(٢٤٨) كما في الساكن فان قيل(٢٤٩) : لم

لا تقلب(٢٥٠) في سال وهمزته مفتوحة(٢٥١) ضعيفة ؟ قلنا : فتحته صارت قوية بفتحة(٢٥٢) ما قبلها ونحو : لا هناك المرتع ، شاذ »

اقول : التخفيف بالقلب يكون اذا كانت الهمزة ساكنة ومتحركة ما قبلها ، اعلم ان هذه قاعدة مطردة فيها بحث طويل وهي ان الهمزة لا يخلو اما ان تكون واحدة او ثنتين ، فان كانت واحدة فاما ساكنة او متحركة ، فان كانت ساكنة تقلب بشيء(٢٥٣) يوافق ما قبلها ، يعني ان كان ما قبلها فتحة قلبت الفا وان كانت كسرة قلبت ياء وان كانت ضمة قلبت واوا نحو : راس ولوم(٢٥٤) وير ، قلبت الهمزة الفا في الاول لسكونها وانفتاح ما قبلها ، (و) واوا في الثاني لسكونها وانضمام ما قبلها ، وياء في الثالث لسكونها وانكسار ما قبلها . وانما جعل هذا للين عربية الساكن اي : طبيعته واستدعاء ما قبل الهمزة هذه الاحكام . واما اذا كانت متحركة فيجيء حكمها .

واما اذا كانت ثنتين فذلك قلب بشيء يوافق ما قبلها كما في قوله تعالى : (الى الهدى ايتنا)(٢٥٥) فان قوله ايتنا امر للاتبان قلبت الهمزة الثانية فيه ياء لسكونها وانكسار ما قبلها ثم اتصل بقوله الى الهدى فسقطت(٢٥٦) همزة الوصل من اوله فعادت(٢٥٧) الهمزة الثانية لزوال موجب القلب فالتقى ساكنان ، وهما الف هدى والهمزة العائدة فحذف الالف(٢٥٨) لسكونه في اخر الكلمة ، والتغيير بالآخر اولى فصار الى الهدتينا بهمزة ساكنة بعد الدال فانقلبت الفا فصار : الهدتينا . وقوله « والذي ايتمن » فقوله اوتمن : فعل ماضي مجهول من الاتمن(٢٥٩) قلبت الهمزة الثانية واوا لسكونها وانضمام ما قبلها ولما اتصل بقوله « والذي » سقطت(٢٦٠) همزة الوصل في الدرج وعادت(٢٦١)

- (٢٥٠) ٢ : « فقلبت » .
(١٥١) « مفتوحة » ساقطة من م .
(٢٥٢) ق : « بفتح » .
(٢٥٣) في الاصل « بقلب بشيء » .
(٢٥٤) ١ : يوم .
(٢٥٥) الآية ٧١ من سورة الانعام .
(٢٥٦) في الاصل : « فسقط » .
(٢٥٧) في الاصل : « فعاد » .
(٢٥٨) في الاصل : « الف » .
(١٥٩) ٢ : الاتمنال » .
(٢٦٠) ٢ : سقط » .
(٢٦١) ٢ : « عاد » .

- (٢٣٦) وذلك لقبولها الحركات الثلاث بخلاف حروف العلة .
(٢٤٠) ١ : فهي .
(٢٤١) اي بين مخرجها وبين مخرج الحرف الذي منه حركتها .
(٢٤٢) الولاية من ج .
(٢٤٣) ٢ : « اللين تحريكه للساكن » تحريف .
(٢٤٤) يده في م : « ان » .
(٢٤٥) يده في م ، ق : « ثم ثبت » .
(٢٤٦) ٢ : كان مفتوحا .
(٢٤٧) ٢ : « ميك » وفي م : « جير » .
(٢٤٨) ٢ : « تقلت » .
(٢٤٩) ق : « قلت » .

قوية بسبب ما قبلها ! فأجاب عنه بقوله « شاذ »
اي : لا يعتد به ولا يقاس عليه .
اوله :

نزع ابن بشر وابن عمرو قبله
واخو هراة لملها يتوقع
ومضت بمسلمة البغال عشية
فارعي فزارة لا هناك المرتع (٣٦٦)

هذا البيت للفردق يخاطب عمرو بن هراة .
قوله « نزع : اي عزل ، يعني كان عبد الملك بن بشر
ابن مروان والي البصرة فعزل وكان سعيد بن
عمرو بن الحارث والي الكوفة فعزل وكان مسلمة
والي العراق فعزل وجعل والي الشام والكوفة من
جملة العراق يعني عزل ولاية العراق الا اخاه هراة
وهو سعيد بن الحارث بن الحكم وهو يتوقع
عزله ايضا .

قوله « ومضت بمسلمة البغال » اي ركب
البغال واستقبل من العراق الى الشام لاجل
لاجل الولاية فيها . قوله « فارعي » خطاب مؤنث
لان فزارة مؤنث تقديره يا فزارة : وقوله « ونحو »
مبتدا وشاذ خبره ولا للنفي وهناك فعل ومفعول ،
والمرتع : فاعله والمرتع بالتاء المنقوطة بنقطتين
فوقائيتين ويجوز ان يقال المربع بالياء المنقوطة
بنقطة تحتانية من الربع وهذه جملة لا محل لها من
الاعراب ، ويجوز ان يكون محلها الجر بأن وقعت
مضافا اليها ، فعلى هذا يصح وقوع نحو - مبتدا
لانه تكرة تخصصت بالاضافة ، ومثل هذه الجملة
الواقعة في موضع الهمزة نحو : ويل لك وويل لك
ولا هناك ، الادب فيه ان يقرأ القارئ بضمير الغائب
بمقتضى الحال

(٢٦٦) البيت للفردق كما قال الشرح ، والاستشهاد
بالبيت في قوله « هناك » حيث قلب الهمزة الفاء
ضرورة والقياس ان يجعل بين بين لانه متحركة .
وقيل ان قلب الهمزة الفاء لفة قوم من العرب تقول
حسان .

سالت هذيل رسول الله فاشحة
خلت هذيل بما سالت ولم تصب
وقال عبدالرحمن بن حسان يهاجي ابن الحكم بن
ابي العاص .

وكنيت اذل من ورد بقاع
يشجع راسه بالفهر واجي
وكان عليه ان يقول : واجيه . وقول نبيه بن الحجاج :
سالتني الطلاق ان واناني
قل مالي قد جثمانني بئكر

الثانية المنقلبة فالتقى ساكنان : الهمزة من ايتن
والياء من الذي ، فحذفت الياء (فصار) (٢٦٢)
الذمتن بهمزة ساكنة بعد الذال فقلبت ياء فصار :
والذي يتن . وقوله « ويقول ايدن لي » فقوله
ايدن امر من اذن باذن قلب الهمزة الثانية منه ياء
ثم سقطت (٢٦٣) همزة الوصل في الدرج وعادت
الهمزة المنقلبة فصار يقول : « اذن فقلبت الهمزة
واوا فصار : يقولون .

وقوله « والثاني يكون اذا كانت متحركة » اي
جعل الهمزة بين بين يكون اذا كانت الهمزة متحركة
ومتحركا ما قبلها لقوة عريكتها نحو : سال
ولوعم وسئل

وقوله « الا اذا كانت » اي الهمزة مفتوحة وما
قبلها مكسورا او مضموما فالحاصل : لا يجعل
بين بين بل تقلب ياء او واوا نحو : مير وجون
اصلهما : مير وجون بالهمزة المفتوحة فيهما ،
فقلبت الهمزة ياء في مير لانكسار ما قبلها (و) واوا
في جون لانضمام ما قبلها . والمرة جمع ميرة وهي
العداوة ، والجون : جمع جونة وهي ظرف المطر .

وقوله « لان الفتحة كالكسكين » اي في لين
العريكة فنقلت الهمزة في الفتحة كما نقلت في
السكون لان الفتحة اخ للسكون .

واعلم ان بين بين قسمان ، مشهور : وهو
ما يكون بين الهمزة وبين حرف حركتها كما تقول :
- سئل - بين الهمزة والياء - ، وغير مشهور :
وهو ما يكون بينهما وبين حرف حركة ما قبلها كما
تقول : سول بين الهمزة والواو ، ثم همزة بين
(بين) (٢٦٤) ساكنة عند الكوفيين ومتحركة عند
البصريين حركة ضعيفة ينحى بها نحو الساكن
وذلك (٣٦٥) لا يقع الا حيث يجوز وقوع الساكن
غالباً فلا يقع في اول الكلام .

وقوله « فان قيل » توجيه السؤال ان الهمزة
في سال مفتوحة ضعيفة لان الفتحة كالكسكون في
اللين فلم لم تقلب الفاء ؟ الجواب ما ذكره . وقوله
« ونحو لا هناك المرتع » جواب عن سؤال مقدر
تقديره ان يقال : ان الهمزة اذا صارت فتحتها
قوية بسبب فتحة ما قبلها لم تقلب الفاء ، فلم
قلبت في نحو : « لا هناك » مع كون فتحة همزتها

- (٢٦٢) زيادة يقتضها السياق .
(٢٦٣) ١ : « سقط » .
(٢٦٤) زيادة يضيها السياق .
(٢٦٥) ١ : « وكلا » .

قوله : « والثالث يكون اذا كانت متحركة وساكنة ما قبلها ولكن تلين فيه أولا للين عربيتها بمجاورة الساكن ثم تحذف (٢٦٧) لاجتماع الساكنين ثم اعطي حركتها لما قبلها ان (٢٦٨) كان (٢٦٩) ما قبلها حرفا صحيحا او واوا او ياء اصلين او مزيدتين لمعنى (٢٧٠) نحو : مسألة (٢٧١) وملك ، والحمر (٢٧٢) يجوز فيه لحرر لان الالف لاجل سكون اللام وقد عدم (٢٧٣) ويجوز الحمر لطرده حركة اللام وجيل وحية وابو يوب واتبعي (٢٧٤) مره ، ويجوز تحمیل الحركة على حروف العلة في هذه الاشياء لقوتها وطرده (٢٧٥) الحركة عليها (٢٧٦) .

اقول : التخفيف بالحذف يكون اذا كانت الهمزة متحركة وساكنة ما قبلها ولكن القاعدة فيها ان تلين الهمزة أولا للين طبيعتها بسبب مجاورتها الساكن ، ثم تحذف لاجتماع الساكنين ثم اعطي (٢٧٣) حركتها لما قبلها اذا كان ما قبلها حرفا صحيحا نحو : مسألة (٢٧٨) اصله : مسئلة فليئت حركة الهمزة فالتقى ساكنان فحذفت الهمزة فاعطي حركتها لما قبلها وهو السين فصار مسألة - بفتح السين واللام - .

وقوله « ومالك » ايضا من الشواهد وفيه بحث ، وهو ان لفظ ملك تخفيف ملاك (٢٧٩) لقولهم في الجمع ملايك وملايكة ، ثم اختلف العلماء فقال الكسائي اصله مالك من الالوكة وهي الرسالة فقدم اللام على الهمزة فقليل : ملاك ثم لينت همزته ثم حذفت فقليل ملك وهو المختار لان الملك فيه معنى الرسالة ، قال الله تعالى : (جاعل الملائكة رسلا) (٢٨٠) وقال ابن كيسان : هو فعال « من الملك وهو بعيد لان فعلا نادر ، وفعل كثير والحمل

على الكثير اولى . وقال ابو عبيد : هو مفعول من لاء اي ارسل وهو بعيد ايضا لان المعنى في الملك انه رسول لا مرسل واذا كان كذلك كان معناه مرسلا - بكسر السين - لا رسولا .

وقوله « والحمر » تخفيفه بان تنتقل حركتها الى الساكن الذي ما قبلها ثم تحذف ، يعني تنقل فتحة همزة احرر الى لام التعريف ثم تحذف (٢٨١) الهمزة فبقي الحمر ، ثم للعرب فيه مذهبان احدهما جعل حركة لام التعريف هنا كالحركة الاصلية فيقال : « لاحمر » بحذف همزة الوصل لان لا التعريف استغنت بحركتها عن الف الوصل وهذا معنى قوله « لان الالف لاجل سكون اللام وقد عدم اي سكون » .

والمذهب الثاني جعل حركة لام التعريف هنا كالمعدومة لانها عارضة والعارضة كالمعدومة فتقول على هذا الحمر باثبات همزة الوصل وهذا معنى قوله « ويجوز » الحمر لطرده حركة اللام اي لمروض حركتها (٢٨٢) .

وقوله « وجيل » مثال الياء الصلية، اصله جبال وهو الضبع على وزن - فيعل - وهو معرفة بلا الف ولا م . ولما قصد التخفيف نقلت فتحة الهمزة الى الياء وحذفت فصار : جيل .

وقوله « وحية » مثال الواو الاصلية اصلها : حَوْءَبَة - بفتح الهاء المهملة وسكون الواو وفتح الهمزة والياء الموحدة - وهي اسم لموضع (٢٨٣) قال الجوهري : هي اسم ماء من مياه العرب على طريق البصرة ، ولما قصد فيها التخفيف نقلت فتحة الهمزة الى الواو وحذفت الهمزة . وقوله « وابويوب » مثال الواو المريدة لمعنى اصله : ابو ايوب فنقلت فتحة الهمزة الى الواو وحذفت الهمزة .

وقوله « واتبعي (٢٨٤) مره » مثال الياء المريدة لمعنى يقال : يا امرأة اتبعي امره اي : امر مولاك او غيره فنقلت فتحة الهمزة الى الياء ثم حذفت .

(٢٨١) العبارة التي بين التيجتين مكررة في الاصل .
(٢٨٢) وحكى الفراء والكسائي ان من العرب من يقلب الهمزة لاما فيقول : للحرر في الاحمر .
(٢٨٣) وقيل الحوية والحواب : المكان الواسع .
(٢٨٤) في ت : « ابني » وهو تعريف .

(٢٦٧) ق : « حذف » .
(٢٦٨) م : ق : « انا » .
(٢٦٩) ق : « كانت » .
(٢٧٠) ق : « بمعنى » .
(٢٧١) م : « مسألة » وهي الاصل قبل التخفيف .
(٢٧٢) م : (ولحمر) .
(٢٧٣) ق : « انضم » وفي م : « انضم سكونه » .
(٢٧٤) في بعض الاصول « واتبعي » وهو تعريف .
(٢٧٥) م : « الطرد » .
(٢٧٦) « عليها » ساقة من ق .
(٢٧٧) كذا في الاصل ولعله « عطى » .
(٢٧٨) في الاصل « مسيلة » .
(٢٧٩) في الاصل « ملايك » تعريف .
(٢٨٠) الآية ١ من سورة فاطر .

مد كما في يقول ويبيع ، وتارة ليستا حرفي لين ولا مد كما في : وعد ويسر .

وقوله « او ما يشبه المدة كياء التصغير » مثل رَجِيلٌ وامثلته : فَمِيلٌ وقَمِيلٌ وقَمِينٌ مثل : فليس ودرينهم ودينين ، وانما اشبهت المدة من حيث انها حرف علة ساكنة زائدة لا لاجل الضمير . وقوله « نحو خطيئة » اصلها : خطيئة بالهمز وهي مثال الياء المدة (٢٩٧) قلبت الهمزة ياء واذغمت الياء في الياء فصار : خطيئة .

ومقروءة اصلها : مقروءة وهي مثال الواو المدة (٢٩٨) قلبت الهمزة واوا واذغمت الواو فسي الواو فصار مقروءة .

وافيس مثال ما يشبه المدة وهي تصغير افؤس ، جمع فأس وهو ما يشق به الحطب واصلها : اَفَيْتُسُ بالهمزة (٢٩٩) المكسورة ، فقلبت الهمزة ياء واذغمت الياء في الياء فصار افيس ، وانما تعين ذلك لان نقل الحركة الى هذه الاشياء يفضي الى تحميل الضمير ولا يمكن بين بين ، لان بين بين قريب من الساكن فيلزم التقاء الساكنين ، ولا الحذف بنقل حركتها الى ما قبلها لكرهتهم تحريك حرف الاصل له في الحركة مع الاستغناء عن تحريكه بالقلب الذي هو اولى منه .

وقوله « فان قيل » مع جوابه غني عن الشرح لوضوحه . قوله « فان كان الفا » عطف على قوله « فان كان ياء » اي : وان كان ما قبل الهمزة الفا وارتدت تخفيفها جعلتها بين بين لان (٣٠٠) الالف لا تتحمل الحركة والادغام فتعين بين بين غير المشهور لان ما قبل الهمزة ساكن فلا يمكن ذلك .

قوله : « واذا اجتمع الهمزتان (٣٠١) في كلمة وكانت الاولى (٣٠٢) مفتوحة والثانية ساكنة تقلب الثانية الفا نحو : اخر (٣٠٣) وآدم الا في ايمة جعلت همزتها الفا كما في اخر ثم (٣٠٤) جعلت ياء لاجتماع الساكنين ، وعند الكوفيين (٣٠٥) لا تقلب بالالف

قوله : « واذا (٢٨٥) كان ما قبلها حرف لين مزبنا نظر فان كان واوا او ياء مدتين او ما يشبه المدة (٢٨٦) كياء التصغير جعلت مثل ما قبلها ثم ادغم (في الآخر) (٢٨٧) لان نقل الحركة الى هذه الاشياء يفضي الى تحميل الضمير فيدغم نحو : خطيئة ومقروءة وافيس فان قيل : يلزم تحميل الضمير (٢٨٨) ايضا في الادغام وهو الياء الثانية ، قلنا (الياء) (٢٨٩) الثانية اصلية فلا تكون ضعيفة كياء جيل ، وان (٢٩٠) كان الفاء جعل بين بين لان الالف (٢٩١) لا تتحمل (٢٩٢) الحركة ولا الادغام (٢٩٣) نحو : سائل وقائل » .

اقول : اذا كان ما قبل الهمزة حرف لين فلا يخلو اما ان يكون ياء او واوا او الفا ، فان كان ياء او واوا فلا يخلو اما ان يكونا مدتين او ما يشبه المدة ، او لم يكونا . فان (٢٩٤) كانتا مدتين او ما يشبه المدة جعلت مثل ما قبلها ثم ادغم نحو : خطيئة ونحوها . وان لم يكونا مدتين لا تجمل مثل (ما قبلها) (٢٩٥) بل تحذف نحو : جيل وحوبة (٢٩٦) . وان كان الفا فيسجي حكمه ان شاء الله تعالى .

والمراد من حروف اللين غير الالف ومن المد الياء الساكنة المكسورة ما قبلها والواو الساكنة المضموم ما قبلها ، وانما سميت حروف المد واللين لان فيهن المد واللين عند التصويت ، وتفصيله : ان حروف الطلة اذا كانت ساكنة تسمى حروف اللين ، ثم اذا ناسبه حركة ما قبله فهو حرف مد ، فكل حرف مد حرف لين ولا ينعكس . واذا كان كذلك فالالف حرف مد ابدا لانه ساكن ابدا والواو والياء تارة حرفا لين كما في قول ويبيع ، وتارة حرفا

(٢٨٥) ق : فاذا .

(٢٨٦) في ق : « او مليا به » وهو تعريف من النسخ .

(٢٨٧) م ، ق : « في اخره » والتادة من ج .

(٢٨٨) ما بين التجمتين ساقط من الاصل .

(٢٨٩) الزيادة من ق ، ح .

(٢٩٠) ق : « اذا » .

(٢٩١) ق : « اف » .

(٢٩٢) م ، ح : يحتمل .

(٢٩٣) في ق ، ت : « والادغام » والصواب « ولا الادغام » وهو ظاهر بالتأمل

(٢٩٤) في الاصل : « في » والصواب ما ابنته .

(٢٩٥) الزيادة من الهلش .

(٢٩٦) في ت : « حوة » بالنون ، تحريف .

(٢٩٧) مراده ان الياء هنا حرف مد .

(٢٩٨) ت : « والمدة » .

(٢٩٩) ت : « بالهمز » .

(٣٠٠) ان : مكورة في الاصل .

(٣٠١) ق : اجتمعت ، وفي ا : همزتان .

(٣٠٢) ق : وكان الاول .

(٣٠٣) ق : اجا ، ت : « اخل » .

(٣٠٤) ت : « اخلتم » .

(٣٠٥) : « اهل الكوفة » وفي ق : « الكوفيون » .

حتى لا يلزم اجتماع الساكنين ، وقرئ عندهم
(أمة الكفر) بالهمزتين ، فان قيل : اجتماع
الساكنين في (٢٠٦) حده (٢٠٧) جائز لم لا يجوز
في أمة (٢٠٨) . قلنا : الالف في أمة ليست بمدة
فكيف (٢٠٩) يكون اجتماع الساكنين في حده (٢١٠)

اقول : اذا اجتمع الهمزتان في اول كلمة
وكانت الاولى منهما مفتوحة والثانية ساكنة ،
وجب قلبها حرفا من جنس ما قبلها لاجتماع
الهمزتين مع ثقل النطق بهما نحو : اخر (٢١١) اصله :
آخر بهمزتين الاولى زائدة ، والثانية فاء الكلمة
قلبت الثانية الفا لسكونها وانفتاح ما قبلها . وكذلك
آدم اصله : اءدَمَ فعل به ما فعل بأخذ ، فان
قيل : لم لا يجوز ان تكون الهمزة الاولى من آدم
فاء الكلمة والثانية زائدة : قيل له : لا يجوز
هكذا لوجهين ، الاول : انه يكثر زيادتها اولا وقلت
حشوا والجمال على الاكثر اولى . والثانية : انه
لو كان كذلك لكان وزنه « فاعل » كناقل فيجب
ان ينصرف ، فلما لم ينصرف دل عليه انه افعال
لا فاعل . وقوله « الا في أمة » اي جعلت الهمزة
الثانية من ايمة الفا ، كما جعلت في اخذ ثم قلبت
باء لاجتماع الساكنين ، بيانه : ان اصل ايمة :
أَيْمَة جمع امام فقلبت الهمزة الفا فصار :
أَيْمَة بالمد . ثم قلبت ياء بعد ادغام الميم في الميم
لالتقاء الساكنين وهما الالف والميم المدغم .

واما عند الكوفيين لا قلب الهمزة الثانية
الفا حتى لا يلزم ، وقرئ عندهم (أمة) (٢١٢)
بالهمزتين ، يعني لما كان اصله ائمة فاجتمع
اليمان والقيت حركة الميم الاولى الى الهمزة الثانية
ثم ادغمت الميم في الميم فصار ائمة بهمزتين .

فان قيل : اجتماع الساكنين في حده جائز
لم لا يجوز في أمة لان الحرف الاول مد والثاني
منغم ؟ الجواب عنه : ان الالف في أمة ليس بمدة
لانها متقلبة عن الهمزة ، والمتقلبة ليست باصل
فلا تكون مدة فكيف يكون اجتماع الساكنين في
حده ؟ .

قوله : « فاذا (٢١٣) كانت مكسورة تقلب ياء
نحو : ايسر ، واذا كانت مضمومة قلبت واوا نحو :
اوثر ، واما كلّ وخذ ومز فشاذة (٢١٤) ، هذا
اذا كانتا في كلمة واحدة ، واما اذا كانتا في كلمتين
تخفف الثانية عند الخليل نحو : (قد جاء
اشراطها) ، وعند اهل الحجاز تخفف
كلاهما (٢١٥) وعند بعض العرب تقم بينهما
الف للفصل نحو : آتت ام ام سالم . »

اقول : اي اذا كانت الهمزة الاولى مكسورة
نقلت الثانية ياء نحو : ايسر اصله : إيسر ، امر من
اسر فقلبت الهمزة ياء لسكونها وانكسار ما قبلها .
واذا كانت مضمومة قلبت الثانية واوا نحو :
اوثر اصله : اءثر ، امر من اثر فقلبت الهمزة الثانية
واوا لسكونها وانضمام ما قبلها .

وقوله « واما كلّ الى اخره » جواب عن
سؤال مقدر تقديره ان يقال : ان الهمزة الاولى اذا
كانت مضمومة تقلب (٢١٦) الثانية واوا ، فلم تقلب
في كلّ وخذ ومز اصلها : اءكل واءخذ
واءمز ؟ فاجاب عنه بقوله « فشاذة » لا يقال
اوكل واومر واوخذ ولكن انما عملوا هذا العمل
للتخفيف لان هذه الكلمات كثيرة الاستعمال في
كلامهم وما هو اكثر استعمالا يكون للتخفيف احوج
ثم الزموا في الاوليين دون الثالث فلم يقولوا
اوخذ واوكل ، وقالوا اوامر ؟ قال الله تعالى
(واءمز اهلك بالصلوة) (٢١٧) .

وقوله « هذا اذا كانتا في كلمة » اي :
قلبت (٢١٨) الهمزة الثانية ياء او واوا فيما اذا وقعتا
في كلمة واحدة ، واما اذا وقعتا في كلمتين تخفف
الهمزة الثانية عند الخليل نحو قوله تعالى : (وقد
جاء اشراطها) (٢١٩) وعند اهل الحجاز يخفف
كلاهما ليندفع الثقل ، والاندفاع بتخفيفهما اولى .
وعند بعض العرب تقم بينهما اي يدخل بين
الهمزتين الف ليكون فاصلا بينهما نحو قول
الشاعر :

آتت ام ام سالم

- (٢١٣) م ، ج : والا .
- (٢١٤) م ، ق : شاذ .
- (٢١٥) ت ، ق : « يخفف كلاهما » .
- (٢١٦) ت : نقلت .
- (٢١٧) الآية ١٢٢ من سورة طه .
- (٢١٨) كذا بالاصل ولعله « قلب » .
- (٢١٩) الآية ١٨ من سورة محمد .

- (٢٠٦) ق : على .
- (٢٠٧) م : جدما .
- (٢٠٨) م : « أمة » .
- (٢١٠) ت : كيف ، والتصريب من بقية النسخ .
- (٢١٠) م ، ق : جدما .
- (٢١١) ت : « اخذ » .
- (٢١٢) الآية ١٢ من سورة التوبة وهي قراءة اهل الكوفة
وابن سمر .

بهمزتين بينهما الف وتماه .

فيا ظنية الوعاء بين جلاجل

وبين النقا انت ام ام سالم (٢٢٠)

والوعاء : الارض اللينة ذات الرمل .
الجلجل : يفتح الجيم الاولى وكسر الثانية وروى
بالحاء المهملة المضمومة في الاول لكن ابن ذكوان
قال : من روى بالحاء فقد اخطا . والنقا بالقصر :
الكثيب من الرمل . وام سالم : اسم امرأة . معنى
البيت انه يخاطب ظنية رائعة بين هذين الموضعين
بقوله : انت ظنية ام ام ام سالم . الاعراب : فيا :
حرف نداء . ظنية الوعاء : منادى مضاف منصوب
مثل يا عبدالله . بين : نصب بانه (٢٢١) ظرف مكان .
جلاجل : مجرور بالاضافة . وبين النقا : عطف على
بين الاول . انت : مبتدا ، خبره محذوف تقديره :
انت ظنية ام ام ام سالم ، وهو عطف على الخبر
المقدر . ومثله ما انشده ابو زيد لرجل من بني
كلاب :

حزق اذا ما القوم ابدوا فكاهة

تفكر آياه (٢٢٢) يعنون ام قردا (٢٢٣)

حزق : بحاء مهملة وزاء معجمة : رجل قصر
متفاوت الخطو : الفكاهة المزاح .

قوله : « ولا تخفف الهمزة في اول الكلمة
لقوة التكلم في الابتداء (٢٢٤) ، وتخفيفها بالحذف (٢٢٥)
في : ناس اصله : اناس شاذ وكذلك إله فحذفوا
الهمزة فصار لاه ، ثم ادخلوا الالف واللام (٢٢٦) (ثم
ادغم (٢٢٦) فصار : الله ، وقيل اصله الآله
فحذفوا (٢٢٨) الهمزة (الثانية) (٢٢٧) فنقل حركة

(٢٢٠) البيت الذي الرمة والشاهد فيه ادخال الالف بين
الهمزتين من قوله « انت » كراهية اجتماع الهمزتين
كما دخلت بين التونات في قولك « اضربان » ، وام
سالم : كنية حبيبتة مية .

(٢٢١) في الاصل « باية » .

(٢٢٢) أ : « آياه » .

(٢٢٣) الشاهد لجامع بن عمرو بن مرخية الكلبي وموضع
الاستشهاد في قوله « آياه » حيث زاد الف بين الهمزتين .
ويروى « اذا ما الناس » بدل القوم . شرح ابن عيسى
ج ١ ص ١١٩ .

(٢٢٤) ق : ابتداء .

(٢٢٥) ساطع من ق .

(٢٢٦) ق : لام التعريف . وفي أ : اللام فقط .

(٢٢٧) الويادة من ج .

(٢٢٨) م : فعلت .

(٢٢٩) الهمزة : ساطع في م ، والزيادة من ق ، ج .

الهمزة (٢٣٠) الى اللام فصار : إلهة ثم ادغم كما
في يرى : اصله : يراى (٢٣١) فقلبت الياء الفا لفتحة
ما قبلها ثم لين الهمزة فاجتمع ثلاث سواكن
فحذفت (٢٣٢) الالف واعطى حركتها الى
الراء (٢٣٣) فصار يرى . وهذا التخفيف واجب
في يرى دون اخواته لكثرة الاستعمال (٢٣٤) مع
اجتماع حرف العلة بالهمزة في الفعل (٢٣٥) الثقيل ،
ومن ثم لا يجب ينسي في ينسأى ، ويسسل في
يسال (٢٣٦) ومرى (٢٣٧) في مرئي » .

اقول : لا تخفف الهمزة الا اذا كان قبلها
حرف اخوي فاما اذا ابتدء بالهمزة نحو قولك :
اب ام ، فلا يجوز الا تحقيق الهمزة وهو ان تتركها
على حالها لقوة المتكلم بها في حالة الابتداء . وقوله
« وتخفيفها بالحذف في ناس الى اخره » جواب
عن سؤال مقدر تقديره ان يقال : ان الهمزة لا تحقق
في اول (٢٣٨) الكلمة لما ذكرتم وقد خففت همزة
اناس بالحذف من غير موجب ؟ فاجاب عنه بقوله
« شاذ » ولكنه لازم الشذوذ .

وقوله « وكذلك إله » (٢٣٩) اي ومن هذا
القبيل إله فحذفوا الهمزة من اوله فصار لاه ثم
ادخلوا اللام فصار الله فكان اللام صار عوضا من
الهمزة ولا يجوز جمعها لانه يلزم الجمع بين العوض
والعوض الا في ضرورة الشعر كقوله :

معاذ الاله ان تكون لظبية

ولا دمية ولا عقيلة (٢٤٠) ربرب (٢٤١)

الدمية : هي الصنم والصور المنقوشة .
والعقيلة : الكريمة (٢٤٢) من النساء والربرب : اسم
حي . وقيل اصله : الاله فحذفوا الهمزة ، ثم
نقلت (٢٤٣) حركة الهمزة الى اللام فصار : إلهة ثم

(٢٣٠) ق ، ج : نقل حركتها .

(٢٣١) أ ، يراى بالثناة الوقافية .

(٢٣٢) م ، ق : فحذفوا .

(٢٣٣) ق ، ج : للراء .

(٢٣٤) ج : استعماله .

(٢٣٥) أ ، ق : النقل .

(٢٣٦) م : يسل . تعريف .

(٢٣٧) م ، ق : مرأى .

(٢٣٨) أ : « اولي » تعريف .

(٢٣٩) أ : إله .

(٢٤٠) في الاصل : عقيلة .

(٢٤١) لم اقف على نسبته لقاتل معين .

(٢٤٢) أ : كريمة .

(٢٤٣) أ : نقل .

ادغم اللام في اللام وقد مر تحقيقه في صدر الكتاب .
وقوله « كما في يرى » اصله : يرى اي : كما
خفت في يرى بالحذف وذلك ان اصله : يـرى
قلت الياء الفا لتحركها وانفتاح ما قبلها فصار :
يرى ثم لين الهمزة فاجتمع ثلاث سواكن وهي
سكون الراء والهمزة والالف المنقلبة عن الياء ،
فحذفت الهمزة واعطي حركتها الى الراء فصار
يرى . وقوله « وهذا التخفيف المذكور في يـرى
واجب دون اخواته » الحاصل في ذلك ان القياس
يراي على حكم اخواتها ، الا ان العرب اجتمعت
على حذف الهمزة من يرى لكثرة الاستعمال مع
اجتماع حرف الة مع الهمزة في الفعل الثقيل ،
وقد حذف الشاعر من ماضيها ايضا فقال في
مواضع رايت : ريت وهو قوله :-

صاح (٢٤٤) هل ريت او سمعت براع

رد في الضرع ما قرى في (٢٤٥) العلاب

وكذلك قالوا في ارايت : اريت ، وفي

ارابتك اربتك بلا همز

وقال :-

اربتك ان منعت كلام ليلي

اتمعتني على ليلي البكاء

وكما تركوا همزها لكثرة دورها في كلامهم

كذلك يهملونها اذا احتاجوا اليها ، قال سراقبة
البارقي :

ارى عيني مالم تراه

كلانا عالم بالترهات (٢٤٦)

(٢٤٤) في الاصل : يا صاح .

(٢٤٥) ٢ : الحلاب - بالحاء وهو انا يحلب فيه وهي رواية

التفثاني والذي ابنه هو المشهور والبيت لاسماعيل

بن يسار . قرى : جمع . والعلاب : جمع طيبة .

بضم فسكون وحاء غضم من جلود الابل او الخشب

يحلب فيها . وقد يجمع على حلب . قال جرير :-

لم تلغ بفضل مئورها دعد ولم تسق دعد في العلب والشاهد

في قوله « هل ريت » اذ حذف الهمزة التي هي عين

الفعل . ورواية اللسان : « صاح ابصرت او سمعت

براع » ورواه ابن منظور في لسان العرب « صاح

صاح هل سمعت براع ولا شاهد على الروايتين . وكان

الكسائي يقرأ : « اريت الذي يكذب بالدين » فسي

جميع ما اوله همزة استفهام من راي المتصل بالثناء

والنون ومثله قول ابي الاسود الدؤلي :

اريت امرا كنت لم ابله اناني فقال اضلني خليلا

(٢٤٦) نسب الشارح البيت ليعا للزجاجي الى سراقبة البارقي

من ابيات يقولها للمختار بن مبيد ، ونسبه الجاحظ

قوله : صاح (٢٤٧) اصله يا صاحب (٢٤٨) وهو

منادي مرخم مبني على الضم وهو للاستفهام .

قوله ريت اصله : رايت وهي جملة من الفصل

والفاعل . قوله او سمعت : عطف على قوله ريت .

وقوله براع : يتعلق بقوله سمعت . قوله رد :

جملة من الفعل والفاعل في محل الجر لانها صفة

لراع . وقوله ما قرى : في محل التصب على انه مفعول

لقوله رد . وكلمة ما : موصولة ، وجملة قرى (٢٤٩) .

صلتها . والعايد محذوف اصله : ما قراه وهو من

قرئت الماء في الحوض اي جمعت واسم ذلك الماء

قرى مقصورا . قوله في العلاب (٢٥٠) : بكسر

الصين (٢٥١) المهمل وهو ما يحلب فيه اللبن . قوله

اريك : معناه اخبرني . قوله ان : للشرط ومنعت :

جملة من الفعل والفاعل وقعت فعل الشرط .

وقوله كلام ليلي : كلام اضافي مفعول منعت .

وقوله اتمعتني : الهمزة للاستفهام على سبيل

الانكار . وتمتني : جملة من الفعل والفاعل

والمفعول . وقوله البكاء : مفعول ثان . وعلى ليلي :

يتعلق بالبكاء . قوله : ارى : اخبار عن التكلم

من ارى يرى وفاعله الضمير المستكن فيه وهو

انا . وقوله عيني : مفعولة ويروى تري عينيك ،

ويروى اراء عينيك . قوله ما لم تراه (٢٥٢) : في

محل النصب على انه مفعول ثان . قوله كلانا :

مبتدا . وعالم : خبره . قوله بالترهات : يتعلق

به ، والترهات : بضم التاء وتشديد الراء معناها

الاباطيل . وقوله : « ومن ثم لم يجب يني في

يناي » اي : ومن اجل قلة الاستعمال في غيرها

لا يجب ان يقال : يني بحذف الهمزة في يناي ولاجل

عدم اجتماع حرف الة مع الهمزة لا يجب يس

- بحذف الهمزة - في يسال . ولا مري في مري .

لقلة الاستعمال فيه .

في المحاسن والاضداد لرجل من خراة . والشاهد

في قوله « تراه » حيث اثبت الهمزة التي هي عين

الكلمة لضرورة النسر . ورواية الاخفش والزجاجي

« مالم تراه » وهذا استعمال مطرد لكن فيه حذف

نون « مفاصلتين » .

(٢٤٧) ٢ : « يا صاح » .

(٢٤٨) ٢ : « يا حب » .

(٢٤٩) في الاصل : « وقوى جملة صلتها » .

(٢٥٠) في الاصل : الحلاب .

(٢٥١) ٢ : الحاء . تحريف .

(٢٥٢) ٢ : « تراه » وهو مطرد .

قوله : « وتقول في الحاق الضمائر راي راي
راوا الى اخره ، (و) اعلال الياء سيجيء (٢٥٣) في
باب الناقص ان شاء الله تعالى (٢٥٤) . المستقبل .
يرى يريان يرون ترى تريان ترين (٢٥٥) ، تريان
ترون ترين تريان ترين ادى نرى ، وحكم يرون
كحكم يرى لكن حذف الالف (الذي) في يرون لاجتماع
الساكين (٢٥٥) بواو الجمع وحرك الياء في يريان
لظرو الحركة (٢٥٦) ولا تقلب (الياء) الفا لانها اذا
قلبت (٢٥٧) (الفا) يجتمع الساكنان ثم يحذف
فيلتبس بالواحد في (٢٥٩) مثل : لن (٢٦٠) يرى
يرى (٢٦١) ، واصل ترين ترايين على وزن - تفعلين
- فحذفت (٢٦٢) الهمزة كما في يرى فصار ترين ثم
جعلت الياء الفا لفتح ما قبلها فصار ترايين ثم
حذفت الالف لاجتماع الساكنين فصار تريان
وسوى بينه وبين جمعه (٢٦٣) اكتفاء بالفرق
التقديري كما في ترين وسيجيء (٢٦٤) في (٢٦٥) الناقص
ان شاء الله تعالى (٢٦٦) .

اقول : اذا الحقت (٢٦٧) الضمائر في باب
« راي » تقول : راي راي راوا ، رات راتا راين ،
رايت رايتما رايتم ، رايت رايتما رايتن ، رايت
راينا . راي اصله : راي - بفتح الياء - قلبت الياء
الفا لتحركها وانفتاح ما قبلها . راوا : اصله راوا ،
قلبت الياء الفا ثم حذفت لالتقاء الساكنين فصار
راوا على زنة « قعوا » رات : اصله رايت ، قلبت
الياء الفا فحذفت كذلك ، وكذلك راتا . والمستقبل
منه : يرى يريان يرون ، ترى تريان ترين (٢٦٨) ،

(٢٥٣) ق : يجيء .

(٢٥٤) ان شاء الله تعالى : ساقط من م ة ق .

(٢٥٥) م : الساكنان .

(٢٥٦) لظرو الحركة : ساقط من م .

(٢٥٧) ٢ : لانه اذا قلب . ولي م : يجل .

(٢٥٨) زيادة من ق ، ج .

(٢٥٩) في : ساقط من م .

(٢٦٠) ح : لم .

(٢٦١) ساقط من ق .

(٢٦٢) ٢ : فحذف .

(٢٦٣) بعده في ق : واكتفي بالتقدير كما ... الخ .

(٢٦٤) ٢ : فسيجيء .

(٢٦٥) ق : في باب الناقص .

(٢٦٦) ان شاء الله تعالى : ساقطة من بقية النسخ .

(٢٦٧) ٢ : لحقت .

(٢٦٨) في الاصل « يرين » بالياء المثناة التحتانية .

ترى تريان ترون ، ترين تريان . ادى نرى .
واعلال ترى قد عرف ، وري . اصله : يريان
فنقلت حركة الهمزة الى الياء فحذفت فصار
ريان . وقوله « وحكم يرون كحكم يرى » اي حكم
اعلال يرون مثل حكم الملل يرى حذف الالف الذي
في يرون لاجتماع الساكنين ، الالف وواو الجمع .
بيانه : ان اصل يرون « يرايون » فقلبت الياء الفا
فالتقى ساكنان بين الالف المنقلبة عن الياء ، وبين
واو الجمع فحذف الالف فصار يرون ثم لينت
الهمزة فاجتمع ثلاث ساكنين فحذفت الهمزة
واعطي حركتها الى الراء فصار يرون على زنة
« يَنقُون » . وقوله « وحرك (٢٦٦) الياء في
ريان لظرو الحركة » اي لمروضها ، والحركة
اذا كانت عارضة تكون في حكم السكون فلا تقلب
الفا لانه بتقدير القلب يلزم التقاء الساكنين فيلزم
الحذف حينئذ ، فاذا حذف التبس بالواحد عند
دخول الجوازم او النواصب مثل : لن يريا ولم
يريا ، وذلك انك اذا جعلت الياء الفا في لن يريا
ونحوها يلزم التقاء الساكنين فيلزم الحذف فاذا
حذفت يبقى لن يرى ولم يعلم انه مفرد ام ثنية
فافهم بالتأمل .

وقوله « اصل ترين ترايين على وزن تفعلين
فحذفت الهمزة » اي بعد ان تقل حركتها الى الراء
فصار ترين - بياءين اولهما متحركة - ثم قلبت
الفا لفتحة ما قبلها فصار تراين فالتقى ساكنان ،
الالف المنقلبة عن الياء ، وباء الضمير ، فحذفت
الالف فصار ترين على زنة « تفين » .

وقوله « وسوى بينه وبين جمعه » اي بين
ترين الذي للواحدة المخاطبة وبين جماعته (٢٧٠)
اكتفاء بالفرق التقديري كما في ترين ، فان جعلناه
جمع المؤنث يكون وزنه « تفلن » (٢٧١) وتكون الياء
لام الفعل والنون ضمير جماعة النساء ، وان
جعلناه واحدة مخاطبة يكون وزنه « تفين » (٢٧٢)
بخلاف اللام .

قوله : « واذا دخلت النون الثقيلة في الشرط
كما في قوله تعالى (فاما ترين من البشر احدا)

(٢٦٩) ٢ : ومرى .

(٢٧٠) ٢ : جماعة .

(٢٧١) ٢ : « تفلن » تعريف .

(٢٧٢) ٢ : تفعلين ، تعريف .

حذفت النون علامة الجزم (٢٧٣) وكسرت ياء (٢٧٤) التانيث حتى يطرد بجميع نونات (٢٧٥) التاكيد كما في : اخشين ، ويجيء تمامه في باب الليف .

الامر : رديا (٢٧٦) رى ربا رين (٢٧٧) ولا تجعل الياء الفا في : ربا (تبعاً ليربان) ويجوز بها الوقف (٢٧٨) نحو : ره ، فحذفت (٢٧٩) همزته كما في يرى ثم حذفت الياء لاجل السكون ، وبالنون الثقيلة : رين ريان رون رين ريان رينان فيجي (٢٨٠) بالياء (في رين) (٢٨١) لعدم السكون كما في ارمين (٢٨٢) ولم تحذف واو الجمع في رون لعدم ضمه (٢٨٣) ما قبلها بخلاف اغزن ، وبالنسوع (٢٨٤) الخفيفة : رين روين رين «

اقول : هذا شروع في بيان النونات الداخلة في مثل يرى وغيره من المهموزات الناقصة . واعلم انك اذا ادخلت النون الثقيلة في الشرط ، حذفت النون علامة للجزم كقوله تعالى (فاما ترين) (٢٨٥) ، وذلك لان اصل ترين : ترين بياءين قبل التاكيد ، فلما اتصل به نون التاكيد حذفت نون الاعراب وانقلب الياء الفا لتحركها وانفتاح ما قبلها فصار : «فاما ترين» (٢٨٦) فاجتمع ساكنان فحذفت الالف وحركت الياء بالكسرة حتى يطارد بجميع نونات التاكيد كما في «اخشين» اصله : اخشين بياءين ، الاولى لام الكلمة ، والثانية ضمير الفاعل ، فلما اتصل بنون التاكيد حذفت نون الاعراب ، والياء التي في لام الفعل انقلب الياء لتحركها وانفتاح ما قبلها فصار : اخشين فحذفت الالف لاجتماع الساكنين فحذف الالف الاولى لانها ليست لمعنى ، والياء لمعنى لانها ضمير ، فبقيت الياء ايضا ساكنة فتحركت بالكسرة لانها تدل على التانيث .

(٢٧٣) م ، ق ، ج : للجزم .

(٢٧٤) م : الياء .

(٢٧٥) ق : «النونات» .

(٢٧٦) ا : ربا .

(٢٧٧) بعده في م : «الخ»

(٢٧٨) ا : «بها» م : بهاء في الوقف . ق : الهاء للوقف .

(٢٧٩) ا : فحذف .

(٢٨٠) ق : فيجوز .

(٢٨١) الزيادة من به ، م .

(٢٨٢) ا : اربعين «تحريف» .

(٢٨٣) ا : الضمة .

(٢٨٤) ساقطة من ق .

(٢٨٥) الآية ٢٦ من سورة مريم .

(٢٨٦) ا : ترين . باستقاط الالف والصواب ما ثبت .

وقوله «الامر» اي : الامر من يرى : رارينا راوا روى رينا رين ، هذا على الحذف ، وعلى الاصل - اراء - لانه امر من تراهي ولا تجعل الياء ، اي لا تقلب الفا في ربا لتحركها وانفتاح ما قبلها لانتقاص البناء بالقلب او تبعاً ليربا ، ويجوز بها الوقف لان الابتداء والوقف على حرف واحد لا يمكن ، فلا بد من الحاق الهاء ليتمكن الابتداء والوقف ، وكذلك ته هذا في الفعل وكذلك في الاسم نحو : مه : في م انت للاستفهام . وقوله «وبالنون الثقيلة» : اذا دخلت النون الثقيلة في الامر قلت رين رين ريان ريان رين رين رينان فيجي ، فتجي بالياء في رين لعدم السكون . يعني لا يقال : رن بغير الياء ولا تحذف واو الجمع في روين لعدم السكون . يعني لا يقال : رن بغير الياء ولا تحذف واو الجمع في روين لعدم الضمة فيما قبلها لان ما قبلها ، قبل دخول نون التاكيد ليس بمضموم بخلاف اغزون فان الضمة ثابتة فيما قبلها . وتقول بالنون الخفيفة رين - بفتح الياء واثباتها ، ورون - بالواو المضمومة ، ورين - بكسر الياء للمؤنث .

قوله : «الفاعل» (٢٨٧) راء الى اخره ولا تحذف همزته كما يجيء في المفعول ، وقيل لان ما قبلها الف والالف لا تقبل (٢٨٨) الحركة لكن يجوز لك ان تجعل بين بين كما في سائل وقس على هذا ارى يرى اراءة المفعول مرئي (٢٨٩) الى اخره اصله : مرؤي (٢٩٠) كما في مهدي ، ولا يجيب (٢٩١) حذف همزته لان وجوب حذف الهمزة في فعله غير قياسي فلا يستتبع المفعول وغيره ، وحذف في نحو : مر لكثرة مستتبهم ، وهو ارى (و) (٢٩٢) يرى واخواتهما . الموضع : مرأى (و) الآلة : مرأى . واذا حذفت (٢٩٣) الهمزة في هذه الاشياء يجوز

(٢٨٧) م : اسم الفاعل .

(٢٨٨) ق : قلب .

(٢٨٩) ا : مرؤي . ق : مرأى . تحريف والصواب ما اثبتته

اصله مرؤى قلبت الواو ياء وادغمت وكسر ما قبلها .

(٢٩٠) ا : مرؤي . م ، ق : مرؤى .

(٢٩١) ا : بحث .

(٢٩٢) ما بين النجمتين ساقطة من م .

(٢٩٣) م : فتح . تحريف .

بالقياس على نظائرها ، إلا أنه غير مستعمل .
المجهول روى يرى إلى آخرها (٣٩٥) .

اقول : اسم الفاعل من يرى : راء رائيان
راوون الى آخره ، ولا تحذف همزة راء كما
يجيء في اسم المفعول ، وقيل اللة في عدم حذفها
أن ما قبل الهمزة الف والالف لا تقبل الحركة
حتى تحذف الهمزة والقى حركتها عليها ، ولكن
يجوز أن تجعل بين بين كما يجعل في سائل وغيره .
وقوله « وقس على هذا ارى يبرى اراءة (٣٩٥) :
قس الثلاثي المزيد فيه في باب يرى على مجرد
مثل أن تقول : ارى يبرى اراءة واراية واءاء فهو
مر وهما مرثيان وهم مروون ، وارت فهي مرثة
وارتا فهما مرثيتان ، وارين فهن مرثيات
والمفعول مرى وفي التثنية مريان (٣٩٦) وفي الجمع :
مرون وفي التانيث : مرة مراتان مرثيات وفسى
الامر : ار اريا ارؤا ، ارى اريا ارين ، واذا اكدت
بالنون الثقيلة قلت : ارين اربان
ارن ارن اربان اربان . وبالخفيفة : ارين
ارين . وقوله (المفعول مرى) اي : اسم المفعول
من المجرى مرى مرثيان مرثيون مرثية
مرثيتان مرثيات . واصل مرى : مرووى على
زنة « مفعول ، فاعل به كما اعل بهدى .

بيانه : ان الواو والياء اجتمعتا في مروى
وسبقت احدهما بالسكون فقلبت الواو ياء وادغمت

(٣٩٤) الى آخرها : ساقط من م .

(٣٩٥) ٢ : اراءه .

(٣٩٦) ٢ : مريى . تحريف .

احدهما في الاخرى ، ثم كسرت الهمزة للمناسبة
فصار مرى ، كما ان اصل « مهندى »
مهندوى .

وقوله « ولا يجب حذف همزته » اي همزة
مري لا (تحذف) (٣٩٧) ووجوب حذف الهمزة في
فعله غير قياسي فلا يستتبع المفعول (وغيره اي
لا يستتبع المحذوف المفعول او تقول لا يستتبع (٣٩٨)
الفعل الذي هو يرى المفعول ، فعلى هذا الضمير
في : « لا يستتبع ضمير فاعل يرجع اما الى الحذف
او الى قوله « فعله » .

قوله « وغيره » بالنصب ايضا عطف على
المفعول وهو الفاعل ونحوه ، وذلك لان ما ثبت
حكمه على خلاف مقتضى القياس لا يقاس عليه
غيره ، ولكن حذف في المزيد وهو مر لكثرة مستتبعه
وهو : ارى يبرى وغيرهما من اخواتهما .

وقوله « الموضع » « مراءى » اي اسم الموضع
في باب يرى مراءى اصله : مراءى على زنة
« مفعول » قلبت الياء الفا لانفتاح ما قبلها وكذلك
اسم الآلة لكنه بكسر الميم .

وقوله « واذا حذف الهمزة في هذه الاشياء »
اي اذا اردت ان تحذف الهمزة في هذه الاشياء
الذكورة ، اي : في اسم المفعول واسم الآلة واسم
المكان قياسا على نظائرها يجوز لكنه غير مستعمل .

وقوله « المجهول » اي المجهول من راء
يرى روى يرى الى آخرها .

(٣٩٧) زيادة يقتضيها السياق .

(٣٩٨) الزيادة من الهمش .

السفن الشراعية في الخليج العربي

اعداد المرحوم

عباس المزوي

اخراج

الرجة بمباني المزوي

الفواصين وهو المختصر الخاص للمسافر والطواش والقواس كما انك تحتاج الى نسخة من كتاب تحفة المجاهدين في اخبار البرتغاليين . انني دوما اتشرف في ما يبدو لك من اي خدمة استطيع القيام بها ومن حسن الحظ انني وفقت في العثور على نسخة واحدة من تحفة المجاهدين ابعت لك النسختين ارجو ان يفيدوك في مهمتك .

تطلب اسماء السفن الشراعية صغرها وكبرها صنعتها لك بانواعها واسماؤها والقسم الاكبر من اسماء اجزائها والاشرة التي تستعمل بها ومسمياتها وكذلك ارسل لك في طيه طابعين لبريد عدن مرسوم عليها سفينتين المسماة سمبوك احدهما تمخر البحر باشرعتها والثانية في طور البناء وسارسل لك صورة لسفينتي المسماة (غالب) لتأخذ فكرة عن نوعية البوم . هذا ما لزم وشرفني في جميع ما يلزم وختاماً تقبل خالص تحياتي ودمتم .

في السابع والعشرين من شهر شباط ١٩٥٦ ارسل والذي الراحل المؤرخ عباس المزوي خطاباً الى الاستاذ عبدالوهاب القطامي (أحد تجار البصرة) يسأله فيه عن مآثر والده الباحث عيسى القطامي في علم البحار والفلك والتقويم . . وهذا نصه :

سيدي المحترم حضرة الفاضل عبدالوهاب القطامي حفظه الله تعالى .

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته . وبعد فقد اخذت هديتكم النفيسة كتاب « دليل المحتار في علم البحار » . فاشكر كثيراً . ولي رجاء آخر اود ان اعلم (تاريخ تاليغه) وتاريخ الطبعة الاولى وفي اي مطبعة قد طبع . واتمنى ان اعلم هل لوالدكم الفاضل مؤلفات أخرى وانه لا يزال حيا . واذا كانت مؤلفات أخرى في علم البحار لكوبيتين آخرين فلكم الفضل في البيان وبعد مآثرة أخرى . والسلام عليكم ولكم الاحترام .

وفي الحادي والعشرين من آذار ١٩٥٦ بعث الوالد الراحل برسالة أخرى الى السيد القطامي يرجو فيها تزويده بما يتعلق بالسفن العربية في الخليج العربي وقد اجابه السيد القطامي في اليوم الثاني من شهر مايس ١٩٥٦ بهذه الرسالة :

حضرة الاستاذ الفاضل السيد عباس المزوي المحترم

بعد التحية والاحترام

اشكرك على رسالتك المؤرخة ٢١-٣-١٩٥٦ فهمت محتوياتها الى النهاية واكرر شكري على ارسالك النسختين الاولى تاريخ العراق بين احتلالين والثانية في علم الفلك واني جدا ممتنا لهذه الهدية التي ستبقى لدي تذكارا .

ترغب في نسخة من تأليف المرحوم والذي دليل

« السفن الشراعية » في الخليج العربي

السفن الشراعية عند اهل الخليج العربي واهل عمان واليمن تنقسم الى اربعة اقسام : -
اولا : - السفن الكبيرة التي تتراد الهند والبحر الاحمر وشرق افريقيا يطلق عليها اسم (سَفَّار) وعادة تكون حولتها من خمسة وسبعين طن الى خمسمائة طن .

ثانيا : - السفن التي تشتغل داخل الخليج العربي وبين موانئها ويطلق عليها اسم (قَطَّاع) وحولتها تتراوح بين الاربعين والسبعين طن

ثالثا : - السفن التي تستعمل لصيد اللؤلؤ او سفن الغوص ومفردتها غواص وجمعها غواويس وكذلك الطواشين او الطواويس وهم

« بعض الاسماء التي تطلق على السفن »

من اسماء البغلة	من اسماء البوم
السلامتي	فتح الكريم
البديري	سمحان
المنصوري	غالب
السالي	تيسير
الناصري	منصور

من اسماء السجوك	من اسماء البتيل
مرزوق	سعيد
السلس	مصارع
سهام	مساعدة
غزال	مزيعل
سهيل	

« اسماء آلة او عدة السفينة »

الاجزاء الخشبية :-

- ١ - دقل العود :- الصاري الكبير ويسمى طرفه الاسفل (سبك) والطرف الاعلى (يامور) او (كب) .
- ٢ - دقل القلمي :- الصاري الثاني وموضعه في مؤخرة السفينة وهو اصغر من الاول .
- ٣ - الفَرَمَن :- هو الذي يشد عليه الشراع .
- ٤ - الدستور :- هو عبارة عن خشبة طويلة في مقدمة السفينة وتعمل لربط طرف الشراع وهو (البوش)
- ٥ - الجابه :- وموضعها في اعلى السارية وبشد عليها شراع صغير يدعى (بالجابه) .

الاشرعة :-

- ١ - شراع الضود (الكبير) .
- ٢ - شراع السفديره (الوسطي)
- ٣ - شراع التركيت
- ٤ - شراع الجيب
- ٥ - شراع القلمي
- ٦ - شراع المربع
- ٧ - شراع الجابه
- ٨ - شراع البوميه
- ٩ - شراع الكوشي .

تجار اللؤلؤ الذين يشترون محصول الفواصين ويزودونهم بما يحتاجونه من الاطعمة وهذه السفن حولتها من عشرة اطنان الى اربعين طنا .

رابعا :- سفن صيد الاسماك وهي صغيرة وحملتها من طن واحد الى خمسة اطنان .

« انواع السفن التي تستعمل للاسفار البعيدة »

- ١ - (بقله) وهذا النوع كان مستعملا الى اول القرن العشرين ثم انقرض .
- ٢ - (بنوم) وهو المستعمل حاليا .
- ٣ - (غنثيه) وهي قريبة الشبه من (البقله) ولازال بعض منها يستعمل لحد الان .
- ٤ - (سمنوك) وهو الذي ترون صورتيه على طابع بريد عدن .

« القوارب الصغيرة التي تستعمل للنجاة بهذه السفن »

- ١ - (ماشوّه) وهي اكبر الزوارق .
- ٢ - (جالبوت) وهي تأتي بعد (الماشوّه) من حيث الحجم .
- ٣ - (هوري) وهو اصغر الزوارق .

« انواع السفن التي يستعملها الفواصون والطواشون »

- ١ - (بتيل) هذا النوع انقرض ولا يوجد شيء منه الان .
- ٢ - (بكاره) هذا النوع انقرض ولا يوجد شيء منه الان .
- ٣ - (سمنوك)
- ٤ - (شوهي)
- ٥ - (جالبوت)
- ٦ - (صمغاه)
- ٧ - (بنوم)

« انواع سفن صيد الاسماك »

- ١ - (بلم)
- ٢ - (شوهي)
- ٣ - (جالبوت)
- ٤ - (شاحوف)
- ٥ - (بكن)

« أسماء اجزاء السفينة »

العدد	الاسم	الشرح
١ -	بيص	القاعدة التي تبنا عليها السفينة
٢ -	ميل صدر	قاعدة المقدمة .
٣ -	ميل تفرور	قاعدة المؤخرة .
٤ -	برميل	يوضع على قاعدتي المقدمة والمؤخرة .
٥ -	داعومه	توضع في مقدمة ومؤخرة البيص
٦ -	مالج	اول لوح يوضع على البيص .
٧ -	خد	ثاني لوح يوضع على البيص .
٨ -	حمله	تحدب وسط السفينة .
٩ -	عالبه	تقعر مقدمة السفينة .
١٠ -	جلد	تقعر المؤخرة
١١ -	رجمه	مؤخرة البغلة والسبوك .
١٢ -	تفر	مؤخرة البوم .
١٣ -	حياب	الطرف الاخير من اعلى السفينة
١٤ -	كمر اوزنار	اكبر لوح يحيط بوسط السفينة
١٥ -	صدر	مقدمة لجميع انواع السفن
١٦ -	كيطان	اقل سمك من الكمر او الزنار
١٧ -	منظره	تقع بين الكمر والكيطان .
١٨ -	سويج	حافة السفينة «نهاية الارتفاع»
١٩ -	گايم	
٢٠ -	عبيداو	مجموعة بكرات لرفع الشراع .
٢١ -	سطحه	سطح السفينة .
٢٢ -	(نيم او شترى)	الطابق الثاني للسطح .
٢٣ -	دبوسه	مخزن للخيرة السفينة .
٢٤ -	مشاي	
٢٥ -	صور	
٢٦ -	خين	مخازن الاموال .
٢٧ -	جالي	غطاء مخازن الاموال .
٢٨ -	فنه	
٢٩ -	كشتيل	
٣٠ -	درميت	
٣١ -	عنج	
٣٢ -	حزام	
٣٣ -	عطفه	
٣٤ -	شلمان	
٣٥ -	كروره	

العدد	الاسم	الشرح
٣٦-	فتن	
٣٧-	ريل	
٣٨-	سكان	
٣٩-	كانه	
٤٠-	كلب	
٤١-	ساطور	(اللبوم)
٤٢-	كبيت	(للبقلة)
٤٣-	طبق	(للبتيل)
٤٤-	سريدان	المطبخ
٤٥-	اليمة	موضع نزح الماء في القعر
٤٦-	فلس	القاعدة التي تركز عليها الدقل « الصاري »
٤٧-	الطبله	
٤٨-	الدريشه	فتح في المؤخرة لشحن الاخشاب الطويلة

فهارس المخطوطات والبيانات الجغرافية

مخطوطات خزانة رشيد عالي الكيلاني

امداد

اسماتة ناصر نقشبندري

تضم مكتبة المتحف العراقي مجموعة من المخطوطات التي كانت تحتويها خزانة الرحوم رشيد عالي الكيلاني والتي سبق ان صدرت من قبل العهد البائد بعد حركة ١٩٤١ م واعيدت له بعد ثورة الرابع عشر من تموز سنة ١٩٥٨ م فقدمها هدية الى مكتبة المتحف العراقي .

وهذه هي الخزانة الثانية التي نتناولها من جملة الخزائن الخاصة التي تضمها مكتبة المتحف العراقي . وقد اتبعت في فهرستها نفس الاسلوب الذي اتبعته في فهرسة الخزانة الاوسية حيث اوردت عنوان الكتاب واسم المؤلف وشيئا من اول المخطوط وتاريخ النسخ واسم الناسخ وتقدرهم المخطوط ورقمه في المكتبة وقياساته .

تضم هذه الخزانة ١٢٤ مخطوطا تعود للقرات تاريخية مختلفة ابتداء من القرن السابع الهجري . وتبحث في مواضيع مختلفة الملبها في الفقه وبعضها في علوم اللغة والمنطق والفلسفة والكلام والتفسير والملايد . وتحتوي على مخطوطات مزوقة ونادرة وعلى بعضها خطوط لاطام مروفين كيسي صليبا الدين البنديجي واسماعيل بن محمد المجلوني وابو اليمن البتروني .

لقد صممت هذا الفهرس فهرسا للاطلاع وصورا لبعض صفحات المخطوطات المهمة . اما الرموز التي استعملتها لغاية الاختصار فهي :

الرقم :	رقم المخطوط في مكتبة المتحف
سم :	طول وعرض المخطوط
ص :	عدد صفحات المخطوط
س :	عدد اسطر المخطوط

المصادر

معجم : معجم الطبوعات العربية والعربية ليوسف اليان سركيس .

معجم المؤلفين : معجم رفا كعالة .

معجم المخطوطات : طبوعة . لصالح الدين النجد .

كشف : كشف الفنون من اسماء الكتب والفنون لعاجي خليفة .

ذ/كشف : ايفاح الكتون في الدليل على كشف الكتسون لاسماعيل باشا البغدادي .

هدية العارفين في اسماء المؤلفين والار المصنفين لاسماعيل باشا البغدادي .

بروكلمان : تاريخ الادب العربي لكليل بروكلمان - الطبعة الثالثة .

تاج التراجم في طبقات الحنفية لابن قلوبغا .

١ - القرآن الكريم :

نسخة نفيسة كتبت بخط نسخي بديع .

زوقت الصفحتان الاولى والثانية بحلية من

الزخارف النباتية والهندسية رسمت بالوان

مختلفة كالاخضر والاصفر ولون الميناء

اللازوردية على ارضية مذهبة وعلى بعض اجزاء من

الارضية استعمل اللون الاسود لاعطاء عمق للفراغات

وابراز بعض الزخارف الجميلة وتمثل الزخارف
النباتية مجموعة من الازهار والاوراق وعروق
الانغصان الدقيقة .

جميع صفحات هذه النسخة مؤطرة بمدد

من الخطوط رسمت بالمداد الاخضر والازرق

والاحمر والذهبي . كما وحليت اسماء السور

بزخارف نباتية على ارضية من ماء الذهب وزوقت

علامات الاجزاء والاحزاب بطرة من الزخارف
النباتية .

كتبت هذه النسخة سنة ١١٢٣ هـ ١٧١١ م
(صورة رقم ١)

الرقم : ٤٦١
القياس : ٥٩٢ ص ، ٢٨ × ٢٥ سم ، ١٤ س .

٢ - القرآن الكريم :

نسخة نفيسة كتبت بخط النسخ ترقى الى
القرن الحادي عشر الهجري السابع عشر الميلادي
الصفحتان الاولى والثانية مزوقتان بزخارف نباتية
وبالوان مختلفة . جميع صفحات هذه النسخة
مؤطرة بشريط من الازهار والاغصان التي رسمت
بالوان متعددة واسماء السور كتبت بالمداد
الذهبي .

جزء من الصفحة الاولى ملف وعليه
آثار صيانة

الرقم : ٥٠٢ ، (صورة رقم ٢) .
القياس : ٩٢٠ ص ، ٣٥ × ١٣ سم ، ١١ س .

٣ - ابراز المعاني من حوز الاماني

لعبد الرحمن بن اسماعيل بن ابراهيم
بن عثمان ابي شامه الدمشقي المتوفى سنة ٦٦٥ هـ
١٢٦٦ م .

الاول (الحمد لله الذي اسبغ علينا نعمه
واقاض لدينا منه .) وهو شرح للقصيدة الشاطبية
المعروفة بحرز الاماني ووجه التهاني في القراءات
السبع لابي محمد القاسم الشاطبي الضرير المتوفى
سنة ٥٦٠ هـ ١١٦٣ م .

نسخة جيدة . صفحة العنوان مزوقة بزخارف
نباتية وازهار على ارضية زرقاء وبالوان مختلفة
كتب عنوان الكتاب بمداد ذهبي وبخط الثلث .

ترقى هذه النسخة الى بداية القرن الثامن
الهجري القرن الرابع عشر الميلادي ، عليها
تملك لمحمد بن محب الدين الحنفي ولمحمد
بن منصور الحنفي . وقراءه لمحمد بن ابي
الشامات .

(صورة رقم ٣)

الرقم ٤٣٨ .
القياس ٤٨٤ ص ، ٢٥ × ١٩ سم ، ٣٣ س
كتشف ٦٤٧/١ معجم المؤلفين ١٢٥/٥

٤ - الاختيار لتطيل المختار في فروع الحنفية

كلاهما لمجد الدين عبدالله بن محمود بن
مودود بن محمود البلدي الوصلي المتوفى سنة

٦٨٣ هـ ١٢٨٤ م الاول (الحمد لله الذي شرع لنا
دينا قويمًا ... وبعد فقد جمعت في عنقوان
شبابي ٠٠٠)

نسخة جيدة كتبها احمد بن محمد بن محمد
بن مفلح الحنبلي سنة ٨٩٤ هـ ١٤٨٨ م في اولها
فهرس عليها حواش .

الرقم ٣٩٢
القياس ٧٠٤ ص ، ٢٦ × ١٨ سم ، ٢٧ س
هدية المعارفين ١٦٢٢/١ معجم المؤلفين
١٤٧/٦ .

٥ - ارشاد الساري لشرح صحيح البخاري

لشهاب الدين احمد بن محمد بن ابي بكر
بن عبد الملك القسطلاني المصري المتوفى سنة
٩٢٣ هـ ١٥١٧ م .

نسخة تتضمن الجزء الثالث مذهبية
الاول كتبها نجم الدين خضر النجدي البغدادي
الدمشقي سنة ١١٨١ هـ ١٧٦٧ م .

الرقم ٤٩٩
القياس : ١٢٦٨ ص ، ٣٢ × ٢١ سم ، ٣٩ س
طبع معجم ١٥١١ كشف ٥٥٣/١

٦ - نسخة اخرى تتضمن الجزء الخامس

كتبها نجم الدين خضر النجدي البغدادي
الدمشقي سنة ١١٨٤ هـ ١٧٧٠ م
الرقم ٥٠٠

القياس : ٦٨٦ ص ، ٣٢ × ٢١ سم ، ٢٩ س
٧ - الاشباه والنظائر في الفقه الحنفي

لزين الدين بن ابراهيم بن محمد المعروف
بابن نجم المصري المتوفى سنة ٩٧٠ هـ ١٥٦٣ م
الاول (الحمد لله والسلام على عباده الذي
اصطفى .. وبعد فان الفقه اشرف العلوم قدرا
واعظمها اجرا ...) فرغ منها مؤلفها سنة ٩٦٩ هـ
١٥٦١ م كتبها ابو بكر بن مفتي اسماعيل
كركولي سنة ١٢٠٩ هـ ١٧٩٤ م .

الرقم : ٤٣٠
القياس : ٤٣٨ ص ، ٢٠ × ١٢ سم ، ٢٠ س
طبع معجم ٢٦٥ كشف ٩٨/١ معجم المؤلفين
١٩٢/٤ .

٨ - اصول الفقه

لشمس الدين (شمس الائمة) محمد بن
احمد بن ابي سهل السرخسي الحنفي المتوفى
سنة ٤٩٠ هـ ١٠٩٧ م

القياس : ٩٦٦ ص ، ١٦×٢٤ سم ٢٩٦ س
كشف ٢ / ١٩٧١ ، ٢٠٢١ معجم المؤلفين
١٤٩/٢ ، ١٧٨/١٢

١١- أنفع الوسائل في تحرير المسائل

لابي اسحق برهان الدين ابراهيم بن علي بن
احمد الطرسوسي المتوفى سنة ٧٥٨ هـ ١٣٥٦ م
الاول (الحمد لله الذي نور قلوب العلماء
بمصاييح خلاصة الرعاية ...) وتعرف بالفتاوى
الطرسوسية .

نسخة جيدة في اولها فهرس كتبها عمر بن
محمد سنة ٩٣٤ هـ ١٥٢٧ م عليها تلك لاحمد بن
عبد الرحمن الشافعي العصامي وابي اليمن
البتروني ارخ سنة ١٠١١ هـ ١٦٠٢ م (وهو الفقيه
العالم ابو اليمن البتروني الحنفي الذي تولى افتاء
الحنفية بطلب وتوفى سنة ١٠٤٦ هـ ١٦٣٦ م من
تأليفه الفجر الطالع في ذكر السيف القاطع والدر
المنتخب في تاريخ مملكة حلب معجم المؤلفين ١٣٦/١٠
(صورة رقم ٥)

الرقم ٤٤٩
القياس : ٧٨٨ ص ، ٢١×١٤ سم ١٥٥ س
كشف ١٨٣/١ ، معجم المؤلفين ٦٢/١

١٢- بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع

لعلاء الدين ابي بكر بن مسعود بن احمد
الكاساني (الكاشاني) الملقب بملك العلماء المتوفى
سنة ٥٨٧ هـ ١١٩١ م
اقتبس المؤلف كتابه هذا من كتاب تحفة
الفقهاء في الفقه الحنفي لعلاء الدين محمد بن احمد
السمرقندي الحنفي (ت ٥٥٣ هـ ١١٥٨ م)

نسخة تتضمن الجزء الثاني آخرها (... في
جين الامة على اصل القياس والله اعلم بالصواب)
ترقى الى القرن السابع الهجري الثالث عشر الميلادي

الرقم ٤٢٨
القياس : ٥٩٢ ص ، ١٨×٢٦ سم ٢٣ س
طبعت معجم ١٥٤٠ كشف ٢٧١/١ معجم
المؤلفين ٧٥/٣ ، ٢٦٧/٨ تاج التراجم ٨٤

١٣- نسخة اخرى تتضمن الجزء الرابع

كتبها سالم بن كوكب بن سالم
سنة ٦٥٥ هـ ١٢٥٧ م عليها تملك لمصطفى بن
محمد امين سنة ١٠٨٧ هـ ١٦٧٦ م مع ختمه .
الرقم ٤٥٠ ، (صورة رقم ٦)

القياس ٥٧٤ ص ، ١٨×٢٥ سم ٢٥ س

نسخة جيدة ترقى للقرن السابع الهجري
الثالث عشر الميلادي عليها حاشية اרכת سنة ١١١٨ هـ
١٧٠٦ م كتب في آخرها (كتب شمس الأئمة
الكردي رحمه الله اخر اصول الفقه المنسوب
الى شمس الأئمة السرخسي رحمه الله عند انتهاء
الأملاء منه .

اصول الفقه والاحكام تمت
ضحى يوم الخميس بلرب راوي
ومن ذي القعدة العشرون مرت
ويوم بعدها فاحفظ وراوي (الخ)

والكردي هو شمس الأئمة محمد بن
عبد الستار بن محمد العمادي المتوفى سنة ٦٤٢ هـ
١٢٤٤ م . تاج التراجم ٦٤
الرقم : ٤٠٤

القياس : ٦٨٢ ص ، ١٥×٢٢ سم ٢١ س ،
طب معجم المنجد ٧٧/١ كشف ١١٢/١ معجم
المؤلفين ٢٣٩/٨ هدية العارفين ٧٦/٢ .

٩ - الاقليد

لتاج الدين احمد بن محمود بن عمر الحنجدي
المتوفى سنة ٧٠٠ هـ ١٣٠٠ م

الاول (اياه احمد على نعم تهلت وجوهها
الصباح ...) وهو شرح لكتاب الفصل في النحو
لجار الله الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ هـ - ١١٤٣ م
كتبه خير الدين بن مسعود سنة ٨٣٣ هـ
١٤٢٩ م عليه تملك ارخ سنة ١٠٥٠ هـ ١٦٤٠ م
وتملك لملي بن احمد المطار سنة ١١٩٤ هـ ١٧٨٠ م
(صورة رقم ٤)

الرقم ٤٩٠
القياس : ٦٦٨ ص ، ١٧×٢٧ سم ٢٧ س
كشف ١٧٧٥/٢ معجم المؤلفين ١٧٢/٢

١٠- اكمال العراية في شرح النقاية

لتقي الدين ابي العباس احمد بن محمد
الشمسي المتوفى سنة ٨٧٢ هـ ١٤٦٨ م وهو
شرح لمختصر وقاية الرواية في مسائل الهداية
لمبيد الله بن مسعود بن تاج الشريعة الذي كان حياً
سنة ٧٤٧ هـ ١٣٤٦ م في الفقه الحنفي .

نسخة ناقصة الاول آخرها (... دفعاً
للحرج والله تعالى اعلم) كتبها ابراهيم
بن ذو النون بن محمود النسفي سنة ٩٧٣ هـ
١٥٦٥ م .

الرقم ٣٩٨

١٤- تحفة الاشراف في شرح الكشاف

لعماد الدين يحيى بن قاسم بن عمر
الملوي المعروف بالفاضل اليمني المتوفى سنة
٧٥٠ هـ ١٣٤٩ م

وهي شرح للكشاف عن حقائق التنزيل في
تفسير القرآن الكريم للزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ هـ
١١٤٣ م وسمي هذا الشرح ايضا بتحفة الاشراف
في كشف غوامض الكشاف .

نسخة تتضمن الجزء الثالث كتبها حسام
الدين بن عبدالله الخوارزمي سنة ٧٩٧ هـ ١٣٩٤ م
في اولها تملك لاحمد بن اسماعيل اغا زاده سنة
١١٧١ هـ ١٧٥٧ م مع ختمه وملك اخر لعناية
الله بن احمد اغا زاده سنة ١١٩٧ هـ ١٧٨٢ م
الرقم ٤٦٠

القياس : ٢٧٢ ص ، ١٦x٢٧ سم ،
٣١ س .

كشف ١٤٨٠/٢ معجم المؤلفين ١٨٦/١٢ ،
٢١٩x١٣ .

١٥- التحفة السنية في شرح الهجرية

لجمال الدين عبدالله بن يوسف بن هشام
الانصاري المتوفى سنة ٧٦١ هـ ١٣٥٩ م .

الاول (الحمد لله الذي افاض نائض جوده
على اهل العنايات ...) وهي شرح للقصيد
الهجرية للبوصيري المتوفى سنة ٦٩٤ هـ ١٢٩٤ م
نسخة فيها نقص من وسطها ترقى للقرن الحادي
عشر الهجري السابع عشر الميلادي
الرقم ٤٠٢

القياس : ٢٧٤ ص ، ١٥x٢٠ سم ، ٢١ س .
كشف ١٣٣٢/٢ هدية العارفين ٤٦٥/١

١٦- التذهيب في شرح التهذيب

لفخر الدين عبدالله بن فضل الله الخبيصي
المتوفى في حدود سنة ١٠٥٠ هـ ١٦٤٠ م .

الاول (حمدا لله جل جلاله على آلائه ...)
وهو شرح لكتاب التهذيب في المنطق
لسعد الدين التفتازاني المتوفى سنة ٧٩٣ هـ
١٣٩٠ م .

كتبه محمد بن ابراهيم بن حسين الاحساني
الحكيم سنة ١٠٧٠ هـ ١٦٥٩ م

الرقم ٤٦٨
القياس : ٨٤ ص ، ١٥x٢٠ سم ، ٢١ س
طبع معجم ٨١٨ ، كشف ١٦/١

١٧- ترتيب زيبا

للحافظ محمود بن عبدالله الرومي الوارداري
(الدوداري) الحنفي الذي كان حيا سنة
١٠٥٤ هـ ١٦٤٤ م .

الاول (احمد الله لا اله سواه حمد عبد قد
اصطفاه الله ...) وهو كتاب في ترتيب رؤوس
آيات القرآن الكريم عربي صالح ناظم بن محمد
بن اسماعيل المصري وسماه دليل الحيران فسي
الكشف عن آي القرآن .

الرقم ٤٢٥
القياس : ٤٤٨ ص ، ١٥x٢١ سم ،
١٧ س .
معجم المؤلفين ١٧٦/١٢ هدية العارفين
٤١٤/٢ طبع معجم ١١٨٨ .

١٨- التنبيه في فروع الشافعية

لابي اسحق جمال الدين ابراهيم بن علي
بن يوسف الفيروز آبادي الشيرازي الشافعي
المتوفى سنة ٤٧٦ هـ ١٠٨٣ م

الاول (الحمد لله ... هذا مختصر في
اصول ...)

نسخة عليها آثار رطوبة وسقطت قطع من
صفحاتها الاولى

ترقى للقرن الثامن الهجري الرابع عشر
الميلادي كتبها احمد بن محمود بن احمد بن محمد
بن سليمان

الرقم ٤٤٤
القياس : ٢٨٠ ص ، ١٤x١٦ سم ،

١٩ س
طبع معجم ١١٧١ كشف ٨٩/١ معجم
المؤلفين ٦٨/١

١٩- التنقيح شرح الجامع الصحيح للبخاري

لبدر الدين محمد بن بهادر بن عبدالله الزركشي
المتوفى سنة ٧٩٤ هـ ١٣٩١ م

الاول (الحمد لله على ما عم بالانعام وخص
بالبيان والانعام ...) فرغ منه مؤلفه سنة
٧٨٨ هـ ١٣٨٦ م .

نسخة جيدة كتبها خليل بن سلامة بن احمد
بن مؤنس بن شريف الاذوعي سنة ٨١٢ هـ ١٤٠٩ م
عليها حواش وشروح وملك لاحمد بن عبدالحق
الحنفي .

الرقم ٢٨٣

القياس : ٥٧٠ ص ، ٢٧ × ١٧ سم ،
٢٢ س .

معجم المؤلفين ١٢١/١ كشف ٥٤٩/١

٢٠- نسخة اخرى

كتبها احمد بن محمد بن علي المقرئ الناسخ
بجامع القصب سنة ٨٢٣ هـ ١٤٢٠ م لخزانة الشيخ
شمس الدين محمد بن زين الدين الاربحي
الرقم ٤٨٩

القياس ٥٦٠ ص ، ٢٨ × ١٨ سم ، ٢٥ س

٢١- التوضيح في حل غوامض التنقيح في
اصول الفقه

كلاهما لعبيد الله بن مسعود بن تاج الشريعة
محمود المحبوبي الحنفي المعروف بصدر الشريعة
الاصفر الذي كان حيا سنة ٧٤٧ هـ ١٣٤٦ م .

الاول (حامدا لله تعالى اولا وثانيا ... وبعد
فان العبد المتوسل الى الله تعالى ...)

نسخة جيدة في اولها فهرس ، وعليها
تملك لابي الهدي عيسى صفاء الدين البندنيجي
(ت ١٢٨٣ هـ ١٨٦٦ م) (صورة رقم ٧)

الرقم ٤٧٠

القياس : ٣٢٤ ص ، ٢٥ × ١٥ سم ، ٢٥ س

طبع معجم ١٢٠٠ معجم المؤلفين ٢٤٦/٨

٢٤/٨ كشف ٤٩٦/١

٢٢- تيسير التحرير

لمحمد امين بن محمود الحسيني الحنفي
امير بادشاه البخاري المتوفى في حدود سنة ٩٨٧ هـ
١٥٧٩ م .

الاول (سبحان من نور العقل بنوره ...)

وهو شرح لكتاب التحرير في اصول الفقه
لكمال الدين محمد بن عبد الواحد المعروف
بابن الهمام المتوفى سنة ٨٦١ هـ ١٤٥٧ م .

نسخة جيدة مزوقة الاول مؤطرة بمداذهبي
كتبت سنة ٩٨٤ هـ ١٥٧٦ م في حياة المؤلف . عليها
تملك من نفس فترة النسخ لملي بن يوسف بن
الشيخ حسام الدين

الرقم ٤٩٧ (صورة رقم ٨)

القياس : ١٠١٦ ص ، ٢٩ × ١٩ سم ٢٩ س

معجم المؤلفين ٨٠/٩ ، ٢٦٤/١٠ كشف

٣٥٨/١

٢٣- الجامع الصحيح

للامام الحافظ ابو الحسين مسلم بن الحجاج
بن مسلم بن ورد القشيري المتوفى سنة ٢٦١ هـ
٨٧٥ م .

تتضمن هذه النسخة الجزء الاول . عليها
تملك لعمر الوزان سنة ١٠٩٩ هـ ١٦٨٧ م وتملك
لمحمد حميد البغدادي سنة ١١٧٧ هـ ١٧٦٣ م
لمحمد حميد البغدادي سنة ١١٧٧ هـ ١٧٦٣ م وتملك
آخر للشيخ عبدالله البصري .

الرقم ٤٧٥

القياس ٣٣٦ ص ، ٢٦ × ١٨ سم ، ١٧ س

طبع معجم ١٧٤٦ بروكلمان ١٩٠/٣ معجم

المؤلفين ١٢/٢٢٢

٢٤- الجامع الصغير من حديث البشير النذير

لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
بن محمد السيوطي المتوفى سنة ٩١١ هـ ١٥٠٥ م
الاول (الحمد لله الذي بعث على راس كل
مائة سنة من يجدد لهذه الامة ...)

نسخة جيدة عليها تملك لاحمد بن يوسف بن
داود آل شيخ عبدالسلام الكوازي العباسي سنة
١١٥٥ هـ ١٧٤٢ م وعليها ختمه

الرقم ٤٣٣

القياس : ٩٨٠ ص ، ١٨ × ١٢ سم ، ١٨ س

طبع معجم ١٠٧٨ كشف ٥٦٠/١ معجم

المؤلفين ١٢٨/٥

٢٥- جامع الفصولين

لبدر الدين محمود بن اسرائيل (اسماعيل)
بن عبد العزيز المعروف بابن قاضي سماونة الحنفي
المتوفى سنة ٨٢٣ هـ ١٤٢٠ م .

نسخة ناقصة الاول والاخر ترقى للقرن
العاشر الهجري السادس عشر الميلادي .

الرقم ٤٤٢

القياس : ٢٩٤ ص ، ٢٧ × ١٨ سم ،

٣٠ س

طبع معجم ٢١٠ كشف ٥٦٦/١ معجم

المؤلفين ١٢/١٥٢

٢٦- حاشية على انوار التنزيل واسرار التاويل
للبيضاوي

لمحي الدين محمد بن مصلح الدين مصطفى
القوجوي الحنفي المعروف بشيخ زاده المتوفى سنة
٩٥٠ هـ ١٥٤٣ م .

نسخة تتضمن الجزء الثالث عليها تملك
لمحمد بن اسماعيل بن خليل الاسكنداري وفي
اولها فهرس للكتاب .

الرقم ٤٩٥

القياس : ٥٣٨ ص ، ١٨×٢٨ سم ، ٢٦ س
طبعت معجم ١١٦٦ هدية العارفين ٢٣٨/٢
كشف ١٨٨/١ معجم المؤلفين ٢٢/٢

٢٧- حاشية على اوار التنزيل واسرار التاويل
للبيضاوي

لم يعلم اسم المؤلف

نسخة تتضمن الجزء الثاني من الحاشية
كتبها محمد بن محمد البعلبي الشهير بالسلمي
الحنفي المتوفى سنة ١٠٤٣ هـ ١٦٣٣ م

الرقم ٤٠٨

القياس : ١٠٥٠ ص ، ١٥×٢١ سم ، ٢١ س

٢٨- حاشية على تفسير الجلالين

لعطية بن عطية البرهاني الاجهوري الضرب
المتوفى سنة ١١٩٠ هـ ١٧٧٦ م وسميت هذه
الحاشية بالكوكبين الترين في حل الفاظ الجلالين
فرغ منها مؤلفها سنة ١١٨٠ هـ ١٧٦٦ م .

نسخة تتضمن الجزء الثالث كتبت سنة
١١٨٦ هـ ١٧٧٢ م ذات غلاف مزخرف .

الرقم ٤٤٧

القياس : ١٥٠٨ ص ، ١٦×٢١ سم ،

٢١ س .

هدية العارفين ١/٦٦٥ معجم المؤلفين ٦/٢٨٧

٢٩- نسخة اخرى

تتضمن قطعة من الجزء الثاني كتبت سنة

١١٨٦ هـ ١٧٧٢ م

الرقم ٤٤٨

القياس ٩١٦ ص ، ١٦×٢١ سم ، ٢١ س

٣٠- حاشية على حاشية الخطاطي على مختصر
تلخيص المفتاح

لمبدالله شهاب الدين حسين البيهزدي
الشهابي المتوفى سنة ١٠١٥ هـ ١٦٠٦ م فرغ
منها مؤلفها في دار الملك شيراز في المدرسة
الصدرية المنصورية سنة ٩٦٢ هـ ١٥٥٤ .

نسخة ناقصة الاول كتبت بالمدرسة الجلالية

سنة ١٠٦٥ هـ ١٦٥٤ م

الرقم ٤٩٣

القياس : ١٩٨ ص ، ٢٠×٢٥ سم ،

٢١ س

كشف ٤٧٦/١

٣١- حاشية على حاشية الخيالي على شرح العقائد
النسفية للتفتازاني

لمبد الحكيم بن شمس الدين محمد الهندي
السيالكوتي الحنفي المتوفى سنة ١٠٦٧ هـ ١٦٥٦ م
كتبها مصطفى بن محمد في بلده برسوي
سنة ١١٩٠ هـ ١٧٧٦ م

الرقم ٤٨٠

القياس ٤٨٦ ص ، ١٤×٢٠ سم ، ٢١ س

طبعت معجم ١٠٦٦ معجم المؤلفين ٥/٩٥

٣٢- حاشية على شرح اوضح المسالك الى الفية
ابن مالك

للشيخ ياسين بن زين الدين بن ابي بكر
بن محمد بن عليم الحمصي العليمي المتوفى سنة
١٠٦١ هـ ١٦٥١ م

الاول (الحمد لله رب العالمين وصلى الله على
سيدنا ومولانا محمد خاتم الانبياء والمرسلين ...)
والشرح لخالد الازهري المتوفى سنة ٩٠٥ هـ
١٤٩٩ م المسمى بالتصريح

الرقم ٤٥١

القياس : ٤٦٠ ص ، ١٤×٢١ سم ، ٢٤ س

طبعت معجم ١٩٤٦ معجم المؤلفين

١٣/١٧٧ .

٣٣- حاشية على شرح ايساغوجي

لشهاب الدين احمد بن محمد بن خضر
العمري الحنفي المعروف بقول احمد المتوفى سنة
٩٥٠ هـ ١٥٤٣ م .

الاول (حمدا لك اللهم على ما منحت من
معارف الافاضل ...) وهي حاشية على شرح
الفناري علي ايساغوجي للابهرى في المنطق .

نسخة جيدة كتبت سنة ١١٣٧ هـ ١٧٢٤ م
عليها مقابلة وقراءة ارخت سنة ١١٢٨ هـ ١٧٢٥ م

الرقم ٢٤٣٢

القياس : ٤٢ ص ، ١٦×٢٢ سم ، ١٧ س

ذ/ بروكلمان ١/٨٤٢ طبعت معجم ١٥٣١

هدية العارفين ١/١١٥ كشف ١/٢٠٧

٣٤- نسخة اخرى

الرقم ٤٩٢ (٣)

القياس : ٣٣ ص ، ١٥x٢١ سم ، ١٩ س

٣٥- حاشية على شرح التفتازاني على المقائد النسفية

لاحمد بن موسى بن شمس الدين الخيالي
الحنفي المتوفى سنة ٨٦٢هـ ١٤٥٧م

كتبها موسى القادري النقشبندي البندنجي
المتوفى سنة ١٢٨٤هـ ١٨٦٧م المعروف بتأليفه
في النحو والصرف والمنطق والاصول والتاريخ
والحديث والتفسير والكلام .

اصله من بندنج (مندلي) انتقل الى بغداد
وسكن فيها ، معجم المؤلفين ٣٤/٨
(صورة رقم ٩)

في آخر هذه النسخة قراءة لعيسى
البندنجي على شيخه عبد الرحمن سنة
١٢٤٣ هـ ١٨٢٧ م

الرقم ٤٢١

القياس : ١٧٠ ص ، ١٠x١٩ سم ، ١٣ س

طبعت معجم ٨٥٢ معجم المؤلفين ١٨٧/٢

٣٦- نسخة اخرى

كتبها يوسف فارسي في بلدة الجزيرة العمرية
في مدرسة سليمان سنة ١١١٥ هـ ١٧٠٣ م .
الرقم ٤٢٠ (١)

القياس : ٢٠ ص ، ١٦x٢٣ سم ، ١٥ س

٣٧- نسخة اخرى

الرقم ٤٧٩

القياس : ١٦٦ ص ، ١٥x٢١ سم ، ١٣ س

٣٨- حاشية على شرح حسام كاتي علي اسافوجي

لمحي الدين التالشي (التالجي)

الاول (الحمد لله رب العالمين والصلاة
والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه
اجمعين ...)

كتبها خليل بن محمد بن عبد الففور
الرحبي البغدادي سنة ١١٨٣ هـ ١٧٦٩ م عليها
حواش وشروح .

الرقم ٤٣٥

القياس : ١٣٤ ص ، ١٢x٢١ سم ، ١٧ س

ذ/بروكلمان ٨٤٢/١ كشف ٢٠٧/١ فهرست
الازهرية ٣/٣٧١

٣٩- نسخة اخرى

كتبها بكر بن عمر في القسطنطينية سنة
١٠٨٣ هـ ١٦٧٢م لرئيس مدارس السلطان
ابي الفتح غازي محمد خان

الرقم ٤٣٤ (١)

القياس : ١٢٢ ص ، ١٢x١٩ سم ، ١٧ س

٤٠- حاشية على شرح حسام كاتي علي اسافوجي

ليوسف بن محمد القره باغي الحمد شاهي
المتوفى سنة ١٠٣٥ هـ ١٦٦٥م

الاول (الحمد لله الذي فتح على الخلائق
ابواب جوده ونعمه ...)
كتبها عبد القادر حسن

الرقم ٣٨٩ (٢)

القياس : ٦٧ ص ، ١٦x٢٢ سم ، ١٧ س
هدية العارفين ٥٦٦/٢ معجم المؤلفين
٣٣١/١٣

٤١- حاشية على شرح حكمة العين

للسيد الشريف علي بن محمد بن علي
الجرجاني المتوفى سنة ٨١٦هـ ١٤١٢م
وهي حاشية على شرح قطب الدين محمود
بن مسعود الشيرازي على حكمة العين للكاتبي
القزويني المتوفى سنة ٦٧٥ هـ ١٢٧٦ م
نسخة ناقصة الاخر

الرقم ٤١٣ (٢)

القياس ١٠٨ ص ، ١٤x٢٠ سم ، ١٦ س
كشف ٦٨٥/١ معجم المؤلفين ٢١٦/٧

٤٢- حاشية على شرح حكمة العين للشيرازي

لحبيب الله ميرزا جان الشيرازي المتوفى سنة
١١٩٤ هـ ١٥٨٥م

الاول (الحكمة استكمال النفس
الانسانية ...)

كتب هذه النسخة محمد بن شريف بن
محمد تقي النظام آبادي سنة ١١٢٢ هـ ١٧١٠ م .

الرقم ٤١٣ (١)

القياس : ١٩٢ ص ، ١٤x٢٠ سم ، ١٦ س
كشف ٦٨٥/١ معجم المؤلفين ١٨٨/٣

٤٣- حاشية على شرح رسالة آداب البحث للإيجي

لمر أبو الفتح محمد بن أمين السعدي
الأردبيلي الذي كان حيا سنة ٨٧٥ هـ ١٤٧٠ م .
الاول (الحمد لله على افهام الخطاب
والصلوة والسلام على رسوله المبعوث لظهور
الصواب ...)

كتبها صالح بن ملا مصطفى التكريتي سنة
١٢١٦ هـ ١٨٠١ م عليها مقابلة من قبل
الناسخ .

الرقم ٤٨٢ (٣)

القياس : ١٠٤ ص ، ١٦ × ٢١ سم ،
س ١٥

كشف ٤١/١ معجم المؤلفين ٧٣/٩ هدية
العارفين ٢٠٧/٢

٤٤- نسخة اخرى ناقصة الاخر كتبت سنة
١٠٩٩ هـ ١٦٨٧ م

الرقم ٤٠٧ (٣)

القياس : ٣٥ ص ، ١٥ × ٢١ سم ، ١٢

٤٥- حاشية على شرح رسالة الاستعارات
للسمرقندي

لحسن بن محمد الزبياري

الاول (الحمد لله الذي خلق الانسان وعلمه
البيان ...)

كتبها يوسف بن اسحق في قريضة
سورداش سنة ١٠٩٨ هـ ١٦٨٦ م

الرقم ٤٠٧ (٣)

القياس : ٣٧ ص ، ١٥ × ٢١ سم
س ١٣

طبعت معجم ١٣٣١

٤٦- نسخة اخرى

كتبها محمد صالح بن ملا سلمان الكركوكلي
سنة ١٢٤٢ هـ ١٨٢٦ م

الرقم ٤٤٣ (٣)

القياس : ١١٦ ص ، ١٥ × ٢١ سم ،
س ١٩

٤٧- حاشية على شرح الرسالة الشمسية
للقرظوني

لقره داود بن كمال القوجوي الرومي المتوفى
سنة ٩٤٨ هـ ١٥٤١ م

عليها تملك ارخ سنة ١٢١٢ هـ ١٧٩٧ م
الرقم ٤٦٤

القياس : ٣٢٠ ص ، ١٠ × ٢٠ سم ،
س ٢٠

هدية العارفين ٣٦١/١ كشف ١٠٦٣/٢
معجم المؤلفين ١٤١/٤

٤٨- حاشية على شرح العقائد الفضية

ليوسف بن محمد القره باغي المحمد شامي
المتوفى سنة ١٠٣٥ هـ ١٦٢٥ م

وهي حاشية على شرح جلال الدين الدواني
المتوفى سنة ٩٠٨ هـ ١٥٠٠ م على العقائد الفضية

للإيجي المتوفى سنة ٧٥٦ هـ ١٣٥٥ م نسخة
ناقصة الاول فرغ منها سنة ١٠٣٢ هـ ١٦٢٢ م

الرقم ٤٥٦

القياس ١٨٢ ص ، ١٥ × ٢٠ سم ، ١٧
معجم المؤلفين ٣٣١/١٣ كشف ١١٤٤/٢

٤٩- حاشية على شرح مختصر المنتهى

لحبيب الله ميرزا جان الشيرازي المتوفى سنة
٩٩٤ هـ ١٥٨٥ م

الاول (قوله ومن لطف الله تعالى ...)

وهي حاشية على شرح المضد الإيجي
المتوفى سنة ٧٥٦ هـ ١٣٥٥ م على مختصر

المنتهى لابن الحاجب عثمان بن عمر
المتوفى سنة ٦٤٦ هـ ١٢٤٩ م نسخة تتضمن

جزءا من الحاشية تنتهي باخر بحث النسخ
كتبها عبدالله ... سنة ١٠٩٢ هـ ١٦٨١ م وعليها

تملك لاحمد رضا محمد قاسم مع طبعة ختمه .

الرقم ٤٥٩

القياس : ٤٤٤ ص ، ١٧ × ٢٦ سم ،
س ٢٤

كشف ١٨٥٣/٢ معجم المؤلفين ١٨٨/٣ ،
١١٩/٥ ، ٢٦٥/٦

٥٠- حاشية على شرح قطر الندى وبل الصدا
لابن هشام

لمحمد بن علي بن احمد الحريري
الحرفوشي المتوفى سنة ١٠٥٩ هـ ١٦٤٩ م .

فرغ منها مؤلفها سنة ١٠٤٧ هـ ١٦٣٧ م
وسماها دليل الهدى نسخة ناقصة الاول كتبها

حسين بن عبدالله الكعبي

الرقم ٤٥٥

القياس : ٥٠٤ ص ، ١٨ × ٢٤ سم ، ١٧
معجم المؤلفين ٣٠٤/١٠ كشف ١٣٥٢/٢

٥١- حاشية على شرح وقاية الرواية في مسائل الهداية

ليقوت بن خضر بيك بن القاضي جلال الدين الحنفي المتوفى سنة ٨٩١ هـ ١٤٨٦ م
الاول (الحمد لله الذي لا يسفح الكتاب الا بحمده ...)

نسخة جيدة عليها حاشية ارخت سنة ١٠١٠ هـ ١٦٠١ م في اولها فهرس لكتاب .
الرقم ٤٠٣

القياس : ٤٣٦ ص ، ١٧×١٢ سم ، ١٩ س
كشف ٢٠٢٢/٢ معجم المؤلفين ٢٤٨/١٣

٥٢- حاشية على الشفا بتعريف حقوق المصطفى

لشهاب الدين ابو العباس احمد بن محمد بن ابي بكر القسطلاني الشافعي المتوفى سنة ٩٢٣ هـ ١٥١٧ م .

الاول (قوله الحمد لله . الحمد الثناء بالسان ...)

والشفا بتعريف حقوق المصطفى للقاضي عياض بن موسى المتوفى سنة ٥٤٤ هـ ١١٤٩ م
كتبها شهاب الدين احمد بن محمد الجزار العمري الشافعي
الرقم ٤٠١

القياس : ٢٤٠ ص ، ٢١×١٥ سم ، ٢١ س

معجم المؤلفين ٨٥/٢ كشف ١٠٥٢/٢

٥٣- حاشية على الكشف عن حقائق التنزيل لزمخشري

لم يعلم صاحب الحاشية
نسخة ناقصة الاول والاخر
الرقم ٤٣٧

القياس : ١٠٨٨ ص ، ٢٧×١٨ سم ، ٣٢ س

٥٤- حاشية على مختصر تلخيص المفتاح للقرظيني

لنظام الدين عثمان بن عبدالله الحنفي الخطائي المعروف بمولانا زاده المتوفى سنة ٩٠١ هـ ١٤٩٥ م

نسخة ناقصة الاول كتبها حسين بن حيدر على سنة ١٠٩٥ هـ ١٦٨٣ م
الرقم ٥٠٥ (١)

القياس : ١٥٠ ص ، ١٩×١٥ سم ، ١٧ س

كشف ١/٧٦ هدية العارفين ١/٦٥٦ معجم المؤلفين ٦/٢٥٨

٥٥- حاشية على مختصر تلخيص المفتاح

للمولى حسن جلبي بن محمد شاه بن حمزه الحنفي الرومي الفناري المعروف بملا حسن جلبي المتوفى سنة ٨٨٦ هـ ١٤٨١ م

الرقم ٤٨١ عليها حواش وشروح
القياس : ٤١٦ ص ، ٢١×١٥ سم ، ٢٦ س

طبعت معجم ٧٥٨ كشف ١/٧٥٠ معجم المؤلفين ٣/٢١٣

٥٦- حاشية على المطول للتفتازاني

لعبد الحكيم بن شمس الدين محمد السيلكوني الهندي الحنفي المتوفى سنة ١٠٦٧ هـ ١٦٥٦ م
الرقم ٥٠٤

القياس : ٤٠٦ ص ، ٢١×١٥ سم ، ٢٧ س

معجم المؤلفين ٥/٩٥ هدية العارفين ١/٥٠٤

٥٧- الحاوي القدسي في فروع الحنفية

لجمال الدين احمد بن محمد نوح القاسبي الغزنوي الحنفي المتوفى في حدود سنة ٦٠٠ هـ ١٢٠٤ م

نسخة ناقصة الاول والاخر تبدأ بالصلاة وتنتهي بقسم المسائل المتفرقة
الرقم ٣٨٨

القياس : ٦٠٢ ص ، ٢١×١٥ سم ، ٢١ س

معجم المؤلفين ٢/١٦٦ كشف ١/٦٢٧ هدية العارفين ١/٨٩

٥٨- حقائق الدقائق في شرح رسالة علامة الحقائق

لسعد الدين بن سعد الله البروعي الاول (اللهم انا نريد ان نتشبه بمن يحمدك على آلائك ...)

وفي شرح لكتاب الانموذج في النحو لجارالله
الزمخشري

الرقم ٤١٧

القياس ٤٦٦ ص ، ١٦×٢١٥ سم ، ١٠ م
ذ/ كشف ٣٩٥/٢ فهرست الازهرية
١٨٨/٤

٥٩- حل المواضع المفلقة من وقاية الرواية في مسائل الهداية :

لعبيد الله بن مسعود بن تاج الشريعة
محمود الحبوبي المعروف بصدر الشريعة الاصفر
او الثاني الذي كان حيا سنة ٧٤٧ هـ ١٣٤٦ م
الاول (الحمد لله رب العالمين والصلاة
على خير خلقه محمد ...)

فرغ منها المؤلف سنة ٧٤٣ هـ ١٣٤٢ م

كتبها محمد بن محمد سنة ١٠٥١ هـ
١٦٤١ م عليها تملك لجلال الدين افندي خطيب
جامع قلعة بغداد سنة ١٠٩٧ هـ ١٦٨٥ م

الرقم ٤٩٦

القياس : ٣٩٨ ص ، ١٨×٣٠ سم ،
٢٣ س

طبعت معجم ١٢٠٠ كشف ٢٠٢١/٢ معجم
المؤلفين ٢٤٦/٦

٦٠- نسخة اخرى

كتبت سنة ١٠٩٢ هـ ١٦٨١ م عليها حواش
وشروح في اولها فهرس الكتاب

الرقم ٤٧٤

القياس : ٥٧٠ ص ، ١٤×٢١ سم ، ٢١ س

٦١- خزانة الروايات في الفروع الحنفية

للقاضي جكن الحنفي الهندي

الاول (الحمد لله الذي خلق الانسان
وعلمه البيان ورفع مدارج العالمين منهم الى اعلى
درجات الجنان) .

كتبها سراج الدين محمد بن شيخ محمد
الصديقي القادري القياتي سنة ١٠٨١ هـ ١٦٧٠ م في
اولها فهرس عليها تملك للقاضي ابراهيم مع طبعة
ختمه المؤرخ سنة ١٠٧٨ هـ ١٦٦٧ م .

الرقم ٤٩١

القياس : ٦٤٨ ص ، ١٤×٢٥ سم ، ٢٥ س
كشف ٧٠٢/١

٦٢ - درر الحكام في شرح غرر الاحكام في فروع الحنفية

كلاهما لمحمد بن فراموز بن علي السرومي
المعروف بملا خسرو المتوفى سنة ٨٨٥ هـ ١٤٨٠ م
الاول (الحمد لله الذي احكم احكام الشرع
القوم بمحكم كتابه ...)

نسخة جيدة كتبها صالح بن منلا محي الدين
الدوري سنة ١٢٠٥ هـ ١٧٩٠ م .

الرقم ٤٨٨

القياس : ٩٢٤ ص ، ١٥×٢١٥ سم ،
٢٥ س

طبع معجم ١٧٩٠ كشف ١١٩٩/٢ معجم
المؤلفين ١٢٢/١١

٦٣- رسالة الاستعارات

لابي القاسم بن بكر الليثي السمرقندي
من علماء النصف الثاني من القرن التاسع
الهجري النصف الثاني من القرن الخامس عشر
الميلادي .

الاول (الحمد لواهب العطية والصلوة
على خير البرية ...)

كتبها يوسف بن اسحق سنة ١٠٩٧ هـ
١٦٨٥ م .

الرقم ٤٠٧(٥)

القياس : ٣ ص ، ١٥×٢١٥ سم ، ١٩ س
طبعت معجم ١٠٤٥ معجم المؤلفين ١٠٣/٨

كشف ٨٤٥/١

٦٤- نسخة اخرى

كتبها محمد صالح بن سلمان الكركوكلي سنة
١٢٤٢ هـ ١٨٢٦ م

الرقم ٤٤٣(١)

القياس : ٧ ص ، ١٥×٢١٥ سم ،
١٩ س

٦٥- رسالة في جهة الوحدة

لمحمد امين ..

الاول (احسن ما يفتتح به المنطق والكلام .
حمدا لله الواحد الذي براء الانام ...)

كتبها عبدالقادر بن حسن في مدرسة مولانا
احمد بن حيدر . عليها حواش وشرح . تقع
هذه النسخة ضمن مجموع في اوله تملك لاحمد
بن اسماعيل اغا زاده سنة ١١٦٢ هـ ١٧٤٩ م

الرقم ٣٨٩(٢)

القياس : ٢٦ ص ، ١٦×٢٢ سم ، ١٧ س

٦٦- نسخة اخرى حواش لعبدالله حيدر

الرقم ٤٣٢ (٣)

القياس ٢٠ ص ، ٢٢x١٦ سم ، ٢٣ س

٦٧- رعاية الوقاية

ليوسف بن عبدالمك بن بخشايش الرومي الحنفي المعروف بقرهستان (سنان الدين) المتوفى سنة ٨٨٥ هـ - ١٤٨٠ م

الاول (الحمد لله الذي علم آدم الاسماء كلها وعقب اثره الانبياء ...) .

وهي شرح لوقاية الرواية في مسائل الهداية فرغ منها المؤلف سنة ٨٤٦ هـ - ١٤٤٢ م.

نسخة جيدة عليها تملك كتبت سنة ١٢١٢ هـ - ١٧١٧ م

الرقم ٤١١
القياس : ٩٤٤ ص ، ٢١x١٥ سم ، ١٩ س
كشف ٢٠٢/٢ معجم المؤلفين ٣١٦/١٣
هدية العارفين ٥٦٠/٢

٦٨- روح الشروح

لميسى افندي السبروي الذي كان حيا سنة ١١١٤ هـ - ١٧٠٢ م

الاول (الحمد لله المتعال عن الند والمثال ...) وهو شرح لكتاب المقصود المنسوب للامام ابو حنيفة النعمان المتوفى سنة ١٥٠ هـ - ٧٦٧ م

كتبه حسن بن الحاج محمد في المدرسة الرضائية عليها تملك ارخ سنة ١١١٩ هـ - ١٧٠٧ م

الرقم ٤١٥
القياس : ٨٤ ص ، ٢١x١٥ سم ، ٢١ س
طبع معجم ١٤٠٢ ذ / كشف ٥٨٦/١

٦٩- شرح الفية ابن مالك .

لبدر الدين محمد بن محمد بن عبدالله بن مالك الطائي المتوفى سنة ٦٨٦ هـ - ١٢٨٧ م

الاول (حمدا لله سبحانه بما له من المحامد .) وهو شرح لارجوزة والده المشهورة بالخلاصة في النحو عليها حواش وشروح

كتبه حسين بن عبدالله الحلبي سنة ٩٨٥ هـ - ١٥٧٣ م عليه تملك لابراهيم الحنفي الشامي سنة ١٠٧١ هـ - ١٦٦٠ م ولاحمد بن يحيى العجلوني

الرقم ٤٥٤
القياس ٣٧٤ ص ، ٢١x١٥ سم ، ٢٣ س
طبع معجم ٢٣٥ كشف ١٥٢/١ معجم المؤلفين ٢٣٩/١١

٧٠- نسخة اخرى

كتبها محمد باقر الحسين بن يعقوب سنة ١٠٨٢ هـ - ١٦٧١ م

الرقم ٤٢٧
القياس : ٤٢٨ ص ، ٢٢x١٨ سم
٢١ س

٧١- شرح الفية ابن مالك

لبهاء الدين محمد بن عقيل القرشي الهمداني العقيلي المتوفى سنة ٧٦٩ هـ - ١٣٦٧ م

نسخة جيدة تعود للقرن الحادي عشر للهجرة القرن السابع عشر للميلاد . عليها تملك ارخ سنة ١١٥٩ هـ - ١٧٤٦ م

الرقم ٤٥٨
القياس : ٢٨٨ ص ، ٢٩x١٧ سم ، ٢٥ س
طبع معجم ١٨٧ كشف ١٥٢/١

٧٢- شرح ايساغوجي للابري

لحسام الدين حسن الكاظمي المتوفى سنة ٧٦٠ هـ - ١٣٥٨ م

الاول (الحمد لله الواجب وجوده الممتنع نظيره ...)

كتبه عبدالقادر بن شيخ حسن بن اسماعيل
الرقم ٣٨٩ (١)

القياس : ٤٦ ص ، ٢٢x١٦ سم ، ١١ س
كشف ٢٠٦/١ معجم المؤلفين ٢٧٢/٣ هدية العارفين ٢٨٦/١

٧٣- شرح ايساغوجي للابري المسمى بالفوائد

الفنارية

لشمس الدين محمد بن حمزه بن محمد الفناري المتوفى سنة ٨٣٤ هـ - ١٤٣٠ م

الاول (حمدا لك اللهم على ما لخصت لي من منح عوارف الافاضل ...)

نسخة جيدة عليها حواش وشروح كتبت سنة ١١٣٧ هـ - ١٧٢٤ م
الرقم ٤٣٢ (١)

القياس ٤٦ ص ، ٢٢x١٦ سم ، ١٧ س
طبع معجم ١٤٦١ كشف ٢٠٧/١ معجم المؤلفين ٢٧٢/٦

٧٤- نسخة اخرى

كتبها عبد القادر بن شيخ حسن بن اسماعيل

الرقم ٤٣٨٩

القياس : ٣٤ ص ، ٢٢x١٦ سم ، ١١ س

٧٥- نسخة اخرى

الرقم ١٤٩٢

القياس : ٤٠ ص ، ٢١x١٥ سم ، ١٨ س

١٢ س

٧٦- شرح بلوغ الارب من تحقيق استعارات العرب للسمرقندي

كلاهما لعبد الملك بن جمال الدين بن صدر الدين بن عصام الدين الاسفرائيني المتوفى سنة ١٠٣٧ هـ ١٦٢٧ م

كتبه محمد صالح بن ملا سلمان الكركوكلي سنة ١٢٤٢ هـ ١٨٢٦ م
الرقم ٤٤٤٣

القياس : ٣٥ ص ، ٢١x١٥ سم ، ١٩ س

معجم المؤلفين ١٨١/٦ ذ/كشف ١٩٤/١

٧٧- شرح جمع الجوامع

لجلال الدين محمد بن احمد بن محمد بن ابراهيم المحلي المتوفى سنة ٨٦٤هـ ١٤٥٩م
الاول (الحمد لله على افضاله والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله ، هذا ما اشتدت اليه حاجة المتفهمين لجمع الجوامع ...)

وجمع الجوامع لتساج الدين السبكي المتوفى سنة ٧٧١هـ ١٣٧٠م

كتبه عبد الفنى العسوي سنة ١٠١٥ هـ ١٦٠٦م عليه تملك لاسماعيل بن محمد بن عبد الهادي العجلوني الشافعي ابو الفدا وهو العالم المؤرخ المحدث المفسر المتوفى سنة ١١٦٢ هـ ١٧٤٩م

وتملك آخر لفتح الله بن عبد الواحد الداديجي سنة ١٠٨٩ هـ ١٦٧٨ م

(صورة رقم ٩)

الرقم ٤٤٠

القياس : ٤٨٤ ص ، ١٨x١٤ سم ، ٢٢ س

طبع معجم ١٦٢٤ كشف ٥٩٥/١ معجم

المؤلفين ٣١١/٨ ، ٢٢٥/٦

٧٨- شرح جوهرة التوحيد

لعبد السلام بن ابراهيم بن ابراهيم اللقاني المصري المالكي المتوفى سنة ١٠٧٨ هـ ١٦٦٨ م

ويعرف هذا الشرح باتحاف المريد . والجوهرة منظومة في الكلام للشيخ ابراهيم اللقاني المالكي المتوفى في حدود سنة ١٠٤١ هـ ١٦٣١ م فرغ منه الشارح سنة ١٠٦٨ هـ ١٦٥٧ م نسخة ناقصة الاول كتبها محب الدين بن محمد التويري

الرقم ٤١٦

القياس : ٤١٤ ص ، ٢١x١٥ سم ، ٢٥ س

طبع معجم ١٥٩٣ كشف ٦٢٠/١ معجم المؤلفين ٢٢٢/٥

٧٩- شرح رسالة آداب البحث للابجي

لعصام الدين ابراهيم بن محمد بن عرشاه الاسفرائيني المتوفى سنة ٩٥١ هـ ١٥٤٤ م
الاول (نحمدك يا من لا ناقض لما اعطيت ولا معارض لما قضيت ...)

كتبه يوسف بن اسحق في قرية سورداس سنة ١٠٩٩ هـ ١٦٨٧ م

الرقم ٤٠٧

القياس : ١٠ ص ، ٢١x١٥ سم ، ٩ س

هدية العارفين ٢٦/١ كشف ٤١/١ معجم المؤلفين ١٠١/١

٨٠- نسخة اخرى

كتبها صالح بن مصطفى التكريتي سنة ١٢١٨ هـ ١٨٠٣ م

الرقم ٤٨٢

القياس : ٢٢ ص ، ٢١x١٦ سم ، ١٧ س

٨١- شرح رسالة آداب البحث للابجي

لحمد الحنفي التبريزي المتوفى في حدود سنة ٩٠٠ هـ ١٤٩٤ م

نسخة جيدة عليها حواش وشروح كتبها صالح بن مصطفى التكريتي سنة ١٢١٨ هـ ١٨٠٣ م وتملك للدرويش علي بن حسين القديفجي البغدادي سنة ١٢٤٨ هـ ١٨٣٢ م

الرقم ٤٨٢

القياس : ١٤ ص ، ٢١x١٦ سم ، ١٧ س

كشف ٤١/١

٨٢- شرح رسالة الاستعارات للسمرقندي

لعصام الدين ابراهيم بن محمد بن عريشاه
الاسفرائيني المتوفى سنة ٩٥١ هـ ١٥٤٤ م
الاول (يقول العبد المفتقر الى الطاف ربه
الخفيه ...)

كتبه محمد صالح بن ملا سلمان الكركوكلي
سنة ١٢٤٢ هـ ١٨٢٦ م
الرقم ٣٤٤٣

القياس : ٤٤ ص ، ١٥٥ × ١٥٥ سم ،
١٩ س

كشف ٨٤٥/١ معجم المؤلفين ١٠١/١

٨٣- شرح الرسالة العنصرية في علم الوضع

لابي القاسم بن بكر الليثي السمرقندي من
رجال القرن التاسع الهجري القرن الخامس عشر
الميلادي

الاول (الحمد لله الذي خص الانسان بمعرفة
اوضاع الكلام ومبانيه ...) فرغ منه المؤلف سنة
٨٨٨ هـ ١٤٨٣ م .

كتب هذه النسخة في مدرسة مولانا احمد
بقريه سورداش يوسف بن اسحق سنة ١٠٩٩ هـ
١٦٨٧ م

الرقم ١١٤٠٧
القياس : ٣٦ ص ، ١٥٥ × ١٥٥ سم ،
١٣ س

كشف ٨٩٨/١ معجم المؤلفين ١٠٣/٨

٨٤- شرح الرسالة العنصرية في علم الوضع

لعصام الدين ابراهيم بن محمد بن عريشاه
المتوفى سنة ٩٥١ هـ ١٥٤٤ م .

الاول (الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام
على سيدنا محمد وآله وصحبه اجمعين ...)

كتبه درويش الحافظ البغدادي الحنفسي
في اوله تملك باسم محمد سعيد مفتي بغداد
الرقم ٤١٩

القياس : ٤١ ص ، ١٥٥ × ١٥٥ سم ، ٢٥ س
معجم المؤلفين ١٠١/١ هدية العارفين ٢٦/١

٨٥- نسخة اخرى

كتبها احمد بن حمزة في القسطنطينية بمدرسة
علي باشا سنة ١٠٧٦ هـ ١٦٦٥ م
الرقم ٣٤٣٤

القياس ٨٨ ص ، ١٥٥ × ١٢ سم ، ١٩ س

٨٦- شرح الشافية لابن الحاجب

لفخرالدين ابي عبدالله احمد بن الحسن
بن يوسف الجاربردي المتوفى سنة ٧٤٦ هـ ١٣٤٥ م
الاول (نحمدك يا من بيده الخير والجلود
وليس في الحقيقة غيره بموجود ...)

كتبه عبدالله بن محمد الكيلاني في المدرسة
الباقرية باصفهان سنة ١١٢٤ هـ ١٧١٢ م
الرقم ٤٧٢

القياس : ٣٤٦ ص ، ٢٤ × ١٨ سم ، ١٧ س
طبع معجم ٦٧٠ كشف ١٠٢١/٢ معجم
المؤلفين ١٩٨/١

٨٧- شرح الشافية لابن الحاجب

لنظام الدين الحسن بن محمد بن حسين
القمي النيسابوري المعروف بنظام الدين الاعرج
المتوفى سنة ٧١٠ هـ ١٣١٠ م

الاول (احمدا اللهم على ان وفقني لصرف
ربعان الشباب في اقتناء العلوم والآداب ...)

نسخة جيدة من مخطوطات القرن العاشر
الهجري السادس عشر الميلادي كتبها خليل
بن حاج مهديقلي
الرقم ٤٨٧

القياس ٣٤٢ ص ، ١٩ × ٩ سم ، ١٦ س
طبع معجم ١٥٢٧ كشف ١٠٢١/٢

٨٨- شرح صحيح مسلم (الكامل المعلم بغوائد مسلم)

للقاضي عياض بن موسى بن عياض بن عمرو
اليحصبي السبتي المالكي المتوفى سنة ٥٤٤ هـ
١١٤٩ م نسخة جيدة تتضمن الجزء الاخير من
الشرح .

الرقم ٣٩٣
القياس : ٩٨٢ ص ، ١٥٥ × ١٧ سم ،
٢١ س

معجم ٣٦٣ كشف ٥٥٧/١ معجم
المؤلفين ١٦/٨

٨٩- شرح طوابع الانوار في علم الكلام

لشمس الدين محمود بن عبدالرحمن بن
ابي القاسم الاصفهاني المتوفى سنة ٧٤٩ هـ ١٣٤٨ م
وطوابع الانوار في علم الكلام للبيضاوي ويسمى هذا
الشرح بمطالع الانظار . نسخة ناقصة الاخر .

الرقم ٤٢٣

القياس : ٣١٨ ص ، ١٣×٢٤٥ سم ، ٢١ س
طبع معجم ٤٥٤ كشف ١١١٦/٢

٩٠- شرح عقائد النسفي

لسعد الدين مسعود بن عمر التفتازاني
المتوفى سنة ٧٩١ هـ ١٣٨٩ م .

الاول (الحمد لله المتوحد بجلال ذاته
وكمال صفاته المقدس في نعوت الجبروت)

فرغ منه المؤلف سنة ٧٦٨ هـ ١٣١٦ م

كتبه . علي بن احمد بن ايوب بن اسحق
بن خليفه الروزبهاني سنة ١١٤٠ هـ ١٧٢٧ م عليها
حواش وشرح

الرقم ٤١٨

القياس : ١٦٨ ص ، ١٤×٢٠ سم ، ١٣ س

طبع معجم ٦٣٧ كشف ١١٤٥/٢ معجم

المؤلفين ٢٢٨/١٢

٩١- نسخة اخرى

كتبت سنة ١١١٥ هـ ١٧٠٣ م

الرقم ٤٢٠ (٣)

القياس : ١٦٦ ص ، ١٦×٢٣ سم ، ١٥ س

٩٢- شرح الفاية القصوى في دراية الفتوى

لعبدالله بن محمد بن غانم الفرغاني المبيدلي
العبري المتوفى سنة ٧٤٣ هـ ١٣٤٢ م

الاول (الحمد لله الذي علم معالم الاسلام...)

والفاية القصوى في دراية الفتوى للبيضاوي
المتوفى سنة ٦٨٥ هـ ١٢٨٦ م وهي مختصر
لكتاب الوسيط المحيط باقطار البسيط لابن
حامد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ هـ ١١١١ م

نسخة ناقصة الاخر تنتهي في فصل النواهي
عليها حواش وشرح

الرقم ٢٨٧

القياس : ١٧٨ ص ، ١٦×٢١ سم ،

٢٣ س

معجم المؤلفين ١٣٦/٦ كشف ١١٩٢/٢

٩٣- شرح قطر الندى وبل الصدا

كلاهما لجمال الدين عبدالله بن يوسف
بن هشام الانصاري المتوفى سنة ٧٦١ هـ ١٣٥٩ م

الاول (الحمد لله رافع الدرجات لمن انخفض
لجلاله ...)

كتبه احمد بن صلاح الدين بن محمد
بن جلال الدين البرهمتوشي الشافعي سنة
٩٥٩ هـ ١٥٥١ م

الرقم ٤٦٥

القياس : ١٥٢ ص ، ١٣×١٧ سم ، ١٩ س

طبع معجم ٢٧٥ كشف ١٢٥٢/٢

٩٤- شرح الكافية لابن الحاجب

لرزي الدين محمد بن الحسن الاستربادي
النحوي المتوفى سنة ٦٨٦ هـ ١٢٨٧ م
فرغ منه مؤلفه سنة ٦٨٦ هـ ١٢٨٧ م نسخة
جيدة كتبها حسن بن خلف سنة ٧١٩ هـ ١٣١٩ م

الرقم ٤٣٩

القياس : ٨٤٤ ص ، ١٧×٢٥ سم ،

٢٥ س

طبع معجم ٩٤١ كشف ١٢٧٠/٢ معجم

المؤلفين ١٨٣/٦

٩٥- شرح كنز الدقائق للنسفي

لمين الدين محمد بن عبدالله الهروي
المعروف بمتلاسمكين من رجال القرن التاسع
الهجري القرن الخامس عشر الميلادي

الاول (الحمد لله هو الوصف بالجميل
الاختياري سواء تعلق بالفضائل او بالفواضل)

كتبه محمد بن مرتضى القادري سنة
١٠٦٥ هـ ١٦٥٤ م

الرقم ٤٢٤

القياس : ٦٤٨ ص ، ١٤×٢٠ سم

٢١ س

طبع معجم ١٧٩٥ كشف ١٥١٥/٢ معجم

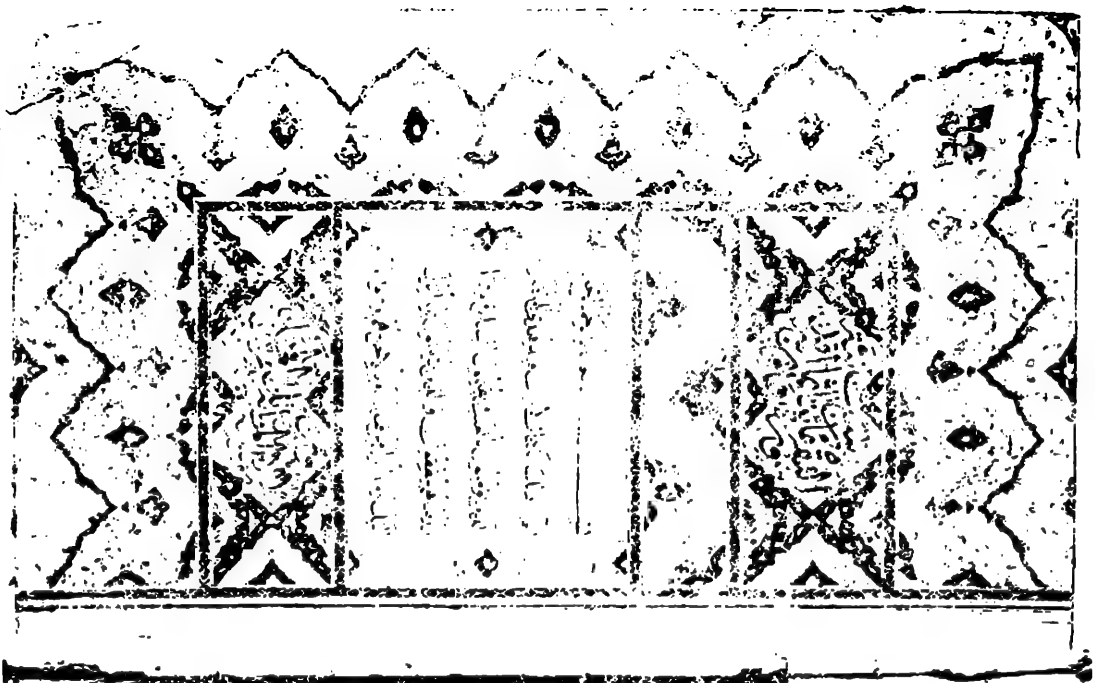
المؤلفين ٣١٢/١٢ هدية العارفين ٢٤٢/٢

٩٦- شرح مختصر القدوري

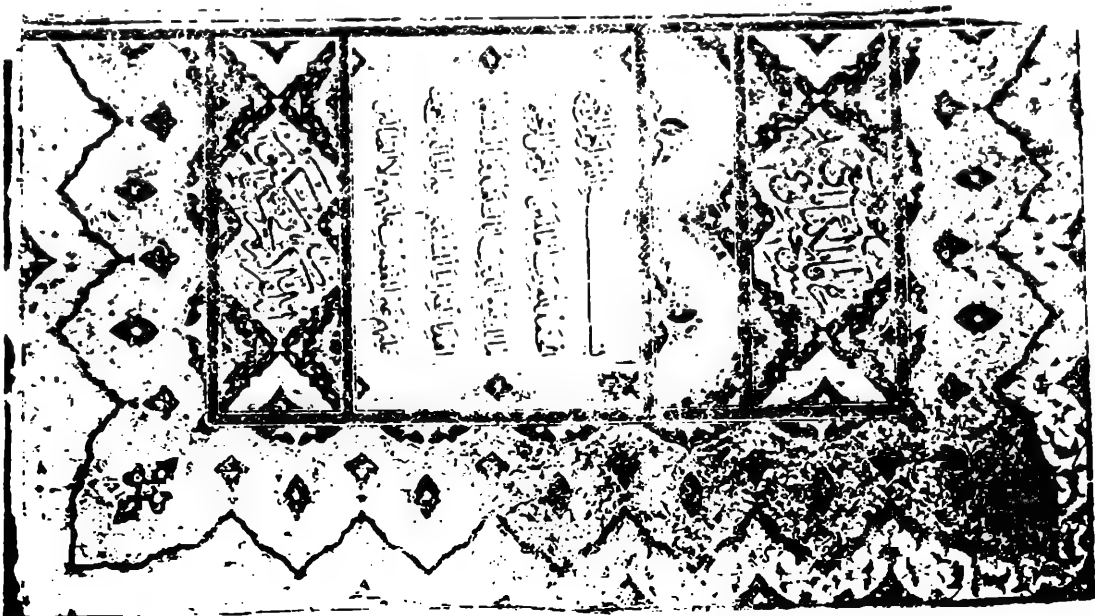
لنجم الدين ابو الرجا مختار بن محمود
بن محمد الخوارزمي الزاهدي القزويني المتوفى
سنة ٦٥٨ هـ ١٢٥٩ م

الاول (الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام
الاتمان الاكلان ...)

نسخة خرائية كتبت سنة ٩٦٥ هـ ١٥٥٧ م
لخزانة الامير محمود الحمدي بمصر . عليها



سنة ١١٢٢ هـ (١٧١١ م) القس : رقم ١



الصفحة الاولى والثانية من القرآن الكريم كتب

وَجِئْنَا بِعَبْدٍ فَعِدْنَاهُ مِنْكُمْ لَمْ يَأْتِكُمْ مَعَهُ بِنَا كَانُوا لَهُ
 يَنْتَهِرُونَ ﴿٥٠﴾ فَلَمَّا آتَا بَابَنَا قَالَ اللَّهُ لَنَا
 وَخُذْهُمْ يَوْمَ الْكَافِرَاتِ كَذَلِكَ هِيَ صَفْوَةٌ مِمَّنْ
 آتَيْنَاهُ الْكِتَابَ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذَا ضَلُّوا لَافْتَدَوْا بِهِ
 وَسَوَاءٌ أَعْرَضُوا عَنْهُ أَمْ لَمْ يَعْرِضُوا عَنْهُ لَهُ الْاِخْلَاقُ
 الْحَسَنَةُ ﴿٥١﴾ فَذَرْنَاهُمْ وَمَا نَحْنُ بِفَاعِلٍ
 بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٥٢﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا
 آلَ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِيُضَعَبَ عَنْكَ آلُكَ وَانْتَهِ
 عَنْ يَدِ الْغَايِبِينَ ﴿٥٣﴾ قَالَ إِنِّي أَتَّقِي اللَّهَ
 وَلَقَدْ فَتَنَّا زَكَرِيَّا إِذْ دَعَا رَبَّهُ أَنْ مُنِّمْنَا لَهُ
 بَنِيًّا وَتَوَكَّلْ عَلَيْنَا ۖ وَلَقَدْ فَتَنَّا دَاوُدَ إِذْ قَالَ
 رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً
 فِي الْأَرْضِ فَخَلَّاهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْنَا ۖ وَلَقَدْ فَتَنَّا
 سُلَيْمَانَ إِذْ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ إِنَّا جَعَلْنَا
 سُلَيْمَانَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَخَلَّاهُ وَتَوَكَّلْ
 عَلَيْنَا ۖ وَلَقَدْ فَتَنَّا يُونُسَ إِذْ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي
 آيَةً ۖ قَالَ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ

فَخَلَّاهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْنَا ۖ وَلَقَدْ فَتَنَّا
 يُونُسَ إِذْ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ إِنَّا
 جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَخَلَّاهُ وَتَوَكَّلْ
 عَلَيْنَا ۖ وَلَقَدْ فَتَنَّا زَكَرِيَّا إِذْ دَعَا رَبَّهُ
 أَنْ مُنِّمْنَا لَهُ بَنِيًّا وَتَوَكَّلْ عَلَيْنَا ۖ وَلَقَدْ
 فَتَنَّا دَاوُدَ إِذْ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ
 إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَخَلَّاهُ وَتَوَكَّلْ
 عَلَيْنَا ۖ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ إِذْ قَالَ رَبِّ
 اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ إِنَّا جَعَلْنَا سُلَيْمَانَ
 خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَخَلَّاهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْنَا ۖ

مجلس ششمین

七

بسم الله الرحمن الرحيم

الحق

1950

[illegible]

مجلسه اول در بیان کلیات و مقدمات

THE

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1990年12月

1990

...and the ...

1980

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Figure 1

8200

1

الصفحة الاولى من كتاب افئذ الرسائل بخط عمر بن

عَلَيْكُمْ وَالْقِيَمَةُ اسْحَبْ لَكَ مَا لَمْ يَمُوجِ السَّارِلُ

[illegible]

1990

1990

3

100

Journal of Management Studies, 36(7), 809-826.

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains.

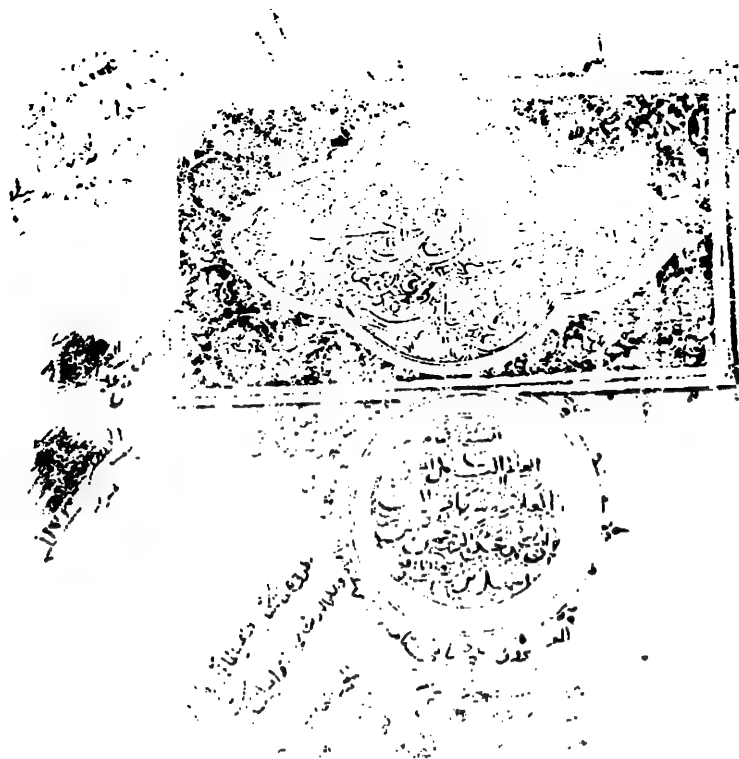
1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)
 2. *Chlorophyll b* (Chl *b*)
 3. *Chlorophyll c* (Chl *c*)
 4. *Chlorophyll d* (Chl *d*)
 5. *Chlorophyll e* (Chl *e*)
 6. *Chlorophyll f* (Chl *f*)
 7. *Chlorophyll g* (Chl *g*)
 8. *Chlorophyll h* (Chl *h*)
 9. *Chlorophyll i* (Chl *i*)
 10. *Chlorophyll j* (Chl *j*)
 11. *Chlorophyll k* (Chl *k*)
 12. *Chlorophyll l* (Chl *l*)
 13. *Chlorophyll m* (Chl *m*)
 14. *Chlorophyll n* (Chl *n*)
 15. *Chlorophyll o* (Chl *o*)
 16. *Chlorophyll p* (Chl *p*)
 17. *Chlorophyll q* (Chl *q*)
 18. *Chlorophyll r* (Chl *r*)
 19. *Chlorophyll s* (Chl *s*)
 20. *Chlorophyll t* (Chl *t*)
 21. *Chlorophyll u* (Chl *u*)
 22. *Chlorophyll v* (Chl *v*)
 23. *Chlorophyll w* (Chl *w*)
 24. *Chlorophyll x* (Chl *x*)
 25. *Chlorophyll y* (Chl *y*)
 26. *Chlorophyll z* (Chl *z*)
 27. *Chlorophyll aa* (Chl *aa*)
 28. *Chlorophyll ab* (Chl *ab*)
 29. *Chlorophyll ac* (Chl *ac*)
 30. *Chlorophyll ad* (Chl *ad*)
 31. *Chlorophyll ae* (Chl *ae*)
 32. *Chlorophyll af* (Chl *af*)
 33. *Chlorophyll ag* (Chl *ag*)
 34. *Chlorophyll ah* (Chl *ah*)
 35. *Chlorophyll ai* (Chl *ai*)
 36. *Chlorophyll aj* (Chl *aj*)
 37. *Chlorophyll ak* (Chl *ak*)
 38. *Chlorophyll al* (Chl *al*)
 39. *Chlorophyll am* (Chl *am*)
 40. *Chlorophyll an* (Chl *an*)
 41. *Chlorophyll ao* (Chl *ao*)
 42. *Chlorophyll ap* (Chl *ap*)
 43. *Chlorophyll aq* (Chl *aq*)
 44. *Chlorophyll ar* (Chl *ar*)
 45. *Chlorophyll as* (Chl *as*)
 46. *Chlorophyll at* (Chl *at*)
 47. *Chlorophyll au* (Chl *au*)
 48. *Chlorophyll av* (Chl *av*)
 49. *Chlorophyll aw* (Chl *aw*)
 50. *Chlorophyll ax* (Chl *ax*)
 51. *Chlorophyll ay* (Chl *ay*)
 52. *Chlorophyll az* (Chl *az*)
 53. *Chlorophyll aza* (Chl *aza*)
 54. *Chlorophyll abz* (Chl *abz*)
 55. *Chlorophyll acz* (Chl *acz*)
 56. *Chlorophyll adz* (Chl *adz*)
 57. *Chlorophyll aez* (Chl *aez*)
 58. *Chlorophyll afz* (Chl *afz*)
 59. *Chlorophyll agz* (Chl *agz*)
 60. *Chlorophyll ahz* (Chl *ahz*)
 61. *Chlorophyll aiz* (Chl *aiz*)
 62. *Chlorophyll ajz* (Chl *ajz*)
 63. *Chlorophyll akz* (Chl *akz*)
 64. *Chlorophyll alz* (Chl *alz*)
 65. *Chlorophyll amz* (Chl *amz*)
 66. *Chlorophyll anz* (Chl *anz*)
 67. *Chlorophyll aoz* (Chl *aoz*)
 68. *Chlorophyll apz* (Chl *apz*)
 69. *Chlorophyll aqz* (Chl *aqz*)
 70. *Chlorophyll arz* (Chl *arz*)
 71. *Chlorophyll asz* (Chl *asz*)
 72. *Chlorophyll atz* (Chl *atz*)
 73. *Chlorophyll auz* (Chl *auz*)
 74. *Chlorophyll avz* (Chl *avz*)
 75. *Chlorophyll awz* (Chl *awz*)
 76. *Chlorophyll axz* (Chl *axz*)
 77. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 78. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 79. *Chlorophyll azz* (Chl *azz*)
 80. *Chlorophyll azaa* (Chl *aza*)
 81. *Chlorophyll abz* (Chl *abz*)
 82. *Chlorophyll acz* (Chl *acz*)
 83. *Chlorophyll adz* (Chl *adz*)
 84. *Chlorophyll aez* (Chl *aez*)
 85. *Chlorophyll afz* (Chl *afz*)
 86. *Chlorophyll agz* (Chl *agz*)
 87. *Chlorophyll ahz* (Chl *ahz*)
 88. *Chlorophyll aiz* (Chl *aiz*)
 89. *Chlorophyll ajz* (Chl *ajz*)
 90. *Chlorophyll akz* (Chl *akz*)
 91. *Chlorophyll alz* (Chl *alz*)
 92. *Chlorophyll amz* (Chl *amz*)
 93. *Chlorophyll anz* (Chl *anz*)
 94. *Chlorophyll aoz* (Chl *aoz*)
 95. *Chlorophyll apz* (Chl *apz*)
 96. *Chlorophyll aqz* (Chl *aqz*)
 97. *Chlorophyll arz* (Chl *arz*)
 98. *Chlorophyll asz* (Chl *asz*)
 99. *Chlorophyll atz* (Chl *atz*)
 100. *Chlorophyll auz* (Chl *auz*)
 101. *Chlorophyll avz* (Chl *avz*)
 102. *Chlorophyll awz* (Chl *awz*)
 103. *Chlorophyll axz* (Chl *axz*)
 104. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 105. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 106. *Chlorophyll azz* (Chl *azz*)
 107. *Chlorophyll azaa* (Chl *aza*)
 108. *Chlorophyll abz* (Chl *abz*)
 109. *Chlorophyll acz* (Chl *acz*)
 110. *Chlorophyll adz* (Chl *adz*)
 111. *Chlorophyll aez* (Chl *aez*)
 112. *Chlorophyll afz* (Chl *afz*)
 113. *Chlorophyll agz* (Chl *agz*)
 114. *Chlorophyll ahz* (Chl *ahz*)
 115. *Chlorophyll aiz* (Chl *aiz*)
 116. *Chlorophyll ajz* (Chl *ajz*)
 117. *Chlorophyll akz* (Chl *akz*)
 118. *Chlorophyll alz* (Chl *alz*)
 119. *Chlorophyll amz* (Chl *amz*)
 120. *Chlorophyll anz* (Chl *anz*)
 121. *Chlorophyll aoz* (Chl *aoz*)
 122. *Chlorophyll apz* (Chl *apz*)
 123. *Chlorophyll aqz* (Chl *aqz*)
 124. *Chlorophyll arz* (Chl *arz*)
 125. *Chlorophyll asz* (Chl *asz*)
 126. *Chlorophyll atz* (Chl *atz*)
 127. *Chlorophyll auz* (Chl *auz*)
 128. *Chlorophyll avz* (Chl *avz*)
 129. *Chlorophyll awz* (Chl *awz*)
 130. *Chlorophyll axz* (Chl *axz*)
 131. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 132. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 133.

Abstract

100

[illegible][illegible]

شمالی سنہ ۱۹۴۴ء - (۱۵۲۷) - انظر : ج ۱۱



صفحة العنوان لكتاب ابراز المعاني من حوز الاماني (انظر : رقم ٢)

وصلني هذا الكتاب من
 مكتبته
 ووقعه الدعاء سنة ١٢٥٧ هـ
 على يد العبد الفقير الى الله تعالى

مجلد على فصلين

مكتبة
 جامعة القاهرة
 مكتبة

[illegible]

الصفحة الأخيرة لكتاب تيسير التحرير كتبت ٩٨٤ هـ
في حياة المؤلف (انظر : رقم ٢٢)

لا تسمعوا لآيات هؤلاء كهنة ولا تعجبوا من آياتهم
 لأنهم لا يعرفون الله ولا يعرفون قلوبهم
 بل يفتخرون في قلوبهم على كل شيء
 وها أنا ذا أقول لكم ما أقول لكم
 من الآن فصاعداً لا تسمعوا لآياتهم
 بل تسمعوا لآياتهم
 لأنهم لا يعرفون الله ولا يعرفون قلوبهم
 بل يفتخرون في قلوبهم على كل شيء
 وها أنا ذا أقول لكم ما أقول لكم
 من الآن فصاعداً لا تسمعوا لآياتهم
 بل تسمعوا لآياتهم

لا تعجبوا من آياتهم
 لأنهم لا يعرفون الله ولا يعرفون قلوبهم

لا تعجبوا من آياتهم
 لأنهم لا يعرفون الله ولا يعرفون قلوبهم

لا تسمعوا لآيات هؤلاء كهنة ولا تعجبوا من آياتهم
 لأنهم لا يعرفون الله ولا يعرفون قلوبهم
 بل يفتخرون في قلوبهم على كل شيء
 وها أنا ذا أقول لكم ما أقول لكم
 من الآن فصاعداً لا تسمعوا لآياتهم
 بل تسمعوا لآياتهم

لا تسمعوا لآيات هؤلاء كهنة ولا تعجبوا من آياتهم
 لأنهم لا يعرفون الله ولا يعرفون قلوبهم

لا تسمعوا لآيات هؤلاء كهنة ولا تعجبوا من آياتهم
 لأنهم لا يعرفون الله ولا يعرفون قلوبهم
 بل يفتخرون في قلوبهم على كل شيء
 وها أنا ذا أقول لكم ما أقول لكم
 من الآن فصاعداً لا تسمعوا لآياتهم
 بل تسمعوا لآياتهم

تعالى به الرحمن من جده

على التام من جده الرحمن

نعم جلا المعنى الخلاله

للتها بالصر في راحة الله

اصول الفقه اخرجت شرح

في ارتفاع الشرح العام

يجمع جوامع التام في العلم

واصبح بالجلال لها حال

بشرح كالنهار انما خلا

Handwritten marginal notes on the left side, written diagonally.

Handwritten marginal notes at the bottom left.

Main body of handwritten text in Arabic script, covering the lower half of the page.

مقابله على عدة نسخ ارخت سنة ٩٨٢ هـ ١٥٧٤ هـ
في اولها تعريف بالرموز المستعملة في الكتاب
صفحة العنوان مزوقة بزخارف نباتية وهندسية
رسمت بالوان مختلفة .

الرقم ٣٩١ : (صورة رقم ١٠)

القياس : ٧٥٢ ص ، ١٨×٢٧ سم ، ٢٩ س

معجم المؤلفين ٢١١/١٢ كشف ١٦٣١/٢

٩٧- شرح مفتاح العلوم للسكاكي

لسعد الدين مسعود بن عمر بن عبدالله
التفازاني المتوفى سنة ٧٩١ هـ ١٢٨٩ م .

الاول (خير خبر يوشح به صدر الكلام ...)
نسخة جيدة عليها تملك أرخ سنة ١١١٥ هـ

١٧٠٣ م

الرقم : ٤٧٣

القياس : ٣٤٦ ص ، ١٦×٢٧ سم ،

٢٩ س

كشف ١٧٦٣/٢ معجم المؤلفين ٢٢٨/١٢

٩٨- شرح المنتخب في اصول المذهب

لحافظ الدين عبدالله بن احمد بن محمود
النسفي المتوفى سنة ٧١٠ هـ ١٣١٠ م

الاول (سبحان من اشرقت بنور قدسه
مصاييح قلوب العلماء ...)

والمنتخب في اصول المذهب لحسام الدين
محمد بن محمد الاخسيكي المتوفى سنة ٦٤٤ هـ

١٢٤٧ م . وقد سمي هذا الشرح بمفتاح الاصول
من مخطوطات القرن التاسع الهجري القرن

الخامس عشر الميلادي

الرقم ٤٦٦

القياس : ٣٨٢ ص ، ١٨×١٣ سم ،

١٧ س

معجم المؤلفين ٢٥٣/١١ كشف ١٨٤٨/٢

٩٩- شرح الواقف

لم يعلم اسم الشارح

والواقف في علم الكلام لعبد الدين الايجي

المتوفى سنة ٧٥٦ هـ ١٣٥٥ م .

نسخة ناقصة الاول عليها تملك لاحد بن ملا

محمد سنة ٩٦١ هـ ١٥٥٣ م وحاشية لولده

ابراهيم المعروف بابن الملا كتبت سنة ١٠٠٣ هـ

١٥٩٤ م .

الرقم ٤٩٤

القياس : ٧٠٤ ص ، ٢٧×١٧ سم ،

٢٧ س

كشف ١٨٩١/٢ معجم المؤلفين ١١٩/٥

١٠٠- الطريقة الحمديدية في بيان السيرة النبوية

لزين الدين محمد بن بير علي محي الدين
المعروف بيركلي اوبركوي او بركلي المتوفى سنة
٩٨١ هـ ١٥٧٣ م

الاول (الحمد لله الذي جعلنا امة وسطا ...)
فرغ منها سنة ٩٨٠ هـ ١٥٧٢ م كتبها ذو الفقار
بن محمد سنة ١٠٩٨ هـ ١٦٨٦ م عليها
حواش وشروح

الرقم ٤٤١

القياس : ٣٣٦ ص ، ٢٠×١٤ سم ،

١٧ س

معجم المؤلفين ١٢٣/٩ كشف ١١١١/٢

طبعت معجم ٦١١

١٠١- غنية ذوي الاحكام في بغية دور الحكام

لابي البركات حسن بن عمار بن علي الوفائي
الشرنبلالي المتوفى سنة ١٠٦٩ هـ ١٦٥٨ م

الاول (الحمد لله الذي اظهر في هذا الدار
بديع قدرته ...)

نسخة تتضمن القسم الاول من الحاشية
والذي ينتهي بكتاب النكاح وهي حاشية على كتاب

دور الحكام في فروع الحنفية لملا خسر وفرغ منها
المؤلف سنة ١٠٣٥ هـ ١٦٢٥ م

الرقم ٤١٠

القياس : ٦٥٠ ص ، ١٦×٢١ سم ،

٢١ س

طبعت معجم ١١١٨ كشف ١١٩٩/٢ معجم

المؤلفين ٢٦٥/٣

١٠٢- غنية التلمي شرح منية الصلي للكاشغري

لابراهيم بن محمد بن ابراهيم الحلبي الحنفي
المتوفى سنة ٩٥٦ هـ ١٥٤٩ م

الاول (الحمد لله جاعل الصلوة عماد الدين
وعتاد المتقين ...) فرغ منها مؤلفها سنة ٩٢٢ هـ

١٥١٦ م وتسمى بالشرح الكبير

نسخة مزوقة من مخطوطات القرن العاشر

الهجري القرن السادس عشر الميلادي

الرقم ٤٢٩

القياس : ٥٥٢ ص ، ١٦٥ × ٢٦٥ سم
٢٣ س
طبعت معجم ١٣ كشف ١٨٨٦/٢ معجم
المؤلفين ٨٠/١ ، ٢٤٩/١١

١٠٣- نسخة اخرى

كتبها محمد بن شهاب الدين بن محمد
بن يحيى التكريتي سنة ١٢١٤ هـ ١٧٩٩ م عليها
حواش وشرح
الرقم ٤٥٢

القياس : ٦٦٢ ص ، ١٦ × ٢٢ سم ، ٢٥ س

١٠٤- الفتاوى الانقروية

لشيخ الاسلام محمد بن حسين الانقروبي
(الانكوري) المتوفى سنة ١٠٩٨ هـ ١٦٨٦ م
نسخة جيدة عليها حواش وشرح وتملك
ارخ سنة ١٢٣١ هـ ١٨١٥ م
الرقم : ٥٠١

القياس : ٩٠٦ ص ، ٢١ × ٢٢ سم ،
٣١ س
طبعت معجم ٤٩٥ معجم المؤلفين ٢٣٤/٩

١٠٥- الفتاوى البزازية

لحافظ الدين محمد بن محمد بن شهاب
الدين بن يوسف الكردي البريقيني الشهير
بالبزازي او بابن البزاز الكردي المتوفى سنة
٨٢٧ هـ ١٨٢٣ م

الاول (حمدا لمن دعا الى دار السلام ...
وبعد فهذا مختصر في بيان تعريفات الاحكام
على وجه الاتقان ...)

نسخة تتضمن الجزء الاول كتبت سنة
٨٩٢ هـ ١٤٨٦ م
الرقم ٤٧٧

القياس : ٢٠٨ ص ، ١٨ × ٢٦ سم ،
٢٦ س
طبعت معجم ٥٥٥ كشف ٢٤٢/١

١٠٦- نسخة اخرى

تتضمن الجزء الثاني كتب سنة ٨٩٢ هـ ١٤٨٦ م
الرقم ٤٢٦

القياس : ٣٠٨ ص ، ١٨ × ٢٦ سم ،

٢٦ س

١٠٧- الفتاوى الخيرية لنفع خير البرية

لخير الدين بن احمد بن نورالدين علي بن
زين الدين الرملي الايوبي العليمي المتوفى
سنة ١٠٨١ هـ ١٦٧٠ م
الاول (الحمد لله الذي وفق ...) جمعها
ولده محي الدين سنة ١٠٧١ هـ ١٦٦٠ م وانها
الشيخ ابراهيم بن سليمان بن محمد بن
عبدالمعز الحنفي الجيني المتوفى سنة ١١٠٨ هـ
١٦٩٦ م .

كتبها محمود بن بكر الخصيبي البصري
سنة ١٢٣٥ هـ ١٨١٩ م

الرقم ٤١٢

القياس : ٦٤٠ ص ، ١٥ × ٢١ سم ،
٢٧ س

طبعت معجم ٩٥١ هدية العارفين ٣٦/١

١٠٨- الفتاوى الزينية

لزين العابدين بن ابراهيم بن محمد
بن نجم المصري المتوفى سنة ٩٧٠ هـ ١٥٦٢ م
الاول (حمدا لمن ابرز العالم على احسن
ترتيب)

كتبها عثمان ... سنة ١٠٤٩ هـ ١٦٣٩ م
عليها حواش وشرح في اولها فهرس
الرقم ٤٣١

القياس : ١٥٨ ص ، ١٣ × ٢٠ سم ،
٢٣ س

معجم المؤلفين ١٩٢/٤ طبعت معجم ٢٦٥
كشف ١٢٢٣/٢

١٠٩- فتح النقوض في شرح العروض

لعبد المحسن القيصري الرومي المتوفى سنة
٨٧٢ هـ ١٤٦٧ م

الاول (احمد الله على قصر سلامة الطبع
على نوع الانسان) وهو شرح لكتاب حل مشكلات
المعروض لابن ابي الجيش الاندلسي
المتوفى سنة ٦٢٦ هـ ١٢٢٨ م شرحه المؤلف للامير
سليمان بك بن الامير الوزير طاشخون بك .

كتبه عباس بن اويس بن مراد الباثي سنة
١٠٨٦ هـ ١٦٧٥ م

الرقم ٣٤٩٢

القياس : ٥٠ ص ، ١٥ × ٢١ سم ، ١٧ س
كشف ١١٣٥/٢ معجم المؤلفين ١٧٢/٦

١١٠- فيض المستفيضي في مسائل التفويضي

لمحمد بن صالح بن محمد بن عبدالله بن
احمد الحنفي التمرتاشي الفزي المتوفى سنة
١٠٢٥هـ ١٦٢٥م

الاول (الحمد لله الذي نعمته تتم الصالحات
وبعنايته ونصره تحصل الفتوحات ...)

نسخة جيدة كتبها احمد بن سليمان بن
اسماعيل المحاسني الحنفي سنة ١١٢٠هـ ١٧٠٨م
عليها مقابلة وتصحيح . وتملكها محمد سعيد
ابن الناسخ وتملكها كذلك حسين بن محمد
طاهر الداقستاني

الرقم ٤٠٦ (٢)

القياس : ٦٢ ص ، ٢١ × ١٢ سم ، ١٧ س
معجم المؤلفين ٨٧/١٠ هدية العارفين ٢٧٤/٤

١١١- قرة الانظار شرح تنوير الابصار

لاي الطيب محمد بن عبد القادر المدني
الحنفي

الاول (نحمدك اللهم على ما نورت ...)

وهي حاشية على الشرح المسمى بالدرالمختار
للحكفي المتوفى سنة ١٠٨٨هـ ١٦٧٧م علي
تنوير الابصار وجامع البحار لمحمد بن عبدالله
التمرتاشي المتوفى سنة ١٠٠٤هـ ١٥٩٥م
نسخة جيدة تتضمن المجلد الاول كتبها منلاولي بن
علي في اولها فهرس

الرقم ٤٣٦

القياس : ٤٦٤ ص ، ٢١ × ١٥ سم ،

٢٥ س

كشف ٥٠١/١ ذ/كشف ٤٤٧/١ ، ٢٢٣/٢

١١٢- كشف رموز غرر الاحكام وتنوير دررالحكام للا خسرو

لعبد الحليم بن بيرقدم بن نصوح بن موسى
بن مصطفى الرومي المعروف ببيرقدم اوبيش قدم
المتوفى سنة ١٠٨٨هـ ١٦٧٧م .

الاول (الحمد لله الذي ارسل .رسوله
بالهداية والتوفيق ...) فرغ منه المؤلف سنة
١٠٦٠هـ ١٦٥٠م

الرقم ٤٨٥

القياس : ٥٠٦ ص ، ٢١ × ١٥ سم ،

٢٩ س

طبع معجم ٦٠٩ ذ/كشف ٣٦٠/٢ معجم

المؤلفين ٩٦/٥

١١٣- كنز الدقائق

لاي البركات عبدالله بن احمد بن محمود
حافظ الدين الدين النسفي المتوفى سنة ٧١٠هـ
١٣١٠م .

الاول (الحمد لله الذي اعز العلم في الاعصار
واعلى حظه في الامصار ..) عليها حواش
وشروح

الرقم ٥٣

القياس : ٣٩٦ ص ، ٢٢ × ١٥ سم ،

٩ س

طبع معجم ١٨٥٣ معجم المؤلفين ٣٢/٦ كشف

١٥١٥/٢

١١٤- مختصر تلخيص الفتاح

لسعد الدين مسعود بن عمر بن عبدالله
التفتازاني المتوفى سنة ٧٩١هـ ١٣٨٩م

الاول (نحمدك يا من شرح صدورنا لتلخيص
البيان ...)

وهو مختصر لشرحه المعروف بالمطول على
تلخيص المفتاح للقريني

فرغ منه المؤلف سنة ٧٥٦هـ ١٣٥٥م عليها

حواش وشروح

الرقم ٢٨٥

القياس : ١٨٠ ص ، ٢٧ × ١٨ سم ، ٢٧ س

طبع معجم ٦٣٨ كشف ٤٧٤/١ معجم المؤلفين

٢٢٨/١٢

١١٥- نسخة اخرى ناقصة الاول

الرقم ٤٦٧

القياس ٣٠٨ ص ، ١٨ × ١٢ سم ، ٢١ س

١١٦- مختصر غنية المتولي شرح منية المصلي

كلاهما لابراهيم بن محمد بن ابراهيم
الحلي المتوفى سنة ٩٥٦هـ ١٥٤٩م

الاول (الحمد لله الذي جعل العبادة مفتاح
السعادة ومطمع السيادة ...) وهو الشرح الصغير
لمنية المصلي للكاشفري المتوفى سنة ٧٠٥هـ ١٣٠٥م

كتبه احمد بن محمد الايتالوغي سنة ١٠٢١هـ

١٦١٢م عليها حواش وشروح

الرقم ٤٦٩

القياس : ٣٩٠ ص ، ١٩ × ١٤ سم

١٧ س

طبع معجم ١٣ معجم المؤلفين ٨٠/١ ،

٢٤٩/١١ كشف ١٨٨٦/٢

١١٧- مختصر القدوري

لابي الحسين احمد بن محمد بن جعفر بن حمدان القدوري البغدادي المتوفى سنة ٤٢٨ هـ ١٠٣٦ م

وهو مختصر في الفقه الحنفي كتبه محمد بن محمد . في اوله فهرس .

الرقم ٥٠٣

القياس ٢٢٦ ص ، ٢٠ x ١٤٥ سم ،

١٧ س

طبع معجم ١٤٩٨ كشف ١٦٣١/٢

١١٨- مراح الادواح

لاحمد بن علي بن مسعود

الاول (قال المفتقر الى الله الودود احمد بن علي بن مسعود اعلم ان الصرف ام العلوم والنحو ابوها ...)

كتبه احمد بن منلا درويش بن منلا احمد السندي سنة ١١٠٨ هـ ١٦٩٦ م عليه حواش وشرح

الرقم ٣٨٦

القياس : ١٤٦ ص ٢١٥ x ١٥٥ سم

٧ س

طبع معجم ٣٧٤

١١٩ - الصباح

لعلي بن محمد الحسيني الجرجاني المعروف بالسيد الشريف المتوفى سنة ٨١٦ هـ ١٤١٣ م

الاول (نحمدك اللهم على ما هديتنا اليه من دقائق المعاني بديان البيان ...) وهو شرح لمفتاح العلوم للسكاكي . فرغ منه مؤلفه سنة ٨٠٣ هـ ١٣٩٩ م .

كتبه سيد بن علي سنة ٨٦٠ هـ ١٤٥٥ م نسخة جيدة عليها حواش وشرح . في اخرها تملك لعبدالله بن علي سنة ١٠٣٣ هـ ١٦٢٣ م

وفي اولها تملك لاحمد بن اسماعيل اغا زاده سنة ١١٧٠ هـ ١٧٥٦ م وتملك اخر لمحمد حسن بن محمد علي مع ختمه

الرقم ٣٩٤

القياس : ٤١٦ ص ، ٢٧ x ١٨ سم ، ١٧ س

معجم المؤلفين ٢١٦/٧ كشف ١٧٦٣/٢

١٢٠- المطول

لسعد الدين مسعود بن عمر بن عبدالله الفتازاني المتوفى سنة ٧٩١ هـ ١٣٨٩ م

الاول (الحمد لله الذي الهنا حقائق المعاني ودقائق البيان ...) كتبت هذه النسخة سنة ١١٣٩ هـ ١٧٢٦ م
الرقم ٤٧٨

القياس : ٤٧٢ ص ، ٢١٥ x ١٥٥ سم ، ٢٣ س

طبع معجم ٦٣٨ كشف ١٧٤/١ معجم المؤلفين ٢٢٨/١٢

١٢١- معالم التنزيل في التفسير

لابي محمد الحسين بن مسعود بن محمد المعروف بابن الفراء البغوي المتوفى سنة ٥١٦ هـ ١١٢٢ م .

نسخة ناقصة الاول كتبها درويش بن الحاج بكر بالمدرسة الاحمدية سنة ١٢١٨ هـ ١٨٠٣ م
الرقم ٤٩٨

القياس : ٦٤٤ ص ، ٣٠ x ٢٠ سم ، ٣١ س

طبع معجم ٥٧٣ كشف ١٧٢٦/٢ معجم المؤلفين ٦١/٤

١٢٢- معرب الكافية لابن الحاجب

لمحمد بن ادريس بن الياس المرعشي الاول (الكلمة مبتدا واللام فيها لتعريف الجنس ...)

كتب سنة ١٠٢٨ هـ ١٦٢٨ م
الرقم ٤٢٢

القياس : ٢٣٠ ص ، ١٩ x ١٢٥ سم ، ١٥ س

كشف ١٣٧٥/٢

١٢٣- معين الحكام فيما يرد بين الخصمين من الاحكام

لعلاء الدين ابو علي الحسن بن علي بن خليل الطرابلسي المتوفى سنة ٨٤٤ هـ ١٤٤٠ م
الاول (تبارك الذي ابدع الوجودات بقدرته ...)

رتبه المؤلف في ثلاثة اقسام كلها في القضاء في الفقه الحنفي .

كتبه عبدالحافظ بن مصطفى بن محمد النابلسي سنة ١٠٩٥ هـ ١٦٨٣ م

نسب هذا الكتاب خطأ في صفحة العنوان لابراهيم بن الشحنة المتوفى سنة ٨٨٢ هـ ١٤٧٧ م

الرقم ٤٠٩

القياس : ٢٨٠ ص ، ٢٠x١٥٥ سم ،
س ٢٤
طبع معجم ١٢٣٦ كشف ١٧٤٥/٢ معجم
المؤلفين ٨٨٠/٧

١٢٤- ملتي الابحر

لأبراهيم بن محمد بن إبراهيم الحبشي
المتوفى سنة ٩٥٦ هـ ١٥٤٩ م
الاول (الحمد لله الذي وفقنا للتفقه في
الدين ...) نسخة ناقصة الآخر عليها حواش
وشرح
الرقم ٤١٤

القياس : ٢٤٥ ص ، ٢١٥x١٥٥ سم ،
س ١٩

طبع معجم ١٣ كشف ١٨١٤/٢

١٢٥- ملجأ القضاة عند تعارض البيئات

لفياث الدين أبو محمد بن غانم البغدادي
الحنفي المتوفى سنة ١٠٣٠ هـ ١٦٢٠ م
الاول (سبحان من لا حجة اقوى من
كلامه ولا معارض له في احكامه ...)
كتبها احمد بن اسماعيل المحاسني سنة
١١٢٠ هـ ١٧٠٨ م عليها تملك لمحمد سعيد
بن احمد بن سليمان واحمد بن محمد الشوكي .
في اولها فهرس قيل ان الكتاب طبع بالاستانسة
بعتوان تعارض معجم ١٩٦
الرقم ١١٤٠٦

القياس : ١٤٨ ص ، ٢١x١٢ سم ،

س ١٧

هدية العارفين ٨١٢/١ معجم المؤلفين ٣٧/٨

كشف ١٨١٦/٢

١٢٦- الواهب اللغنيہ بالمنح المحمدية

لشهاب الدين أبو العباس أحمد بن محمد
بن أبي بكر القسطلاني المتوفى سنة ٩٢٣ هـ
١٥١٧ م

الاول (... المقصد الخامس في تخصيصه
عليه السلام بخصائص المعراج والاسراء ...)
نسخة تتضمن الجزء الثاني

كتبها : عبدالرؤوف النحيف سنة ١٠١٢ هـ
١٦٠٣ م عليها حواش
الرقم ٣٩٦

القياس : ٧٤٠ ص ، ٢٠x١٥ سم ،
س ٢٣

طبع معجم ١٥١٢ هدية العارفين ١٣٩/١

معجم المؤلفين ٨٥/٢

١٢٧- النجم الوهاج في شرح المنهاج

لكمال الدين أبو البقاء محمد بن موسى بن
عيسى الدميري المتوفى سنة ٨٠٨ هـ ١٤٠٥ م
وهو شرح على منهاج الطالبين للنووي على
كتاب المحرر للرافعي

نسخة تتضمن الجزء الثالث ترقى الى القرن
العاشر الهجري السادس عشر الميلادي عليها
حواش وشروح وتملك أرخ سنة ١١٧٨ هـ ١٧٦٤ م
الرقم : ٣٩٠

القاس : ٦٠٢ ص ، ٢٦x١٨ سم ،
س ٣١

كشف ١٨٧٥/٢ معجم المؤلفين ٦٥/١٢

١٢٨- النهاية شرح الهداية

لحسام الدين الحسين بن علي بن الحجاج
بن علي الصفناقي الحنفي المتوفى سنة ٧١١ هـ
١٣١١ م

والهداية في الفقه الحنفي للمريغاني المتوفى
سنة ٥٩٣ هـ ١١٩٦ م

نسخة تتضمن الجزء الثالث في اولها
فهرس ذات غلاف مزخرف
الرقم ٤٥٧

القياس : ٢٣٤ ص ، ٢٢x١٤ سم ،
س ٢٧

هدية العارفين ٣١٤/١ معجم المؤلفين ٢٨/٤
كشف ٢٠٣٢/٢

١٢٩- النهاية شرح الهداية للمريغاني

لأبي محمد بدر الدين محمد بن أحمد
بن موسى بن أحمد العيني المتوفى سنة ٨٥٥ هـ
١٤٥١ م

نسخة تتضمن الجزء الخامس

الرقم ٤٧١

القياس ٢٦٨ ص ، ٢٩x١٩ سم ،
س ٢٥

كشف ٢٠٣٥/٢ معجم ١٤٠٣ (طبعت بعنوان
البنية)

١٣٠- نواهد الإبرار وشوارد الأفكار

لجلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر
السيوطي المتوفى سنة ٩١١ هـ ١٥٠٥ م
الاول (سبحان الله ويحمده منزل الكتاب

تبصرة وذكرى لاولى الابواب ...) فرغ منها
المؤلف سنة ٨٨٠ هـ ١٤٧٥ م

وهي حاشية على انوار التنزيل واسرار التأويل
للبيضاوي المتوفى سنة ٦٩٢ هـ ١٢٩٢ م .

نسخة جيدة كتبها خير الدين سنة ٩٩٧ هـ
١٥٨٨ م

الرقم ٢٨٢

القياس ٧٦٣ ص ، ١٦٥ × ٢٧ سم ،
س ٣٥

كشف ١٨٨/١

١٣١- نسخة اخرى ناقصة الاخر

الرقم ٢٨٤

القياس : ٨٠٠ ص ، ١٦٥ × ٢٨ سم ،
س ٢٧

١٣٢- الهداية شرح بداية المبتدي

كلاهما لبرهان الدين علي بن ابي بكر
بن عبد الجليل الفرغاني الرغيناني الحنفي المتوفى
سنة ٥٩٣ هـ ١١٩٧ م .

نسخة جيدة تبدأ بكتاب البيع عليها حواش
وشروح

كتبها مصطفى بن عبد الغفار سنة ٩٩٧ هـ
١٥٨٨ م تملكها ياسين بن حسين الوصلي
البغدادي

الرقم ٢٩٧



فهرس الاعلام

الابجي مفيد الدين ٤٨ ، ٤٩ ، ٧٩ ، ٨١ ، ٩٩

ابراهيم بن احمد (مالك) ٩٩

ابراهيم الحنفي (مالك) ٦٩

ابن ابي الجيش الاندلسي ١٠٩

ابن البراز الكردي محمد بن محمد ١٠٥

ابن الحاجب شهاب بن عمر ٤٩ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٩٤ ،

١٢٢ ، ١٢٣

ابن الشحنة ابراهيم ١٢٣

ابن عقيل محمد بن محمد القرشي ٧١

ابن مالك بدر الدين محمد بن محمد ٦٩

ابن مالك محمد بن عبد الله ٦٩ ، ٧١

ابن نجم زين الدين ابراهيم المصري ٧ ، ١٠٨

ابن هشام الانصاري جمال الدين ١٥ ، ٥٠ ، ٩٣

ابن الهمام كمال الدين محمد بن عبد الواحد ٢٢

الابري ابراهيم الدين ٢٣ ، ٧٢ ، ٧٣

القياس : ٥٥٦ ص ، ١٨٥ × ٢٤ سم ،
س ٢١

معجم المؤلفين ٥/٧ طبع معجم ١٧٣٩
كشف ٢٠٣٢/٢

١٣٣- الوافية في شرح الكافية لابن الحاجب

لابي الفضل ركن الدين الحسن بن محمد
بن شرف شاه الحسيني الاستربادي المتوفى سنة
٧١٥ هـ ١٣١٥ م وقيل ٧١٨ هـ ١٣١٨ م

الاول (احمد الله على عظمة جلاله حمد
غريق لمطالعة جماله ...)

وهو شرح للكافية في النحو لابن الحاجب
المتوفى سنة ٦٤٦ هـ ١٢٤٨ م .

وهذا الشرح واحد من ثلاث شروح على الكافية
للمؤلف المذكور . الشرح الكبير وسماه البسيط
والشرح المتوسط وسماه الوافية والشرح الصغير .

نسخة ناقصة الاخر

الرقم ٤٠٥

القياس : ٢٨٦ ص ، ١٥ × ٢٠ سم ،
س ١٨

معجم المؤلفين ٢٨٣/٢ كشف ١٣٧٠/٢

١٣٤- نسخة اخرى

الرقم ٤٨٦

القياس : ٢٥٦ ص ، ١٤ × ٢١ سم ،
س ١٧

ابو بكر بن مفتي اسماعيل كركوكي (ناسخ) ٧

ابو شامة اللمشقي عبد الرحمن بن اسماعيل ٣

ابو الطيب محمد بن عبد القادر الدني ١١١

ابو الفتح غازي محمد خان ٣٩

ابو اليمن البتروني (مالك) ١١

الاجهري عطيه بن عطيه البرهاني ٢٨

الاغصيني حاتم الدين محمد بن محمد ٩٨

الاحصاني محمد بن ابراهيم (ناسخ) ١٦

احمد بن اسماعيل اغا زاده ١٤ ، ٦٥ ، ١١٩ (مالك)

احمد بن حمزه (ناسخ) ٨٥

احمد بن حيدر ٦٥

احمد بن عبد الرحمن المصلي (مالك) ١١

احمد بن علي بن مسعود ١١٨

احمد بن محمد الايتالوفي (ناسخ) ١١٦

احمد بن محمد (مالك) ٩٩

احمد بن محمد بن فلق الحنبلي (ناسخ) ٤ ، ٧

احمد بن محمود بن احمد بن سليمان (ناسخ) ١٨

الاردبيلي مير ابو الفتح محمد بن امين تاج السعدي ٤٣

- الدويش بن بكر (ناسخ) ١٢٠
 الدويش بن الحافظ البغدادي (ناسخ) ٨٤
 الدميري كمال الدين محمد بن موسى ١٢٧
 الدواني جلال الدين ٤٨
 الرحيبي خليل بن محمد بن عبدالغفور (ناسخ) ٣٨
 الرملي خير الدين بن أحمد ١٠٧
 الرملي محي الدين بن خير الدين ١٠٧
 الروزيهاني علي بن أحمد (ناسخ) ٩٠
 الرزكني محمد بن بهادر بن عبدالله ١٩
 الرزقشري جارا ٩ ، ١٤ ، ٥٣ ، ٥٨ .
 الزبياري حسن بن محمد ٤٥
 سالم بن كوكب بن سالم (ناسخ) ١٣
 السيروي ميسر افندي ٦٨
 السبكي تاج الدين ٧٧
 السرخسي شمس الدين محمد بن أحمد ٨
 السكاكي ٩٧ ، ١١٨
 سليمان بن طاشخون بك ١٠٩
 السليمي محمد بن محمد البجلي (ناسخ) ٢٧
 السر قندي أبو القاسم بن بكر اللبي ٦٣ ، ٧٦ ، ٨٣
 السر قندي محمد ابن أحمد ١٢
 السندسي أحمد بن دويش بن أحمد (ناسخ) ١١٨
 السالكوتي عبدالحكيم بن شمس الدين ٣١ ، ٥٦
 السيد بن علي (ناسخ) ١١٩
 السيوطي جلال الدين عبد الرحمن ٢٤ ، ١٣١
 الشاطبي أبو محمد القاسم ٢
 الشربلاوي حسن بن عامر بن علي الوفاي ١٠١
 الشنفي أحمد بن محمد ١٠
 الشويكي أحمد بن محمد (مالك) ١٢٥
 الشيرازي حبيب الله ميرزاخان ٤٢ ، ٤٩
 الشيرازي قنبر الدين محمد بن مسعود ٤١
 شيراز شاه ١٠٦
 صالح بن ملا محي الدين الدوري (ناسخ) ٦٢
 صالح ناظم بن محمد بن اسماعيل المصري ١٧
 الصديقي محمد بن محمد (ناسخ) ٦١ .
 الصفهاني الحسين بن علي ١٢٨
 الطرابلسي علاء الدين علي بن خليل ١٢٣
 الطرسوسي برهان الدين ابراهيم بن علي ١١
 عباس بن اويس بن مراد (ناسخ) ١٢٠
 عبد الرؤوف النخيف (ناسخ) ١٢٦
 عبد القادر بن شيخ حسن بن اسماعيل (ناسخ) ٤٠ ،
 ٧٢ ، ٧٤ ، ٦٥
 عبدالله بن حيدر ٦٦
 عبدالله بن علي (مالك) ١١٩
 عبيد الله مسعود بن تاج الشريعة المحبوبي ١٠ ، ٢١ ،
 ٩٥
 عثمان بن خليل بن حسن (ناسخ) ١١٤
 المجاويهي اسماعيل بن محمد الجراحي (ناسخ) ٧٧
 المجاويهي أحمد بن يحيى (مالك) ٦٧
 الموسوي عبد الفتحي (ناسخ) ٧٧
 علي بن أحمد المطار (مالك) ٩
 علي بن ذو الفقار بن محمد (ناسخ) ١٠٠
 علي بن يوسف بن حسام الدين (مالك) ٢٢
 عمر بن أحمد بن محمد (ناسخ) ١١
- الاستريادي رضي الدين محمد بن الحسن ٩٢
 الاستريادي ركن الدين ١٢٣
 الاسفرائيني عبد الملك بن جمال الدين العصامي ٧٦
 الاسفرائيني عصام الدين ابراهيم ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٤
 الاسفرائيني محمود بن ابي القاسم ٨٩
 الاسكداري محمد بن اسماعيل (مالك) ٢٦
 امير بلاد شاه البخاري محمد امين بن محمود ٢٢
 الاقروبي محمد بن حسين ١٠٤
 البردعي سمد الدين بن سمد الله ٥٨
 البرهمنوشي أحمد بن صلاح ٩٣
 البصري عبدالله - مالك - ٢٣
 البغوي الحسين بن مسعود ١٢٠
 بكر بن عمر (ناسخ) ٣٩
 البلدي عبدالله بن محمود بن مودود ٤
 البندنيجي عيسى صفاء الدين (مالك) ٢١ ، ٣٥
 البندنيجي موسى القادري (ناسخ) ٢٥
 البوصري ١٥
 بيرقدام عبد العظيم بن بيرقدام بن نصوح ١١٢
 بيركلي زين الدين محمد ١٠٠
 البيضاوي ٢٦ ، ٢٧ ، ٨٩ ، ٩٢ ، ١٢٩
 التبريزي محمد الحنفي ٨١
 التفتازاني سمد الدين مسعود بن عمر ١٦ ، ٣٥ ، ٥٦ ،
 ٩٠ ، ٩٧ ، ١١٥ ، ١٢١
 التكريتي صالح بن مصطفى (ناسخ) ٨٠ ، ٨١
 التكريتي محمد بن محمد بن يحيى (ناسخ) ١٠٣
 التمرناشي محمد صالح بن محمد ١١٠
 التمرناشي محمد بن عبدالله ١١١
 الجاردي أحمد بن الحسن ٨٦
 الجرجاني السيد الشريف ٤١ ، ١١٩
 الجوار الفكري شهاب الدين بن أحمد (ناسخ) ٥٢
 جلال الدين افندي (مالك) ٥٦
 الجنيني سليمان بن عبدالعزير ١٠٧
 حبيب الله الشيرازي ٤٢ ، ٤٩
 الحروفشي ، محمد بن علي ٥٠
 حسام كافي ٢٨ ، ٤٠ ، ٧٢
 حسن بن حيدر بن علي (ناسخ) ٥٤
 حسن جلبي ٥٥
 حسن بن خلف (ناسخ) ٩٤
 حسن بن عبدالله الحلبي (ناسخ) ٦٩
 حسن بن حاج محمد (ناسخ) ٦٨
 الحمكني ١١١
 الحلبي ابراهيم بن محمد ١٠٢ ، ١١٦ ، ١٢٤
 الخبصي مبيد الله بن فضل الله ١٦
 الخجندي أحمد بن محمود ٩
 الخصيبي البصري محمود بن بكر (ناسخ) ١٠٧
 الخطاوي نظام الدين أحمد بن عثمان ٣٠ ، ٥٤
 خليل بن سلامه بن أحمد الادلمي (ناسخ) ١٩
 خليل بن مهدي قلبي (ناسخ) ٨٧
 الخوازمي حسام الدين بن عبدالله (ناسخ) ١٤
 الخوازمي أبو الرجا مختار بن محمود ٩٦
 الغياي أحمد بن موسى ٢١ ، ٢٥
 خير الدين بن مسعود (ناسخ) ٩

الرمضي محمد بن ادريس ١٢٢
الرفياني برهان الدين علي بن ابي بكر ١٢٧ ، ١٢٩ ،
١٣٢

مسلم بن الحجاج القشيري ٢٢
مصطفى بن عبد الغفار (ناسخ) ١٣٢
مصطفى بن محمد (ناسخ) ٢١
مصطفى بن محمد امين (مالك) ١٣
المري احمد بن محمد بن علي (ناسخ) ٢٠
مثلا خسرو محمد بن فرامول بن علي ٦٢ ، ١٠١ ، ١١٢
النابلسي عبد الحافظ بن خليل (ناسخ) ١٢٢
نجم الدين خضر التجدي (ناسخ) ٥ ، ٦
النسفي ابراهيم بن ذو النون (ناسخ) ١٠
النسفي عبد الله بن احمد حافظ الدين ٨٥ ، ٩٨ ،
١١٣

النظام آبادي محمد بن شريف (ناسخ) ١٢
النوري محي الدين ١٢٧
التويري محب الدين بن محمد (ناسخ) ٧٨
النيسابوري نظام الدين الحسن بن محمد القمي ٨٧
الوارثي حافظ الدين محمود بن عبد الله ١٧
ولي بن علي (ناسخ) ١١١
ياسين بن حسين الموالي (مالك) ١٣٢
اليوزي عبد الله شهاب الدين ٢٠
يعقوب بن خضر بيك بن جلال الدين الحنفي ٥١
يوسف بن اسحق (ناسخ) ٤٥ ، ٦٣ ، ٧٩
يوسف لارسي (ناسخ) ٣٦

فهرس الامكنة

اصفهان ٨٦
بفداد ٣٥ ، ٨٤
بندنيج ٣٥
جامع القصب ٢٠
جامع قلعة بفداد ٥٩
الجزيرة العمرة ٣٦
سورداش (قرية) ٤٥ ، ٧٩ ، ٨٣
شيراز ٢٠
القسطنطينية ٨٥ ، ١٢٥
المدرسة الاحمدية ١٢١
المدرسة الباقرية ٨٦
المدرسة الجلالية ٢٠
المدرسة اليرمسانية ٦٨
ملوسة سليمان ٣٦
المدرسة الصلوية المنصورية ٣٠
مدرسة علي باشا ٨٥
مدرسة مولانا احمد ٦٥ ، ٨٣
منديلي ٣٥

عمر الوزان (مالك) ٢٢
غانم بن محمد البغدادي الحنفي ١٢٥
الغزالي ابو حامد ٩٢
الفاضل اليمني يحيى بن قاسم ١٤
فتح الله بن عبد الواحد (مالك) ٧٧
الفرغاني عبد الله بن محمد بن غانم ٩٢
الفاري شمس الدين محمد بن حمزة ٢٢ ، ٧٣
الفيزو آبادي ابراهيم بن علي الشيرازي ١٨
القاسبي احمد بن محمد بن نوح الفزوني ٥٧
القاضي جكن الهندي الحنفي ٦١
القنودري احمد بن محمد البغدادي ٩٦ ، ١١٨
القديفهجي درويش علي بن حسين (مالك) ٨١
القره باغي يوسف بن محمد ١٤ ، ٤٨
قرهستان يوسف بن بخشايش ٦٧
القزويني ٥٤ ، ١١٤ ، ١٢٠
القسطلاني احمد بن محمد ٥ ، ٥٢ ، ١٢٦
القوجوي محمد بن مصلى الدين مصطفى ٢٦
القوجوي قره داود بن كمال ٤٧
قول احمد ، احمد بن خضر ٢٣
القيصري مبدالحسن ١٠٩
الكاتب القزويني ٤١
الكاشاني ابو بكر بن مسعود ١٢
الكردي شمس الائمة محمد بن مبدالسنار ٨
الكبيي حسين بن عبد الله (ناسخ) ٥٠
الكوازي احمد بن يوسف ٢٤
الكيلاني عبد الله بن محمد ٨٦
اللقاني مبدالسلام بن ابراهيم ٧٨
المحاسني احمد بن سليمان (ناسخ) ١١٠ ، ١٢٥
المحلي جلال الدين محمد بن احمد ٧٧
محمد امين بن صدر الشيرازي ٦٥
محمد باقر الحسين بن يعقوب (ناسخ) ٧٠
محمد حسن بن محمد علي (مالك) ١١٩
محمد بن حميد البغدادي (مالك) ٢٣
محمد سعيد (مالك) ٨٤
محمد بن شهاب الدين بن يحيى التكريتي (ناسخ)
١٠٣
محمد بن صالح بن سلمان الكركوكلي (ناسخ) ٤٦ ،
٦٤ ، ٧٦ ، ٨٢
محمد بن عبد الحق الحنفي (مالك) ١٩
محمد بن محب الدين العاملي (مالك) ٣
محمد بن محب الدين العاملي (مالك) ٢
محمد بن محمد (ناسخ) ٥٩ ، ١١٧
محمد مرتضى القادري (ناسخ) ٦٥
محمد بن منصور الحنفي (مالك) ٣
محي الدين التالشي ٢٨

فهرس المخطوطات الإسلامية بمكتبة جامعة كبرج

القسم الثالث

تصنيف : البروفيسور ادوارد ج . براون

ترجمة الدكتور

يحيى الجبوري

رقم المخطوطة ورمزها	تسلسل المخطوطة	رقم المخطوطة ورمزها	تسلسل المخطوطة
ان بداية المجلد تتطابق والسطر ٢٢ من الصفحة ٢٢١ للجزء الاول من طبة القاهرة سنة ١٢١٢هـ ونهايته تطابق السطر ١٢ من الصفحة ١٩٨ للجزء الثاني من الطبة نفسها . انظر حاجي خليفة رقم ٣٩٠٨ والفهارس .	٢٨٢	٢٨٢	جام جهان نما با شرح رسالة في التصوف مع شرح في ثاباها . انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٩ الصفحتين ٩٠-٩١ .
٢٢٢ ورقة قياس ٢٠x٢٥سم ، في الصفحة ٢١ سطرا خطه مغربي جميل ، تاريخه يوم الجمعة ١٨ محرم سنة ١٠٦٣هـ . الناسخ محمد بن علي الاندلسي .	٢٨٤	٢٨٤	الجامع بانواع الدند الالاع الحاوي من الاشعار والقصائد مما يطرب السامع
الرقم ٣١٨٠ أدد يحتوي على كتاب البخاري نفسه من البداية الى منتصف كتاب الفزائي (ط كريهل Krehl المجلد الثالث من ٨٧ السطر ٧) مع نجوة بعد الورقة ٥٨ تمتد من السطر ٩ في الصفحة ١٤٥ للجزء الاول (ط كريهل) الى الصفحة ١٨٩ من الطبة نفسها .	١٢٢	١٢٢	مختارات ادبية للشعر العربي لشعراء مختلفين ، وغالبا لشعراء مصريين مثل بطرس الطرابلسي ، الشيخ حسن النجدي الياس ، نيقولا ، احمد بك كيوان الدمشقي ، ابن خلوف المغربي ، ابن وضوان الحكواني ، الشيخ احمد البربري ، الشيخ عبدالله الشبراوي ، وآخرين كثيرين .
٤٤٢ ورقة قياس ٢٨x١٤سم في الصفحة ٢٧ سطرا ، خطه نسخ هندي واضح حرفه غليظ ، ورقة هندي اصفر ، مزين ، في قسم منه ملاحظات هامشية . بدون تاريخ او خانصة .	١٢٢	١٢٢	ورقة قياس ٢١x٢٥سم ، في الصفحة ١٩ سطرا ، خطه نسخ جيد ، مزين ، يخلو من ذكر التاريخ والخانصة .
١١١٢ دد	٢٨٥	٢٨٥	جامع خواص اسرار القرآن ولخيرة المعدة لتوالت الزمان
جامع عباسي	٢٨٨	٢٨٨	مؤلف من الفضائل الخفية والخواص الفاضلة للقرآن ، للشيخ ركن الدين عبدالرحمن بن علي القرشي ، يتضمن هذا الموضوع تعاليم الامام جعفر الصادق ، وابي عبدالله محمد الفزائي ، وشمس المعارف عبدالله محمد التميمي .
كتاب للشيخ بهاء الدين عاملي . انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٥ الصفحتين ٦٢-٦٤ .	٢٨٩	٢٨٩	١٥٤ ورقة قياس ٢١x٢٥سم في الصفحة ١٧ سطرا . خطه رديء مضطرب ولكنه مقرأ ، به لويينات .
١.٩٠ أدد	٢٨٩	٢٨٩	الورقتان الاخيرتان تحتويان على بعض التلميحات بالفارسية ، ويدكر خاصة اسم عثمان بن نصرالدين كمالك للكتاب ، بدون تاريخ .
١.٩١ أدد	٢٨٩	٢٨٩	١.٧٦ أدد
جامع القوانين	٢٩١	٢٩١	٢٨٧
نماذج لاسلوب الرسائل الانشائية لخليفة شاه محمد . نسختان . انظر الفهرس الفارسي الرقم ١٩١-١٩٢ الصفحتين ٢٨٢-٢٨٤ .	٢٩١	٢٩١	الجامع الصحيح
١٢٤٧ أدد	٢٩١	٢٩١	الرقم ١٠٧٦ أدد يحتوي على الكتب ٦-١١ من الجامع الصحيح للبخاري .
جامع الفقه	٢٩١	٢٩١	
مختصر مهذب لصاح الجوهري ، للسيد محمد بن حسن	٢٩١	٢٩١	

(توفي ٨٦٦ هـ) . انظر حاجي خليفة رقم ٢٩٥٠ ، وفهرس
لبين الجزء الاول ص ٨٩ .
٢٥١ ورقة قياس ٢٦٨x١٧٨ سم ، في الصفحة ٢٧ سطرا .
خطه نسخ تعليق واضح ، مزين ، بدون تاريخ .

٢٩٢

٢٣٠ (٦) اد

جام كيتي نصا

رسالة في التصوف ، وصفت في فهرس ريو
ص ٨١٢ ب .
انظر الفهرس الفارسي رقم ٤ ص ٦ .

٢٩٣

٨٨٦ اد

جسل و دل

قصة هندوستانية للشاعر رند (Rind) (خيم نارايان)
سنة ٢٢٢ (سنة ١٨٠٨-١٨٠٩ م) .
١٢٠ ورقة قياس ٢٠.٤x٢٠.٤ سم في الصفحة ١٦ سطرا
خطها تعليق هندي واضح ، بها تزيينات .
نسخت من قبل شخص انكليزي يبدو ان اسمه يقسرا
جون هايو (John Hayes) في ٣ اذار ١٨٢٨ م .

٢٩٤

١٥٢٧ دى

جلودان كبير

واحدة من ثلاث نسخ معروفة (الاخرين موجودان في لبنان
والقسنطينية) لكتاب يتضمن عقائد حروف الطائفة ، كتب من
قبل مؤلفه فضل الله بن ابي محمد التبريزي .

انظر وصفي الفصل للكتاب في الفهرس الفارسي رقم ٢٧
الصفحات ٦٩-٨٦ ، وفهرس لبين ٢٩٨/٤ ، وحاجي خليفة
٧/٢-٨ ، ورقم ٣٩٩٤ م . هوار M. Huart ملاحظات على
المخطوطات الاسلامية - البهولة الدينية الموسوية Journ. As.
سنة ١٨٨٩ عدد ٨ مجلد ١٤ ص ٢٢٨-٢٧٠ ، ومقالاتي حول
ادب ونظرية حروف الطائفة في مجلة الجمعية الملكية الاسيوية
J.R.A.S. سنة ١٨٩٨ ص ٦١-٩٤ .

٢٩٥

٦٢٠ (٢) ع

جزء مختصر في البيان عن النطق بحروف المعجم

لابي العباس احمد بن عمار المهدي (توفي ٤٣٠ هـ) .
للمؤلف عدة مصنفات ذكرها حاجي خليفة (انظر الفهرس في
الجزء السابع ص ١٠٠٢) ولكن ليس هذا الكتاب .

الوقوات ٢٣-٢٧ من هذا المجلد (انظر رقم ٢٧٦ السابق)
وطبقا للاظلة على الصفحة الاولى ان الكتاب قوبل على النسخة
الاصيلة . له خاتمة . اول الجزء : « قال الامام المغربي ابو
العباس احمد بن عمار : هذه مختصرة في البيان عن تحقيق
الحروف ينبغي للقارئ ان يتفقد نطقه بالحروف الخ » .

٢٩٦

٢٨ ق

الجفر الجامع والنور الاعم الاكبر الاحمر
والسر الاعظم الذي شرح فيه الشيخ محيي الدين

رسائل في نرب الرمل ، من الواضح انها لا تطابق ما عند

حاجي خليفة رقم ٤١٢٢ ولكنها تطابق مع فهرس المتحف ٢
رقم ٨٢٨ ص ٥٦٢-٥٦٤ .

٢٢ ورقة قياس ٢٨٩x١٨٩ سم في الصفحة ٣١ سطرا .
خطها نسخ جيد كبير ، مزينة ، بدون تاريخ او خاتمة .

٢٩٧

٥٠ ق

الجليس الصالح الكلي والانيس الناصح الشابي

لابي الفرج معاني بن زكريا بن يحيى الحريري
(او الجزيري) النهراني (توفي ٢٩٠ هـ) .
انظر حاجي خليفة رقم ٤١٤٤ ، يبدأ بقوله :

« اخبرنا الشيخ ابو علي محمد بن الحسين الجازري
قراءة عليه ، قال اخبرنا القاضي ابو الفرج المعاني بن زكريا
الجزيري قراءة عليه قال : الحمد لله الذي دل على معرفته
باتقان صنعة وبدائع لطائف حكمته ، الخ » .

٢١٠ ورقات قياس ٢٥٩x١٦١ سم في الصفحة ٢٩
سطرا .

خطه نسخ جميل ، مزين ، مؤرخ (على الورقة ١٣٠٧)
في يوم السبت ٢٢ محرم سنة ١١١٤ هـ . ناسخه يوسف بن
عبدالله الرفاعي .

٦٦٢ اد

الجمال الهادية في شرح مقدمة الكافية

انظر ما يأتي مادة : « شرح المقدمة » .

٢٩٨

٧٩٥ (٢) اد

جواب شابي

لفرنا (سيال كوني مال لاهور) .
انظر الفهرس الفارسي رقم ١٤٧ ص ٢٢٤ .

٢٩٩

٥٢٥ ع

جواهر الاسرار وزواهر الانوار

شرح على التنوي لكمال الدين حسين بن حسن الخوارزمي .
انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٢٠ ص ٢٢٦-٢٢١ .

٣٠٠

٧٤ ق

جواهر السلوك في اخبار الخلفاء والاولاد

للشيخ شمس الدين محمد بن الياس الحنفي ، تاريخ عام
للخلفاء يبدأ من زمن الرسول وينتهي (في هذه المخطوطة حيث
تقص من الآخر) بوفاة المتوكل على الله سنة ٩٠٣ وبلوغ
المتوكل بالله (ابي النصر يعقوب بن عبدالمعز بن يعقوب) .

٢٩٩ ورقة قياس ١٠x١٥ سم ، في الصفحة ١١ سطرا .
خطه نسخ كبير غليظ ، بدون تاريخ او خاتمة .

٣٠١

٧٧٨ (٢) اد

جوده بانثست

شرح للفلسفة اليجية (Yogi) بالفارسية .
انظر الفهرس الفارسي رقم ٣٥ ص ٩٦ .

تسلسل المخطوطة	رقم المخطوطة ورمزها	تسلسل المخطوطة	رقم المخطوطة ورمزها
٢٠٢	جواهر الانفاس في اخبار بني العباس مجموع لقصص تعود الى عصور الخلفاء العباسيين ، يبدأ نجاة بعد البسمة كلاتي : ه حكاية بو فيات الجوهرى وما جرى له مع منيت (كذا) القلوب جارية هارون الرشيد ه . ١٢٨ ورقة قياس ١٦٤x٢٢ سم في الصفحة ١٦ سطرا ، خط نسخ كبير غليظ ، مزين ، تاريخه في شهر صفر سنة ١١٩١ هـ . الناشر مبداه بن علي بن محمد .	٢٠٨	٢٢٩ قلى حدايق الميرون الباصرة في اخبار احوال الطامون والاعسة لبرهان الدين ابراهيم بن ابي بكر بن اسماعيل الصالحي الموني الحنبلي . كتاب ديني في الطمون وولاه وموت الفجاءة وانتظار الموت ، وواجبات الصبر لاهل الورى والتمسك المزاء واحتمال الصيبة من قبل المؤلف الذي نكب بأعله اثناء امابة الطامون التي حلت بمصر في سنة ١٠٦٥ و ١٠٥٢ هـ (١٦٥٥ و ١٦٤٢ م) . انجز الكتاب كما نعلم من خاتمته يوم الثلاثاء ٢٧ وجب ١٠٦٨ هـ (٢٠ نيسان ١٦٥٨ م) وتم نسخ هذه المخطوطة يوم السبت ١٧ ربيع الاول ١٠٦٩ هـ (٢١ كانون ثاني ١٦٨٨ م) . وتم نسخ هذه المخطوطة يوم السبت ١٧ ربيع الاول ١٠٩٩ هـ (٢١ كانون ثاني ١٦٨٨ م) . وهو مقسم الى ٢٩ فصلا وكل فصل مقسم الى عدة اقسام . ٥٠٠ ورقة قياس ٢٠٤x٢٨ سم في الصفحة ٢٢ سطرا . خطه نسخ ضعيف ، مزين .
٢٠٣	هادي الاطمان النجدية الى الديار المصرية اول رحلتي القاضي محب الدين بن يحيى الدين الحموي ، يبدأ ب : « ان احلى ما تنطق به السنة الاقلام واولى ما تتحلى به اسماع قوى الافهام الخ » . لوصف المخطوطة انظر ما سبق رقم ٢٦٧ و ٢٦٨ . يحتوي هذا القسم على الورقات ٢٠٠-٢٢٦ ا .	٢٠٩	٢٢٩ قلى حديث ابراهيم مجموع لاربعين حديثا مشروحة وموضحة بالتركية ، صنف لاجل السلطان احمد ابن محمد (احمد الثالث) في سنة ١١٢٠ هـ هذا التاريخ ذكر شعرا (صحت اباد شفا بيري) . اما المؤلف فهو نائب افندي المعروف بلا عثمان زاده (توفى ١١٢٩ هـ) . انظر حاجي خليفة رقم ١٤٧٨٥ ، ولنسخ المخطوطة انظر رقم ٢٥ السابق مادة : (اخلاق محسن) يحتل هذا القسم من المخطوطة الورقات ١١٠-١١١ .
٢٠٤	العاشية الرومانية في اللغة المارونية تاريخ المارونيين مع تفنيد اخطاء البيانات الجارية فيما يتعلق باصلهم ، يقع في ١٨ فصلا ، تأليف مار الاب اسطفانوس بطرس البطريرك الانطاكي الدوميني الاصل الهدناني القر . كانت هذه النسخة قد نخت من قبل جبرائيل بن الحاج فرحات الماروني قس حلب خلال بطريركية المؤلف مار اسطفانوس سنة ١٧٠١ م . ١٤٠ ورقة قياس ١٤٦x٢١ سم في الصفحة ١٩ سطرا ، خطه نسخ رديء ولكنه واضح مقروء ، مزين . هذه المخطوطة اوقفت للكنيسة المارونية للقدّيس الياس في حلب سنة ١٧٢١ م . وقد استنزلت اللغات على من سيجاول تحويل ملكية هذه المخطوطة الى غير الكنيسة .	٢٠٥	٢٢٩ قلى حديث عروج النبي الى السماء . يشغل الورقات ٢١٢-٢١٣ م ١٨٦ أدد حديث عروج النبي الى السماء . يشغل الورقات ٢١٢-٢١٣ م ١٨٦ أدد حديث عروج النبي الى السماء . يشغل الورقات ٢١٢-٢١٣ م ١٨٦ أدد
٢٠٥	حبيب السمر الجزء الاول والثاني من كتاب خواند امير حبيب السمر . انظر الفهرس الفارسي رقم ٥٧ و ٥٨ ص ١١٤-١١٥ .	٢٠٦	٢٢٩ قلى حديث احداق الازهار ومصاييح انوار الانوار لمحمد بن ابراهيم بن يوسف النافسي الحلبي الحنفي ، يبدأ غالبا بابن الحنبلي (توفى سنة ٩٧١ هـ) . انظر حاجي خليفة رقم ٤٤١٦ . يبدأ النص بقوله : « احمد من لا يعلم صحيح جلد العشرة سواء ، ولا يصل الى كنهه تعالى احد الخ » . يتألف هذا الكتاب من عشرة فصول ، يعالج عشرة علوم
٢٠٦	٢٢٩ قلى حديث احداق الازهار ومصاييح انوار الانوار لمحمد بن ابراهيم بن يوسف النافسي الحلبي الحنفي ، يبدأ غالبا بابن الحنبلي (توفى سنة ٩٧١ هـ) . انظر حاجي خليفة رقم ٤٤١٦ . يبدأ النص بقوله : « احمد من لا يعلم صحيح جلد العشرة سواء ، ولا يصل الى كنهه تعالى احد الخ » . يتألف هذا الكتاب من عشرة فصول ، يعالج عشرة علوم	٢٠٧	٢٢٩ قلى حديث احداق الازهار ومصاييح انوار الانوار لمحمد بن ابراهيم بن يوسف النافسي الحلبي الحنفي ، يبدأ غالبا بابن الحنبلي (توفى سنة ٩٧١ هـ) . انظر حاجي خليفة رقم ٤٤١٦ . يبدأ النص بقوله : « احمد من لا يعلم صحيح جلد العشرة سواء ، ولا يصل الى كنهه تعالى احد الخ » . يتألف هذا الكتاب من عشرة فصول ، يعالج عشرة علوم

تسلسل المخطوطة	رقم المخطوطة ورمزها	تسلسل المخطوطة	رقم المخطوطة ورمزها
٢١٤	حديقة الوزنداء (٥) ١١٦٨ ادد	٢١٩	٢١٤. فف حكايات ثلاث قصص باللغة العربية هي : ١ - قصة يوسف وغدر اخوته (الورقات ٨٨-٨٩) . ٢ - قصة بدور ابنة محمد الجوهري وعمر بن حنين الشيباني (الورقات ٨٩-١٠٨) . ٣ - قصة ست الدينار وعلي بن محمد الجوهري (الورقات ١٠٩-١٢٢) . ١٢٢ ورقة قياس ١٤.٥x٢٠.٥ سم ، في الصفحة ١٥ سطرًا . خطها نسخ واضح كبير . دون تلويح .
٢١٥	حسن وذل قصة رمزية (الجمال والقلب) ترجمة تركية لاهي . انظر حاجي خليفة رقم ٤٥٠٢ ، وفهرس ليند ٦١-٦٠/٥ ، وفهرس فينا ٤١٩/١-٤٢٠ ، وفهرس برلين التركي ص ٣٨٥ . ١٢٩ ورقة قياس ١١x١٦.٧ سم ، في الصفحة ١٣ سطرًا . خطه نسخ تعليق حسن ، بدون تاريخ او خاتمة .	٢٢٠	٢٢٠. فف حكايات مجموع فيه خمس قصص ، اكثرها باللهجة المصرية ، وبعضها كتب شعرا ، والقصص هي كالآتي : ١ - قصة انس الوجود (الورقات ١٥٨-١٥٩) . ٢ - قصة الرحا لسننا فاطمة (الورقات ٥٣-٦٢) . ٣ - قصة يسر دياب (الورقات ٦٣-٧٢) . ٤ - حكاية جزيرة الذهب وبستان العجب وقمر اللصب (الورقات ٧٣-٩٤) . ٥ - قصة الجمل والغزالة وما جرى لهما مع النبي (الورقات ٩٦-١١٣) . رقم ١ و ٢ تتألف من مقطوعات شعرية من النوع المسمى بالدور . والقصة رقم ٤ فيها خاتمة بها اسم النسخ ابراهيم . القصة رقم ٥ مؤرخة في سنة ١١٤٤هـ . ١١٥ ورقة قياس ١٥.٥x١٠.٥ سم وفي الصفحة ١٦-١٦ سطرًا .
٢١٦	حسن المعاصرة في اخبار مصر والقاهرة لجلال الدين عبدالرحمن السيوطي انظر حاجي خليفة رقم ٤٥١١ ، وفهرس التحف ١ الصفحات ١٥٧ ، ٥٧١ ، ٦٨١ ، وفهرس التحف ٢ الصفحات ٣٥٥ ، ٨٢٧ . ٤٦٥ ورقة قياس ٢٧.٥x١٦.٥ سم في الصفحة ٢٧ سطرًا خطه نسخ واضح ، مؤرخ في يوم الاثنين ١٨ رمضان ١١١٥هـ . (انظر رقم ٢٧٠ السابق : تواريخ الخلفاء الاسلامية وغيره) .	٢٢١	١٧٣ فف حكايات مجموع قصص يتألف من : ١ - حكاية علي بن خاقان وما وقع له مع انس الجليسي (الورقات ٥٢-٥٣) . ٢ - حكاية الهيفا بنت المهرجان وما وقع لها مع يوسف ابن الملك سهل (الورقات ١٢١-١٢٢) . ٣ - حكاية فضلون العابد مع البنت نبات بنت كنانة وما جرى له لهما (الورقات ١٢٢-١٣٦) . ٤ - حكاية القاضي والشارق (الورقات ١٣٧-١٤٢) . ٥ - فائدة جليلة لابي نعيم (الورقات ١٤٣-١٤٧) . ٦ - حكاية الجمجمة مع عيسى بن مريم (الورقات ١٤٨-١٥٦) . ٧ - حكاية بشر وهند وما وقع بينهما من الرسائل والاشعار (الورقات ١٥٧-١٧٨) . ١٧٨ ورقة قياس ٢١.٥x١٥.٥ سم في الصفحة ١٦-١٦ سطرًا . خطه نسخ مختلف .
٢١٧	حق اليقين للشيخ محمود شابستري . انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٥٠ ص ٢٤٠-٢٤١ .	٢٢٢	٢٩٢ فف حكايات مجموع صغير لقصص باللغة العربية ، مقسم الى تسعين ، الاول (الورقات ٣٦-٣٧) يحتوي على قصة حول هارون
٢١٨	حكايات (انظر كذلك مادة (قصة) ومخطوطات غير معنونة ٨) . مجموع لقصص عربية هي : ١ - قصة علي بن ابي طالب وعامر بن غوينم الزهري (الورقات ٣١-٣١) . ٢ - قصة حاتم الخفاجي وابي الفوارس (الورقات ٣١-٤٦) . ٣ - قصة سعد وصبيحة (الورقات ٤٩-٦٩) . ٤ - قصة النبي محمد والجمل (الورقات ٦٩-٧٤) . ٧٧ ورقة قياس ١٩.٨x١٤.٦ سم في الصفحة ١٢-١٥ سطرًا . خطه نسخ جيد جميل ، الخاتمة تحمل تاريخ سنة ١٠٣٥ و ١٠٣٦ هـ .		

٢٢٢

حكاية أرضو حان وقنبر

قصة أرضو كما لاحظ بيرتش Pertsch مجرد خطأ في اللفظ لأدو وقنبر بالتركية ، تختلف من القصة بالمناون نفسه وصفت في فهرس برلين للمخطوطات التركية من ١٥٥-١٥٦ ، ومن رواية أخرى للقصة نفسها طبعت في القسطنطينية سنة ١٨٧٥ بحروف يونانية . هذه القصة تبدأ بقوله :

« بو حكايت عاشق قنبر ابله أرضو حان حكايتيدر لطيف حكايتدر الخ » ..

٢٢ ورقة قياس ١٦x١٠.٩ سم في الصفحة ٩ أسطر . خطها نسخ كبير غير معتنى به . بدون تاريخ .

٢٢٤

حكاية بسدر

قصة بسدر باللغة العربية .

٢٦ ورقة قياس ١٩.٦x١٢.٥ سم ، في الصفحة ١٧-١٦ سطر . خطها نسخ ضعيف مؤرخة في شهر محرم سنة ١٠٤٠هـ .

٢٢٥

١٨٧ قق

حكاية الفواحه حسن البصري وما وقع له مع العجمي

قصة حسن البصري والعجمي مع شرح المفردات بين السطور بالتركية في القسم المتقدم (الورقات ١-٤١) .

١٣. ورقة قياس ٢٢.٥x١٥.٢ سم ، في الصفحة ٨ أسطر . خطها نسخ غير متقن . مشكولة . بدون تاريخ .

٢٢٦

١٢٢ رى

حكاية طوق وما جرى له مع علي بن ابي طالب

حكاية طوق مع علي بن ابي طالب .

٦٤ ورقة قياس ١٩x١٢ سم ، في الصفحة ١٩-٢٠ سطر . خطها نسخ كبير غير متقن .

٢٢٧

٤. قق

حلبة الكميث

مختارات أدبية كبيرة من الشعر حول الخمرة وما يتعلق بها ، في خمسة وعشرين فصلا وخاتمة . للمؤلف شمس الدين محمد بن الحسن النواجي (المتوفى ٨٥٩ هـ) .

انظر حاجي خليفة رقم ٤٦٠٧ ، وفهرس التحف ١ الصفحات ٢٤٦ ، ٥٠٥ ، ٦٥٤ ، ٧٥٠ ، وفهرس ليلن ص ٢٦٩-٢٧٠ ، وفهرس التحف ٢ ص ٧٠٤-٧٠٥ . طبع في القاهرة سنة ١٢٧٦ هـ و ١٢٩٩ هـ .

١٩٤ ورقة قياس ٢٥x١٧ سم في الصفحة ٢٥-٢٥ سطر . خطه نسخ جيد مشكول مع تزيين ، مؤرخ في سنة ٨٥٢ هـ .

٢٢٨

حلية الادب

القسم الاوسط (الفصل ٧-١٧٧) للمجموع الواسع للشعر العربي لمؤلفين مختلفين رتب حسب الموضوعات ، وقدم في كل فصل مقدمة ثرية .

العنوان (حلية الادب) او (الاديب) او (الاداب) تظهر فقط في الجوانب المخرومة من الاوراق . وهذه عناوانات بعض الفصول المتقدمة :

باب ٨ الحث على مجاورة العلماء ومراودة الحكماء .

باب ٩ وصف القلم والقرطاس والدواة والنقش .

باب ١١ الكتاب والخط والكتّاب .

باب ١٥ وصف اللسان ووصف حسن البيان .

باب ١٧ حفظ اللسان وفضل السكوت عند الامكان .

١٦٦ ورقة قياس ٢٢.٦x١٧.٨ سم ، في الصفحة ١٧-١٧ سطر . كتب بخط نسخ قديم جميل ، من الراجح انه من القرن الثالث عشر من عصرنا .

٢٢٩

١١٢٢ دد

حوادث الزمان ووفيات الشيوخ والافران

القسم الثاني من مؤلف في التاريخ والوفيات ، متعلق بالحكم في مصر تحت حكم المماليك في الفترة الممتدة من سنة ٩٠١ الى ٩٠٨ للمؤلف احمد بن محمد بن عمر بن ابي بكر بن ابي بكر بن عثمان بن عبد اللطيف بن احمد بن عبد الرحمن بن علي بن احمد بن محمد بن حسن بن عبدالله بن زيد بن عبد ربه الانصاري .

٩٦ ورقة قياس ١٨.٢x١٢.٦ سم ، في الصفحة ١٧-١٧ سطر . خطه نسخ متليق رديء ولكنه مقروء . بدون تاريخ .

٢٣٠

٢٢٤ قق

حياة الحيوان

الاجزاء ٥ و ٧ من حياة الحيوان لابي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ البصري (توفي ٢٥٥ هـ) ، الجزء الخامس يبدأ (الورقة ١ ب) :

« لم رجع بنا القول الى القول في النار ، قال وللنار من الخصال المحمودة ان الطفل الخ » . الجزء السابع (الورقة ١٤٦ ب) يبدأ :

« اللهم انا نمود بك من الشيطان الرجيم ... وقد كتبنا من كتاب الحيوان ستة اجزاء وهذا الجزء السابع وهو الذي ذكرنا فيه الفيل الخ » .

انظر حاجي خليفة رقم ٤٦٦٢ . اوراقه ١٤٤-٧٠-٢١٤ . الورقة ٢١٤ مفقودة . قياس ٢٠.٤x١٤.٢ سم ، في الصفحة ٢٣ سطر ، خطه نسخ جيد . مزين .

٢٣١

٢١ قق

٢٣٢

٢ قق

حياة الحيوان

للشيخ كمال الدين الدميري .

انظر حاجي خليفة رقم ٤٦٦٢ ، وفهرس التحف ١

تسلسل المخطوطة

رقم المخطوطة ورمزها

تسلسل المخطوطة

رقم المخطوطة ورمزها

الصفحات ٢١٥-٢١٦ ، ٤٦٠ ، ٦٣٥ ، ٦٩١ ، وفهرس ليدن ٢١٨/٢ ، وفهرس فينا ٥٠٩/٢-٥١١ .

النسخة ٢١ قق تحتوي كل الكتاب ، تشتمل على ٤٢٣ ورقة ، قياس ٢١٩٢×٢٠٢ سم في الصفحة ٢٣ سطرا . خطها نسخ جيد ، مزين ، بدون تاريخ .

النسخة ٣ قق تحتوي على النصف الثاني من الكتاب ، تبدأ بمادة (الصوابية) . (توافق الجزء الثاني من ٦٦ من المطبوع سنة ١٢٨٤ هـ) . تشتمل على ٢٤٤ ورقة قياس ٢١٩٢×٢١ سم ، في الصفحة ٢٢ سطرا ، تاريخها في ٢ ذي الحجة سنة ١٠٨٢ هـ .

٢٢٧-٢٢٢

٢٣٠ ره لل

١١٢ قق

١١٠١ أدد

(٤) ه قق

٢٧٨ أدد

خريدة المجاييب

خمس نسخ من خريدة المجاييب وخريدة الغرائب ، لسراج الدين أبي حفص عمر بن الخطاب بن الورد .

انظر حاجي خليفة رقم ٤٦٨٨ ، وفهرس المتحف ١ ص ١٨٢ ، ٤٤١ ، ٦١١ ، ٦١٢ ، ١ ، وفهرس المتحف ٢ ص ١٥٠ ، ١٧٥-٤٧٦ ، وفهرس ليدن ١٣٢/٢ ، وتاريخ العرب - وستيفيلد رقم ١١٢ .

النسخة ٢٣٠ ره لل تحتوي على ١٦٨ ورقة ، قياس ١٩٢×١٢٨ سم ، في الصفحة ٢٣ سطرا . خطها نسخ واضح ، مع تزيين ، مؤرخة في سنة ١٠١٤ هـ .

النسخة ١١٢ قق تحتوي على ١٩٠ ورقة ، قياس ١٩٥×١٢٨ سم ، في الصفحة ١٧-٢٠ سطرا . القسم الأصلي خطه نسخ جيد ، الملحق خطه نسخ ضعيف ، مع تزيين ، مؤرخ في الأول من ربيع الثاني سنة ١٠٦٥ هـ .

النسخة ١١٠١ أدد تحتوي على ١٢٨ ورقة قياس ٢٢٨×١٢٨ سم ، في الصفحة ٢٣ سطرا . خطها نسخ جيد ، مزينة ، مؤرخة في سنة ١١٣٠ هـ .

النسخة ٥٩ قق تحتوي على ١٦١ ورقة قياس ٢٢٢×٢٢٢ سم ، في الصفحة ٢١-٢٨ سطرا ، حيث ان خريدة المجاييب تحتل الورقات ٢٨-١١٩ ، غير مؤرخة .

النسخة ٢٧٨ أدد ذات عيب كبير ، تتكون من سبع قطع منفصلة بفجوات مختلفة المساحة ، تشتمل على ٧٣ ورقة قياس ٢٢٥×١٦٨ سم ، في الصفحة ١٨ سطرا . خطها نسخ كبير واضح ، مزينة . البداية والنهاية جالت ضمن الفجوات .

٢٢٨

٨٢١ أدد

خزانة عامره

تراجم الشعراء الفرس بقلم غلام علي حسيني واسطى بلگرامي .

انظر الفهرس الفارسي رقم ١١٥ ص ١٩٢-١٩٤ .

٢٢٩

٢٠٧ أدد

خسرو وشيرين نظمى

انظر الفهرس الفارسي رقم ١١٦ ص ٢٠٨-٢٠٩ ، وكذلك مادة (خمسة) الآية .

٢٤٠

خسرو وشيرين هائلى

الورقات ١-٦٧ من كتاب خسرو وشيرين لهائلى .
انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٧٨ ص ٣٦١-٣٦٢ .

٢٤١

٨١٧ أدد

خسرو وكل

خسرو وكل للشيخ فريد الدين طاهر .
انظر الفهرس الفارسي رقم ٢١٩ ص ٢١١-٢١٠ .

٢٣٩ أدد

خطوط امين الدين خان

انظر رقم ٩٢ السابق مادة : (انشاء دلکشا) .

٢٤٢

(٢) ٥٤ قق

خلاصة الاختصاص في معرفة القوى والخواص

مختصر للكتاب المشهور الفلاحه النبطية للشيخ ابي بكر احمد بن وحشية ، ألف من قبل ابي عبدالله محمد بن ابراهيم الاوسي المدعو بابن الرجام المرسى ، ويقرر الاخير ان المختصر قد عمل بوجهة نظر خاصة باستبعاد كل العناصر التي فيها كفر وضلال الموجودة في الاصل .

انظر حاجي خليفة رقم ٩١٨٢ ، وفهرس ليدن ٢١٢/٢ ، ٢١٤ ، ١٢٨/٥ ، ومقالات رينان على زمن وآثار كتاب الفلاحه النبطية (الترجمة الانكليزية - لندن ١٨٦٢ م) .

١٢٦ ورقة قياس ٢١٥×١٦٢ سم ، في الصفحة ٢٣ سطرا ، خطه نسخ واضح ، مزين ، يحتوي على ١٥ فصلا متبوع بقائمة للنباتات عددها ٣٠٧ مع مفعولها وملكيته .

٢٤٣

٦٥٦ وو

٢٤٤

٦٥٧ وو

خلاصة الانساب

نسختان من خلاصة الانساب لحافظ رحمت خان .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٧٨-٧٩ ص ١٥٢ .

٢٤٥

٢٤ قق

خلاصة تحقيق القتون في الشروح والتون

خلاصة وملحق لحاجي خليفة الفهرس العظيم ، ألفه كمال الدين محمد ابو الفتح بن مصطفى بن كمال الدين بن علي الصديقي في سنة ١١٨٠ هـ .

انظر الصفحات ٩-١٠ من مقدمة الجزء الاول لطبعة فلوجل من كتاب حاجي خليفة ، وصفحة ١٦ من مقدمة البوفيسوس . لي S. Lee من كتاب رحلة ابن بطوطة .

٥٧ ورقة قياس ٢٧٥×١٧٥ سم ، في الصفحة ٢٢ سطرا ، خطه نسخ صغير دقيق ، عناوين الكتاب بالبحر الاحمر . استنسخ لاجل حاجي عبدالله افندي نقشبندي ، من قبل سيد عبدالقني النقشبندي بن محمد بن ابراهيم بن صالح بن محمد باشا بن عمر باشا بن حسن باشا مستوفي دمشق وامير الحج في سنة ١١٨٧ هـ .

تسلسل المخطوطة **رقم المخطوطة ورمزها**

المتحف ١ ص ١٥٩-١٦٠ ، وفهرس المتحف ٢ ص ٨٢٧-٨٢٨ ،
وفهرس فينا ٢/١٢٠-١٢١ .

٢٧٢ ورقة قياس ٢١١×٢٢٢ سم في الصفحة ٢٥ سطرا .
خطها نسخ ضعيف ، مؤرخة في ٢٢ رمضان سنة ١١٧٢ هـ .

٢٥٠ (٤) ١١٦٨ اند

خلاصة هماميون نامه

باللغة التركية ، المؤلف ملا عثمان زاده .

انظر حاجي خليفة ٢٢٩/٥ ، والمخطوطات السابقة الارقام
٢٥ ، ٢٠٩ ، ٢١٤ .

هماميون نامه تحتل الورقات ٧٢-١٢٠ من المخطوطة .

٢٥١-٢٥٤ ٦١١ و

٦١٩ و

٢١٢٩ اند

٢٤٠٨ اند

خمسده نظماني

اربع نسخ من القصائد الخمس النظمية لنظامي .

انظر الفهرس الفارسي الارقام ٢١١-٢١٢ ص ٢٠٢-٢٠٦ .

النسخة ٢٤٠٨ اند تم الحصول عليها بعد طبع الفهرس
الذي صنفته للمخطوطات الفارسية وهي تشغل ٢٨٢ ورقة
قياس ١٦١×٢٤٦ ، في الصفحة ٢٥ سطرا . كتبت بخط
نسخ تعليق فارسي دقيق ، املا الصفحات مذهبة ، والناوين
في اول كل قصيدة . وتفصيل القصائد :

مخزن الاسرار (مخزن اسرار) الورقات ابد-٢٤ مؤرخة
في ٨٤٩ هـ .

ليلي والمجنون الورقات ٢٥ بد-٦٦ مؤرخة في ٨٥٠ هـ .

خسر مشيرين الورقات ٧٠-١٢٦ مؤرخة في ٨٥٠ هـ .

هفت بي كار الورقات ١٢٧-١٧٨ مؤرخة في ٨٤٨ هـ .

اسكندر نامه الورقات ٢٤٦-٢٨٢ مؤرخة في ١٢٤٠ هـ .

ناسخ القسم الاخير من المخطوطة هو توران شاه بن تاج
الدين بن بهاء الدين ، بينما المجهز كتب من قبل سيد اسماعيل
الحسيني لاجل اسد الله بك .

٢٥٥ ٩٢٢ اند

داستان رام وسيتا

داستان رام وسيتا مؤلفه مسيح .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٤٥ ص ٢٧٩-٢٨٠ .

٢٥٦ ٧٥٤ اند

٢٥٧ ٧٥٥ اند

ديستان مذاهب

المخطوطة الاولى تحتوى على كل الكتاب اما الثانية فالجزء
الثاني .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٦٢-٦٤ ص ١٢٠-١٢٢ .

٢٢٥٧ (٢) اند

الرج التيفة في الابهاء الشريفة للسيوطي

الورقات ٣٠ ب - ٣٩ ب انظر مخطوطات بلا عنوان القسم
الثاني الاتي .

تسلسل المخطوطة **رقم المخطوطة ورمزها**

٢٤٦ ٦٨١ آد

خلاصة التواريخ

خلاصة التواريخ لنسبى سوجن (او سنجان) راى .
انظر الفهرس الفارسي رقم ٨٤ ص ١٥٨ .

٢٤٧ ٢٤٧٦ اند

خلاصة تواريسخ عباسيه

تواريخ باللغة الفارسية لمحمد بهاولخان بهادري عباسي
لاني واسره ، خلاصة من كتاب سابق في الموضوع نفسه لسيد
نورالله ، يبدأ :

« جهان جهان ستايش وعالم عالم نيايش مر صائى را كه
ذرات مكنات از بر تو آفتاب قدوش بر مرصه وجود شتافته اند
السخ » .

وهو مقسم الى مقدمة وثلاثة اقسام كالآتي :

« مقدمة دو بيان احوال سلسله عاليه حضرت خانصاحب
مملوح وذكر احوال بعضى خلفاي عباسيه وتبيان حالات فرخنده
سمائش قسم اول دو بيان احوال سلطان احمد آخرين سا
ارتحال خان بلند مكان محمد مبارك خان قسم ثاني دو بيان
احوال خان خلد مكان محمد بهاول خان لاني عليه الرحمة
والفران قسم ثالث دو بيان احوال خان جنت مكان محمد
صديق خان والد ماجد محمد بهاول خان بهادر ثالث بالخير » .

ان سلسلة النسب لهذه الترجمة تمر عبر حياة
المستمر ، والامين ، وهارون الرشيد ، صعودا حتى العباس
م النبي .

٨٨ ورقة قياس ١٥٦×٢٤٦ سم في الصفحة ١٥ سطرا .
خطها تعليق هندي جميل مؤرخة في ١٤ سفر سنة
١٢٥٨ هـ ، النسخ مرزا محمد جوادى صديقي ، كتبت
في بهاول پور . في الخاتمة جاء عنوان الكتاب على انه :
(تواريسخ جواهري عباسيه) .

٢٤٨ ١٢٢ قق

خلاصة السير الجامعة لمجايب

اخبار السلوك التابعة

للقاضي نشوان بن سعيد بن سعد بن حمير بن عبيد بن
ابى القاسم بن عبد الرحمن بن مفضل بن ابراهيم بن سلامة ...
السخ .

القصيدة العميرية المشهورة مع شرح ، مطابقة مع رقم
١٢٢٦ من فهرس المتحف ٢ ص ٧١٢ . انظر فهرس المتحف ١
ص ٤٨٦ ، وفهرس المتحف ٢ ص ٢٧٢-٢٧٣ ، ٦٧٠ ، ٧٩٢ وقد
اطبعت المراجع هناك .

٨٧ ورقة قياس ١٥٦×٢٤٦ سم ، في الصفحة ٢٠ سطرا .
خطها نسخ واضح ولكنه خشن قبيح ، مؤرخة في ٢٤
ربيع الثاني سنة ١١٢٢ هـ .

٢٤٩ ١ قق

خلاصة الوفا باخبار دار المصطفى

لنور الدين علي بن احمد السموودي .

انظر حاجي خليفة الارقام ٤٧١ ، ١٤ ، ٢٩٤ ، وفهرس

٢٥٨

٦٨ ق٣

در البحور

ترجمة عربية مختصرة لروبنسون كروسو ، كتب من قبل ابراهيم بن مبدالله الانجليزي الذي جاء الى حلب سنة ١٨١٠ م ونوأنها (در البحور) .

٤١ ورقة قياس ٢٠.٢x١٤سم في الصفحة ١٧ سطرًا .
خطها نسخ جيد ، مزينة .

٢٥٩

٦٠ ق٣

درة الفواص وكثر الاختصاص في النافع والفواص

لعلى الجلداني .

انظر حاجي خليفة رقم ٤٩٤٨ ، وفهرس المتحف ١ ص ٤٥٨ .
٤٦٦ ورقة قياس ٢٢x١٦سم ، في الصفحة ٢٠ سطرًا .
خطها نسخ واضح كبير ، مع لرين ، بدون تاريخ ..

٣٦٠

٧٠ ق٣

الدر المنتخب في تاريخ مملكة حلب

تاريخ مختصر لحلب للقاضي محب الدين محمد بن السحنة .
انظر فهرس المتحف ١ ص ٦١٧ ، ٤٢٢ ، وتاريخ العرب -
وستفيلد ص ٢٠١ رقم ٤٦١ .

٧٩ ورقة قياس ٢٠.٢x١٤سم في الصفحة ٢١ سطرًا ،
خطها نسخ جيد ، فوق السطور بالاحمر ، مؤرخة في ربيع الثاني
سنة ١١٠٢ هـ .

٣٦١

١٧٥ ق٣

الدر المنتقى في شرح المتقى

لعلاء الدين محمد بن علي بن محمد بن علي الحصفكي .
شرح على ملتقى الابهر لابراهيم بن محمد بن ابراهيم الحلبي .
انظر فهرس المتحف ١ ص ١٢٢-١٢٣ ، وفهرس المتحف
٢ ص ١٩٠-١٩١ .

٤٠٢ ورقة قياس ٢١.٢x١٥سم في الصفحة ٢٥
سطرًا . خطه نسخ جيد النص فوق الاسطر بالاحمر او الاسود ،
علامات الترقيم بالاحمر . النسخ محمد عبد الحق الاثري .
تاريخ النسخ الخامس عشر من ربيع الاول سنة ١١٣٦ هـ .

٣٦٢

١٦٥ ج٤

الدر النظيم في فضائل القرآن العظيم

العنوان بكامله : (الدر النظيم في فضائل القرآن العظيم
ومنافع السور وآيات الذكر الحكيم) للشيخ ابي مبدالله محمد
بن احمد بن عبدالله (مند حاجي خليفة : مبدالله) بن سهيل
الخزرجي (حاجي خليفة : الجوزي) يدعى غالبًا : ابن الحشا
(حاجي خليفة : ابن الخشاب) .

انظر حاجي خليفة رقم ٤٩٠٢ ، وفهرس ليدن ٢٤٤/٤ .
قارن فهرس المتحف ٢ ص ٨٠٦ .

١٢٤ ورقة قياس ٢١x٢٠سم في الصفحة ٢١ سطرًا .
خطها نسخ جميل ، مزين لتاريخها في جمادي الاولى سنة ٩٩٢ .

٣٦٣

٢٠١ ق٣

الدرة الكملة في فتوح مكة المشرفة المكمل

لابي الحسن البكري .

انظر وستفيلد - تاريخ العرب ص ٢٢٩ رقم ٥٢٠ ، طبع
في القاهرة سنة ١٢٨٢ هـ .

٣٦٤

(٧) ٢٤١ ق٣

درة الكتون وجوهرة الكزبون

مجموع من قصائد مولانا فتح الله الحلبي ، يدعى مادة ابن
النحاس الذي توفي يوم الخميس ١٢ صفر سنة ١٠٥٦ هـ .

انظر فهرس المتحف ٢ رقم ١٠٩١ ص ٦٨٧-٦٨٨ حيث
اعطى تاريخ سنة ١٠٥٢ هـ والعنوان الاكمل ناقص .

الورقات ٧٣ - ١٠١ (القسم الاول من المجلد يحتوي
على ديوان منجك باشا) قياس ٢١.٢x١٥سم ، في الصفحة
٢٢ سطرًا . خطه نسخ جيد ، يخلو من التاريخ والخاتمة .

٣٦٥

٢ ق٣

العدد المصنفة في تاريخ الدول الاسلامية

لتقي الدين احمد القريري ، تاريخ الدول الاسلامية حتى
سقوط الخلافة العباسية . انظر وستفيلد - تاريخ العرب رقم
٤٨٢ وبخاصة ص ٢١١ السطر الرابع من الاخير .

٢٧٢ ورقة قياس ٢١.٢x٢١سم في الصفحة ٢٩ سطرًا ،
خطه نسخ قديم جميل ، ليس متأخرًا جدًا من عصر المؤلف ،
به تزيينات ، يخلو من التاريخ والخاتمة .

٣٦٦

٢٢٤٨ ادد

مستور ناصه

لنشى غلام حسين .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٢٠ ص ٤١٦-٤١٧ .

٣٦٧

٢٢٨ ادد

الدلالة الاصولية البهية في تواريخ مدينة حمص

تاريخ حلب لقسطنطين بن داود قس حمص ، صنف سنة
١٨٦٢م للفتنيل الفرنسي في حمص الذي جاء اسمه على انه
(مسيو فضول بمينو (f)) .

يتكون الكتاب من مقدمة وفهرس الموضوعات و١٢ جزء كل
جزء مقسم الى فصول ونتيجة .

٥٥٦ ورقة قياس ١٨.٢x١١ ، في الصفحة ٢٢ سطرًا ،
خطه نسخ واضح ، به تزيينات ووسائل ايفتاح .

٣٦٨-٣٧٢

٢٢٢٥ ادد

٦٢٢ دد

٨٧ ق٣

٢٥٦ ادد

٢٥٠٠ ادد

دلائل الخيرات وشوارق الانوار في ذكر

الصلاة على النبي المختار

للشيخ ابي مبدالله محمد بن سليمان بن ابي بكر الجزولي
(توفي ٨٧٠ هـ) انظر حاجي خليفة رقم ٥١٢٤ ، وفهرس
المتحف ١ ص ٧٦ ، ٧٧ ، ٢٨٢ ، وفهرس المتحف ٢ رقم ٢٥١ .

النسخة ٢٢٢٥ ادد يحتوي على ١٤٥ ورقة قياس

١٢١٢٧ سم ، في الصفحة ٩ أسطر . خطها نسخ واضح ، مشكولة ومزينة ، بدون تاريخ او خاتمة .

النسخة ١٢٢٢ تحتوي على ١١٦ ورقة قياس ١٨٤x١٤٤ سم ، في الصفحة ١١ سطرًا ، خطها مغربي واضح ، به زينت بالاحمر الفلظ ، بدون تاريخ ، نسخها محمد بن محمد بن احمد بن عبد الرحمن الرياحي .

النسخة ٨٧ قق تحتوي على ٢٠٠ ورقة قياس ١٥٨x١٠٤ سم ، في الصفحة ٧ أسطر ، كتبت بخط مغربي كبير ، مشكولة ، كلمات الربط في ذيل الصفحات بالاحمر والاخضر ، النسخ محمد بن واثق بن السمود ، بدون تاريخ .

النسخة ٢٥٠٠ ادد افريقية ناقصة تتكون من ١١٧ ورقة قياس ١١٨٤x٨٥ سم ، في الصفحة ٩ أسطر ، خطها افريقي خشن ، مزينة ومشكولة بالاحمر ، محفوظة بخلاف جلدي .

٢٧٢ (١٠) ٧٤٦ ادد

الدليل الهادي الى اوضح السبل في اختصاصي
نيننا بجواز القسم به دون سائر الرسل

كراس في جواز القسم بالنبي محمد دون غيره من الرسل ، للشيخ ابراهيم المأموني الشافعي .

انظر ما سبق رقم ٢١ لوصف المخطوطة ، تحت هذه الرسالة الورقات ١٦٥-١٨٢ من المجموع ، وهي غير مفصلة بخاتمة او تاريخ .

٢٧٤ ٢٢٨ ادد

دينكوت (خاتمة)

الخاتمة لدينكوت . بهلوي وفارسي .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢١ من ٩١-٩٢ .

٢٧٥ ٢٩٥ قق

ديوان ابي فراس

ابن عم والشاعر المفضل لسيف الدولة (توفي ٢٥٧ هـ) . انظر فهرس المتحف ٢ رقم ١٠٤-١٠٥ ص ٦٥٨-٦٦٠ وقد اعطيت المراجع هناك ، وفون كريمر - تاريخ الثقافة الشرقية ٢٨١/٢-٢٨٦ ، ويروكلمان - تاريخ الادب العربي (ويبر ١٨٩٧م) ص ٨٩ .

٩٢ ورقة قياس ٢٢٢x١٤ سم في الصفحة ٢١ سطرًا . خطه نسخ جيد ، مزين ، حواشيه مزينة ذهبي وازرق ، تاريخه في السابع والعشرين من جمادى الثانية سنة ١١٧٢ هـ ، النسخ خليل بن حسين ، راجع رقم ٤٢٤ الاي .

٢٧٦ ٢٩١ ادد

ديوان الاخطل

هذه النسخة نسخت عن مخطوطة سانت برسيرج (انظر المخطوطات العربية للبارون روسن Rosen ص ٢٧-٢٨) من قبل رزق الله بن نعمة الله حنون في سنة ١٨٦٧م ، وقد قدمه - كما ذكر في ملاحظة على الصفحة الاولى - الى الدكتور ويد Ried لم صار بعد ذلك في حوزة الدكتور وايت Wright سنة ١٨٧٤ م ، وبعد وفاته صار الى البروفيسور دوبرسون R. Smith . وقد نقل بعد وفاته الى المكتبة حسب وصية البروفيسور سميث .

انظر اشارة الى ذلك روسن (المرجع السابق) واليس Ellis فهرس الكتب العربية في المتحف البريطاني المجلد الاول ٥٧٤ مادة : حيات بن فوث .

٥٢ ورقة قياس ٢٢٨x٢٠٦ سم ، في الصفحة ٢٢ سطرًا . لقد مرج النص مع الشرح في الصفحة ، النص بالحبر الاسود مشكول ، والشرح بخط اصفر ، وكلا النطين النص والشرح دقيقان فيهما اعتناء .

٢٧٧ ٢٢١ ادد

ديوان اشرف خلس

باللغة الافغانية ، تخلص الشاعر هو هجري .

٢٠ ورقة قياس ٢٦x١٧٦ سم ، في الصفحة ١٥ سطرًا ، كتب بخط تعليق واضح ولكنه ضعيف ، ليس به خاتمة او تاريخ .

٢٧٨ ٢١٩ ادد

ديوان الكبرى

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٨٧ ص ٣٦٦-٣٧٠ .

٢٧٩-٢٨١ ٢٢٧ و و

٢٨١ و و

٢٨٤ و و

ديوان انورى

ثلاث نسخ من ديوان انورى .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٠٥-٢٠٧ ص ٢٩٨-٣٠٠ .

٢٨٢ ٢٢٠ ادد

ديوان ابو تراب بيك

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٩٢ ص ٢٧٤-٢٧٦ .

٢٨٣ ٢١٥١ ادد

ديوان جامسى

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٦٧ ص ٢٥٤-٢٥٥ .

٢٨٤ (٢) ٢١٩٢ ادد

ديوان جردل بن اوس الطينة

انظر مقالات كولذ زهير حول هذا الشاعر وشعره في مجلة سنة ١٨٩٢ م (ص ١-٥٢ ، ١٧٢-٢٥٥ ، والطبعة ٤٧١-٥٢٧) وسنة ١٨٩٢م (ص ٤٣-٨٥ ، ١٦٢-٢٠١) والطبعة المستقلة (لا يترك ١٨٩٢ م) .

كتب هذه النسخة كما هو ظاهر رزق الله بن نعمة الله حنون (انظر رقم ٢٧٦ السابق) لم تؤرخ ولم يذكر مصدر يدل عليه ، وقد جلدت مع كتاب آخر نسخ بالخط نفسه (انظر مادة : الرد على الحريري في مقاماته وانتصار ابن برى) من مخطوطة في مكتبة السلطان فاتح سنة ١٢٨٥ هـ .

الورقات ٦٩-٢٠٨ الصفحات اليسرى فقط ، قياس ٢٤x٢٢٨ سم في الصفحة ٢١ سطرًا ، خطها نسخ واضح كبير ، مزينة .

٢٨٥-٢٩٤

٢٠٨ ، اند ، ٢١٧ ، اند ، ٢٢٩ ، اند
٢٤٩ ، اند ، ٢٦٧ ، اند ، ٢١٠ ، اند
٥٨٧ ، اند ، ٢٧٧٤ ، اند ، ٢٤٢٩ ، اند
٢٤٨٢ ، اند

ديوان حافظ

عشر نسخ كاملة او جزئية من ديوان حافظ .

النسخ الثمان الاولى وصفت في الفهرس الفارسي رقم
٢٦٣-٢٥٦ ص ٢٥١-٢٤٦ .

النسخة ٢٤٢٩ اند تتالف من ٢٥٥ ورقة قياس
١٤٨x١٩٤ سم ، في الصفحة ١٠ أسطر ، كتبت بخط نسخ
تعليق دقيق متقن جدا ، الاطار ذهبي ، رؤوس الصفحات
بالازرق والذهبي ، مؤرخة في ربيع الثاني سنة ٩٠١ هـ ، النسخ
نورالدين الهروي .

النسخة ٢٤٨٢ اند تتالف من ٢٢٢ ورقة قياس
٢٤٨x١٥٦ سم ، في الصفحة ١٢ سطرا ، خطها تعليق جميل ،
بدون تاريخ ، ولكنها حديثة .

٢٩٥

٢١٢ ق١

٢٩٦

٢٩٦ ق١

ديوان الحماسة

نسختان من ديوان الحماسة المجموع المشهور للشعر العربي
القديم ، اختاره ابو تمام حبيب بن اوس (توفي ٢٢١ هـ) .

انظر فهرس المتحف ١ الصفحات : ٦٦٣ ، ٤٨٤ ، ٦٥١ ،
٤٧٧ ، ٧٤٨ ، وفهرس المتحف ٢ ص ٦٩٧ ، وحاجي خليفة رقم
٦٦٣٨ ، وطبعة فرينج مع ترجمة لابنية وشرح التبريزي (بون
١٢٢٨ هـ) و ترجمة روكرت Rückert .

النسخة ٢١٣ ق١ تتالف من ١٥٢ ورقة قياس
٢٠٤x١٤٨ سم في الصفحة ٨ أسطر كتبت بخط نسخ جيد كبير ،
مشكولة شكلا كاملا ، تحتوي على القسم الاول من الحماسة الى
باب المراثي . لقد انجز نسخها يوم الاربعاء الثامن من جمادى
الثانية سنة ٥٦٨ هـ من قبل النسخ نصر الله بن علي بن
منصور بن عبدالله بن علي بن احمد بن علي بن الحسن الحميري
المسقلاني في القاهرة .

النسخة ٢٦٦ ق١ تشتمل على ١٣٦ ورقة قياس ١٨x٢٥ سم
في الصفحة ١٦ سطرا . كتبت بخط نسخ واضح كبير مشكول ،
مؤرخة في يوم الخميس منتصف ربيع الثاني سنة ٥٩٣ هـ .
الباب الاخير هو : ملحة النساء .

٣٦٧

٣٦٢٧ اند

ديوان خاقان

ديوان خاقان (فتح على شاه) .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٠٤ ص ٢٨٧-٢٨٨ .

٣٩٨

٦٢٨ وو

٣٩٩

٦٢٣ وو

ديوان خالقي

المخطوطة الاخيرة لذلك على انها شرح للابيات فقط .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٠٨-٢٠٩ ص ٢٠٠-٢٠٢ .

٤٠٠

(١) ٢٨٩٢ اند

ديوان راشد بن غيس بن جمعة بن احمد
العيسى البروي العماني

جمع وتقع من قبل سليمان بن يلرب بن عامر بن عبدالله
ابن يلرب بن عبدالله بن يلرب الحمدي السليماني العقري
النزوي الصماني ، في رمضان سنة ١١٤٨ هـ .

تتالف المخطوطة من ١٩١ ورقة قياس ٢٢x٢١ سم ، في
الصفحة ٣٠ سطرا ، كتبت بخط نسخ واضح مع تزيينات .
وقد نعمت الى ثلاثة اقسام حيث تحتل هذه الورقات
١-١٣ الاولى . يحتوى الديوان كما يقرر في الخاتمة على
٢٤٤ بيتا ، وقد انجز نسخه من قبل الجامع في السابغ عشر
من جمادى الاولى سنة ١١٥٠ هـ .

١٤٦ ق١

٤٠١

ديوان جبريل الراهب اللباني

ديوان جبريل بن فرحات طران المارونيين في حلب .

انظر فهرس المتحف ١ ص ٥٠ ، وفهرس فينا ١/٤٨٧-٤٩٠
لقد رتب القصائد حسب القافة ، وذكر تاريخ نظم كل قصيدة
في المقدمة ، ويقع هذا التاريخ في القسم الاخير من القرن
السابع عشر واولال القرن الثامن عشر .

١١٩ ورقة قياس ٢١x٢٥ سم في الصفحة ٢٢ سطرا .
خطه نسخ جيد ، مزين يخلو من تاريخ النسخ والخاتمة .

٢١٨ اند

٤٠٢

ديوان رهاقي

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٨٦ ص ٣٦٨-٣٦٩ .

٢٢٤ اند

٤٠٣

٢٣٠ اند

٤٠٤

٢٩٦٢ اند

٤٠٥

ديوان سودا

ثلاث نسخ من ديوان سودا . انظر فهرس سبرنجر
Sprenger ٦٣٦ . النسخة ٢٣٠ اند تتالف من ١٨٦
ورقة قياس ٢١٥x١٧٢ سم ، في الصفحة ١٢ سطرا .
خطها تعليق هندي واضح ، كتبت في تموز سنة ١٨١٥م لاجل
وليام بابنتون من قبل منشى غلام حسين . تحتل القصائد
القسم الاول من المجلد حتى الورقة ٨٢ ا والبقية غزل .

النسخة ٢٩٦٢ اند تتالف من ٣٦٠ ورقة قياس
٢٢٤x١٧٥ سم في الصفحة ١٥ سطرا . خطها تعليق جيد ،
مزينة ، مؤرخة في ١٧ رجب ١١٩٧ هـ .

تحتل القصائد الورقات ١-٩٢ ، والثنويات الورقات
٩٤-١٦٤ والنزول الورقات ١٦٥-٢٩٠ ، وبقية المجلد رباعيات
مفردة ومسدسات وغيرها .

النسخة ٢٢٤ اند تشتمل على ٤٠٦ ورقات ، قياس
٢٨٧x١٦٦ سم في الصفحة ١٥ سطرا ، خطها تعليق هندي
جميل ، مؤرخة في ٦ شوال ١٢٣٦ هـ .

(٢) ١٥٣٦ دى

٤٠٦

ديوان الشيخ ابو الحسن علي بن ابي
عبدالله محمد بن وفاء الشاذلي الانصاري

الديوان العربي لابي الحسن الشاذلي الانصاري
(المتوفى ٦٥٦ هـ) .

انظر نفعه جلي (ط نسو لير N.Lees) ص ٦٥٩-٦٦٢ ،
وفهرس المتحف ٢ ص ١٥٩ . ا لوصف المخطوط (حيث يحتل
هذا القسم الورقات ٢٥١-١٠٨ وهي نافذة من الاخر)
انظر ما ياتي مادة : (مواقع النجوم) .

لقد رتب القصاص تريبا الف ياليا وبدا ب :

حققت عهد محبتي وولالي بشهود توحيدي وحكم وفاتي

٤٧ ٢١٤٧ آد
٤٨ ٢١٤٨ آد

ديوان شاهی سبزواری

نسختان من ديوان شاهی السبزواری .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٦٥-٢٦٦ ص ٢٥٢-٢٥٤ .

٤٩ ٨٠١ آد
ديوان صانع

ديوان صانع البكرامی .

انظر الفهرس الفارسي ص ٢٨٢-٢٨٤ رقم ٢٠١ .

٤١-٤١ ٢٠٩ آد ، ٢٢١ آد
٧٧٧ آد ، ٨٠٥ آد
٨٢٩ آد

ديوان صائب

خمس نسخ من ديوان صائب الاصفهانى .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٩٦-٢٠٠ ص ٢٨٠-٢٨٢ .

٤١٥-٤١٧ ١٢٠٢ آد
٢٨٩ آد
٢٧٨ (٤) آد

ديوان الصباية لاهل الشوق والكتابة

للشيخ شهاب الدين ابن ابي حجلة احمد بن يحيى
التلمساني (توفى ٧٧٦ هـ) . انظر حاجي خليفة رقم ٥٥٠٧ ،
وفهرس المتحف ١ ص ٢٤٨ ، ١٥٦ ، وفهرس المتحف ٢ ص ٧٠٢-
٧٠٣ ، وفهرس فينا ٢٧١/١-٢٧٢ ، وفهرس ليدن
٢٩٢/١-٢٩٣ ، والطبعات المصرية سنة ١٢٧٩ هـ ، ١٢٩١ هـ ،
١٣٠٢ هـ .

النسخة ١٢٠٢ دد تشمل على ١٤٨ ورقة قياس
١٨٥/٢×١٢٠٢ اسم في الصفحة ١٧ سطرا ، خطها نسخ جميل ،
مؤبنة . الناسخ عبدالرحمن بن موسى بن المغربي (١) بدون
تاريخ .

النسخة ٢٨٩ قق تشمل على ١٢٧ ورقة قياس
١٢٤/٢×١٨٥ اسم ، في الصفحة ٢٢ سطرا ، خطها نسخ
جميل ، مؤبنة ، مؤرخة يوم الثلاثاء السابع عشر من جمادى
الاولى سنة ١٠٠٣ هـ ، الناسخ احمد بن عبدالقادر الجمال (٢)
الانصارى .

النسخة ٢٧٨ آد تشمل فقط على الفصول ١-١٣ من
الكتاب ، تحتوي على ١١٠ ورقات قياس ١٢١/٢×١٢٥ اسم ،
في الصفحة ١٥ سطرا ، كتبت بخط واضح ، مع توين ، تملو
من الخاتمة وذكر التاريخ .

٤١٨

ديوان قهر فارابی

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢١٠ ص ٢٠٢ .

٤١٩ ٢٧ قق
ديوان عبدالعزيز بن سرايا الصفي الحلبي

صفي الدين ابو الفضل الحلبي .

انظر فهرس المتحف ١ الصفحات ٢٦٥ ب ، ٢٩٦-٢٩٥ ،
٢٩٨ ، ٣٠١ ، ٣٠٥ ، ٣١٠ ، ٣٤٧ ، ٣٩٠ ، ٣٩١ ، ٥٠٦ ،
وفهرس المتحف ٢ الصفحات ٦٨٢ ، ٦٢٢ ، ٦٢٥ ، وحاجي
خليفة رقم ٥٥١٦ ، وطبعة دمشق سنة ١٢٩٧ وبيروت سنة
١٣٠٠ هـ .

١٧٤ ورقة قياس ٢٩٧×١٨٠ اسم في الصفحة ٢٨ سطرا ، في
جدولين بين خطين احمرين ، خطه نسخ جميل ، مؤرخ في
السادس من صفر سنة ١٠٥٩ هـ .

٤٢٠ ٢١٩ آد
ديوان عبدالقادر خان

خطاط خيل ، باللغة الافغانية .

١٦ ورقة قياس ٢٠٩×٢١٩ سم ، في الصفحة ١٧ سطرا .
خطه تعليق واضح ولكنه غير متن ، يخلو من التواريخ والخاتمة .

٤٢١ ٢٤٨ آد
٤٢٢ ٢١٥٢ آد

ديوان عرفى شيرازى

نسختان من ديوان عرفى الشيرازى .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٨٩-٢٩٠ ص ٢٧١-٢٧٢ .

٤٢٣ ١٩٩ قق
ديوان ابن عثيمين الدمشقي

ديوان شرف الدين ابن الحسن محمد بن نصر الله بن
عثيمين الدمشقي . في الترجمة القصيرة للمؤلف في مقدمات
القصاص يقرر انه ولد في دمشق يوم الاثنين ٩ شعبان سنة ٥٤٩ هـ
وانه بدأ في نظم الشعر سنة ٥٦٥ هـ وتوفى يوم الاثنين ٢٠ ربيع
الاول سنة ٦٣٠ هـ .

انظر حاجي خليفة رقم ٥١٩٧ ، وابن خلكان (ترجمة دى
سلان) ١٧٦/٢-١٨١ .

٥٩ ورقة قياس ٢٠٩×١٤٥ سم ، في الصفحة ٢١
سطرا . خطه نسخ صغير كتب بمجلة وامثال ، به توينات ،
تاريخ النسخ سنة ١٠٩٢ هـ من قبل محبى الدين الدمشقي
عن نسخة قديمة مؤرخة في سنة ٦٣٨ هـ .

٤٢٤ (١) ٨٢ قق

ديوان ابن فراس العارث بن سعيد بن حمدان

ديوان الامير ابن فراس الحمداني (توفى ٢٥٧ هـ) .

انظر حاجي خليفة رقم ٥٢٥٤ ، وابن خلكان (ترجمة دى
سلان) ٣٦٦/١-٣٦٩ ، وفون كريب - تاريخ الثقافة الشرقية
٢٨٦-٢٨٠/٢ ، وفهرس المتحف ٢ ص ٦٥٨-٦٦٠ .

الورقات ٢٨-٢٦٨ قياس ١٩٥×١٢٢ اسم في الصفحة ٢٢

مختلفة) في صدر الورقة الاولى (الورقة ١٢٠) انه ابو مخزومة الحضرمي .

لقد وصفت المخطوطة سابقا تحت رقم ٢٢٦ فلتراجع ، يحتل هذا القسم الورقات ١٢٠-١٥٢ ، وهو ناقص من الآخر .

٢١٨ قق

٢٢١

ديوان مصطفى بن عثمان البابي

ديوان الشيخ مصطفى بن عثمان البابي .

انظر فهرس المتحف ١ ص ٤٩٥ . ٢٤ ورقة قياس ٢٠.٥x٢٠.٧ سم ، في الصفحة ٢١ سطرا ، خطه نسخ دقيق صغير ، مزين ، بدون تزيين .

٢٢٦ وو

٢٢٢

ديوان مغربي

الديوان المغربي .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٦٤ ص ٢٥١-٢٥٢ .

٢٤١ (١) قق

٢٢٣

٢٢٢٢ ادد

٢٢٤

ديوان منجك باشا

ديوان منجك باشا (التوفي ١٠٨٢ هـ) .

انظر فهرس المتحف ١ ص ٤٩٤ ، ١٢٠٧ ، وفهرس المتحف ٢ ص ٦٨٨ .

النسخة ٢٤١ قق قد وصفت سابقا تحت رقم ٣٦٤ . يحتل الديوان في المخطوطة الورقات ٢-٧٢ ، بدون تاريخ .

النسخة ٢٢٢٢ ادد تتألف من ٥٢ ورقة قياس ١٦.٦x١١.١ سم ، في الصفحة ٢٢ سطرا ، خطها نسخ جيد واضح ، بها تزيينات ، مؤرخة في محرم سنة ١٠٦٦ هـ .

١٤٥ قق

٢٢٥

ديوان نظريه نيشابوري

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٠٢ ص ٢٩٢-٢٩٣ .

١٤٥ قق

٢٢٦

ديوان الخوري نيقولاوس

ديوان القس الميحي نيقولاوس صانغ رئيس قناوسه باسيلياني في دير القديس جون St. John في الشوير .

انظر فهرس المتحف ٢ رقم ٤٩ ص ٢٢-٢٤ .

١٥٩ ورقة قياس ٢٠.٦x١٦ سم ، في الصفحة ١٩ سطرا ، خطه نسخ جيد ، مزين ، بدون تاريخ او خاتمة .

٤٩ قق

٢٢٧

ديوان يوسف الحفناوي

ديوان عبدالحسن يوسف الحفناوي المصري .

انظر فهرس المتحف ١ ص ٤٧٥-٤٧٦ .

٤٧ ورقة قياس ٢٦.٦x١٦ سم ، في الصفحة ٢٩ سطرا . خطه نسخ جميل مزين ، اما التاريخ فقد طمس بمفء ويمكن ان يقرأ سنة ١١٩٩ هـ . يبدو ان المخطوطة قد كتبت بخط المؤلف ، وهكذا وصفت في رقعة العنوان بالاسود (ديوان الشيخ يوسف الحفناوي بخطه) .

سطرا . خطه نسخ صغير ، مزين ، مؤرخ في يوم الخميس ١٧ رجب سنة ١١١٠ هـ ، النسخ يوسف بن محمد المروف بابن الوكيل . فادر رقم ٢٧٥ السابق .

٨٢ (٣) قق

ديوان ابي الصلاء العربي

انظر مادة : سقط الرند .

١١١٢ دد

٢٢٥

ديوان فهمسي

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٨٨ ص ٢٧٠-٢٧١ .

٦٤٠ وو

٢٢٦

ديوان قنسي

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٩٢ ص ٢٧٦ . ٢٧٨ .

٢١٩٣ (٢) ادد

٢٢٧

ديوان قطبة بن اوس العادنة

جلدت مع هذه المخطوطة ملاحظات انجلمان Englimann من الشاعر وديوانه ط ليند ١٨٥٨ ص ١٤ ، ١٨ ، ان نص انجلمان يستند الى مخطوطات ليند وبرلين (فهرس ليند ٢٧-٢٥/٢) .

المخطوطة التي بهذا القسم تشتمل على ٧٠ ورقة قياس ١٨.٤x٢٥ سم ، في الصفحة ١٢ سطرا ، خطها نسخ كبير واضح ، مشكولة ، النص كتب بالاحمر والشرح بالاسود . يحتل شعر العادنة (وهو ناقص من الاخير) الورقات ٢٢-٦٥ من المخطوطة . في خاتمة القسم الاول (انظر ما يلي رقم ٢٢٩) التي بنفس الخط جاء اسم النسخ سيد حسين ، وتاريخ النسخ سنة ١٢٨٥ هـ .

١٠٦٤ ادد

٢٢٨

ديوان قيس بن الملوح الجنون

ديوان قيس بن الملوح ، المروف غالبا بمجنون بني عامر عاشق ليلي .

انظر حاجي خليفة رقم ٥٦٢٢ ، وابن خلكان (ترجمة دي سلان) ٢٦٩/٤ رقم ٦ ، ودی ساسی - منتخبات من النحو العربي ص ١٥٠ ، طبعة اتيقة جدا بقلم تمليق كانت قد طبعت في مصر سنة ١٢٩٤ هـ .

٤٨ ورقة قياس ١١.٨x١٩ سم ، في الصفحة ١٧ سطرا . خطه نسخ صغير دقيق بدون تاريخ او خاتمة .

٢١٩٣ (١) ادد

٢٢٩

ديوان ابي محجن

برواية الشيخ ابي هلال الحسن بن مبدالله بن سهل .

انظر لوصف المخطوطة رقم ٢٢٧ اعلاه ، ويحتل هذا الديوان الورقات ١-٢٢ من المجموعة .

٥ (٥) قق

٢٣٠

ديوان الشيخ ابي مخزومة الحضرمي

ديوان شعر عربي ، واعتمادا على عنوان النسخ (المتبقی بخطوط

٤٢٨

٢١٨٤ ادد

ديوان يشتمل على اشعار النصرية

لملي بن صادم (انظر فهرس المتحف ٢ ص ١٤١) ، وشيخ خليل بن مرهج ، وشيخ سلمان (بيمين) ، وشيخ علي الصنبر بن شيخ محمد ، وابنه شيخ محمود ، وناسخ المخطوطة (انظر الورقة ٢٥ ب) شيخ كتمان الخ .

المخطوطة مؤرخة في ١١١٩ هـ وتشتمل على ١١٢ ورقة قياس ١٥٨x٢٠٨ سم في الصفحة ١٢ سطرا . كتبت بخط نسخ واضح ، ولكنه غير متناسق وضعيف .

٤٢٩

٢٥٦ ٢٢

لخيرة خوازمشاهي

انظر الفهرس الفارسي رقم ١٢٧ ص ٢١١-٢١٢ .
(لخيرة الملوك . انظر مادة : انشاي ابو الفضل رقم ٨٩-٩١) .

٤٣٠

٤٢٨ (٤) دد

ذكر معكات الحجار السبعة ومنازلها

رسالة في خواص الاحجار الكريمة السبعة في الخوام القنوقة ، في اربع صفحات تتضمن مجلدا يحتوي على عمل آخر في علم النقوش للتيفاشي .

لقد وصفت المخطوطة جزئيا فيما سبق رقم ٣١ . انها تألف جيمعها من ١٢٢ ورقة حيث ان هذه الرسالة القصيرة المكتوبة بالخط نفسه في نهاية المجلد تحت الورقات ١٢٠-١٢٢ . ليس هناك خاتمة تفصل بينهما ، ولكن الخاتمة في الصفحة ٥٤ اعطى سنة ٧٤٩ هـ على انها تاريخ النسخ .

٤٤١

١١٧ (٤) دد

ذكر وفاة رسول الله

الورقات ٧٨-٨٥ رواية في وفاة النبي محمد . لقد وصفت المخطوطة التي فيها هذه الرسالة تحت رقم ٣١٠ سابقا .

٤٤٢

١٤١ (١) قق

٤٤٣

٧٢٦ (٤) ادد

الذهب المسبوك فيمن حج من الملوك

الذهب المسبوك فيمن حج من الخلفاء الشيخ تقي الدين احمد بن علي المقريري .

انظر حاجي خليفة رقم ٥٨٣١ ، دوستفيلد - تاريخ العرب ص ٢١٢ السطر الرابع من الآخر .

النسخة ١٤١ قق تتألف من ٨٦ ورقة قياس ١٢١x٢٠٨ سم ، في الصفحة ١٩ سطرا ، تحت هذه الرسالة الورقات ٣٧-٣٨ ومؤرخة في سنة ١٢٢٢ هـ .

النسخة ٧٢٦ ادد قد وصفت سابقا تحت رقم ٢١ ، القسم الرابع منها يحتوي الرسالة اعلاه ، وتحت الورقات ٧٨-١٠٥ ، وهي بنفس الخط في نهاية المجلد ، وليس لها خاتمة منفصلة .

٤٤٤

٢٢٨ قق

لنيل لصرات الاوراق

ملحق لمجموعات قصص وحكايات بعنوان لمرات الاوراق .

٤٤٥

٦١٨ لل

راحة الانسان

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٢٨ ص ٤١١-٤١٢ .

٤٤٦

٦٥٢ وو

واصاين

نثر فارسي ترجمة الرايين .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٣٠٢ ص ٩٢-٩٤ .

٤٤٧

٢٧٨ (٥) ادد

راوى الفنون وحياوى التون

للسيد حسن الدرويش بن احمد خان نعمة الله الفيلى .
المخطوطة قطعة تحتوي على بداية الكتاب فقط ، تتناول (في هذا القسم) موضوعات الحساب خاصة .
٢٠ ورقة قياس ١٦٣x٢٢٢ سم في الصفحة ٢٥ سطرا ، خطها نسخ جميل ، مزين ، بدون تاريخ او خاتمة .
انظر الارقام ٢٢٧ ، ٢٢٧ ، وغيرها التي مرت تحتها .

٤٤٨

١١٧ (١) دد

رواية (رؤية) الشيخ السيد عبدالرحمن الثعالبي

رؤية الشيخ عبدالرحمن الثعالبي ، حيث يرى ابا بكر وعمر ثم الرسول .

انظر فهرس المتحف ١ ص ٦٦١ ، وفهرس المتحف ٢ ص ١٦٧ ب . انظر لوصف المخطوطة الارقام ٢١٠ ، ٤٤١ السابقة ، يحتل هذا القسم الورقات ١٨-٢ ، ليس بها خاتمة او تاريخ .

٤٤٩

١٥٨ قق

رحلة الشتاء والصيف

لمحمد بن عبدالله الموسوي الحسيني الحنفي المدني ، المشهور بكبريت .
١٢٩ ورقة قياس ١٤٢x٢٠٨ سم في الصفحة ٢٢ سطرا ، خطه نسخ جميل ، مزين ، بدون تاريخ او خاتمة ، ولكن مالكة السابق عبدالقادر الرفاعي ذكر تاريخ شوال سنة ١٠٤٩ كتاريخ لانتهائه من مطالعة المجلد .

١٢٥ (٢٢٢) قق

رحلتي مولانا القاهي محب الدين العموي

الاوراق ٢٠٠ ب - ٢٦٨ ا ، انظر الارقام ١٤٤ ، ٣٠٢ السابقة .

٤٥٠

رحمة الامة في اختلاف الامة

للشيخ صدر الدين ابي عبدالله محمد بن عبدالرحمن الدمشقي المثناني . انظر حاجي خليفة رقم ٥٨٩٠ .
١٦٦ ورقة قياس ١٧×٢٢٫٢ سم في الصفحة ٢٥ سطرا ،
خطها نسخ جميل ، مزينة ، مؤرخة في ١٢ رجب ١١٨٦ هـ .
الناسخ محمد بن عبدالرزاق المالكي .

(١) ٢١٩٢ ادد

الرد على الحريري في مقاماته وانتصار ابن بري

تقد ابن الخشاب على الحريري ، وتفنيد ابن بري لنقد
ابن الخشاب .
انظر حاجي خليفة المجلد السادس ص ٦٤ ، وفهرس المتحف
٢ ص ٦٣٧ ب .

لقد وصفت المخطوطة جزئيا تحت رقم ٢٨٤ السابق .
ويحتل هذا القسم الورقات ١-٦٤ (الصفحة اليسرى فقط) ،
وكانت قد نسخت من مخطوطة مؤرخة في يوم الخميس اخر
ربيع الاول سنة ٦٤٦ هـ في مكتبة السلطان قايص ، وقد انجز
النسخ في ١٢ محرم سنة ١٢٨٥ هـ .

(١) ٢٧٩ ادد

الرد على الوهابي

للشيخ محمد المغربي التونسي .

٢٨ ورقة قياس ١٦٫١×١١٫٥ سم في الصفحة ١١ سطرا ،
خطها نسخ جميل ، مزينة نسخت من قبل محمد الزاوي
المغربي في سنة ١٢٢٦ هـ . العنوان الكامل للكتاب يظهر كالآتي :
(المجالة الوجيزة الرضية في الرد على الوهابي وجماعة
الوهابية) .

ويبدأ بقوله (الحمد لله الذي ابد الاسلام بالعلماء الاعلام
وقطع بواضح ادلتهم حجج اهل الزيغ الخ) .

(١٤) ٧٤٦ ادد

رسالة برسم مولانا غازي باشا بمصر ... على تفسير

قوله تعالى : ولقد ارسلنا موسي باياتنا الخ .

رسالة في تفسير (الآية ٩٦ من سورة ١١ هود) : ولقد
ارسلنا موسي باياتنا ، لابراهيم الماموني .

انظر لوصف المخطوطة الرقم ٢١ السابق . تحت هذه
الرسالة الورقات ٢٢٢-٢٥٦ . ليس بها خاتمة .

٨٥ قق

رسالة في بيان فضل نيل مصر

لاحمد بن عماد الشافعي . العنوان المختار : (الجواهر
التفيد في عجائب النيل السيد) كذلك جاء في صفحة
العنوان .

٢٢ ورقة قياس ١٧٫٢×١٢ سم ، في الصفحة ١٥ سم ،
خطها نسخ جميل ، مزينة بدون خاتمة .

٤٢٢ ادد

رسالة في التصوف

للشيخ عبداللطيف .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٠ ص ٩٠-٩١ .

٤٥٦

رسالة في التوحيد

رسالة مجهولة المؤلف في التوحيد .

انظر لوصف المخطوطة الرقم ٨٧ السابق . تحت هذه
الرسالة الورقات ٢٣٢-٢٨٤ من المخطوطة ، وهي بنفس خط
ناسخ حماد المسيحي الذي كتب القسم الاول من المخطوطة .

(٢) ٢٤١ ادد

رسالة في التواريخ

رسالة في علم التواريخ مجهولة المؤلف .

انظر الفهرس الفارسي رقم ١٥١ ص ٢٣٧ .

٤٥٨

(٢) ٢٢٢٩ ادد

رسالة في الحروف المقطعة

رسالة قصيرة في اربع صفحات في معاني الحروف الثمانية
والعشرين (او التسعة والعشرين بضمها لام الف) التي تكون
الهجاء العربي .

لقد وصفت المخطوطة تحت الرقم ٢٦١ السابق ، وتحتل
هذه الرسالة الورقات ٦٥ ب - ٦٧ ب . تخلو من التاريخ
والخاتمة .

٤٥٩

(٦) ٦١٨ لل

رسالة خطوط

رسالة في علم الخط وما اليه .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٢٨ ص ٤٠٩-٤١٤ .

٤٦٠

(٢) ٤١٨ ادد

رسالة دلائل فراست

رسالة في الفراسة لحمد مرزا خان .

انظر الفهرس الفارسي رقم ١٢٦ ص ٢٢٢-٢٢٦ .

٤٦١

١٠٧٢ ادد

رسالة في ستن الطائفة النقشبندية

- لتاج الدين الرومي .

١٢ ورقة قياس ٢١×١٥٫٧ سم ، في الصفحة ١٩ سطرا .
خطها نسخ واضح ولكنه ضعيف ، مزينة ، الناسخ سيد
درويش خليل دهاني سنة ١٢٠٢ هـ .

٤٦٢

٢٨٩٥ ادد

رسالة في شرب المخان

لمبدلغني اسماعيل من نابلس ، العنوان كما هو اعله
مثبت في اولا الصفحة ، ولكم في داخل الكتاب سمي (الصلح
بين الاخوان في حكم اباحة المخان) . توفي المؤلف سنة ١١٤٣ هـ .
انظر فهرس المتحف ٢ ص ٦٩١ ، ٨١٥ - ٨١٦ ،
٤٦٤ - ٤٦٥ الخ ، وحاجي خليفة رقم ٦١٢٥ ، وفهرس المتحف
ص ٥٢٩ ، ٥٧٦ ، ٤٩٢ ا .

٥٠ ورقة قياس ٢١٫٥×١٥٫٨ سم ، في الصفحة ٢٢
سطرا ، خطها نسخ جميل التسطير بالاحمر ، بدون تاريخ او
خاتمة .

كانت للمخطوطة عمود سابقا الى الدكتور بدر Badger
وهناك ملاحظتان وفهرس المحتويات بالانكليزية في البداية
والنهاية بخطه ، الاشارة الاولى هي : (هذه الرسالة في الدخان
قد وجدت في مكتبة احد المساجد في الموصل وبينما كنت هناك
سنة ١٨٤٢-١٨٤٣م حصلت على اذن الحصول على هذه
النسخة التي نسخت من هناك : جودج بيرس بدر) .
والاشارة الثانية هي : (حصلت على نسخة من هذه المخطوطة
من احد مساجد الموصل حوالي سنة ١٨٤٤م ، وعندما انجز
النسخ ، ارسلت الي بالبريد ، وكان هناك بعض الاشياء
بالطائفون في وقت انجاز هذه الرسالة) ، وقد قطعت وطهرت من
قبل سلطات الحجر الصحي جورج بيرس بدر) . وهناك اربع
طعنت بالسكين في آخر الكتاب نفذت كلية .

٤٦٢

٦٢٨ (٢) ٤٤

الرسالة الشمسية في القواعد النطقية

رسالة مشهورة في النطق تعرف بالشمسية .

انظر حاجي خليفة رقم ٧٦٦٧ . لقد وصفت المخطوطة
سابقا تحت رقم ١١٦ ، القسم الثاني هذا يحتل الورقات
٢٥ ب - ٧٥ ب ، وتاريخه في ١٨ صفر سنة ١٠٢٨ هـ . النسخ
احمد السالم المالكي البرهاني الأزهرى .

٤٦٤

١٤١ ا د د

الرسالة الشهادية في الصناعة الطبية

رسالة في الطب للشيخ جمال الدين محمد بن ابراهيم
المارديني . ألقت لشهاب الدين احمد بن عيسى والي حلب ،
وتضمن ٨٠ فصلا .

١٢٢ ورقة قياس ١٠.٦x١٠.٦ سم ، في الصفحة ٩
اسطر ، خطها نسخ جيد ، الشكل فيها جري ، مزينة ، بدون
تاريخ او خاتمة .

٤٦٥

٢٠٨ د ه ل ل

الرسالة العجيبة في الصنائع والبدائع

قصيدة في اوزان مختلفة ، حيث قدمت كل انواع الحيل
البلافية ، والتزوات الشعرية في مديح السلطان محمد الثاني
(الفاتح) ١٤٥١-١٤٨١م . القصيدة من نظم جمالي الفقيه .
بدا القصيدة بعد المقدمة العربية في صفحتين بقوله :

(مكره خالق احيا وباعث اموات
اجرد لطيفه مرده خاله آب حيات) .

١٨ ورقة قياس ١٠.٢x١٠.٢ سم في الصفحة ١٢ سطر .
خطها نسخ واضح جيد ، مشكولة شكلا كاملا ، مزينة ، فيها
شروح وتعليقات وغير ذلك ، بدون تاريخ او خاتمة .

٤٦٦

٢٢٦٤ ا د د

رسالة في علم الرسل

رسالة في علم الحروف والرمل والتنجيم والعلوم الغريبة
الاخرى .

تتضمن على ١٢ فصلا ومقدمة وخاتمة ، بدا ب :

(وعنده مفاتيح الغيب لا يعلمها الا هو ومن يؤت الحكمة

فقد اوتي خيرا كثيرا اللهم يا من نطقت باحدثه الحروف
والاصوات ولمت بوارق اسراره في ضمائر الكلمات) .

٥٤ ورقة قياس ١٤.٢x١٠.٢ سم في الصفحة ١٦ سطر ،
كتبت بخط تعليق رديء محكك على ورق اسمر . نسخت في ٢٩
رمضان سنة ١٠٨٢ هـ .

٤٦٧

١٠١ ا ب ا ل ل

رسالة في الفزيات

رسالة في الشعر وخاصة الغزل ، باللغة الفارسية ، لفر
بن محمد امير .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٢٢٨ ورقم ١٠ ص ٤١٢ .

٤٦٨

١٨٤ (١) ق ق

رسالة في الفراسة

رسالة في الفراسة بدون عنوان او اسم المؤلف ، تبدأ :
(الحمد لمن يستحق الحمد لهويته ويستوجب الشكر
لالويته الخ) .

٤٢ ورقة حيث تحتل هذه الرسالة الورقات ١-٢٢ ،
قياس ١٥.٨x١٠.٨ سم ، في الصفحة ١٧ سطر ، خطها نسخ
جيد ، الظاهر انها قديمة (القرن الثاني عشر او الثالث عشر) ،
مزينة ، بدون تاريخ او خاتمة ، فيها هوامش كثيرة (حيث
اقتطعت جزئيا) بالفارسية ، بخط اكثر حداثة .

٤٦٩

٦٢٩ (٢) د د

رسالة قاضييه

رسالة قاضي في القافية (طبع وترجمة بلوجمن
Blochmann ١٨٧٢م) .

انظر الفهرس الفارسي رقم ٧٥ ص ١٥٠ .

٤٧٠

١١٦ ا د د

رسالة قاضي زاده القضي

رسالة في العقيدة والفكر بالتركية ، وصفت على انها
رسالة قاضي زاده ، الذي ينبغي ان يكون المؤلف مطابقا لاسم
محمد بن محمد قاضي زاده (توفي ١٠٤٢ هـ او ١٠٤٤ هـ)
اللكور في فهرس فينا ١٢٢/٢ ، وهذا العمل اكثر شمولا من
الذي وصف هناك .

١٤٢ ورقة قياس ١٤.٧x١٠.٢ سم في الصفحة ١٥ سطر ،
خطها نسخ تركي جميل مزين ، ومؤرخ في سنة ١٠٨٠ هـ .

٤٧١

٨٩ (٢) ق ق

الرسالة القدسية في تحقيق عقائد

اهل السنة السنية

لمحمد بن محمد الفزالي (توفي سنة ٥٠٥ هـ) .

انظر حاجي خليفة رقم ٦٦٦٦ ، تكون المخطوطة من ٤٠
ورقة قياس ١٠.٢x١٠.٢ سم ، في الصفحة ٢١ سطر ، وتحتل
هذه الرسالة الورقات ١٢ ب - ٢٨ ب ، ومؤرخة في ٢٦ شوال
سنة ١١٨١ هـ . النسخ حاجي حسن بن ابراهيم . كتبت
بخط نسخ واضح ، مع تزيين ، وسطرت حواشيها بالاحمر .

تسلسل المخطوطة	رقم المخطوطة ورمزها	تسلسل المخطوطة	رقم المخطوطة ورمزها
٤٧٢	رسالة متن الفرائضي للقاضي ابي حامد محمد بن علي بن ابي طالب . انظر الفهرس الفارسي رقم ٣٢٨ ص ٤١٠ .	٤٧٧	رشد اللبيب الى معاشره العيب رسالة في ١٤ فصلا للشيخ ابن تليته ابن العباس احمد بن محمد بن علي اليمني (توفي سنة ٢٣١ هـ) . انظر حاجي خليفة رقم ٦٤٥٤ . ٦٨ ورقة قياس ٢٠x١٦ سم ، في الصفحة ٢٢ سطرا . خطه نسخ جميل ، مزين ، مؤرخ في صفر غركو هـ (= ١٢٢٦ م) .
٤٧٣	رسالة مختصر في حل اللغة معجم فارسي موجز لحسين بن عبدالصمد . انظر الفهرس الفارسي رقم ١٤٨ ص ٢٢٥ .	٤٧٨	رقصات بيدل رسائل مرزا عبدالقادر بيدل انظر الفهرس الفارسي رقم ١٩٣ ص ٢٨٤ .
٤٧٤	رسالة في معرفة وجود الباري للسيد شريف جرجاني . انظر الفهرس الفارسي رقم ٣٢٨ ص ٤١٢-٤١٣ .	٤٧٩	رقصات ظهري رسائل نور الدين محمد ظهري . انظر الفهرس الفارسي رقم ١٧٧ ص ٢٧٩ - ٢٨٠ .
٤٧٥	رسالة في التقود القديمة والاسلامية للشيخ تقي الدين المقرئ ، تتناول خاصة بسك العملة المصرية حتى سنة ٨٠٦ هـ . لقد وصفت المخطوطة سابقا تحت رقم ١٥٧ ، تحتل هذه الرسالة الورقات ١٢٨-١٤٨ ، ليس لها خاتمة منفصلة .	٤٨٠	رمز واشاره هاي عالمكري مجموع رسائل عالمكري بعنوان رمز واشاره هاي عالمكري . انظر الفهرس الفارسي رقم ٩٩ ص ١٧٤ .
٤٧٦	رسالة المهدي الى اهل مكة رسالة من الخليفة المهدي الى اهل مكة في واجب تبجيل الدينة المقدسة . لوصف المخطوطة انظر الرتمين ١٧ ، ٤٧ ، السابقين . تحتل هذه الرسالة الورقات ٢٢٠ ب - ٢٢٤ ب من المخطوطة .	٤٨١	روح الروح فيما حدث بعد الالة التاسعة من الفتن والفتوح تاريخ اليمن من سنة ٩٠٠ هـ الى سنة ١٠٢٩ هـ ، لميسى بن لطف الله بن المطهر . انظر فهرس التحف ٢ ص ٢٨١-٢٨٤ . تتضمن المخطوطة على ٢٧٢ ورقة قياس ٢٢x٢٢ سم ، في الصفحة ٣١ سطرا ، حيث يحتل هذا القسم الورقات ١٩٤ب - ٢٦٥ ب . وهناك ملاحظة في آخر القسم الاول تقرران هذه النسخة كانت قد نسخت من نسخة بخط المؤلف وهي مؤرخة في ١٨ شوال سنة ١٢٠٦ هـ وكانت قد قوبلت في السنة التالية .

المخطوطات العربية في مكتبة طوب قاپي سراي باستانبول

ترجمة واعداد الدكتور

فاصل مهدي بيات

القسم الثالث

كتب التراجم والمناقب

مناقب عمر بن الخطاب

لابي الفضائل جمال الدين ابي الفرج عبد الرحمن
بن ابي الحسن علي بن محمد بن عمر ابن الجوزي
(ت ٥٩٧ هـ ١٢٠٠ م) . اوله : الحمد لله الذي نشر
بقدرته البشر وصرف القدر بحكمته وقدر ...

يرجع انها نسخت في القرن ٨ هـ ١٤ م .

٥٨٢×١٧ سم ، ١٩٣ ورقة . ع س ١٩ ،

ط س ١١ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٩١٦ (١٤) .

رقمها 6199 A. 2806

الرياض النغرة في فضائل العشرة

لمحب الدين ابي العباس احمد بن عبدالله
الطبري المكي (ت ٦٩٤ هـ ١٢٩٤ م) . يتناول تراجم
العشرة المبشرة .

اوله : الحمد لله مختص من شاء برحمته

وملبس من سبقت له من الحسنى اواب عنايته ..

يخط علي بن ابي بكر بن عيسى سنة ٨٦١ هـ

١٤٥٧ م .

(*) انظر :

F.E. Karatay

Topkapı Sarayı Müzesi

Kütüphanesi Arapça yazmalar tatalogu

٣٢٧×١٨٥ سم ، ٢٥١ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٢ سم

راجع ، بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦١٥ ، كشف
الظنون ٩٣٧ ، Ahlwardt ، ٩٩٥٧-٥٩
رقمها 6200 A. 2809

ومنه نسخة اخرى تاريخها ٨٩٠ هـ ١٤٨٥ م

٢٧×١٨ سم ، ٢٣٣ ورقة . ع س ٢٧ ، ط
س ١٥ سم

رقمها 6201 A. 1580

ونسخة اخرى تاريخها ١٠٠٣ هـ ١٥٩٤ م

٣١×٢١ سم ، ١٧٨ ورقة . ع س ٣١ ،
ط س ١٣ سم

رقمها 6202 A. 563

واخرى

٢٧×١٧ سم ، ٣٦٩ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١٣ سم

رقمها 6203 A. 2810

نور البدر لاسماء اصحاب البدر

لعثمان بن محمد الارضرومي ، يتناول اصحاب
البدر . نهاية هذه النسخة ناقصة .

اوله : الحمد لله الذي اطلع في سماء الجهاد
بدرا منيرا ...

٢٠x١٢سم ، ١٢ ورقة . ع س ١١ ،
ط س ٦ سم
رقمها 6204 Y. 1622

اسد الغابة في معرفة الصحابة

لابي الحسن علي بن محمد بن عبدالكريم
عزالدين ابن الاثير الشيباني (ت ٦٣٠هـ - ١٢٤١م) .
المجلدان الثاني والثالث منه : من حرف الشين
الى عبيد الله بن عمرو الكلاني

اولهما : باب الشين والالف والياء . شافع بن
السايب بن عبيد بن عبد يزيد بن هاشم بن المطلب
بن عبد مناف بن قصي القرشي ...
بخط داود بن ابراهيم بن داود بن العطار
الشافعي نقلها من نسخه بخط المؤلف .

٢٦x١٩سم ، ٢٥٥ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ١٢ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٥٨٨ (٣)
رقمها 6205 A. 2825/2

كتاب الطبقات الكبير

لمحمد بن سعد الواقدي (ت ٢٣٠هـ - ٨٤٥م) .
هذا الكتاب طبع في ليون سنة
(١٩٠٤-١٩١٧) من قبل E. Zahau

المجلد الاول : اوله : ذكر من انتمى اليه
رسول الله ... اخبرنا الشيخ الامام العدل ابو بكر
بن محمد بن عبد الباقي بن محمد بن عبدالله ...

يرجع انها نسخت في القرن ٨هـ ١٤م
٢٤x١٦سم ، ٢٦٠ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٩ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٢٠٨
رقمها 6206 A. 2835/1

المجلد الثالث : اوله : ذكر سد الابواب غير
باب ابي بكر ...
٢٤x١٦سم ، ٢٤٧ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٩ سم

رقمها 6207 A. 2835/3

المجلد الرابع : اوله : ذكر ... ابي بكر رضى
الله عنه ...
٢٤x١٦سم ، ٢٦٦ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٩ سم
رقمها 6208 A. 2835/4

المجلد الخامس : اوله : ومن بني عبيد بن
عدي بن غنم بن كعب بن سلمة ... بشر بن البراء .
٢٤x١٦سم ، ٢٦٧ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٩ سم

رقمها 6209 A. 2835/5

المجلد السادس :

اوله : ومن بني السميعة وهم بنو لوزان بن
عمرو بن عوف حارثة بن سهل ...
٢٤x١٦سم ، ٢٧٣ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٩ سم

رقمها 6210 A. 2835/6

المجلد السابع :

اوله : قيس بن فهد بن قيس بن ثعلبة بن عبيد
بن غنم بن مالك بن النجار وامه سلمى بنت رافع ..
٢٤x١٦سم ، ٢٢٦ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٩ سم

رقمها 6211 A. 2835/7

المجلد الثامن :

اوله : الحسن بن علي عليهما السلام ابن ابي
طالب بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصي
وامه فاطمة ...
٢٤x١٦سم ، ٢٦٥ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٩ سم

رقمها 6212 A. 2835/8

المجلد التاسع :

اوله : الطبقة الثانية من اهل المدينة من
التابعين ...
٢٤x١٦سم ، ٢٦٦ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٩ سم

رقمها 6213 A. 2835/9

المجلد : (١١)

اوله : الطبقة الخامسة محمد بن عبدالرحمن
بن ابي ليلى بن بلال بن بلبل
٢٤x١٦سم ، ٢٩٦ ورقة ، ع س ١٧ ،
ط س ٩ سم

رقمها 6214 A. 2835/11

طبقات النساء

لابن سعد ، وهو القسم الاخير من طبقاته
يتناول تراجم النساء .

اوله : تسمية النساء المسلمات والمهاجرات
من قریش والانصار ...

١٦x٢٤ سم ، ١٩٦ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ١٢ سم
رقمها 6215 A. 2845

التاريخ الكبير

لابي عبدالله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم
بن مقبرة بن بردزبه الجعفي البخاري
(ت ٢٥٦ هـ ٨٧٠ م)

اوله : قال محمد بن اسماعيل ... حدثنا
سليمان بن عبدالرحمن الدمشقي ...
تاريخها ٦٢٦ هـ ١٢٢٩ م .

٢٦x١٧ سم ، ٥٢٢ ورقة . ع س ٢٩ ،
ط س ١٣ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٢٦٤ (٢١١١)
رقمها 6216 A. 2969

تاريخ البخاري الصغير

لمحمد بن اسماعيل الجعفي البخاري
(ت ٢٥٦ هـ ٨٧٠ م) .

يتناول تراجم واحوال رواة الحديث

اوله : اخبرنا ابو ذر عبد بن احمد بن محمد
بن عبدالله الهروي الحافظ ...

١٥x١٥ سم ، ٣١٥ ورقة . ع س ١٥ ،
ط س ٧ سم

رقمها 6217 M. 521

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٢٦٤ (١١١)
كشف الظنون : ٢٨٧ .

سيرة عمر بن عبدالعزيز

لابي عبدالله محمد بن عبدالله بن عبدالحكم
(ت ٢٦٢ هـ ٨٧٥ م)

صنفه على رواية مالك بن انس .

اوله : قال ابو عبدالله محمد بن عبدالله بن
عبدالحكم حدثني ابي عبدالله بن عبدالحكم قال
حدثني مالك بن انس ...

بخط خضر بن نصر الله سنة ٥٦٤ هـ ١١٦٩ م

٣٠x٢٢ سم ، ١٥٥ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ١٦ سم

رقمها 6218 A. 2906

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٢٢٨ (في الاعلى)

مناقب عمر بن عبدالعزيز

لاسامة بن مرشد بن منقذ (ت ٥٨٤ هـ ١١٨٨ م)
اخرجه بايجاز من كتاب مناقب العمرين
لعبدالرحمن بن علي ابن الجوزي (ت ٩٧ هـ ١٢٠٠ م) .

اوله : قال اسامة بن مرشد بن علي بن منقذ
بن نصر بن منقذ ... بعد حمد الله على جزيل نعمه
وفضله ...

يرجع انها نسخت في القرن ١٠ هـ ١٦ م
٢٦x١٧ سم ، ١٤١ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٨٥ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٥٥٢

رقمها 6219 A. 2905

معاني الاختيار في اسماء الرجال معاني الآثار

لبدر الدين محمود محمد العيني
(ت ٨٥٥ هـ ١٤٥١ م) صنفه مستندا على كتاب
معاني الآثار لابي جعفر احمد بن محمد الطحاوي
(٣٢١ هـ ٩٣٣ م) .

يضم هذا المجلد الجزئين الاول والثاني .
بداية الجزء الاول تنقصها بضعة اوراق .

تاريخها : ١١٣٩ هـ ١٧٢٦ م
٥١x٢١ سم ، ٣٢٨ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ٩ سم

راجع : كشف الظنون : ١٧٢٨ (البداية) ،
بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٢٩٣ ، و ٢ : ٥١ (٨) .

رقمها 6220 M. 484

المجلد الثالث : الى ليث بن ابي سليم
اوله : حرف الضاد المعجمة ... ضاني بن
بشار ...

٥١x٢١ سم ، ٣٤١ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ٩ سم

رقمها 6221 M. 485

المجلد الرابع :

اوله : حرف الميم باب الميم بعدها الالف ...
مالك بن انس بن مالك بن ابي عامر بن عمرو بن
الحارث ...

تاريخها ١١٤١ هـ ١٧٢٨ م

٥١x٢١ سم ، ٣٢١ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ٩ سم

رقمها 6222 M. 477

مجموع فيه

١ - (كتاب الفئات) من كتاب عقد الفريد لاحمد بن محمد عبد ربه (ت ٣٢٨ هـ ٩٤٠ م) وهو القسم الذي يتناول اخبار الخلفاء واثارهم (من الورقة اب) .

اوله : قال احمد بن عبد ربه قد مضى قولنا في التوقيعات ...

راجع : كحاله ، ٢ : ١١٥ ، بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٢٥١ .

٢ - دولة بني مروان ووقعة مرج راهط : لنفس المؤلف اوله : ابو الحسن قال لما مات معاوية بن يزيد بن معاوية بن ابي سفيان ...

٢٧٥×١٨٠سم ، ١٢٥ ورقة . ع س ٢١ ، ط س ١١ سم

رقمها 6223 A. 2993

كتاب الثقات

لابي حاتم محمد بن احمد بن حبان البستي (ت ٣٥٤ هـ ٩٦٥ م)

يتناول تراجم المحدثين الكبار .

اوله : الحمد لله الذي لا يحيط به جوامع المكان ولا يشتمل عليه تواتر الزمان ...

بخط محمد بن ابي بكر سنة ٨٨٧ هـ ١٤٨٢ م .

٢٦٥×١٨٠سم ، ٣٢٧ ورقة . ع س ٢٩ ،

ط س ١٣ سم

راجع : بروكلمان ١ : ٢٧٣ (٢) ، كشف الظنون ١٤٠٧ .

رقمها 6224 A. 2995

ومنه نسخة اخرى تكون المجلد الرابع منه

(من الرأى حتى الباء)

اوله : باب الرأى الربيع بن تميم الباهلي ...

تاريخها : ٧٥١ هـ ١٣٥٠ م .

٢٦×١٨٠سم ، ١٢٦ ورقة . ع س ٢٣ ،

ط س ١٣ سم

رقمها 6225 M. 490

الكامل في معرفة ضعفاء المحدثين

لمبدالله بن عدي بن عبدالله الجرجاني بن القطان (ت ٣٦٠ هـ ٩٧١ م) ويسمى كذلك الكامل في الجرح والتعديل

المجلد الاول : اوله : الحمد لله الواحد الصمد

الذي ليس كمثله شيء وهو السميع البصير ...

يرجع انها نسخت في ٩١٠ هـ ١٥٠٤ م

٢٦٥×١٨٠سم ، ٣٩٠ ورقة . ع س ٢٥ ،

ط س ١٢ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٢٨٠ .

رقمها 6226 A. 2943/1

المجلد الثاني :

اوله : اخبرنا الشيخ الاجل الامام ابو القاسم

اسماعيل بن مسعدة الاسماعيلي ...

٢٦٥×١٧٥سم ، ٣٤٧ ورقة . ع س ٢٥ ،

ط س ١٣ سم .

المجلد الثالث :

اوله : من ابتدا اسميهم بـ قاف من اسمه

القاسم بن عبدالله العمراني المدني ...

تاريخها : ٩١٠ هـ ١٥٠٤ م

٢٦٥×١٧٥سم ، ٢٦١ ورقة . ع س ٢٥ ،

ط س ١٣ سم

رقمها 6228 A. 2943/3

(الجزء الثاني من) المؤلف والمختلف

لابي الحسن علي بن عمر الدار قطني

(ت ٢٨٥ هـ ٩٩٥ م)

يتناول من زياد الى يونس

اوله : اخبرنا الشيخ الاجل ابو عبدالله محمد

بن ابي يعلى الحراني ...

يرجع انها نسخت في القرن ٨ هـ ١٤ م

٢٤٥×١٦٥سم ، ١٨٩ ورقة . ع س ٢١ ،

ط س ١١ سم

راجع : كشف الظنون : ١٦٣٧ (في البداية)

رقمها 6229 M. 464

اسماء رجال الصحيح للبخاري

لابي نصر احمد بن محمد بن الحسين الكلابادي

(ت ٣٩٨ هـ ١٠٠٧ م) . يتناول اسماء الرجال

الواردة في كتاب البخاري

اوله : حدثنا الفقيه القاضي ابو الوليد هشام

بن احمد بن هشام بن خالد الكتاني ...

١٨×١٣سم ، ٢٦٠ ورقة . ع س ١٥ ،

ط س ٩ سم .

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٢٨٠ ، كشف

الظنون : ٨٨

رقمها 6230 A. 2889

مجموع فيه :

ط س ١٢٥ سم ٢٩x١٨ م ، ٢٣٦ ورقة . ع س ٢٩ ،
رقمها 6234 M. 487

يتيمة الدهر في محاسن اهل العصر

لابي منصور عبدالملك بن محمد بن اسماعيل
الثعالبي (ت ٤٢٩ هـ ١٠٣٨ م) يتناول تراجم
الشعراء

القسمان : الاول والثاني منه

اوله : حمدا لله خير ما بدىء به الكلام ...

بخط ابي السعود بن عقيل السعدي سنة
١١٣٠ هـ ١٧١٨ م

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٤٩٩ ، كشف
الظنون : ٢٠٤٩
رقمها 6235 H. 1287

ومنه نسخة اخرى تاريخها ١٠٣٩ هـ ١٦٢٩ م
٢١x١٨ م ، ٧٨٠ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ٧٣ سم

رقمها 6236 A. 2378

ونسخة اخرى بخط منصور بن سليم بن
حسن الشافعي الازهري سنة ١٠٦١ هـ ١٦٥١ م
٢٥x١٤ م ، ٥٥٥ ورقة . ع س ٢٧ ،
ط س ٨٥ سم

رقمها 6237 E.H 1569

ونسخة اخرى :

٢٠x١٦ م ، ١٦٧ ورقة . ع س ١٨ ،
ط س ١٠ سم
رقمها 6238 R. 715

واخرى :

٢١x١٤ م ، ٦٢٥ ورقة . ع س ٢٧ ،
ط س ٨٥ سم
رقمها 6239 R. 716

واخرى بخط حسن بن احمد بن تاج الدين
سنة ١١٤٤ هـ ١٧٣١ م

٢٣x١٩ م ، ٢٢٣ ورقة . ع س ٤٣ ،
ط س ١١ سم
رقمها 6240 R. 717

دمية القصر وعصرة اهل العصر

لابي الحسن بن علي بن الحسن بن ابي الطيب
علي البخارزي (ت ٤٦٧ هـ ١٠٧٥ م)

١ - المؤلف والمختلف في اسماء نقلة الحديث
تصنيف : ابو محمد عبدالغني بن سعيد بن
علي بن اسماعيل (كذا) بن بشر بن مروان
الازدي (ت ٤٠٩ هـ ١٠١٩ م) . (من الورقة
اب)
اوله : قال اخبرنا الامام ابو محمد عبدالغني
بن سعيد بن علي بن سعيد (كذا) بن بشر
بن مروان ...

راجع : بروكلمان ، الذيل ١ : ٢٨١ .

يرجح انها نسخت في القرن ٧ هـ ١٣ م

٢ - مشتهر النسبة : لنفس المؤلف (من الورقة
٥٤ ب)

اوله : قال الشيخ الحافظ ابو محمد عبدالغني
بن سعيد الازدي الحمد لله الذي بنعمته تتم
الصاحات ...

تاريخها ١١٧٦ هـ ١٧٦٢ م

راجع : بروكلمان : نفس المكان

٢٥x١٧ م ، ٨١ ورقة ، ع س ٢٧ ،
ط س ١٤ سم
رقمها 6231 M. 492

ومنه نسخة اخرى بخط محمد بن ابي القاسم
الفاروقي سنة ٧١٢ هـ ١٣١٢ م

٢٦x١٨ م ، ١٨٥ ورقة . ع س ٢٣ ،
ط س ١٢ سم
رقمها 6232 A. 2987

الكمال في رفع عارض الارياب (عن المؤلف والمختلف من الاسماء والكنى والانساب)

لابي نصر علي بن هبة الله بن علي بن جعفر
بن مأكولا المجلي (ولد سنة ٤٢٢ هـ ١٠٣١ م) .
كتاب في التراجم

اوله : اخبرنا ابو الفضل محمد بن ناصر ...
الحمد لله رب العالمين وصلواته على اكرم المرسلين .
٢٥x١٨ م ، ٣٠٥ ورقة . ع س ٢٧ ،

ط س ٩ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦٠٢
(في الوسط)

رقمها 6233 M. 486

ومنه نسخة اخرى تكون الجزء الثاني منه :

اوله : باب الرزقي والزريقي

تاريخها ١٠٩٠ هـ ١٦٧٩ م

كتاب الاستيعاب في معرفة الاصحاب

لابي عمر يوسف بن عبدالله بن محمد بن
عبدالبار النميري القرطبي (ت ٦٤٣ هـ - ١٠٧١ م)
يتناول رواية الحديث

المجلد الاول منه : اوله : قال الله عز وجل
والسابقون الاولون من المهاجرين والانصار والذين
اتبعوهم باحسان ... اخبرنا عبدالله بن محمد بن
عبدالمؤمن واخبرنا احمد بن سليمان بن الحسن ..

يرجع انها نسخت في سنة ٨٥٠ هـ ١٤٦٦ م
٢٦x١٧سم ، ٢٠٨ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١٧ ر سم
راجع بروكلمان ، الذيل ١ : ٦٢٨ ،
Weisweiler الملاحظة ١٢٧ .

رقمها 6246 A. 501/1

المجلد الخامس : اوله : باب عثمان بن عفان
بن العاص بن امية بن عبد شمس ...

تاريخها : ٥٧٧ هـ ١١٨١ م
٢١x١٤سم ، ٢١٩ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١٠ سم
رقمها 6247 A. 501/5

المجلد السادس :

اوله : باب الكنى الحمد لله المنفرد بالبقاء
الحى الدائم الذي لا يحول ولا يفنى ..
يرجع انها نسخت في القرن ٦ هـ ١١٥٠ م .
٢١x١٤سم ، ٢١٩ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١٠ سم

رقمها 6248 A. 501/6

النسخ الاخرى من الكتاب :

نسخة بخط علي بن ابي بكر الرصاص سنة
٨٦٤ هـ ١٤٥٩ م

اولها : حدثنا الفقيه الحافظ ابو علي حسين
بن محمد الفسائي ... قال حدثنا الفقيه الجليل
الحافظ ابو عمر يوسف بن عبدالله ...

٢٧x١٨سم ، ٣٣٣ ورقة . ع س ٣٠ ،
ط س ١٤ سم
رقمها 6249 A. 502

ونسخة اخرى بخط صدر الدين بن شكر الله
سنة ٩٩٩ هـ ١٥٩٠ م

ذيل على كتابه يتيمة الدهر . وهذا المجلد يشكل
القسم الاول منه

اوله : احمد الله ما اسبغ من اذباله افضاله .
٢٣x١٢سم ، ١٦٠ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ٨ سم

راجع : كشف الظنون ٧٦١ ، بروكلمان ،
الذيل ١ : ٤٤٦
رقمها 6241 E. H. 1472

ومنه نسخة اخرى تضم قسمي الكتاب
٢٣x١٢سم ، ٢٣٠ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ٨ سم
رقمها 6242 E. H. 1473

مناقب الامام الشافعي

لابي بكر احمد بن الحسين بن علي بن موسى
البیهقي الخرجي (ت ٤٥٨ هـ - ١٠٦٦ م)

اوله : الحمد لله الاول القديم الرب الرحيم
الذي ليس في ذاته وصفاته نظير ولا شبيه ...

يرجع انها نسخت في بدايتي القرن ٨ هـ ١٤٠٠ م
٢٦x١٨سم ، ١٥٧ ورقة . ع س ٢٣ ،
ط س ١٣ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ١ : ٦١٩ (١١)
رقمها 6243 A. 2818

ومنه نسخة اخرى بخط معمر بن يحيى بن
ابي الخير سنة ٨٧٣ هـ ١٤٦٣ م

٢٧x١٨سم ، ١٦٧ ورقة . ع س ٢٧ ،
ط س ١٢ سم
رقمها 6244 A. 2819

طبقات الامم او التعريف بطبقات الامم

لابي القاسم صاعد بن احمد بن عبدالرحمن
بن محمد بن صاعد القرطبي . نشر في سنة ١٩١٢
من قبل لويس شيخو

اوله : قال القاضي ابو القاسم صاعد بن احمد
بن صاعد الاندلسي ...

اعلم ان جميع الناس في مشارق الارض
ومغاربها ...

خط مصطفى بن عبدالمؤمن الجراح سنة
١١٠٨ هـ (١٦٦٦-٩٧)

رقمها 6245 A. 2846

ذيل الطبقات الحنبلية

لزين الدين ابي الفرج عبدالرحمن بن احمد بن رجب البغدادي الحنبلي (ت ٧٩٥هـ - ١٣٩٣م) ذيله على طبقات ابي يعلى الفراء (ت ٥٢٦هـ - ١١٢٣م) . يوجد فهرست في بدايته .

اوله : الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم ... هذا كتاب جمعته وجملته ذيلًا على كتاب طبقات فقهاء اصحاب الامام احمد للقاضي ابي الحسين محمد بن القاضي ابي يعلى ...

بخط عبدالقادر بن عبد الوهاب سنة ٨٧٥هـ ١٤٧٠م .

٢٧هـ ١٨x اسم ، ٢٢٥ ورقة . ع س ٢٧ ، ط س ١٣ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ١٢٩ (٧) .

رقمها 6255 A. 2838

ومنه نسخة اخرى بخط محمد بن محمد ابي حامد سنة ٨٩٩هـ ١٤٩٤م

١٨هـ ١٣x اسم ، ٢٤٦ ورقة . ع س ٢٧ ، ط س ١٠ سم

رقمها 6256 A. 2839

ونسخة اخرى بخط علي بن الحاج حسين سيروزي سنة ١١٧٧هـ ١٧٦٣م .

٢٧هـ ١٦x اسم ، ٢٢٩ ورقة . ع س ٢٧ ، ط س ٨ سم

رقمها 6257 E. H. 1221

الجزء الثاني من (ترتيب) المدارك (وتقريب المسالك)

لابي الفضل عياض بن موسى بن عياض اليخشي (ت ٥٤٤هـ - ١١٤٩م) . يتناول تراجم علماء المالكية

اوله : عيسى بن مسكين بن منصور بن جريح محمد الافريقي اصله من العجم ...

تاريخها : ٨٢٧هـ ١٣٢٧م

٢٧هـ ١٨x اسم ، ٢٦٦ ورقة . ع س ٢٧ ، ط س ٥ سم

راجع : بروكلمان ، ١ : ٦٣٢ ، كشف الظنون : ٣٩٥

رقمها 6258 R. 356

٢٢هـ ٢١x اسم ، ٢٧٢ ورقة . ع س ٢٣ ، ط س ١٣ سم

رقمها 6250 A. 2808

واخرى تكون المجلد الاول منه .

بخط عبدالرحمن بن علي بن هبة الله

٢٠هـ ١٤x اسم ، ١٤٥ ورقة . ع س ١٨ ، ط س ١٠ سم

رقمها 6251 E. H. 1183

طبقات الفقهاء

لابي اسحق ابراهيم بن علي بن يوسف الفروزي آبادي الشيرازي (ت ٤٧٦هـ - ١٠٨٣م) .

اوله : اخبرنا القاضي الفقيه الخطيب الامام نجم الدين ...

١٩هـ ١٢x اسم ، ٦٧ ورقة . ع س ١٥ ، ط س ٩ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦٧٠ (٦)

رقمها 6252 A. 2841

اسماء الرجال الذين في المذهب

يبدو مما ذكر في الصفحة الاولى من الكتاب انه يعود الى المبارك بن محمد بن علي التفليسي الموسوي

اوله : حرف الهمزة الباب الاول ذكر من اسمه ابراهيم ...

تاريخها : ٦٤٤هـ ١٢٤٦م

٢٧هـ ٢١x اسم ، ١٩٩ ورقة . ع س ٢٣ ، ط س ١٤ سم

راجع : كحاله ، ٨ : ١٧٣

رقمها 6253 A. 2851

طبقات (الفقهاء) الحنبلية

لابي الحسين محمد بن محمد بن الحسين ابي يعلى الفراء الحنبلي (ت ٥٢٦هـ - ١١٢٣م)

اوله : حدثنا الشيخ الامام الحافظ ابو المز عبد الفتيت بن حرب بن زهير الحربي ...

بخط احمد بن محمد بن محمد بن احمد بن ابي بكر سنة ٨٢٣هـ ١٤٢٠م

٢٧هـ ١٨x اسم ، ٣٠٠ ورقة . ع س ٢١ ، ط س ١٣ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦٧٥

رقمها 6254 A. 2873

مناقب الابرار ومحاسن الاخيار

لناج الاسلام مجدالدين الحسين بن نصر بن محمد الكعبي بن خميس الموصللي (ت ٥٥٢ هـ ١١٥٧ م) .

اوله : الحمد لله على ما انعم به من الاية واجزل من ...

يرجع انها نسخت في القرن ٨ هـ ١٤ م

٥٢٥×١٨ سم ، ٢٦٠ ورقة . ع س ٢١ ،

ط س ١٣ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٧٧٦

رقمها 6259 A. 2904

كتاب الانساب

لابي سعد عبدالكريم بن محمد بن منصور التميمي السمعاني المروزي (ت ٥٦٢ هـ ١١٦٧ م) يتناول تراجم الحديثين

المجلد الثاني : من البرا حتى الجيدي

اوله : باب الباب والراء البرا بفتح الباء

المنقوطة ...

٥٢٥×١٧ سم ، ٢٤٩ ورقة . ع س ١٧ ،

ط س ٥١١ سم

راجع : كشف الظنون ١٧٩ ، بروكلمان ،

الذيل ، ١ : ٥٦٥ (٢)

رقمها 6260 A. 2938/2

المجلد الثالث : من الجبراني حتى الدورقي

اوله : الجبراني بفتح الجيم وسكون الباء

المنقوطة باثنين من تحتها ...

ن ق س ، ٢٥١ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6261 A. 2938/3

المجلد الرابع : من الدورقي حتى السهلو

اوله : الدورقي بفتح الدال المهملة وسكون الواو

تاريخها : ٧٢٢ هـ ١٣٢٢ م

٥٢٦×٢٦ سم ، ١٩١ ورقة . ع س ٢١ ،

ط س ١٣ سم

رقمها 6262 A. 2938/4

المجلد السادس :

اوله : باب العين والسين الصال بفتح العين

وتشديد السين ...

اخره : باب القاف والياء القيار ...

٥٢٥×١٧ سم ، ٢٧٦ ورقة . ع س ١٧ ،

ط س ١١ سم

رقمها 6263 M. 489

المجلد السابع : من القيار حتى المقديسي

اوله : باب القاف والياء القيار بفتح القاف

والياء المشددة ...

٥٢٥×١٧ سم ، ٢٣٦ ورقة . ع س ١٧ ،

ط س ١٣ سم

رقمها 6264 A. 2938/7

لب اللباب في تحرير الانساب

وهو مختصر كتاب الانساب لابي سعد

عبدالكريم بن محمد بن منصور التميمي السمعاني

(ت ٥٦٢ هـ ١١٦٧ م) قام بتلخيصه جلال الدين

السيوطي (ت ٩١١ هـ ١٥١٥ م) من المختصر الذي

صنعه عزالدين ابن الاثير (ت ٦٣٠ هـ ١٢٥٢ م) .

اوله : الحمد لله المنزه عن الاشياء والانساب .

٥٢٥×١٩ سم ، ١٠٩ ورقة . ع س ٢٥ ،

ط س ٨٥ سم

رقمها 6265 E. H. 1235

الجزء الثاني من اللباب الى معرفة الانساب

لابي الحسن احمد بن محمد بن ابراهيم

الاشعري ، اختصر فيه كتاب الانساب للسمعاني .

من حرف الدال الى الفين

اوله : باب الدال والالف الدابوي بفتح الدال

وضم الباء ...

يرجع انها نسخت في القرن ٨ هـ ١٤ م .

٥٢٥×١٧ سم ، ٢٣٣ ورقة . ع س ٢١ ،

ط س ١٢ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٥٦٥ (في

الوسط) ، كشف الظنون : ١٥٤٠ (في الوسط) .

رقمها 6266 A. 2713

ومنه نسخة اخرى تاريخها ١٠٧٧ هـ ١٦٦٦ م

٥٢٥×١٦ سم ، ١٦٧ ورقة . ع س ٢٧ ،

ط س ١٠ سم

رقمها : 6267 M. 488

ونسخة اخرى :

٥٢٥×١٣ سم ، ١٠٧ ورقة . ع س ١٩ ،

ط س ٧ سم

رقمها 6268 E. H. 2050

لب الالباب في تحرير الانساب

لجلال الدين السيوطي (ت ٩١١ هـ ١٥١٥ م)
اوله : الحمد لله المنزه عن الاشباه
والانساب ...

تاريخها : ١٠٠٩ هـ ١٦٠٠ م

٢٢x١٥ سم ، ٢٤١ ورقة . ع س ٢١ ،
خط س ١٠ سم
رقمها 6269 A. 2772

كتاب المنتخب (معجم الشيوخ)

وهو ما استخرجه عبدالكريم بن محمد بن
منصور السمعاني (ت ٥٦٢ هـ ١١٦٧ م) من كتاب
معجم الشيوخ لعبدالعزیز بن محمد النخشي .
يتناول تراجم الحديثين .

اوله : اخبرنا الشيخ الامام افتخار الدين ابو
هاشم عبدالمطلب بن الفضل بن عبدالمطلب الهاشمي
قراءة عليه قال الامام تاج الاسلام ابو سعد عبدالكريم
بن محمد بن منصور السمعاني ...

بخط ابي بكر بن عبدالكافي سنة ٦٤٧ هـ ١٢٤٩ م
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٥٦٥ (٩)
رقمها 6270 A. 2953

مناقب الامام ابي حنيفة

لضياء الدين ابي المؤيد الموفق بن احمد بن
اسحق المكي البكري الخوارزمي (ت ٦٨٨ هـ ١١٧٢ م) .
اوله : الحمد لله الذي روح ارواحنا بعرف
المعرفان ...

بخط محمد بن علي بن ابراهيم التونسي سنة
١٣٥٥ هـ ٧٥٦ م

٢٠x١٨ سم ، ٢٠٩ ورقة . ع س ٢٣ ،
ط س ١٣ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٥٤٩ (٢)
رقمها 6271 A. 2817

ومنه نسخة اخرى بخط علي بن حسين
سنة ٧٩٤ هـ ١٣٩٢ م

٢٦x١٧ سم ، ٢٢٤ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٤ سم
رقمها 6272 R. 1564

جوهرة البيان وبهجة مناقب السيد قضيب البان

لؤلف مجهول يتناول ترجمة السيد قضيب
البان بن ابي الربيع عيسى بن ابي الخضر
(ت ٧٥٣ هـ ١١٧٧ م) .

اوله : الحمد لله الاول الاخر الباطن الظاهر
الذي اصطفى من المصطفى والمرضى ...
١٩x١٢ سم ، ٥٤ ورقة . ع س ٢٢ ،
ط س ٧ سم

رقمها 6273 R. 1601

تلفيح فهوم اهل الاثر في عيون التاريخ والسير

لعبدالرحمن بن علي ابن الجوزي (ت ٥٩٧ هـ
١٢٠٠ م) في التراجم .

اوله : الحمد لله على احسانه وافضاله ...

٢٧x١٨ سم ، ٢٦٢ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٢ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٩١٥ (٦)

رقمها 6274 A. 2968

صفوة الصفوة

لعبدالرحمن بن علي بن محمد بن عمر ابن
الجوزي (ت ٥٩٧ هـ ١٢٠٠ م)

يتناول تراجم الصوفيين

المجلد الاول : اوله : الحمد لله وسلام على
عباده الذين اصطفى حمدا اذا قابل النعم وفقى
وسلاما ...

نسخت في دمشق سنة ٨٤٦ هـ ١٤٤٢ م

٢٦x١٩ سم ، ٢٢٣ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ١٤ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٩١٦ (٧)
Ahlwardt : ٩٩٧٥ وما بعدها

رقمها 6275 A. 2807/1

المجلد الثاني :

اوله : ومن الطبقة الثانية من المهاجرين
والانصار ممن لم يشهد بدرا وله اسلام قديم ...

٢٥x١٧ سم ، ١٤٨ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ١٢ سم

رقمها 6276 A. 2807/2

المجلد الثالث : يتناول التراجم حتى ابراهيم
بن سعد ابي اسحق العلوي .

اوله : محمد بن عبدالرحمن بن المفيرة بن
الحرث ابي اديب ...

٢٤x١٦ سم ، ١٤٠ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١١ سم

رقمها 6277 A. 2807/3

ومنه نسخة أخرى ، يرجع أنها نسخت في
القرن ٩ هـ ١٥ م
٢٦٥٠x١٧سم ، ١٨٥ ورقة . ع س ٣٥ ،
ط س ١٤٥ سم
رقمها 6278 E. H. 1169

ونسخة أخرى

ن ق س ، ٤٦٩ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6279 E. H. 1170

خربة القصر وجريدة اهل العصر

لمحمد بن محمد بن حامد بن عبدالله بن علي بن
الكاتب الاصفهاني (ت ٥٩٧ هـ ١٢٠١ م) .
اوله : الحمد لله مودع ارواح المعاني اشباح
الافاظ ...

بخط غنى زاده نادري

١٩x١٠سم ، ١٤٣ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ٥٥ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٤٤٨ هـ (في
الاسفل)

رقمها 6280 E. H. 1550

الجزء الثالث من كتاب الكمال في اسماء الرجال

لتقي الدين عبدالقني بن عبدالواحد الجماعلي
المقدسي (ت ٦٠٠ هـ ١٢٠٣ م) ويعرف كذلك
بـ (معرفة الرجال) .

اوله : خالد بن يزيد بن عبدالرحمن بن ابي
ملك ...

بخط : شمس الدين ابي عبدالله محمد
جلال الدين ابي محمد عبدالله الحسيني سنة
٧١٤ هـ ١٣١٤ م

٢٦٥٠x١٨سم ، ٢٣٧ ورقة . ع س ٢٣ ،
ط س ١٢٥ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦٠٦ (٣)

رقمها 6281 A. 2848/c3

الجزء الخامس والاخير منه

اوله : عمرو بن عيسى بن سويد بن هبيرة
البصري ...

بخط علي بن محمد بن عثمان الشافعي سنة
٧١٤ هـ ١٣١٤ م

٢٦٥٠x١٨سم ، ٣٠٢ ورقة . ع س ٢٣ ،
ط س ١٢٥ سم
رقمها 6282 A. 2848/5

ومنه نسخة أخرى

٢٩x٢٢سم ، ٥٧٤ ورقة . ع س ٣٣ ،
ط س ١٦ سم
رقمها 6283 M. 461

تهذيب الكمال في اسماء الرجال

ليوسف بن الزكي عبدالرحمن بن يوسف
جمال الدين المزي الكلبى (ت ٧٤٢ هـ ١٣٤١ م)
هذب فيه كتاب الكامل في اسماء الرجال
للجماعلي (ت ٦٠٠ هـ ١٢٠٣ م)

المجلد الاول : من البداية حتى اسرائيل بن
موسى

اوله : قال الشيخ ... جمال الدين ابو
الحجاج يوسف بن الشيخ ذكي الدين عبدالرحمن
بن يوسف بن عبدالملك بن يوسف بن علي ...

بخط : محمد بن ابراهيم بن غنائم بن المهندس
سنة ٧٠٦ هـ ١٣٠٦ م

٢٦٥٠x١٨سم ، ٢١٠ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ١٢٥ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦٠٦ (٣)
٢ : ٦٧ (١) .

رقمها 6284 A. 2848/1

المجلد الثاني : من اسرائيل بن يونس بن ابي
اسحق حتى الجحاف بخط محمد بن ابراهيم بن
غنائم بن المهندس سنة ٧٠٦ هـ ١٣٠٦ م

٢٦٥٠x١٩سم ، ٢٠٨ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ١٢ سم

رقمها 6285 A. 2848/2

المجلد الثالث : من الجراح بن ابي الجراح
الاشجعي حتى الحسن بن عيسى بخط نفس الناسخ
سنة ٧٠٨ هـ ١٣٠٨ م

ن ق س ، ٢٠٨ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6286 A. 2848/3

المجلد الخامس : من خالد بن المهاجر بن
سيف الله حتى زياد بن عبدالله .

نفس الناسخ سنة ٧٠٩ هـ ١٣٠٩ م

ن ق س ، ٢٠٥ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6287 A. 2848/5

المجلد السادس : من زياد بن عبدالرحمن الى
سلم بن عطية .

نفس الناسخ - دمشق سنة ٧١٠ هـ ١٣١٠ م

ن ق س ، ٢١١ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6288 A. 2848/6

المجلد السابع : من سلم بن قتيبة الشعيري
الى صالح بن درهم الباهلي .

نفس الناسخ وفي نفس التاريخ
ن ق س ، ٢١١ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6289 A. 2848/7

المجلد الثامن : من (صالح بن رزيق المطار
ابو شعب) الى عبدالله بن كثير بن دكوان البهراني .
نهايتها ناقصة .

ن ق س ، ٢٠١ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6290 A. 2848/8

المجلد التاسع : من عبدالله بن امامه بن ثعلبة
الى عبدالله بن مالك اليحصبي المصري .

نفس الناسخ سنة ٧١١ هـ ١٣١٢ م
ن ق س ، ٢٠٤ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6291 A. 2848/9

المجلد (١٢) : من عبيد الله بن الحسن بن حصين
الى عقبة بن عمرو بن ثعلبة بن اسيره .

نفس الناسخ سنة ٧١٢ هـ ١٣١٢ م
ن ق س ، ٢٠٨ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6292 A. 2848/12

المجلد (١٣) : من عقبة بن قيسه بن عقبة
السواي الى عمر بن شيب الواسطي .

نفس الناسخ سنة ٧١٣ هـ ١٣١٣ م
ن ق س ، ٢٠٨ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6293 A. 2848/13

المجلد (١٤) : من عمر بن شفيق بن اسما
الجرمي الى عيسى بن ابي عزه

نفس الناسخ سنة ٧١٣ هـ ١٣١٤ م .
ن ق س ، ٢٢٠ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6294 A. 2848/14

المجلد (١٥) : من عيسى بن علي بن عبدالله بن
عباس الى محمد بن ابراهيم بن طلحة

نفس الناسخ سنة ٧١٤ هـ ١٣١٥ م
ن ق س ، ٢٢٩ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6295 A. 2848/15

المجلد (١٦) : من محمد بن ابراهيم بن ابي عدي
السلمي الى محمد بن عبدالرحمن القشيري

نفس الناسخ ٧١٤ هـ ١٣١٥ م

ن ق س ، ٢٢٧ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6296 A. 2848/16

المجلد (١٧) : من محمد بن عبدالرحيم بن ابي
زهير القرشي الى مرار بن حمويه بن منصور الثقفي .

نفس الناسخ سنة ٧١٤ هـ ١٣١٥ م

ن ق س ، ٢٣٧ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6297 A. 2848/17

المجلد (١٨) : من مرند ومرجا ومرحب الى
موسى الصغير

نفس الناسخ سنة ٧١٤ هـ ١٣١٥ م

ن ق س ، ٢٤٠ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6298 A. 2848/18

المجلد (٢٠) : من وهب بن جرير بن حازم بن
زيد الى يوسف بن حماد ابي يعقوب الاسترابادي

نفس الناسخ سنة ٧١٥ هـ ١٣١٥ م

ن ق س ، ٢٢٢ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6299 A. 2848/20

المجلد (٢١) : من يوسف بن خالد بن عمير
السمتي الى ابي قيس مولى عمرو بن العاص

نفس الناسخ سنة ٧١٥ هـ ١٣١٥ م

ن ق س ، ٢٢٣ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6300 A. 2848/21

المجلد (٢٢) والآخر : من ابي كامل مظفر بن
مدرك البغدادي بكتاب القناع الى ام سلمه

بخط محمد بن ابراهيم بن الفنائم بن المهندس
في دمشق ٧١٥ هـ ١٣١٥ م

ن ق س ، ١٨٩ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6301 A. 2848/22

النسخ الاخرى من الكتاب

المجلد الاول : من البداية حتى بداية حروف الحاء

٢٧٥ x ١٨ سم ، ٣٠١ ورقة . ع س ٢٧ ،

ط س ١٥ سم
رقمها 6302 A. 2848/B1

المجلد الثاني : من باب الحاء الى زياد بن ابي
سوده

ن ق س ، ٣٠٠ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6303 A. 2848/B2

المجلد الخامس : من عبدة بن الاسود الى
ليث بن عاضم

ن ق س ، ٣٠٧ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6304 A. 2848/B5

المجلد السادس : من باب الميم محمد بن ابان
الى مينا بن ابي مينا

ن ق س ، ٣٠٠ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6305 A. 2848/B6

الجزان الاول والثاني : من احمد الى حسين

اولهما : الحمد لله الذي اثار طريق الحق

والابان (كدا) سبيل الهدى ...

٢٨x١٨٥سم ، ٤٢٩ ورقة ، ع س ٤١ ،

ط س ١٣ سم

رقمها 6306 M. 465

الجزء الثالث : من حصين الى زياد

اوله : ومن اسمه يسمى حصين بن

عبدالرحمن ...

١٧x٢٧٧سم ، ١٢٨ ورقة . ع س ٤٠ ،

ط س ١٢ سم

رقمها 6307 M. 466

الجزء الرابع : من زياد الى شريح

اوله : زياد بن مخزاق المزني مولا له ابوالحرث

البصري ...

تاريخها : ٧٨٩هـ - ١٣٨٧م

٢٦x١٧٥سم ، ١٨٩ ورقة . ع س ٣٠ ،

ط س ١٤ سم

رقمها 6308 M. 647

الاجزاء : (٦ و ٧ و ٨) من عبدالله الى عمر

اولها : قالت حفصة عن رسول الله ...

٢٨x١٩سم ، ٣١٥ ورقة . ع س ٤٠ ،

ط س ١٢ سم

رقمها 6309 M. 468

الجزان : (٩ و ١٠) : من عمر الى محمد

بن علي بن ابي طالب

اولهما : عمر بن حبيب العدوي القاضي

البصري ...

بخط عبدالله بن الحسن سنة ١١٠٥هـ - ١٦٩٤م

٣٠x٢١سم ، ٤٢٨ ورقة . ع س ٢٥ ،

ط س ١٢ سم

رقمها 6310 M. 469

الجزء (١٢) : من معاوية الى واقعه

اوله : معاوية بن عمرو بن المهلب بن عمر بن

شبيب ...

٢٥x١٨سم ، ٢٣٧ ورقة ، ع س ٢٣ ،

ط س ١٣ سم

رقمها 6311 M. 470

الجزان (١١ و ١٢) : من محمد بن عمار الى

يحيى بن صبيح

اولهما : محمد بن عمار بن حفص بن عمر بن

سعد ...

تاريخها : ٨٤٨هـ - ١٤٤٤م

٣٠x٢٥سم ، ٥٠٧ ورقة . ع س ٢٧ ،

ط س ١٣ سم

رقمها 6312 M. 471

الجزء (١٣) :

اوله : يحيى بن طلحة بن عبدالله القرشي ..

تاريخها : ٧١٢هـ - ١٣١٢م

٣٠x٢١سم ، ٣٧٤ ورقة . ع س ٢٥ ،

ط س ١٣ سم

رقمها 6313 M. 472

تهذيب التهذيب مختصر تهذيب الكمال

لحمد بن احمد الذهبي لخص فيه كتاب

مختصر تهذيب الكمال للمزي (ت ٧٤٢هـ - ١٣٤١م) .

المجلد الثاني :

اوله : حرف السين ... عن ابي الاسلام وعنه

هاشم بن بلال قاضي واسط ...

بخط : محمد بن نجم بن مسعود بن سند

الطباخ

٢٦x١٧٥سم ، ٢٦٠ ورقة . ع س ٢٥ ،

ط س ١٣ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦٠٦ (في

الوسط)

رقمها 6314 A. 2849/2

المجلد الثالث : الى محمد المنكر

اوله : عبدالله بن عبدالكريم بن يزيد ...

يرجع انها نسخت في القرن ٨ هـ ١٤ م
١٧×٢٦ سم ، ٢٦٧ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٣٥ اسم
رقمها 6315 A. 2849/3
المجلد الرابع :

اوله : محمد بن المنهال الضرير ابو عبدالله
وابو جعفر التميمي ...
٥٥×١٧ سم ، ٢٦٧ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٣ سم
رقمها 6316 A. 2849/4

بغية الارب في اختصار التهذيب

لابي الفدا اسماعيل بن محمد بن قيس بن
بردس البعلبكي (ت ٧٨٦ هـ ١٢٨٣ م)
اختصر فيه كتاب تهذيب الكمال للزري
اوله : الحمد لله الذي جعل العلماء في الامة
كالنجوم الفرا ...

بخط المؤلف سنة ٧٧٩ هـ ١٢٧٧ م
٢٨×٢١ سم ، ٥٧٤ ورقة . ع س ٣٣ ،
ط س ١٦ سم
راجع عن المؤلف : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٣٠ .
رقمها 6317 M. 461

تقريب التهذيب

لاحمد بن علي بن حجر المسقلاني (٨٥٢ هـ
١٤٤٩ م) لخص فيه كتاب الكمال في معرفة اسماء
الرجال للجمايلي (ت ٦٠٠ هـ ١٢٠٣ م)
اوله : الحمد لله الذي رفع بعض خلقه على
بعض درجات وميز بين الخبيث والطيب بالدلائل
والسمات ...

تاريخها : ١١٩٩ هـ ١٧٨٥ م
٢٢×٢٢ سم ، ٢٥٧ ورقة . ع س ٣٢ ،
ط س ١٢٥ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦٠٦ .
رقمها : 6318 M. 459

ومنه نسخة اخرى تاريخها : ١٠٣٣ هـ
١٦٢٣-٢٤ م
٢٩×١٩ سم ، ١٩٧ ورقة . ع س ٣١ ،
ط س ١٣٥ سم
رقمها 6319 M. 460

ونسخة اخرى تاريخها : صفر ٨٥٤ هـ ١٤٥٠ م
٢٧×١٨ سم ٢٢١ ورقة . ع س ٢٧ ،
ط س ١٢٥ سم
رقمها 6320 A. 505

تهذيب التهذيب

لابن حجر المسقلاني (ت ٨٥٢ هـ ١٤٤٨ م)
وهو تهذيبه الثاني هذب فيه التهذيب الذي صنعه
المزي (ت ٧٤٢ هـ ١٢٤١ م) على كتاب الكمال في
معرفة اسماء الرجال للجمايلي (ت ٦٠٠ هـ ١٢٠٣ م) .
المجلد الاول : اوله : الحمد لله الذي تفرد
بالبقاء والكمال ...

تاريخها : ٨٤٩ هـ ١٤٤٥ م
١٨×١٣ سم ، ٤٤٩ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ٩ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦٠٦ .
رقمها 6321 M. 453

المجلد الثاني :

اوله : خارجه بن الحرث بن رافع بن مكيت
الجهني المدني ...
١٨×١٣ سم ، ٤٥٠ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ٩ سم
رقمها 6322 M. 455

المجلد الثالث : اوله : عبدالله بن فروح (٤)
القرشي التيمي ...

ن ق س ، ٤٧٨ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6323 M. 456

المجلد الرابع : اوله : باب الفين المعجمة
... غالب

ن ق س ، ٤٣٢ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6324 M. 457

المجلد الخامس والاخير :

اوله : باب التون ... نابل صاحب العبا ...
بخط محمد بن محمد بن علي بن حسان
سنة ٨٦٢ هـ ١٤٥٧ م

ن ق س ، ٣٧٩ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6325 M. 458

المجلد الثاني :

اوله : وقال احمد شيعي ما اظن به ماسا ...
سالم بن دينار ويقال ابن راشد التميمي ...

قلائد عقود العقيان في مناقب الامام ابي حنيفة النعمان

لشرف الدين ابي القاسم بن عبد العليم الحنفي الحنفي . رغم ورود اسم المؤلف على شكل شرف الدين ... في بداية الكتاب وفي كشف الظنون ، الا ان بروكلمان (الذيل ، ١ : ٩٢١) استند الى الفخر الرازي . وتوجد نسخة اخرى من الكتاب في مكتبة حميدية تحت رقم ١١٧٦ .

اوله : الحمد لله الذي روح ارواح اوليائه بروح رياح نسيم العرفان ...
تاريخها : ٩٩٨ هـ - ١٥٩٠ م

٢١x١٣٥ سم ، ٢١٦ ورقة . ع س ١٧ ، ط س ٧٧ سم
راجع كشف الظنون ، ١٣٥٣-٥٤
رقمها 6330 H. 1560

مناقب ابي حنيفة

لشمس الدين ابي الوجد محمد (بن محمد) بن عبد الستار العمادي الكردي البرانيقي (ت ٦٤٢ هـ ١٢٤٤ م)

اوله : الحمد لله الذي اجري على السنة الانمة الاعلام اعلام الحلال والهلال ...

بخط : اسحق بن عبدالله سنة ٨٤٥ هـ - ١٤٤١ م
٢٧x١٨٥ سم ، ١٦٣ ورقة . ع س ٢١ ، ط س ١٠٥ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦٥٤
رقمها 6331 A. 2815

ومنه نسخة اخرى بخط محمد بن العابد بن علي سنة ٨٧٤ هـ - ١٤٦٦ م

٢٦x١٧٥ سم ، ١٢٨ ورقة . ع س ٢٧ ، ط س ١٣ سم
رقمها 6332 A. 2812

ونسخة اخرى بخط محمد بن جنيد

٢٧x١٧٨ سم ، ٢٠٦ ورقة
رقمها 6333 A. 2811

ونسخة اخرى بخط احمد بن علي بن عمر المقرئ

٢٧x١٨٥ سم ، ١٨٤ ورقة . ع س ٢٥ ، ط س ١٢ سم
رقمها 6334 A. 2813

٢٦x١٨٥ سم ، ٢٣٩ ورقة . ع س ٢٥ ، ط س ١٢٥ سم
رقمها 6326 M. 454

الشجرة المباركة في الانساب الطالبيه

لفخر الدين عمر بن حسن الرازي (ت ٦٠٦ هـ - ١٢٠٩ م) يتناول شجرة سلالة الامام علي

اوله : هذا مختصر علم الانساب المعقبون من اولاد امير المؤمنين علي بن ابي طالب ...

بخط : وحيد بن شمس الدين سنة ٨٣٠ هـ - ١٤٢٧ م

١٧x٢٢ سم ، ٧٥ ورقة . ع س ١٧ ، ط س ١١٥ سم

راجع عن المؤلف : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٩٢٠

رقمها 6327 A. 2677

مكاتب صدر الدين القنوي مع نصير الدين الطوسي

وهي مكاتب صدر الدين محمد بن اسحق بن محمد القنوي (ت ٦٠٧ هـ - ١٢٧٤ م) مع محمد بن محمد نصير الدين الطوسي (ت ٦٧٢ هـ - ١٢٧٤ م)

اوله : الحمد لله نصب في كل زمان هاديا للخلق الى طريق التويم ...

٢٢x١٣٥ سم ، ٢٨ ورقة . ع س ٢٥ ، ط س ٩٥ سم

راجع عن المؤلف : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٨٠٧

رقمها 6328 A. 2486

كتاب التكوين في ذكر اهل العلم بقزوين

لابي القاسم بن محمد الرافي القزويني (ت ٦٢٣ هـ - ١٢٢٦ م)

اوله : سبحان الله مقلب الليل والنهار عبرة لاولي الابصار ...

بخط ابي القاسم بن محمد سنة ٦٦٠ هـ - ١٢٦٢ م

٢٤x٣٢ سم ، ٣١١ ورقة . ع س ٣٠ ، ط س ١٨ سم

راجع : كشف الظنون ، ٢٨٢ ، بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦٧٨

رقمها 6329 K. 1007

واخرى بخط مصلح بن محمد بن شهاب الدين بن كطلخوجا .

٢٦x١٧ سم ، ١٧٠ ورقة . ع س ٢١ ، ط س ١٣ سم .
رقمها 6335 A. 2814

الريحان في مناقب النعمان

لؤلف مجهول يتناول مناقب الامام الاعظم النعمان بن ثابت

اوله : الحمد لله انزل من السماء ماء ثجاجا فاحيا به من الموجودات افرادا وازواجا ..

تاريخها ٩٨٥ هـ ١٥٧٧ م
٢٠x١٤ سم ، ٥٣ ورقة . ع س ١٠ ، ط س ١٠ سم

رقمها 6336 A. 2668

انباه الرواة على انباه النحاة

لابي الحسن علي بن يوسف بن ابراهيم الشيباني القفطي جمال الدين (ت ٦٤٦ هـ ١٢٤٨ م) هذا المجلد من البداية الى نهاية حرف (غ) .

اوله : الحمد لله خالق الامم وبارئ النسم على الانسان ما لم يعلم ...

تاريخها : ٦٣٨ هـ ١٢٤٠ م
٢٣x١٦ سم ، ٢٩٩ ورقة . ع س ١٩ ، ط س ١٠ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٥٥٩ (٢)

رقمها 6337 A. 2858

المجلد الثاني :

اوله : الجزء الرابع ... حرف الفاء الفضل بن الحباب ...

بخط ابي المحاسن بن سعد بن سعيد الشيعي سنة ٨٣٦ هـ ١٢٤٠ م

٢٣x١٦ سم ، ٢٣٦ ورقة . ع س ١٩ ، ط س ١٠ سم

رقمها 6338 A. 3064

المنتخبات واللتقطات من كتاب التواريخ الحكماء

لحمد بن علي بن محمد الزوزني انتخبه في سنة ٦٤٦ هـ ١٢٤٩ م من كتاب اخبار العلماء باخبار الحكماء او روضة العلماء لابي الحسن علي بن يوسف بن ابراهيم الشيباني القفطي جمال الدين (ت ٦٤٦ هـ ١٢٤٨ م) .

اوله : الحمد لله خالق الكل وعالم ما قل وجل وواهب العقل وباعث مخلوقاته يوم الفصل ...

بخط الحاج علي بن حسين السيروزي سنة ١١٧٣ هـ ١٧٥٩ م

٢٨x١٥ سم ، ١٤٨ ورقة . ع س ٢٧ ، ط س ٨ سم

راجع : بروكلمان ١ : ٢٢٥

رقمها 6339 E. H. 1223

ومنه نسخة اخرى

٢٢x١٢ سم ، ٢٢٧ ورقة . ع س ٢٥ ، ط س ٧ سم

رقمها 6340 H. 1280

بغية الطلب في تاريخ حلب

لكمال الدين ابي القاسم عمر بن احمد ابن المديم العقيلي ابن ابي جواده (ت ٦٦٠ هـ ١٢٦٢ م) يتناول تراجم الذين نشأوا في حلب

المجلد الاول :ـ

اوله : احمد بن جعفر بن محمد بن عبدالله بن يزيد بن المنادي ابو الحسين حدث عن جده وابي داود سليمان بن الاشعث ...

٢٧x١٩ سم ، ٢٥٢ ورقة . ع س ١٧ ، ط س ١١ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٥٦٨

رقمها 6341 A. 2925/1

المجلد الثاني :

اوله : احمد بن محمد بن مستويه ابو جعفر المروزي ...

ن ق س ، ٣٠٠ ورقة ، ن ع س ط

رقمها 6342 A. 2925/2

المجلد الثالث :

اوله : انبنا ابو اليمن زيد بن الحسن الكندي ...

ن ق س ، ٢٢٣ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6343 A. 2925/3

المجلد الرابع :

اوله : الحسين بن عبدالله الخادم مولى الحسن بن عرفة بن يزيد العبدي ...

ن ق س ، ٣٤٠ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6344 A. 2925/4

المجلد الخامس :

اوله : خالد بن الحرث بن ابي خالد قيس بن
خلده بن محمد ...

ن ق س ، ٢٤٤ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6345 A. 2925/5

المجلد السادس :

اوله : سمعت راجع بن اسماعيل الحلبي ...
ن ق س ، ٢٢٠ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6346 A. 2925/6

المجلد السابع :

اوله : زهد بن الحارث كان بدابق حين
ولي عمر بن عبدالعزيز خلافة (كذا) وسمع
خطبته ...

ن ق س ، ٢٠٤ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6347 A. 2925/7

المجلد الثامن :

اوله : ذكر المعروفين بالكنى ابو ابراهيم
الزهري ...

ن ق س ، ٢٧٠ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6348 A. 2925/8

عيون الانباء في طبقات الاطباء

لوفق الدين ابي العباس احمد بن القاسم بن
ابي اصيبعة بن الخليفة السعدي (ت ٦٦٨هـ - ١٢٧٠م)

المجلد الاول :

اوله : الحمد لله ناشر الامم ومنشر الرمم وباري
النسم ...

تاريخها : ٧٣٥هـ - ١٣٣٥م

٥٦٠ x ٢٦٦سم ، ١٦١ ورقة . ع س ٢٢ ،
ط س ١٢سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٥٦٠ .
رقمها 6349 A. 2859/1

المجلد الثالث :

اوله : رجل يعرف بابي حاتم البلخي فسه
ليحيى بن برمك ثم قتل للامون ...

تاريخها : ٧٣٥هـ - ١٣٣٥م

٥٦٠ x ٢٦٦سم ، ٢٦٦ ورقة . ع س ٢٢ ،
ط س ، ١٣سم

رقمها 6350 A. 2859/3

المجلد الاخير :

اوله : الباب الحادي عشر في طبقات الاطباء ..
نسخت على يد بالبوغا مملوك العادل لحاكم
حصن كيفا سليمان الايوبي .

٣١ x ٢١٢سم ، ٢٤٧ ورقة ، ع س ٢١ ،
ط س ١٤سم

رقمها 6351 A. 2860

تهذيب الاسماء واللفات

لابي زكريا يحيى بن شرف بن موري النوى
(ت ٦٧٦هـ - ١٢٧٨م) في التراجم .

اوله : الحمد لله خالق المصنوعات وباري
البريات ومدبر الكائنات ...

تاريخها : ٧٢١هـ - ١٣٢١م

٢٥ x ١٨سم ، ٤٠١ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٣سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦٨٤ (١٤) .
رقمها 6352 M. 463

المجلد الاول منه : بدايته ناقصة

٣٢٤ x ١٦سم ، ٢١٤ ورقة . عدد
السطور وطولها مختلفان

رقمها 6353 M. 462

المجلد الثاني : اوله : الحمد لله خالق
المصنوعات ...

يرجع انها نسخت في القرن ٧ هـ ١٣ م

٢٦ x ١٧سم ، ١٩٠ ورقة . ع س ٢٣ ،
ط س ١٢سم

رقمها 6354 R. 1590

ومنه نسخة اخرى :

٢٦ x ١٧سم ، ٢٨٣ ورقة . ع س ٢٢ ،
ط س ١٤سم

رقمها 6355 A. 2850

تهذيب الاسماء مع تهذيب اللغات

لابي زكريا يحيى بن شرف بن موري بن حسن
النوى (ت ٦٧٦هـ - ١٢٧٨م) . في الورقة ١٩٥ ب
يبدأ تهذيب اللغات .

اوله : الحمد لله خالق المصنوعات وباري
البريات ...

بخط فضل الله بن ابراهيم بن ابي الفتح
الفارسي سنة ٧٦٨هـ - ١٣٦٦م

٢٤٥×١٦ اسم ، ٣٢٤ ورقة . ع س ٢٩ ،
ط س ١١٥ اسم
راجع : بركلمان ١ : ٦٨٤ (١٤)
رقمها 6356 E. H. 2033

تهذيب الاسماء

لؤلف مجهول اتبع منهج يحيى بن شرف
النووى صاحب تهذيب الاسماء واللغات في وضع
الكتاب .

اوله : الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام
الايمان الاحلان الاطيبان على سيد المرسلين ..
اما بعد فينبغي لكل احد ان يتخلق باخلاق رسول
الله ...

يرجع انها نسخت في القرن ١١ هـ ١٧ م
١٨×٢٦ اسم ، ١٧٠ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١١٥ اسم
رقمها 6357 A. 1209

وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان

لشمس الدين ابي العباس احمد بن محمد بن
ابراهيم بن ابي بكر ابن خلكان (ت ٦٨١ هـ ١٢٨٢ م) .

المجلد الاول : من حرف الالف الى اللام
اوله : يقول العبد الفقير احمد بن محمد بن
ابراهيم بن ابي بكر ابن خلكان .. اما بعد حمدا لله
الذي تفرد بالبقاء ...

تاريخها : ربيع الاول سنة ١٢٧٠ هـ ١٨٥٣ م
٢٣×١٥ اسم ، ٤٤٢ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١١ اسم
راجع : بركلمان ، الدبل ، ١ : ٥٦١ .
رقمها 6358 Y. 257/1

المجلد الثاني : من حرف الميم الى حرف الياء
اوله : حرف الميم ابو عبدالله مالك بن انس
بن ابي عامر ...

تاريخها : ١٢٧٠ هـ ١٨٥٣ م
ن ق س ، ٥٧٤ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6359 Y. 257/2

المجلد الثاني : حتى يونس بن يوسف
اوله : ابو الحسن علي بن الحسين بن علي بن
ابي طالب ...

بخط عبدالرحمن بن احمد بن علي الحلبي
سنة ٨٢٨ هـ ١٤٢٤ م

٢٨×١٨ اسم ، ٢٤٩ ورقة . ع س ٣٦ ،
ط س ١٥ اسم
رقمها 6360 A. 2919/a2

المجلد الاول : من ابراهيم النخعي الى ابي
الحسن الاشعري

اوله : يقول العبد الفقير ... احمد بن محمد
بن ابراهيم بن ابي بكر ابن خلكان بعد حمد الله الذي
تفرد ببقاء ...

يرجع انها نسخت في القرن ١٠ هـ ١٦ م
٢٧×١٨ اسم ، ٢٦٨ ورقة . ع س ١٨ ،
ط س ١٣ اسم
رقمها 6361 A. 2919/B1

المجلد الثاني : من ابن عباد الى المعتمد
اوله : الكيا الهراسي ابو الحسن علي بن محمد
بن علي الطبري المعروف بالكيا الهراسي ...

٢٧×١٨ اسم ، ٢٥٩ ورقة . ع س ١٨ ،
ط س ١٣ اسم
رقمها 6362 A. 2919/B2

المجلد الرابع :
اوله : ابو زكريا يحيى بن زياد بن منظور
الاسلمي المعروف بالفراء الديلمي الكوفي ...
ن ق س ، ٢٠٦ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6363 A. 2919/B4

المجلد الاول :
اوله : طالعت وفيات الاعيان للقاضي
شمس الدين العباس احمد بن محمد بن خلكان ..
بخط علي بن محمد الحسن بن عقيل سنة
٧٢٤ هـ ١٣٢٤ م

٢٧×٢٠ اسم ، ٢١٢ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٥ اسم
رقمها 6364 A. 2919/C1

ومنه نسخة اخرى بخط محمد بن حسن
دراز سنة ٩٩٩ هـ ١٥٩١ م
٢٧×١٥ اسم ، ٤٢٢ ورقة . ع س ٣١ ،
ط س ١٥ اسم
رقمها 6365 A. 2985

التجريد (مختصر الوفيات لابن خلكان)

لوحدي ابراهيم بن مصطفى بن محمد القارصي
بن طورسون فقيه (ت ١١٢٦ هـ ١٧١٤) اختصر
فيه وفيات ابن خلكان

اوله : الحمد لله الذي كتب الموت والحياة
ليبلوكم ايكم احسن عملا ...

تاريخها : ١١٠٢ هـ ١٦٩١ م

٢٢x١٦٥سم ، ٩٢ ورقة . ع س ٢٣ ،
ط س ٨ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٥٦١ (٨)

رقمها 6366 E. H. 1222

المقتفى

لابي محمد القاسم بن يوسف البرزالي
(ت ٧٣٩ هـ ١٣٣٩ م) ذيل فيه كتاب الروضتين
(في كشف الظنون ازهار الروضتين) لشهاب الدين
ابي شامة (ت ٦٦٥ هـ ١٢٦٨ م)

المجلد الاول : يتناول الوفيات من محرم سنة
٦٦٥ حتى سنة ٦٩٨

اوله : الحمد لله مبدى العالم ومبيده وناشره
من الاجداث ...

بخط محمد بن محمد بن علي الانصاري سنة
٧٢١ هـ ١٣٢١ م

٢٥x١٩سم ، ٢٨٧ ورقة . ع س ٢٣ ،
ط س ٥٤سم

في بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٣٤ ذكر اسم
المؤلف فقط

رقمها 6367 A. 2951/1

المجلد الثاني : يتناول وقائع ٦٩٩-٧٢٠

اوله : سنة تسع وتسعين وستمائة المحرم ..

ن ق س ، ٣٤١ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6368 A. 2951/2

اسماء الرجال المشكاة المصايب

لمحمد بن عبدالله الخطيب التبريزي صنفه
سنة ٧٤٠ هـ ١٣٣٩ م

اوله : اللهم بك نستعين وعليك نتوكل
سبحانك ... اما بعد فهذا كتاب في اسماء الرجال
مشمتم على بابين ...

تاريخها : ٧٤١ هـ ١٣٤٠ م

٢٣x١٦٥سم ، ٨٤ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١١ سم

راجع بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٦٢١ ،
Weisweiler : ١٠٠

رقمها 6369 A. 2852

ومنه نسخة اخرى يرجح انها نسخت في
القرن ٩ هـ ١٥ م

١٨x١٢٥سم ، ٢٠٤ ورقة . ع س ١١ ،
ط س ٨ سم

رقمها 6370 A. 508

كتاب الكنى المختصر من تهذيب الكمال في اسماء الرجال

لمؤلف مجهول اختصر فيه كتاب تهذيب الكمال
في اسماء الرجال ليوسف بن الزكي عبدالرحمن بن
يوسف جمال الدين المزي الكلبى (ت ٧٤٢ هـ ١٣٤١ م)
اوله : الحمد لله وسلام على عباده الذين
اصطفى . هذا كتاب مختصر من كتاب الكنى من
تهذيب الكمال في اسماء الرجال ...

بخط عبدالله بن مفلطاي سنة ٧٤٣ هـ ١٣٤٢ م
٢٥x١٩سم ، ١٠١ ورقة . ع س ١٥ ،
ط س ٩٥ سم

رقمها 6371 A. 2847

ميزان الاعتدال في اسماء (تراجم) الرجال

لابي عبدالله محمد بن احمد بن عثمان بن قايعاز
شمس الدين الذهبي التركماني (ت ٧٤٨ هـ ١٣٤٨ م) .
المجلد الاول :

اوله : الحمد لله الحكيم العدل العلي الكبير
اللطيف الخبير الماجد النصير الذي خلق كل شيء ..

٢٥x١٧سم ، ١٦٢ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٢ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٤٦ (٩)

رقمها 6372 A. 2820/1

المجلد الثاني : من حرف الحاء الى نهاية حرف
السين

اوله : لا يشتمل به وقال النسائي والدار
قطنى ...

٢٦x١٧سم ، ١٧٢ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٢ سم

رقمها 6373 A. 2835/2

المجلد الثالث : من حرف الصاد الى عثمان
بن عباد

٢٥x١٧سم ، ١٥٢ ورقة ، ع س ٢٧ ،
ط س ١٣ سم

رقمها 6374 A. 2820/3

سیر اعلام النبلاء

لابی عبدالله محمد بن احمد بن عثمان بن
قیمار شمس الدین الذہبی الترمذی
(ت ۷۴۸ھ - ۱۳۴۸م) . فی بدایة کل مجلد یوجد
فهرست .

المجلد الثالث :

اوله : ابو عبیدة بن الجراح عامر بن عبدالله
بن الجراح بن هلال
نقلت من نسخة بخط المؤلف سنة ۷۳۹ھ
۱۳۳۸م .

۲۶۷x۱۸۵سم ، ۲۵۲ ورقة . ع س ۲۵ ،
ط س ۱۳ سم
راجع : كشف الظنون : ۱۰۱۵ ، راجع عن
المؤلف بروكلمان ، الذیل ، ۲ : ۵۰
رقمها 6382 A. 2807/1

المجلد الرابع :

اوله : ابو بكر الثقفي مولى النبي صلعم اسمه
نفع بن الحرث ...

نقلت من نسخة للمؤلف سنة ۷۳۹ھ-۱۳۳۸م
۲۶۵x۱۸۵سم ، ۲۸۷ ورقة . ع س ۲۵ ،
ط س ۱۳ سم
رقمها 6383 A. 2910/4

المجلد الخامس :

اوله : ابو برده ابن ابی موسى عبدالله بن
قیس بن خطار الأشعري ...

تاریخها ۷۴۰ھ-۱۳۳۹م
۲۶۵x۱۸۵سم ، ۲۹۵ ورقة . ع س ۲۵ ،
ط ص ۱۳ سم
رقمها 6384 A. 2910/5

المجلد السادس :

اوله : معمر بن راشد الامام الحافظ شيخ
الاسلام ابو عروة بن ابی عمرو الازدي ...

تاریخها : ۷۴۰ھ-۱۳۳۹م
ن ق س ، ۱۸۵ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6385 A. 2910/6

المجلد السابع :

اوله : البکائي الشيخ الحافظ المحدث ابو
محمد زياد بن عبدالله بن الطفيل العامري البکائي

المجلد الرابع : الى محفوظ بن بخر الانطاكي
اوله : عبدالرحمن الفرشي الزهري الوقاصي
الملكي ...

۲۵۵x۱۷۵سم ، ۱۲۸ ورقة . ع س ۲۵ ،
ط س ۱۲ سم
رقمها 6375 A. 2923

المجلد الخامس :

اوله : الحمدون محمد بن ابراهيم اليمني
المدني ...
نهایته : میمون ...

۲۶۷x۱۷۵سم ، ۱۶۶ ورقة . ع س ۲۵ ،
ط س ۱۲ سم
رقمها 6376 A. 2920/5

المجلد السادس : اوله : میمون ابو طلحة ...

ن ق س ، ۱۷۵ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6377 A. 2920/6

النسخ الاخرى منه :

المجلد الاول : من حرف الالف الى جعفر
اوله : الحمد لله الحكيم العدل العلي الكبير ..
بخط مصطفى عدني القلانيسي سنة ۱۰۹۵ھ
۱۶۸۴م

۱۸۲x۱۴سم ، ۱۶۶ ورقة . ع س ۲۱ :
ط س ۱۱ سم
رقمها 6378 M. 473

نسخة بخط علي بن عبدالله بن عبدالرحمن
الملكي سنة ۱۰۴۸ھ-۱۶۳۸م
۲۰۵x۲۱سم ، ۱۹۵ ورقة . ع س ۲۳ ،
ط س ۱۲ سم
رقمها 6379 M. 474

واخرى تاريخها ۱۱۷۰ھ-۱۷۵۶م
۲۱x۲۲سم ، ۱۷۷ ورقة . ع س ۲۲ ،
ط س ۱۲ سم
رقمها 6380 M. 475

واخرى تاريخها ۱۱۷۱ھ-۱۷۵۸م
۲۰۵x۲۱سم ، ۱۶۱ ورقة . ع س ۳۵ ،
ط س ۱۲ سم
رقمها 6381 M. 476

تاريخها ٧٤٠ هـ ١٣٣٩ م
ن ق س ، ٢٩١ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6386 A. 2910/7

المجلد الثامن :

اوله : الحكم بن موسى ... ابو صالح ...
البغدادى القنطري الزاهد ...

تاريخها : رمضان ٧٤٠ هـ ١٣٤٠ م
ن ق س ، ٥٩١ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6387 A. 2910/8

المجلد التاسع :

اوله : عبدالله بن روح المدائني ابو محمد
عبدوس سمع يزيد بن هارون ...

تاريخها : ٧٤٠ هـ ١٣٤٠ م

ن ق س ، ٢٨٩ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6388 A. 2910/9

المجلد العاشر :

اوله : حماد بن شاکر ابن سوية الصدوق ابو
محمد النسفي ...

تاريخها : ٧٤١ هـ ١٣٤٠ م

ن ق س ، ٢٩٠ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6389 A. 2910/10

المجلد (١١) :

اوله : صاحب الموصل حسام الدولة مقلد
بن المسيب بن رافع بن مقلد العقيلي ...

تاريخها : ٧٤١ هـ ١٣٤٠ م

ن ق س ، ٢٨٨ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6390 A. 2910/11

المجلد (١٢) :

اوله : الدباس الشيخ الفقيه العمر المسند ابو
سعید محمد بن علي بن ابي صالح البغوي ...

تاريخها : ٧٤٢ هـ ١٣٤١ م

ن ق س ، ٢٨٧ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6391 A. 2910/12

المجلد (١٣) :

اوله : السلفي هو الامام العلامة المحدث ...
ابو طاهر احمد بن محمد بن احمد بن محمد بن
ابراهيم الاصبهاني ...

تاريخها : ٧٤٣ هـ ١٣٤٢ م
ن ق س ، ٣١٨ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6392 A. 2910/13

المجلد الثاني :

اوله : عامر بن عبدالله بن الجراح بن هلال
بن ابيب بن ضبه بن الحرث بن قهر بن مالك ...

تاريخها : ١٠٠٢ هـ ١٥٩٤ م

٣١٥ x ٢٥٠ سم ، ٣٥٩ ورقة . ن ع س ط ، ٣١
ط س ١٢ اسم
رقمها 6393 A. 2910/B2

المجلد الثالث :

اوله : قال في الام وجد نسخة المصنف
بخطه ...

تاريخها : ١٠٠٢ هـ ١٥٩٤ م

ن ق س ، ٢٠٥ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6394 A. 2910/B3

المجلد الخامس :

اوله : هشام بن عبد الملك بن مروان الخليفة
ابو الوليد الاموي القرشي الدمشقي ...

تاريخها : ١٠٠٢ هـ ١٥٩٤ م

ن ق س ، ٢٠٠ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6395 A. 2910/B5

المجلد السادس :

اوله : زهير بن معاوية بن حديج بن الرحيل
المحمود ابو خثيمة الجعفي الكوفي ...

بخط محمد بن ابراهيم بن احمد سنة
١٠٠٢ هـ ١٥٩٤ م

ن ق س ، ٢٥٩ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6396 A. 2910/B6

المجلد السابع :

اوله : الحكم بن موسى الامام المحدث
القدوة ...

ن ق س ، ٢٣٥ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6397 A. 2910/B7

المجلد التاسع :

اوله : ترجمة ابن مروان المحدث الرئيس ابو
عبدالله بن ابراهيم بن عبد الرحمن بن عبد الملك بن
مروان القرشي ...

تاريخها : ١٠٠٣ هـ - ١٥٩٥ م

ن ق س ، ٢٥١ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6398 A. 2910/B9

المجلد العاشر :

اوله : ترجمة القشيري الامام ... ابو القاسم
عبدالكريم بن هوازن بن عبدالمك بن طلحة
القشيري ...

ن ق س ، ٢٠٢ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6399 A. 2910/B10

المجلد (١١) :

اوله : ابو الحسين الزاهد هو الزاهد القدوة
الولي ابو الحسين بن ابي عبدالله بن حمزة
المقدي ...

ن ق س ، ٢١٦ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6400 A. 2910/11

المشبه في الاسماء والانساب والكنى والالقب

لمحمد بن احمد شمس الدين الذهبي

(٧٤٨ هـ - ١٣٤٨ م)

اوله : الحمد لله الذي لم يتخذ ولدا ولم
يشرك في الملك احدا ابدا ...

بخط عمر بن بهادر بن عبدالله سنة ٧٧٠ هـ

١٣٦٨ م

٢٦x١٧٥ اسم ، ١٩٨ ورقة . ع س ٢٣ ،

ط س ١٢ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٤٦ (٦)

رقمها 6401 A. 3028

تلويح الاسلام (وطبقات المشاهير والاعلام)

وهو خلاصة لكتاب تاريخ الاسلام لمحمد بن

احمد شمس الدين الذهبي (٧٤٨ هـ - ١٣٤٨ م) .

من الخليفة ابي بكر حتى سنة ٧٣١ هـ - ١٣٣٠ م

اوله : الحمد لله العلي الكبير على الحمد له فانه

نعم المولى ونعم النصير ...

يرجع انها نسخت في القرن ١٠ هـ - ١٦ م

٢٧x١٨٥ اسم ، ١٤٩ ورقة . ع س ١٩ ،

ط س ١٢ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٤٥ (١)

رقمها 6402 A. 1307

الفنى في الفسقاء والمتروكين

لمحمد بن احمد الذهبي (٧٤٨ هـ - ١٣٤٨ م) .

يتناول تراجم المحدثين رتب حسب الحروف
الابجدية .

اوله : قال .. الذهبي .. الحمد لله والشكر
له ولا حول ولا قوة الا بالله ...

١٩x١٤ اسم ، ٢١٦ ورقة . ع س ١٨ ،
ط س ١٣ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٤٧ (١٨)

رقمها 6403 A. 3053

الجزء الثاني من مختصر الطبقات

لم يبق من هذا الكتاب سوى الجزء الثاني
منه ويحتمل انه مختصر لكتاب تذكرة الحفاظ لمحمد
بن احمد بن عثمان بن قيسار الذهبي
(٧٤٨ هـ - ١٣٤٨ م)

اوله : وابن ابي حاتم وحيثمه بن سليمان
وعبدالفار بن سلام ...

بخط حسين بن عبدالقادر بن علي سنة

١١٧٢ هـ - ١٧٥٩ م

رقمها 6404 M. 481

فوات الوفيات والذيل عليها :

لاي عبدالله محمد بن شاكر بن احمد القرطبي
(٧٦٤ هـ - ١٣٣٦ م) صفه ذبلا على كتاب وفيات
الاعيان لابن خلكان (٦٨١ هـ)

المجلد الاول : من ابراهيم الى داود

اوله : احمد الله علي نعمة التي جلت مواقع
ديمها ...

نسخت في القرن ٨ هـ - ١٤ م

١١x١٥ اسم ، ١٨٩ ورقة . ع س ١٧ اسم ،

ط س ٥١ اسم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٤٨ (٢) .

رقمه 6405 A. 2921/a1

المجلد الثاني :

اوله : حرف الراء راجع بن اسماعيل بن ابي
القاسم الحلبي الاسدي ...

آخره : علي بن ابراهيم بن علي معتوق بن
عبدالمجيد بن وفا ...

ن ق س ، ١٨٩ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6406 A. 2921/a2

المجلد الرابع :

اوله : محمد بن علي بن عمر المازني الدهان ..

آخره : يونس بن ممدود بن محمد بن ايوب
السلطان الملك الجواد مظفر الدين ...
تاريخها : ٧٥٣هـ - ١٢٥٢م
ن ق س ، ١٨٠ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6407 A. 2951/a4
المجلد الاول (نسخة اخرى) تاريخها ٨٣٩ هـ
١٤٣٥ م
٢٧ x ١٨ سم ، ٢٢٢ ورقة . ع س ٢٧ ،
ط س ١٢٥ سم
رقمها 6408 A. 2921/B1
المجلد الثاني : تاريخها ٨٣٩هـ - ١٤٣٥م
ن ق س ، ٢٤٢ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6409 A. 2921/B2
الوافي (في) بالوفيات
لصلاح الدين خليل بن ابيك الصفدي
(٧٦٤هـ - ١٣٦٢م)
المجلد الثاني : من محمد بن ابراهيم بن عمر
الى محمد بن الحسين بن محمد ابي الفضل ابن
العميد .
اوله : محمد بن ابراهيم بن عمر ابو علي
اصيل الدين العوفي ...
يرجح انها نسخت في القرن ١٠هـ - ١٦م
٢٦٥ x ١٨ سم ، ١٩٥ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١٣ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٢٧ (١)
رقمها 6410 A. 2920/2
المجلد الثالث :
اوله : محمد بن الحسين بن عبدالله بن ابراهيم
الملقب ظهير الدين ابو شجاع الرودراوري ...
آخره : محمد بن عبدالله الفقيه بدرالدين
ابو البقاء الشبلي ...
٢٦ x ١٩ سم ، ١٩٥ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١٣ سم
رقمها 6411 A. 2920/3
المجلد الرابع :
اوله : محمد بن عبيدالله من اليمن من
حضر موت كوفي ...

آخره : محمد بن علي بن ابي علي الحسين بن
يوسف الاسدي ابو الرضا البخاري ...
ن ق س ، ١٩٦ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6412 A. 2920/4
المجلد السابع :
اوله : احمد بن الطيب بن خلف ابو نصير
القادسي ...
آخره : احمد بن محمد بن شراعة بن ثعلبة
الوالي ...
ن ق س ، ١٩٧ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6413 A. 2920/7
المجلد الثامن :
اوله : احمد بن محمد بن الحسين ابو علي
المرزوقي ...
آخره : الاسحاق بن الدهان الحافظ اسمه
صاعد بن سيار الشيخ ابو اسحق ...
ن ق س ، ١٩٧ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6414 A. 2920/٤
المجلد (١١) :
اوله : ثامر بن مزروع الزعبي البدوي ...
آخره : الحسن بن خلف بن يعقوب بن احمد
ابو علي المقرئ ...
ن ق س ، ١٩٦ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6415 A. 2920/11
المجلد (١٢) :
اوله : الحسن بن داود ابو علي الكوفي النحوي
المقرئ ...
آخره : الحسين بن علي بن نما بن حمدون
ابو عبدالله بن ابي القاسم الكاتب ابن الحلبي ...
ن ق س ، ١٩٦ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6416 A. 2920/12
المجلد (١٣) :
اوله : الحسين بن علي بن محمد بن مويه
ابو عبدالله ...
آخره : وحيه الحافظ اسمه عبدالرحمن بن
ابراهيم ...
ن ق س ، ١٩٦ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6417 A. 2920 13

المجلد (١٧) :

أوله : عبدالله بن الحر كان صالحاً عبداً كوفياً
خرج إلى الشام ...

آخره : عبد الباقي بن حسن بن أبي القاسم
أبو ذر الصقلي ثم المصري ...

ن ق س ، ١٩٤ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6418 A. 2920/17

المجلد (١٦)

أوله : صاعد بن الحسن الدمشقي ...

آخره : عبدالله بن حذافة بن قيس بن عدي
معيد ...

ن ق س ، ١٩٥ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6419 A. 3741/16

المجلد (١٨)

أوله : عبد الباقي بن محمد بن الحسين بن
داود بن ناقياء ...

آخره : عبدالعزيز بن سرايا بن علي بن أبي
القاسم بن أحمد بن نصر بن أبي العز ...

ن ق س ، ٢٠٦ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6420 A. 2920/1٥

المجلد (١٩)

أوله : عبدالعزيز بن سهل الحنثي الضير ..

آخره : عتبة بن عبيد الله بن موسى بن عبيد الله
الهمداني القاضي ...

ن ق س ، ١٩٦ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6421 A. 2920/19

المجلد (٢٠)

أوله : عتبة بن خثيمة بن محمد بن حاتم

القاضي أبو الهيثم النيسابوري ...

آخره : علي بن الحسين بن علي بن أبي
طالب ...

ن ق س ، ١٩٥ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6422 A. 2920/20

المجلد (٢١) :

أوله : علي بن الحسين بن علي أبو الحسن

المسعودي المؤرخ ...

آخره : علي بن محمد بن الرضا بن محمد بن
حمزة بن أميركا الشريف أبو الحسن الحسيني

الموسى الطوسي ...

ن ق س ، ١٩٦ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6423 A. 2920/21

المجلد (٢٢) :

أوله : علي بن محمد بن رستم بن هردوز
بهاء الدين أبو الحسن الشاعر ابن الساعاتي صاحب
الدبوان ...

آخره : عمر بن عبد النصر بن محمد هاشم
بن عز العرب القرشي ...

ن ق س ، ١٩٦ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6424 A. 2920/22

المجلد (٢٤)

أوله : فرقد العجلي الربيعي ويقال النميمي
العنبري ...

آخره : ابن أبي الليث الكاتب اسمه محمد بن
أحمد أبو الليث السمرقندي نصر بن محمد ...

ن ق س ، ١٩٦ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6425 A. 2920/24

المجلد (٢٥)

أوله : ليلى بنت أبي حيثمة القرشبية
العدوية ...

آخره : المعافي بن زكريا بن يحيى أبو الفرج
المعروف بابن طرازا

ن ق س ، ٢٠٦ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6426 A. 2920/25

المجلد (٢٦)

أوله : المعافي بن عمران الموصلية الأزدي ...

آخره : نصر الله بن الحسن بن علي بن الحسن
أبو البركات البغدادي ...

ن ق س ، ١٩٥ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6427 A. 2920/26

المجلد (٢٧) :

أوله : نصر الله بن الحسن بن علوان الربيعي
الهيتمي أبو نصر الشاعر ...

آخره : الوليد بن محمد بن أحمد بن أبي داود
حفيد قاضي القضاة ...

ن ق س ، ١٩٦ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6428 A. 2920/27

ايعان مصر واعوان النصر

لصلاح الدين خليل بن آيبك الصفدي
(ت ٧٦٤هـ - ١٣٦٣م)

المجلد الثاني :

اوله : ادريس بن علي بن عبدالله الامير
عمادالدين الحسيني ...

بخط المؤلف .

١٧٢١٧×١٦سم ، ١٤٧ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ١٥١ اسم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٢٨

رقمها 6429 A. 2621

المجلد (١٢) :

اوله : محمود بن علي بن محمود مقبل
العراقي تقيالدين الدفوقي ...

آخره : يونس بن عيسى جعفر بن محمد
القاضي شرفالدين الهاشمي ...
بخط المؤلف

١٦٢٢×١٦سم ، ١٤٩٠ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ١٥١ اسم

رقمها 6430 A. 3010

مجلد يضم الجزئين الاول والثاني من البداية
الى بهادر بن عبدالله اوله : الحمد لله الذي حكم
على اهل الوجود بالعدم ...

بخط احمد بن مسعود النابلسي سنة ٨٧٠هـ
١٤٦٥ م

١٨×١٣سم ، ٢٢٨ ورقة . ع س ١٥ ،
ط س ٨ سم

رقمها 6431 E. H. 1412

مجلد يضم الجزئين السابع والثامن : من علي
بن عبدالكريم بن طرخان الى محمد بن احمد بن علي
بن عبدالكافي

بخط نفس الناسخ سنة ٨٧٠هـ ١٤٦٦م
ن ق س ، ٢٤٧ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6433 E. H. 1216

مجلد يضم الجزئين (١١) و (١٢) : من محمد
بن محمد بن عبدالرحمن يوسف الى يونس بن عيسى
بن جعفر بن محمد .

بخط نفس الناسخ سنة ٨٧٠هـ ١٤٦٦م
ن ق س ، ٢٤٣ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6434 E. H. 1217

تكت الهميان في تكت الميمان

لصلاح الدين خليل بن آيبك الصفدي
(ت ٧٦٤هـ - ١٢٦٣م) يتناول تراجم الميمان .

اوله : الحمد لله الذي لا تدركه الابصار وهو
يدرك الابصار ...

١٦٣×١٨سم ، ١٦٣ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١٢٥ اسم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٢٨ (في
الوسط)

رقمها 6435 A. 2279

الجزء الاول من الحان السواجع بين البادي والمراجع

لصلاح الدين خليل بن آيبك الصفدي
(ت ٧٦٤هـ - ١٣٦٣م) في التراجم

اوله : الحمد لله الذي جعل البادي اميرا وقدر
للمراجع ان يكون مأمورا ...

٢٧×١٨سم ، ٢١٢ ورقة . ع س ١٥ ،
ط س ١٢ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٢٨ (في
الوسط)

رقمها 6436 A. 2501

طبقات الشافعية

لابي نصر عبدالوهاب بن علي بن عبدالكافي تاج
الدين السبكي (ت ٧٧١هـ - ١٢٧٠م)

ويسمى الطبقات الكبرى

المجلد الثاني : ابتداء من ابراهيم بن محمد بن
العباس بن عثمان .

اوله : ومن مسائل عن ابي ثور والفوائد ...
يرجح انها نسخت في القرن ١٠هـ ١٦م

٢٧×١٨سم ، ١٤٨ ورقة . ع س ١٥ ،
ط س ١٢٣ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ١٠٦ (٨)

رقمها 6437 A. 2853/2

المجلد الثالث والاخير : بخط محمد بن محمد
بن علي بن محمد البلبيني (في القرن ١٠هـ ١٦م
تقريبا)

اوله : علي بن القاسم بن المظفر بن السهروردي
من اهل الموصل ...

٢٧×١٧سم ، ٢٣٥ ورقة . ع س ٢٩ ،
ط س ١٢ سم

رقمها 6438 A. 2853/3

الطبقات الوسطى :

ومنه نسخة أخرى نسخت في الكعبة سنة
٨٥٨هـ ١٤٥٤م
٢٧×١٨سم ، ٣٠٣ ورقة . ع س ٢٩ ،
ط س ١٣ سم

رقمها 6443 A. 2827

المجلد الاول :

اوله : الحمد لله حمداً يوافي يعهد ويحافى
بريده ...
٢٥×١٥سم ، ١٥١ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٥سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ١٠٦ (٨ ب)
رقمها 6439 M. 480

ومنه نسخة أخرى بخط محمد بن محمد
الشافعي سنة ٨٤٩هـ ١٤٤٥م

٢٧×١٨سم ، ٢٥٩ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ١٢سم
رقمها 6440 R. 1589

طبقات (الفقهاء) الشافعية

لابى محمد عبدالرحيم بن الحسن بن علي
جمال الدين الاسنوي (ت ٧٧٢هـ ١٣٧٠م)
اوله : الحمد لله مميت الاحياء ومحى الاموات
ومعيد الخلائق من اللحوم ...

يرجع انها نسخت في القرن ٨هـ ١٤م
٢٥×١٧سم ، ١٨٣ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٢ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ١٠٧ (٧)
كشف الظنون : ١١٠١ .
رقمها 6441 A. 2840

الجواهر المضيئة في طبقات الحنفية

لابى محمد عبدالقادر بن ابى الوفاء محمد
محي الدين القرشي (ت ٧٧٥هـ ١٣٧٣م) .
اوله : الحمد والعظمة والكبرياء لمن له الاسماء
الحسنى ...

بخط : محمد حمزة بن عبدالله سنة ٧٩٥هـ
٢٧×١٨سم ، ٢٤٧ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٣ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٨٩ (١)
رقمها 6442 A. 2826

مجمع الاحباب (وتذكرة اولى الالباب)

لمحمد بن الحسن بن عبدالله الحسيني
الواسطي (ت ٧٧٦هـ ١٣٧٤م) . في التراجم
المجلد الاول :

اوله : قال الفقير ... الحمد لله عدد عفوه عن
خلقه اهل الحمد والثنا ...

يرجع انها نسخت في القرن ٩هـ ١٥م

٢٧×١٨سم ، ٢٢٥ ورقة . ع س ٢٩ ،
ط س ١٢ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٣٠ (٢) و ١ :
٦١٧ (في الوسط)
رقمها 6445 A. 3027

المجلد الثاني :

اوله : منهم امامنا الامام الشافعي قال شيخ
الاسلام النووي هو عبدالله بن محمد بن ادريس
بن العباس بن عثمان بن شافع ...

٢٧×١٨سم ، ١٨٢ ورقة ، ع س ٢٧ ،
ط س ١٤ سم
رقمها 6446 R. 1556

كتاب الصامت الناطق

لشمس الدين ابى عبدالله محمد بن عبدالله بن
محمد الخفاف يتناول مدح الائمة والعلماء والوزراء
المسلمين .

اوله : فسبحان العلي الكبير سبحان العظيم
الخبير ذي الشأن الذي انبت من حب
حب فكر الحب افنان ...

تاريخها : ٧٨٨هـ ١٣٨٦م
٢٨×١٩ سم ، ١٨٧ ورقة . ع س ١٤ ،
٥ر ١٢ سم

راجع عن المؤلف : بروكلمان ، الذيل ، ٥٩ : ١

رقمها 6447 A. 2983

الديباج الذهب في معرفة علماء الذهب

لبرهان الدين ابراهيم بن علي بن فزهون
اليعمري المالكي (ت ٧٩٩ هـ ١٤٠٦ م) في طبقات
المالكية .

اوله : الحمد لله باري التسم مبيد الامم باعث
الرمم المنزه عن الفنا والعدم ...

بخط محمد بن محمد بن احمد السنهوري
سنة ٩١٢ هـ ١٥٠٦ م

٥٨٧×١٨٠ سم ، ١٢٨ ورقة . ع س ٣١ ،
ط س ١٢ سم

راجع : كشف الظنون : ٧٦٢

رقمها 6448 A. 3039

الكواكب السيارة في ترتيب الزيادة

لشمس الدين محمد بن ناصر الدين محمد بن
زيات (كان حيا سنة ٨٠٤ هـ ١٤٠١ م) في تراجم
مشاهير مصر . في بدايته يوجد فهرست .

اوله : الحمد لله الذي خلق الوجود ودبر
وجعل مصر جنة ونهرها من سدرة المنتهى ...

بخط : يوسف بن محمد بن الوكيل المولوى
سنة ١١١٤ هـ ١٧٠٢ م

٢١٥×٢٢٠ سم ، ٢٤٤ ورقة . ع س ٢٣ ،
ط س ٧ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ١٦٢
(في الوسط)

رقمها 6449 A. 2324

ترجمان الزمان في تراجم الاعيان

لابراهيم بن محمد بن دقاق صارم الدين
المصري (ت ٨٠٩ هـ ١٤٠٧ م)

المجلد السابع : من حرف الراء الى سليمان
بن مهران

اوله : صرف الراء ذكر من اسمه راجع بن
قتاده ...

يرجع انها نسخت في القرن ٨ هـ ١٤ م

٥٨٥×١٧ سم ، ١٣٠ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٥٨ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٥٠

رقمها 6450 A. 2927/7

المجلد (١١) : من عبد الوهاب بن ابراهيم الى
علي بن يحيى بن فضل الله .

اوله : عبد الدود بن عبد الرحمن بن علي بن
عبد الملك الهلالي ...

بخط المؤلف سنة ٧٨١ هـ ١٣٧٩ م

ن ق س ، ٢٢٢ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6451 A. 2927/11

المجلد (١٢) : من فنا خسرو بن الحسن الى
محمد بن اسماعيل بن العباس

اوله : فنا خسرو بن الحسن بن بويه الديلمي
ابو شجاع السلطان الملقب عضد الدولة بن ركن
الدولة ...

تاريخها ٧٨١ هـ ١٣٧٩ م

ن ق س ، ١٤٩ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6452 A. 2927/13

المجلد (١٦) : من محمد بن محمد الفارابي الى
مسعود بن محمد بن ملكشاه بن الب ارسلان
السلجوقي .

اوله : محمد بن محمد بن محمد بن اوزلغ الفارابي
التركي ...

بخط المؤلف سنة ٧٧١ هـ ١٣٦٩ م

ن ق س ، ١٣٧ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6453 A. 2927/16

نظم الجمان في طبقات اصحاب النعمان

لابراهيم بن محمد بن دقاق صارم الدين
المصري (ت ٨٠٩ هـ ١٤٠٧ م) . في طبقات الحنفية .

الجزء الثاني :

اوله : الطبقة الاولى في ذكر اصحاب الامام
وفيمن كان موجودا في بقية القرن الثاني ...
نهاية هذه النسخة ناقصة

يرجع انها نسخت في القرن ٩ هـ ١٥ م

٢٥×١٦ سم ، ١٦٤ ورقة . ع س ، ٢١ ،
ط س ١٢ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٥٠ (٤)

رقمها 6454 A. 2832

الدرجات العلمية في طبقات العلماء الحنفية

لحمد بن محمد بن محمد بن الجزري العربي القرشي (ت ٨٣٣ هـ ١٤٢٩ م) صنفه لأولوغ بك .

اوله : الحمد لله الذي جعل الخلق طبقات ورفع بعضهم فوق بعض درجات ...

نسخة فريدة نسخت لأولوغ بك . الف الكتاب ونسخ بين سنتي (٨٥٠ هـ ١٤٤٧ م - ٨٥٣ هـ ١٤٤٩ م)

٢٤٧×٥٥ ره اسم ، ٥١ ورقة . ع س ٢٥ ، ط س ٨٣ سم

راجع عن المؤلف : بروكلمان ، الدليل ٢ : ٢٧٤ .

رقمها 6455 A. 2831

سيرة السلطان الشهيد الملك الظاهر جقمق

لرضى الدين محمد بن احمد بن عبدالله ابن الغازي . يتناول فيه ترجمة السلطان جقمق

(٨٤٢ هـ ١٤٣٨ - ٨٥٧ هـ ١٤٦١ م) . رغم اسناد الكتاب الى رضى الدين من قبل صاحب ذيل كشف الظنون الا ان عدم وجود الديباجة يضعف ذلك .

اوله : واخرى تحبونها نصر من الله ... الحمد لله ملك الملوك وملك الممالك والملوك ...

٢٧٣×١٨ ره اسم ، ٢٣٦ ورقة . ع س ١٣ ، ط س ١٢ سم

راجع : ذيل كشف الظنون ، ٢ : ٣٤

رقمها 6458 A. 2992

التبيان لبديعة البيان

لحمد الحسني القرشي الهاشمي المكي المشهور بتقي الدين الفاسي (ت ٨٣٢ هـ ١٤٢٩ م أو ٨٣٣ هـ

١٤٢٠ م) شرح فيه منظومة (بديعة البيان) التي نظمها ابو عبدالله شمس الدين محمد بن ناصر الدين محمد القيسي الدمشقي (ت ٨٤٢ هـ ١٤٣٨ م) في الانساب .

اوله : الحمد لله على ما شرح الصدور للاسلام ومنح الحيور للخاص من هذه الامة والعالم ...

نسخة فريدة تاريخها ١٠٨٣ هـ ١٦٧٢ م ٢٥×١٣ ره اسم ، ١٩٢ ورقة . ع س ٢٧ ، ط س ٨٥ سم

راجع عن المنظومة : بروكلمان ، الدليل ، ٢ : ٨٣ ، ذيل كشف الظنون : ١ : ١٧٣

وعن الشرح انظر : بروكلمان ، الدليل ،

٢ : ٢٢١-٢٢٢ وانظر الترجمة الموجودة في نهاية المخطوطة

رقمها 6457 E. H. 1234

السرايا في مناقب سيدنا محمد الحنفي

لعلي بن عثمان (كذا) البتنوني (ت حوالي ٩٠٠ هـ ١٤٩٤ م) يتناول فيه ترجمة ومناقب شمس الدين ابي عبدالله محمد بن حسين بن علي الحنفي الشاذلي (ت ٨٤٧ هـ ١٤٤٣ م)

اوله : الحمد لله رب العالمين .. وبعد فيقول العبد الفقير علي بن عمر (كذا) بن علي بن عبيد البتنوني ..

تاريخها : ١١٣٣ هـ ١٧٢١ م

٢١×١٥ اسم ، ٢١٠ ورقة . ع س ٢١ ، ط س ٧٨ سم

راجع : بروكلمان ، الدليل ، ٢ : ١٥٠ ، ١٥١ رقمها 6458 R. 1592

كتاب طبقات الشافعية

لابي بكر بن احمد بن محمد بن عمر تقي الدين بن قاضي شهاب الاسدي الدمشقي (ت ٨٥١ هـ ١٤٤٨ م) اختصر فيه كتاب الذهبي .

اوله : الحمد لله الذي رفع قدر العلماء وفعلهم بمنزلة النجوم في السماء

يرجع انها نسخت في نهاية القرن ٩ هـ ١٥ م ٢٢×١٦ اسم ، ١٦٨ ورقة . ع س ٢٥ ، ط س ١٠٥ سم

راجع : بروكلمان ، الدليل ، ٢ : ٥٠ ، كشف الظنون ١١٠١

رقمها 6459 A. 2836

الاصابة في تمييز الصحابة

لابي الفضل احمد بن علي بن محمد بن حجر المسقلاني (ت ٨٥٢ هـ ١٤٤٩ م) ورد اسم الكتاب عليه على شكل الاصابة في ذكر اسماء الصحابة .

المجلد الاول :

اوله : الحمد لله الذي احصى كل شيء عددا ورفع بعض خلقه على بعض فكانوا طرائق قددا ...

تاريخها : ١١٠٦ هـ ١٦٩٤ م ٢٩×٢٠ اسم ، ٦٢١ ورقة . ع س ٢١ ، ط س ١١ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٧٣ (١)

رقمها 6460 A. 2824/1

المجلد الثاني :

اوله : عمرو بن العاص بن وائل بل هاشم بن سعيد ...

بخط عبدالفتاح بن يوسف سنة ١١٠٦ هـ
١٦٩٤ م

٢٠ × ٢٠ سم ، ٦٤٤ ورقة . ع س ٣١ ،
ط س ١١٥ اسم

رقمها 6461 A. 2824/2

لسان الميزان

لابن حجر المسقلاني (ت ٨٥٢ هـ ١٤٤٩ م)
اختصر فيه كتاب ميزان الاعتدال في تراجم الرجال
لمحمد بن احمد شمس الدين الذهبي
(ت ٧٤٨ هـ ١٣٤٨ م)

المجلد الاول : من الهمة حتى حرف الراء .

اوله : الحمد لله المحمود بكل لسان المعروف
بالجود والاحسان ...

بخط علي بن محمد بن يوسف بن زياد سنة
٨٥٠ هـ ١٤٤٦ م في القاهرة

٢٧ × ١٨ سم ، ٣١٤ ورقة . ع س ٢٩ ،
ط س ١٢٥ اسم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٧٣ و ٧٤ (٤) .

رقمها 6462 A. 2944/1

المجلد الثاني : من السين الى اللام

اوله : حرف السين سابق بن عبدالله الرقي ..

بخط نفس الناسخ سنة ٨٥٢ هـ ١٤٤٨ م

ن ق س ، ٢٩٨ ورقة . ن ع س ط

رقمها 6463 A. 2944/2

المجلد الثالث : من حرف الميم حتى الياء ،
والى نهاية الكتي .

اوله : حرف الميم مالك بن ادى عن نعمان بن
بشير ...

بخط نفس الناسخ سنة ٨٥٢ هـ ١٤٤٨ م

ن ق س ، ٣١٧ ورقة ، ن ع س ط

رقمها 6464 A. 2944/3

تعجيل المنفعة بزوائد رجال الأئمة الإربعة

لابن حجر المسقلاني (ت ٨٥٢ هـ ١٤٤٩ م)
في تراجم الحداث

اوله : الحمد لله على احسانه المترادف
المتوال ...

بخط ابي الخير محمد بن عبدالرحمن سنة
٨٣٦ هـ ١٤٣٢ م

٢٧ × ١٨ سم ، ١٧٣ ورقة ، ع س ٣١ ،
ط س ١٢٥ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٧٣ (١٢) .

رقمها 6465 A. 3029

ومنه نسخة اخرى بخط احمد بن محمد سنة
١٢٢٠ هـ ١٨١٥ م

٢١ × ١٥ سم ، ١٦٠ ورقة . ع س ٢٧ ،
ط س ١٠٥ سم

رقمها 6466 M 491

تبصير المتنبه بتحرير المشتبه

لاحمد بن علي بن محمد بن حجر المسقلاني
(ت ٨٥٢ هـ ١٤٤٩ م) . في تراجم الحداث .

اوله : الحمد لله جامع الناس ليوم لا ريب
فيه ...

١٨ × ١٣ سم ، ٤٤٣ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ٨٥ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٧٣ (٦)

رقمها 6467 A.2997

ومنه نسخة اخرى

٢٧ × ١٨ سم ، ٢٨١ ورقة . ع س ٣١ ،
ط س ١٢ سم

رقمها 6468 M. 498

الحد الكامنة في اعيان المائة الثامنة

لابي الفضل احمد بن علي بن حجر شهاب
الدين المسقلاني (ت ٨٥٢ هـ ١٤٤٩ م) رتب
الاسماء حسب ترتيب الحروف الابجدية .

المجلد الاول : من ابراهيم الى عثمان بن
اسماعيل

اوله : الحمد لله الذي يحيي ويميت وله
اختلاف الليل والنهار ...

بخط احمد بن ابي بكر النسفي المالكي سنة
١٧٣ هـ ١٥٦٥ م
٢٧ × ١٨ سم ، ١٣١ ورقة . ع س ٢٧ ،
ط س ١٣ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٧٥ (٤٣) ،
كشف الظنون : ٩٠٩
رقمها 6475 M. 502

الجواهر والدرر في ترجمة شيخ الاسلام ابن حجر

لشمس الدين ابي الخير محمد بن علي
السخاوي (ت ٩٠٢ هـ ١٤٩٧ م) يتناول فيه
ترجمة ابن حجر المصقلاني (ت ٨٥٢ هـ ١٤٤٩ م)
اوله : الحمد لله الذي جعل العلماء ورثة
الانبياء ... وبعد فان الاحاديث النبوية والاثار
المحمدية اصل العلوم بعد القرآن ...
بخط محمد بن علي بن ابراهيم الفروزبادي
سنة ٨٩٥ هـ ١٤٩٠ م
٢٦ × ١٧ سم ، ٣٤٥ ورقة . ع س ٢٩ ،
ط س ١٢ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٣١ و ٧٣
رقمها 6476 A. 2991

الفصول المهمة في معرفة الائمة

لنورالدين علي بن محمد الصباغ الاسفاسي
المغربي (ت ٨٥٥ هـ ١٤٥١ م) .
يتناول فيه سير الائمة الاثنى عشر
اوله : الحمد لله الذي جعل من صلاح هذه
الامة نصب الامام العادل ...
١٨٥ × ١٣ سم ، ٢٠٨ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ٩ سم .
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٢٢٤
رقمها 6477 A. 2872

سبك النضر وكسب الفاخر ونثر الدرر ونظم الجواهر

لمبداه بن محمد بن عبدالله الزكي الحنبلي
(كان حيا سنة ٨٩٧ هـ ١٤٩٢ م) يتناول فيه التاريخ
الاسلامي بشكل مختصر . وفي نهايته توجد سيرة
مقر الاشرف السيفي اقباي الاسد الظافر . وكتبت
على الكتاب (سبك النظار)
اوله : الحمد لله مادّة موائد الكرم في سرادق
الفضل والامتنان ...
بخط المؤلف ربيع الاخر من سنة ٨٩٧ هـ ١٤٩٢ م

٢٧ × ١٨ سم ، ٢٠٩ ورقة . ع س ٢٩ ،
ط س ١٣ سم .
راجع بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٧٤ (٤٠) .
رقمها 6469 A. 2939/1
المجلد الثاني : محمد علي الى يوسف .

اوله : ذكر من اسمه علي بن ابراهيم بن
اسد المصري ...

ن ق س ، ٢١٧ ورقة . ع س ٣٣ ، ط س
١٣٥ سم
رقمها 6470 A. 2939/2

المجلد الاول : نسخة اخرى تاريخها ٨٧٠ هـ
١٤٦٥ م
٢٧ × ١٨ سم ، ٣٤٥ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ١٣ سم
رقمها -

المجلد الثاني :

ن ق س ، ٣٠٦ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6472 A. 2940/2

المجلد الاول :

اوله : الحمد لله الذي يحيي ويميت وله
اختلاف الليل والنهار ...

٢١ × ١٥ سم ، ٣٤٦ ورقة . ع س ٢٧ ،
ط س ١٠ سم
رقمها 6473 M. 482

المجلد الثاني : بخط السيد علي بن محمد
المالكي سنة ١١٢٥ هـ ١٧١٣ م

اوله : من اسمه علي بن ابراهيم بن اسد
المصري ...

ن ق س ، ٣٦٠ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6474 M. 483

ذيل رفع الاصر عن قصة مصر

لشمس الدين محمد بن عبدالرحمن
السخاوي (ت ٩٠٢ هـ ١٤٩٧ م) ذيل فيه كتاب
ابن حجر المصقلاني (ت ٨٥٢ هـ ١٤٤٨ م) وسماه
بغية العلماء والرواة .

اوله : قال سيدنا الحافظ .. السخاوي ..
الحمد لله الحكم العدل الشام ل كلا من خلقه بالجوهر
والفضل ...

الثالث الثالث من التحفة اللطيفة

لشمس الدين محمد بن عبدالرحمن
السخاوي الشافعي (ت ٩٠٢ هـ ١٤٩٧ م) .
وهو الجزء الثالث والاخير من كتابه التحفة اللطيفة
في فضلاء المدينة الشريفة .

من محمد بن محمد بن ابراهيم حتى النهاية .
اوله : محمد بن محمد بن ابراهيم بن احمد
بن غانم البجلي الاصل المدني ...

بخط ابى الخير وابى فارس محمد عبدالعزيز
بن عمر الهاشمي سنة ٩٠٤ هـ ١٤٩٨ م .

٢٦x١٧سم ، ٤٠٧ ورقة . ع س ٢٧ ،
ط س ١٢ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٣٣ (٣٤)

رقمها 6482 M. 512

بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة

لعبدالرحمن بن ابى بكر كمال الدين جلال الدين
السيوطي (ت ٩١١ هـ ١٥٠٥ م) ألفه سنة ٨٧٩ هـ .
ويسمى الكتاب كذلك بـ «طبقات اللغويين والنحاة» .

اوله : الحمد لله خالق الوجود ومعدمه ومانح
الفضل وملهمه ...

٢٧x٢٧سم ، ٣١٥ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٢سم

راجع : بروكلمان ، ٢ : ١٩٦ .

رقمها 6483 A. 2857

ومنه نسخة اخرى بخط يوسف بن احمد
البخاري

٢٦x١٨سم ، ٢٨٥ ورقة . ع س ٢٧ ،
ط س ١١سم

رقمها 6484 M. 501

طبقات الحفاظ

لجلال الدين السيوطي (ت ٩١١ هـ ١٥١٥ م) .
لخص فيه كتاب الذهبي ثم اكمله بتراجم من جاء
بعد الذهبي

اوله : الحمد لله الذي انعم فاجزل واعطى
وخول ومنح ونوئل ...

تاريخها : ١١٢٢ هـ ١٧١٠ م

٣١x١٨سم ، ١١٦ ورقة . ع س ٢٩ ،
ط س ٨سم

٣٠x٢١سم ، ٩٠ ورقة . ع س ١١ ،

ط س ١٥سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٢٦

رقمها 6478 A. 3046

روثق الالفاظ

ليوسف بن شاهين جمال الدين سبط بن
حجر المسقلاني (ت ٨٩٩ هـ ١٤٩٣ م) يتناول تراجم
المحدثين .

المجلد الاول : من احمد الى علي

اوله : الحمد لله الحفيظ العليم الذي فاوت
(بين) عبادته فحازوا بمنحه الشرف ...

٣٧x٢٧سم ، ٣٥١ ورقة . ع س ٢٩ .

ط س ١٢سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٧٢

رقمها 6479 M. 493

روضة الحبور ومعدن السرور

لمؤلف مجهول . يتناول مناقب جنيد البغدادي
وبابزيد البسطامي وشيوخ آخرين .

اوله : الحمد لله الذي بهج قلوب اوليائه
العارفين بالنور ...

بخط احمد بن عبدالغني سنة ٨٧٤ هـ ١٤٦٩ م

٢٧x١٨سم ، ٧٨ ورقة . ع س ٢٥ ،

ط س ١٢سم

راجع : كشف الظنون ٩٢٥ ، لم يذكر هنا غير
اسم الكتاب .

رقمها 6480 A. 3007

التحفة اللطيفة في فضلاء المدينة

لشمس الدين محمد بن عبدالرحمن
السخاوي الشافعي (ت ٩٠٢ هـ ١٤٩٧ م) .

الجزء الاول : من ابراهيم الى محمد بن مبارك

اوله : الحمد لله الذي شرف المحال في الحال
والاستقبال ...

بخط عبدالباسط بن عبدالحافظ بن محمد

سنة ٩٥٢ هـ ١٥٤٥ م

٢٨x٢٨سم ، ٨٥١ ورقة . ع س ٣١ ،

ط س ١٣ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٣٣ (٣٤)

رقمها 6481 M. 527

راجع : كشف الظنون : ١٠٩٧

رقمها 6485 H. 1266

الدر المصان في سيرة المظفر سليم خان

لعلي بن محمد اللخمي الاشبيلي المغربي (كان حيا في سنة ٩٢٣ هـ ١٥١٧ م) رسالة في ترجمة حياة السلطان العثماني سليم .

اوله : الحمد لله الذي اختار من خلقه في كل قرن كريما يجدد هذا الدين ...

بخط المؤلف سنة ٩٢٣ هـ ١٥١٧ م

١٨٢ x ١٢٣ سم ، ٤٧ ورقة . ع س ٩ ،

ط س ٧٨ سم

راجع : بروكلمان ملحق الذيل : ٢ : ٦٣٣

رقمها 6486 B. 197

عقود الجمان في مناقب ابي حنيفة النعمان

لمحمد بن يوسف بن علي بن الدمشقي الصالحى (ت ٩٤٢ هـ ١٥٣٥ م) . صنفه سنة ٩٢٨ هـ ١٥٢١ م .

اوله : الحمد لله الذي جعل العلماء ورثة الانبياء واختار منهم الائمة المجتهدين في فروع الشريعة الاولياء ...

١٨٥ x ١٢ سم ، ١٦٩ ورقة . ع س ١٩ ،

ط س ٦٨ سم

راجع : كشف الظنون ١١٥٥ (في الوسط) ، بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٤١٦ .

رقمها 6487 R. 1591

الشقائق النعمانية في علماء دولة العثمانية

لاي الخير احمد بن مصلح الدين مصطفى طاشكبرى زاده (ت ٩٦٨ هـ ١٥٦٠ م) .

اوله : الحمد لله الذي رفع بفضله طبقات العلماء ...

بخط : سليمان بن علي سنة ٩٩١ هـ ١٥٨٣ م

٢٠٥ x ١٣ سم ، ١٦٢ ورقة . ع س ٢١ ،

ط س ٨٨ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٦٣٣ (٢) .

رقمها 6488 A. 2842

ومنه نسخة اخرى يرجح انها نسخت في

القرن ١٠ هـ ١٦ م

٢١٥ x ١٤ سم ، ١٩٧ ورقة . ع س ١٩ ،

ط س ٨ سم

رقمها 6489 A. 2843

ونسخة اخرى :

٢١٥ x ١٥ سم ، ١٨٨ ورقة . ع س ١٩ ،

ط س ٨ سم

رقمها 6490 A. 3100

ونسخة اخرى بخط عبداللطيف بن محمد الايدني سنة ١٠١٢ هـ ١٦٠٣ م . في بدايتها يوجد فهرست .

١٩٨ x ١٢٣ سم ، ٢١٤ ورقة . ع س ٢١ ،

ط س ٦٢ سم

رقمها 6491 E. H. 1208

ونسخة اخرى نسخت في استانبول سنة ٩٦٥ هـ ١٥٥٨ م في بدايته يوجد فهرست وفي نهايته درجت اسماء بعض العلماء الاحياء .

٢٥٥ x ١٦ سم ، ١٥٧ ورقة . ع س ٢١ ،

ط س ٩ سم

رقمها 6492 E. H. 1209

ونسخة اخرى :

١٦٥ x ٩ سم ، ٢٤٣ ورقة . ع س ١٣ ،

ط س ٥ سم

رقمها 6493 R. 1435

ونسخة اخرى :

٢٠٥ x ١٤ سم ، ١٦٩ ورقة . ع س ٢١ ،

ط س ٩ سم

رقمها 6494 R. 1595

ونسخة اخرى :

١٦٠ x ١٠ سم ، ٢٩٦ ورقة . ع س ١٧ ،

ط س ٥ سم

رقمها 6495 R. 1596

واخرى :

٢٠٥ x ١٢ سم ، ١٤٠ ورقة . ع س ٢٣ ،

ط س ٧٢ سم

رقمها 6496 R. 1597

مجموع فيه

١ - المقد المنظوم في ذكر افاضل الروم

لعلي بن بالي المشهور بمنق علي (ت ٩٩٢ هـ ١٥٨٤ م) ذيل فيه كتاب الشقائق النعمانية لطاشكبرى زاده احمد بن مصلح الدين (ت ٩٦٨ هـ ١٥٦٠ م) . ترجمة المؤلف في بداية الكتاب .

اوله : يامن قدر الاجال وجعل لها مددا ودبر الامور واحصى كل شيء عددا ...

راجع : كشف الظنون : ١٠٥٧

٢ - احسن الحديث لاقجو زاده محمد صاخي
(باللغة التركية) يتناول فيه شرح أربعين حديثا .
(من الورقة ١١٩ ا ب)

اوله : الحمد لله الذي نزل احسن الحديث
ومن اصدق من الله حديثا ...

تاريخها : ١٠٧١ هـ ١٦٦١ م

١٩٥ × ١٢٣ سم ، ٢٤٠ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ٧٢ سم

رقمها 6497 E. H. 1226

ومنه (العقد المنظوم ...) نسخة اخرى :

١٨ × ١٢ سم ، ١٢٩ ورقة . ع س ١٧ ،

ط س ٨٢ سم

رقمها 6498 E. H. 1227

ونسخة اخرى بخط مصطفى الاوسترمجوي

سنة ١٢٠١ هـ ١٦٠٣ م

٢٠ × ١٢ سم ، ١٠٠ ورقة . ع س ٢١ ،

ط س ٥٦ سم

رقمها 6499 E. H. 1228

ونسخة اخرى بخط مصطفى فائض بوركجي

زاده سنة ١٢٨٥ هـ ١٦٧٤ م .

٢١ × ١١ سم ، ١٠٣ ورقة . ع س ٢٥ ،

ط س ٢٨ سم

رقمها 6500 R. 1598

**لواقع الانوار القدسية في مناقب العلماء والصوفية
او الطبقات الوسطى**

لابي الواهب عبدالوهاب بن احمد بن علي
الشمراني (ت ٩٧٣ هـ ١٥٦٥ م)

اوله : الحمد لله الذي خلق على اوليائه خلق
اتعاهم فهم بذلك حامدون ...

يخط : محمد بن احمد الدناصوري سنة
١٠١٦ هـ ١٦٠٧ م

٢٩ × ٢٠ سم ، ٢٩٠ ورقة . ع س ٢٩ ،
ط س ١٢ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٤٣

رقمها 6501 R. 1586

ومنه نسخة اخرى بخط يحيى سبط ابي

الحسن علي بن خليل سنة ١٠٢٠ هـ ١٦١١ م

٣٠ × ١٩ سم ، ٣٥٦ ورقة . ع س ٢١ ،

ط س ١١٧ سم

رقمها 6502 R. 1587

ونسخة اخرى :

٢٢ × ١٢ سم ، ٣٢٣ ورقة . ع س ٢٧ ،

ط س ٩ سم

رقمها 6503 R. 1588

كتاب الاعلام الاخيار

لمحمد بن سليمان القفوي (ت ٩٩٠ هـ ١٥٨٥ م)

من مدرسي مدرسة ملا غوراني باستانبول . يتناول
تراجم الفقهاء .

اوله : الحمد لله الذي ارسل رسوله بالهدى
ودين الحق وانزل عليه الكتاب فبلغ ما انزل اليه
وحق ...

يرجع انها نسخت في القرن ١٠ هـ ١٦ م

٢٤ × ١٥ سم ، ٦٤٨ ورقة . ع س ٢٥ ،

ط س ٨٥ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٦٤٥ ، برلين ،
١٠٠٢٧ .

رقمها 6504 A. 2949

ومنه نسخة اخرى بخط محمد بن كمال الدين

بن حسن الانصاري نسخها في القرن ١١ هـ ١٧ م

٢٣ × ١٢ سم ، ٣٥٠ ورقة . ع س ٢٧ ،

ط س ٩ سم

رقمها 6505 E. H. 1201

مناقب الشيخ مصطفى اللطيفي

لؤلف مجهول يتناول ترجمة المسمى الشيخ
مصطفى لطيفي .

اوله : الحمد لله الذي ميز الخواص من عباده
بالاختصاص واجلس من شاء منهم على اريكة القطبية
بعد الامامية والوقدية والبلية في اعلا المناص ...

يرجع انها نسخت في القرن ١٠ هـ ١٦ م

٢٥ × ١١ سم ، ١٥١ ورقة . ع س ١٩ ،

ط س ٧٨ سم

رقمها 6506 A. 2910/4

الطبقات السنية في تراجم الحنفية

لتقي الدين بن عبدالقادر التميمي الداري
الفزي (ت ١٠١٠ هـ ١٦٠١ م)

اوله : الحمد لله الذي ارسل رسوله بالهدى
ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره
المشركون ...

يخط المؤلف نسخها سنة ٩٨٩ هـ ١٥٨١ م

للسultan مراد الثالث (٩٨٢ هـ ١٥٧٤ م - ١٠٠٣ هـ

١٥٩٥ م)

المجلد الاول : يتناول الطبقتين الاولى والثانية
اوله : الحمد لله الذي جعل العلماء نجوما
يهدى بهم في ظلمات البر والبحر ...

يرجع انها نسخت في القرن ١١هـ ١٧م
٢٠x٥١٤م ، ٢٤٧ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٠ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٤٠٢ .
رقمها 6511 H. 1286

المجلد الثاني :

اوله : الطعمة الثانية من الكواكب السائرة
بمناقب اعيان المائة العاشرة فيمن وقعت وفاته
من الاعيان ...

يرجع انها نسخت في القرن ١١هـ ١٧م
٢٠x٥١٤م ، ١٨٢ ورقة . ع س ٢٧ ،
ط س ١١ سم
رقمها 6512 E. H. 1220

خبايا الزوايا

لشهاب الدين الخفاجي (ت ١٠٦٦هـ
١٦٥٩م) في التراجم .
اوله : نحمدك اللهم حمداً يطوق جيد البلاغة
نظيم عقود ...
٢٠x٥١٩م ، ١٢٢ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ٦ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٣٩٦ (٦)
رقمها 6513 H. 1305

ريحانة الالباء

لاحمد بن محمد بن عمر شهاب الدين الخفاجي
المصري (ت ١٠٦٦هـ ١٦٥٩م) في تراجم الابداء .
اوله : حمداً لمن سرح عيون الصائر في رياض
النعم ...
٢٠x٥٢٠م ، ٣٩٢ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ٩ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٣٩٦ (٧)
رقمها 6514 H. 1290

مناقب شيخ مصطفى لطيفي

لؤلف مجهول يتناول فيه مناقب الشيخ
مصطفى لطيفي من مريدي الشيخ عبداللطيف .
اوله : الحمد لله الذي ميز الخواص من عباده
بالاختصاص ...
يرجع انها نسخت في القرن ١٠هـ ١٦م

٣٠x٢٠سم ، ٥٦١ ورقة . ع س ٣٣ ،
ط س ١١ سم .
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٤٢٩ (١) .
رقمها 6507 A. 2834

ومنه نسخة اخرى بخط علي بن حماد بن
احمد بن حميد سنة ١٠٦٦هـ ١٦٥٩م .
٢٨٥x١٩سم ، ٦٩٥ ورقة . ع س ٣١ ،
ط س ١٣ سم
رقمها 6508 A. 2833

كفاية المحتاج لمعرفة من ليس في الديباج

لابي العباس احمد بن احمد بن احمد بن عمر
بن محمد بن عبدالقادر بن احمد بابا التكووري
الصنهاجي (ت ١٠٣٦هـ ١٦٢٧م) اختصر فيه
كتابه الديباج .

اوله : يقول كتبه الفقير ... احمد بن احمد
بن احمد بن عمر بن محمد ... الحمد لله رب العالمين
وبعد فهذا جزء اختصرته من الذيل الذي ذيلته به
كتاب الديباج ...

بخط محمد بن محمد بن عمر نسخها في
طرابلس الغرب سنة ١٠٦٦هـ ١٦٥٦م .
٢٢x٥٢٠م ، ١٧٣ ورقة . ع س ٢٤ ،
ط س ١٠ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٧١٦ (٢)
رقمها 6509 M. 499

النور السافر في اخبار اهل القرن العاشر

لعبدالقادر بن الشيخ عبدالله بن الميبدروس
(ت ١٠٢٨هـ ١٦٢٨م)
يتناول فيه تراجم علماء القرن العاشر الهجري
اوله : الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين
ولا عدوان الا على الظالمين ...
بخط احمد بن عبدالرحمن الجعفري سنة
١٠٩١هـ ١٥٩١م
٢٠x١٥سم ، ٢٥١ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٩ سم
راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٦١٧ (١١)
رقمها 6510 H. 1283

الكواكب السائرة بمناقب اعيان المائة العاشرة

لابي المكارم محمد بن محمد نجم الدين الفزي
العامري (ت ١٠٦١هـ ١٦٥١م)
يتناول فيه تراجم القرن العاشر الهجري

٥٠٢×١٢ اسم ، ١٥١ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ٥٨سم

رقمها 6515 E. H. 1206

شذرات الذهب في اخبار من ذهب

لابي الفلاح عبدالحى بن احمد بن محمد بن
العماد القري (ت ١٠٨٩ هـ ١٦٧٦ م)

يتناول التراجم من سنة ١٠٠٠ الى ١٥٩١ .
اوله : الحمد لله الذي خلق ما في الارض جميعا
للانسان ...

بخط المؤلف نسخها سنة ١٠٧٧ هـ ١٦٦٦ م

٥٠٢×٢٠سم اسم ، ٤٠٤ ورقة . ع س ٢٩ ،

ط س ٩٨سم

راجع : بروكلمان ، الدليل ، ٢ : ٤٠٣ (١) .

رقمها 6516 M. 478

المجلد الثاني منه :

اوله : سنة احدى وستمائة فيها تغلب الفرنج
على مملكة القسطنطينية واخرجوا الروم منها ...

بخط المؤلف سنة ١٠٨٠ هـ ١٦٦٩ م

٥٠٢×٢٠سم اسم ، ٤٨٨ ورقة . ع س ٢٩ ،

ط س ٥٨سم

رقمها 6517 M. 479

نفحة الريحانة ورشحة طلاء العائنه

لاحمد الامين بن فضل الله بن محب الله المحبي

(ت ١١١١ هـ ١٦٩٩ م) .

في تراجم الشعراء .

يرجع انها نسخت في القرن ١٢ هـ ١٨ م

٤٣٣×١٧سم ، ٤٣٣ ورقة . ع س ٢٩ ،

ط س ٨٨سم

راجع : بروكلمان ، الدليل ، ٢ : ٤٠٣ ، ذيل

كشف الظنون ٦٦٩

رقمها 6518 H. 1277

ما يعول عليه في النصف والنصف اليه

محمد الامين بن فضل الله بن محب الله المحبي

(ت ١١١١ هـ ١٦٩٩ م)

في التراجم .

اوله : حمدا لله تعالى نفسه اجل ما يعول

عليه ...

بخط المؤلف سنة ١١٠٩ هـ ١٦٩٧ م

٤٣٤×١٦سم اسم ، ٣٤٦ ورقة . ع س ٢٩ ،

ط س ٩سم

راجع : بروكلمان ، الدليل ، ٢ : ٤٠٤

رقمها 6519 A. 2455

الصادق الصاعد باطيب النعم

لاحمود بن عبدالله بن محمود الحسيني

البغدادى صنفه سنة ١٢٦٨ هـ ١٨٥٢ م يتناول

ترجمة شيخ الاسلام عارف حكمت بك

اوله : احمد من ترجم عظيم حكمه ...

بخط : ابى الثنا محمود بن عبدالله الحسيني

سنة ١٢٦٨ هـ ١٨٥٢ م

رقمها 6520 M. 500

سلسلة الذهب في بيان احوال الرواة

لاحمد عبدالعزيز بن حسين بن حافظ خليل

الايوبي (كان حيا في سنة ١٢٨٩ هـ ١٨٧١ م) .

اوله : الحمد لله الذي هدانا لطريق العلم وهو

اهدى السبل للمؤمنين وامرنا باتباع القرآن

والاحاديث الصحيحة بين المحدثين الموثوقين ..

وبعد فيقول الفقير احمد عبدالعزيز بن حسين بن

حافظ خليل ايوبي ...

تاريخ تصنيفه ونسخه : ١٢٨٨ هـ ١٨٧١ م

٥٠٢×٢٣سم اسم ، ٢٨ ورقة . ع س ٢١ ،

ط س ١٠سم

راجع : عثمانلي مؤلفري ، ٣ : ١٩٧ .

رقمها 6521 M. 497

مجموع فيه :

١ - الخيرات الحسان لاحمد بن محمد بن علي بن

حجر الهيثمي (ت ٩٧٣ هـ ١٥٦٥ م) . رسالة

يتناول فيها مناقب ابي حنيفة النعمان بن

ثابت . (من الورقة اب)

اوله : الحمد لله الذي اختص العلماء ورثة

الانبياء والتخلق باخلاقهم ...

راجع عنها : بروكلمان ، الدليل ، ٢ : ٥٢٧ (٣٣) .

٢ - شقائق النعمانية في علماء الدولة العثمانية ،

لشمس الدين احمد بن مصطفى بن خليل

طاشكبرىزاده (ت ٩٦٨ هـ ١٥٦٠ م)

اوله : الحمد لله رفع بفضل طبقات العلماء ..

راجع عنه : بروكلمان ، الدليل ، ٢ : ٦٣٣ (٢) .

تاريخها : صفر من سنة ٩٦٠ هـ ١٥٥٣ م

٣٣٧×١٣سم اسم ، ٢٠١ ورقة . ع س ٢٥ ،

ط س ٨سم

رقمها 6522 A. 2821

الجغرافية ، الكوزموغرافية

والرحلات

صفة الاقاليم الاسلامية وغيرها

استنادا الى ملاحظة معلم جودت فان هذا الكتاب يعتبر نسخة غير كاملة ومتأخرة من جغرافية ابن حوقل . قارنه مع الكتاب المرقم A. 3346 اما المقدمة الموجودة في الورقة ١ ب فانها نفس مقدمة البلخي (ت ٣٣٢ هـ ١٢٤٤ م) في كتابه صور الاقاليم ، بيد انه توجد مقدمة اخرى في الورقة ٣ ب اول الورقة ١ ب : الحمد لله الذي خلق السموات والارض ...

اول المقدمة الثانية : الحمد لله المبتدئ النعم وولى الحمد وصلى الله على سيدنا محمد وآله اجمعين ...

تاريخها : ٨٦٧ هـ ١٤٦٣ م

٢٧ر ١٨٠ سم ، ١٥٨ ورقة . ع س ١٧ ، ط س ١٤ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٤٠٨

رقمها 6523 A. 3012

اشكال او صور الاقاليم السبعة

لابى زيد احمد بن سهل البلخي (ت ٣٢٢ هـ ٩٣٤ م)

اوله : والحمد لله رب العالمين ... الحمد لله مبدى النعم وولى الحمد .. اما بعد فاني ذكرت في كتابي هذا اقاليم الارض على الممالك ... نسخت للسلطان محمد الفاتح . فيها اشكال وخرائط ملونة

٣١ر ٢١٠ سم ، ١٤٩ ورقة . ع س ١٥ ، ط س ١٣ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٤٠٨

رقمها 6524 A. 2830

ومنه نسخة اخرى بخط محمد بن محمد بن ابراهيم نسخها في مصر سنة ٦٨٤ هـ ١٢٨٥ م . فيها ٢١ خارطة ملونة .

٣٤ر ٢٥٠ سم ، ١٤٥ ورقة . ع س ٢١ ، ط س ١٧ سم رقمها 6525 A. 3348

ونسخة اخرى بخط : ابراهيم بن احمد الشيباني سنة ٨٧٨ هـ ١٤٧٣ م الخرائط والجدول باللون الاحمر .

٣٤ر ٢٢٥ سم ، ٧٩ ورقة . ع س ٢٥ ، ط س ١٣ سم

رقمها 6526 A. 3349

صورة الارض

لابى القاسم ابن حوقل النصيبي (ت ٣٦٧ هـ ٩٧٧ م) . صنفه بعد ان نقل من كتاب الخوارزمي وكتب المسالك والممالك وما اضافه من عنده

اوله : الحمد لله المحمود بنعمه المشكور على الاية وقسمه وصلى الله على خير خلقه ...

بخط : علي بن الحسن بن بندر سنة ٤٧٩ هـ ١٠٨٦ م .

٢٠ر ٢٣٠ سم ، ١٣٩ ورقة . ع س ٢٤ ، ط س ١٥ سم .

فيها ٢١ خارطة ملونة

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٤٠٨ (في الوسط)

رقمها 6527 A. 3346

ومنه نسخة اخرى كتبت عليها « هيئة اشكال الارض في الطول والعرض » الا ان اولها واورها هما نفس ما جاء في النسخة الاولى .

فيها : ٢٣ خارطة ملونة

٢٢ر ٢٥٠ سم ، ١٥٨ ورقة . ع س ١١ ، ط س ١٧ سم

رقمها 6528 A. 3347

الانار الباقية عن القرون الخالية

لابى الريحان محمد بن احمد البيروني (ت ٤٤٠ هـ ١٠٤٨ م)

اوله : الحمد لله المتعالى عن الازداد والاشباه ...

يرجح انها نسخت في القرن ٨ هـ ١٤ م

٢١ر ٢٣٠ سم ، ١٨٤ ورقة . ع س ٢١ ، ط س ١٧ سم

راجع : بروكلمان : (G) ، ١ : ٤٧٥ ، الذيل ، ١ : ٨٧٢

رقمها 6529 A. 3043

معجم البلدان

ليانوت بن عبدالله الحموي الرومي (ت ٦٢٦ هـ ١٢٢٩ م)

الجزء الاول : اوله : الحمد لله الذي جعل الارض مهادا والجبالات اوتادا ...

٢٧ر ١٨٠ سم ، ٢٣١ ورقة . ع س ٢١ ، ط س ١٣ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٨٨٠ ، كشف الظنون ، ١٧٣٣

رقمها 6530 A. 2700

الجزء الثاني : من باب الهمة والواو الى باب
الباء والياء

٢٧٥x١٨٥سم ، ٢٢٤ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ١٢٥ سم
رقمها 6531 A. 2715/2

الجزء الرابع : من باب الحاء واللام الى كلمة
ديوقان .

بخط محمد بن محمد الانصاري سنة ٨١٧هـ
١٤١٤م

٢٧٥x١٨٥سم ، ٢٣٠ ورقة . ع س ٢١ ،
ط س ١٢٥ سم
رقمها 6532 A. 2715/4

الجزء الخامس : من باب الدال والالف الى
كلمة سدور

بخط نفس الناسخ سنة ٨٢٧هـ ١٤٢٤م
ن ق س ، ١٧٢ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6533 A. 2715/5

الجزء السابع : من باب الضاد والالف الى
كلمة غينه

بخط نفس الناسخ سنة ٨٢٧هـ ١٤٢٤م
ن ق س ، ٢٣٢ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6534 A. 2715/7

الجزء الثامن : من باب الفاء والالف الى كلمة
قنيه

بخط نفس الناسخ سنة ٨٢٧هـ ١٤٢٤م
ن ق س ، ١٨٥ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6535 A. 2715/8

الجزء التاسع :
ن ق س ، ٢٣٦ ورقة . ن ع س ط
رقمها 6536 A. 2715/9

آثار البلاد واخبار العباد

لتركيا بن محمد بن محمود القزويني
(ت ٦٨٢هـ ١٢٨٣م)

اوله : العزّ لك والجلال لكبرياك والعظمة
لسانك والذوام لبقاتك ...

بخط : محمد بن احمد سنة ٨١٨هـ ١٤١٥م
٢٥٥x١٧٥سم ، ٢٠٩ ورقة . ع س ٢٣ ،
ط س ٥٠ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ١ : ٨٨٣
رقمها 6537 A. 2989

تقويم البلدان
لابي الفدا اسماعيل بن علي بن محمود بن

محمد بن عمر بن شاهنشاه بن ايوب عمادالدين
الايوبي (ت ٧٢٢هـ ١٣٢١م) .

اوله : الحمد لله حمداً يليق بجلاله ... وبعد
فاني طالمت الكتب المؤلفة في البلاد ونواحي
الارض ...

تاريخها : ٧٢٢هـ ١٣٢٢م
١٨x٢٦ سم ، ١٢٧ ورقة . ع س ٢٠ ،
ط س ١٢٥ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٤٤ (٢)
رقمها 6538 A. 2855

ومنه نسخة اخرى بخط احمد بن عمر بن
محمد بن يحيى الميخي اللاهبي سنة ٧٣٩هـ ١٤٣٥م
٢٦x١٩سم ، ١٣٠ ورقة . ع س ٢٠ ،
ط س ١٢٥ سم

رقمها 6539 A. 2854
ونسخة اخرى
٢١x١٦سم ، ١٣٣ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١٨٠ سم

رقمها 6540 A. 2856
ونسخة اخرى تاريخها ٩٩٢هـ ١٥٨٤م
٢٥x١٥سم ، ١١٤ ورقة . ع س مختلف ،
ط س ٥١ سم

رقمها 6541 R. 1649
واخرى : بخط محمد بن محمد السرييني
سنة ١٠٩١هـ ١٦٨٠م
٢٠x١٤سم ، ١٣١ ورقة . ع س ٢٣ ،
ط س ١٢ سم

رقمها 6542 R. 1650
واخرى تاريخها رمضان ٧٢٧هـ ١٣٢٧م
٢٦x١٨سم ، ١٢٧ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١٣ سم

رقمها 6543 A. 3345
واخرى تاريخها رمضان ٧٢٧هـ ١٣٢٧م
٢٦x١٨سم ، ١٢٧ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١٣ سم

رقمها 6543 A. 3345
واخرى تاريخها رمضان ٧٢٧هـ ١٣٢٧م
٢٦x١٨سم ، ١٢٧ ورقة . ع س ١٩ ،
ط س ١٣ سم

تحقيق النصرة بتلخيص معالم دار الهجرة
لابي بكر بن الحسين بن عمر بن محمد العثماني
المراغي (ت ٨١٦هـ ١٤١٤م) صفه سنة ٧٦٦هـ
١٣٦٤م

اوله : (يقول) العبد الفقير ابوبكرالحسين ..
الحمد لله الذي جعل المدينة الشريفة داراً لهجرة
رسوله ...

يرجع انها نسخت في القرن ٩ هـ ١٥م
١٨x١٥سم ، ٨٨ ورقة . ع س ٢٠ ،
ط س ١٨ سم

راجع : كشف الظنون ، ٣٧٨ .
رقمها 6544 B. 269

المواضع والاعتبار في ذكر الخطط والآثار

لابي العباس احمد بن علي بن عبدالقادر بن محمد الحسيني تقي الدين القريري (ت ٨٤٥هـ ١٤٤٢م) .

أوله : الحمد لله الذي عرف وفهم وعلم الانسان ما لم يعلم ...

تاريخها : ٩٤٥هـ ١٥٢٨م

٥٥٥x٢٥٥ سم ، ٩٨ ورقه . ع س ٣٧ ، ط س ١٥٥ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٣٦

رقمها 6545 A. 2946

المجلد الثاني منه :

أوله : قال ابن سيده والحارة كل محله دنت منازلهم ...

٣٠٧x٢٥٥ سم ، ٨٣ ورقه . ع س ٢٧ ، ط س ٨٨ سم

رقمها 6546 A. 2945/2

المجلد الاول :

أوله : الحمد لله الذي عرف وفهم علم الانسان ما لم يعلم ...

٢٧x١٨ سم ، ٢٣٧ ورقه . ع س ٢٧ ، ط س ١٢ سم

رقمها 6547 A. 2947/1

المجلد الثاني :

أوله : ذكر ما قيل في مينة فسطاط مصر ...

٢٧x١٨ سم ، ٢٤٨ ورقه . ع س ٢٩ ، ط س ١٢٣ سم

رقمها 6548 A. 2947/2

المجلد الثالث :

أوله : ذكر الجزائر اعلم ان الجزائر التي هي الان موجودة في بحر النيل كلها حادثة في الملة الاسلامية ما عدا ...

٢٧x١٨ سم ، ٣١٦ ورقه . ع س ٢٥ ، ط س ١٢٥ سم

رقمها 6549 A. 2947/3

المجلد الاول : سقطت من بداية هذه النسخة بضع أوراق .

اول الورقة الباقية : درب الشمس بسوق الهامز ...

١٨x١٤ سم ، ١٨٢ ورقه . ع س ٢١ ، ط س ١٠ سم

رقمها 6550 E. H. 1405

المجلد الثاني : هذه النسخة على شكل مسودات .

١٨x١٤ سم ، ١٧٩ ورقه . ع س ٢١ ، ط س ١٠ سم

رقمها 6551 H. 1472

خريدة العجائب وفريدة الغرائب

لعمر بن المظفر بن الوردی (ت. ٨٥٠هـ ١٤٤٦م)
أوله : قل لا يعلم من في السموات والارض الغيب الا الله ... الحمد لله غافر الذنب قابل التوب شديد العقاب ...

توجد في الورقة ٤ و ٥ ب خارطة ملونة .

تاريخها : ٩٨٤هـ ١٥٧٦م

٢١x١٥ سم ، ٢٠٩ ورقه . ع س ١٧ ، ط س ٨ سم

راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ١٦٣

رقمها 6552 A. 3020

ومنه نسخة اخرى تاريخها ٩٠٩هـ ١٥٠٣م
توجد في الورقة الثانية صورة الارض وفي الورقة (٤٠) صورة للكعبة

١٨٥x١٢٥ سم ، ١٥٧ ورقه . ع س ١٩ ، ط س ٩٥ سم

رقمها 6553 A. 3021

ونسخة اخرى تاريخها ٩٨٨هـ ١٥٨٠م

في الورقة ٣ ب توجد (صورة الارض)

١٧x١٣ سم ، ١٨٨ ورقه . ع س ١٧ ، ط س ٨٥ سم

رقمها 6554 A. 3022

ونسخة اخرى تاريخها ٩٨٠هـ ١٥٧٢م
في الورقة ٨٥ ب يبدأ كتاب سكران السلطان الملك الناصر لابن ابي حجلة التلمساني (ت ٧٧٦هـ ١٣٧٥م) وهو عبارة عن قصص ادبية (راجع : بروكلمان ، الذيل ، ٢ : ٦) .

تاريخها : ٩٨٠هـ ١٥٧٢م

٢٣x١٤ سم ، ١٤٤ ورقه . ع س ٣١ ، ط س ٩ سم

رقمها 6555 A. 3023

ونسخة اخرى تاريخها ٩١٧هـ ١٥١١م

٢٣x١٧ سم ، ١٤٠ ورقه . ع س ١٩ ، ط س ١٧ سم

رقمها 6556 A. 3024

المحلي الشافعي بن زنبيل الرمال (كان حيا في سنة ٩٦٠ هـ ١٦٥٣ م) في الجغرافية والهيئة .. الخ
اوله : الحمد لله على ما بدعه من المخلوقات
وعجائبها والشكر له على ما اوجد من الموجودات
وغرائبها ...

فيه (٣٢٢) شكلا ورسوما ملونه
بخط احمد بن علي بن الحسن السعودي
سنة ٩٧٠ هـ ١٥٦٢ م
٢٨ x ٢٠ سم ، ٤٦٠ ورقة . ع س ٢٩ ،
ط س ١٤ سم

راجع hr. G. II. 299

رقمها 6562 R. 1638

القليم ناصه

لحمد بن حاجي علي المرعشي ، صنفه سنة
٩٩٢ هـ ١٥٨٤ م لمراد باشا قوبوجو (ت ١٠٢٠ هـ
١٦١١ م) . بدون مقدمة . يحتمل ان الكتاب قد
اخذ من الكتب الجغرافية العربية . يتناول الاقليم
السبعة

اوله : الاقليم الاول لرحل فجنوبه مما يلي
الزنج والنوبة وشماله الاقليم الثاني
واوله حيث يكون الظل نصف النهار اذا استوى
الليل والنهار ...

آخره : حرف الصاد صقلاب في غربي الاقليم
السادس والسابع ...

بخط المؤلف نسخها سنة ٩٩٢ هـ ١٥٨٤ م
لمراد باشا

٢٠ x ٢٤ سم ، ٦٤ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٨ سم

رقمها 6563 A. 2844

كتاب الحقيقة والمجاز في رحلة بلاد الشام ومصر والحجاز

لمبد الفني بن اسماعيل النابلسي
(ت ١١٤٣ هـ ١٧٢١ م)

اوله : الحمد لله الذي بمعونته تتم الامور
وبمعونته الدارة على خلقه تصلح احوال الجمهور ...

بخط عبدالجليل بن مصطفى بن اسماعيل بن
المؤلف سنة ١٢١٨ هـ ١٨٠٣ م

٢٩ x ١٧ سم ، ٢٤٣ ورقة . ع س ٤١ ،
ط س ٩ سم

راجع : بروكلمان ، الدليل ، ٢ : ٤٧٤ (٧٠)

رقمها 6564 M. 524

ونسخة اخرى تاريخها ٩٠٩ هـ ١٥٠٢ م

في الورقة ٢ ب توجد (صورة الارض)

٢٧ x ١٨ سم ١٢٩ ورقة . ع س ٢٥ ،
ط س ١٢ سم

رقمها 6557 A. 3025

ونسخة اخرى بخط احمد بن محمد رمضان

٩٩٢ هـ ١٥٨٤ م

٢١ x ١٥ سم ، ٢٤٣ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٩ سم

رقمها 6558 A. 1812

واخرى بخط احمد بن محمد البدلي سنة

٩٩٢ هـ ١٥٨٤ م

٢١ x ١٥ سم ، ٢٤٤ ورقة . ع س ١٧ ،
ط س ٩ سم

رقمها 6559 E. H. 1812

زبدة كشف الممالك في بيان الطرق والمسالك

لخليل بن شاهين الظاهري غرس الدين

(ت ٨٧٢ هـ ١٤٦٨ م) .

اوله : الحمد لله رافع بعض خلقه فوق بعض
درجات ومفضل اختاره بالافهام الذكية لبلوغ
المكرمات ...

تاريخها : ٨٤٥ هـ ١٤٤١ م

٢٧ x ١٨ سم ، ٢٣٢ ورقة . ع س ٢٢ ،
ط س ١٢ سم

راجع : بروكلمان ، الدليل ، ٢ : ١٦٥ ، كشف
الظنون : ١٩٤٦

رقمها 6560 A. 2990

الانس الجليل بتاريخ القدس والخليل

رغم ورود اسم المؤلف على الكتاب بشكل
شيخ الاسلام الكمالي بن ابي شافعي الا ان صاحب
كشف الظنون (ص ١٧٧) قد ذكره بشكل قاضي
مجير الدين ابي اليمن عبدالرحمن العليمي الحنبلي
(ت ٩٢٧ هـ ١٥٢١ م)

اوله : الحمد لله المنفضل على خلقه بفتح
ابواب الرحمة ...

٢١ x ١٥ سم ، ٣٥٥ ورقة . ع س ٢٧ ،
ط س ٨ سم

رقمها 6561 B. 296

كتاب قانون النيبا

لاحمد بن ابي الحسن علي بن احمد نورالدين

العَرْضُ والقَدْرُ والتَّعْرِيفُ

ديوان كشاجم

[تقييم و اضافة]

بقلم الدكتور

إحسان عباس

تلك هي القضية المقددة ولا شاهد فيها سوى الثمالي الذي اباح لنفسه ان يخرج من ديوان كشاجم ، وجده مكررا في ديوان الخالدين ، وينسبه للخالدين ، وان يفعل عكس ذلك في ديوان السري ، فيستخرج من ديوان الخالدين كل ما وجده ثابتا في ديوانهما مؤكدا نسبته للسري الرفاء ، فهو مرة يصدق الخالدين ، ومرة بكلبهما مؤثرا تصديق السري .

والثمالي بعد كل ذلك ليس ممن يؤخذ قوله على علاته ، ذلك لانه متهم عند من يدققون في مؤلفاته بانه من اكثر الناس خلطا في نسبة ما يورده من شعر . ولا أود هنا ان اشغل القاريء بامثلة كثيرة ، وانما اكتفي بايراد مثل بارز وهو هذه الايات :

لو اراد الاديب ان يهجو البدر رماه بالخطبة الشنماء
قال يا بدر انت تغدر بالساري وتفري بزورة الحناء
كلف في شحوب وجهك يحكي نكنا فوق وجنة برصاء
ويريك السرار في آخر الشهر شبيه القلامة الحنساء
واذا البدر نيل بالهجو فليخش اولوا العقل السن الشراء
فقد نسبها لابي محمد طاهر بن الحسين الخزومي البصري(١) ، وهي ابيات ثابتة في ديوان ابن الرومي (٢) ، وعلاقتها بطريقته في الشعر امر لا تخطئه عين الناقد .

الذي كيف يكون موقفا اذا وصلتنا نسخ متفاوتة من ديوان كشاجم ؟ لنا - فيما اقدر - ان نسلك احدى طريقتين (متفاوتتين في القيمة) : اولاهما ان نأخذ اكثر النسخ شمولا واستيعابا وثبتت ما جاء فيها ، دون ان نأخذ رأي الثمالي باهتمام كبير ، مشعين في الوقت نفسه الى الاختلاف في نسبة الشعر : هل هو من شعر كشاجم او من شعر الخالدين او غيرهما ، واما ان نقيم لرأي الثمالي وزنا فنستبعد النسخة (او النسخ) التي تورده ما بعد من شعر الخالدين في شعر كشاجم ، ولكن

كان ديوان كشاجم حتى نهاية الثلث الاول من القرن الرابع الهجري « ريعان اهل الادب » (١) - حسبما يقول الثمالي - في ديار الشام والعراق ، ولكن لم تضي سنوات حتى طوي هذا الديوان وخمل ذكره - الا لدى المؤلفين المتعنين بجمع النماذج - ولصبح الرا تاريخيا وحسب ، وما كان ذلك الا لانشغال التيار التقدي بلتنيي ، لذلك اثار ، الممن في تمسكه بالتراث ، على طريقة كشاجم والصنوبري ومن سار في ركبهما ، على رغم تثبيت ابن وكيع التميمي ومن طي شاكلته من النقاد بالعودة الى الطريقة الكشاجمية والذهب الصنوبري .

ولا بد ان يتصدى لتحقيق ديوان كشاجم من ان يتوقف عند مشكلة هامة ، وهي ذلك الدس المتعمد الذي قام به السري الرفاء حين كان مهتما بديوان كشاجم ، ينسخه ويذيع نسخه في الناس ، فقد كان السري على مداوة مع الخالدين ابي بكر وابي عثمان ، ولهذا كان يدس من شعر الخالدين في شعر كشاجم تشميما عليهما واتهاما لهما بالسرقة(٢) ؟ يقول الثمالي : « فمن هذه الجهة وقعت في بعض النسخ من ديوان كشاجم زيادات ليست في الاصول المشهورة منها ، وقد وجدت اكلها للخالدين بخط احدهما ، وهو ابو عثمان سعيد ابن هاشم » (٣)

كان الثمالي في نيسابور ، وكان ابو نصر سهل ابن الرزيان النيسابوري مضيا بجمع طرائف الكتب ، وقد استطاع ان يحصل من بغداد على نسخة من ديوان الخالدين بخط ابي بكر الخالدي نفسه ، اتعنه بها الوراق المعروف بالطرسوسي ، وقلن الثمالي بين هذه النسخة ، وبين ديوان كشاجم بخط السري الرفاء ، وبين ديوان السري نفسه ، فكان ان وجد لدى المقرنة :

- ١ - ان بعض اشعار الخالدين قد دخلت في ديوان كشاجم .
- ٢ - ان بعض اشعار الخالدين بخط ابي بكر نفسه موجودة في ديوان السري المكتوب بخط السري ايضا .

(١) ينيمة الدهر ٢ : ١١٨

(٢) المصدر السابق نفسه

(٣) المصدر نفسه

(٤) تنمة النيمة ١ : ٢

(٥) ديوان ابن الرومي ١ : ١٣٥ (تحقيق الدكتور حسين نصار)

لا محيص لنا بعد ذلك من ادراج ملحق بالديوان نبين هذا التنازع في نسبة الاشعار الى كشاجم او الى غيره .

ومن يطالع ديوان كشاجم الذي قامت بتحقيقه السيدة خيرية محمد محفوظ (١) ، يجد ان المحققة قد اتبعت الطريقة الاولى ، وهي في نظري ليست اقوى الطريقتين ، فانثبتت - مثلا - القصيدة رقم : ٢٢٧ ومطلعها (٧) :

هو يوم شك ياغي وشره قد كان يطر

في شعر كشاجم ، مع ان الثعالب صرح في اليتيمة بانه لابي عثمان الغالدي (٨) .

وليس اثار الطريقة الاولى يعني توثيقا للشعالي ، وانما لان القضية التي اثارها لا تزال تفتقر الى الشواهد والوثائق التي تمكننا من قبولها او ردها ، وستبقى مقبولة ما دامت تلك الشواهد والوثائق في متيسرة . وعلى هذا ورجاء في تعجيب الدارسين القوسى الكثرة في الشعر المختلط النسبة كان على المحققين ان يفرّدوا كل ما التبتت نسبته في باب على حدة ، واذا كان الاقدمون قد تسامحوا احيانا في نسبة الشعر الى غير صاحبه (لان الشعر هو الذي كان يهمهم لا نسبته) فلان مما يعنينا اليوم في الدراسات الادبية تخطيط في الوقت والفرادة وتعيينه حتى تقوم الشواهد البقينة على توثيق نسبته .

ومن بين النسخ التي وصلت من ديوان كشاجم تصد نسخة دار الكتب المصرية (او نسخة التيمورية) - فقد بعد الزمان والكلان بي عنهما - اكثر النسخ عدد ابيات ، اي انها حشمت كل (او جل) ما نسب الى كشاجم صحيحا كان او منحولا . اما نسخة جامعة برنستون فربما كانت من ادق النسخ واثقها وافهمها ، ومع ذلك فلان السيدة المحققة وضمتها في مرتبة ادنى ، لا شيء سوى كونها « عرة القراءة طامسة المعالم في كثير من الواطن » (٩) ، والقول دون اعتداد ان من يعثر على مثل هذه النسخة - جودة خط ولقما وعدم اصطناع في الترتيب - فانه يظفر بكنز ثمين ، وقد جاءت النسخة على غير سبيل الحروف الهجائية في ترتيبها ، وهذا ربما كان يشير الى سياق تلويحي هام .

(٦) ديوان كشاجم ، سلسلة كتب التراث (رقم : ١٧) ، بغداد ، ١٩٧٠ .

(٧) الديوان : ٢٦٧

(٨) اليتيمة ٢ : ٢٠١

وفي مؤلف الانصاف لا بد لي من ان اقول انني اقدر اتم تقدير ما قامت به المحققة الفاضلة ، فلان عملها كان محفوظا بالتواضع يرثا من الدعوى . ونحن اتبع لي ان اطالع بعض المصادر التي لم يتيسر لها الاطلاع عليها وجددني اجمع بعض الشعر المنسوب لكشاجم ، اتماما للمعمل ، والحقة فيما يلي ، وانا على يقين من ان استخراج الشعر المتناثر في المصادر امر لا يقف بجامع الشعر عند حد الرضى ، اذ ما يزال يقع كل يوم على جديد يضيفه . ثم ان هذه الاشعار المجموعة من المصادر لا تعني انها صحيحة النسبة لمن نسبت اليه ، ومن ابرز الامثلة على ذلك القطعة رقم : ٢ في هذه الزيادات ، فهي مما اورده التيفلاشي لكشاجم ، في كتابه « سرور النفس » مع انها في اليتيمة (٢ : ١٨٥) منسوبة لابي بكر الغالدي ، هذا مع ان التيفلاشي قد فلى اليتيمة ، واستخرج منها كثيرا من الشعر اضافة الى كتابه الدكتور ، ولكن التيفلاشي مع ذلك لم ينح من اثر المصادر الاخرى .

وقد يقال : لم هذا الاستقصاء في تتبع شعر كشاجم وهو ليس من الشعر المعتمد في الشؤون اللغوية ، ولا هو في رأي طائفة من النقاد مما يتميز بروعة فنية خاصة (وهذا امر يطول الخلاف بين الناصي فيه) ، والجواب على ذلك : انه يمثل قيمة تاريخية ، وبعد مصدرا لمستوى حضاري ، ويعين على فهم ذلك المستوى من جوانب مختلفة ، كما انه من حيث مشكلة الانتحال يعد وثيقة ضرورية ، وهو في تاريخ الشعر العربي نموذج « لمدرسة » شعرية معينة ، فلذا كان السري ممجبا بكشاجم « في طريقه يذهب وعلى قالبه يفرط » ، وكان ينسب اشعار الغالديين في شعره فيجوز ذلك على النقاد ، اذا كان الامر كذلك ، فاننا ازاء مدرسة تستحق ان تدرس وان تستبان معالم الوفاق والافتراق بين الفرادها ، ومن ثم تكون الناضية بالشعر المنسوب لكشاجم - صحيحا كان او منحولا - امرا طبيعيا (١٠) .

وهذه هي القصائد التي شرت عليها في المصادر ، مرتبة بحسب حروف الهجاء :

(٩) مقدمة الديوان : ١٤

(١٠) يطيب لي هنا ان اوجه بالشكر الجزيل الى صديقي الدكتور رودلف ماخ الاستاذ بقسم دراسات الشرق الاذن في جامعة برنستون ، وواضع فهرست مجموعة يهودا من المخطوطات ، اذ اتاح لي الاطلاع على المخطوطات المحفوظة بمكتبة الجامعة ، اناء اقملي هنا استاذنا زائرا .

قصائد ومقطعات من شعر كشاجم

ومما نسب اليه

- لا -

له في مروحة الغيش

١ - ويتر نشيدك في الهجير

على غير أمر وبيق البتاء

٢ - ونهجره عند لفح الشتاء

إذا كان عنا قليل الغناء

٣ - فيالك بيتاً بناه الحكيم

حصيناً من الحر رجب الغناء

٤ - ويحمل ماءً كحمل السحاب

وليس يجود بغير الهواء

٥ - إذا قام قام على أربع

ومن بين أثوابه ثوب ماء

٦ - حكى فرساً بات في جلته

وقد أسبل الفيث تحت السماء

(سرور النفس : ٢٥٤)

- ٢ -

وقال (١)

١ - أسرع في تفصيل شلو شوائه

فكأنني أسرع في أعضائه

٢ - أحلى الرجال فكاهة وإشهم

بالزور إلا عند وقت غدائه

(البصائر ٢/٣ : ٤٩٤)

(١) أرجح أن في نص البصائر اضطراباً ، إذ جاء فيه :
قال الشاعر كشاجم في كتاب النديم ، ولعل الصواب ، قال
الشاعر (وأورده) كشاجم في كتاب النديم ، وحيث
يكون البيتان لغز كشاجم ، ولم أجدهما في أدب النديم ،
طبع بولاق ١٢٩٨ .

- ٣ -

وقال

١ - ومقعد لا حراك ينهضه

وهو على أربع قد انتصبا

٢ - مصفر محرق نفسه

تخله المين عاشقا وصبا

٣ - إذا نظمنا بجيده مسجبا

تخله بعد ساعة ذهبيا

٤ - فما خبت ناره ولا وقفت

خيول وصف جرت بنا خيبا

(وهي في معاهد التنصيص ٢ : ١٠١ .)

لابي بكر الخالدي ، وكذلك في

سرور النفس : ٤٢١ ،

والتيمة ٢ : ١٨٥ وانظر الديوان :

١٨ وقد جمع بينها وبين القطعة

(التالية)

- ٤ -

وقال

١ - مطرب الصبح هتج الطربا

لما قضى الليل نجه نجا

٢ - مفردٌ تابع الصباح فما

ندري رضى كان ذاك أم غضبا

٣ - ما تنكر الطير انه ملكٌ

لها فبالتاج راح معتصبا

٤ - مد ليمتد صوته عنقا

منه وهز الجناح واضطربا

٥ - طوى الظلام البنود منصفا

حين رأى الفجر ينشر المذبا

٦ - والليل من فتكة الصباح به

كراهب شق جيبه طربا

٧ - فباكر الخمرة التي تركت

بنان كف المدير مختضبا

٨ - فليس نار الهموم خامدة

إلا بنور الكؤوس ملتهبا

(سرور النفس : ١٢٧ وهي لابي بكر

الخالدي في التيممة ٢ : ١٨٥

وغرائب التنبيهات : ٥٥ والديوان :

(١٧)

- ٥ -

وقال

١ - قد قلت لما ان شكت

تركى زيارتها خلوب

٢ - ان التيساعد لا يضر
اذا تقاربت القلوب
(اللطائف والظرائف : ٦١)

- ٦ -

وقال

- ١ - اذا ما اصطبحت وعندي الكباب
وكان الطبايح في جانبي
- ٢ - وكانت رياحيننا فضة
وصفراء من صنعة الراهب
- ٣ - فليس الخليفة في ملكه
بانعم مني ومن صاحبي

(سرور النفس : ٦١ وقطب السرور :
٢٢٩ ، ٥٢٦)

- ٧ -

وقال

- ١ - هلال في اضاءته حياء
شهاب في سماحته افتاد
- (معاهد التنصيص ٢ : ٢٩٢)

- ٨ -

وقال

- ١ - كان الزائرين اذا اتوه
مفاجأة اتوه على تعاد
- (محاضرات الادباء ١ : ٣١١)

- ٩ -

وقال

- ١ - اهلا وسهلا بالناي والمود
وشرب كأس من كف مقدود
- ٢ - قد انقضت دولة الصيام وقد
بشر سقم الهلال بالعيد
- ٣ - يتلو التريبا كفافر شره
يفتح فاه لاكل عنقود

(قطب السرور : ٥٧٧ ، والبيتان
٢ ، ١ في ديوان المعتز : ٢٢٠ ، ط .
دمشق ١٣٧١) .

١ - ديوان ابن المعتز : وكلى ساق كالفضن مقدود .

- ١٠ -

وقال

- ١ - بدر بدا يحمل شمساً غدت
وحطتها في الحسن من حده
 - ٢ - تقرب في فيه ولكنها
من بعد اذا تطلع في حده
- (قطب السرور : ٥٦٩ ، ورايتها
منسوبة لغيره في بعض المصادر ،
ولكن فاتني تقييدها)

- ١١ -

وكتب كشاجم الى بعضهم وقد دعاه فتناقل عليه

- ١ - جعلت فدائك ماذا الجفاء
قل لي متى كنت عني صبرا
- ٢ - رددت الرسول بذلّ الحجاب
فحجبت عن مرسله السرورا
- ٣ - وقد حضروا كلهم كالنجوم
ولو قد راوك لصاروا بدورا
- ٤ - وقد احكم الطبخ طباخنا
واعجله واستتم القدورا
- ٥ - وفاحت بمثل ثناء المغاة
غداة انتحوا لنذاك الغزيرا
- ٦ - وبل لنا الخيش في قبة
تعيد الشتاء وتنفى الحرورا
- ٧ - وحبل تساقط قطر المياه
عنه الى الارض درأ نثرا
- ٨ - فلو انها نصبت في الجحيم
لغادرها بردها زمهيرا
- ٩ - وعندي ثلج توهمته
بياض اباد اصابت شكورا
- ١٠ - يريك بياض ثفور القيان
رايين براس محبة قترا
- ١١ - ويعدل عن شاربيه المزاج
ويعدل صفراءهم ان ثورا
- ١٢ - وساق اغن ومشمولة
غدا المسك من ريحها مستمرا

١٣ - ومسمعة تطرب السامعين

برنات طفل يشوق الكبيراً

١٤ - وتهدي الى القلب زور السرور

إذا حركت منه مثنى وزيرا

١٥ - فلا تخلنا منك ياسيدي

وكن بالمسر الينا جديراً

(قطب السرور : ٣٥٩-٣٦٠)

١٢ -

وقال

١ - عهدي بنا ورداء الليل يجمعنا

والليل اطوله كاللمح بالبصر

٢ - فلان ليلي مذ غابوا فديتهم

ليل الضرير فصبحي غير منتظر

(هي لكشاجم في لطائف اللطف :

١/١٢٨ ، ولسيدوك الواسطي في

حلبة الكميت : ٢٠١ ورسالة الطيف :

١/١٥٣ (١١٢ ، ١٥٨ من المطبوعة)

ومن غاب عنه المطرب : ٥٥-٥٥

ووردت في سرور النفس : ٢٣ لبعض

الحديثين ، وانظر ديوان المماني

للمسكري ١ : ٣٤٨ والذخيرة لابن

بسام ٣ : ٦٦٦ (ط. بيروت ١٩٧٥)

١٣ -

وقال

١ - هاجك الليلة برق في الفلس

مثلما ضوؤاً نجم او قيس

٢ - او كثر الخود يبدو شنب

منه طويلاً ثم يخفيه اللمس

٣ - او كما يخفق قلب موجه

شبه راعه بين حبيب مختلس

٤ - او كما اومض بالطرف الى

كف ساق منتش ثم نفس

(سرور النفس : ٢٨١)

- ١٤ -

وقال

١ - اذا بدا لي من اخي ودّ جنف

٢ - وراح في اثواب تيه و صلف

٣ - خلوت وحدي بمنجاة الصحف

٤ - فكان لي فيهن لهو وطرف

٥ - وكنّ لي من كلّ ما شئت خلف

(قطب السرور : ٣٦٩)

- ١٥ -

وقال

١ - الا سقنيها قد مثنى الصبح في الدجى

عقاراً كلون النار حمراء قرقفا

٢ - فناولني كاساً اضاعت بنانه

تدثّق باقوتاً ودرأ مجوّفا

٣ - ولما اربناها المزاج تسمرت

فخلت سناها بارقاً قد تكشفها

٤ - يطوف بها ساق من الانس شادن

يقطب طرفاً فاتر اللحظ مدنف

٥ - عليم بالحاظ المحين حاذق

بتسليم عينيه اذا ما تخوّفا

٦ - فظل يناجيني بتقليب طرفه

بأطيب من نجوى الضمير والطف

(قطب السرور : ٦٤٣-٦٤٤)

- ١٦ -

وقال

١ - سقى الله نهر الكرخ ما شاء ديمة

فاني بها حتى الممات مكلف

٢ - منازل لهو لا كجو سويقة

وعزفان لا زالت بها الجن تمزف

٣ - تدور علينا الراح من كف شادن

له لحظعين يشتكي السقم مدنف

أردت بالبات ذلك ان يعود محققو
كتاب البخلاء الى تصحيح ما ورد
هناك ، والقطة في تسعة ابيات .

- ٢٠ -

وقال

(الأرجوزة رقم : ٤٠٧) (١)

- ١ - فحين ضاق الجو عن مجالها
- ٢ - وراحت الرياح من خلالها
- ٣ - جنوبها تشكو الى شمالها
- ٤ - رنت الى الارض على كلالها
- ٥ - كأنما تسألها عن حالها
- ٦ - والزهر قد اصفى الى مقالها
- ٧ - وكاد ان ينهض لاستقبالها
- ٨ - فسمحت بالري من زلالها
- ٩ - حتى لقال الترب من تهطلها
- ١٠ - ان سجلا اني على سجالها
- ١١ - ثم اثنتى بشئى على أفعالها

(١) انظر التطبيقات رقم : ٤٠٧)

- ٢١ -

وقال

- ١ - صدح الديك في الدجى فاسقنيها
- خمرة تترك الحليم سفيا
- ٢ - لست أدري من رقة وصفاء
- هي في الكأس ام هو الكأس فيها

(المستطرف ٢ : ٢٦٧ وحبلة
الكيميت : ٨٨ مع شك في النسبة ،
ودون نسبة في سرور النفس :
١٢٨ وبديع أسامة : ٩٧ وهي لابي
عثمان الخالدي في رسالة الطيف :
١٤٩ وبيتمة الدهر ٢ : ٢٠٣ وانظر
الديوان : ١٥٠ فقيه مزيد تخريج)

١ - البيتة : هتف الصبح

٢ - البيتة : لست أعري لولة ، هي في كأسها ام الكأس

٤ - كان سلاف الخمر من ماء خده

وعنقودها من شعره الجعد يقطف

٥ - اعتذلتني في يوسف وهو من ترى

ويوسف ابلاني ويوسف يوسف

(قطب السرور : ٦٤٤)

- ١٧ -

وقال

- ١ - اذا وجدت المدام فاغن بها
 - عن كل من في ندامه سخف
 - ٢ - فيها لنا من ندامه خلف
 - وليس فيه من شرها خلف
 - ٣ - فلا يشاركك في السرور بها
 - مشارك ، كل شركة اسف
- (قطب لسرور : ٣٦٩)

- ١٨ -

وقال

- ١ - بات يماطيني على حسنه
 - خمرا بعينيه ومن كفه
 - ٢ - وكان فيما بين دار بها (٤)
 - ادنيت خلخاليه من شنفه
- (قطب السرور : ٦٤٣)

- ١٩ -

وقال

- ١ - صديق لنا من ابرع الناس في البخل
 - وافضلهم فيه وليس بذى فضل
- (وردت في البخلاء للخطيب
البغدادي : ١٧٧-١٧٨ ، وجاء
هناك : ان كشاجم انشدها لابي ،
وابو كشاجم لم يعرف عنه الشعر ،
ثم وجدتها في نفحات الازهار : ١٥١
منسوبة لابي نصر ابن كشاجم ، وقد

استدراكات في التخریج

- ٢٠ -

الابیات ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ١/٥ ، ٧ ، ٨ في قطب السرور : ٢٦
٢ ب : قطب السرور : ميج رحيقا غدا سحابه .

- ٢١ -

البيتان ٢٠١ في محاضرات الادباء ٢ : ١٤٢

١ - المحاضرات : تنكرين ... جلبته ، بجناية وطيعة .
٢ - المحاضرات : لو لم تروعي بالفرد وبالنسوى ،
طورا لظلال .

- ٢٢ -

البيت : ٥ في ربيع الابراء ، الورقة ١٧ب

- ٢٣ -

الابیات ١-٤ في بهجة المجالس ٢ : ٢١٠ لابي الحسن علي بن
محمد السهواجي

- ٢٥ -

الابیات ٧-١ في متعة الاسماع : ١٦١ : والبيت : ٢ في ربيع
الابرار ، الورقة : ١/١٢١

٧ متعة الاسماع : ركبت به جياذ السرو .

- ٥٠ -

الابیات ١ : ١/٢ ، ٤ في غرائب التنبيهات : ١٢٦

- ٥٢ -

الابیات ١ ، ٢ ، ٤ في محاضرات الادباء ٢ : ١٦٣

- ٥٤ -

الابیات ١ ، ٢ ، ٢ في غرائب التنبيهات : ١٠٧
٢ - غرائب : من شلدا .

- ٥٥ -

الابیات ٥ ب ، ٦ ، ٧ في غرائب التنبيهات : ١١٩
٦ ب : غرائب : زعزت منه

- ٥٧ -

البيتان ١ ، ٢ في تمة اليتيمة ١ : ١١٩
٢ - تمة : هذا يصيد .

- ٦٧ -

الابیات ١ ، ٢ ، ٢ في غرائب التنبيهات : ١١٤ ونهاية الارب
١٠٣ : ١١

١ - غرائب : ولاح رمانها فزنها .

- ٧٤ -

الابیات ١-٤ في رسالة الطيف للادلي ، الورقة : ١٤٢ (ص: ٨٣
من المخطوطة)

١ - رسالة الطيف : مستطع ٢ - رسالة الطيف :
في بيوت

- ٨٢ -

الابیات ١ ، ٢ ، ٢ في قطب السرور : ٥١٦
٢ - قطب : من فيه راح .

- ١٠٥ -

البيتان ١ ، ٢ في متعة الاسماع : ٩ وقطب السرور : ٥٥٢

- ١٠٩ -

الابیات ١ ، ٢ ، ٢ في قطب السرور : ٥٥٢
٢ - قطب : من خلال .

- ١١٧ -

البيتان ٢ ، ٢ في محاضرات الادباء ١ : ٢٥١ والاول في بهجة
المجالس ١ : ١٥٤

٢ - محاضرات : صبيح اموالا

- ١٢٢ -

البيت ٢ في غرائب التنبيهات : ٤٩

- ١٢٧ -

الابیات ٤ ، ٥ ، ٦ في قطب السرور : ٥٧٦
٤ - قطب : سمعت علينا بنور الماء تسكب .

- ١٢٨ -

الابیات ١ (وبعد بيت زائد) ، ٢ ، ٣ ، ٤ في قطب السرور :
٥٦٩ ، وهذا هو البيت :

لبست نهارة حتى تقضى بلهو لا يمد ولا يحده

- ١٢٢ -

البيتان في اللطائف والظرائف : ٢١

- ١٤٦ -

الابیات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ في ربيع الابرار ، الورقة : ١/٢٥
٥ - ربيع : كانما تكشف .

- ١٤٧ -

الابیات ١-٤ في متعة الاسماع : ١١٥

٢ - متعة : لاهيا

٤ - متعة : كل حسوة .

- ١٥٤ -

الابیات ١ ، ٢ ، ٢ في قطب السرور : ٥٧٤
٢ - قطب : رشا يريك .

- ١٧٤ -

البيتان ١ ، ٢ في سرور النفس : ١٧٤ واليتيمة ١ : ٧٠

- ١٨٢ -

الابیات ١ - ٣ في بهجة المجالس ١ : ٥٠ ونهاية الارب : ١٣٦

- ١٨٤ -

الابیات ١ - ٨ في سرور النفس : ٢٢٤

١ - سرور : اشرب .

٢ - سرور : زهره .

- ٢٠٧ -

الآيات ١-٣ في سرور النفس : ١٠٢-١٠٣

- ٢١١ -

الآيات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ في قطب السرور : ٦٢٢-٦٢٣

٢ - قطب : ونحن في صدر

٥ - قطب : لو كنت اخرج

- ٢١٦ -

الآيات ١- في سرور النفس : ٤٣٥

- ٢١٧ -

البيت ٢ في ربيع الابرار ، الورقة : ١/٢٥٣

- ٢٢٢ -

البيتان ١ ، ٢ في سرور النفس : ٦٦ ، والبيت ٣ في تمة
التيمة : ١ : ٥٢

- ٢٢٥ -

الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في غرائب التنبيهات : ١٠٤

٢ - غرائب : زمرد اهدى .

- ٢٢١ -

الآيات ١ - في غرائب التنبيهات : ١١٨ ومعجز البيت الخامس
في محاضرات الادباء : ٢٩٧

٥ - محاضرات : سفر جمن ، غرائب : ختما تلوح

(افرا : خيما تلوح) .

- ٢٤٥ -

الآيات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٨ ، ٩ في سرور النفس : ٢٢

- ٢٤٦ -

البيت ٢٢ في ربيع الابرار ، الورقة : ١/٤١

- ٢٤٧ -

الآيات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٩ ، ١٠ في قطب السرور : ٢٥٢

٩ - قطب : فأنشط بنا لنحت

- ٢٥٠ -

الآيات ١ ، ١٦ ، ١٧ في قطب السرور : ٢٢٦ وسرور النفس .
٦١ - ٦٠

- ٢٧٢ -

الآيات المنسوبة للحسن بن احمد القرمطي ، وردت الآيات ٢٤١
٦ منها في سرور النفس : ٢٩٩ منسوبة ل احمد بن ابي البناء
وفي التيعة : ٤ : ١٣٧ لابن ابي الثياب ، وهي للماعوني في
ربيع الابرار ، الورقة ١/٥ ، وهي في تهذيب ابن عسار
٤ : ١٤٨ للحسن بن احمد القرمطي الملقب بالاعمص

- ٢٨٢ -

البيتان ١ ، ٢ في معاهد التنصيص : ٢٩

١ - معاهد : جملة الجسم ... وينقصه

٢ - معاهد : ان انا جئتها .

- ٢٩٤ -

الآيات ١ - ٥ في غرائب التنبيهات : ٤٩

٥ - غرائب : الفا الى الف ... ثم هوى .. النضر

- ٢٠١ -

البيتان في العمري : ٢ : ٢٢٨

- ٢٠٢ -

الآيات ١-٨ في البصائر : ١ : ٤١١

٢ - البصائر : هي ديك الظف

- ٢١٢ -

الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في معاهد التنصيص : ١٦٩ ، وقد نعى

على ان البيت الثالث مضمن وليس لكشاجم

- ٢١٩ -

البيتان ١ ، ٢ في لطائف اللطف : ١/١٢٠ ومعاهد التنصيص

٤ : ٥٥ قال : ويعزى لابي الحسين طاهر بن محمد

السجزي

- ٢٢٤ -

الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في معاصرات الادباء : ١ : ١٨

- ٢٢٦ -

البيتان ١ ، ٢ في معاهد التنصيص : ٢ : ٩١

٢ - معاهد : ما طمع الكلب

- ٢٣٦ -

الآيات ١ - ٤ في اللطائف والظرائف : ٢١

- ٢٤٠ -

البيتان ١ ، ٢ في سرور النفس : ٤١٨

- ٢٤٦ -

البيتان ٨ ، ٩ في سرور النفس : ٢٧٥

- ٢٥٤ -

١ - ٤ في العمري : ١ : ١٠٠

- ٢٥٩ -

الآيات ١- في غرائب التنبيهات : ٢٨-٢٩ ونفحات الازهار :

١٩٨ .

٢ - غرائب :

مفتم بفاتم بمثله منتطق

- ٣٦٦ -

الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في غرائب التنبيهات : ١١٩

- ٣٦٩ -

الآيات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ في سرور النفس : ٢٢٧

- والآيات ١ ، ٢ ، ٣ في غرائب التنبيهات : ٤٩ والبیت : ٢
في ربيع الأبرار ، الورقة : ١/١٨
٢ - غرائب : ولعت به
٥ - سرور : وتريت
٦ - سرور : فالتكلم بعد النصاعة
٧ - سرور : والارض ... كأنها
٨ - سرور : فاستنطق العود الصوت فأنما

- ٣٧٧ -

- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في قطب السرور : ٧٢٢-٧٢٣

- ٣٨٢ -

- الآيات ١-٤ في غرائب التنبيهات : ١٠١-١٠٢ والبيتان
٢ ، ٤ في محاضرات الأدباء : ٢٥٧

- ٣٨٥ -

- البيتان ١ ، ٢ في ربيع الأبرار ، الورقة : ٨٥ ب
١ - ربيع : يا صرعا .

- ٣٨٩ -

- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٥ في غرائب التنبيهات : ٩٢ - ٩٤
١ - غرائب : فقد لثفت .

- ٣٩٢ -

- البيتان ٤ ، ٥ في محاضرات الأدباء : ١٦٣

- ٣٩٧ -

- الآيات ١٧ ، ١٨ ، ١٩ في محاضرات الأدباء : ٣٤٣ ، والآيات
١ ، ٢ ، ٣ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ في قطب السرور :
٦٧١ - ٦٧٢
١١ - قطب : صفراء تجلى .

- ٤٠٧ -

- وردت الأرجوزة في سرور النفس : ٣٠٨-٣٠٩

- ١ ب : سرور : الورق (وهو الصواب) ، وقد انبترواية
سرور النفس في بعض الأرجوزة لأنها أصح (انظر رقم : ٢٠)

- ٤١٦ -

- البيتان ١ ، ٣ في سرور النفس : ٤٥

- ٤٢٤ -

- البيتان ١ ، ٢ في معاهد التنصيص : ٢٢٢ واللطائف والظرائف :
١٠٨ ونفحات الأزهار : ٢١

- ٤٣١ -

- البيتان ١ ، ٢ في غرائب التنبيهات : ١١١

- ٤٣٣ -

- الآيات ١ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٦ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥
في قطب السرور : ٦٨٢-٦٨٣

- ٤ - قطب : التدام فأنما ستقوم

- ٥ - قطب : شمس عليها في التزجاج

- ١٢ - قطب : فشرها من طرفه

- ٢٥ - قطب : حبس الزمان ... فظل العيش وهو نعيم

- ٤٣٧ -

- الآيات ١ - ١١ في سرور النفس : ٣١٧

- ١ - سرور : يوم عود

- ٦ - سرور : مستلماً (كما في النسختين ب ، ل ،
وهو الصواب)

- ٤٣٩ -

- البيتان ٢ ، ٦ في ربيع الأسرار ، الورقة : ١/٢١٢

- ٦ - ربيع : قد ركن ... واتزلن

- ٤٦٠ -

- البيتان ١ ، ٣ في لغة السمع ، الورقة : ٢٦ ب

- ٤٦١ -

- البيتان ٥ ، ٤ في تمتع الأسماع : ١١٤

- ٤٧٢ -

- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في لطف اللطف : ١/١٢٠

- ٤٧٣ -

- البيت ٤ في تمة اليتيمة : ٧٦

- ٤٨٢ -

- البيتان ٢ ، ٤ في محاضرات الأدباء : ٢٠٧

- ٤٨٩ -

- الآيات ١ ، ٢ ، ٤ ، ٥ في قطب السرور : ٣٥٥ وكسرت
ص : ٧٢٣ (وجاء البيت الثالث آخر)

- ٢ - قطب (٧٢٣) بيضاء زاهية تسمى زاهية

المصادر

- ١ - البغلاء للخطيب البغدادي تحقيق الدكتور احمد مطلوب
والدكتورة خديجة العديني واحمد ناجي القيسي ،
بغداد ، ١٩٦٤ .

- ٢ - البصائر والذخائر لابي حيان التوحيدي (١-) تحقيق
الدكتور ابراهيم الكيلاني ، دمشق .

- ٣ - بهجة الجالسي لابن عبدالمبر (٢-١) تحقيق محمد مرسي
الخولي ، القاهرة

- ٤ - تمة اليتيمة لابي منصور الثعالبي (٢-١) تحقيق عباس
القبال ، طهران ، ١٣٥٢

- ٥ - تهذيب تاريخ ابن عساکر لمبدالقادر بدران : ١٤٨

- ٦ - حلبة الكميت للنواجي ، ط . بولاق .

- ٧ - حياة الحيوان للمصري (٢-١) ، مصر ، ١٣٠٥

- ٨ - ديوان الخالدين تحقيق الدكتور سامي الدهان .

- ٩ - رسالة الطيف لادريي تحقيق الدكتور عبدالله الجبوري ،
بغداد ، ١٩٦٨

- (ومخطوطة جامعة برنستون ، مجموعة يهودا رقم : ٢٨٠)

- ١٦- اللطائف والفرائف لابي نصر المقسي ، مصر ، ١٢٩٦
- ١٧- متعة الاسماع في علم السماع للتيفاني (نسخة خاصة)
- ١٨- معاصرات الادباء للراغب الاصفهاني (١-٢) ، مصر ، ١٣٢٦
- ١٩- المستطرف في كل فن مستطرف للابشيهي (١-٢) مصر ، ١٢٧٧ .
- ٢٠- معاهد التنصيص على شواهد التلخيص (١-٢) لمبارك بن احمد الميالي ، حققه محيي الدين عبدالحميد ، القاهرة ، ١٩٤٧
- ٢١- نفعات الازهار على نسمات الاسرار لمبارك بن النابلي ، مصر ، ١٢٩٩ .
- ٢٢- نهاية الارب للنوري (ج : ٤) ط . دار الكتب المصرية .
- ٢٣- يتيمة الدهر لابي منصور الثعالبي (ج ١ ، ٢ ، ٤) تحقيق محيي الدين عبدالحميد ، القاهرة ، ١٣٧٧ .
- ١- ربيع الابواب للزمخشري (نسخة جامعة برنستون ، مجموعة يهودا رقم : ٢٥٢٥)
- ١١- سرور النفس بمدارك الحواس الخمس للتيفاني (نسخة مكتبة احمد الثالث باستانبول)
- ١٢- فرائد التنبيهات على عجائب التشبيهات لابن ظالم الازدي ، تحقيق الدكتور زغلول سلام والدكتور مصطفى الجويني ، القاهرة ١٩٧١ .
- ١٣- قطب السرور في اوصاف الغمور لابراهيم الرقيق تحقيق احمد الجندي دمشق ، ١٩٦٩ .
- ١٤- لذة السمع في انساب الدع للصالح الصفدي (نسخة جامعة برنستون ، مجموعة يهودا رقم : ٢٨٠)
- ١٥- لطائف اللطف لابي منصور الثعالبي (نسخة جامعة برنستون ، مجموعة يهودا رقم : ٢٨٠)

الرسائل المتبادلة بين الكرملين ونيومور

بقلم الدكتور

لؤي هيثم السيامري

وهذا يعني ان العبارة قد تندني حتى تقرب من اللغة المحلية السائرة .

قال الاب في ترجمته لاحمد تيمور :

١ - جاء في الصفحة ٢٧ « ... لكننا لم نتلاق معه الا في سنة ١٩٢١ . » اقول : ان فعل التلاقي مستغن بنفسه لانه من الافعال التي تقتضي طرفين ومثله كثير من الافعال التي تأتي على وزن تفاعل . فلا يعقبا حرف جر ولا الظرف « مع » . ولا واو المعية واكبر الظن ان مجيء الظرف « مع » بعد فعل التلاقي بسبب من التأثير بالكلام الدارج .

٢ - وجاء في الصفحة نفسها : « ... ونزور بعض الاحباب اقول : ان العبارة صحيحة فان بعض تعني الواحد كثيرا في اللغة الفصحى ولدينا من ذلك الكثير من الشواهد . من نصوص مختلفة من عصور عدة . ولكن قد تدل على الجمع ولدينا نصوص اخرى لعلها لم تكن من الكثرة كدلائها على الواحد . و « بعض » في جميع ما حرر الاب انستاس من رسائل تدل على اكثر من واحد فكانها خاصة به ، وكأنها عنده لا تدل على المفرد .

٣ - وجاء في حاشية في الصفحة نفسها تعليق الاب على « الذهبية » . والذهبية : سفينة مهياة لتكون مستقرا لذوي اليسار من المصريين يتقون بها حر الصيف . قال الاب انستاس : « والكلمة في نظرنا تخفيف ذهابية اي سفينة يذهب بها على النيل » . وفاته ان السفينة واقفة فلا يذهب بها فهي مستقرة في مكان مخصوص . وهي بسبب هذا لا علاقة لها بمادة « الذهب » ، وارى انها منسوبة الى الذهب تفخيما لها وزهوا بها كما يزهي الانسان بالذهب على اسلوب التشبيه .

٤ - وجاء في الصفحة ٢٨ : « فكان يزورنا كل يوم الى ساعة مزاولتنا ام النيل » .

ان موضوع الرسائل من الموضوعات الطريفة الممتعة ولا سيما اذا كانت بين علمين جليلين . وادب المراسلات ادب ممتع معروف لدى الامم عامة . وقد اشتمل ادبنا العربي القديم على نماذج بليغة من هذا الفن نعرف طائفة منها في ثنايا الكتب ، كما افردت مصنفات خاصة بها كرسائل الصابي الى الشريف الرضي . وهذا الباب عند الغربيين من اشهر الابواب ، وهو مصدر مهم من مصادر الدراسة الادبية والتاريخية عندهم .

وقد اضطلع الاساتذة كوركيس عواد وميخائيل عواد وجليل العطية بنشر الرسائل المتبادلة بين الكرملين وتيمور وقدموا للدارسين والمعنيين بحاضر العربية وتاريخها مادة كبيرة الاثر جليلة الفائدة . وقد قاموا بعملهم بعناية فائقة تستوجب الشكر والثناء وعلقوا على مواد الكتاب تعليقات مفيدة وليس لي من شيء في هذا العمل العظيم الا التوجه اليهم بالشكر الوافر . وسأتناول هذه الرسائل لاقف على مسائل لا اقصد منها تقويم خطأ او تلقف زلة او التمسك بهفوات طفيفة ناداً عنها القلم ، ولكنني سأعرض شيئا يتصل بتاريخ العربية وتطورها وكيف كانت في افلام الكبار من اللغويين في مطلع هذا القرن وفي ذلك فائدة اي فائدة .

وسابدا بالنظر في ترجمة الاب انستاس الكرملين لصديقه احمد تيمور . وقبل ان اقف على المسائل التي استوقفتني في جملة ما حرر كل منهما من رسائل ضمها هذا السفر ، اود ان اقول ان شيئا بدا لي واضحا كل الوضوح . وهو ان كلا الرجلين لم يعر موضوع الرسائل قدرا كبيرا من العناية . وكان كلا منهما عجل يجتهد ان يؤدي الفرض بأيسر عبارة ، وربما جاءت بعيدة عن اي لون من الوان التفوق فكانهما كالقاتل : يكفيك من الزاد ما بلغك المحل .

أقول : يريد « الزبال » بمعنى الفراق .
فالزاوله لا تستقيم في هذا المعنى لان معنى الزاوله
المعالجة ، وزاولته اي عالجه . فلا تؤدي « الزاوله »
معنى الفراق .

٥ - وجاء في الصفحة نفسها : « ولم نسجم
منه كلمة تجرح الادب » .

أقول : ان اسناد الجرح للكلمة هو من المجاز
الجديد الذي نستعمله في عصرنا ، كان يقال : « كلمة
جارحة » ولا تعرف العربية القديمة هذا المجاز
الجديد . واطنه اندس في العربية بطريق ترجمة
مثلا Blesser son amour propre
والترجمة الحرفية هي جرح اباءه ، او عزة نفسه
كما يقولون .

٦ - وجاء في الصفحة نفسها : « للتسليم
باراء الغير »

أقول : اكد اللغويون والنحاة ان الالف واللام
لا تقترب بـ « بعض » و « غير » . ولكننا نجدهم
يستعملون الغير فكأنها من الاخطاء الشائعة منذ
عصور . ومن نبه على منعها ابن هشام النحوي
ولكنه استعملها في كتبه .

٧ - وجاء في الصفحة ٢٩ : « فاجتزانا بما
ذكرنا من هذا البرض القليل » .

أقول : ان « البرض » هو القليل فما معنى
ان يوصف بالقليل ؟
قال الجوهري : البرض وكذلك البراض
بالضم . وماء برض : قليل وهو خلاف القمر .
هذا يعني ان الاب انتاس الذي يتلقف الاوابد
قد خاتنه الذاكرة فلم يثبت للكلمة معناها
الصحيح .

٨ - وجاء في الصفحة ٣٨ : « ومرسل معها
ايضا سبعة فرنكات ونصف ثمن خمسة اعداد ... »
قلت : ان اسلوب الرسائل ليوحى ان الرجلين
كانا لا يعرفان ما حررا فضلا من عناية ، فقد فات
العلامة احمد تيمور بدافع من العجلة اقامة اليسر
من نحو العربية . الصواب ان يقول : سبعة فرنكات
ونصفا او سبعة فرنكات ونصف فرنك . لان
« نصف » معطوف على المفعول به السابق وهو
« سبعة فرنكات » .

٩ - وجاء في الصفحة ٤٢ : « وما اجتمع
هنا مع الادباء الا واذهب في مديحك » . من رسالة
للاب انتاس الى تيمور .

أقول : ان الفعل اجتمع غير محتاج للظرف
« مع » الا في اللغة المحكية السائرة .
قال تعالى : « قل لئن اجتمعت الانس والجن
.... » الآية الاسراء ٨٨

وقال تعالى : « ان الذين تدعون من دون الله
لن يخلقوا ذبابا ولو اجتمعوا له » .

وجاء في الاثر : « ان كعب بن لؤي اول من
سمي يوم العروبة الجمعة فكانت قريش تجتمع اليه
في هذا اليوم فيخطبهم ويذكرهم بمبعث النبي
- صلى الله عليه وسلم - » .

ثم ان الاب انتاس قال في العبارة نفسها :
« الا واذهب » . وقد نص اللغويون ان واو الحال
تمنع في صدر الجملة الفعلية . والصواب ان يقال :
« الا اذهب » .

قال تعالى : « وما يأتيهم من رسول الا كانوا
به يستهزئون » الحجر ١١ .

١٠ - وجاء في الصفحة نفسها : « بواسطة
شخص اخر » .

أقول : والعواب بوساطة ، فالمصدر هنا هو
المتطلب لا اسم الفاعل . ولا سبيل الى قبول
« الواسطة » التي كانت شائعة في اوائل هذا القرن
وما زالت مستعملة الا بشيء من التقدير العسير .

١١ - وجاء في الصفحة نفسها : « ولم تمنع
الفاضلين من سماح نشر عرف فضلها » . جاءت
هذه العبارة في الجواب عن طلب تيمور الحصول على
ترجمة الالوسيين محمود شكري ونعمان خير الدين .
وكانهما لم يستجيبا لهذا الطلب .

أقول : ان عبارة الاب انتاس تشكو الضعف
لان « السماح » محتاج للباء للتعبية الى الاسم
بعده ، فلم يأت بالياء المطلوبة فاكثرت من الاضافات
وهو عيب من عيوب الكلام مخل بالبالغة وقادح فيها .
وهو منصوص عليه من معاييب الكلام البليغ .

١٢ - وجاء في الصفحة ٤٣ : « كنت وعدتكم
باهداتكم احد الكتب الخطية الموجودة عندي ، تبحث
عن غزوات الوهابية » .

جاءت العبارة في رسالة للاب الكرمل الى
تيمور .

أقول : ان فصل الجملة « تبحث » عن الكلام
الذي يسبقها يضعفها والاولى الوصل محتاج
الى اسم الوصول « التي » وبذلك تستقيم العبارة
ويتجنب الضعف المخل .

الآخيرة . واستعمالها بالتاء بشعر بهذا ذلك ان « الحضرة » شيء لا يؤدي هذا المصطلح المتأخر في اصوله اللغوية .

١٩ - وجاء في الرسالة نفسها : « وفي الختام اهدي لسيدي سلامي » .

اقول : والصواب « اهدي الى ... » .

٢٠ - وجاء في الصفحة ٨ في رسالة لتيومور الى الاب الكرملّي :

« وتفضل الشيخ احمد بالاشراف على النسخ لما علم انه برسكم » يريد ان الشيخ صاحب الفضل قام بعمله حين علم ان النسخ - وهو المخطوط - لكم (اي الكرملّي) .

اقول : ان قوله « برسكم » من الاساليب المتأخرة في الكتابات الديوانية . وهي من عريضة القرن الماضي .

٢١ - وجاء في الصفحة ٥٢ في رسالة للكرملّي الى تيومور :

« ولا سيما لان هذا الوقت يذكرني بحزيران » .
اقول : ان استعمال لا سيما في اساليب اهل الفصاحة والبيان ان يليها اسم معرفة او تكرة فاذا كان معرفة ففيه الرقع والخفض ، واذا كان تكرة ففيه الرفع والنصب والخفض ولكل وجه من هذه الالوان اعراب خاص وكلام مثبت في كتب النحو . اما ان يطوى هذا الاسم ويقدر فاسلوب حديث يعسر تأويله .

٢٢ - وجاء في الصفحة نفسها وفي الرسالة عينها قول الكرملّي :

« ولابد من انه في الطريق » في كلام على كتاب ارسل في البريد .

اقول : ان كلا من العلامة الكرملّي والعلامة تيومور لم يخصا رسائلهما بشيء من التجويد في الاداء وربما هبطا الى الاسلوب الذي يقرب من كلام العامة . ان استعمال « لابد » على هذا النحو من الكلام العامي ، فهو يريد به : انه من غير شك في الطريق . وهذا يبعد عن قولنا « لابد » التي تعني ما تعنيه مما يعرفه الاب المعرفة الجيدة .

٢٣ - وجاء في الصفحة ٥٦ في رسالة من تيومور الى الكرملّي :

« اسفت اسفا لا مزيد عليه لما بلغني من ... »
اقول : واساء استعمال حرف الجر اللام شيء فاش في كتابة تيومور .
والصواب : ... على ما بلغني ..

١٣ - وجاء في الصفحة ٤٤ : « فارجوكم ان تفعلوه وتخبروني عن بدل نسخه » .

اقول : ان استعمال « بدل » بمعنى اجر او اجرة مولد غير فصيح .

١٤ - وجاء في الصفحة نفسها قول الاب : « ما قولكم في كلمة (برضو) المصرية العامة بمعنى (ايضا) ، وعندي انها تحريف (بعرضه) فما رأيكم » ؟ .

اقول : للاب الكرملّي ولوع في رد كثير من الالفاظ العامة الى اصل عربي فصيح . وهو مصيب في كثير مما ذهب اليه ، ومتعسف في طائفة منها . وكلمة « برضو » لا يمكن ان تكون محرفة من الفصح « بعرضه » ولعلها من الدخيل الاعجمي ومن يلدرى لعلها محرفة عن كلمة من لغة قديمة ؟

١٥ - وجاء في الصفحة ٥ من رسالة لتيومور الى الاب الكرملّي :

« واجملها تذكارا دائما » .

اقول : ما الفائدة التي يحصل عليها العربون من النسب ؟ لا شك ان الاسم المختوم بياء النسبة له ما للصفة او التمت من الفائدة والى هذا ذهب النحويون .

وينبغي على هذا ان « دائم » هي المتطلب لانها صفة في بنائها اما « بغدادى » وما شبه فقد اكتسبت الصفة بطريقة النسب .

فالصواب ان يقول : « تذكارا دائما » وليس دائما .

١٦ - وجاء في الصفحة ٦٦ في الرسالة نفسها : « من حين لآخر » .

والصواب : الى آخر . لان « الى » تفيد الانتهاء .

١٧ - وجاء في الصفحة ٧٧ في رسالة اخرى لتيومور الى الكرملّي :

« كتبت لسيدي »

اقول : لقد وجدت العلامة احمد تيومور يبيع لنفسه استعمال حروف الجر على غير ما وضعت وشاعت في استعمال الفصحاء . ومن ذلك العبارة المشار اليها ، فالصواب : « كتبت الى سيدي » .

١٨ - وجاء في الرسالة نفسها قوله : « حضرة صديقنا » .

اقول ان « حضرة » في اسلوب الرسالة من العربية المتأخرة التي عرفناها في اليهود التركية

٢٤ - وجاء في الصفحة ٦٢ في رسالة من الكرملى الى تيمور :

« فان نفسينا قد اتحدنا في امور عديدة »

اقول : استعمل الاب « عديدة » بمعنى كثيرة جريا على المألوف من الاستعمال وهو غير صحيح لان العديد يعني الكثرة اسم لا صفة لاسم .

٢٥ - وجاء في الصفحة ٦٣ في الرسالة عينها :

« فقد كلفني ١٥ ربية بدون تصحيف »

اقول : والفصح « من دون » . قال تعالى : « ووجد من دونهم امرأتين » .

٢٦ - وجاء في الصفحة ٦٥ في رسالة من تيمور

الى الكرملى :

« وقد لاحظت ملاحظتموه في غلاء الكتب الهندية بل والفارسية ايضا » .

اقول : والصواب : « بل الفارسية » من دون واو فلا يجتمع حرفا عطف .

٢٧ - وجاء في الصفحة ٦٧ في رسالة من

الكرملى الى تيمور :

« اوقفت حضرة الالوسي على كتابكم » .

اقول : والصواب : وقفت ... ، فالثلاثي يؤدي المعنى وهو المطلوب .

قال تعالى : « ولو ترى اذ وقفوا على النار » .

وقد يستعمل المضعف فيقال : وقفت (بالتشديد) الرجل على كلمة . انظر اللسان اما اوقف فقد اجمعوا على انها لفة رديئة في معانيها المختلفة .

٢٨ - وجاء في الصفحة ٧٢ في رسالة من

الكرملى الى تيمور :

« اني آسف كل الاسف لما ارى بعض الكتب ... »

اقول : وهو الخروج عينه عن الاستعمال الفصح الذي يتردد في رسائل تيمور والذي اشرنا اليه - والصواب : « على ما ارى ... » .

قال تعالى : « يا اسفا على يوسف ... »

٢٩ - وجاء في الصفحة ٧٦ في رسالة من تيمور

الى الكرملى :

« كتبت للاستاذ كرد علي على عقب وصول

جزء المجلة ... » .

اقول : والصواب : « كتبت الى » . وقد اشرنا الى هذا الاستعمال . ثم ان الصواب ان يقال :

« في عقب وصول » لان « في » هو المفيد للظرفية الزمانية والمكانية . او بالكفاء بـ « عقب » من دون حرف منصوبا على الظرفية .

٣٠ - وجاء في الصفحة نفسها في الرسالة

عينها :

« واستنسبت نشره في المجلة لما فيه من الفوائد » .

اقول : والذي اعرفه ان الفعل « استنسب » لا يؤدي هذا المعنى أي رأيت مناسبا ذلك ان « استنسب » الرجل : ذكر نسبه . قال ابو زيد : يقال للرجل اذا سئل عن نسبه : استنسب لنا أي انتسب لنا حتى نعرفك .

٣١ - وجاء في الصفحة ٨٥ في رسالة من

الكرملى الى تيمور -

« ... الذي ينمون على اللغة العدنانية فقرها وقصرها عن تادية حاجيات العصر » .

اقول : في العبارة كلمتان انحرفتا عن الوجه الصحيح الاولى « قصرها » ويريد « قصورها » . يقال : قصرت عن الشيء قصورا : عجزت عنه ولم ابلغه . فالصدر « قصور » وهو المتطلب الصحيح لا « قصر » الذي ينصرف الى معان اخرى لا تؤدي المراد .

والثانية « حاجيات » ولا اعرفها الا في العامة والصحيح حاجات .

٣٢ - وجاء في الصفحة نفسها والرسالة

عينها : قول الكرملى :

« فان كان يمكنكم ان تساعدوه بما في مكنتمك لتحقيق امنيته فلا اخالكم تقصرون » .

اقول : لا حاجة الى التعليق على هذه العبارة التي تفتقر الى شيء من حسن الاداء ، ولكني اريد ان اقول : كان هؤلاء الاساتذ الكبار وفيهم الكرملى وتيمور وغيرهما بعيدون عن مبادئ العربية التي يتعلمها الصبية الشداة .

ان الذي يعرفه طلاب النحو ان جواب الشرط يقرن بالغاء في مواضع معروفة والجواب « لا اخال » ليست من هذه المسائل ذلك ان « لا » اداة نفي واكتفي بهذا .

٣٣ - وجاء في الصفحة ٨٨ في رسالة من

الكرملى الى تيمور يصحح فيها اخطاء لغوية فيقول :

ليسمح لي الصديق في تحقيق بعض الصيغ الكلامية . انك كثيرا ما تكتب اليّ مثل هذه العبارة :

ان الاب العلامة الكرملی رجل لغوي وبالمج
المشكلات اللغوية في العربية وغيرها . ومقالاته في
« لغة العرب » تشهد بذلك . وانه حرص على ان
يصنع معجما للعربية يشتمل على نظر جديد وعلم
جديد او ان يستدرك على المعجمات القديمة او يرد
على اصحاب المعجمات الحديثة كمعجم دوزي وهو
المستدرك او معجم البستاني « محيط المحيط »
وغير ذلك .

اقول : ان علما بهذه السعة وهذه القدرة كان
ينبغي ان ينظر في اشهر النصوص الموجودة بين
ايدنا وهو لغة التنزيل وهو القرآن المبين المثل
الاعلى في العربية لا ان يكتفى بقوله « صرح السلف »
ومن هذا السلف ؟ ومن اشتاته ؟

والاستعمال القرآني يكذب « تصريح » السلف
فقد جاء الفعل ارسل متعديا بنفسه سواء اكان
المفعول به عاقلا ام غير عاقل .

قال تعالى : « لولا ارسلنا اليك رسولا »
القصص ٢٧

« ولقد ارسلنا رسلا من قبلك » الرعد ٣٨

« ولقد ارسلنا موسى باياتنا » ابراهيم ٤

« ولقد ارسلنا نوحا الى قومه » هود ٢٥

« فارسلنا عليهم الطوفان والجراد ... »

الاعراف ١٣٣

« فارسلنا عليهم رجزا من السماء »

الاعراف ١٦٢

« وارسلنا الرياح لواقح » الحجر ٢٢

« انا ارسلنا عليهم حاصبا » القمر ٣٤

والآيات كثيرة اجتزىء منها بهذا القدر وكلها
تخالف ما « صرح به السلف » الذي اعتمد عليه
العلامة الكرملی .

وهذا يعني ان الذي يتصدى للتصحيح يجب
ان يستوفي استقراء ما أمكنه الاستيفاء .

ثم عرض الكرملی في رسالته لقول تيمور
« اذهب لقبة الغوري » . وكأنه اراد ان يقول :
الصواب : اذهب الى قبة الغوري . وتصحيحه اتخذ
طريقة الاستفهام والسؤال تأدبا واحتراما .

وعرض الكرملی ايضا لقول تيمور : « وعسى
ان نوفق فيها » فقال : والذي اعلمه انه يقال :
« يوفق لها » .

اقول : ان ما ذهب اليه الكرملی صحيح .
يقال : « وفقه الله سبحانه للخير » انظر « لسان

« انني كتبت للاستاذ ابي علي » فهل ورد
عند الفصحاء : « كتب له » وفي اي كتاب ؟ وتقول :
« ارسلتها » . وقد صرح السلف انه يقال : ارسل
رجلا (لانه ذو عقل ويذهب بنفسه) وقالوا :
ارسل بكتاب . فهل وجدت في مؤلف فصيح ما
يخالف هذا الاستعمال .

وتقول : اذهب لقبة الغوري بمعنى (الى)
قبة الغوري . فهل وجدت له شبيها في كلام بلغائهم .
واني التي هذه الاسئلة لا قيد جوابها في معجمي لا
لغاية اخرى ، ولا سيما لاني ابحت عن تحقيقها منذ
مدة مديدة وارجو ان لا تحملها على غير هذا
المحمل .

وقلت : وعسى ان نوفق « فيها » . والذي
اعلمه انه يقال يوفق « لها » فارجو ان الافادة . واما
جواز استعمال ما استعملته الى الان فهو غير منكر ،
الا ان المطلوب هو استعمال البلغاء لمثل هذه التراكيب
او الصيغ او التعابير .

وكتبت : في بعض المواضع التي تحتاج
« لذلك » فهل وردت « تحتاج » مصحوبة باللام ام
بالي ؟ ولا جرم انك اذا استعملت تعبيرا حديثا
فذلك اعتمادا على احد بلغاء المؤلفين الاقدمين .
فارجو ان الافادة .

انتهى كلام الاب الكرملی .

اقول : ان العلامة الكرملی يصحح الاستعمال
ويتوخى الفصيح والافصح ويتحرى اساليب
« البلغاء » . وهو رقيق سمح في هذا التصحيح
لانه يخاطب عالما جليلا به صديقا من اصدقائه
المخلصين .

قال مصححا قول تيمور : « كتبت
للاستاذ ... »

اقول : عرضت لهذه المسألة في رسالة لتيمور
والصواب استعمال « الى » لا « اللام » . والاب
مصيب وان بدا سائلا مستفهما مستطلعا نظرفا
وادبا . فلم يرد عند الفصحاء « كتب له » .

ثم عرض الكرملی لقول تيمور : « وارسلتها »
وكانه اراد ان يقول : ان الصواب : « ارسلت بها »
وكانه اعتمد على « السلف » فقال « صرح السلف
انه يقال : ارسل رجلا (لانه ذو عقل ويذهب بنفسه)
وقالوا : ارسل بكتاب » . ولم يشأ ان يجعل هذا
تصحيحا محضا فسأل : فهل وجدت في مؤلف
فصيح ما يخالف هذا الاستعمال .

اقول : من يكون هذا السلف الصالح الذي
زعم ان الصواب « ارسلت بها » .

وهذا لا ينسجم والتاريخ العربي الاسلامي ذلك ان
الكرملي يتحدث عن نشوار المحاضرة للتونخي فابن
القرن الرابع الهجري من « العصور الوسطى » في
التاريخ الاوربي .

او ان احدا غير الكرملي استعملها لهان الامر
ولكن الكرملي المعروف بمباحثه التاريخية اللغوية ،
وان في كتابته ما يشعر ان العربية الاسلامية غير
العربية في العصور العباسية ، وانه ذهب مثلا الى
ان « المستوفي » في العصور العباسية المتأخرة اي
بعد القرن الرابع الهجري يعني امين الصندوق في
عصرنا .

اقول ان باحثا يهتم هذا الاهتمام التاريخي
بتصنيف الالفاظ ينبغي له ان يتجنب استعمال
« العصور الوسطى » في الكلام على القرن الرابع
الهجري الذي يسبق هذه العصور الوسطى بقرون .

٣٦ - وجاء في الصفحة ١٠١ في رسالة من
تيومور الى الكرملي :

« فاننا في حاجة كبرى الى « لغة العرب » .
اقول : والصواب : فان فينا حاجة
كبرى » .

قال تعالى : « الا حاجة في نفس يعقوب
قضاها » يوسف ٦٨ .

٣٧ - وجاء في الصفحة ١٠٢ في رسالة من
الكرملي الى تيومور :

« تأسفت لماكسة الاشغال لمساعدك الادبية » .
اقول : الصواب : تأسفت على . وقد سبق
الكلام على هذه المسألة .

غير ان الكرملي استعمل لفظ « الماكسة »
ليشير ان الاشغال الكثيرة تثنيه عن العمل بل تصير
وتعرقل عمله في الدرس اللغوي .

وان « الماكسة » بهذا المعنى من اللفظة الحديثة
ولم ترد في كلام لاحد البلغاء ولا وجدت في كتب اللغة
ومعجماتها . واغلب الظن انها من العامية التي
حولتها العربية الحديثة الى رتبة الفصح الحديث .
ثم ان مادة (عكس) لا تفيد هذا المعنى .

ولولا ان هذه الكلمة جاءت في رسالة الكرملي
الى تيومور ، وانه من اصحاب التدقيق وتحري
الصواب ، ما عرضت لها بشيء ، فهي من السيرورة
بمكان ومثلها كثير من الالفاظ التي هي من مولدات
العامية فصارت فصيحة فلا يحملها الدارس على
الخطأ . ولكنها حين تقع في كلام الكرملي فلا بد من
الوقوف عليها .

العرب » . غير انه جاء في « اللسان » ايضا :
وَوَقِفْتَ أَمْرَكَ (بكسر الفاء) اي وَقِفْتَ فيه .

وهذا يعني ان التعدية باللام وب « في » واردة .
ثم عرض لقول تيومور : « المواضع التي تحتاج
لذلك » فصصح على طريقة الاستفهام بقوله : فهل
وردت « تحتاج » مصحوبة باللام ام ب الي ؟

اقول : ربما اخطأ الكرملي في قراءة الفعل
« تحتاج » مبنيا للمعلوم والصواب كونه مبنيا
للمجهول ويسقط عندئذ الاعتراض والاستفهام .

ثم اقول انا : هل جاز لمدى البلغاء اهل البيان
الاستفهام ب « هل » يتبعه المعادل له وهو « ام » ؟
الذي اعرفه ان « ام » لا تأتي الا معادلة للهمزة .
فاذا جاءت بعد « هل » كان معناها « بل » انظر ابن
هشام « المعنى » .

٣٨ - وجاء في الصفحة ٩٠ في الرسالة نفسها :
« كنت قد كتبت اليك رسالة وانفذتها
على يد الشيخ جواد الدجيلي » .

اقول : اراد : وانفذتها الى الشيخ جواد
ليوصلها اليكم ، فما معنى على يد الشيخ ... !

ثم قال : « ليسلمها بيده اليك ويتعرف بك » .
اقول : ليسلمها اليك تفني عن قوله : ليسلمها
بيده اليك ، الا ان يكون اراد : ليسلمها يدا بيد .

ثم ان « تعرف » بتشديد الراء فعل متعد
بنفسه غير محتاج الى الباء .

قال ابن الاثير في النهاية : المرفاء جمع عريف
وهو القيم بأمور القبيلة او الجماعة من الناس يلي
امورهم ويتعرف الامير منه احوالهم .

وعلى هذا يكون قولنا : تعرفت بفلان بمعنى
عرفته من الخطأ الشائع ثم شاع شيء مثله قولهم
تعرفت عليه وهو خطأ كذلك .

فالصواب ان يقال : عرفته بصيغة الثلاثي
اما « تعرف » المضعف الراء فله استعمال آخر .

٣٩ - وجاء في الصفحة ٩٤ في رسالة للكرملي
الى تيومور :

« فلفطنا تحتاج الى ايدي لغويين يفهموننا
كلام السلف في العصور الوسطى والا اغلق علينا
فهمها » .

اقول : في هذه النبذة من رسالة الكرملي
مصطلح « العصور الوسطى » وهو مصطلح وضعه
الفرييون المختصون بالتاريخ الاوربي . والعصور
الوسطى في التاريخ الاوربي ما قبل عصر النهضة .

٣٨ - وجاء في الصفحة ١٠٣ في رسالة من الكرملني الى تيمور :

« ولا اعلم اذا وصلك ام لا »

اقول : ان هذه العبارة ابعد ما تكون عن اساليب البلغاء الذين يتحرى الكرملني لفتهم . فالاسلوب اسلوب الاستفهام بدلالة « ام » فلا صحة لاستعمال « اذا » الظرف الشرطي الذي لا يستعمل الا عند التحقق من الفعل وهو خاص بالزمان المستقبل وكل هذا غير متوفر ، والصواب :

ولا اعلم اوصلك ام لم يصل ؟ واستعمال « لا » بعد « ام » لا يحقق الوجه الصحيح .

قال زهير :

ولا ادري ولست إخال ادري

اقوم آل حصن ام نساء

وقال عمر بن ابي ربيعة :

فوالله ما ادري وان كنت داريا

بسبع رمين الجمر ام بثمان

وقال تعالى :

« وان ادري اقريب ام بعيد ماتوعدون »
الانبياء ١٠٦ .

٣٩ - وجاء في الصفحة ١٠٤ في الرسالة نفسها :

« لكن اصحاب الامور يدفعوننا الى امس وامس لا يفتا من البقاء على حاله امس » .

اقول : ان استعمال الفعل « فتيء يفتأ » استعمال خاص هو ان يسبق بـ « ما » النافية ولم تسمع « لا » ، ثم ان خبر هذا الفعل الناقص فعلا مضارعاً .

قال تعالى : « فالتفتا تذكر يوسف » اي ما تفتا ... اما استعماله على النحو الذي جاء في رسالة الكرملني فشيء بعيد عما اثر من الاساليب الفصيحة المشهورة .

٤٠ - وجاء في الصفحة نفسها والرسالة عينها :

« ولما عدت وجدت على منضدتي طائفة من الرسائل فاسرعت الى هذا التثبيح قبل ان اجيب الغير لان محلك في القلب » .

اقول : ان مادة الرسالة سهلة تقرب من اللغة السائرة غير ان الكرملني جاء بـ « التثبيح » فبدت الكلمة غريبة . انها تعنى « التخليط » وقد خص

بها ما ورده من صديقه الحميم فهل اصاب في اختيار هذا « التثبيح » اذا كان معناه تخليطاً ؟

٤١ - وجاء في الصفحة ١٠٩ في رسالة من تيمور الى الكرملني :

« اكتب اليك بعد هذه الفترة ... » .

اقول : ان استعمال « الفترة » بمعنى المدة من الزمان من اللغة الحديثة المولدة التي لاتعرفها العربية الفصيحة الا اذا قلنا انها الفصيحة الحديثة .

٤٢ - وجاء في الصفحة ١١٠ في الرسالة نفسها :

« وقد ارسلت اليك طي هذه الرسالة بقصاصة » .

اقول : يبدو ان صاحب الرسالة قد اقتنع برأي الكرملني في استعمال « ارسل » وقد بينت حقيقة الاستعمال وبعده عما ذهب اليه الكرملني . وقد جاءت كلمة « طي » في استعمال تيمور ظرفاً مكانياً . والصواب انها مصدر « طوى » فلا يمكن ان تحول الى الظرفية المكانية . وهي من غير شك من لغة الدواوين في عصرنا .

٤٣ - وجاء في الصفحة ١١١ في رسالة من الكرملني الى تيمور :

« لان الناس يعرفون مقامك ويقدرونه »

اقول : اراد باستعماله الفعل المضارع « يقدرونه » يعرفون قدره .

والصواب : استعمال الثلاثي « يقدرونه » . قال تعالى : « ما قدروا الله حق قدره » .

٤٤ - وجاء في الصفحة ١١٢ في الرسالة نفسها : « لا غير » .

اقول : وقد نص البلغاء والفصحاء على ان الفصح « ليس غير » .

٤٥ - وجاء في الصفحة نفسها والرسالة عينها :

« وقفت على ما كتبت بخصوص المعلمة » .

اقول : ان استعمال « بخصوص » من لغة الدواوين يعني عنها حرف الجر « عن » .

٤٦ - وجاء في الصفحة ١١٥ في رسالة من الكرملني الى تيمور :

« انفذت اليك برسالتين على طريق البحر » .

اقول : ولا اعرف لاستعمال الفعل « انفذ » على هذا النحو وجها .

فكان الكرمللي اراد ان ينتصر لتيمور ، فرفض « محيط المعارف » فقال :

« فلا يحسن بنا ان نتخذ اسما شائعا في القديم لدلول جديد وعمل جديد وما علينا الا ان ننبد ما لا يأتي باوصاف حسنة تقنمنا بقبول المصطلح المطلوب » .

فاذا عرفنا منهج الكرمللي على هذا النحو في اختيار المصطلح للجديد في هذا العصر فما باله اختار بعد اسطر كلمة « العياصة » لتقابل الكلمة الانكليزية statemanship اي علم ادارة المملكة او السياسة العليا للملكة او البراعة في ادارتها فقال :

« فالعرب قد وضعت لهذا المعنى (العياصة) من عاس يعوس وهي في المعنى كالاولى وكانهم ابدلوا السين بالعين للدلالة على التفوق ، لانهم لاحظوا ان العين في اول الكلمة كثيرا ما تفيد هذا المعنى فقد قالوا : العلو والعقل والعرفان والعلم والمباب والعتو (الكبرياء) والعنن (التصعيد في الجبل) والمجب الى غيرها . فكانهم لما قالوا العياصة بدلا من السياسة ارادوا السياسة العليا للمملكة » .

اقول : ان اختيار هذه الكلمة القديمة مصطلحا جديدا يقابل فنا جديدا من فنون الحكم والادارة العليا مناقض لما ذهب اليه الكرمللي حين رد على الذين رفضوا كلمة « المعلمة » محتجا بقوله « لا يحسن بنا ان نتخذ اسما شائعا في القديم لدلول جديد وعمل جديد ... » .

ولندع هذا التناقض وندخل في كلمة « العياصة » التي اختارها الكرمللي للمصطلح الجديد فاقول :

ان تعلقه على هذه المادة الذي اثبتته ليوحي ان العرب استعملت « العياصة » في هذا المعنى ولم اعرف احدا من مؤلفي العرب الذين بحثوا في « السياسة » قد جاء بـ « العياصة » مصطلحا او ما يشبه المصطلح في كتابه ، ثم انها لم ترد البتة .

فقوله : « فالعرب قد وضعت لهذا المعنى (العياصة) من عاس يعوس » شعرنا ان الكلمة عرفت بهذا المعنى الاصطلاحي وانها شاعت فلم ياخذها عصرنا الحاضر لهذا المعنى نفسه ؟

لقد استعنت بالمصادر التي ترد السياسة فيها من جملة قوادها وهي :

- ١ - كتاب الادب الكبير لابن المقفع .
- ٢ - الاحكام السلطانية للماوردي .
- ٣ - التذكرة الحمدونية (الباب الثاني من الجزء الاول وهي رسالة ماجستير) .

جاء في اللسان : « وانفذ الامر : قضاه . ونفذهم البصر وانفذهم : جاوزهم . وانفذ القوم : صار بينهم » .

٤٧ - وجاء في الصفحة ١١٦ في الرسالة نفسها :

« فيكون الناحس من باب النسب كرامح ولايز وثامر » .

اقول : ان الكرمللي على حق واضح وانما لم يبد هذا الصواب للمحققين الافاضل فعرض التصحيح لـ « لاي » والصواب « لاي » من اللين وكذلك « ثامر » والصواب « ثامر » بالتاء فاللاين المنسوب للين والثامر المنسوب للتمر .

٤٨ - وجاء في الصفحة نفسها في الرسالة عينها :

« وقد وفيته حقه من التبسط والدقة » .

اقول : ان عصرنا الحاضر استعمل مواد لغير معانيها فصارت من سمات اللغة العصرية ، ومن ذلك البسيط والبساطة بمعنى السهل والسهولة .

ويسلك في هذا السلك « التبسط » بمعنى اظهار البساطة والسهولة . وهذا ما لا نجده الا في لغتنا الجديدة ، وذلك لان « التبسط » في فصيح العربية في قولهم : تبسط في البلاد اي سار فيها طولا وعرضا .

٤٩ - وجاء في الصفحة ١١٩ في رسالة من تيمور الكرمللي :

« واجيبك على ما كتبت » .

اقول : وهذه تدخل في باب اساءة استعمال حروف الجر وعدم تقييدها بالمسموع المشهور ، فالصواب : « اجيبك عن » .

٥٠ - وجاء في الصفحة ١٢١ في رسالة من الكرمللي الى تيمور

« والان اجيب على كتابك الاخير » .

اقول : وهذا التجاوز في استعمال « على » بعد الفعل اجاب لم يسلم منه الكرمللي ايضا .

٥١ - وجاء في الصفحة ١٢٣ في رسالة من الكرمللي الى تيمور عرض فيها لكلمة « معلمة » لتحل محل « انسكوبيديا » اي ما يسمى الان « دائرة معارف » وقد ابتدع الكرمللي « معلمة » لتفيد الدلالة المطلوبة وهو بذلك يرد على كاتب كتب في جريدة الاهرام وقد عرض الكاتب لاقتراح تيمور بشأن « المعلمة » واقترح « محيط المعارف »

والعته والعرج والعفن والعور والعوس وجمهرة اخرى فهذه أبعد ما تكون عن « التفوق » . سلك المتقدمون في شيء من هذا فأخطأت نتائجهم . قال المتقدمون أن صوتي الجيم والنون حيثما كانا كانت الكلمة دالة على الاستخفاء كالجن والجنان والمجن والجنة بضم الجيم وفسدت النظرية في « الجنة » التي هي مادة سامية وجدت في كثير من اللغات السامية كالعبرانية مثلا . ثم أن « الجن » معرب عن اليونانية .

٥٢ - وجاء في الصفحة ١٢٦ في الرسالة نفسها قول الكرملی :

« اذ لست مما يقع لي بالسنان »

اقول : اكبر الظن الاب الكرملی يعرف الصواب وهو « الشنان » لا « السنان » قد وقع للمحققين سهوا فقد انصرفت اذهانهم اليه حين راوا الفعل « يقع » وعلاقته بالاسنة . والعبارة مثل قديم استشهد به الحجاج بن يوسف في خطبته المشهورة فقال : « انى والله ما يقع لي بالسنان » . والشنان جمع شن وهي القرية الخلق . وفي المثل : « لا يقع لي بالسنان » قال النابغة :

كانك من جمال بني اقبش

يقع خلف رجليه بشن

والقعة : تحريك الشيء اليابس الصلب مع صوت مثل السلاح وغيره وهم يحركون « الشنان » وهي القرب البالية اذا ارادوا حث الابل على السير لتفرغ فتسرع .

ويضرب المثل لمن لا يتضع لما ينزل به من حوادث الدهر ، ولا يروعه ما لا حقيقة له .

وقد استشهد الكرملی بهذا المثل ليرد على « الكاتب الاديب » في جريدة الاهرام ويقول له : انه لا يرد عني ما كتبت وما ذهبت اليه من امر « الملعنة » التي رفضها . غير ان الكرملی قال :

« اذ لست مما يقع لي بالسنان » فقد غير المثل قليلا وصدره بحرف النفي « ليس » مسندا الى ضمير المتكلم فاستبعد « لا » النافية ولم يرو المثل على حقيقته . وهذا ادى بالكرملی الى ان يأتي بـ « ما » في المثل المروى على غير وضعه فقال :

« اذ لست مما يقع لي بالسنان »

ولكن « ما » هذه في استعمال الكرملی للمثل القديم اسم موصول لاحرف نفي . وهنا وقع الكرملی في تجاوز لغوي لا ادري كيف سها عنه وهو ان « ما » الموصولة لا تكون للعاقل وان « من » اسم موصول خاص بالعاقل .

٤ - مقدمة ابن خلدون .

٥ - الوزراء والكتاب للجهمياري .

٦ - عيون الاخبار لابن قتيبة .

٧ - صبح الاعشى للقلشندي .

٨ - السياسة في علم الفراسة لشمس الدين الدمشقي .

٩ - السياسة الشرعية في اصلاح الراعي والرعية لابن تيمية .

ومن المعلوم ان العرب نقلوا الى العربية كتاب السياسة لارسطوطاليس . ثم اننا نجد في « التذكرة الحمدونية » الفصل الثاني من الباب الثاني وهو في « السياسة والاداب الملكية وما يجب للولاة وعليهم للرعية » .

اقول : لم اجد لدى هؤلاء المؤلفين المتقدمين كلمة « العياصة » بل استعملوا « السياسة » ، فان اختار الاب الكرملی « العياصة » حين قال : « فالعرب قد وضعت لهذا المعنى « العياصة » ، فقد اخطأ التعبير . ثم ان « العياصة » في اللغة وردت في معجمات اللغة كلمة ذات معنى عام غير خاص قالوا : « وعاس ماله عوسا وعياصة وساسه سياسة » : احسن القيام به . ويقال هو يعوس عياله ويعولهم اي يقوتهم ، ويقال : انه لانس مال وعانس مال بمعنى واحد . وعاس على عياله يعوس عوسا اذا كد وكدح » .

وبعد هذا فلا اري ان « العياصة » تصلح للمصطلح المراد وهو : statemanship واود ان اعلق على قول الكرملی : « وكانهم (اي العرب) ابدلوا السين بالعين للدلالة على التفوق » ، لانهم لاحظوا ان العين في اول الكلمة كثيرا ما تفيد هذا المعنى فقد قالوا : العلو والعقل والعرفان والعلم والعباب والعنو والعنن والعجب » .

اقول : كان الكرملی خيل اليه ان افتراضه حقيقة وان ابدال بين السين في « السياسة » والعين في « العياصة » كان واقعا مقصودا عمد اليه واضع المصطلح المتعلم العارف الفيلسوف . وحقيقة الامر ان شيئا من هذا لم يكن فالسياسة كلمة والعياصة اخرى وليس من صلة قرابة بينهما . ثم انه افترض على طريقة الذين يبحثون في علم اللغة بطريقة القرون الماضية فقال ان الكلمات المبدوءة بالعين كالعياصة والعلم والعرفان والعباب والعقل وغير ذلك تدل على التفوق .

فما باله لم ينظر الى الكلمات الاخرى كالعلمي

اما ما جاء من استعمال « ما » الموصولة
للعاقل كقوله تعالى :

« سَبَّحَ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ »

فتأويلها من أن كل شيء يسبح لله تعالى .

فاستعملت « ما » ارادة للشمول والعموم .

٥٣ - وجاء في الصفحة ١٤٢ في رسالة من
تيمور الى الكرمللي :

« كالذي اكتشفه في سامراء »

اقول : ان « سامراء » بالمد هو لفة عصرنا
الحاضر التي لا تعرف غيرها الا في العامية الدارجة
فتقال بالقصر « سامرا » . ولم ترد في المصادر
القديمة ممدودة وان ذكرها ياقوت في معجمة على
انها لفة في هذا الاسم . واكثر ما وردت ممدودة في
الشعر لما يقتضيه الوزن والقافية كقول البحري :

اخليت منه البند وهي قراره

ونصبته علماً بامراء

اريد ان اقول ان لفة القصر هي الغالبة ولذا
نسب الى القصورة اعلام كثيرين فعرفوا
بـ « السامري » . بتشديد الراء . وقد احصيت
من هؤلاء قدرا كبيرا ولم اجد بين الرجال في غير
عصرنا هذا من عرف بـ « السامرائي » .

٥٤ - وجاء في الصفحة ١٥٤ في رسالة من
الكرمللي الى تيمور :

« اني لا اطالع الجرائد اليومية بل ولا المجلات »

اقول : كان الكرمللي لم يدرس مبادئ النحو
كما يدرسه الصبية الشداة ، لان في كل كتاب نحو
مدرسي يقف الطالب على استعمال « بل » من أدوات
النسق فقد قالوا :

« يعطف بـ « بل » في النفي والنهي فتكون
لكلن في أنها تقرر حكم ما قبلها وتثبت نقيضه لما
بعدها ، نحو : ما قام زيد بل عمرو ، ولا تضرب زيدا
بل عمرا » .

ان العلامة الكرمللي يريد انه لا يقرأ الجرائد
اليومية ولا يقرأ المجلات ايضا فكان عليه ان يقول
ليصلح عبارته : « اني لا اطالع الجرائد اليومية
ولا المجلات » ويستغني عن « بل » التي حشرت
خطأ .

٥٥ - وجاء في الصفحة ١٧٨ في رسالة من
تيمور الى الكرمللي :

« وجبذا لو اجد في كل يوم من يطبع كتابا » .

اقول : ليس هذا وجه استعمال « جبذا » بل
يعقبها اسم مرفوع يعرفه الدارسون للنحو القديم
ولا تخلو منه الكتب المدرسية قال الشاعر :

جبذا العيش حين قومي جميع . .

وقال آخر :

يا جبذا ربح الولد ربح الخزامى في البلد

وقال جرير :

يا جبذا جيل الريثان من جبل

وجبذا ساكن الريثان من كانا

اما قول تيمور : « جبذا لو » فهو من
اللفة الحديثة التي تولدت فيها طرائق جديدة
من القول .

٥٦ - وجاء في الصفحة ١٩١ في رسالة من
تيمور الى الكرمللي :

« عوّضنا الله عنه خيراً » .

اقول : والاساليب الفصيحة ان « عوّض »
وما يتصل بها من الفاظ تعدى الى الاسم بعدها
بحرف الجر « من » .

٥٧ - وجاء في الصفحة ١٩٤ في رسالة من
الكرمللي الى تيمور :

« وان لم يجذب . . . » .

اقول : لا وجود في العربية للفعل « جَبَذَ
يجبَذ » وهو الافعال الحديثة التي اخذها العربون
من كلمة « جبذا » بمعنى « استحسّن وفضل » وهو
مولد جديد اقرب الى لفة العامة .

٥٨ - وجاء في الصفحة ٢٠٢ في رسالة من
تيمور الى الكرمللي :

« اشكر لسيدي تنبيهي للكتاب . . . »

اقول : ان « التنبيه » يصل الى الاسم الذي
ياتي بعده بحرف الجر « على » جاء في كتب امي احمد
المسكري : « التنبيه على حدوث التصحيف »
وقد طبع مرتين . ومن كتب حمزة : « التنبيهات
على اغاليط الرواة » .

٥٩ - وجاء في الصفحة ٢١٣ في رسالة من
تيمور الى الكرمللي :

« اذ ليس بعد سطة التكليف بين صديقين
اعتذار ولا شكر » .

اقول : ان « سقوط التكليف » من عبارات
التأديب الدارجة السائرة فليس فيها دلالة فصيحة
على المعنى المراد .

٦٠ - وجاء في الصفحة ٢٢٣ في رسالة من
الكرملي الى تيمور :

« وخلع الباري عليك ثواب الصحة
والعافية ... » .

اقول : لعله اراد « اثواب » فسقطت الهمزة
في الطبع .

وبعد فهذه جملة فوائد اتخذتها نماذج للغة
الحديثة في نشر علمين شهيرين من علماء اللغة في
عصرنا وهي كثيرة وقد تكرر أغلبها في الرسائل .
ولم ارد ان آخذ عليهما هذه المآخذ وانما اردت ان
اكشف ان اللغة الفصيحة في عصرنا شيء متغير
متطور حتى عند اصحاب الحفاظ على اللغة القويمة
والقديمة الذين ينظرون الى الفصح والافصح .
ولولا ما عرف عنهما من الاضطلاع بالدقائق اللغوية
ومن التنقير على الهفوات الهيئات ما ذهب الى
كشف هذه المسائل التي استحالت الى فصيح
عصرنا هذا .



محمد إسماعيل البصري : رد وتقيب

بقلم
إبراهيم اسمعيل الجرف

وانتقل بعد هذا الى ابداء بعض الآراء فالقول :

١ - جاء في الملاحظة رقم (١) من تعقيب الدكتور القيسي (المورد - ٢٧٠) : « القطعة الثانية ... بيت واحد وضع في اشعار صاحب الزنج نقلًا عن المختار من شعر بشر - ٨٠ ، وعند مراجعتي لكتاب المختار وجدت البيت منسوبًا للطوي البصري والمعروف ان اشعار صاحب الزنج تميز عن غيرها في النسبة فيقال لمي بن محمد صاحب الزنج »

القول : لم يطلق القدامى اسما واحدا على صاحب الزنج ولهذا اخالف الدكتور القيسي في قوله : « والمعروف ان اشعار صاحب الزنج الخ » . ذلك ان المصادر القديمة حينما تذكر صاحب الزنج اما ان تقول : صاحب البصرة او صاحب الزنج فقط ، او تقول : علي بن محمد صاحب الزنج ، واما ان تقول : الطوي البصري وهذا اللقب يرد كثيرا في مصادرنا القديمة ، واما ان تقول : علي بن محمد البصري ، وقد سماه ابن الجوزي في كتابه المنتظم باسم « بهلول » وهو خطأ وهم اذ ان هذا الاسم لاحد قواده . هذا ما انا على يقين منه ويعرفه كل من تتبع اخبار صاحب الزنج ونورته وتاريخ العصر العباسي مومنا ، ولهذا حينما رايت صاحب المختار من شعر بشر بوردان هذا البيت المشار اليه وينسبانه الى الطوي البصري نأكلت ان هذا البيت لصاحب الزنج اذ ان الطوي البصري هو صاحب الزنج نفسه ويبقى بعد هذا خطأ نسبة البيت الى صاحب الزنج وارادنا فقد فاتتني الافادة من المصادر الاخرى التي نسبت البيت الى غيره .

٢ - الملاحظة (٢) ص ٢٧١ ، يقول الدكتور القيسي : « القطعة الثامنة ثلاثة أبيات نسبها المحقق الى صاحب الزنج ومصدره الوحيد فيها ديوان المعاني : ١.٨-١.٩-١.١٠.٨. وعند الرجوع الى ديوان المعاني وجدت الابيات منسوبة الى علي بن محمد البصري وهو غير صاحب الزنج »

القول : بحث طويلا في كتب الادب والتراجم عن شاعر عاش في القرن الثالث الهجري اسمه علي بن محمد البصري مستقل عن صاحب الزنج (ان صبح التمسير) فلم اجد ، فلي بن محمد البصري هو صاحب الزنج نفسه . فان يكن الدكتور القيسي قد شر على ما يفرق بين الرجلين في الكتب القديمة فارادو ان يفيدني به ويشير الى الكتب التي ترجمت لمي بن محمد البصري ورفرت بينه وبين صاحب الزنج .

٣ - الملاحظة (٤) ص ٢٧ ، يقول الدكتور القيسي : « القطعة (١٧) سبعة أبيات اشار المحقق الى الراجع التي نسبتها الى صاحب الزنج ... والمفروض ان هذه الراجع تنسب القطعة الى صاحب الزنج ... والمفروض ايضا ان هذه الابيات السبعة المذكورة في هذه المصادر دون زيادة او نقصان ... »

كتب استاذنا الدكتور نوري القيسي في العدد الثاني من المجلد الرابع من مجلة المورد ، تعقيبا على مجموعة اشعار صاحب الزنج التي سبق لي ان نشرتها في مجلة المورد . وكنت قد قدمت لنشرتي تلك بكلمة موجزة مختصرة نشرت فيها الى انني اقدم مجموعة شعرية فقط لصاحب الزنج ولم انشأ الحديث عنه وعن نورته لكثرة الدراسات المكتوبة في هذا الموضوع ، كما اشرت لي كلمتي المختصرة تلك ايضا الى انني اخرجت من دراسة الخصائص الفنية لشعر صاحب الزنج لانني درستها في رسالتي للماجستير الموسومة بـ « الشعر والشعراء في البصرة خلال القرن الثالث الهجري » ولهذا لا اوافق الدكتور القيسي في قوله في بداية تعقيبه : « وقد قدم لهذه الاشعار بمقدمة قصيرة لم يكشف لنا فيها عن القيمة الشعرية لهذا الشاعر او القيمة الفنية لشعره ولكنه اقتصر على عبارات أطلقها على صاحب الزنج » (مجلة المورد - المجلد الرابع ، العدد الثاني - ٢٧٠) .

القول : لا اوافق الدكتور القيسي على قوله هذا لانني بينت السبب في عدم دراستي للخصائص الفنية لشعر صاحب الزنج كما بينت السبب في عدم دراستي لحياته ومأهية نورته ، وكنت امل من الاخ الدكتور القيسي الاكتفاء بهذا السبب الذي قدمته ، والا يطالبني بكتابة شيء سيق لي كتابته في رسالتي للماجستير ، اذ انني على يقين من ان الاخ القيسي لا يرضى بمثل هذا العمل ، فليس صحيحا ان نستل صفحات من رسالتنا العلمية وننشرها في المحلات العلمية وكأنها بحوث جديدة لنا ، واظن ان الاخ القيسي يوافقني في هذا .

ورأيت الدكتور القيسي يتحدث عن حقيقة صاحب الزنج وحقيقة نورته بكلام مركز مختصر الا ان فيه موقفا واضحا ورأيا محددا عن حقيقة صاحب الزنج ، ولست اخالف الدكتور القيسي في رايه هذا الا انني لا ارى علاقة له بما كتبه انا تقديما لاشعار صاحب الزنج .

لقد قرأت الصفحة التي كتبها انا في تقديم اشعار صاحب الزنج مرارا وتكرارا فلم اجد فيها أية عبارة اصف فيها صاحب الزنج بالتأثير المصلح الانساني او ما شابه هذا . فان يكن الدكتور القيسي قد عثر في خلال مقدمتي تلك بملبرات تشير الى هذا او تشير الى انني ارى في صاحب الزنج نقرا اصلاحيا فارادو ان يدلني على عباراتي هذه لانني لم اهتم اليها على الرغم من اعادة القراءة مرارا وتكرارا ، ومن ثم اراني مخالفا للدكتور القيسي في قوله بعد ان انتهى من ابداء رايه في حقيقة صاحب الزنج : « قد تكون هذه المقدمة لها صلة ولو من بعيد بما كتبه السيد احمد النجدي عن اشعار صاحب الزنج ... » (المورد المجلد الرابع ، العدد الثاني - ٢٧٠) ، فقد سبق لي القول بانني لا ارى لها علاقة بما كتبت عن صاحب الزنج .

وملاحظتي هنا تتركز على المصارة الأخيرة وهي قول الدكتور القيسي بأن المفرد بأن تكون هذه الأبيات السبعة مذكورة في هذه المصادر دون زيادة أو نقصان ، مما يدل على أن الدكتور القيسي يؤاخذني ط بعدم ذكر عدد الأبيات الواردة في كل مصدر .

ان ذكر عدد الأبيات الواردة في كل مصدر طريقة جيدة يلتزم بها بعض المحققين في حين يعملها آخرون . وأنا على يقين من أن الدكتور القيسي قرأ كثيراً من الدواوين المجموعة التي لا يلتزم بمحققها بهذه الطريقة ، فهم يوردون المصادر في التخرج دون إشارة إلى عدد الأبيات الواردة في كل مصدر . ولما كانت هذه الطريقة متممة عند كثير من المحققين - وقسم منهم اطم هذا الفن - فأرجو ألا يحسبني الدكتور القيسي على اتباع طريقة متممة غير شاذة ، ولذا لا أرى مبرراً لذلك الملاحظة (٢) المتفرعة من الملاحظة السابقة (٤) من تعقيب الدكتور القيسي .

اما الملاحظة (ج) من الملاحظة الرابعة فصحيحة إلا أنني اطلب عليها بأن المصادر الأخرى نسبت الأبيات إلى صاحب الزنج ومن ثم فلا يصح في عدم نسبة الأبيات إلى صاحب الزنج في كتاب الإمالي ما دامت المصادر الأخرى نسبتها إليه .

اما الملاحظة (هـ) من الملاحظة الرابعة فهي غير واردة فيما أرى ، إذ يقول الدكتور القيسي : « وعند مراجعة ديوان الحماني المنشور في مجلة المورد ... وجدت الأبيات في انشعره ... »

ولي على هذا ما يلي :

رجعت إلى ديوان الحماني ، وقد أورد محققه هذه الأبيات تحت القسم الذي سماه ب « ما لم ترجع نسبته إليه » ورايت السيد الحق في تخرجه ينص على ورود الأبيات في عدة الطالب ومجموعة الحماني (وهما المصدران اللذان اعتمدت عليهما أنا وقد نسبنا الأبيات إلى صاحب الزنج) ولم يشر محقق ديوان الحماني إلى أن هذين المصدرين نسبنا الأبيات إلى الحماني ، بل أشار إلى أن كتاب اعيان الشيعة نسب بعضها إلى الحماني .

ومعنى هذا أن الأبيات لا تصح نسبتها إلى الحماني ، فكتاب اعيان الشيعة من الكتب المتأخرة التي لا يصح أن نعمتها ونهمل الكتب المتقدمة التي نسبت الأبيات إلى صاحب الزنج . ولعل محقق ديوان الحماني نظر إلى هذا حينما أورد هذه الأبيات في « ما لم ترجع نسبته إليه » .

٤ - الملاحظة رقم (٦) ص ٢٧١ :وافق الدكتور القيسي على هذه الملاحظة إلا أنني لا أشك في أن الأبيات لصاحب الزنج (وهي أبيات المقطوعة رقم ٨) من اشعار صاحب الزنج) وذلك استناداً إلى القياس الذي اقترحه الدكتور القيسي وهو « الاستبطن الداخلي للنص ودراسة النفس الشعري » فالأبيات على هذا القياس صحيحة النسبة لصاحب الزنج إذ أنها من حيث الأسلوب تشبه أشعاره الأخرى الصحيحة النسبة ، ومن حيث الموضوع لا تخرج عن موضوع اشعاره الأخرى الصحيحة النسبة إليه .

٥ - يقول الدكتور القيسي (المورد / ٢٧١ الفقرة الأخيرة): انني لم أحاول أن ألق مع الحق لتأشئة المنهج الذي سلكه لانني لم أجد السيد الحق قد اتبع حتى أبسط المسائل البديهية المعروفة في عملية التحقيق وسأكتفي بالإشارة إلى هذه البديهيات التي لم يلتزم بها وهي ... »

القول : كنت أود أن يكون الدكتور القيسي أقل قسوة لما أعرفه عنه من خلق نبيل جعلني استغرب مثل هذا الأسلوب الجارح منه ، لا سيما إذا رأينا ما أوردته من مأخذ على ورأني فيها مبتعداً عن أبسط البديهيات المعروفة في علم التحقيق ، لدراسة هذه المآخذ (التي سأناقشها بعد قليل) تشير إلى أن الدكتور القيسي أصدر حكمه السابق استناداً إلى الشواهد القليلة التي أخطأت فيها ، تاركاً الشواهد الكثيرة مما لم أخطئ فيه ، وأصدر الأحكام - فيما أرى - يجب أن يستند إلى كثرة الشواهد لا قلتها ، هذا إضافة إلى أن بعض ما أخطئ عليه ما هو إلا طريقة يتبعها كثير من المحققين . ولهذا سأنتقل مع الدكتور القيسي في المسائل التي أخطئ عليها خطوة خطوة لعلني أخفف من حدة هذا الحكم القاسي الذي أصدره ، وأظن أنه لن يضيق بهذا .

١ - المسألة الأولى (المورد / ٢٧٢ السطر الأول) ، يقول الدكتور القيسي : « أن التحقيق خال من الدراسة التي يجب أن يقدم بها لكل شاعر ... » .

القول : لقد بينت في بداية تعقيبي هذا السبب الذي جعلني على الإعراب عن دراسة حياة صاحب الزنج وخصائص شعره . وكنت قد أشرت إلى هذا في المقدمة التي كتبتها لمجموعة اشعار صاحب الزنج ، ولما كنت قد أشرت إلى سبب عدم دراستي لحياة الشاعر وخصائص شعره فمعنى هذا أنني أعترف وجوب تقديم دراسة عن الشاعر وشعره قبل مجموعته الشعرية، إلا أن هناك أسباباً علمية بحثة صرفتني عن هذا وبينتها في حينها وفي بداية هذا التعقيب ، ولهذا أرجو أن يوافقني الدكتور القيسي أن قلت باتني لا أجعل هذه البديهية بل أعرفها جيداً .

٢ - المسألة الثانية (المورد / ٢٧٢) يقول الدكتور القيسي في معرفتي حديثه عن المآخذ التي تبدو في مجموعة اشعار صاحب الزنج : « أغفال الظاهرة المتميزة التي برزت بروزاً واضحاً في شعر هذا الشاعر وهي اختلاط شعره ، ودراسة أسباب هذه الظاهرة »

القول : لقد أشرت في المقدمة التي كتبتها لاشعار صاحب الزنج إلى مسألة ادعاء ابن دريد نسبة اشعار صاحب الزنج إليه ، وأوردت ملاحظة الصصري على هذه المسألة ، ومن ثم لم أهمل الإشارة إلى مسألة اختلاط شعر صاحب الزنج بشعر غيره، إلا أنني مع هذا كلن يجب أن أشير - اتكاماً لهذه المسألة - إلى اختلاط شعر صاحب الزنج بشعر الحماني الكوفي فهو الشاعر الوحيد الذي يختلط شعره بشعر صاحب الزنج .

والسبب في اختلاط اشعار الشاعرين هو تشابههما في الاسم والنسبة إلى العلويين ، فكلاهما اسمه علي بن محمد وكلاهما طوي في نظر كثير من المؤرخين (وأن رفض بعض المؤرخين نسبة صاحب الزنج إلى العلويين) . ولهذا اختلطت ببعض اشعار صاحب الزنج باشعار الحماني عند القدامى أنفسهم ولعل في بعض ما ينسب إلى الحماني هو لصاحب الزنج إذ أنه أقرب إلى نفسه الشعري ، كما أن بعض ما ينسب إلى صاحب الزنج هو للحماني .

وإذا دققنا النظر فيما اختلط بين الشاعرين استناداً إلى ملاحظات الدكتور القيسي نفسها وجفناه لا يتعدى ثمانية أبيات وردت في أربعة مقطوعات من المقطوعات : (٢ ، ٢٥ ، ٢٨ ، ٣٧ » أما المقطوعة (٨) فقد سبق أن قلت أن دراستها دراسة داخلية لا تدع مجالاً للشك في نسبتها إلى صاحب الزنج .

سبو وخلا ولت فيه ، فان بحثنا عن مدى قوة هذا السبو والخطا وجدها يسيرا جدا .

ذلك انني جمعت مائة وستة وثلاثين بيتا لصاحب الزنج ، واستنادا الى ملاحظات الدكتور القيسي لم تصح نسبة القطوعات (٢) ، ٤ ، ٥ ، ٢٨ ، ٢٧) فان جمنا عدد أبيات هذه القطوعات وجدها تبلغ ثلاثة عشر بيتا . والآن ؟ يصح لصاحب الزنج من المجموعة التي نشرها مائة وثلاثة وعشرون بيتا ولا يصح له ثلاثة عشر بيتا . ومن هنا نرى ان صحيح النسبة كثير وما لم تصح نسبته قليل جدا ، لذا ارجو من الدكتور القيسي ان يطيني من تلك التهمة الخطيرة : « تحوير النص ونسبته الى غير صاحبه » ما دام النسب الى غير صاحبه قليلا جدا ، وما دمت غير متعمد لخطا النسبة .

٦ - المسألة (٣) ص ٢٧٢ . اوافق الدكتور القيسي في انه فاتني الاستفادة من بعض المصادر التي ولت بين يدي ، ولكن مثل هذا الامر لم يحدث الا في حدود ضيقة ولم يتجاوز ثلاثة مواضع . فقد رجعت الى مجموعة المعاني التي لم افك على قطعة وردت في هذا الكتاب في موضع آخر ، واستغفرت من جمع الجواهر وفاتني الوقوف على بيتين من قطعة وردت في هذا الكتاب ، كما فاتني الاستفادة من ديوان المعاني في نسبة أبيات احدى القطوعات ، وهذه الواضع الثلاثة لا اقل انها تنهى دليلا على ان اهم بما اهتمني به الدكتور القيسي في الاشارة رقم (٧) التالية ، ان مثل هذا الامر يحدث لكثير من المحققين ان لم اقل كظم ، وهو يحدث دون قصد منهم كما يعرف الدكتور القيسي نفسه ، ولعل الدكتور القيسي صرح بهذا حينما قال : « وهذه آفة اخرى من آفات المحققين » ، وما دام الامر كذلك ، واستنادا الى ما ابدته في الاطلاعات السابقة ، ارى ان ملاحظة الدكتور القيسي رقم (٧) ص ٢٧٢ ، غير واردة .

٧ - المسألة (٨) ص ٢٧٢ ، يقول الدكتور القيسي : « ترتيب المصادر ترتيبا زمنيا ... ولعل هذه القاهرة هي جاذب آخر ابتعد عنه المحقق في كثير من أعماله كما وقع في هامش ١٧ والهامش ٢٧ .. »

القول : احتوت اشعار صاحب الزنج على سبعة وثلاثين هامشا ذكرت فيها مصادر التخرج ، وقد ذكر الدكتور القيسي اثنين من هذه الهوامش لم ترتب فيها المصادر ترتيبا زمنيا ، واضيف على ما ذكره الدكتور القيسي الهامش رقم (١١) فقد اخطأت الترتيب الزمني فيه .

ولكني اقول ان هذه الهوامش الثلاثة من مجموع سبعة وثلاثين هامشا لا تجزى للدكتور القيسي القول بانني اهتمت بالترتيب الزمني للمصادر ، فهناك اربعة وثلاثون هامشا لم اخطئ الترتيب الزمني لمصادرها ، فهل يجوز بعد هذا ان اهتم بعدم الترتيب الزمني للمصادر في هوامشي ؟ . ايصح ان تؤخذ القلة النادرة اساسا لاصدار حكم بهذا الشكل وترك الكثرة ولا يلتفت اليها ؟ وهل يمكن ان يطلق على القليل النادر اسم : « كثير من أعماله » ؟ . لذا ارجو من الدكتور القيسي ان يجيز لي القول بان هذه الملاحظة غير واردة اخلاقا .

واخيرا

اشكر لاذل الدكتور القيسي تعقيب هذا فقد اهدت منه كثيرا وامل ألا يكون في تعقيب هذا ما يزعجه او يسبه الى اخوتنا الصادقة .

وثمانية أبيات لا تصح نسبتها الى صاحب الزنج من ضمن مائة وستة وثلاثين بيتا (وهو عدد الأبيات التي احتوت عليها مجموعة اشعار صاحب الزنج) لا تشكل خطرا كبيرا في اختلاط النسبة فيما ارى .

٢ - المسألة (٢) ص ٢٧٢ ، يقول الدكتور القيسي : « تثبت الاختلاف الذي لم يلتفت اليه المحقق واكتفى بإيراد لصادر مجردة وهذا يعني ان الأبيات وردت في كل المصدر متشابهة ... »

القول : لعل الدكتور القيسي لم يرجع الى آخر مجموعة صاحب الزنج ، ان انني بعد القطوعة (٣٧) وضعت ختوانا هو : « التعليقات واختلاف الروايات » (نظر المورد ، المجلد الثالث ، العدد الثالث ١٧٢ /) وقد أثبت في هذا القسم بعض الشروح اللغوية اضافة الى اختلاف الروايات بين المصادر المختلفة ، وكلام الدكتور القيسي السابق يدل على انني لم اثبت أي اختلاف بين الروايات في المصادر المختلفة ، ولهذا رجعت انه لم ير القسم الاخر من مجموعة اشعار صاحب الزنج فقد اوردت فيه - كما سبق القول - اخلاف الروايات .

٤ - المسألة (٤) ص ٢٧٢ يقول الدكتور القيسي : « تثبت عدد الأبيات في المصادر التي تحتويها ان أي بدئية من هذه البدئيات تعد أساسا من أسس التحقيق ... » لقد سبق لي ان بينت رأيي في هذا ولت ان كثيرا من المحققين لا يلتزمون بذكر عدد الأبيات الواردة في كل مصدر ، ولت ايضا ان الدكتور القيسي يعرف هذا بلا شك ، فارجو ان يسمح لي الدكتور القيسي بعدم تسمية هذا الامر « بدئية » من بدئيات التحقيق .. » ان انه طريقة متبعة عند بعض المحققين وغير متبعة عند بعضهم الاخر . وما دام مهلا عند كثير من المحققين فهو ليس بدئية .

٥ - المسألة (٥) ص ٢٧٢ يؤاخذني الدكتور القيسي على عدم تمييز الأبيات المنسوبة والإبيات غير المنسوبة ثم يقول : « علما بان بعض الأبيات كانت تنسب الى علي بن محمد ، العلوي او علي بن محمد البصري او الحماني ، ولكن السيد المحقق لم يشر الى هذه النسبة بعد ان جعلها واحدة ... وهي قضية خطيرة في عالم التحقيق لانه تدخل في باب (تحوير النص) ونسبته الى غير صاحبه » .

القول : سبق ان قلت ان القدامى لم يلتزموا بذكر اسم واحد لصاحب الزنج فقد ذكره بصاحب الزنج مصاحب البصرة ، وعلي بن محمد البصري (وارجو ان يصحح الدكتور القيسي وهي ان كان هذا الاسم خاصا بشاعر آخر غير صاحب الزنج) ، والعلوي البصري . فلم يرد اسم صاحب الزنج عند القدامى واحدا ، وعدم اشارتي الى هذا في بداية مجموعة اشعار صاحب الزنج يرجع الى انني احدث الى بعض الدراسات التي تناولت صاحب الزنج ونورته في هامش الصفحة التي كتبتها تقديما لاشعاره . وقد ورد هذا الامر في تلك الدراسات . وقد سبق ان ذكرت ايضا في تعقيب هذا ان الاختلاط لا يقع الا بين صاحب الزنج وبين الحماني الكوفي وبينت السبب في هذا .

اما مسألة « تحوير النص ونسبته الى غير صاحبه » التي اشار اليها الدكتور القيسي فهي لم تكن مقصدي ولم تكن هدفي حينما جمعت اشعار صاحب الزنج ونشرتها . لم اقص هذا الى ان انسب الى صاحب الزنج ما ليس له ، وانما هو

المقامات الزينية

لأبي الندى معد بن نصرالله بن رجب البغدادي
التوفي سنة ٧٠١ هـ
المصروف
بابن الصيقل الجزري

وصف وتعريف الدكتور

عناص مصطفى الصالح

بغداد سنة ١٣٧٦هـ ، في جمع من الفضلاء ، وحدث بها عنه
بالقاهرة (٢) .

وظل الناس يستسخونها في العصور التالية ، كما
ستفج من وصفي للنسخ التسع التي عثرت عليها ، وصورتها
في « الميكروfilm » ، واحتفظ بصور لسبع منها ، إضافة الى
نسخة التحف العراقي ببغداد ، ونسخة التحف البريطاني
بلندن ، الوجود (فلمها) في المكتبة المركزية بجامعة بغداد .

لقد فضل بعض القدماء المقامات الزينية على مقامات
الحريري ، ذات الشهرة الواسعة ، فقد قال الفيروزآبادي عنها
وعن مصنفها :

« لا فيها تلو الحريري ، واربى عليه (٣) » ، وذكر اليونيني
خبر اجازة الجويني للشيخ ابن الصيقل الجزري بالف دينار ،
مفضلين مقاماته على مقامات الحريري (٤) ، وذكر الخبر ايضا
الذهبي (٥) .

ورغم كل ذلك ، بقيت هذه المقامات بعيدة عن اهتمام
المحققين والباحثين ، مغمورة في خزائن الكتب ، في امكنة متفرقة
من العالم ، في لندن ، ولينغراد ، والهند ، واستنبول ،
والقاهرة ، وبغداد .

وقد تصادف ان عرفت هذه المقامات ، فادركت قيمتها :
لغويا ، وتاريخيا ، واجتماعيا ، ورأيت من الولاء لترانسا
الادبي والعلمي ، ان ابذل جهدا متواضعا في تحقيقها ونشرها ،
كي تكون بين أيدي الباحثين ، ومتناول جهودهم ، فقد يولونها
اهتماما اكثر ، ويستخلصون منها معلومات اوفر .

ان المقامات الزينية من المخطوطات النفيسة جدا ، وهي
ذات أهمية أدبية ، وبلاغية ، ولغوية ، وتاريخية ، واجتماعية ،
وفقهية ، وعلمية كبرى .

وهي وثيقة رائعة في تصوير جيل القرن السابع الهجري
ونقلاته ، ولؤلؤ رجاله ، كما انها تعرض لنا جوانب من الحياة
العامية في ذلك المجتمع ، كالأخلاق ، والمادات ، والتقاليد ،
السامية منها والشاذة ، ويمكن اعتبارها مصدرا لدراسة ذلك
المجتمع الذي ظهرت فيه ، الى جانب مصادر أخرى ، وهي
ايضا تمكس لنا كلف بمضى المتقنين بالحلى اللغوية ، والمقدرة
اللغوية ، والا ... فبماذا نفر اهتمام المعاصرين لها بها ،
وبماذا نفر انصرافهم الى مجالسها العشرة في رواق المدرسة
المستنصرية ، والتي استغرقت مدة شهرين ويومين ، وبماذا
نفر ذيوها في حياة مصنفها ، وحرصهم على نسخها ؟

لقد سمع هذه المقامات من المصنف جمع غفير من علماء
بغداد ، وفقائها ، وفقاضها ، وادبائها ، ووجهائها ، فكان
خمس عشرة من اساتذة المدرسة المستنصرية ، واربعة من
اساتذة المدرسة البشرية ، واثنان من اساتذة المدرسة النظامية ،
وواحد من كل من مدرسة دار الذهب ، ومدرسة سعادة ،
والمدرسة الشرايية ، والمدرسة المصميتية (١) .

وقد وصلت المقامات الزينية الى القاهرة ، فقد حدث
بها من المصنف ، نجم الدين عبدالعزيز بن عبدالقادر البغدادي ،
اذ قال محمد بن رافع السلامي : « حدث بها سمعها منه شيخنا
نجم الدين عبدالعزيز بن عبدالقادر البغدادي ، بالمستنصرية

(٢) تاريخ علماء بغداد (المسمى : منتخب الخسار) : ٢٢٨

(نشر عباس المزاري ، بغداد ١٣٥٧/١٣٢٨)

(٣) البلفة في تاريخ ائمة اللغة : ٢٦٠ (تحقيق محمد المصري ،
دمشق ١٩٧٢)

(٤) ذيل مرآة الزمان : ١٢٦/٤ (حيدر آباد ١٣٨٠/١٩٦١)

(٥) تاريخ الاسلام : في ترجمة علاء الدين علاء ملك الجويني .

(١) نسخة لينغراد (ي) : الورقة ١٦٦-١٧٢ ، ونسخة بيمور

(ت) : ص ٣٤٢-٣٥١ ، وطبعة من اعلام بغداد : ٩-٢٢

(تحقيق الدكتور حسين محفوظ ، وكوركيس عواد ،

بغداد ١٩٦٣) ، وتاريخ علماء المستنصرية ، ناجسي

معروف : ١١-٩/٢ (ط ٢ بغدا د)

وصف نسخ مخطوطة « المقامات الزينية » ، ورموزها :

٢ - نسخة (خ) :

وهي النسخة الأم ، والمحفولة في مكتبة خدابخش بته بالهند ، برقم (١٨٤١) ، وقد صورها معهد احياء المخطوطات بجامعة الدول العربية ، ورقم (الفلم) : ٣١١٦ ، عدد اوراقها (١٨١) ، ومسطرتها (١٢٥ x ١٨٥ ملم) ، في كل صفحة خمسة عشر سطرا ، كلماتها مفسوطة بالشكل صرفا ونحوا ، خطها نسخ نفيس جدا ، على الورقة الاولى منها قراءة على المؤلف ، واجازة منه بخطه لصاحب هذه القراءة ، وهو صفي الدين محمد الاوي ، وفي كل بضع ورقات نجد مكتوبا على الهامش ، وعند نهاية اغلب المقامات : « بلغت على قراءة للامام صفي الدين محمد الاوي ... » .

بها آثار أرضية ، وترقيع ، وتظليل ، ورطوبة ، والاوراق الاخيرة بخط حديث ، وهي نائمة الاخر اثناء القامة الخمسين (اليمنية) .

اما نص اجازة المصنف التي كتبت بخطه ، فهي :

« المزة لله تعالى . العالم الاوحد ، الكامل الورع الفاضل صفي الدين محمد بن بلكو بن ابي طالب الاوي ، رفع الله قدره في ... جميع هذه المقامات السعيدة ، المزودة الى ، من هذه ... الذي نسختي بخطي ، مضافا الى المقدمة التي ياولها ، والاعتذار في آخرها ، قراءة مرصية ، نزلت ببلاغة كاملة ، « وسألني » (٦) عن مواضع كثيرة فاولفحتها له ، وقد استخرت الله تعالى ، « واجزت له ادام الله ان » (٧) يرويه عني ، وجميع ما صح لديه ، ويصح من مقاماتي ، ورسالتي ، واشعاري ، ومقولاتي ، ومختصراتي ، وسأله « مصنفاتي علي » (٧) الشروط المختبرة عند اهل العلم ، كترحم الله وكرمهم ، اعتمادا ... وسمو نهته ، وصح ذلك وثبت بمدينة السومناث ... »

وباقى الاجازة ممسوح كما هو واضح في اللوح المرفق .

ولما كانت هذه النسخة نائمة الاخر ، فلم استطع معرفة ناسختها ومكان نسخها وتاريخه ، وارجح ان تكون بخط الاوي نفسه ، او ان النسخ قد تم - في الاقل - بشرافه ومراجحته . لقد عثت الاقدار بهذه النسخة ، ففقدت منها صفحات ، فمن القامة التاسعة والثلاثين (الراوية) ، صفحة (١٤٥ ب) ، من قوله : « واعتاضني عن التلث بالدائرة (٨) » ... السي بداية القامة الاربعين (الاهوازية) في موجود . ومن القامة الثانية والاربعين (الصوفية الارزكتانية) ، صفحة (١٥٣ ب) آخر ما هو موجود : « وصف مودتهم المثلثة عن اللال » ، والنالفي : من قول المصنف : « اكفنا لنحسم نظرا في زعامتك وتكفنا » حيث تبدأ الصفحة (١٥٢ ب) ، مما يشعر ان ترقيم الصفحات قد تم مؤخرا ، وبعد ان ضاع من النسخة ما ضاع ، يضاف الى هذا ان الاعداد لم تكن في بعض المواضع متسلسلة بانتظام ، كما ان القامة الخمسين (اليمنية) فيها نقص في آخرها ، ولقد وجدت الاعتذار في كامل وصفحة النسخ في موجودة .

- (٦) اكملتها تخمينا وبالقياس الى الكلام المحيط بها . اما النقاط فتدل على كلام ممسوح .
- (٧) اكملتها بالقياس الى الاجازة التي هي في آخر نسخة فاتح ، اذ ان القسم الاخر يتفق معها .
- (٨) كتى بالثلث عن النساء ، وبالدائرة عن الفلمان .

ب - نسخة (س)

وهي النسخة المحفولة في مكتبة سوهاج بمصر ، برقم (٤٦ أدب) ، قد صورها معهد احياء المخطوطات العربية ، برقم (٥٦١) ، وينهم من ملاحقة على الصفحة الاولى ان دار الكتب المصرية ، لاهمية هذا الكتاب وندرته - قد صورته في (٤ / المحرم / ١٣٥٥) ، وهذه النسخة (١٩١) ورقة ، مسطرتها (٢٤ x ١٦ سم) ، بخط يوسف بن محمد بن علي ، وقد فرغ من نسخها في الرابع عشر من صفر سنة اثنين وسبع مئة .

وخط هذه النسخة نسخ نفيس جدا ، وهي متقنة الخط بالشكل صرفا ونحوا ، وواضحة كل الوضوح .

ان نسخة سوهاج لم تسلم ايضا من صروف الدهر ، فقد ضاع شيء كثير منها ، وقد وضعت اوراقها دون ترتيب ، ويبدو انها قد تفككت ، وتبعثرت ، ثم جمعت كيفما اتفق .

اما نواحي هذه النسخة ، فهي :

١ - الصفحة الثانية من الخطبة .

٢ - المقامات : { ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١٠ ، مفقودة ايضا .

٣ - لم يبق من القامة (٣٧) الا القسم الاخير المتصل بصفحة عنوان القامة (٣٨) وهذه النسخة مروية عن محمد بن بلكو ابي طالب الاوي ، صاحب الاجازة والقراءات الموجودة في النسخة الام .

ومن هنا تكتسب هذه النسخة أهمية خاصة ، لذا اعتمدت عليها في اكمال ما ضاع من النسخة الام .

ج - نسخة (٢) :

وهي المحفولة في مكتبة الجمعية الاسيوية بكتكتا - الهند ، برقم (١٠١٧) ، وقد صورها معهد احياء المخطوطات العربية ، ورقم الفيلم (٢١٢٦) .

خطها نسخ نفيس ، كتبه محمد بن محمد بن محمود السمرقندي ، وعدد صفحاتها (٢٣٩) ، في كل منها سبعة عشر سطرا ، ومسطرتها : (١١٥ x ١٧٠ ملم) .

في اولها اوراق ليست من الكتاب ، ولكنها بالخط نفسه ، فقد استهلكت هذه النسخة بشعر للامامة بهاء الدين ابراهيم بن اسحاق الطلبي ، وهناك ايضا شعر من نظم عبد المحي احمد بن الحسن بن محمد الخياط الدمشقي ، بدمشق مادحا ، الفاظها مفسوطة نحويا ، وصرفيا عند الضرورة .

ان هذه النسخة كاملة ، ولكن الرطوبة قد عثت بها ، فمحت من صفحاتها شيئا كثيرا .

وهي مروية عن المصنف نفسه ، باعتبار ان ناسطها محمد ابن محمد بن محمود السمرقندي قد سجعها منه في مجالس المستنصرية ، اذ ورد اسمه ضمن من سمعها في الاجازة الجماعية الملحقة بنسخة لنشغرد ، والنسخة التيمورية .

وفي آخرها تملك نعه : « هذا الكتاب المقامات برسم خزانة أمير الأمراء الكرام ... سليمان باشا الاندي ادام الله تعالى اجله ، وختم بالصالحات اعماله ، بمحمد وآله ، أمين أمين أمين . »

تم تصويرها ، الثلاثاء ٢٦ رجب ١٢٧١هـ ، الموافق ٢٢ ابريل « نيسان » ١٩٥٢م .

اشرفت شمس فسلك التمثالي في الفاتين سحره والجلال
واخرى من شعر بهاء الدين ابراهيم بن اسحق الطليبي ،
حرف رويها : الزاي المكسور ، عدتها تسعة ابيات ، مطلعها :
وحقاً ولائي في النسي وصنوه وسبويه والزهراء آل التمز
وجعلت المقدمة في هذه النسخة في آخرها .

ولاحظت في رسم (ف) ما يلي :

- ١ - يهمل تنقيط الفاء والقاف المتطرفتين ، معتمداً في تمييزها على شكلهما .
- ٢ - يهمل احيانا نقطة النون المتطرفة معتمداً على شكلها في تمييزها .
- ٣ - يكتب تحت الحاء المهملة (ح) صغيرة ، لتمييزها عن الغاء المعجمة والجم .
- ٤ - يضع احيانا تحت العين المهملة الوسطية نقطة ، لتمييزها عن المعجمة ، او يضع عين صغيرة مقطوعة (ع) .
- ٥ - يهمل احيانا الالف التي تكتب بعد واو الجماعة .
- ٦ - يضع احيانا تحت السين المهملة ثلاث نقاط بشكل مثلث (.) .
- ٧ - يكتب الهزة المتطرفة المنفردة ياء ، فكلمقطه تكتب بوي .
- ٨ - يكتب الدال المتوسط الفين ، اراد ، جالدر .
- ٩ - يضع ثلاث نقاط بشكل (.) آخر كل بيت شعر .
- ١٠ - لا يشطب اللفظة الزائدة التي يريد الغاءها ، بل يضمها داخل دائرة من النقاط .
- ١١ - يرسم (الحياة) بالواو (الحيو) .

ه - نسخة (ن) :

وهي المخطوطة بخزانة نور عثمانية بالكتبة السليمانية باستنبول ، برقم (٢٧٢) ، وقد صورتها بواسطة المركز الثقافي التركي ببغداد ، وهي تقع في (١٩٠) ورقة ، لم استطع معرفة مسطرها ، لذلك لا يتضح على « الميكروفلم » ، ولكن وجدت في كل صفحة خمسة عشر سطرا ، وفي كل سطر حوالي (٩) تسع كلمات .

خطها نسخ جميل جدا ، مخطوطة بالشكل مرصفا ونحوا ، وهي بخط خليل أيبك ، اذ ورد في آخرها ، ما نصه : « تمت التمامات الخمسون الزينية لابن الصيقل الجزري ، على يد العبد الفقير الى الله تعالى ، خليل بن أيبك بن عبدالله الابكي ، بالمدرسة الظاهرية من القاهرة المحروسة ، في الخامس المحرم سنة اربع وستين وسبع مئة ، حامداً الله ومصليا على نبيه وآله وصحبه الطيبين الطاهرين ، ومسلما تسليما . »

وهي مروية عن المصنف مباشرة ، مما يفهم منه انها مأخوذة عن نسخته ، او نسخة مأخوذة عن نسخته .

عليها ختم وملاحظات يفهم منها انها من موقوفات الديوان العالي ، واللاحظات هي :

- ١ - وقف بدر الديور الثابت في ريع الخلافة والتمامات ، السلطان بن السلطان بن السلطان ، ابو الارشاد عثمانية ، للادباء والانجب ، واحسانه تذكراً لجمع المعارف ودول الالبياء ، وانا الداعي الحاج ابراهيم حيد الفتسي بالحرمين

وهي المخطوطة في خزانة جامع فاتح برقم (١١١) ، وهذه الخزانة من مكتبات السليمانية باستنبول ، ولقد صورتها بواسطة المركز الثقافي التركي ببغداد ، فيها (٢٠٦) ورقة ، لم استطع قياسها ، فهذا لا يتضح على « الميكروفلم » ، ولكن وجدت في كل صفحة خمسة عشر سطرا ، وفي كل سطر حوالي تسع كلمات .

خطها نسخ نفيس للغاية ، واضح كل الوضوح ، وهي مخطوطة بالشكل مرصفا ونحوا ، وهي كاملة ، عدا الورقة (١٦١) فانها لم تصور سهواً .

في آخرها ما نصه : « تمت المقامات بحمد الله وتوفيقه ، ونسخت من الاصل المبارك الذي بخط المصنف ، وقولت به ، وكان الفراغ منها لعشر ليال بقين من صفر لسنة سبع وسبعين وست مئة ، والحمد لله رب العالمين ، وصلواته على سيدنا محمد النبي وآله وصحبه وسلامه . »

ونمة حاشية أيضا ، نصها : « قولت وصححت من مطلعها الى مقطعها حرفا بحرف ، وسطرا بسطر ، بنسخة الاصل المبارك الشريفة المكتوبة بخط مؤلفها ومنشئها ، جعله مولانا يستقل بطله العلماء ، وملجأ يستقي نور فضله الفضلاء ، على يد صاحبه ومالكه ابي بكر بن عبدالله بن محمد بن ابراهيم التفتازاني الخراساني ، بمدينة السلام ، عمرها الله بالسنة والاسلام ، غرة ربيع الاول عام سبع وسبعين وست مئة ... » .

وفي الصفحة التالية ما نصه : « سمع جميع المقامات الزينية من مطلعها الى مقطعها ، مع ما في اولها من المقدمة والخطبة ، وما في آخرها من الاعتذار ، من لفظ مصنفها ومنشئها ، الامام العامل ابي الندى محمد بن الشيخ الامام زين الدين ابي الفتح نصر الله بن رجب بن ابي الفتح ، المعروف بابن الصيقل الجزري ، متع الله اهل العلم بطول بقاءه صاحب هذا الكتاب ابو بكر بن عبدالله بن محمد بن ابراهيم التفتازاني الخراساني ، بدار الحديث بالمدرسة المستنصرية ، فنى الله روحانيها ، في مجلسين آخرهما يوم الاربعاء الرابع عشر من شهر الله المحرم من شهر سنة تسع وسبعين وست مئة ، وقابل هذه النسخة معه حال قراءته من الاصل المبارك الشريف ، بخط مصنفه ، ضاعف الله جلاله . »

وتحته بخط المصنف ، ما نصه : « هذا القول صحيح ، واستخرت الله تعالى ، واجزت له - ادام الله ظله - روايتها عني ، وجميع ما صح لديه ، ويصحح من خطي ورسائلي واشعاري ومقولاتي ومسموعاتي ومختصراتي ، وسائر مصنفاتي ، على الشروط المتبعة عند اهل العلم ، كترهم الله وكرمهم ، وانا بربى من الفلفظ والتصنيف ، وكتب محمد بن نصر الله الجزري ، حامداً الله على نعمه ، ومصليا على محمد وآله ومسلما . »

وفي الصفحات التالية مدائح وتبريكات ، لمهلل الدين مهذب بن ابي الفتح بن مهذب البغدادي ، وهي قصيدة دالية تقع في ثلاثة وعشرين بيتا ، مطلعها :

فيك الفصاحة يارفع المحتد ولك الفخار وانت اهل السؤدد
واخرى لامية ، عدتها اثنا عشر بيتا ، من نظم الزاهد شمس الدين جمال الاسلام عبد المؤمن بن الصغار السنجاري ، مطلعها :

٢ - الله أحمى ، من من الله اسمى ، على عبده أوس بن محمد المعروف بؤيس حال ، كونه قاضيا بالدبوان العالي ، دامت له العالي ، بمصر المحروسة ، حمت عنه النحوسة ، في غرة جمادي الحرام سنة أربع والف .

١ - الله حسبي ، من كتب أبى بكر رستم بن احمد محمود ...
وقد التزم ناسخها ببعض الامور ، منها :

١ - يرسم على الرء والسین المهمة العلامة الصغيرة (٧)
تمييزا لهما عن الزاي والشين المعجمة ، وحيانا يضع تحت السین المهمة ثلاث نقاط .

٢ - يرسم تحت الحاء المهمة (ح) صغيرة ، تمييزا لها عن الخاء المعجمة والجيم .

٣ - يرسم (الحياة) بالواو (الحيوه) .

٤ - يسقط همزة الممدود ، ويعوضها بمد على ألفه الاخره .

٥ - يلتزم احيانا بنظام التمجية .

و - نسخة (ي) :

وهي المحفوظة بمكتبة لينفراد العامة ، بالاتحاد السوفياتي ، رقمها (٤١) عربيات ، وهي نسخة نفيسة قيمة ، في (١٧٣) ورقة ، كتبها : يوسف بن حسين بن ابى القاسم الفراهاني ببغداد ، في غرة جمادي الاخر سنة ٧٣٦هـ ، من نسخة كتبت من نسخة بخط المصنف ، وهي يرسم الخزانة العمادية ، وقد ذهبها محمد ابن السيف (٩) .

وجدت في كل صفحة منها سبعة عشر سطرا ، وفي كل سطر حوالي (١١) احدى عشرة كلمة . وقد صورتها بواسطة معهد احياء المخطوطات العربية بالقاهرة .

تستهل هذه النسخة بما كان على الاصل من مدائح الادياب ، وهم : مهذب الدين بن ابى الفتح بن مهذب البغدادي ، وعبدالمؤمن بن الصفار السنجاري وبهاءالدين ابراهيم بن اسحق المظلي ، وهذا ما وجدناه في نسخة جامع فالح ويضاف اليها قصيدة رائية ، تقع في اثني عشر بيتا ، نظمها عمادالدين ابو العباس محمد بن علي بن جعفر البغدادي ، مطلعها :

امواي شمس الدين يا عالي النجر . ويامن غلا قدرا على هامة النسر
وبمدها ستة أبيات ثائية ، من نظم ابى حامد احمد بن محمد الفرغاني ، مطلعها :

انا اثنى بما روته روائى من فريزر مرقط في الثقات

وبعد الاعتذار ما نصه : « تمت المقامات الزينية بعون الله تعالى وحسن توفيقه ، ببغداد المحروسة ، وفرغ من نسخها اضعف عباد الله واحوجهم الى عفوه وغفرانه ، يوسف بن حسين ابى القاسم الفرغاني ، من نسخة كتبت من نسخة بخط المصنف ، فقس الله روحه ، في غرة جمادي الاخر من سنة ست وثلاثين وسبع مئة هجرية ، والحمد لله وحده ، وصلاته على سيفنا محمد وآله وصحبه وسلامه . »

وفي آخر هذه النسخة المجالس العشرة ، التي عقيت في رواق المدرسة المستنصرية ، واسماء من حضرها ، واجازة المصنف لهم .

(٩) طبعة من اعلام بغداد : ٤ .

هذه النسخة كاملة ، ومتقنة ، وقد ضبطت الفاظها بالشكل ، صرفا ونحوا ، وقد حرص ناسخها على مقابلتها مع الاصل المتقولة عنه ، فقد كتب بامكنة متمدة * « بلغ مقابلة الاصل فصح نسخها » مما يشعرا بالاطمئنان اليها ، وقد كتبت حاشية ايضا على صفحة النسخ ، وهي : « بلغ مقابلة ومصححا باصله حسب الامكان ، وه الحمد . »

ز - نسخة (ل) :

وهي احدى النسختين المحفوظتين في المتحف البريطاني بلندن (١) ، وهما رقم : (٦٦٩ ، ١٤٠٣) ، وقد صورتها لي المكتبة المركزية بجامعة بغداد ، وحفظ (الفيلم) فيها .

ويبدو ان هذه النسخة كانت ملك بعض آل السويدي ببغداد ، اذ كتب في بدايتها ، وباللهجة المرافية : (هذا الكتاب مال حفصة بنت ملا حسين السويدي) ، ووجدت في كل صفحة ثلاثة عشر سطرا ، وفي كل سطر حوالي (٩) تسع كلمات .

لقد نالت الرطوبة نسخة المتحف البريطاني هذه ، ولكنها لم تؤثر في الصفحات الاولى حتى المقامة السابعة والشرين (الكوفية) ، فقد انتشر المداد ، واتطبت السطور في الصفحات المتقابلة ، فتطورت فراءتها ، الى المقامة السادسة والثلاثين (السمنية الطيبة) ، وانني وجدت عنوانها مشوها ايضا ، ولم يسلم من تلك المقامة الا اربع صفحات ، اذ بقيت بحالة جيدة ، ثم تعود الرطوبة مشوهة الالفاظ حتى الصفحات الاخره من المقامة التاسعة والثلاثين (الرهاوية) ، فهي بحالة جيدة ، ومثلها صفحات المقامة الاربعين (الاهوازية) ، سوى صفحات قليلة منها ، ثم الصفحات الاربع الاخره من المقامة الحادية والاربعين (الحنفية الكيشية) ، وحتى المقامة الثانية والاربعين (الصوفية الارزناتية) ، وما خلا الذي ذكرته ، فان النسخة جيدة .

خطها نسخ جميل جدا ، وواضح كل الوضوح ، واللاحظ ان النسخ لم يلتزم غالبا بالضبط العربي والنحوي ، وانه :

- ١ - يهمل همزة الممدود .
- ٢ - يضع تحت الحاء المهمة (ح) صغيرة ، وكذلك تحت السين المهمة ، فانه يضع عين مقطوعة صغيرة (ع) .
- ٣ - يرسم الفا بعد واو الفصل المتل الاخر .
- ٤ - يهمل نقطتي التاء الربوطة .
- ٥ - يكتب الهمزة على نبرة ياء .
- ٦ - يضع احيانا ثلاث نقاط تحت السين المهمة ، ونقطة تحت الدال المهمة .
- ٧ - يضع على الرء علامة على شكل (٧) صغيرة ، تقابل نقطة الزاي ، ومثلها على السين المهمة ، تقابل نقاط الشين المعجمة .
- ٨ - يضع احيانا نقطة تحت الصاد المهمة .
- ٩ - يرسم (زكاة ، صلاة) بالواو (زوة ، صلوة) .
- ١٠ - يضع في نهاية السطر ، في الفراغ الذي لا يستوجب كلمة كاملة ، دائرة منقوطة من الداخل .

(١٠) بروكلمان (باللغة الالمانية) : ١٥٩/٢ ، والدبل : ١٩٩/٢ .
وعند مراسلة المتحف البريطاني ارسلوا مصورة لنسخة واحدة .

١١- التزم النسخ بنظام التمجيد .

١٢- يكتب الكلمة الصواب فوق الكلمة الخطا ولا يشطبها .

١٣- الصفحات لم ترقم بالاعداد .

صفحة العنوان (الديباجة) مفقودة ، ومثلها الصفحة الاخيرة ، لذا لم استطع التعرف على اسم النسخ وتاريخ نسخها ومكانه ، ومن الاحتمال ان معظم عناوين المقامات قد مسحت تمهيدا .

اما الملاحظة الجديرة بالاهتمام فهي ان هذه النسخة قد طابقت نسخة الجمعية الاسيوية بالهند (٢) ، كل الطابقة ، فلا بد ان تكون مأخوذة عنها ، او من نسخة مأخوذة عنها ، فانه يتعلم البت ما دعنا نهمل تاريخ النسخ .

ان هذه النسخة واضحة جدا ، قد اهتم ناسخها بكتابتها ، وذلك مفهوم من تصويبه لبعض الكلمات ، مما يشعرنا بانها قولت على النسخة المنقولة منها .

ح - نسخة (م)

وهي المخطوطة بمكتبة المتحف العراقي ببغداد ، برقم (١٨٢٢) . وتقع في (٢٧٠) صفحة ، في كل صفحة اربعة عشر سطرا ، ومسطرتها : (٢٠ x ١٨٥ سم) ، وهي من مخطوطات القرن الحادي عشر للهجرة (١١) .

الخط نسخ ، الصفحات جميعها مؤطرة بمداد احمر ، ومساحة الذي حوى بداخله السطور : (١٩٥ x ١١ سم) ، ميزت بعض العبارات الهامة بالمداد الاحمر ، والنسخة من مجموعة الاب انستاس ماري الكرمل ، مهداة الى مكتبة المتحف العراقي .

ولقد شاهدتها ، فوجدتها مفرومة الاول والاخر ، فهي تبدأ اثناء المقامة الرابعة ، وتنتهي في اواخر المقامة الثامنة والاربعين .

النسخة عارية من الضبط بالشكل ، الا في صفحات حيث يلتزم النسخ ضبط الالفاظ (ورقة ٦٧ ظهر) ثم بهمله ثانية (٨٨ ظهر) .

لما كانت الصفحة الاخيرة مفقودة ، لم استطع التعرف على اسم ناسخها ، ولا تاريخ ومكان النسخ .

ط - نسخة (ت)

وهي النسخة المخطوطة بدار الكتب المصرية ، فسمم مخطوطات الخزائن التيمورية ، رقمها (٨١٩) ادب . عليها ختم نصه : « وقف احمد بن اسماعيل بن محمد ليمور بمصر » . تقع في (٢٥٩) صفحة ، في كل صفحة سبعة عشر سطرا .

تستهل هذه النسخة بمدائح الادباء لهذه المقامات ، وهم : مهلب الدين بن ابي الفتح بن مهلب البغدادي ، وبهاء الدين ابراهيم بن اسحاق المظلي ، وعبدالله بن ابي العباس محمود بن علي بن جعفر البغدادي ، وابو حامد احمد بن محمد الفرغاني . وتتفق مع نسخة مكتبة لينغراد (ي) بالجلال الشرة ، وتفرغان بها ، وهذا يغولنا ان نقول : ان نسخة (ت) مأخوذة عن نسخة (ي) .

(١١) المخطوطات العربية في مكتبة المتحف العراقي ببغداد (المخطوطات الادبية) ، كوركيس عواد . ٢٥١ بغداد (١٩٥٨) .

ان النسخة التيمورية سالمة من كل خرم او نشويه ، ولقد شاهدتها بدار الكتب المصرية ، بغسم المخطوطات ، وصورتها على (الميكروفلم) ، ووجدت في اولها فهرست باسماء المخطوطات وتسلسلها ، وهو بخط حديث ، وبقلب الحبر الاعتيادي .

هذه النسخة عارية من الضبط بالشكل ، كثرة التصحيف والتخريف قد سقطت منها عبارات وكلمات كثيرة .

ويتضح منها ان النسخ قد اخطا كثيرا ، فاضطر الى الشطب والاستدراك على الحواشي .

وهي غفل من ذكر اسم النسخ ، ومكان النسخ وتاريخه ، وان كان قد ثبت في آخر نصي الجالسي المشرقة والاجازة الجماعية الملحق بها تاريخ نسخ تلك الجالسي الاول الموجود على النسخة المنقول عنها .

وصف المقامات الزينية

لقد بينت المقامات بالديباجة ، وهي صفحة العنوان ، ونصها (١٢) : « المقامات الزينية ، انشاء الشيخ الامام العالم الكامل الاحمد ، العلامة ، مجد العلماء ، تاج الخطباء ، فخر العلماء ، قدوة الادباء ، حجة الادب ، لسان المسرب ، ذي الرياستين ، مفتي الفريقتين ، شرف العالي ، شمس الملة ، والدين ، ابي الندى محمد بن الشيخ الامام العالم ، الملك الوزير ، زين الدين ابي الفتح نصر الله بن رجب ، المعروف بابن الصيقل الجزري ، منح الله المسلمين بطول بقاته . »

ثم المقدمة التي اولها : « اعلم - ايديك الله تعالى - انه قد يرد عليك »

ثم الخطبة التي اولها : « الحمد لله الذي ايدنا بمنالغ الالاء ... »

ثم المقامات الخمسون التي اولها : البغدادية ، وآخرها اليمنية .

ثم الاعتذار الذي اوله : « قال مولانا الشيخ الامام الاحمد .. ابو الندى محمد بن نصر الله الجزري ... » وآخره : « ليقتفي الله امرا كان مفقولا » . وهي خمسون مقامة ، صنعها ابن الصيقل الجزري ، والتزم فيها بكل قواعد هذا الفن شكلا ومضمونا ، وهي :

البغدادية - الطوسية - اللاذقية - السنية - المهيوزة - التوامية - الحجازية - القاهرة السنجارية - الطوانية - العمادية - الاربلية - الشاخية - الرسنية - البهانية - النيسابورية - الزندية - الماردية - الصادية الظفارية - المصرية - الدجلة - القديمة - المانية - الاربابية - الشهرزورية - الفارسية الجديدة - الطلية - اللطية - الجيمية الشرازية - الكوفية - النصيبية - الاسكندرية - الخيفاء - الندية - البصرة - الحمصية - الواسطية - الحموية - السروجية - الطيبة السمنية - البرايسية - الموصلية - الرهاوية - الاهوازية - الحنيفة الكيشية - الصوفية الايزنكائية - الدمشقية - القزوينية التجنيسية -

(١٢) تنفق جميع النسخ في نص الديباجة عدا الاخر ، فيكتب : « منح الله المسلمين بطول بقاته » اذا كانت النسخة مكتوبة في حياة المصنف ، اما اذا كانت مكتوبة بعد وفاته فيكتب : « طيب الله ثراه » او شيء اخر من هذا القبيل .

المدنية الفرضية - الحصكفية الرطباء - الضباط -
الجمالية الجوية - الجزيرية - البنية .

وللمقامات راور ، هو : القاسم بن جريال المشقي ، ولها
بطل ، هو : ابو نصر المصري .

ولها حادثة ، او مجموعة من الحوادث ، يقوم الراوي
بتقديمها ، فيقال : حدث القاسم بن جريال ، او حكى ، او
اخبر ، وغيرها ، ثم يوطئ للمقامة بوصفه حاله ، او هدفه ،
ومن ثم يحدد مدينة تجري فيها الحادثة ، ولذا نلاحظ ان اغلب
المقامات قد نسبت الى مدينة من تلك المدن .

وتختم المقامة بنكتة علمية ، او حيلة مبتكرة ، عمدا
الخمسین فانها انتهت بموت ابي نصر المصري ، خلافا لغيرها من
المقامات ، فالحريري ، مثلا لم يته مقاماته بموت ابي زيد
السروجي .

اما موضوعات المقامات الزينية فهي متعددة ، ولقد قال
الجزري في الخطبة عنها : (تشتمل على كل رجب من الجسد
الطريف ، وكل ضرب من الهزل الطريف ، وكل مرصع من النثر
اللطيف ، وكل مصرع من الشعر اللطيف ، وكل زهو من المحض
التلجج التلجج ، وكل حلو من الحمقى المصريح الفصيح ،
وأودعتها من لطائف الاجناس ، ونفائس الجواهر النزه عن نقب
المس ، والجمان النائر رمام الارماس ، والمرجان المظهر
عن طمت مجاورة الارماس ، ما يفوق غوارب البحور ، ويروق
بدر نحور النور ، وضمنتها من الآيات الحكمات ، والاخبار
المستندات ، وعرائس الذاكرات ، وغرائس المناظرات ، ومن
العقائد ما يسيل الدموع ، ومن المضحكات ما يضحك
الوئور ، ومن المفاهات ما يشرح الصدور ومن
الرسائل ما يسيل السؤل ، ومن المسائل ما يفهم السؤل .. ،
ومن الخطب اللطيفة ، ومن محسن الامثال ،
ومن العبارات الحسنة ، والحكايات المستحسنة ،
والقواعد الساتفة الفرفسية ، والالانين الصادحة الاديبية ،
والقوانين الواضحة الطبية ، ومن التكت الفقهية ، والاصول
المتداولة النحوية ، وحليتها بالؤلؤل المتنور ، واخليتها من سطر
العمى للحديث الماتور) .

وقد ابدع الجزري في رسائله ، فمنها رسالة نشر بها قصيدة
الصمة ، وكانت حروفها تساوي حروف الابيات (١٣) ، واخرى
القهرية (١٤) ، وفيها حكم تقرأ طردا وعكسا ، وتؤدي في كل
مرة معنى واضحا وصريحا ، واخرى يتنقى فيها الالفاظ معينة
فتكون لديه اربعة ابيات فالية من البسيط (١٥) ، واخرى
ديوانيتان بليغتان (١٦) ، واخرى كل كلمة فيها تشتمل على
حرف الصاد (١٧) ، ورسالة اخرى (١٨) يمكن اسقاط بعض

المقامة الثانية . والصمة : هو ابن عباد بن الطفيل
ابن قرة القسري ، تولى نحو (٧١٤/١٠٥٠ م) ، شاعر
غزل بدوي من شعراء العصر الاموي ، ومن المشائق
التميين ، كان يسكن بادية العراق ، وانتقل الى الشام ،
ثم خرج غازيا يريد بلاد الدلم ، فمات في طبرستان ،
انظر الاعلام للزركلي ٣/٣٠٠ ، وانظر : خزنة البندادي
(السلفية) : ٣/٥٥ ، وهو فيها نقلا عن جمهرة الانساب
« الصمة بن الحارث بن مرة بن هيرة » ، وانظر :
المؤلف والمختلف : ١٤٤ .

(١٤) المقامة السابعة .
(١٥) المقامة التاسعة . (١٧) المقامة (١٦) .
(١٦) المقامة : (١٣) . (١٨) المقامة (١٧) .

سطورها بشكل معين ، فتحفظ بمعانيها ، ويمكن تكرار
الاسقاط مرة ثانية وثالثة ، واخرى جيمية (١٩) ، اي كل كلمة
فيها تشتمل على حرف الجيم ، واخرى (٢٠) خيفاء ، اي فيها
كلمة حروفها مهملة ، وتليها كلمة حروفها معجمة ، وسبع رفاع
مما اشتهر به الشاعر البغدادي الحبيص ببي (٢١) ، ورسالة
حروفها مهملة ، فيها تهنية لابن جريال لبثائه دارا ، ورسالة
رمر عليها ، حروفها مهملة ايضا (٢٢) ، واخرى رقطاد (٢٣) ،
وفيها كل كلمة مكونة من حرف مهمل ، يليه حرف معجم ، ثم
رسالة يكون اخر حرف من اللفظة الماخضية كاول حرف من اللفظة
التالية (٢٤) .

اما الخطب فكثيرة ايضا ، وقد اثن الجزري في سبها ،
ومنها : خطبة سينية ، واخرى شينية (٢٥) ، واخرى يشرح
ابو نصر المصري فيها حال زوجه معه ، فيها غريب كثير ، والرد
عليها على لسان زوجه العجوز ، وكنتاهما تختلمان باربعة ابيات
نونية من التتار (٢٦) ، وخطبة فيها تبخيس للدنيا ، والطلوع ،
وتذكير بالوت والاخرة (٢٧) ، واخرى في الفخر ، وردا عليها ،
وتختلمان بخمسة ابيات (٢٨) ، وخطبة زواج وعقد قران ، فيها
طقوس ومصطلحات مسيحية نسطورية (٢٩) ، وخطبة فيها
شكوى واستجداء (٣٠) ، وخطبة حنيفية ، تسكن بحركة فم
قلتها الشفاء (٣١) ، ومنة خطبتان فيهما وعظ وارشاد وتذكير
بالاخرة (٣٢) .

ومن الروائع التي سجلها الجزري ، تلك المناظرة البديعة،
التي اتارها بين ابي نصر المصري وابنه ، تعتمد على تعدد المعاني
التي تحملها الالفاظ ، وتدل على فقه واستيعاب لاسرار
اللفظة (٣٣) .

هذا الى بعض الرفاع والكلمات الوجزة ، التي ذكرها
الجزري في ثنائيا مقاماته .

مكائنة المقامات الزينية

المقامات فن كل لبديع الزمان الهمداني : التوفى سنة
(٣٩٨ هـ) لعن وتسمين وثلاث مئة هجرية ، فضل تنظيمه ،

(١٩) المقامة (٢٦) .
(٢١) المقامة (٢٨) . الحبيص ببيص : هو سعد بن محمد بن
سعد بن الصيفي النعمي ، شاعر مشهور من اهل بغداد ،
نسأ فقيها وغلب عليه الادب والشعر تولى ببغداد
سنة (١١٧٩/١٠٧٤ م) عن (٨٢) عاما ، انظر الاعلام :
٢/١٢٨ ، رجو يحيل على : رفيات الاميان : ١/٢٠٢ ،
طبقات الاطباء : ١/٢٨٣ ، وابن الوردي : ٢/٨٨ ،
والنظم : ١/٢٨٨ ، ولسان الجوزان : ٣/١٩٠ . وفي معجم
البلدان ، عند الحديث عن (بقوبا) قال ياقوت :
« وبقوبا هذه هي التي ذكرها سعد بن محمد الصيفي ،
وهو الحبيص ببيص ، في رسائله السبع بسال المسترشد
ان يهبها منه ، وعوض عنها بمال فلم يقبله ، معجم
البلدان : ٢/٢٢٥ .

(٢٢) المقامة (٤٣) . (٢٨) المقامة (٢٠) .
(٢٣) المقامة (٤٦) . (٢٩) المقامة (٢٥) .
(٢٤) المقامة (٤٩) . (٣٠) المقامة (٤٠) .
(٢٥) المقامة (٤) . (٣١) المقامة (٤١) .
(٢٦) المقامة (٦) . (٣٢) المقامة (٤٤) ، (٤٧) .
(٢٧) المقامة (١٨) . (٣٣) المقامة (٢٣) .

ووضعه بشكله الفني المعروف ، فإنه حاكى الاحاديث التي وضعها استاذاه ابو الحسن احمد بن فارس ، الطامة اللغوي ، المتوفى سنة (٢٩٥هـ) خمس وتسعين وثلاث مئة هجرية ، والتي عارف ابن فارس بها احديث سلفه ابن دريد الاذي ، فقد كانت اربعين مشهورة ، روى بعضها القالي في اماليه ، وقيل : ان ابن دريد قد ابتكرها معارضا بها ادب الفرس .

وتشاء المصادفات ان يعيش كل اولئك في البيئة الفارسية ، مما اتاح لبعض الباحثين فرصة التزم : ان القامات فارسية الاصل ، وحقيقة الامر : « ان القامات فن عربي النشأة ، وان كان السابقون الى اختراعها قد عاشوا في بيئة فارسية » ونحن نعلم « ان الفرس لم يكن تترهم الادبي قد نضع واذهب في ذلك الوقت ، ولم تعرف لهم قصص او مقامات من هذا الطراز ليحاكيها العرب » (٢٤) .

ثم تتوالى الايام وينهج نهج الهمداني ، ويحاول ان يجاريه كتاب منهم : ابو نصر عبدالعزيز بن عمر السعدي ، المتوفى سنة (٤٠٥) ، خمس واربع مئة هجرية ، وابو القاسم عبدالله بن محمد بن نايف ، المتوفى سنة (٨٥) خمس وثمانين واربع مئة هجرية ، ثم ابو محمد القاسم بن علي الحريري ، المتوفى سنة (٥١٦) ست عشرة وخمس مئة هجرية ، والذي استطاع باقن ان يصنف مقاماته المشهورة ، التي فالت مقامات الهمداني . ثم يؤلف في القامات ابو الطاهر محمد بن يوسف الرقسي ، المتوفى سنة (٥٢٨) ثمان وثلاثين وخمس مئة هجرية وكذلك جار الله الزمخشري ، فإنه ألف مقامات في الوظ والإرشاد ، ليس لها راقم ، او بطل ، يبدؤها بمخاطبة نفسه .

وفي القرن السادس الهجري صنف الحسن بن صالح ، الملقب بملك النحاة ، مقامات على فرار مقامات الحريري ، ومثله ابو العباس يحيى بن سعيد بن ماري النصراني الطبيب ، وعرفت مقاماته باسم : « القامات المسيحية » ، وفي نهاية القرن ألف ابن الجوزي خمسين مقامة ، في موضوعات ادبية مختلفة ، وألف أيضا معاصره : ابو علاء احمد بن أبي بكر بن احمد الرازي الحنفي ثلاثين مقامة ، طبع في استانبول مع مقامات ابن نايف في كتاب واحد .

وفي القرن السابع اشتهر صاحبنا : معد بن نصر الله بن رجب بن ابي الفتح بن اسماعيل ، الملقب بشمس الدين ، والكنى بابي التدي ، والمعروف بابن الصيقل الجزري ، المتوفى (٧٠١) في السنة الاولى من القرن الثامن الهجري ، فصنف خمسين مقامة ، اسمها « القامات الزينية » ، وذكر الفروز آبادي ان (له مقامات اخرى احسن من الخمسين ، وعدتها ثلاثون مقامة) (٢٥) ، ويبدو انها فقتعت ، فإني لم اعثر على وجود لها .

وبعد الجزري صنف ابن الوددي ، المتوفى سنة (٧٤٩هـ) تسع واربعين وسبع مئة هجرية ، مقامات وصف بها البلدان ، وصنف ابن حبيب الحلبي ، المتوفى سنة (٧٧٩هـ) تسع وسبعين وسبع مئة هجرية ، مقامات وصف بها الحيوان ، وفي المصور الوسطى المتأخرة اشتهرت مقامات السيوطي ، المتوفى سنة (٩١١هـ) احدى عشرة وتسع مئة هجرية .

(٢٤) تيارات نقابية بين العرب والفرس ، الدكتور احمد محمد الحوفي : ٢٨١ (القاهرة ١٩٦٨) .

(٢٥) البلغة في تاريخ ائمة اللغة : ٢٦٠ .

وفي العصر الحديث ألف في القامات اخرون ، منهم : الالوسي في العراق ، والشيخ حسن المطار في مصر ، وفارس الشدياق ، وناصيف اليازجي في الشام (٢٦) .

وهكذا نجد ان عصرنا ، او جيلا لم يخل من كاتب او اكثر ، جرب حظه في كتابة القامات ، وكل حاول التحليق في سماء البلاغة والابداع ، فمنهم من وانه التوفيق ، ومنهم من تلكات تجاربه في مسارب الحكاكة والصنعة .

وما يدرينا فلعل مقامات اخرى ما زالت في غيب الجوهول ، يحتضنها الاهمال في احدى مكتبات العالم ، تنتظر من ينتشلها من وهاد النسيان .

من كل ما مر يتضح لنا ان القامات الزينية ، هي احدى الحلقات المهمة جدا في مسيرة فن المقامة ، عبر الاجيال والمصور الادبية ، ولقد بقيت مجهولة ، لا يعرف عنها المعنى الا التزوير ، رغم انها كتبت في فترة حرجة من تاريخ الامة العربية السياسي والادبي ، وهي فترة الاحتلال المغولي ، لذا فهي تمثل ذلك العصر بكل دقة .

ان القامات الزينية واحدة من تلك القامات المتكاملة ، وفي نشرها احياء للتراث ، وتخليد له ، وتدعيم لفن المقامة .

تعريف بالمؤلف

١ - اسمه :

هو معد بن نصر الله بن رجب بن ابي الفتح بن حسن بن اسماعيل ، الملقب بشمس الدين ، والكنى بابي التدي ، والحرف بابن الصيقل الجزري(٢٧) .

(٢٦) المقامة ، الدكتور شوقي صيف ، انظر : ٨٧-٨٠ ط ٢ دار المعارف بمصر (١٩٦٤) .

(٢٧) تاريخ علماء بغداد (السمي منتخب المختار) : ٢٢٨ ، البلغة في تاريخ ائمة اللغة للفروز آبادي . ٢٦٠ ، بنية الوعاة للسيوطي : ٢٩٥ ، طبقات النحاة واللغويين لابن قاضي شبة (مخطوط) : ق ٢٥٥ ، وفيه (الجوزي) وهو تحريف واضح ، وذكر في : الدرر الكامنة استطرادا : ٢٧٦/٢ ، وذكره الذهبي في تاريخ الاسلام اثناء ترجمة علاء الدين علاء ملك الجويني ، تلخيص مجمع الاقناب : الجزء الرابع ، القسم الثاني / حاشية ٨٢٤ ، كشف الظنون : ١٧٨٥ ، هدية الماردين لاسماعيل باشا البغدادي : ٢٦٥/٢ ، وفيه يضيف (الوصلي) طبقة من الاعلام ببغداد : ٢ ، معجم المؤلفين لمر رضا كحالة : ٣٠٤/١٢ ، وفيها اضافة (البغدادي) تاريخ علماء المنصورة : ١٦٥/٢ ، وفيه يضيف (الميورقي) بالنسبة لجداه ابي الفتح ، والبغدادي بالنسبة للمصنف ، دائرة المعارف : ٢٦٢/٣ ، فهرس المخطوطات المصورة : ٥٣٠/١ ، بروكلمان : ١٥٩/٢ ، والذليل ١٩٩/٢ (باللغة الالمانية) ، والاعلام للزركلي : ١٨١/٨ ، وتاريخ الادب العربي في العراق : ٢٩٠/١ ، فهرس المخطوطات العربية في مكتبة المتحف العراقي ببغداد . القسم الثاني ، المخطوطات الادبية رقم : ٢٥١ .

احدى وعشرين سنة ، وفي عهد نال الجزري تقديرا ، واشتهرت مقاماته ، (ومن ثم انقطعت الوزارة من البغداديين وصارت لصنائع القول وموظفيهم من الايرانيين ، ولهم حق السبق في الطاعة) (٤٨) حتى آل الحكم للجلالين .

والذي يهمن من الامر ان الدراسة لم تحفل في مدارس بغداد سوى سنتين او اقل ، فلم تلبث ان استؤنفت فيها ، وعاد الاطمئنان الى علمائها وطلابها ، اذ وجدنا القول ، بعد عودة هولاء ، قد اهتموا بالعلوم التي تعينهم في شؤون الحكم والسياسة ، كالطب والفلك والحساب (٤٩) ، وقد كسبت عندهم العلوم الدينية والادبية في ايام ولنتهم (٥٠) ، ولكنهم لم يتعرضوا لافلال المدارس ، ولم يقتصروا مستقلها ، فاستمدت قوتها ونشاطها ، وقويت فيها دراسة العلوم والآداب ، وفي عهد القول كان (صدر الوفوف) مشرفا على المدارس .

وحين اسلم السلطان غازان ، في شبين سنة ٦٩٤هـ (٥١) دخل القوم في الاسلام الواجا ، ونالت المؤسسات العلمية عناية فائقة ، وتأسست مدارس جديدة ، واازدهرت فيها المعرفة في جميع العلوم والآداب (٥٢) ، (لا سيما انهم اسسوا المدارس السيرة التي استمرت الى القرن الثلثي عشر الهجري) (٥٣) ، وقد كانت حوالي عشرين مدرسة قديمة انشئت قبل استيلاء القول على بغداد ، وثلاث مستجدة اسست في عهدهم ، وهي : المصتية ، والمراجانية ، والممودية ، كانت الدراسة قائمة في جميعها (٥٤) .

ولقد نشطت حركة التأليف في هذا العهد في مختلف علوم اللغة العربية وآدابها ، وذكر عيسى الزاوي ستة عشر علما من الفوا في اللغة (٥٥) ، ولعمامة عشر من الفوا في النحو والصرف (٥٥) ، وسبعة وعشرين من الفوا في النشور (٥٦) ، وخمسة من الفوا في المقامات ، منهم صاحبنا ابن الصيقل الجزري ، مصنف المقامات الزينية ، وآخرون هم : ابن العقيق محمد بن سليمان التلمساني (٦٨٨هـ - ١٢٨٩م) ، وله مقامات العشاق في ورقته ، وشمس الدين محمد بن الحسن بن سباع الجذامي الصائغ الممشقي (٧٢٢هـ - ١٢٢٢م) ، عمل المقامات الشهابية للقاضي شهاب الدين الخوي ، والشيخ ابو التشاء محدود بن سليمان بن فهد الجوهري الخليلي المولود سنة (٦٤٤هـ - ١٢٤٦م) والمتوفى سنة (٧٢٥هـ - ١٢٢٤م) وله مقامات الجوهري ، وزين الدين عمر بن مظفر المعروف بابن الوردني (٧٤٩هـ - ١٢٤٩م) وله مقامات ابن الوردني (٥٧) .

واما الشعراء في عهد القول، فانه ذكر منهم ستون وعشرين (٥٨) وهؤلاء من اشتهروا في بغداد ابان هذا العهد فقط .

- (٤٨) تاريخ العراق : ٢٢٦/١ .
- (٤٩) الحوادث الجامة : ٤٠٨ ، تاريخ علماء المستنصرية : ٤٥/٤٥٠ .
- (٥٠) تاريخ الادب العربي في العراق : ٨٧ .
- (٥١) تاريخ العراق : ٣١٧/١ ، تاريخ الادب العربي في العراق : ٨ .
- (٥٢) تاريخ الادب العربي في العراق : ٨ .
- (٥٣) تاريخ علماء المستنصرية : ٥١/١ - ٥٢ .
- (٥٤) تاريخ الادب العربي في العراق : ٢١ - ٤٠ ، وفيه تراجم وافية لهم .
- (٥٥) المصدر السابق : ١٦٠ - ١٦٨ .
- (٥٦) المصدر السابق : ٢٥١ - ٢٦٧ .
- (٥٧) المصدر السابق : ٢٩٠ - ٢٩١ .
- (٥٨) المصدر السابق : ٣٠٥ - ٣٢٢ .

فرغ الجزري من مقاماته الزينية (٢٨) سنة ٦٧٢هـ (٢٩) ، ووسمها باسم ابنه زين الدين ، وانشأها برسمه ، طلبا لتجويد ذكره ، وادبا في تخليد ذكره ، على حد تعبيره في الخطبة .

ولعمها للملاء الدين عطا ملك الجويني (٤٠) ، ففضلت على مقامات الحريري ، واجيز عليها الف دينار (٤١) .

لقد كان الجزري شيخا للادب العربي في المدرسة المستنصرية (٤٢) . وفي روافها سمع المقامات الخمسين منه مئة وستون علما وادبا ، وكان ذلك سنة ٦٧٦هـ (٤٣) .

ويلاحظ ان هذه الفترة في عصر الاحتلال المغولي لبغداد ، اذ ان (الرواية لقول عليها ان القول دخلوا بغداد تحت قيادة هولاء ، يوم الاثنين ٥ صفر سنة ٦٥٦هـ - ١٢٥٨م) (٤٤) .

والقول في الاصل لم تكن لهم حكومة ، وانما هي رئاسة على بضع قبائل ، مما يسمى عندنا بالامارة القبلالية (٤٥) ، ولقد انفجرت تلك القبائل من موطنها في اواسط آسيا ، متوجهة نحو الغرب ، واستطاعت ان تحتاح البلدان التي هاجمتها ، ولقد ساعدتهم على اقتحام بغداد ، وتقوى الحكم العباسي فيها (سوء الوضع ، وتذبذب الادارة ، وما يعاني الاهل من جراء التنازعات ، وتعهد الحكومات ، وانطلل ما بينها ، والشؤون الداخلية ، وما يجري فيها) (٤٦) .

وحين استتب الوضع للقول عينوا لادارة بغداد آخر وزير عيسى ، وهو مؤيد الدين محمد ابن العلفي ، وكذلك عينوا آخرين لادارة الاقاليم الاخرى (٤٧) . ثم تولى علاء الدين عطا ملك الجويني بغداد سنة ٦٥٧هـ ، ودامت ولايته

(٢٨) ايضاح الكون : ٢٥٥/٢ ، وفيه سماها « الجزيرة » ، ونسبها واهما ، منفردا بهذا الرأي ، الى شمس الدين محمد بن علي بن غالب الممشقي ، التوفى قبلا باليمن سنة تسع وثمانين وستمئة .

(٣٩) فهرست كتب خاتة اصفي ، فن محاضرات ، رقم ٥٥ ، وفهرس المخطوطات المصورة : ٥٣٠/١ ، بروكلمان : ١٥٩/٢ ، والدليل : ١٩٩/٢ المخطوطات العربية في مكتبة المتحف العراقي ببغداد ، القسم الثاني المخطوطات الادبية رقم : ٢٥١ .

(٤٠) هو عطا ملك بن محمد علاء الدين الجويني ، صاحب الديوان ببغداد والبلاد الشرقية ، كان اماما علما فاضلا فقيها حنفيا ، متبحرا في العلوم ، يعرف العربية واللغة والماني ، وله استقلال بفن الادب ، مع الرئاسة العظيمة ، والواجبة التامة ، انظر : تاريخ الاسلام للدهليسي : ترجمته ، ذيل مائة الزمان لليويني : ٢٢٦/٤ ، تاريخ العراق بين احتلالين : ٢٢٦/١ .

(٤١) ذيل مائة الزمان : ٢٢٦/٤ .

(٤٢) تاريخ علماء المستنصرية : ١١/٢ .

(٤٣) منتخب المختار : ٢٢٨ ، نسخة لينفرد : ق ١٦٦ - ١٧٢ ، نسخة نيومر : ٣٥٩ - ٣٤٣ ، طبعة من اعلام بغداد : ٣ ، تاريخ علماء المستنصرية : ١١/٢ .

(٤٤) تاريخ العراق بين احتلالين : ٣٧/١ ، وفيه نقلا عن تاريخ ابن الاوطي : ٣٦٢ .

(٤٥) تاريخ العراق بين احتلالين : ٤١/١ .

(٤٦) تاريخ العراق : ٤٥/١ .

(٤٧) تاريخ العراق : ٢٠٢ - ٢٠١/١ .

الصفحة الأخيرة من الإجازة الجماعية الملحقه بنسخة دار الكتب المصرية - خزانة تيمور (٥)

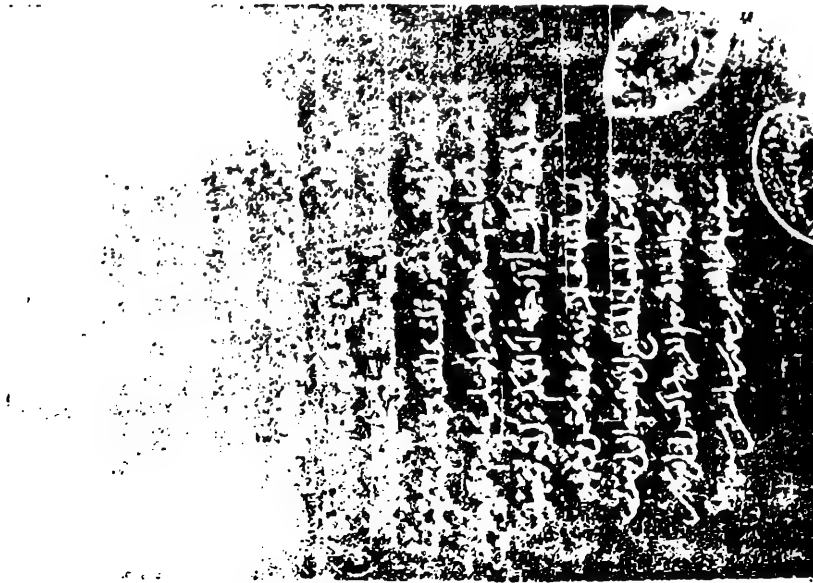
نسخة ما كان على الاصل من مدائح الادباء ، الملحق بنسخة لينتفرد (ي)

100

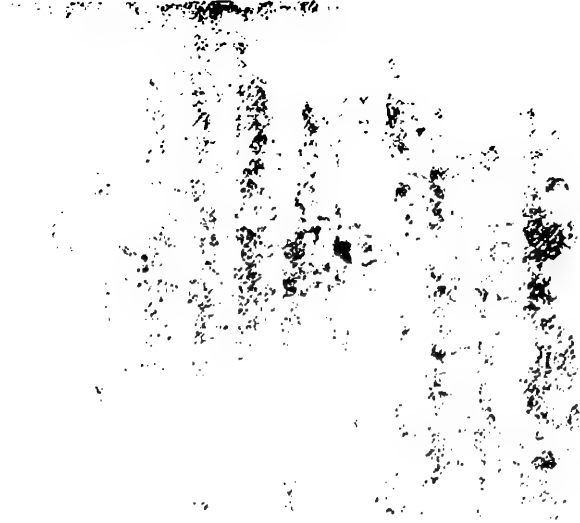
المصلحة الإحيية من نسمة جامع لائح (ف)
ولا حرك الإجملة بقط الجزري

10

المطبعة الاولى من نسخة جامع طابع (ف)



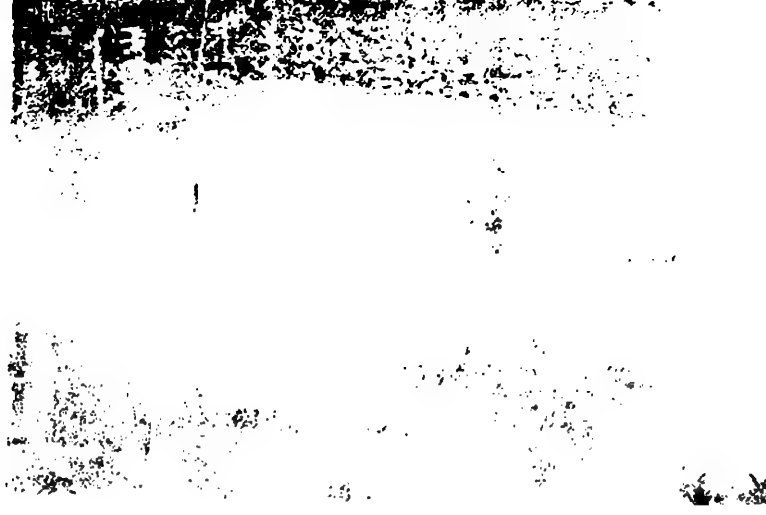
الصلحة الأخيرة من نسخة سوطاج



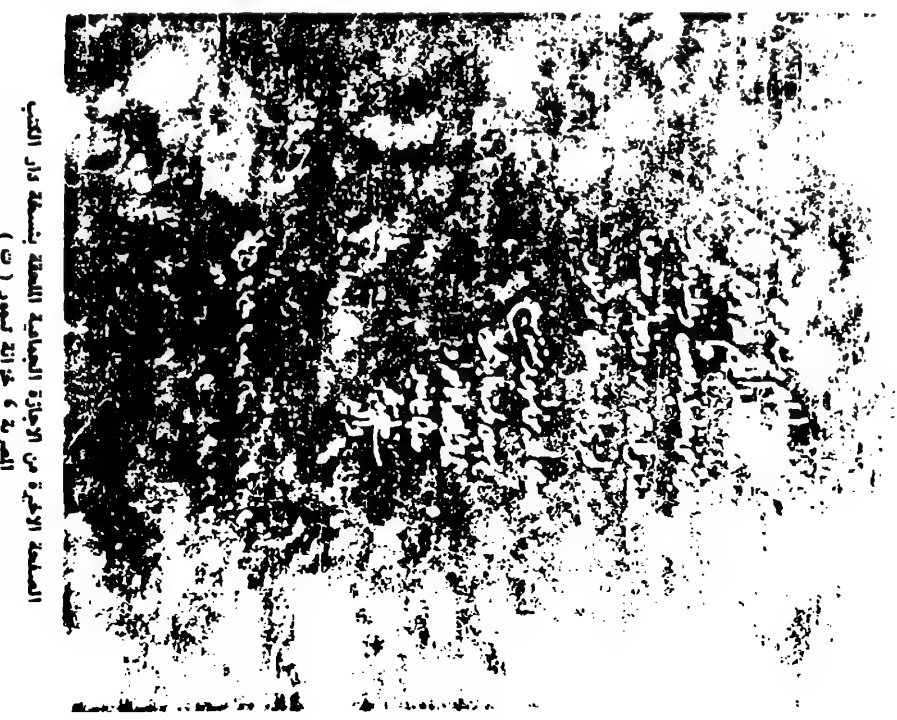
الصلحة الأولى من نسخة سوطاج بضمير (س)



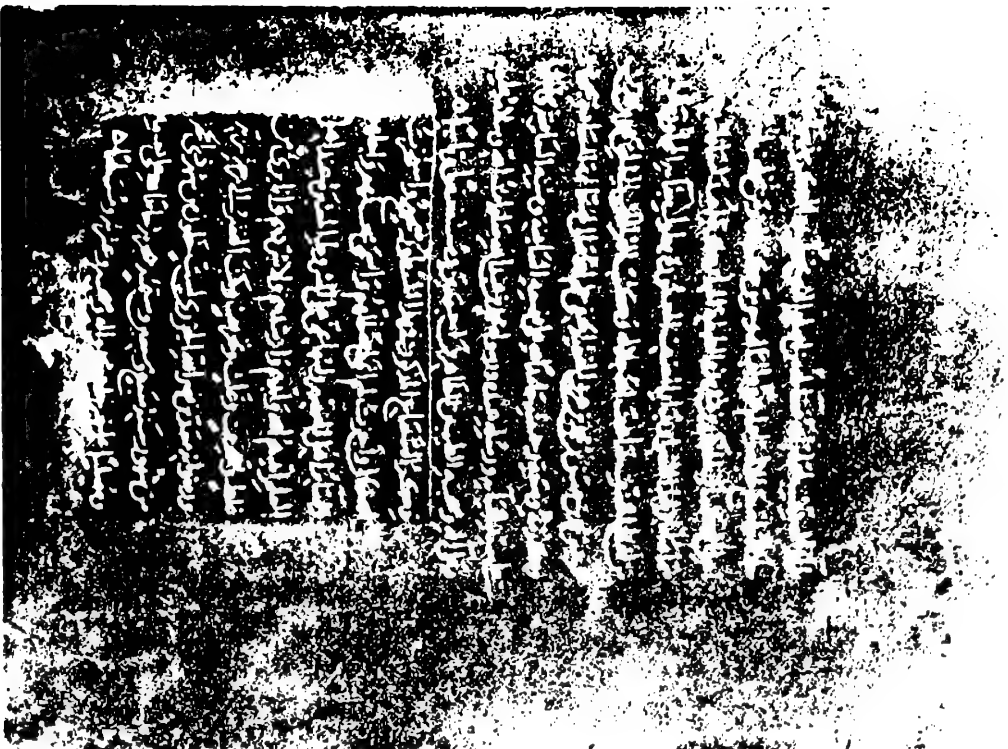
صورة الاجارة التي بدلت بها نسخة خدا يمش - يتنه ، الام ، (ج)



الصلحة الاولى من نسخة خدا يمش - يتنه (الام)



المسحقة الأخيرة من الإجازة الجامعة المسحقة بشمسة دار الكتب
المرية 6 جواز تيجور (ت)



المسحقة الأخيرة من الإجازة الجامعة المسحقة بشمسة ليشوراد (ي)

في علوم كثيرة (٦٩) ، ومن يطالع المقامات يجزم بسمة المعارف التي اتقنها الجزري ودقتها .

فالذا تصورنا ان الانسان يستطيع - اذا اوتي حظا من الفطنة والدكاء - استيعاب المعارف التي تؤهله ليكون كما يقول عنه الفيروزآبادي ، في حدود العقد الرابع ، او الخامس من العمر ، يمكننا الحس ، ان صاحبنا قد يكون مولودا في حدود العقد الثاني من القرن السابع الهجري .

واما بالنسبة لمكان مولده ، فربما كان في موطن أسرته ، وهو جزيرة ابن عمر ، التي انتسب اليها ابن الصيقل ، ولعل الزمن ينصف هذا العالم الغد ، فتكتشف لنا اسرار حياته ، ونستطيع انذاك معرفة اشياء اكثر وضوحا ، وادق من حياته ، اذ اننا نجعل في الوقت الحاضر كل شيء عن نشأته ، وما يتعلق بها ، من شيوخ واساتذة وتلاميذ .

٤ - ثقافته :

اوسع ترجمة عثرت عليها هي ما ذكره ابن فاضي شهبة في مخطوطه قال : (النحوي ، اللغوي ، الفقيه الشافعي ، كان متفنا في علوم كثيرة) (٧٠) ، ولقد تناولت كثيرا حين عرفت ان صاحبنا شافعي ، وقلت ان في كتب طبقات الشافعية ، كطبقات الاسنوي او السبكي ما يشفي الظليل ، ويجب من الاسئلة التي يمكن ان تثار عند كتابة اية سيرة ، ولكني وجدت بان تلك الطبقات لم تذكره ، وقلت لعلها ذكرت اباه (نراه ابن رجب) ، ولكنتني لم اخرج باحسن من النتيجة الاولى .

ان كلام الفيروزآبادي ، وابن فاضي شهبة - وان كان مختصرا - يحمل في طياته اشياء كثيرة ، فالاديب السارع ، واللغوي ، والفقيه ، والفني ، والمفتي في علوم كثيرة (٧١) ، ومصنف المقامات لابد ان يكون عالما بثقافة عصره ولا بد ان يكون مستوعبا كثيرا مما دونته الاجيال عبر المصور حتى آل الى تنصره .

ان المقامات الزينية وحدها كافية للتدليل على تسوع معرفته ، وشمولها ، ودقتها ، فلو اخذنا - على سبيل المثال لا الحصر - بعض اقواله في اللغة والنحو ، التي ضمنها كلامه في المقامات ، لعلنا ان دقيق الامام ، بمفردات اللغة العربية وشواردها واسرارها ، وانه ذو ثروة لغوية نيرة ، نراه يقول : (دخلت عليكم دخول الميم الزائدة على السلاص) (٧٢) او (آليت الا التفت لشبقها والتل او تاتلف الميم والحاء في الثلاثي المعتل) (٧٣) ، او (كرهت معاداة اللازم ، كراهة تقدم الكسرة على الضم اللازم) (٧٤) ، او (واحطف الحياة بين ناي وكسرة ، حذف الواو الواقعة بين ياء وكسرة) (٧٥) ، ونراه ضمن حديثه بعض قواعد النحو ، يشبه بها تارة ، ويورى اخرى ، فهو يقول مثلا : (ترتبوا ترتيب اسماء التوكيد) (٧٦) او يقول : (لا يتصبك تمييز فريقة فسلم ، ولا يخلصك خافضه ففسحة فتندم) (٧٧) او يقول : (فاقبلت اتردد في اعمال الامهال ، تردد ان المخففة بين الاعمال والامهال) (٧٨) او : (والفيت بما

ومن مظاهر الثقافة الاخرى التي بقيت محتفظة بوجودها خزائن الكتب ، اذ بقيت عامرة بالمؤلفات ، يستمد منها العلماء والطالب الولن المعرفة ، عرف منها ست عشرة في انحاء متفرقة من البلاد الاسلامية ، وكان في بغداد وحدها اكثر من سبع خزائن ، اهمها واوسعها خزانة المستنصرية (٥٩) . التسي (كانت مرجعا عاما لكلاب المستنصرية ، ومدرستها وشيوخها ، كما كانت مرجعا للعلم والعلماء في خارج المستنصرية ، وطلابا قصدها الكثير منهم ، وترددوا عليها ، واغادوا من كنوزها العلمية والادبية ، نحو قرنين من الزمن (٦٠) .

ولقد كان فيها ثمانون الف مجلد (٦١) ، فهي اعظم دور العلم العامة ، واشهرها في العالم ، خلال القرنين السابع والثامن الهجريين (٦٢) .

ولا يفوتنا ان نذكر كثرة العلماء ، فقد كان من بينهم من انصرف للتدريس ، فلم يجد متسعا من الوقت للتدوين ، فكان للتلقين مكانته من نقد المؤلفات الموجودة ، والتنبيه على نواقصها ، وبيان وجه الصواب فيها ، وذكر مزايها ، لذا نرى علماءنا عنوا بالأخذ عن مثل هؤلاء الاساتذة (٦٣) .

هذه نبذة موجزة عن عصر الجزري الثقافي ، وهو ما يهمنا في صدد دراسة مقاماته .

ومن تلك النبذة يبدو لنا هذا العصر - وان كان عهد تسلط وبطش واحتلال - عصرا لم تنسب فيه القرائع ، وتمت الفكات ، وانما احتفقت جلوة العلم بشمعتها ، بل وجنبا العلماء حراسا على الاحتفاظ بالتراث العلمي والادبي ، يتدارسونه ، ويعملونه الى الاجيال ، فبقيت اهتمهم نابضة بالفكر ، محتفظة بشخصيتها الميزة ، حتى تائر المحتسل بدنبهم وثقافتهم .

٣ - مولده ونشأته :

اما بالنسبة لمولده ، فلم تسعفني المصادر بشيء عن زمانه او مكانه ، وكل الذي يمكن استخلاصه انه من ابناء القرون السابع الهجري (٦٤) ، ولقد ذاعت شهرته ، وانشأ مقاماته الخمسين سنة ٦٧٢هـ وسمعا منه جمع لغز من علماء بغداد في روال المستنصرية سنة ٦٧٦هـ وكان حينئذ شيخا للادب فيها (٦٦) .

والحق ان هذه المنزلة لا تدره في ريعان الشباب ، بل لابد من استيعاب مطرف كثيرة ، واستظهار مؤلفات عديدة ، والتردد على الشيوخ او المدارس .

ومما ورد من الجزري انه (ادب بارع ، نحوي ، لغوي ، فقيه ، مفت ، صنف المقامات الزينية) (٦٧) (وكان مفتا (٦٨)

(٥٩) تاريخ علماء المستنصرية : ٢٣٥/٢ .

(٦٠) تاريخ علماء المستنصرية ٥٩/٢ .

(٦١) المصدر السابق : ٥٩/٢ .

(٦٢) المصدر السابق : ٥٩/٢ ، من عمدة الطالب لابن

عنية : ١٨٢ .

(٦٣) المصدر السابق : ٦٠/٢ .

(٦٤) تاريخ الادب العربي في العراق : ١٩ .

(٦٥) دائرة المعارف : ٢٩٢/٣ .

(٦٥) انظر الاجزاة الملحقه بنسختي (ى) و (ت) .

(٦٦) تاريخ علماء المستنصرية : ١١/٢ .

(٦٧) البلية للفيروز آبادي : ٢٦٠ .

(٦٨) في الاصل (متفتنا) .

(٦٩) طبقات النحاة لابن فاضي شهبة : ق ٢٥٥ .

(٧٠) طبقات النحاة واللغويين : ق ٢٥٥ (مصورات مكتبة

الازواق ببغداد ، رقم ٨١٢٢) .

(٧١) البلية : ٢٦٠ ، طبقات النحاة : ق ٢٥٠ .

(٧٢) المقامة : ٢ . (٧٥) المقامة : ٨ .

(٧٣) المقامة : ١١ . (٧٦) المقامة : ٣ .

(٧٤) المقامة : ٢٧ . (٧٧) المقامة : ٨ .

أنقته حفظاً ، الفاء عمل الملق بلأم الابتداء لفظاً (٧٨) ، أو :
(أو ما علمت ان القاسم ينصرف ، وان العارف لا تصاف) (٧٩) ،
وغيرها كثير .

اما بالنسبة للأمثال ، فوجدته قد استشهد بها ، ويلاحظ
انه يضع القول في مضمره اللطيق ، ويخرج منه بحيث يحمل
القارئ على تصور قصة التل ، وعقد مقارنة بينها وبين ما
يجرى في المقامات ، ووجدت الجزري قد حفظ من الأمثال الشيء
الوافي ، ورايته جاء ببعض الأمثال التي لم أوفق الى تخريجها
من كتب الأمثال المتوفرة وهذا أوحى الى انه قد ابتكرها ،
كقوله : أحس من حاجة ، أنصب من بخس ، وغيرها .
وربما تكون تلك الأقوال موجودة في مصادر لم أسف بالاطلاع
عليها .

ولقد وجدت ان للقصايا الطبية صدى في أسلوبه ،
وحوادث مقاماته ، ما يعطينا حق التصور ان الجزري كان ملماً
بمسائل من طب عصره ، فهو يقول مثلاً : (وكنت خشيت شدة
الاضطرام وازدحام حام الكلام ، لعلمي ان هذين اذا حما ،
اشد من التشنج بعد الحمى) (٨٠) أو : (واودعته من الدرهم
المظلم ، عند فصل جسدي والمظلم) (٨١) ، أو : (ومسح
عني متوسط فضلات ثالث الهضم) (٨٢) أو (عند فصل
اجفائها) (٨٣) أو (طفر كالنبى الزفالي) (٨٤) أو (احتوى
عليه احتواء المنة على الكيلوس) (٨٥) أو (أجمع خلافا لبقراط
بين التنب والجوع) (٨٦) وذكره لاطلام الطل مثل : ارياسيوس ،
واسقليوس ، وجاليوس ، وبقراط ، وما اورد من مصطلحات
طبية ، مثل : الأبارج ، والأوراج ، والسفوف (٨٧) ، أو
أو قوله : (تشبث الطيقوس بالأعضاء الأصلية) (٨٨) ، وقوله :
(ثم عمدت الى نبضة الخفوق ، فوجدته مشتتلا على الطبول
والمرضى والشهبوق) (٨٩) ، وقوليه : (ارفقت من دم
الباسليق) (٩٠) .

هذه اشياء رئيسة في صنعة الطب في ذلك العصر ، وجدناه
على معرفة بها .

ولقد ضرب ابن الصيقل في علم الرياضيات بهم ايضاً ،
ويدلل على ذلك ما ورد في مقاماته من مصطلحات رياضية ،
وعمليات حسابية ، فهو يقول : (حضرنا الليل لنصف سبع ،
وعقدنا المقعدة على تسعة اجدار سبعة وتسع) (٩١) ، أو :
(جلد خمسة امثال احرف النداء) (٩٢) أو (وعدمت مرتفع
ضرب الاشياء في الاشياء) (٩٣) أو (فلما تجزى صبر قلبى الكسور ،
تجزى ضرب الكسور في الكسور) (٩٤) أو (وكنت لا امك من ثمن
خمر ... سوى ثلاثة امثال تسعة وعشرة) (٩٥) .

كذلك ذكر اسماء وحقائق فلكية ، واشياء معروفة في علم
الرمال ايضاً ، وكان يشبه بها ، او يضمها في الموضع اللازم ،
وهذا يوحى انه على اطلاع جيد ، وفهم حسن لها .

(٧٨) القامة : ٨ .	(٨٧) القامة : ٣٦ .
(٧٩) القامة : ٢١ .	(٨٨) القامة : ٣٧ .
(٨٠) القامة : ٤ .	(٨٩) القامة : ٤١ .
(٨١) القامة : ٨ .	(٩٠) القامة : ٤١ .
(٨٢) القامة : ١٥ .	(٩١) القامة : ١ .
(٨٣) القامة : ٦٦ .	(٩٢) القامة : ٦ .
(٨٤) القامة : ٢٧ .	(٩٣) القامة : ٢٥ ، ٣٠ .
(٨٥) القامة : ٢٩ .	(٩٤) القامة : ٣٠ .
(٨٦) القامة : ٣٦ .	(٩٥) القامة : ٣٠ .

اما الفقه والأفناء ، ولا سيما علم الفرائض ، فنراه
يستشهد ببعض مسأله ، التي تدل على فهم دقيق لها ، كسهم
الأكبرية ، ونصرد الام مع ابي التوفى واخيه ، وانه بنى حوادث
القائمة الخامسة والاربعين (المدينة الفرنسية) على راي
الشافعي بالزنا ، وانه لا يحرم علاقات طبيعية ، فقد سئل من
بنت وورثت متوفى مع اختها ، وحل اللز ، بانها بنت المتوفى
سفاها ، وتزوجها حلالاً .

اما مصطلحات الفقه الاخرى التي ذكرها فهي كثيرة ،
كصوم ايام التشريق ، واغلانه جوازه وفي هذه مسائل عديدة .

٥ - آثاره العلمية :

حفظ لنا الزمن من آثاره العلمية المقامات الزينية فقط ،
فعلى الرغم من بحثي المتواضع ، واستقرائي كل ما استطعت
الوقوف عليه من المصادر والمؤلفات ذات الصلة بموضوعي ،
ورجوعي الى الفهارس ، واتصاليات الخاصة ، لم افل على
مخطوطة سواها ، وهذا لا يعني ان الجزري لم يؤلف غيرها ،
فقد ذكر الفروزيآبادي (وله مقامات اخرى احسن من الخمسين
وعدها ثلاثون مقامة) (٩٦)

كما ان الاجازات التي وجدتها بخطه باول نسخة خدابشي ،
وأخر نسخة جامع فاتح ، وما الحق من اجازة جماعية بنسخة
لينفرد ، ونسخة تيمور ، جميعها تنص على ان للجزري
رسائل واسمارا ومنقولات ومختصرات ومسموعات ، ولكنني لم
الف عليها ، ولعل الزمن يسفنا بالمشور على معلومات او
مخطوطات تكشف القناع عن آثار ابن الصيقل العلمية .

٦ - أخلاقه :

نشأ الجزري في بيئة علمية ، وترعرع في اسرة دينية
شافعية ، فابوه (الشيخ الامام العالم الملك الوزير زين الدين
ابو الفتح نصر الله بن دجيب) (٩٧) ، لابد انه كان الشيخ
والمرس الأول لابنه (معد) ، وواضح من سيرة ابن الصيقل
العلمية ، وما عرفناه من ثقافته الواسعة ، انه شأ على الاخلاق
الفاضلة ، وعوده ابوه التحصيل ، ولقنه المعرفة ، حتى صار
هذا من صميم تقاليد الاسرة ، ووجدت له ولدين ، قد انصرفا
لنهل العلم ، والتزود بالعارف ، وكانا من جملة من سمع المقامات
الزينية عن ابيهما في دوال المستنصرية ، بل وجدنا عين الزمان
ابا المعاني بن معد بن نصرالله الجزري الاديب ، ينصرف
لحفظها (٩٨) ، وكذلك سمعها عن ابيه ابنه الآخر زين الدين ابو
الفتح نصر الله ، الذي قال عنه في الخطبة : (فوجدت بيد شبلى
الأمي ، البرأ من لبس لباس الدينى والى ، ذي الدراية
والتدقيق ، والحذافة والتحقيق ، المشبه بصنوي الشفيق ،
المميز بين عقيان البراعة والعقيق ، الذي اباهى به السحول
ابن الفتح نصر الله كتاب المقامات التي انشأها ...) ويقصد
مقامات الحريري ، كما انه سماها بالمقامات الزينية ، نسبة الى
ابنه زين الدين (٩٩) .

وهكذا نجد له ابنتين احدهما يسمى المقامات باسمه «

- (٩٦) البنية : ٢٦ .
(٩٧) ديباجة المقامات الزينية .
(٩٨) تلخيص مجمع الاداب ، الجزء الرابع ، القسم الثاني :
١١٤٣-١١٤٤ .
(٩٩) الخطبة .

والثاني هو الذي كان سببا في تفكير الجزري بتصنيف تلك المقامات .

وإذا كان الجزري قد نوه بانه الذي سمي المقامات باسمه فيبدو انه كان بلدا بابه ، وادرج انه قد نشأ أسرته على الودة وبادلهم المطف وبادلوه ، وعاملهم برفق فأكبروه .

فالبيئة التي نشأ فيها الجزري بيئة علمية ذات طابع ديني ملتزم .

ونستطيع مما ورد في المقامات ان نصفه بانه كان ذكيا ، فطنا ، شديد الحافظة ، سريع البديهة ، يميل الى الجسد في وقته ، ولا يابى العناية في حينها ، وكان متواضعا ، صادقا ، دمث الاخلاق ، مألوف الجانب ، ذا شخصية رصينة ، ومهابة ووفار ، لذا هرع علماء بغداد ، وضواحيها وادبائها وقضاها اليه ، مآخوذين بشخصيته ، فاصدين الاستفادة مما ورد في مقاماته .

كان الجزري ذا اراء اجتماعية تنشد الحق والصدالة ، ولقد استطاع من خلال مقاماته ، وبالاخص على لسان بطحا ابي نصر المصري ، ان ينتقل بالقراء في مجالات مختلفة ، ومسمن واوساط متباينة وان يولفنا على جوانب عدة من حياة المجتمع ، من ناد زاهر بالأجلة والطماء تثار فيه المناقشات العلمية الى خان وصيغ معلوه بالرماح والمخثنين ، فيه الشاجرات والسفخ والججون ، ومن عيادة طبيب الى رباط صوفية ، ومن مجلس والى ، الى مخيا عصابة يسيلو الناس ، ومن مزاء وبكاء الى خمر وفناء ، ومن البداية الى المدن والحضر ، وهو في كل ذلك يشخص الداء الاجتماعي ، وفي احيان اخرى - لانه يعيش تحت ظروف الاحتلال الغولي - يبنه الى المأساة بالمشورية والفكاهة ، والاحاطة الذكية الخفية ، ويترك تقدير المؤلف للقارئ اللبيب .

وكان الجزري رافيا في اطلاقه شأن المجتمع الذي يريد ، اذ من البديهة ان الانسان اذا شاء ان يرسم المجتمع المنشود فانما تبتق صورته ، وتستمد خطوطها والوانها من مفاهيمه الخاصة ، واخلاقه ولبائمه .

ومن الطبيعي ان اعلان الانسان رفاه او سخطه في امر من الامور ، انما يصور مقياسا ذا جلود عميقة متصلة في نفسه وشخصيته ، ولقد كان في موقف راوى المقامات القاسم بن جريال العمشقي ، ذلك الصوت الحكيم الذي يجسد في بعض الاحيان اراء الجزري واخلاقه ومثله في الحياة ، وعاداته في المجتمع ، وانه لو قيض لنا ان نقف على سيرة شاملة مكتوبة للجزري ، كتبها من عاصره ، او عاش في عصر قريب منه ، ما خرج عن اطار الصورة العامة التي حاولت رسمها له .

٧ - وفاته :

كيف ودع الجزري الحياة ؟ وبأي أسلوب فارلقها ؟ هل ادركته الشيخوخة فمرض فغالط المرض فغلبه ؟ او انه سقط فجأة تحت وطأة المناء والاجهاد ؟

لا ندرى ، فقد وجدنا المصادر صامتة ، بل ان اكثرها قد اغفل ذكر سنة وفاته ، وكانت الإشارة المريضة اليها ما أورده ابن فاضي شعبة في طباقته ، اذ قال عنه : (توفي بهرا . ١٠٠) من سنة احدى وسبع مئة (١١٠١) .

(١٠٠) بهر : اي بعد مضي نصف تلك السنة او ثلثها .

(١٠١) طبقات النحاة والنووين : ق ٢٥ ، وانظر : هدية المارفين

اذن مات الجزري في مطلع القرن الثامن الهجري ، ومن المقول انه كان لوته وقع عظيم ، ومن الراجع ان رثاه اصحابه ، وتلاميذه او احد ولديه ، ولكنني ما وقفت على شيء من ذلك .

٨ - تلاميذه :

لا امك ولتلق صريحة تنص على اسماء لتلاميذ درس لهم الجزري ، ولكنني استطيت العنسى ، وهو حدس منطقي مقبول ، ان ابنيه : عين الزمان ابا المعاني ، وزين الدين ابا الفتح نصر الله ، من جملة التلاميذ الذين تعلموا منه ، فمن غير المقول ان يكون الجزري بهذا المستوى العلمي ، وينصرف ابتناء الى غيره من الشيوخ .

اما الذين سمعوا منه المقامات الخمسين الزينية فهم كتبه (١٠٢) .

٢/٦٥ ، الاعلام : ١٨١/٨ ، فهرس المخطوطات المصورة : ١/٥٢٠ ، فهرس المخطوطات العربية في مكتبة المتحف العراقي ، المخطوطات الادبية رقم ٢٥١ ، دائرة المعارف : ٢/٢٩٢ ، تاريخ علماء المستنصرية : ١٥/٢ طبعة من اعلام بغداد : ٢ ، تاريخ الادب العربي في العراق : ١/٢٩٠ . (١٠٢) من المناسب ان اثبت اسماءهم من نص الاجازة الملحقه بنسخة لبغداد (١) ، التي اخذ منها حقها ، والتي نشرها باسم : طبعة من اعلام بغداد في القرن السابع للهجرة ، ووجدتها ملحقة بنسخة تيمور (٢) ايضا ، واعتمد على ١٠٢ طبعة من اعلام بغداد ، مشرا اليهما برمزهما ، والى الطبقة بكلمة (الطبع) ، ولقد حدثت الاقارب الطولة ، سرعاة للايجاز ، وهي نسخة الطبقة التي كانت على الاصل المنقول من هذا الكتاب - ١٦٦ ب - بسم الله الرحمن الرحيم اما بعد حمدا لله كما ينبغي لكم وجهه ... فقد سمع جميع هذه المقامات الزينية الخمسين ، وما في اولها من المقدمة والخطبة والدباجة ، وما في آخرها من الاعتذار ، وآخره قوله تعالى وتقدس : (ولكن ليقضي الله امرا كان مفعولا) . وهي التي بلغت في الفصاحة الى اقصى الغايات ... من لفظ مصنفها مدد بن الشيخ ... ابي الفتح نصر الله ابن رجب بن ابي الفتح ، المصروف بابن الصبقل الجزري ... - ١٦٧ ٢ - القاضي عز الدين ابو نصر احمد ابن ابي المعالي عبد الملك بن ابي محمد عبدالله بن ابي الحسن بن احمد ، ابن الكوازي البصري . مجد الدين علي ابن محمد بن احمد بن جعفر ، مدرس مدرسة دار الذهب . وولده شرف الدين محمد . زين الدين ابو الفتح نصر الله ، ابن المصنف . اخوه محيي الدين ابو المعاني عين الزمان - ١٦٧ ب - تقي الدين ابو بكر بن خطاب ابن عبادة بن عبد الرحمن الموصل القري . شرف الدين ابو حامد محمد بن عبد الرحمن بن ميسر بن صبح ، القري الحلبي ، المعروف بين اهل بلده بابن المري . شمس الدين محمد بن ابي بكر ، المقرئ الحلبي . تاج الدين الحسين بن حسن بن عبادة ، المقرئ الفقيه الموصل . السيد الكبير ، نجم الدين عبادة بن عمر بن عبادة بن احمد ، الفقيه المالكي . الصدر الكبير ، شرف الدين بن يكار السجاري . وولده اخته امين الدين . شمس الدين محمد بن احمد بن الربيع . الحاسب الهندس شهاب الدين محمد بن علي بن حسين ، الشهيد النجم .

أبو بكر بن عمر بن الشيخ ، السكاكيني المقرئ النحوي الجزري . المحدث صمد الدين أبو عبده أحمد بن محمد ابن الانجب ، المعروف بابن الكسار المقرئ ، وولده قوام الدين أبو الفضل صالح ، الملقب بالقاضي . وشرف الدين أبو عبد الرحمن عبده ، الملقب بالحكم . محيي الدين أبو عثمان علي بن عثمان بن عثمان الطيبي ، المقرئ ، وولده جمال الدين أبو الفضائل عثمان . السيد شهاب الدين عمر (أ محمد) بن عبد الملك بن الزكي الأرموي . شمس الدين محمد بن رمضان بن حسن السهرودي . شرف الدين عبد الكريم بن محمد بن إبراهيم ، الطبيب الجزري - ١٦٨ أ - شرف الدين أشرف بن محمد بن جعفر بن أبي القاسم الدائني ، العلوي الحسني . عفيف الدين إبراهيم بن محمد بن سالم الزركشي ، القارئ بدار الحديث بالمستنصرية . شمس الدين محمد ابن محمود بن أبي حامد الكرجي . السيد سراج الدين عمر بن محمد بن علي ، التاجر الجزري السيد موفق الدين بكتر بن إلياس بن محمد بن يوسف الداهي . السيد عفيف الدين أحمد بن محمد بن الحضر السلامي . شرف الدين أحمد بن عبده سبط محمد بن أبي الدلف الواظ . شمس الدين المبارك بن محمد بن سعيد المقرئ . شرف الدين أبو بكر بن عبد الكريم بن عمر ، الصيقل الجزري . السيد نجم الدين علي بن عمر بن أحمد بن سهل الفاروقي . موفق الدين عبد الرحمن بن أبي القاسم ابن يحيى الشافعي الوصلي . محيي الدين عبد القادر بن أبي الكرم بن أبي البر بن أبي منصور الريمسي ، العبد بالنظامية . وولده المشتغل بالحصل نجم الدين عبد العزيز السيد أصيل الدين عبد السنم بن محمد بن علي الانصاري ، القرئ . السيد بهاء الدين - ١٦٨ ب - عبد الوهاب بن أبي القاسم بن عبد العزيز ، المعروف بابن نقاب الحب . جمال الدين إبراهيم بن أحمد بن اسماعيل الجزري . سيف الدين إلياس بن أحمد بن محمد الطرازي ، أحد فقهاء الحنفية بالمستنصرية . السيد شمس الدين محمد بن أحمد بن أبي علي القرشي الحنفي الكوفي الشامي . قتي الدين قناتم بن مسلم بن سليمان الحنفي الكوفي . عز الدين عمر بن عثمان بن محمود الحرائي . الورع النقي حسن بن عبدالله الفقير . الحاصل مجد الدين اسماعيل بن اسحق بن أحمد الحنفي . جمال الدين أبو الفضل سليمان بن أحمد بن نمشة الله العمري ، المحدث . السيد جمال الدين أحمد بن يوسف ابن أحمد الكرجي ، القرئ . حسن بن يوسف بن حسن المعجمي . أمين الدين أبو الحسن علي بن عبد القاهر بن محمد ، أبو الفوطي نجم الدين عبده بن عبد الرحمن بن أبي فارس بن عبده ، ابن الحبي . جمال الدين يوسف ابن علي بن يوسف الإدريسي ، علي بن أبي بكر بن عمر التركماني . السيد نجم الدين محمد بن قيسر بن عبده . عتيق فخر الدين آقش الوصلي . السيد كمال الدين مدني بن صديق بن محمود المرجي ، المرتب للشافعية بالمستنصرية . الزاهد علي بن حسن بن أحمد الواسطي ، القرئ . الزاهد علي بن أبي بكر بن علي ، القرئ ، امام الطائفة المالكية بالمستنصرية . السيد جمال الدين عبد الرحمن بن محمد بن علي السدوسي .

- ١٦٩ أ - السيد عز الدين محمد بن عبدالله ، بن المنصوري . السيد بهاء الدين عبد الرحيم بن محمد ، ابن المنصوري (ي استنوك الاسم على الحاشية) . قوام الدين محمد بن عبده ، المعروف بالفضل . زين الدين علي بن إلياس المعروف بالكسائي . السيد تاج الدين علي بن أحمد بن عبد الرحمن البروجردي ، الفقيه الشافعي . شرف الدين أحمد بن حسن بن بزيه ، الخطيب القرئ . شمس الدين محمد بن مكى بن أحمد السنجاري ، القرئ النحوي . تاج الدين محمد بن علي بن محمد الطري ، الفقيه الحنبلي . ناصر الدين عبد المطلب بن باز شاه العلوي الجزري ، الفقيه الشافعي كاتب الاسماء ، أبو عبده محمد بن أبي المؤيد محمد ابن أبي التناء محمود بن محمد بن الحسن بن محمد ابن عربي ، الفقيه الحنفي . اخوه لأبويه الفضل أحمد . السيد جلال الدين أبو محمد حسن ، وسمع والده السيد قتي الدين أبو الحسن علي بن أبي جعفر بن القاسم ابن علي بن حيدر بن الأمير محمد بن الحسن العلوي الحسني ، المجلس الاول من المقامات الزينية ، وهي المقدمة والخطبة والقائمة الاولى والثانية . وسمع المجلس الاول ايضا فقط : رئيس الاصحاب ، وكس الشريعة ، علم الهدى ، أبو ذي الفقار محمد بن الأشرف ذي الفقار بن أبي جعفر محمد بن الصمصام ذي الفقار العلوي الحنفي ، مدرس الطائفة الشافعية بالمستنصرية - ١٦٩ ب - وولده شرف الدين ذو الفقار . مفتي الفرق ، رئيس الاصحاب ، شيخ الاسلام ، نظام الدين أبو التناء محمود بن محمد بن عمر الهروي ، مدرس الشافعية بالشريعة ، وقاضي الجانب الغربي من دار السلام ، عمرها الله تعالى ، والنائب للقضاء والحكم بمجلس الحكم المحروس بالجانب الغربي . كمال الدين عبد الهادي بن عبده الله بن رجب (ت بالجم) ي بالحاء المهملة) التكريتي . نور الدين علي بن أحمد بن عمر ، ابن الاطلسي ، مدرس الحنفية بالبشرية . بدر الدين محمد بن علي بن محمد الرقي ، القاضي المدرس بمدرسة سعادة قتي الدين مظفر بن علي ، المعروف بالحاجي الجوسقي ، مفيد الحنبلة بالمستنصرية . السيد الملل شمس الدين محمد بن صاعد الخوي نظام الدين أبو راشد سالم بن عمر بن سالم الظفاري . الملل نور الدين أحمد بن محمد بن عبد الرحمن ، الفقيه الشافعي الواسطي ، امام الطائفة الشافعية بالمستنصرية . أبو عبده الحسن بن علي بن عبده الشهرزوري ، المفيد بالطائفة الشافعية بالمستنصرية . السيد صفى الدين محمد بن عبده بن إبراهيم البزاز ، وسيطه شرف الدين علي بن أحمد بن عباس بن علي البزاز . السيد الملل ظهير الدين علي بن محمد بن محمود ، ابن الكاذروني . السيد قتي الدين - ١٧٠ أ - أبو الحسن علي بن عبد العزيز بن محمد بن أبي الحسن الاطلسي الشافعي ، القرئ الفقيه الفرضي نصير الدين أبو بكر بن عمر بن أبي القيا الفاروقي ، مدرس المدرسة النظامية السيد فخر الدين أحمد بن علي بن أحمد بن الحسن ، ابن الحداد . وسمع من اول الكتاب الى آخر القائمة السابقة السنجارية المقرئ ، وهو اخر المجلس الثاني . رئيس

الاصحاب ، مفتي الفرق ، نورالدين ابوطالب عبدالرحمن ابن عمر بن ابي القاسم بن علي بن عثمان بن ابي القاسم البصري . مدرس البشيرة للحنابلة . السيد زين الدين علي بن محمد بن محمد المرصري الحنفي ، أحد فقهاء الحنابلة بالمستنصرية . السيد امين الدين عبدالغني ابن محمود الباسقي الناجر السيد عز الدين حسن ابن حامد بن حمدان القرني . السيد فخر الدين احمد بن محمد بن علي بن عبدالحق اليمني . وسمع الخطبة والقائمة الثامنة والاربعين الجوينية الجمالية ، برباط القمر . الشيخ رئيس الاصحاب ، مفتي الفرق ، جلال الدين ابو محمد عبدالجبار بن عبدالحق بن محمد ابن ابي نصر عبدالباقي بن عكر ، مدرس الحنابلة بالمدرسة الشريفة بالمستنصرية . رئيس الاصحاب عز الدين حسن بن ابي القاسم بن هبة النيلي (ارجع كوركيس عواد كون الاسم : هبة الله النيلي ، نسبة الى نيل العراق ، محيلا على علماء المستنصرية ، لتأجس معروف ، ص ١١٢ ، انظر طبقة من علماء بغداد : ١٥) ، مدرس المالكية بالمستنصرية . القاضي نجم الدين عبدالله بن كامل بن محمود القوساني (المطبوع : القوساني بالقاف) ، مدرس المدرسة الشريفة . صاحب الصدر الكبير ، شمس الدين علي بن محمد بن عبيد الله المعروف بابن ١٧٠ ب - شرف الحاجب . السيد شمس الدين ابو عبدالله محمد بن عبدالله بن الخضر ، الناجر الجزري وسمع من اول الكتاب الى آخر القائمة العشرين المانية ، وهو آخر المجلس الرابع . شرف الدين احمد بن عثمان ابن شريف النصيبي ، مدرس المالكية بالشيرة . شرف الدين محمد بن ابي بكر ، ابن الحرر الكرمانى القبيعي ، معبد الحنفية بالمستنصرية . جمال الدين يحيى بن ابي بكر بن عمر الاربلي ، الصيقل وسمع المجلس الاول والثاني والتاسع والعاشر ، وهو من اول القائمة الحادية والاربعين الكيشية الى آخر الكتاب ، والاعتذار في آخره : شهاب الدين عبدالكريم بن عبدالرحمن بن محمود بن مودود بن محمود بن بلكرج ، المحتسب ، معبد الحنفية بالمستنصرية . وسمع من اول الكتاب الى آخر القائمة العشرين المانية ، ومن اول القائمة الحادية والثلاثين البصرية الى آخر الخامسة والثلاثين السروجية ، وهو المجلس السابع والعاشر ، ايضا . السيد امين الدين عبدالله بن الخضر ، الناجر الجزري . وسمع من اول الكتاب الى آخر القائمة الخامسة والعشرين المطلية ، وهو آخر المجلس الخامس . الشيخ الامام علي بن احمد ابن موسى بن محمد الجزري ، القرني النحوي . السيد شمس الدين محمد بن سعيد ، ابن ابي النجم الحدادي الشافعي شمس الدين محمد بن - ١٧١ ١ - احمد بن ميد العزيز بن احمد بن عمر بن محمد بن سالم بن باغا الكاغدي . السيد زين الدين جعفر بن ابي الجدد الحلي . وسمع الشيخ نورالدين عثمان بن يعقوب بن ابراهيم الامدي ، مدرس المالكية بالمصمنية بعبيد الله وضوان الله عليه ، من اول الكتاب الى آخر القائمة الثانية الطوسية ، ومن اول القائمة الى اخر الخامسة والاربعين . وسمع من اول القوائم الى آخر القائمة الثالثة عشرة النيسابورية زكي الدين محمد بن عيسى

ابن مسعود ، الحكيم الطبيب . الشريف ابو جعفر محمد بن ابي الفضل بن ابي السماعات الجعفري الكتبي وسمع من اول القوائم الى آخر القائمة الخامسة والثلاثين السروجية . فخر الدين ابو بكر بن عبدالله التفتازاني (هو الذي سمع ايضا القوائم من مصنفها بدار الحديث ، وهي نسخة جامع فاتح (ف)) ، معبد الشافعية بالمستنصرية . السيد عز الدين احمد بن يوسف بن منصور ، ابن الصباغ . وسمع من اول المجلس الخامس ، واوله القائمة الحادية والعشرون الاعرابية ، الى آخر المجلس السابع ، وآخره القائمة الخامسة والثلاثون السروجية . صاحب الصدر الكبير بهاء الدين علي بن صاحب فخر الدين عيسى بن علي الاربلي ، الكتاب المشوي . قوام الدين هبة الله بن عبدالله بن ابي عيسى النورباني الدهلي وسمع المجلس الاول والتاسع والعاشر . جلال الدين محمد بن محمد بن محمود السمرقندي (هو كاتب نسخة الجمعة الاسبوعية (ا) ورأوها عن المصنف) . تقي الدين ابراهيم بن عمر بن ابراهيم بن حبيب الجعفري . وسمع من اول - ١٧١ ب - الكتاب الى آخر القائمة الثانية عشرة البخرانية ، وهو آخر المجلس الثالث . السيد نجم الدين حسين بن ابي معشر ، ابن الهمداني . ابو علي حسن بن ابي العثاري بن محمود بن ابي العثاري ، القرني الباني . السيد علي بن ابي بكر بن يوسف بن عبدالله ، النقاش . وسمع الامر الكبير بنجم الدين عبد المؤمن بن الامر نجم الدين عبدالحميد بن محمد الجاجري ، المجلس العاشر فقط . وسمع من اول القائمة الثامنة الحلوانية الى آخر القائمة العشرين المانية . السيد عفيف الدين جيش بن حسين بن جيش الحلي شرف الدين عباس بن حسين بن عباس الحلي وسمع من اول القائمة الرابعة عشرة الزرنديّة ، وهو اول المجلس الرابع ، الى آخر الخامسة والعشرين المطلية ، وهو آخر المجلس الخامس : السيد شرف الدين علي بن محمد بن هبة الله المروفي بابن الوكيل . المولى الجليل شرف الدين عبدالله ابن مسعود بن عيسى الحلي بفخر الدين لؤلؤ بن عبدالله الرومي . السيد جمال الدين يوسف بن سلمان بن يوسف الرومي . وسمع من اول القائمة الثامنة الحلوانية ، وهو اول المجلس الثالث ، الى آخر القائمة الخامسة والثلاثين السروجية ، وهو آخر المجلس السابع ، ومن اول القائمة السادسة والاربعين الرطاء الحصفية ، وهو اول المجلس العاشر ، الى آخر القوائم - ١٧٢ ٢ - مظفر الدين ابو العباس احمد بن السيد الاجل نورالدين علي بن ثعلب بن ابي الضياء ، الساعقي . واخوه لايوبه السيد ناصر الدين محمد . وسمع من اول القائمة الثالثة اللاذقية الى آخر القائمة العشرين المانية . السيد الاجل الواحد صاحب الصدر الكبير جلال الدين محمد بن الصدر الكبير المالم الفاضل العلامة صفى الدين عبد المؤمن بن فاخر . السيد شرف الدين عثمان بن عبد الواحد بن المشرف الدوني . وسمع المقدمة والخطبة والديباجة والقائمة الاولى والثانية ، والمجلس العاشر : شمس الدين محمود بن محمود بن قاسم البرزي وسمع من اول القائمة الثالثة اللاذقية ، وهو اول المجلس الثاني ، الى آخر القائمة الثالثة عشرة النيسابورية ،

خصائص الجزري الفكرية والفنية

لقد نبغ ابن الصيقل الجزري ، وذاع صيته ، في القرن السابع الهجري ، لذا مثلت ثقافته بمعنى متأرف ذلك العصر ، لانه استطاع ان يرسم نماذج متعددة ، ذات سمات صادقة عن مجتمعه .

وحين كتب الجزري مقاماته الزينية الخمسين ، كان قد سبقه كتاب معروفون في كتابة المقامات ، كالهملاني ، والعريوي وابن الجوزي ، ولهم ، وكان هؤلاء قد اكملوا خطوات بديع الزمان الهملاني ، مبتكر هذا الفن ، واستطاعوا ان يرسموا قواعدها الاسلوبية والبنيائية .

ولقد كان عصر الجزري ، امتدادا للمصور التي كانت فيها الغلبة للاعاجم ، (وهم ينتحون الى الخزف والصناعة ، ولان العربية الاصلية كان ظها يتقلص في الادب والتعبير (١٠٢) .

ولما آلت ازمة الحكم والسياسة الى الفسول ، وحلت الفارسية محل العربية في الدواوين ، والجلالات الرسمية الاخرى ، برز الجزري ذلك الانسان المدرك الحريص ، المتفهم لواجه ازاء اللغة العربية ، وادبائه مجيدا في ابتكار المعاني ، وصبها في قوالب من الالفاظ كثير منها مقعد ، مجعلا في منهجه ذوق جيده مبرهنا على سمة اللغة العربية ، ولقد رثا على استيعاب المعاني ، والحوادث المختلفة والمواظف الثابتة .

ويخيل لي ان الجزري قد استشعر الخطر المحدق بلفته ، وانها مهددة بالفضياع ، فجعل من مقاماته سجلا يحتفظ مفرداتها

ولسائر اهل العصر روايتها عني ، على الشروط المعتبرة عند اهل العلم - ابدع الله وابدم ، وارشددم ولا شرددم - وانا برىء من غلط وتصحيف ، وثلت وتحريف . وكتب الفقير الى رحمة ربه ورؤوفه ، مدد بن نصر الله الجزري ، لست خلون من شهر ذي الحجة من شهر سنة سبع وسبعين وستمائة هجرية حامدا لله على نعمه ، ومصليا على خير خلقه محمد ، وآله وصحبه وغفرته ، وسلمنا (تاليفه : «وصحبه وغفرته وسلمنا ساطقة » . اما المجالس العشرة التي كثر ذكرها ، فنشتمل ، وكما ورد في نسخة لينفرد : ورقة ١٧٣ ٢ ، ونسخة تيمور : ٢٥٧-٢٥٨ ، فهي :

المجلس الاول : المقدمة والخطبة والديباجة ، والمقامة الاولى والثانية .

المجلس الثاني : المقامات : ٧٠٦٠٥٤٤٣ .

المجلس الثالث : المقامات : ١٣٤١٢٠١١٦١٠٤٩٨ .

المجلس الرابع : المقامات : ٢٠٤١٩٤١٨٠١٧٤١٦٤١٥٤١٤ .

المجلس الخامس : المقامات : ٢٥٤٢٤٤٢٣٠٢٢٤٢١ .

المجلس السادس : المقامات : ٣٠٤٢٩٤٢٨٠٢٧٤٢٦ .

المجلس السابع : المقامات : ٣٥٤٣٤٠٢٣٠٢٢٤٢١ .

المجلس الثامن : المقامات : ٤٠٤٢٩٤٢٨٠٣٧٤٢٦ .

المجلس التاسع : المقامات : ٤٥٤٤٤٤٤٣٠٢٢٤٢١ .

المجلس العاشر : المقامات : ٥٠٤٤٩٤٤٨٠٤٧٤٢٦ .

والامتنان .

(١٠٢) ابو حيان التوحيد ، الدكتور احمد محمد الحوفي : ٢٦٥ ط ٢ القاهرة ١٣٨٤ / ١٩٦٤) .

وهو آخر المجلس الثالث : السيد نجم الدين طلحة بن مودود بن محمد السنجاري . الولي الاوحد احمد بن محمد بن احمد الواسطي . محمد بن علي بن سهران الخطيب المؤذن . يحيى بن ابراهيم بن احمد الازجي . حسن بن علي بن عنان بن محمود الكرني . السيد شمس الدين محمد بن احمد بن حسين الواسلي الطراح السيد نجم الدين عبدالله بن احمد بن محمد ، ابن الدوري . وولده تاج الدين عبدالرحمن ، واخوه لايوبه عز الدين حسن . وسمع السيد تقي الدين ابو الحسن علي بن عبدالعزيز بن علي - ١٧٢ ب - بن جابر المغربي ، من اول المجلس الخامس ، وهو المقامة الحادية والعشرون الاعرابية ، الى آخر المقامات . وسمع فخر الدين محمد بن علي بن لؤلؤ الاواني ، وولده المحمل مجد الدين اسماعيل ، من اول المقامة الثالثة للازقية الى آخر المقامة العشرين المعانية . وسمع الشيخ الصالح العابد ظهير الدين عبدالرحمن بن حسن بن علي بن عبدالرحمن الزهري ، المعروف بالابري ، من اول المقامات الى آخر المقامة الخامسة الاربعين الفرضية ، وهو آخر المجلس التاسع . وسمع الشيخ هزال الدين عبدالرحمن ابن عبدالله بن سليمان الدمشقي ، الحاسب الكاتب من اول المقامة الحادية والعشرين الاعرابية ، وهو اول المجلس الخامس ، الى آخر المقامة الخامسة والثلاثين ، وهو آخر المجلس السابع . وسمع السيد الزاهد ، مفتي الفرق الشيخ احمد بن محمد بن احمد ابن القش ، زعيم الفقهاء برباط الشيخ المعارف علي بن ادريس الروحاني بيمقوبا ، والزاهد شمس الدين محمد ابن حجاج ، من اول المقامة الحادية والعشرين الى آخر الكتاب . وسمع نور الدين عبدالغني بن عبدالرحمن بن داود الحلبي ، الحروف بابن العجمي - ١٧٣ ٢ - من اول المقامة الحادية والاربعين الى آخر الكتاب . وسمع السيد شهاب الدين حسين بن قتادة المدني ، من اول الكتاب الى آخر المقامة الاربعين وهو آخر المجلس الثامن . وسمع ذلك وثبت وتحقق بمدة شهرين ويومين ، في مجالس عشرة ، اخرها يوم الثلاثاء ، سابع عشر جمادي الآخرة ، الواقع في شهر سنة ست وسبعين وستمائة هلالية ، للهجرة النبوية . وكانت القراءة برواق المدرسة الشريفة المستنصرية - قدس الله روح منشئها الامام المستنصر بالله امير المؤمنين (رضى الله عنه) - بحضر هؤلاء الائمة الكبار ، العلماء ، والسادة الفضلاء العظام - شيد الله تعالى قواعد الاسلام ببقائهم - وكان ذلك - ١٧٣ ب - بقراءة المصنف ادام الله فضائله - من امله ، السدي بخط يده الكريمة ، ضاعف جلالة ، واسبق ظلالة ، وادم عزه واقباله وحرس كماله . ومن تخلف له شيء من اهل الكمال المذكورين في هذه الطبقة المباركة ، اعيد له ما فات ، وكمل سماعه ، اما برباط القصر ، او بدار المصنف الممودة بطول بقاءه ، المجاورة للرباط ، من لفظ المصنف ضاعف الله جلالة . وكتب اقر الخلق الى الحق ، محمد بن محمد بن محمود بن محمد بن حسن ابن محمد بن عربي ، الفقيه الحنفي ... ذكر السماع المذكور في هذا المسطور صحيح ، واستخرت الله تعالى ، واجزت لهم ، انى الله ظلمهم ، واسمى محلهم واجلهم

وثبتت ألوانا عديدة من علومها ، مرجعا على كشف رصيدها الفكري ، والفقي ، وعلوم أخرى ، كالرياضة ، والظلك ، والطب ، والإخبار ، والبلدان ، والمعارف والتقاليد ، وطبقات المجتمع السامية والدنيا ، وبهذا استطاع أن يتحفا بولائق تعتبر دقيقة صادقة في تصوير المجتمع .

- ١ -

امتاز أسلوب الجزري بالآثار من الزخارف اللطيفة ، والحسنات البديعية والبيانية ، فقد بدت الصنعة في نثره ، إذ امتلأت عباراته بالجنان والطباق والأدواج والسجع والإبداع ، والفنون البلاغية الأخرى ، حتى باتت عباراته معقدة ، ومعانيها مغلقة ، وهو في فترة انصرافه إلى التصنيع اللغوي يبعد عن الاحتفال بالمعاني في أحيان كثيرة .

فتراه يقول : (فعين حدثت حلق الظل وفالت ، وأحدثت حدائق الطل وامالت ، وتظلت غلب التربة وطالت ... (١.٤)) ، أو يقول : (هل لك في ارتشاف فرلف المرافقة ، والامتصاف بجامع هذه الوافقة ، لنطفء بماء الواصلة نيران البعاد ، وترفعي قارب القاربة إلى ساحل قطع هذا الاصعاد) (١.٥) ، ومن هذه العلاجات شيء كثير .

وربما عبر الجزري عن المعنى القليل ، بالمباراة المديدة ، والألفاظ المترادفة ، منتهجا التكرار والإعادة ، فيشغل القارئ بتتبع الجمل المتتالية ، وينسي المعاني المطلوبة ، ولا سيما في مستهل مقاماته فتراه يقول : (حكى القاسم بن جريال ، قال : عفت أيام مواظبة الكفاة ، ومداوبة الهيفاء ، ومماندة المفاء ، ومعامدة السمفاء ، ومساومة الهيفاء ، ومداومة النعماء الوحفاء ، على نديم زافر اصباء السخاء ، نافر عن ركاب الطبع والظفاء (١.٦))

ويكثر من التشبيه ، فيحالفه الحظ في احبان ، كقوله : (ولبي عنها ذب الرباد (١.٧)) ، أو قوله : (وخلفني بعد قفوله ، ولسرعة جوفه ، كمقتر عطف بعد حفوله على التقام قشور قفوله (١.٨)) .

وبخالفه التوفيق أحيانا أخرى ، إذ يكون المشبه به غامضا لم معروف ، كقوله : (أنك ومستحق التبجيل والتمجيد ، كالأنفة في التحليل والتمجيد (١.٩)) ، أو قوله : (وأودعتها من الدرامم العظام ، عدد عضل جسدي والعظام (١.١٠)) .

ونجده يكثر من الجمل الاعتراضية الطويلة ، كقوله : (وأنا - أيد الله قواعد قدره ، ولا دخلت الجوازم فعل امره - ضعيف الجلد (١.١١)) أو قوله : (فالنيت - حين لاح فجر أرقاله ، وفاح أوج حل عقاله في مقاله - أبا نصر المصري ... (١.١٢)) .

وكان الجزري كثير الالتباس من القرآن الكريم ، يحتفظ

- (١.٤) القامة الأولى : ص ١٥ .
- (١.٥) القامة ١٥ : ص ١٢٩ .
- (١.٦) القامة ٥ : ص ٦١ .
- (١.٧) القامة ١٦ : ص ١٦٥ .
- (١.٨) القامة ٢٦ : ص ٢٥٠ .
- (١.٩) القامة ٢ : ص ٣٥ .
- (١.١٠) القامة ٨ : ص ٩١ .
- (١.١١) القامة ١ : ص ٢٢ .
- (١.١٢) القامة ٢٠ : ص ١٩٩ .

بنص الآية الكريمة أحيانا ، أو يجري عليه تغييرا طفيفا ، أحيانا أخرى ، كما أنه ضمن مقاماته مجموعة كبيرة من الأمثال ، والأقوال المأثورة ، وكان منها ما احتفظ بنصها ، أو منها ما غير فيه ، وقد يقتبس معاني الآيات والأمثال ، محتفظا ببعض الألفاظ الأصلية .

- ٢ -

ووجدت الجزري قد وفق في تسجيل ثقافة عصره ، بكترة ماخرت به مقاماته من مسائل فقهية ، وحقة قبطية ، وقضايا نحوية ولغوية وصرفية ، ولحات تاريخية وتلميحات فلكية ورياضية وصوفية ، وهذا يعطينا صورة واضحة عن سمة ثقافة عصره ، ودرجة استيعابه لها ، ولقد عرفت لذلك في بحثي عن ثقافته .

- ٣ -

ونرى الجزري مفتتا في تحرير الرسائل الفريدة ، ذات الميزات اللغوية الخاصة كما فعل الحريري من قبله ، فثمة الرسالة السينية ، والثينية ، والصادية ، والصادية ، والجمية ، والرفاء ، والمهمة ، والمعجة ، والتي تقرا طردا وعكسا ، وفيها المعاني والحروف نفسها ، أو التي يكون آخر حرف من الكلمة كاول حرف في تاليها ، وأخرى تشمل الؤالا يمكن قراءتها بوجه ، وعكسا بوجه آخر ، وهذه فنون بلاغية كانت معروفة عندهم ، مستسلفة لديهم ، استطاع الجزري أن يمارس مقلها ، وثبت جدارة في ذلك .

موازنة بين الحريري والجزري :

اقترن اسم الحريري بفن المقامات ، وذاعت شهرته ، كلربوع ببيع الزمان الهمداني ، وإن كان الهمداني له فضل الابتكار ، إذ تنسب إليه كتابة المقامات على نحو لم يسبق إليه ، فالحريري (صاحب إبداع ومهارة ، ولم يدع فنا من فنون البديع إلا استخدمه في مقدرة حيناً وفي تكلف حيناً ، حتى أنه فاق الحد في حيله (١١٣)) .

ويقتصني البحث أن أذكر منزلة الجزري ومدى صلته بالحريري ولا سيما أنه قد ذكره في المقدمة ، في معرض الحديث عن أسباب كتابته للمقامات الزينية ، بقوله : (... كتاب المقامات ، التي أنشأها اوحده زمانه ... وأملت على لسان أبي زيد السروجي ، واستندت روايتها إلى العارث بن همام البصري (١١٤)) ، وعرج ثانية على ذكره في القامة السابعة السجارية القهقري ، إذ قال : (له در الحريري ، حيث راح بارواح الفصاحة واعتز ... (١١٥))

وتستشعر اصحاب الجزري بمقامات الحريري ، في الفقرة الأولى ، ويتراى لنا التحدي وروح المنافسة في الفقرة الثانية .

وفي فقرة ثالثة يمرض الجزري ، يبطل مقامات الحريري شعرا ، بقوله :

فلستنجبوا باني زَيْدُكُ انه من يراني للحمام حماما (١١٦)

- (١١٣) عبارات ثقافية بين العرب والفرس ، الدكتور احمد محمد الحوفي : ١٩٧ .
- (١١٤) القسم الثاني : ٦ .
- (١١٥) القامة ٧ : ص ٨٢-٨٢ .
- (١١٦) القامة ٣٥ : ص ٣٣١ .

وفي الحقيقة ان الكتاب لم يتركوا شيئا للجزي ليطمه ، فانهم توصلوا الى وضع فن المقامة بشكله التام، وارسوا أسسه، واستقر هيكل المقامة ، ونبتت اركانه . فلم يبق في ميدان المنافسة الا الاسلوب ، وايتكار الحوادث ، واقتحام المسائل ، والاحاجي والالغاز ، وعرض المعارف العلمية والادبية ، وهذه تتباين من فرد لآخر ، تبعا لمعق التجربة ، وسمة الثقافة ، وحسن التصرف .

ولقد وفق الجزي في ان ينهض بهذا العبء نهوضا مقتدر ، فوجدته يتقحم مسارب البديع والبيان تقحم العالم الغلسن .

وكان - وهو في مجال المنافسة والتعدي - قد حمل الالفاظ فوق طالتها ، حتى باتت تزج ببناء ، يوصلها الى حد اللغز المعنى ، والرمز الغامض ، فهو يقول مثلا : (....) وأنا اذ ذاك طاعم كاسي ، سارح ما بين سيني رياسي وكاسي (١١٧) او قوله (....) ثم ارجحت شرع الامتياز ، وانتجيت لاختيار تلالن الاختيار (١١٨) .

ووجدنا الجزي يملأ مقاماته بالوان البديع والبيان ، الكثيرة المزوجة الى حد الاختلال ، فهو يقول : (اغروريت سنام الميسجور ، وفريت اهاب البحر المسجور ، ولم ازل اخذ بالقدام الفرار ، الى موطن القرار ، واجد مع مكابرة البكار ، حر حر مرارة الافكار ، الى ان سرطني سراف واسط ، وانا ما بين قلابي من القلق وباسط ... (١١٩) .

ولعل هذا التعقيد ، الذي اتخذ الجزي في الاسلوب والمعاني والعرض ، والالتزام السرف بالاحسنات الزخرفية ، والالوان البلاغية ، يسفر لنا عزوف الناس عن شرحها ، وان بهرت المعاصرين بجمالها وروعها ، فانها بقيت بعيدة عن الفهم الناس ومداركهم في العصور التالية .

اما الحريري فكانت مقاماته اكثر وضوحا ، ومعانيها اسهل تناولا ، واسلوبها اقل تعقيدا ، بحيث يمكننا فهمها بجهد قليل ، فهو يقول في المقامة السنجارية : (حدثنا الحارث بن همام ، قال : قلت ذات مرة من الشام ، انحو مدينة السلام ، في ركب من بني نعيم ، ورفقة اولى خير ومير ، ومعنا ابو زيد السروجي ، عقله المجلان ، وسلوة التكلان ، واعجوبة الزمان والشار اليه بالبنان في البيان ، فصار نزولنا سنجار) ، وكتب الجزي مقامة بهذا الاسم ايضا ، قال فيها : (اخبر القاسم ابن جريال ، قال : اعتن لي في غرارة شبابي ، وغزارة شبابي ، الى مدينة سنجار ، طريق سئمت فيه الانسجار ، مع جماعة كالسيف البوارق ، بيض المفاقر ، وانا - يومئذ - قوي الجد ، نقي الخد ، ذو بياض في الجود ، واجتماع في الوجود ، وجمرة في الوجنتين ، ولقبى داخل اليمين ، فولجتها في الفضل ريان ، والفضل ايان ، فلما هديت بها واهديت وشريت بسوقها وشريت ، واترعت المسجد واشريت ، الفيت ابا نصر المصري يفتن بين افنان الافئنان ، ويقتن بقتان فتان الافئنان (١٢٠)

وبوجه عام وجدت الجزي - وان فصله بعض (١٢١) معاصريه

(١١٧) المقامة ٢ : ص ٢٥ .

(١١٨) المقامة ١٩ : ص ١٨٧ .

(١١٩) المقامة ٢٢ : ص ٣٠٢ .

(١٢٠) المقامة ٧ : ص ٨٠ .

(١٢١) قال الفيروز آبادي عن المقامات الزينية (في البقلة : ٢٦٠) ،

على الحريري - قد اخفق في مجال وفق فيه الحريري ، وخيل اليه ان الرامة تكن في التعقيد ، والظلية يقفها المعنى البعيد ، ووجدت الجزي قد نظامن للنوع عصره ، حتى اجتاز الحد المعقول ، فجعل مقاماته صعبة الفهم ، معقدة الاسلوب ، تجهد ممانيتها الباحث ، وتفسطه الى البحث الطويل في المعجمات ، والتامل العميق بحثا وراء المعنى المقصود ، على حين ان مقامات الحريري اقل تعقيدا ، لذا انبرى الى شرحها كثيرون وذاع صيتها ، وانتشرت في وقت ازوت مقامات الجزي في الخزائن تعبت بها الرطوبة والنسيان .

على ان الحريري والجزي كانا يسلكان نهجا واحدا ، ويعرضان قضايا متقاربة ، مع اختلافات بسيطة ، يفرضها المجتمع والمصر ، فالو موضوعات واحدة ، كالكلدية ، والافغاز ، والاحاجي ، والوعظ ، والتعليم ، وكما كانت مقامات الحريري معرضا لمعارف مصر وثقافته ، كذلك كانت المقامات الزينية .

شعر الجزي :

ولقد حوت المقامات الزينية شعرا ، ينم عن شاعرية وموهبة جيدة ، اضاف اليها قدرة نادرة على زج الالفاظ في قوالب الوزن الشعري ، ولا سيما تلك الابيات التي يسوقها الجزي صنعة ، والتي يتولى فيها احد الالوان الزخرفية ، كان يأتي بالفاظ الشعر جيمية ، او مهمل ، او معجمة ، او ان تلك الابيات تقرا طردا وعكسا ، وتؤدي نفس الالفاظ والمعاني . ولقد قال عن شعره : (ولم ارضع بها شعرا من غير تقسيم بدوي ... سوى مصراع لاميء القيس ، وابيات للصنعة اخى الكيس (١٢٢)

وانى احصيت له من الشعر (٦٩٢) ثلاثة وتسعين وستمئة بيت ، يضاف اليها مخمى يقع في (٢٠) عشرين مصرعا ، وكانت على شكل ، تنف ومقطوعات ، وقصائد ، قصيدة وطويلة ، في اغراض شتى : المدح ، والشكوى ، والزهدي ، والفخر ، والوعظ ، والنصح ، والروفيات ، والوصف ، والفزل بنوعيه ، المؤنت والمذكر ، والكلدية ، والسخرية .

اما الالوان التي نظم فيها ، وعدد الابيات ، ونسبتها الى مجموع شعره في هذه المقامات ، فهي مقربة :

الطويل « ١٨٧ = ٢٦ » ، والكمال « ١٦٩ = ٢٣٥ » ،
والخفيف « ٩٥ = ١٢ » ، والبسيط « ٨٥ = ١٢ » ،
والمتقارب « ٥٥ = ٧ » ، والرجز « ٤٥ = ٦ » ،
والوافر « ٢٨ = ٥ » ، والسريع « ١٦ = ٢ » ،

وبالنسبة للرؤى فكان منه الحرف المألوف ، ومنه الغريب الذي لم يلجا الشعراء اليه الا نادرا ، كالفساد والقلاء ، مثلا .

ولقد وجدت شعره جديرا بدراسة مفصلة ، لان بعضه جيد وبعضه يدل على مهارة في الصناعة وحيل في البديع .

(تلا فيها لؤلؤ الحريري ، واربع عليه) ، وذكر اليوناني (في ذيل مرآة الزمان : ١٢٦/٤) : عند ترجمة عطا ملك الجويني تفضيلهم اياها على مقامات الحريري ، ويرأى لنا انهم مالوا الى التعقيد واستمروا الزخارف والصعب . فمقامات الحريري اوضح ههما ، وايسر تناولا ، واقل تعقيدا .

(١٢٢) الخطبة .

ولست في الفاظه الفصاحة ، والجزالة ، والرصانة ،
والانسجام ، تحمل المعاني بسلاسة وإشراق .

اما اذا كان يريد الصنعة ، والمناورة ، واظهار القدرة على
التلاعب بالمعاني والإلفاظ ، فحينئذ تتمتع الأفكار ، وتهتز الصور
الى حد القموصي ، ويبدو التناثر بين الإلفاظ واضحا كل
الوضوح ، وهذا اللون من شعره قليل .

وشعره بنوعيه المطبوع والمصنوع ، يظلمنا على جانب
آخر من شخصيته ونفاخته ، فلنسا بمستطمين عزله عن ثروته
اللغوية والمروحية والبلاغية .

الجزري ومجتمعه :

لم يكن ابن الصيقل الجزري بمنزل من المجتمع ، وانما
كان مستويا اغلب دقائقه ، عارفا بماداته ، مطلعا على مجالسه ،
مدركا لاختلافه ، واعيا لانواع طبقاته ، ملما بسجاياهم ، السامية
والدنيا ، لذا وجدناه موقفا في تجسيد تصرفاتهم ، واظهار
آمالهم ، ونواحي اخفائهم ، ووسائل عيشتهم ، واساليب
خداعهم ، وتحاييلهم في الحياة .

وابرز شيء اطلع الجزري في ان يوفقنا عليه مجالس الادب ،
وما يشار فيها من ضروب المناقشات ، فنراه يقتل الرور بواحد
منها ، ثم ينقل لنا بعض ما يجري فيه : (اذ اجترنا بناد اجتماع
فيه كل مثالي اديب ، وبرع فيه كل غرام ارب ... (١٢٢))
ويعرض علينا نشر قصيدة الصمة القشري ، بحيث وجدنا
حروف التثور مساوية لعروف ابيات القصيدة ، ثم ينظمها
ثانية ، ملتزما الوزن والروى نفسها ، فيستحسن المجلس
عمله .

وفي مجلس آخر يشار النقاش حول الرسالة القهقرية التي
حوتها مقامات الحريري ، ويمعج الحاضرون بها ، فيدفع ذلك
ابا نصر المصري الى تحرير رسالة قهقرية اخرى ، بحيث يمكن
قراءتها من الاول بمعنى ، ومن الاخر بمعنى ، ولا يخلو كلا المعنيين
من تجربة وحكمة (١٢٤) .

وقد زخرت المقامات الزينية بمثل هذه المجالس الادبية (١٢٥) ،
وفي كل مرة يتلعنا الجزري بلون بليغ من الوان الكتابة المعروفة
عنهم .

ولم تغل المقامات من ذكر مجالس الشرب والفناء ، ففي
المقامة الخامسة (١٢٦) ، يقول : (ونختطف بخزائن اللغزاء ،
افداح القهوة الزاء ، بمجلس واضح الاعتزاء ، سام يزاء
الجزءاء مع عصابة ...) . ويقول في المقامة الرابعة عشرة (١٢٧) :
(فبينما نحن ذات ليلة بشربة وجارنا ، نتورنا عواقق عارنا ...
ونبشفي وجوه ذلك الشيد ، بتفريد الاناشيد)

ورسم صورا لمجالس الغزاء ، ولا سيما وفاة الامراء ،
وكيف يحزن الناس لفراقهم ، ويندبونهم بكاء ودمع سسفين ،
وذكر الجزري ذلك في المقامة الثالثة ، اذ قال القاسم بن جريال

عن الاسكندرية : فولجتها (وانا من الميد كالجنون ، والقيظ
كالفتون ، فالبقت اتقلقل لمناقلة الرفاق ، ومرافقة الفراخ ،
الى ان وفقت بالجامع ذي السواتر ، وفقة الحرون الحائر ،
فالبيت غلطة واكنة الشؤون ، ونسوة منشورة القرون ، وعناقا
مقلوبة السروج ، ونياقا مكبوبة الحدودج (١٢٨)) ، وحين استفسر
عن الامر قيل له : (انه قد درج صاحب الوزارة (١٢٨)) .

وفي المقامة الرابعة والاربعين ، ذكر الجزري بعض ما يجري
عند وقوع الوفاة ، فقال : (طاحت عليه رجا الحمام ، وناحت
على آذانه ورق الحمام ، فبادرت الى احضار حنوطه وفسله ،
وتنظيف رداء دفنه وفسله ، ولما ضمه بهرته لحنده والحوالي ،
وانبت الاسف موج قوامد الجزع والخوالي ، حضر واعظ قد
لوحت حرور الهرم وجوه فطنه ... فلما قطع القاري الحانه
وفرانه ، وحسم وفصين ترجميه وقرانه ، حمد الله تعالى وشكر ،
بعد ان جد سيمول انسجامه وسكر ، ثم قال : صدق الله
العظيم (١٢٩) .

كما صورت المقامات الزينية مجالس الامراء ، وما يجري
فيها من انواع المناقشات ، وغروب المناقشات ، ومن ذلك ما
ورد في المقامة السادسة ، حيث التيرت في مجلس الامر مناقشة
بين عيوز وزوجها ، مما يعطينا فكرة ان تلك المجالس كانت تفتح
للخصومات كذلك (١٣٠) .

وكانت الصوفية من المظاهر الدينية السائدة في ذلك
العصر ، فوصفها الجزري ، وذكر بعض عاداتهم
ومصطلحاتهم (١٣١) ، كما اظهر ان من المعاة من يتوب الى
الله ويتوب الى الطريق الصواب ، كما فعل ابو نصر المصري في
المقامة الخمسين ، اذ انخرط في سلك الزهاد ثم مات .

ولقد تسامح المسلمون مع التصاري ، ووجد التصاري
منزلة محترمة في المجتمع الاسلامي ، ولم يغفل الجزري هذه
الطائفة ، بل دخل احدى كتاباتهم ، ونقل مراسيم عقد قرانهم ،
اذ تقمص ابو نصر المصري شخصية كاهن من كهانهم ، وسجل
كثيرا من طقوسهم ومصطلحاتهم ، وفق الفلبب النسطوري الذي
كان معروفا آنذاك (١٣٢) .

كما جسدت المقامات الزينية بعض انواع النصب والاحتفال
على الناس ، بالكعبة وغيرها ، وذكرت بعض وسائل ايقاع
البسطاء ، وجعلهم في مواطن السفوية والتندر (١٣٣) .

وكان لسباق الخيل مكان في المقامات ، فقد ذكرت المقامة
الخامسة والثلاثون هذه الهواية ، وما يجري فيها من تحديات
ومناقصات ، وما عرف بين ممارسيها من مصطلحات ، ومسميات
الخيال بالنسبة الى موقفها من السباق .

ومن عادات القوم ايضا استعمال الرقى ، والعلاج بوسائل
ساذجة ، فقد كتب ابو نصر المصري وقية للقاسم بن جريال ،

(١٢٨) القسم الثاني : ٤١ .

(١٢٩) القسم الثاني : ٤٠٢ .

(١٣٠) المقامة : ٦ ، وانظر ايضا المقامات : ٢٢٦ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ .

(١٣١) المقامة : ٤٣ .

(١٣٢) المقامة : ٢٥ ، ص ٢٤٠ .

(١٣٣) المقامة : ٤٠٤٣٢٤٣٠٢٨٤٢٥٤١١٤١ .

(١٢٣) المقامة : ٢ ، ص ٢٦ .

(١٢٤) القسم الثاني : ٨٧-٨٦ .

(١٢٥) المقامة : ٢٣ ، ص ٢٢٠ ، المقامة : ٢٦ ، ص ٢٤٧ ، المقامة

: ٤٦ ، ص ٤١٩ . انظر وصف لجالس اخرى .

(١٢٦) القسم الثاني : ٦٢ .

(١٢٧) القسم الثاني : ١٣٦ .

وطلب منه ان يطلقها على عاتقه الايمن(١٢٤) ، ولكن ابن جرير
فتحها فوجد فيها عطا وادعية(١٢٥) .

وصورت لنا المقامات الزينية الطبقات الدنيا من المجتمع ،
كالطوائف وعرضت آمال هذه الفئة ، والأشياء التي تؤلمهم
والإماني التي تفرحهم(١٣٦) ، ويستشف من حوادث وإرشادات
وردت في المقامات ان المجتمع كان فيه يومذاك فئة من الظلم
الغثين ، وفيه بعض من يعيل اليهم ، وبعضهم من الحكام .

ولم يخل المجتمع من اللصوص ، ومن يتسلط على الناس
عنة ، يدافع النهب والسلب(١٣٧) ، وذلك بشعرنا باضطراب
الامن ، وفقدان الناس للطمأنينة .

اما السليسة ، فوجدت الجزري ساكتا عنها ، واره
مضطرا الى ذلك ، خوفا من بطش الغول وارهباهم ، ولكنه
استطاع بتصويره المجتمع ، وإبرازه مظاهر الانحلال والفقر
والاحتياج ، ورواج النفاق والتزلف ، وسيطرة الجهلاء ، ان
يوقفنا على سوء الأوضاع السياسية في عصره .

وأخيرا فمن حقنا ان نتساءل : هل اعتمد الجزري في
تصويره المجتمع على الواقع ، او اعتمد على التخيل والمبالغة ؟

(١٢٤) القامة ٢٧ : ص ٢٥٢ .

(١٢٥) القامة ٢٧ : ص ٢٥٣-٢٥٤ .

(١٣٦) القامة ١٢ : ص ١٢٠-١٢٢ .

(١٣٧) القامة ٨ : ص ٩٢-٩٥ .

ولكي نجيب عن هذا السؤال بصورة قريبة من الحقيقة
المقبولة ، لابد ان نقرر أولا : ان المقامات لم تكن نقلا حيا لما
يجرى في المجتمع آنذاك ، ويتميز آخر ، ان الجزري لم يصف
الحوادث حال وقوعها - ان كانت واقعية - كما يفعل مديمو
الإذاعات في عصرنا ، عندما يكلف بعضهم بنقل الإذاعة خارجية
مباشرة وكما يقولون : على الهواء ، وإنما كان يستمد مقاماته
أسلوبا ومعرفة وحوادث ومعاني ، من خياله ، ويبدو لي ان
الجزري كان قد اخترن أشياء كثيرة في مغيلته ، بحيث استطاع
ان يميدها منسقة ، وما التحقيد الذي يكثف لمسلوبه ،
والفوضى الذي امتازت به أكثر عباراته الا نتيجة حصيلته
العلمية واللغوية الفزيرة ، بحيث ازدحمت ، بل وتكتلت مقاطع
كثيرة من المقامات ، فبدت الألفاظ والمباريات كثيرة ومعقدة ،
والمعاني قليلة غرقى تكاد تختنق .

لذا فإن الصورة الاجتماعية التي عرضها الجزري واقعية ،
اذ انها ممكنة الوقوع ، فالواقع ما كان ممكن الوقوع ، وليس
ما وقع فعلا فقط ، ومن المتوقع جدا ان الجزري قد عاش بعض
ما صوره .

واتفلا من هذه المفاهيم يمكننا القول : ان الجزري قد
وفق كل التوفيق في تصوير مهمته من المجتمع في عصره تصويرا
صادقا ، ولم يعتمد كثيرا من الواقع ، ولا سيما اذا ادركنا ان
الخيال وليد الواقع وان شابهته بعض المبالغة ، لان الانسان في
تخليه لن يجنح بعيدا من مفاهيمه ومداركه وواقعه .

تَعْقِيبٌ عَلَى مَقَالَاتٍ فِي الْمَوَرِدِ

بهم
كوكبين

١ - حول ديوان كاظم الأزري

ما صنعه الاستاذ شاعر هادي شكر في هذه المجلة (١)، يمدّ عملاً علمياً جيداً . فقد 'عني' بتحقيق ديوان الشيخ كاظم الأزري (المتوفى سنة ١٢١١هـ على رواية) ، ونشره بعد أن رتب قصائده على حروف الهجاء ، مستنداً في ذلك التحقيق الى سبع نسخ خطية (٢) .

تضمن هذا المنشور في المجلة ، جانباً من الديوان ، انتهى باحدى القصائد الدالية . وقد صدره بمقدمة حسنة ، تناول فيها بالبحث ، حياة الشاعر ، وما عاناه المحقق في تحقيق الديوان ، والتعريف بنسخه الخطية التي اعتمد عليها .

في سنة ١٩٥٠ ، كنت قد وقفت في مكتبة جامعة برنستن في الولايات المتحدة ، على نسخة مخطوطة من هذا الديوان ، لم ينح للمحقق الفاضل ان يطلع عليها ، وهي برقم ٢١٥ من مجموعة يهودا التي اقتنتها تلك المكتبة (٣) .

تقع هذه النسخة ، ضمن مجموع خطي قوامه ديوانان :

١ - ديوان أبي فراس الحمداني .

(١) المورد (٤) [١٩٧٥] العدد ٢ ، ص ١٢٥ - ١٦٦ .
(٢) وقف بعد البحث والتحري ، على تسع نسخ خطية ، اطرح منها التنتين لعدم جدواهما في ما انتهى اليه بحثه في تلك

المرحلة .
(٣) توّعتنا بهذه النسخة ، في رسالتينا : « جولة في دور الكتب الأميركية » . (مطبعة الرابطة - بغداد ١٩٥١ ، ص ٤٨) ، و « المخطوطات العربية في دور الكتب الأميركية » . (مطبعة الرابطة - بغداد ١٩٥١ ، ص ١٢) وهذه الأخيرة ، مستلة من مجلة « سومر » (٧) [بغداد ١٩٥١] ص ٢٣٧-٢٣٨ .

٢ - ديوان الشيخ كاظم الأزري . وفي صدر هذا الديوان الثاني ، تعليقٌ بخط أحدهم يقول : « في هذه النسخة ، ١٩ قصيدة ليست في النسخة المطبوعة في يومي سنة ١٣٢٠هـ » .

ونوّه العلامة الشيخ اغا 'بزرگ الطهراني ، ببعض شعر الأزري ، ولاسيما بمجموعة قصائده التي رآها عند السيزواري (٤) . واحسب ان المحقق الفاضل لم يأت له الوقوف عليها .

٢ - رحلة أول شرقي الى اميركة

قرأت المقال النفيس الممتع ، الذي نشرته الاستاذة ابتهاج عمر طاهر الراضي ، بعنوان « رحلة المواطن العراقي الياس الموصلّي ، أول سائح عربي يصل الاميركتين » (٥) ، فبان لي ما بذلته من جهد عظيم في تحقيق هذه الرحلة ونشرها في هذه المجلة ، بعد أن مضى سبعون عاماً على طبعها الاولى التي حققها الاب انطون ربّاط اليسوعي ونشرها في بيروت . وقد اوضحت نسخ تلك الطبعة في وقتنا هذا في غابة الندرة . وكان سروري بالغا ، بما ذكرته المحققة الفاضلة ، من كون زوجها الاستاذ الدكتور سامي سعيد الاحمد ، قد 'عني' بنقل هذه الرحلة الى اللغة الانكليزية . ولا شك في ان هذه الترجمة الانكليزية ، ستتيح لانباء الغرب الوقوف على هذه الرحلة النادرة لرحالتنا العراقي الذي ساح في بعض انحاء اميركة قبل نيف وثلاثمئة سنة .

كنت قد نوّعت بهذه الرحلة وبصاحبها ، في كتابي « معجم الرحلات العربية والمعربة » ، ومازال

(٤) اللريعة الى تصانيف الشيعة (٩) [القسم الاول : طهران ١٩٥٥] ص ٦٩ الرقم ٢٨٨ .
(٥) المورد (٤) [١٩٧٥] العدد ٢ ، ص ١٦٧-١٩٤ .

برقم ٧١٩ . وقد وصفها المستشرق اوتو لوث في
فهرسته :

Loth (Otto), A Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Library of the India Office.
(Vol. I, London 1877; p. 207, No. 719).

هذا ما يتصل بالنسخ المخطوطة لهذه الرحلة .
وهناك مقالات ونبد كتبت في صفة هذه الرحلة ،
وفي ترجمة صاحبها ، سأذكرها في الثبت الاسي ،
مسلسلة بحسب تواريخ صدورها :

١ - الآثار النصرانية في امركة المتوسطة
والجنوبية نقلا عن رحلة اول سائح شرقي الى
امركة : حققها ونشرها الاب انطون رباط اليسوعي .
(المشرق ٩ [١٩٠٦] ص ٧٢-٨٣) .

٢ - التعريف بطبعة انطون رباط لهذه
الرحلة : بقلم الاب لويس شيخو اليسوعي .
(المشرق ٩ [١٩٠٦] ص ٣٣٢-٣٣٣) .

٣ - سياحة الياس الموصلي : لسلامة
موسى . (المقتطف ٣٥ [القاهرة ١٩٠٩] ص
٨٦٠-٨٦٢) .

٤ - سياحة الخوري الياس الموصلي :
لسلامة موسى . (المقتطف ٣٥ [١٩٠٩] ص
١١١٢) .

٥ - المشرق (١٢ [١٩٠٩] ص ٧١٨) .

٦ - الخوري الياس الكلداني الموصلي :
لجرجي زيدان . (« تاريخ آداب اللغة العربية » .
بتعليق الدكتور شوقي ضيف ٣ [القاهرة ، دون
تاريخ] ص ٣٥٠) .

٧ - ذخيرة الاذهان في تواريخ المشاركة
والغاربة السريان : للقس بطرس نصري . (٢)
[مطبعة الآباء الدومنيكيين - الموصل ١٩١٣] ص
٣٥٨-٣٦٠) .

٨ - المخطوطات العربية لكتبة النصرانية :
لاب لويس شيخو اليسوعي . (المطبعة الكاثوليكية
- بيروت ١٩٢٤ ؛ ص ٣٩ و ٢٢٤) .

٩ - تاريخ الموصل : للقس [ثم صار
مطرا] سليمان الصائغ . (٢) [المطبعة الكاثوليكية-
بيروت ١٩٢٨] ص ١٣٢ و ١٣٩) .

١٠- صاحب رحلة اول شرقي « عراقي »
الى امركة : ليعقوب نعم سركيس . (مجلة « لغة
العرب » ٩ [بغداد ١٩٣١] ص ٤٧-٥٦) ،
٥٠٦-٥١٩) . وقد اعاد كاتب المقال نشر بحثه
هذا ، في كتابه « مباحث عراقية » (١) [شركة

مخطوطا لم ينطبع . وها انا ذا ، انقل منه ، في ما
ياتي ، ما يتصل بهذه الرحلة مما لا ذكر له في بحث
الاستاذة الفاضلة الذي المقت الىه .

واول ما اودّ تبينه في هذا الصدد ، هو ما
نعرف من نسخ خطية لهذه الرحلة . فان الاب
انطون رباط ، حين نشر الرحلة سنة ١٩٠٥
متسلسلة في المجلد الثامن من مجلة « المشرق »
البيروتية ، ثم افرداها في كتاب (المطبعة الكاثوليكية-
بيروت ١٩٠٦ ؛ ٩١ ص) ، كان قد اعتمد في التحقيق
على نسخة خطية واحدة في مطرانية السريان بحلب ،
وهي التي اشار اليها بروكلمان في كتابه :

Geschichte der Arabischen Litteratur.
(Supplement band II, Leiden 1939; p. 508).

ولكننا ، توصلنا بطول البحث ، الى ست نسخ خطية
اخرى ، وهي :

١ - نسخة مكتبة يعقوب سركيس (٦) في بغداد .
وقد وصفناها في كتابنا « فهرست مخطوطات خزانة
يعقوب سركيس المهدة الى جامعة الحكمة ببغداد » .
(مطبعة العاني - بغداد ١٩٦٦ ؛ ص ١٠١ الرقم
١٧٠) .

٢ - نسخة مكتبة الدكتور داود الجليبي في
الموصل (٧) . وقد وصفها في كتابه « مخطوطات
الموصل » . (مطبعة الفرات - بغداد ١٩٢٧ ؛ ص
٢٦٩ الرقم ٢٣) .

٣ - نسخة مكتبة الاب بولس سباط (٨) . وقد
ذكرها في فهرس مخطوطاته المطبوع بالفرنسية في
القاهرة سنة ١٩٢٨ ؛ ص ٦٢ الرقم ١/١٠٨ .

٤ - نسخة سليمان الموصلي في حلب . ذكرها
بولس سباط في كتابه :

Al-Fihris II-III, Le Caire 1939; p. 61, No.
1604.

٥ - نسخة المكتبة الشرقية في جامعة القديس
يوسف ببيروت . وهي ضمن مجموع برقم ٢٩
الصفحة ١٠٤-١٥٤ .

٦ - نسخة المكتب الهندي في لندن . وهي

(٦) توفي سنة ١٩٥٩ . ولد اهديت المكتبة بعد وفاته الى
جامعة الحكمة ببغداد . وبعد الفاء تلك الجامعة ، آلت
مكتبة سركيس الى مكتبة المتحف العراقي .

(٧) توفي سنة ١٩٦٠ . ولد اهديت المكتبة بعد وفاة صاحبها
الى مكتبة الاوقاف العامة في الموصل ، وانفرد لها هناك
جناح خاص بها .

(٨) حلي الولد ، الفام في القاهرة ، توفي سنة ١٩٢٦ . ولد
اهديت مكتبته ، بعد وفاته ، الى مكتبة الفايكان .

وهو من أعداد فهمي أدهم قره تاي

Fehmi Edhem Karatay

ويؤخذ من هذا الكلام ، أن
هذه المجلدات الثلاثة ، قد استوعبت كل ما تحتويه
تلك المكتبة من مخطوطات عربية . وواقع الامر ، أن
ما صدر من هذا الفهرس حتى الان أربعة مجلدات
لا ثلاثة :

المجلد الاول : استانبول ١٩٦٢ ؛ ٦٢٠ ص . وفيه
وصف المخطوطات ذوات الارقام ١-٢١٧١ .

المجلد الثاني : استانبول ١٩٦٤ ؛ ٧٧٦ ص . وفيه
وصف المخطوطات من ٢١٧٢ الى ٤٦٧٩ . وقد
شاركه في تأليف هذا المجلد ، المستشرق رشر
O. Resher

المجلد الثالث : استانبول ١٩٦٦ ؛ ٩٥٢ ص . وفيه
وصف المخطوطات من ٤٦٨٠ الى ٧٤٨٧ .

المجلد الرابع : استانبول ١٩٦٩ ؛ ٥٧٦ ص . وفيه
وصف المخطوطات من ٧٤٨٨ الى ٩٠٤٣ .

ومع ذلك ، فقد يكون في هذه المكتبة العظيمة ،
مخطوطات عربية اخرى ، مازالت تنتظر مكانها من
الوصف والتعريف ، في ما قد يصدر من مجلدات
هذا الفهرس في المستقبل .

التجارة والطباعة المحدودة - بغداد ١٩٤٨ [ص
٣٣١-٣٥٤) .

١١- من هو الاب الياس ؟ : للدكتور فيليب
حتي . (مجلة « الاديب » [بيروت ١٩٤٥] الجزء
١١ ، ص ٥٦-٥٧) . يريد به : الخوري الياس
الموصلي الكلداني ، صاحب هذه الرحلة .

١٢- Graf (Georg), Illiyas ibn Hanna al-
Mausili. (Geschichte der Chrisili-
chen Arabischen Literatur. Vol.
IV, Citta del Vaticano, 1951; pp.
97-99). Studi e testi 147.

١٣- الياس بن حنا ، القس الموصلي .
(« المنجد في الاعلام » . الطبعة السابعة . المطبعة
الكاثوليكية - بيروت ١٩٧٣ ؛ ص ٦٢) .

٣- حول مخطوطات طوب قبو سراي

في الفهرس الذي نشره الاستاذ فاضل مهدي
بيات في هذه المجلة ، بعنوان « المخطوطات العربية
في مكتبة طوب قابي سراي باستانبول » (١) ، قال
في اولى صفحات هذا البحث ، ان هذه المكتبة قد
اصدرت في السنوات الاخيرة ، فهرسا حافلا
بمخطوطاتها العربية في ثلاثة مجلدات ضخمة ،
بمعنوان :

(١) المورد (٤) [١٩٧٥] العدد الثاني ، ص ٢٢١-٢٥٤ .

حول اسم نبات

بسم

عزير العجلى العزيرى

وهو نبات نجيلي حولي ، ارتفعه ٢٠-٤٠ سم ، ينمو كدغل في حقول الرز والحقول المروية والحدائق . وهو من نباتات العلف ، وقد يأكل الانسان حبويه مضطرا ايام القحط وشحة الطعام .

ينتشر هذا النبات في جميع مناطق العالم الاستوائية والمعتدلة ، بضمنها العراق وما حوله من اقطار . اما في العراق فاكثر انتشاره في السهول الرسوبية والمناطق الصحراوية والبراري الجافة التي تشمل الجزء الاوسط من الجزيرة .

وان شاء المترجم مزيدا من المعلومات حول هذا النبات فله ان يراجع المجلد التاسع من الموسوعة النباتية العراقية التي نشرتها وزارة الزراعة العراقية باللغة الانكليزية ، وهذا اسمها الكامل : -

Townsend C.C., Evan Guest and Ali Al-Rawi.
1968-Flora of Iraq, 9:479-480. Ministry of
Agriculture, Baghdad, Iraq.

ارجو ان يكون ما ذكرته كافيا وشافيا ، وعساني افدت المترجم والقارئ معا ... وللمترجم الفاضل تحياتي وتقديري ...

نشر الاستاذ يعقوب افرام منصور في العدد الثاني من المجلد الرابع من المورد مقالة طريفة مترجمة عنوانها « ما يتعلق بالعراق من كتاب الصعود لزيونفون » ، شغلت الصفحات ٧١-١٠٠ .

وقد جاء في الصفحة ٧٨ وصف للجنود بعد عبورهم الفرات قال فيه « وحصلوا على الميرة والخمرة المستخرجة من التمر و (نوع من الفلال) المذولين في تلك الديار بكثرة » ا.هـ. وفي الهامش علق المترجم على عبارة (نوع من الفلال) بقوله « يذكر النص الانكليزي panic corn ، ولم استطع الوقوف على مدلول لها في القواميس التي في حوزتي » ا.هـ. وهذه - لمعري - امانة في الترجمة يحمد عليها المترجم .

قلت : جاء في معجم شرف Panic Grass واسم جنسه Panic انه الثمام ، ولم يذكره شرف باسمه الاول Panic Corn لان الاسمين لنبات واحد ، ويعرف ايضا باسم ثالث هو- Corn Panic Grass . والنوع الموجود في العراق هو Echinochloa (Panicum colonum) (L.) واسمه المحلي دنان واحيانا دخين (مصفر دخن) ،

مِنْ أَحْبَابِ الدِّارِ

اصداد

حَارِثُ طَلْحَةَ الرَّؤُوفِ

الفران « تأليف السيد حسين السواد و « دراسات في حديث عيسى بن هشام » للسيد محمد رشيد ثابت .

صدر في بغداد كتاب « سبط بن التعاويذي - الشاعر العراقي الشهير » تأليف السيد نوري شاكر الالوسي . ويعمل المؤلف الان على تحقيق ديوان « سبط بن التعاويذي » .

صدر عن الدار الاهلية للنشر في بيروت كتاب « الاتجاهات الفكرية عند العرب في عصر النهضة ١٧٩٨ - ١٩١٤ » تأليف علي المحافظة .

انتهى السيد علي عبد الحميد شير علي العامري من تحقيق شعر « محمد بن يسر الرياشي البصري » . وهو من شعراء القرن الثاني الهجري .

صدر الجزء الثالث من « ديوان الرصافي » بجمع وتعليق السيد مصطفى علي . والديوان من منشورات وزارة الاعلام العراقية .

« النظام القضائي في بغداد في العصر العباسي ١٤٥هـ - ٦٥٦هـ » عنوان الرسالة التي نال بها شهادة الدكتوراه في جامعة بغداد السيد عبدالرزاق الانباري .

يكلف السيد صالح مهدي المزاري على تحقيق كتاب « المنصد في اللغة » لابي الحسن الهنائي الملقب بكراع النمل ويرجع تاريخ تأليف الكتاب الى سنة ٣٠٧هـ . وهو معجم مقسم الى ستة ابواب جمع فيه مؤلفه الالفاظ المتداولة في كل باب مرتبة على حروف الهجاء . ويعد هذا المعجم من معاجم الالفاظ والمعاني .

انتهت الدكتورة بهيجة الحسني من تحقيق مخطوطة « نساء شهرات » للمعافري (من القرن السابع) وتضم المخطوطة معجم التراجم نساء شهرات عربيات ومسلمات ما بين شاعرة وناقدة وادبية وخطيبة ومغنية وملكة الخ . . وقد اهدت المحققة هذا الكتاب الى « المرأة البطلة المناضلة من اجل قضيتها العادلة في كل مكان وزمان » وذلك بمناسبة عام المرأة العالمي .

« ابن بسام الشنتري » كان عنوان الرسالة التي نالت بها السيدة نزهة جعفر الموسوي درجة الماجستير في الادب العربي بتقدير « جيد جدا » .

انجز الدكتور اكرم فاضل ترجمة كتاب « منمنمات اسلامية » وهو الاسم الذي اطلقته المؤلفة الفرنسية عليه بمناسبة عثورها على مخطوطة « سلوان المطاع في عدوان الاتباع » لابن ظفر الصقلي المتوفى سنة ٦٦٥هـ

صدر عن الشركة التونسية للتوزيع « ديوان بشار » تحقيق الشيخ محمد الطاهر بن عاشور والجزء الثاني من « ديوان الحصري » بتحقيق وتقديم السيد محمد المرزوقي والجيلاني بلحاح يحيى .

وصدر في تونس عن « الدار العربية للكتاب » : « مقدمة في الفلسفة الاسلامية » تأليف الدكتور عمر التومي الشيباني و « طه حسين يتحدث الى اعلام عصره » تأليف الدكتور محمد الدسوقي و « دراسات في رسالة

- أصدرت المكتبة الوطنية في باريس كتاباً بعنوان « صور مخطوطات عربية وفارسية وتركية » وهو من أعداد السيد « بلوشيه » .
- أنهى السيد حكمة رحمانى تحقيق الرسائل المتبادلة بين المرحومين أحمد زكي (باشا) والاب انستاس الكرملي تمهيدا لنشرها .
- كما أنهى السيد حكمة رحمانى تحقيق الجزء الثانى من كتاب « الفاضل في صفة الادب الكامل » للواء . وكان المرحوم يوسف يعقوب مسكونى قد حقق وأصدر الجزء الاول منه وشرع بتحقيق قسم من الجزء الثانى المشار اليه .
- صدر مؤخرا في بغداد كتاب « روضة الناظرين وخلاصة مناقب الصالحين » لاحمد الوترى المتوفى سنة ١٩٨٠هـ بتحقيق الدكتور منسى محمود الوترى .
- يعد السيد شكري محمود احمد معجماً عنوانه « معجم حكام العراق » يقع في نحو ٥٠٠ ص يتناول فيه حكام العراق ابتداء من الجاهلية حتى بداية العهد الجمهورى .
- انتهى السيد جاسم السعدي من تأليف كتابه الجديد « الرؤى والتطلعات القومية عند المتنبي » وذلك بمناسبة مهرجان المتنبي الذي سيقام في الجمهورية العراقية .
- « ابو الحسن بن كيسان وآراؤه في النحو واللغة » عنوان رسالة الماجستير التي قدمها السيد علي الياسري الى جامعة بغداد .
- انتهى السيد حكمة البدرى من أعداد كتابه الجديد « القرآن والشعر » وسيقدمه الى الطبع قريباً .
- يعد السيد محمود العبطة دراسة جديدة عن الرحالة العربي « ابن بطوطة » مدعومة بمصادر عديدة خطية ومطبوعة .
- بمناسبة الذكرى الثالثة والعشرين لرحيل الشاعر الدكتور ابراهيم ناجي اصدر السيد حسن توفيق دراسة جديدة عن ناجي بعنوان « شاعر الحب ابراهيم ناجي وقصائده المجهولة » . وتتضمن الدراسة بعض القصائد التي لم تنشر في اي من دواوين الشاعر الراحل .
- تقوم الهيئة العامة للكتاب في القاهرة بطبع كتاب السيد فتحي الابياري « عالم تيمور » وسيصدر قريباً .
- صدر المجلد الاول من الترجمة الكاملة لكتاب « وصف مصر - دراسة في عادات سكان مصر المحدثين » وقد قام بترجمته السيد زهير الشايب .
- صدر في القاهرة مؤخراً كتاب « طه حسين وقضية الشعر » وهو مجموعة دراسات حول موقف الدكتور طه حسين من الشعر وتأثيره فيه . اشترك في تأليفه الدكتور عبده بدوي والسيد محمد عبدالغني حسن والدكتور محمد عبدالمنعم خفاجي والدكتور ابراهيم عبدالرحمن محمد والدكتور مختار الوكيل والسيد عامر محمد بحري .
- صدر مؤخراً في بغداد كتاب « القاسم - حياته - روضته - مدينته » تأليف السيد عبدالجبار الساعدي . وهو بحث تاريخي يتناول بالتحليل المجتمع الاسلامي في القرن الثاني الهجري .
- وافقت وزارة الاعلام العراقية على طبع جزءين جديدين من القسم العراقي لخريدة القصر بتحقيق السيد محمد بهجة الاثري . وكانت الوزارة قد أصدرت سنة ١٩٧٤ جزءين من الخريدة بتحقيق السيد الاثري .
- يصدر قريباً للدكتور داود سلوم كتاب « الشاعر والخلافة » .
- نوقشت في القاهرة مؤخراً رسالة الماجستير للطلاب العراقي السيد خضر الياس خضر بعنوان « اللغة العربية بين المدرستين البصرية والكوفية » فنال بها الشهادة بدرجة جيد جداً .
- صدر للدكتور اسماعيل الصيفي كتاب « بينات نقد الشعر عند العرب من الجاهلية الى العصر الحديث » كرس الفصل الاول منه لنقد الشعر في الجاهلية فالعصر الاموي فالعباسي حتى نهاية القرن التاسع . أما الفصل الثاني فخاص بنقد الشعر في العصر الحديث .
- زار الشاعر المغربي السيد حسن الغريفي بغداد مؤخراً في رحلة تتعلق بجمع المصادر عن الشاعر المرحوم بدر شاكر السياب . وقد اتصل بعدد من اصدقاء السياب والمعنيين بدراسته تمهيدا لأعداد رسالة ماجستير عن شاعرنا الراحل .

- يصدر قريبا كتاب عن الاديب الصحفي العراقي المرحوم يوسف رجب تآليف الدكتور منير بكر التكريتي .
- اوصت الندوة العالمية الاولى لتاريخ العلوم عند العرب بوضع مخطط لكتابة تاريخ العلم والتكنولوجيا عند العرب . كما اوصت باصدار مجلة مخصصة لتاريخ العلوم عند العرب وترجمة ونشر المخطوطات العلمية العربية الى جانب عقد حلقات بحث في تاريخ العلوم .
- وكانت الندوة التي ساهم فيها ٦٥ عالما عربيا واجنبيا قد بدأت اعمالها في « حلب » في الخامس من نيسان ١٩٧٦ .
- من مطبوعات وزارة الاعلام العراقية التسي ستصدر قريبا كتاب « التزبن والحلي عند المرأة في العصر العباسي » وقد نالت بمؤلفته الانسة زكية عمر العلي شهادة الماجستير بدرجة جيد جدا .
- صدر في القاهرة كتاب « المجاز واثره في الدرس النحوي » للدكتور محمد بشري عبدالجليل مدرس البلاغة العربية في كلية الاداب بجامعة الاسكندرية .
- نشرت اكاديمية همداد في كراچي كتاب « الصيدنة في الطب » لابي الريحان البيروني بتحقيق السيد حكيم محمد .
- كتاب « السحر والشعر » للسان الدين بن الخطيب كان الاطروحة التي نال بها السيد قدور ابراهيم عمار درجة الدكتوراه من كلية الاداب بجامعة عين شمس بالقاهرة بدرجة جيد جدا .
- صدر في تونس كتاب « النهج القويم في الفقه الاسلامي السليم » تأليف الكاتب السنغالي مصطفى عني .
- نشرت في الاتحاد السوفييتي دراسة عن ابي بكر بن طفيل . والدراسة من اعداد العالم السوفييتي « جريجوري بتسخيلاوري » . وهي بحث في قضايا الطب من خلال رواية « حي بن يقظان » .
- صدرت في القاهرة الطبعة الثالثة من كتاب « دراسة في مصادر الادب » للدكتور الطاهر احمد مكي . وتتضمن عددا من الدراسات المهمة عن امهات الكتب العربية كلاغاني والذخيرة ونفع الطيب وغيرها .
- صدر في القاهرة كتاب « مصطفى صادق الرافعي - حياته وادبه » تأليف حسين حسن مخلوف . وهو من سلسلة « كتاب الهلال » .
- من منشورات وزارة الاعلام العراقية التي صدرت مؤخرا الجزء الثاني من كتاب «مشكل اعراب القرآن » لابي محمد مكي بن ابي طالب القيسي بتحقيق ودراسة السيد حاتم صالح الضامن .
- صدر مؤخرا في بغداد كتاب « اللقاءات الادبية في الجاهلية والاسلام » تأليف السيد عدنان عبدالنبي البلداوي .
- صدر كتاب « تاريخ ابن الريوندي الملحد » للدكتور عبدالامير الاعسم عن دار الافاق الجديدة في بيروت .
- وستنشر دار الافاق الجديدة في بيروت للدكتور الاعسم كتابه الجديد « ابن الريوندي في المراجع العربية الحديثة » .
- انتهى الدكتور عباس الصالحي من جمع وتحقيق وشرح « شعر الجزري » وأعد كتابه للطبع .
- وقدم الدكتور الصالحي الى جامعة بغداد « المقامات الزينية » لابن الصيقل الجزري لتعزيد نشرها . وقد حققها على نسخ مروية عن المصنف وقدم لها بدراسة ضافية . ويعكف الدكتور الصالحي الآن على تحقيق كتاب « تلخيص الشواهد وتلخيص الفوائد » لابن هشام الانصاري . والمخطوط شروح لغوية ومناقشات نحوية لشواهد شروح الخلاصة الالفية .
- « السببية في الفلسفة الاسلامية من الكندي الى ابن سينا » عنوان اطروحة السيد قاسم يحيى المييدي للماجستير . وستناقش قريبا في كلية الاداب بجامعة بغداد .

المحتوى

الورد في سنتها الخامسة مندر الجبوري ٨-٧

الابحاث والدراسات

٢٢-١١	هند حسن طه	..	..	..	..	الحضارة العربية الاسلامية في اقليم حيوادزم
٢٥-٢٢	عنان بن لدريل	..	..	..	..	تصنيف حديث لصور البيان
٢٢-٣٦	نلجة مراني	..	..	..	..	ابو الطلاء المرعي : المرأة في اللزوميات
٥٩-٤٢	ترجمة : عبدالوهاب الامين	..	..	..	..	ملقمة « مدّ القاموس »
٧٢-٦٠	الدكتور : رندي عيان	..	..	..	..	اصحاب الروحانيات او الصابئة المنعاليون
٨٢-٧٤	ترجمة : سليم طه التكريتي	..	..	..	..	بفداد في سنة ١٥٧٢ : كما يصفها الرحالة راوولف

النصوص المحققة

١٠٠-٨٥	منحة : الدكتور نوري حمودي القيسي	..	..	..	..	كعب بن معدان الاشعري : حياته وما بقى من شعره
١١٨-١٠٥	تحقيق : الدكتور محمد مجيد السعيد	..	..	..	..	ديوان المتفد بن جبار
١٧٠-١١٩	تحقيق : شاكرا هادي شكر	..	..	..	..	ديوان الشيخ كاتم الايدي - القسم الثالث -
١٩٦-١٧١	تحقيق : عبدالستار جواد	..	..	..	..	ملاح الاالواح لبرالدين العيني - القسم الثالث -
٢٠٠-١٩٧	الخراج : راجعة الزاوي	..	..	..	..	السنن الشراعية في الخليج العربي

فهارس المخطوطات والبيبلوغرافيات

٢٢٤-٢٠٢	اعداد : اسامة النقشبندى	..	..	..	..	مخطوطات خزانة رشيد عالي الكيلاني
٢٤٠-٢٢٥	ترجمة : الدكتور يحيى الجبوري	..	..	..	..	فهرس المخطوطات بمكتبة جامعة كمبرج
٢٧٨-٢٤١	ترجمة : الدكتور فاضل مهدي بيلا	..	..	..	..	المخطوطات العربية في مكتبة طوب قابي سراسي

المرض والنقد والتعريف

٢٩٠-٢٨١	بقلم : الدكتور احسان عباس	..	..	..	..	ديوان كشاجم
٢٠١-٢٩١	بقلم : الدكتور ابراهيم السامرائي	..	..	..	..	الرسائل التبادلة بين الكرمل ونيومور
٢٠٤-٢٠٢	بقلم : احمد جاسم النجدي	..	..	..	..	حول اشعار صاحب الزنج
٢٢٢-٢٠٥	بقلم : الدكتور عباس مصطفى الصالحي	..	..	..	..	المقامات الزينية
٢٢٥-٢٢٢	بقلم : كوركيس حوواد	..	..	..	..	تقيب على مقالات في المورد
٢٣٦	بقلم : عزيز علي الصوري	..	..	..	..	حول اسم نبات
٢٢٩-٢٢٧	اعداد : حلو طه الراوي	..	..	..	..	من اخبار التراث

رقم الابداع في المكتبة الوطنية - بغداد
(١٠٠ لسنة ١٩٧٦)

CONTENTS

	Page
I. INTRODUCTION	
Al-Mawrid in its Fifth Year, By M. Al-Jiboori	7— 8
II. RESEARCHES AND STUDIES	
The Arab Islamic Civilization in Kharizm Province, By H.H. Taha	11— 22
New Classification of Forms of Explanation, By A. Ibn Dhorail	23— 35
Women in Al-Louzumiyyat, By N. Morrani	36— 42
Introduction to "Arabic English Lexicon", transl. by A.W. Al-Amin	43— 59
Partisans of Spiritualism, By Dr. A. Aalayan	60— 73
Baghdad in the year 1573 A.D., transl. by S.T. Al-Tikriti	74— 82
III. HERITAGE TEXTS	
Kaab Ibn Mi'adan Al-Ashqari : His life and remains of Poetry, Compiled and Edited by Dr. N.H. Al-Qaysi	85—104
Diwan Al-Montazid Ibn Abbad, Edited by Dr.M.M. Al-Sa'eed	105—118
Diwan Al-Sheikh Kadhim Al-Ozri, Edited by Sh. H. Shokor	119—170
Mihah Al-Alwah, By Al-Ainy, Edited by A.S. Jawad	171—196
Sailing-Ships in the Arab Gulf, Edited by R. Al-Azzawi	197—200
IV. MANUSCRIPT CATALOGUES AND BIBLIOGRAPHIES	
Arabic Manuscripts in Rasheed Asli Al-Gailani Library, Compiled by O.N. Al-Naqshabandi	203—224
Index of Islamic Scripts in the Library of the University of Cambridge, transl. By Dr. Y. Al-Jiboori	225—240
Arabic Manuscripts in the Library of Towp Qapi Serayi, transl. by Dr. F.M. Bayyat	241—278
V. REVIEW CRITICISM AND INTRODUCTION	
Diwan Kushajim, By Dr. I. Abbas	281—290
Mutual Letters between Al-Krimly and Taimoor, by Dr. I. Al-Samarra'ic	291—301
About Sahib Al-Zinj Poems, By A.J. Al-Najdi	302—304
Al-Maqamat Al-Zainiyya, By Dr. A.M. Al-Salihi	305—322
Comment on Al-Mawrid's Essays, By G. Awad	323—325
About a Name of a Plant, By A. Al-Izzi	326
From the News of the Heritage, By H.T. Al-Rawi	327—329

AL-MAWRID

A QUARTERLY JOURNAL OF CULTURE AND HERITAGE

ISSUED BY MINISTRY OF INFORMATION

Baghdad - IRAQ

Editor-In-Chief
Abdul Hameed al-Alouchi

Editorial Manager
Harith Taha al-Rawi

Editing Secretary
Munthir al-Joboori

General Supervisor
Mohammed Jameel Shalash

*Rending a Nation Service is a Result of
the Profit Gained from Books that Preserve
the National Heritage and Procreate our
Ancestors Glories.*

Ahmed Hasan Al-Bakr

